

ხელნაწერთა ეროვნული ცენტრი

**პირადი არქივების
აღწერილობა**

1

თბილისი 2008

გამოცემა ეძღვნება ელენე მეტრეველის
90 წლის იუბილეს

სერიის მთავარი რედაქტორი

ბუბა კუდავა

სერიის სარედაქციო კოლეგია

ზაზა ალექსიძე, თამარ გეგია, შალვა გლოველი,
გიორგი კალანდია, გოჩა საითიძე, ეთერ ქავთარაძე,
მიხეილ ქავთარია

ISSN 1987-5304

ISBN 978-99940-59-91-1

© ხელნაწერთა ეროვნული ცენტრი, 2008.

ელენე მეტრეველის
პირადი არქივის
აღწერილობა

შეადგინეს და გამოსაცემად მოამზადეს
მაია მამაცაშვილმა და ეთერ ქავთარაძემ

მეორე, შესწორებული გამოცემა

წიგნში წარმოდგენილია აკადემიკოს ელენე მეტრეველის პირადი საარქივო ფონდის აღწერილობა. არქივი, ბიბლიოთეკასთან ერთად, ხელნაწერთა ეროვნულ ცენტრს (იმჟამად – ხელნაწერთა ინსტიტუტს) 2003 წელს გადასცა ელენე მეტრეველის ოჯახმა.

საარქივო მასალა გაარჩიეს **ელენე კელენჯერიძემ**, **მაია მამაცაშვილმა** და **ეთერ ქავთარაძემ**. აღწერილობა შეადგინეს და გამოსაცემად მოამზადეს **მაია მამაცაშვილმა** და **ეთერ ქავთარაძემ**.

ფრანგულენოვანი მასალა დაამუშავა **ცისანა ბიბილეიშვილმა**, გერმანულენოვანი – **თამარ ჭუმბურიძემ**.

აღწერილობაში მასალა დალაგებულია თემატურად: ბიოგრაფიული და საზოგადოებრივი მოღვაწეობის ამსახველი მასალა, შემოქმედებითი მოღვაწეობის ამსახველი მასალა, მიწერ-მოწერა და სხვადასხვა. ახლავს პირთა, გეოგრაფიულ სახელთა და თემატური საძიებლები.

რედაქტორი **ელენე ჩაგელიშვილი**

საზოგადოებას კარგად მოეხსენება, რომ ხელნაწერთა ეროვნულ ცენტრში (ყოფილ ხელნაწერთა ინსტიტუტში) ქართულ და უცხოურ ხელნაწერ წიგნთა თუ ისტორიულ დოკუმენტთა უმდიდრესი კოლექციაა დაცული. თუმცა ასევე კარგად არ არის ცნობილი, რომ იგი საქართველოში ერთ-ერთი ცენტრალური დანესებულებაა, რომელიც პირადი არქივების შენახვის, კატალოგიზაციის, გამოცემისა და კვლევის საქმეს ემსახურება.

1990-იანი წლებიდან მოკიდებული, წლიდან წლამდე მატულობს XIX-XX საუკუნეების საარქივო მასალის მიმართ ინტერესი. მისასაღმებელია, რომ ამ მხრივ მეცნიერთა ახალგაზრდული ნაწილიც ძალზე აქტიურია.

ხელნაწერთა ეროვნულ ცენტრში ქართველ თუ უცხოელ მოღვაწეთა 100-ზე მეტი პირადი არქივია დაცული. მათი დიდი ნაწილი კატალოგიზირებულია და მისანვდომია ცენტრში სამუშაოდ მოსული ყველა დაინტერესებული სპეციალისტისათვის. თუმცა გარკვეულ სიძნელეებს ქმნის ის გარემოება, რომ ჯერ მხოლოდ სამი არქივის (ექვთიმე თაყაიშვილის, ივანე ჯავახიშვილისა და კორნელი კეკელიძის) აღწერილობაა გამოცემული.

დღეს ხელნაწერთა ეროვნული ცენტრის ერთ-ერთ პრიორიტეტად ბოლო პერიოდში შემოსული არქივების დამუშავება, საარქივო კოლექციის ელექტრონული კატალოგების შექმნა და აღწერილობების გამოცემა გვესახება. 2007 წელს ცენტრის თანამშრომელთა ჯგუფმა 14 დამუშავებული არქივის კატალოგიზაცია დაიწყო. სამუშაო, რომლის დიდი ნაწილი უკვე დასრულებულია, ფონდ „გეოსკრიპტის“ მხარდაჭერით მიმდინარეობდა. ვსარგებლობ შემთხვევით და დიდ მადლობას ვუძღვნი ფონდის წარმომადგენელს საქართველოში ლიკა მამაცაშვილს და ჯგუფის ხელმძღვანელს ეთერ ქავთარაძეს.

ვფიქრობთ, აუცილებელია გაგრძელდეს პირადი არქივების აღწერილობების გამოცემა. უფრო მოსახერხებელი იქნება, თუ ამას სერიის სახე ექნება. სიმბოლურია, რომ ახალ სერიას ქალბატონი ელენე მეტრეველის ძალზე საინტერესო არქივის აღწერილობის გამოცემით ვიწყებთ. ამ პიროვნებამ დიდი ამაგი დასდო არა მხოლოდ ქართულ ფილოლოგიურ და საისტორიო მეცნიერებას, არამედ ხელნაწერთა ინსტიტუტის, როგორც ერთ-ერთი მთავარი ქართველოლოგიური ცენტრის, ჩამოყალიბებასა და განვითარებას.

სარჩევი

შემდგენლებისგან	7
I. ელენე მეტრეველის ბიოგრაფიული და საზოგადოებრივი მოღვაწეობის ამსახველი მასალა.....	9
II. შემოქმედებითი მოღვაწეობის ამსახველი მასალა	
1. ათონის კულტურულ-საგანმანათლებელი კერის კვლევასთან დაკავშირებული მასალა	47
2. ხელნაწერთა აღწერილობები	57
3. პალესტინა-სირიის სიძველეთა კვლევასთან დაკავშირებული მასალა.....	59
4. ლიტურგიკა – ჰიმნოგრაფია.....	62
5. გრიგოლ ნაზიანზელის კვლევასთან დაკავშირებული მასალა.....	68
6. რეცენზიები.....	70
7. სიტყვები და გამოსვლები.....	70
8. სხვადასხვა ხასიათის შრომები და მასალები	71
III. მიმონერა	
1. ელენე მეტრეველის წერილები სხვადასხვა პირთან.....	83
2. წერილები ელენე მეტრეველთან	169
IV. სხვადასხვა	398
საძიებლები	
პირთა საძიებელი.....	409
გეოგრაფიულ სახელთა საძიებელი	425
თემატური საძიებელი	429

შემდგენელისგან

ელენე მეტრეველი (1917.13.XII – 2003.4.III) დაიბადა ზესტაფონში პედაგოგების ოჯახში. 1935 წელს დაამთავრა თბილისის № 14 საწიმიშო სკოლა და ჩაირიცხა თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ფილოლოგიის ფაკულტეტზე. უნივერსიტეტის დამთავრების შემდეგ, 1944-1946 წლებში მუშაობდა გორის პედაგოგიურ ინსტიტუტში.

1946 წელს დაიცვა საკანდიდატო დისერტაცია თემაზე „რამდენიმე საკითხი ნიჰამისა და რუსთაველის ლიტერატურული ურთიერთობიდან“, ხოლო 1957 წელს – სადოქტორო დისერტაცია „ტიმოთე გაბაშვილის მიმოსვლა“.

1946 წელს მუშაობა დაიწყო ს. ჯანაშიას სახელობის სახელმწიფო მუზეუმის ხელნაწერთა განყოფილებაში უფროს მეცნიერ თანამშრომლად. იმავდროულად მიჰყავდა ძველი ქართული ლიტერატურის კურსი ყოფილი პუშკინის სახელობის თბილისის პედაგოგიურ ინსტიტუტში. 1958 წლიდან ხელმძღვანელობდა ახლადდაარსებული ხელნაწერთა ინსტიტუტის არქეოგრაფიის განყოფილებას, 1968-1988 წლებში ამავე ინსტიტუტის დირექტორია. 1988 წლიდან სიცოცხლის ბოლომდე იყო ხელნაწერთა ინსტიტუტის დირექტორის მრჩეველი.

1974 წელს აირჩიეს საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის წევრ-კორესპონდენტად, 1983 წელს კი – ნამდვილ წევრად.

იყო სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის არქეოგრაფიისა და არქივთმცოდნეობის კომისიის წევრი. ხელმძღვანელობდა საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის არქეოგრაფიულ კომისიას. მონაწილეობდა „ვეფხისტყაოსნის“ აკადემიური ტექსტის დამდგენი კომისიის მუშაობაში. იყო საქართველოსა და საბჭოთა კავშირის მასშტაბით ჰუმანიტარული პრობლემების კვლევით დაინტერესებული მრავალი კომისიისა და სამეცნიერო საბჭოს წევრი. 1994 წელს აირჩიეს თიუბინგენის უნივერსიტეტის თეოლოგიის ფაკულტეტის საპატიო დოქტორად.

აქტიურად თანამშრომლობდა საბჭოთა კავშირისა და საზღვარგარეთის სამეცნიერო ცენტრებთან. განსაკუთრებით ნაყოფიერი იყო მისი ურთიერთობა ბიზანტიის ისტორიისა და ცივილიზაციის პარიზის ინს-

ტიტუტთან, რომელმაც გამოსაცემად მოამზადა ათონის ბერძნული აქტები. ამ ინსტიტუტის თხოვნით ბერძნული აქტების ქართული მინაწერები გაშიფრა, შეისწავლა და გამოსაცემად მოამზადა ე. მეტრეველმა. თანამშრომლობდა, აგრეთვე, კოდიკოლოგიური და დიპლომატიკური კვლევის ძლიერ ცენტრთან ტექსტების ძიებისა და ისტორიის პარიზის ინსტიტუტთან.

ე. მეტრეველის მეშვეობით დასაბამი მიეცა ხელნაწერთა ინსტიტუტისა და ლუვენის კათოლიკური უნივერსიტეტის თანამშრომლობას. ფერარ გარიტის ინიციატივით იგი ჩაერთო საერთაშორისო პროგრამაში, რომლის მიზანი იყო გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა კორპუსის მომზადება. ხელმძღვანელობდა ხელნაწერთა ინსტიტუტის მეცნიერთა ჯგუფს, რომელიც მუშაობდა გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა ქართული თარგმანების გამოცემაზე.

წლების განმავლობაში იკვლევდა საზღვარგარეთის ქართული სამნიგნობრო კერების ისტორიას, რასაც შედეგად მოჰყვა მრავალი სამეცნიერო სტატია და ფუნდამენტური ნაშრომები: „მასალები იერუსალიმის ქართული კოლონიის ისტორიისათვის“, „ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან“ და „ათონის ქართველთა მონასტრის სააღაპე წიგნი“.

ქართული სასულიერო მწერლობის დარგებიდან ე. მეტრეველი განსაკუთრებული ინტერესით იკვლევდა ადრებიზანტიური პერიოდის ორიგინალურ ჰიმნოგრაფიას. ამ კვლევის შედეგია მისი „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“ და „უძველესი იადგარი“ ავტორთა კოლექტივთან (ლილი ხევსურიანი, ცაცა ჭანკიევი) ერთად. „უძველესმა იადგარმა“ 1994 წელს საქართველოს სახელმწიფო პრემია დაიმსახურა.

დიდი ღვაწლი მიუძღვის ხელნაწერთა აღწერილობების გამოცემაში. მუშაობდა ხელნაწერთა აღწერილობის თეორიულ საკითხებზეც. მისი ნაშრომები საქართველოს გარდა იბეჭდებოდა მსოფლიოს ცნობილ სამეცნიერო ცენტრებში, რამაც საერთაშორისო აღიარება მოუტანა.

ელენე მეტრეველის მოღვაწეობის ყველა ეს ასპექტი ნათლად დაასახული მის მდიდარ პირად საარქივო ფონდში.

ელენე მეტრეველის გიობრაზიის და საზოგადოებრივი მოღვაწეობის ამსახველი მასალა

1. თბილისის მე-14 სანიმუშო საშუალო სკოლის დახასიათება, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე.

1935 წ. 28 ივნისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

2. თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის დიპლომი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე.

1940 წ., თბილისი, ქართულ და რუსულ ენებზე, ახლავს ასლი, 1 ცალი, 1 ფ.

3. საქართველოს ხელოვნების საქმეთა სამმართველოს № 3 მუსიკალური სკოლის ატესტატი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე.

1942 წ., რუსულ ენაზე, 1 ფ.

4. ნ. ბარათაშვილის სახელობის გორის პედაგოგიური ინსტიტუტის დირექტორის გ. ხარაულის ბრძანება ე. მეტრეველის ხელფასის შესახებ.

1944 წ. 8 დეკემბერი, ასლი, 1 ფ.

5. ფილოლოგიურ მეცნიერებათა კანდიდატის დიპლომი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე. იქვე ამონაწერი სამეცნიერო საბჭოს სხდომის ოქმიდან და დიპლომის ასლი.

1946 წ., რუსულ ენაზე, 1 დიპლომი, 2 ფ.

6. ამონაწერი მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმის 1953 წლის 7 დეკემბრის სხდომის ოქმიდან ფილოლოგიურ მეცნიერებათა კანდიდატის ე. მეტრეველის უფროს მეცნიერ თანამშრომლად დამტკიცების შესახებ.

პირი: გიორგი ძონენიძე.

1953 წ. 22 დეკემბერი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

7. უფროსი მეცნიერი თანამშრომლის ატესტატი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე.

1954 წ. 27 მარტი, მოსკოვი, რუსულ ენაზე, ახლავს ასლი, 1 ატესტატი, 1 ფ.

8. საქართველოს სსრ სახელმწიფო მუზეუმის დირექტორის ი. რუხაძის მიმართვა სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის ლენინგრადის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის ხელნაწერთა განყოფილების ხელმძღვანელს ი. ორბელს.

სთხოვს, მუზეუმის უფროსი მეცნიერი თანამშრომელი ე. მეტრეველი დაუშვან მათ ფონდებზე სამუშაოდ სამეცნიერო თემაზე „XVIII-XIX საუკუნეების ქართველი მოგზაურები“.

1957 წ. 4 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ოფიციალურ ბლანკზე, ხელმოწერილი, 1 ფ.

9. მეცნიერებათა დოქტორის დიპლომი, გაცემული უმაღლესი საატესტაციო კომისიის გადაწყვეტილებით ე. მეტრეველის სახელზე. იქვე ამონაბეჭდი უმაღლესი საატესტაციო კომისიის სხდომის ოქმიდან და დიპლომის ასლი.

1958 წ. 18 იანვარი, რუსულ ენაზე, 1 დიპლომი, 2 ფ.

10. საზოგადოება „ცოდნას“ საწევრო ბილეთი № 3516583, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე.

1958 წ. 8 ნოემბერი, 1 ცალი.

11. ამონაწერი აღმოსავლეთმცოდნეთა XXV საერთაშორისო კონგრესის საორგანიზაციო კომიტეტის სხდომის ოქმიდან. ეხება ე. მეტრეველის მოხსენებას.

პირი: ი. დიაკონოვი.

1959 წ. 22 სექტემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

12. ნ. პიგულევსკაიას წერილი ვოლკოვს. სთხოვს დაეხმაროს ე. მეტრეველს პალესტინაში დაცული ქართული ხელნაწერების გაცნობაში.

1960 წ. 9 სექტემბერი, ლენინგრადი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

13. საახალწლო მილოცვები ე. მეტრეველს (ჟ. კადაიცივის, ბ. ფონკინის, ლ. ბერლოვსკაიას, ლ. ჟუკოვსკაიას, ს. ლაფარიანის, დ. ლიხაჩოვის, ი. ბრაგინსკის, ლ. კოვტუნის, ი. ლებედევას, ლ. ხაჩიკიანის, ა. ინაიშვილის, ა. მეტრეველის, ფ. ლილიენფელდის, ვ. კარგამანოვის, კ. შმიდტის და სხვათა).

1965-1991 წ.წ. ქართულ, რუსულ და ფრანგულ ენებზე, 103 ფ. 25 კ.

14. მ. სალტიკოვ-შჩედრინის სახელობის სახელმწიფო საჯარო ბიბლიო-
თეკის მკითხველის ბილეთი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე.

1967 წ., რუსულ ენაზე, 1 ფ.

15. დადგენილების პროექტი საქართველოს საცავებში დაცული ხელ-
ნაწერების და უცხოეთის ფონდებში დაცული ქართული ხელნაწერების
მიკროფირების ხელნაწერთა ინსტიტუტში თავმოყრის შესახებ. | გვერ-
დზე ე. მეტრეველის მინაწერი: „დადგენილების პროექტი მოხსენების-
თვის, რომელიც წაკითხულ იქნა პრეზიდიუმის გაფართოებულ სხდო-
მაზე 1970 წ. ივნისში“.

[1970 წ., ივნისი], ნაბეჭდი, 2 ფ.

16. საბჭოთა კავშირის მეცნიერებათა აკადემიის ისტორიის განყოფილე-
ბის ბიუროს დადგენილება იმის თაობაზე, რომ არქეოგრაფიის საერთა-
შორისო კონგრესისთვის მომზადდეს კოლექტიური ნაშრომი „პალეო-
გრაფიის პრობლემები სსრკ-ში“. რედკოლეგიაში შეყვანილია ე. მეტრე-
ველი.

პირი: ა. ლიუბლინსკაია, ვ. რომანოვა, ლ. ჟუკოვსკაია, ს. შმიდტი, ე. გრანს-
ტრემი, დ. ხაჩიკიანი, ლ. ჩერეპნინი, ე. ჟუკოვი, ა. ჩუბარინი.

1970 წ. 15 ნოემბერი, მოსკოვი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

17. ატესტატი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე პროფესორის სამეც-
ნიერო წოდების მინიჭების შესახებ. ახლავს ამონაწერი „BAK“-ის სხდო-
მის ოქმიდან და 2 ცალი ასლი.

1970 წ. 17 დეკემბერი, მოსკოვი, რუსულ ენაზე, 1 ატესტატი და 3 ფ.

ატესტატის თარიღია 1971 წ. 12 თებერვალი.

18. არქეოგრაფიული კომისიის სახელით უცნობის (არ იკითხება) წე-
რილი ე. მეტრეველს.

ატყობინებს, რომ კრებული შევა 1972 წლის გეგმაში. სთხოვს აცნობოს,
ვის წარადგენს ხელნაწერთა ინსტიტუტიდან არქეოგრაფიული კომისიის
რედაქციაში.

პირი: მზექალა შანიძე, ს. [შმიდტი].

1971 წ. 30 მარტი, მოსკოვი, რუსულ ენაზე, 1 ფ., 1 კ.

19. გერმანიის კვლევითი საზოგადოების შეტყობინება ე. მეტრეველს.
აცნობებენ, რომ მიიღეს გაგზავნილი წიგნები.

1971 წ. 14 დეკემბერი, ბონი, გერმანულ და

რუსულ ენებზე, ნაბეჭდი, ბლანკზე. 1 ფ., 1 კ.

20. ფ. მირაბელის (CNRS) შეტყობინება ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ პარიზში მივლინებისთვის ე. მეტრეველი მიიღებს სტიპენდიას 1 თვით (1972 წლის 20 მარტიდან) სსრკ მეცნიერებათა აკადემიასთან შეთანხმებული გაცვლის წესის ფარგლებში.

1972 წ. 20 მარტი, პარიზი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

21. ე. მეტრეველის მიმართვა მეცნიერებათა აკადემიის უცხოეთის განყოფილების ხელმძღვანელს ჯემალ აკობიას.

სთხოვს, საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიამ პრაქტიკული ნაბიჯი გადადგას პარიზში ქართველთა კოლონიაში დაცული სახელმწიფო არქივის მოსაპოვებლად.

პირი: ლ. ფალავა.

1972 წ. 28 აპრილი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

22. ე. მეტრეველის მიმართვა უცხოეთში მცხოვრებ თანამემამულეებთან კულტურული კავშირის საზოგადოების პრეზიდიუმის თავმჯდომარეს ო. გიგინეიშვილს.

აცნობებს, რომ პარიზში ყოფნის დროს ნ. და კ. სალიებმა ხელნაწერთა ინსტიტუტს გადასცეს მ. თარხნიშვილის და მ. წერეთლის არქივის მასალები. სთხოვს, მიიღოს ზომები ამ არქივების საქართველოში ჩამოტანისთვის საჭირო ნებართვის მისაღებად.

1972 წ. 9 მაისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

23. რომის ნაციონალური ბიბლიოთეკის თანამშრომელთა მადლობის წერილი ე. მეტრეველს მისი ნაშრომის („ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“) გაგზავნისთვის. აცნობებენ, რომ მალე დაიბეჭდება მათ ჟურნალში რეცენზია ამ ნაშრომზე.

პირი: ლ. ტარდო.

1972 წ. 8 აგვისტო, რომი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

24. რ. სირაძის რეცენზია „ფუძემდებლური ნაშრომი“ ე. მეტრეველის ნიგნზე „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“. ამონაჭერი გაზეთიდან „ლიტერატურული საქართველო“.

1972 წ. 3 ნოემბერი, 1 ფ.

25. სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის ისტორიის განყოფილებასთან არსებული არქეოგრაფიული კომისიის მიმართვა ე. მეტრეველს.

აცნობებენ, რომ კრებული „პალეოგრაფიული პრობლემები საბჭოთა კავშირში“ შეტანილია 1973 წლის საგამომცემლო გეგმაში და სთხოვენ დროზე წარმოადგინონ სტატია ქართული პალეოგრაფიის შესახებ. ხელს აწერს ს. შმიდტი.

1972 წ. 15 ნოემბერი, მოსკოვი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

26. ხელნაწერთა ინსტიტუტის 1972 წლის მუშაობის ანგარიში. ხელს აწერენ ე. მეტრეველი და სწავლული მდივანი გ. ნინუა.

1972 წ., რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 7 ფ.

27. ე. მეტრეველის მოხსენება, წაკითხული სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმის გაფართოებულ სხდომაზე ინსტიტუტის საქმიანობისა და პერსპექტივის შესახებ.

[1972 წ.], ნაბეჭდი, 5 ფ.

28. აღმოსავლეთმცოდნეობის საერთაშორისო კონგრესის საორგანიზაციო კომიტეტის წერილი ე. მეტრეველს.

სთხოვენ მის მოხსენებაში გამოყენებულ ტერმინთა და საკუთარ სახელთა ტრანსკრიფციებისა და მოხსენების დამატებითი ცალების გაგზავნას.

1973 წ. 10 იანვარი, მოსკოვი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ., 1 კ.

29. მონვევა ორიენტალისტთა XXIX კონგრესზე პარიზში ე. მეტრეველის სახელზე. ხელს აწერენ ფ. ფილიოზა და ი. ერვუე. კონვენტზე არის ე. მეტრეველის მინაწერი „რა სანყენია, რომ ვერ მივდივარ. 1973 წ. 24 ივნისი.“.

1973 წ. 5 ივნისი, პარიზი, ფრანგულ ენაზე, სტამბურად ნაბეჭდი, 1 ფ., 1 კ.

30. ე. მეტრეველის წერილი ჟურნალ „Bollettino della Baolia greca di grottafazzata“-ს რედაქტორს.

მადლობას უხდის ამ ბიულეტენში თავისი წიგნის („ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“) შესახებ რეცენზიის გამოქვეყნების გამო.

პირი: პ. პავლიცი

1973 წ. 24 ივლისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ., 1 კ.

31. ე. მეტრეველის მიმართვა სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტს ი. ვეკუას.

აცნობებს, რომ სამსახურიდან გაათავისუფლა ინსტიტუტის თანამშრომელი მ. ვარაზაშვილი შეუწყნარებელი საქციელის გამო.

1973 წ. 8 აგვისტო, მანქანაზე ნაბეჭდი, 2 ფ.

32. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტის ი. ვეკუას წერილი ე. მეტრეველს. აცნობებს, რომ მეცნიერებათა აკადემიის საერთო კრებამ აირჩია საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის წევრ-კორესპონდენტად.

1974 წ. 3 აპრილი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ., 1 კ.

33. ლონგინოზ სუმბაძის წერილი ე. მეტრეველს. ულოცავს მეცნიერებათა აკადემიის წევრ-კორესპონდენტად არჩევას.

[1974 წ.] აპრილი, 1 ფ., 1 კ.

34. საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის წევრ-კორესპონდენტის მონმობა, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე. ხელს აწერს აკადემიის პრეზიდენტი ი. ვეკუა.

1974 წ., ქართულ და რუსულ ენაზე, 1 ცალი.

35. ე. მეტრეველის განცხადება სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის საბინაო კომისიის თავმჯდომარის ე. ხარაძისადმი საბინაო პირობების გაუმჯობესების შესახებ.

1975 წ. 21 ივნისი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

36. ა. პ. ალექსანდროვის მილოცვა ე. მეტრეველს. ულოცავს მაღალი სამთავრობო ჯილდოს მიღებას.

1976 წ. 26 აპრილი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

37. ი. ვეკუას წერილი ე. მეტრეველს. ულოცავს შრომის წითელი დროშის ორდენით დაჯილდოებას.

1976 წ. 27 აპრილი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

38. საქართველოს მთავარი საარქივო სამმართველოს სამეცნიერო საბჭოს წევრის მონმობა (№ 407), გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე. ხელს აწერს სამმართველოს უფროსი ვ. კაჭარავა.

1976 წ. 1 სექტემბერი, 1 ცალი.

39. მონმობა ე. მეტრეველის ი. ჯავახიშვილის 100 წლისთავის აღსანიშნავი საიუბილეო მედლით დაჯილდოების შესახებ.

1976 წ. 5 ოქტომბერი, თბილისი, 1 ცალი.

40. სსსრ მეცნიერების დამსახურებული მოღვაწის საპატიო სიგელი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე სსსრ უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის მიერ. ხელს აწერს პრეზიდიუმის თავმჯდომარე პავლე გილაშვილი.

1977 წ. 3 იანვარი, 1 სიგელი.

41. მიუნსტერის უნივერსიტეტისა და ახალი აღთქმის ტექსტის კვლევის ინსტიტუტის მიერ 1977 წლის 18 ოქტომბერს ჩასატარებელი სემინარის აფიშა. ე. მეტრეველის მოხსენება: „Die illustration der georgischen Bibelhandschriften und ihr Beitrag zur Erforschung der kulturellen Beziehungen zur Byzanz und zum christlichen Orient“.

პირი: ჰოფმანი, დ. ალანდი.

1977 წ. 18 ოქტომბერი, გერმანულ ენაზე, 1 ცალი.

42. მიუნსტერის უნივერსიტეტსა და ახალი აღთქმის კვლევის ინსტიტუტში ე. მეტრეველის მოხსენებაზე დასასწრები მოსაწვევი ბარათი.

1977 წ. 18 ოქტომბერი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, 5 ცალი.

43. მიუნსტერის უნივერსიტეტისა და ახალი აღთქმის ტექსტის კვლევის ინსტიტუტის მინვევა ე. მეტრეველის სახელზე.

სთხოვენ სემინარზე წაიკითხოს მოხსენება.

1977 წ. 18 ოქტომბერი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი.

44. გაზეთი „Munsterischer Anzeiger“, 1977 წლის 19 ოქტომბერი. გამოქვეყნებულია ე. მეტრეველის ფოტო და ინფორმაცია, რომ ცნობილმა ქართველმა მეცნიერმა მიუნსტერში წაიკითხა მოხსენება და მიემგზავრება ბონში მოხსენების წასაკითხად.

45. თსუ გამომცემლობის მიმართვა ი. ჯავახიშვილის თორმეტტომეულის მთავარი სარედაქციო კომისიის წევრს ე. მეტრეველს.

განსახილველად უგზავნიან I ტომის წინასიტყვაობის პროექტს.

ხელს აწერს გამომცემლობის დირექტორი ვ. გამყრელიძე.

1977 წ. 29 ნოემბერი, ნაბეჭდი, 12 ფ.

46. გაზეთი „Munstersche Zeitung“, 1977 წლის 19 ოქტომბერი. გამოქვეყნებულია ე. მეტრეველის და დ. ალანდის ფოტო. აგრეთვე ინფორმაცია იმის შესახებ, რომ ე. მეტრეველმა უნივერსიტეტსა და ინსტიტუტში წაიკითხა მოხსენება.

47. ბონის უნივერსიტეტის ენათმეცნიერების ინსტიტუტის აფიშა 1977 წლის ოქტომბერში ჩასატარებელი ლექციების ციკლის შესახებ. 20 ოქტომბერს დანიშნულია ე. მეტრეველის მოხსენება. „Der Beitrag der illuminierten georgischen handschriften zur Erforschung der kulturellen Beziehungen Georgiens zur Byzanz und zum christlichen Orient“.

პირი: კონსტანტინე ნერეთელი, კ. შმიდტი, ლ. ეტლინგერი, ფრომელი.

1977 წ., გერმანულ ენაზე, 1 ც.

48. მოწვევა ე. მეტრეველის სახელზე გერმანიის აღმოსავლეთმცოდნეთა ყრილობაზე დასასწრებად. საორგანიზაციო კომიტეტის სახელით ხელს აწერს ვ. დ. ფიშერი (W. D. Fischer).

1977 წ. 3 ოქტომბერი, 1 ფ. 1 კ.

49. ხელნაერთა ინსტიტუტის კედლის გაზეთი, მიძღვნილი ე. მეტრეველის 60 წლისთავისადმი.

პირი: მ. შანიძე, თ. ბარამიძე, ლ. მესხიშვილი.
1977 წ., 1 ფ.

50. უბის ნიგნაკი ჩანანერებით კანადასა და ამერიკაში მოგზაურობის შესახებ; ჩანანერები ვ. ჯობაძეზე.

1978 წ. 20 ივლისი, 29 ფ.

51. ჟ. მირაბელის წერილი სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის უცხოეთთან ურთიერთობის განყოფილების გამგეს კულაკოვს; ასლი ჟ. დაგრონს. ე. მეტრეველის 3 თვით პარიზში „ივირონის აქტებზე“ სამუშაოდ მიწვევის შესახებ.

ტოპონიმი: პარიზი, თბილისი, ათენი,
1978 წ. 27 ივლისი, პარიზი-მოსკოვი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ., 1 კ.

52. თბილისის საქალაქო საბჭოს დეპუტატობის კანდიდატის ე. მეტრეველის ნდობით აღჭურვილი პირის ლ. ხევსურიანის წარდგინება.

[1978 წ.], ლ. ხევსურიანის ავტოგრაფი, შავი, 7 ფ.

53. „Deutsche Forschungsgemeinschaft“-ის მიმართვა ე. მეტრეველს.

ატყობინებენ, რომ მიიღეს სინური კოლექციის ქართული ხელნაწერების აღწერილობის I ნაწილი.

1979 წ. 27 აპრილი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

54. ე. მეტრეველის მიმართვა სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის ვიცე-პრეზიდენტს ი. აბაშიძეს.

აცნობებს, რომ პარიზში მუშაობს კომისია 1917-21 წლების საქართველოს სახელმწიფო არქივის ადგილსამყოფელის შესარჩევად. სწერს, რომ საჭიროა გარკვეული ზომების მიღება, რათა ეს არქივი საქართველოს გადმოეცეს.

პირი. ო. გიგინეიშვილი.
1979 წ. 30 მაისი, ნაბეჭდი, 2 ფ.

55. რუსეთის მეცნიერებათა აკადემიასთან არსებული მსოფლიო კულტურის ისტორიის შემსწავლელი სამეცნიერო საბჭოს სწავლული მდივნის ტ. კნიაზევსკაიას მიმართვა ხელნაწერთა ინსტიტუტის დირექტორს ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ გამოდის „წელიწადული“. გამოთქვამს სურვილს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტმაც მიიღოს მონაწილეობა, რათა ამ კრებულში ქართული კულტურაც იყოს წარმოდგენილი.

პირი: დ. ლიხაჩოვი, ბ. პიოტროვსკი, ბ. რიბაკოვი.

1979 წ. 18 ივლისი, მოსკოვი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

56. ბარტელინკის (Bartelink), ხრისტერნის (Christern), დევიდსის (Davids), ვედერის (Veder) ცირკულარული წერილი ე. მეტრეველს.

აცნობებენ, რომ 1981 წლის 6-8 აპრილს ტარდება პალეოქრისტიანული პატერიკებისადმი მიძღვნილი საერთაშორისო სიმპოზიუმი. უგზავნიან პროგრამას და მონაწილეთა სიას. სთხოვენ მოხსენების სათაურს.

1979 წ. 6 ნოემბერი, ნიჟმეგენი, 2 ფ. 1 კ.

57. ე. მეტრეველის დასკვნა ქართულ ენციკლოპედიაში შესატანი სტატიის („ქართული მწერლობა“) შესახებ.

პირი: ლ. ავალიანი, ს. ცაიშვილი, ა. ბარამიძე.

1980 წ. 24 მარტი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი.

58. სამეცნიერო კვლევათა ეროვნული ცენტრის საერთაშორისო ურთიერთობათა სამსახურის ხელმძღვანელის ჟ. მირაბელის (Mirabel) მიწვევა ე. მეტრეველს.

1980 წლის 14 ნოემბრიდან ორი თვით იწვევს CNRS-ში სამუშაოდ.

1980 წ. 6 ნოემბერი, პარიზი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ., 1 კ.

59. ბ. უტიეს წერილი ჟ. დაგრონისადმი. სწერს, რომ ე. მეტრეველს დაათვალიერებინებს პარიზის ღირსშესანიშნავ ადგილებს.

ტოპონიმი: შარტრი, სანსი, სოლემი.

1980 წ. 13 ნოემბერი, სოლემი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ., 1 კ.

60. ბიზანტინისტთა XVI საერთაშორისო კონგრესის საორგანიზაციო კომიტეტის თავმჯდომარის ჰ. ჰუნგერის და მდივნების რ. ვალტერის და ვ. ჰორანდნერის ცირკულარული წერილი ე. მეტრეველს.

აცნობებენ, რომ უგზავნიან კონგრესის (ჩატარდება ვენაში 1981 წლის 4-10 ოქტომბერს) პროგრამას და ანკეტას. სთხოვენ ანკეტის შევსებას. ახლავს საანკეტო ფურცელი და პროგრამა.

1980 წ. ნოემბერი, ვენა, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი.

61. ჟ. მოსეის და გ. ლაფონტენის წერილი სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტს ე. ხარაძეს. ასლი ხელნაწერთა ინსტიტუტის დირექტორს ე. მეტრეველს. წერილი ეხება საერთაშორისო სამეცნიერო პროგრამაში (გრიგოლ ნაზიანზელის ბერძნული ტექსტები და მათი აღმოსავლური ვერსიები) ხელნაწერთა ინსტიტუტის ჩართვას. აცნობენ სამუშაო გეგ-

მას და სთხოვენ შეთავაზებული წინადადების დამტკიცებას. ახლავს 6 ხელნაწერის სია, რომელთა მიკროფირების მიღებაც სურთ.

პირი: სიჩერლი.

ტოპონიმი: ლუვენ-ლა-ნევი, ოქსფორდი, ბონი.

1980 წ. 17 დეკემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 4 ფ.

62. უბის წიგნაკი ჩანაწერებით პარიზში განეული მუშაობის შესახებ.

პირი: რ. თაბუკაშვილი, გ. ლაფონტენი, ჟ. გარიტი, მ. ვ. ესბროკი, ჟ. პ. მაე, ა. ჯაკობი, დ. პაპახრისანთუ, ბ. უტიე, ნ. და კ. სალიები.

1980 წ. 18 ნოემბერი, 17 დეკემბერი, ავტოგრაფი, 27 ფ.

63. ე. მეტრეველის კარდიოგრამა და ექიმ რ. პიკარდის დანიშნულება.

1980 წ. 12 დეკემბერი, პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

64. საქმიანი დოკუმენტები ნ. და კ. სალიების მიერ ხელნაწერთა ინსტიტუტისთვის გადმოცემული პირადი ნივთებისა და ბიბლიოთეკის ინვენტარიზაციის შესახებ.

1975-1980 წ.წ. ქართულ, რუსულ და ფრანგულ ენებზე, ნაბეჭდი, 62 ფ., 1 კ.

65. განათლების, უმაღლესი სკოლის და სამეცნიერო დაწესებულებების მუშაკთა პროფკავშირის საქართველოს რესპუბლიკური კომიტეტის საპატიო სიგელი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე ქალთა საერთაშორისო დღესთან დაკავშირებით. ხელს აწერს რესპუბლიკური კომიტეტის თავმჯდომარე დ. იოსელიანი.

1981 წ. 8 მარტი, 1 სიგელი.

66. ე. მეტრეველის ტექსტი სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმის სხდომაზე წარსადგენად ნაზიანზელის ჯგუფისთვის ორი სამტატო ერთეულის დამატების თაობაზე.

1981 წ. 26 აპრილი, ნაბეჭდი, 2 ფ.

67. ე. მეტრეველის მიმართვა სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის აკადემიკოს-მდივანს ნ. ლანდიას.

აცნობებს, რომ მიწვეულია ლუვენში (ბელგია) გრიგოლ ნაზიანზელისადმი მიძღვნილ საერთაშორისო სიმპოზიუმზე. სთხოვს მივლინების გაფორმებას.

1981 წ. 26 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

68. ჟ. მოსეის წერილი ე. მეტრეველს.

სწერს, რომ უგზავნის ამონაბეჭდებს და წერილის ასლს ე. ხარაძისადმი.

პირი: გ. ლაფონტენი.

ტოპონიმი: პარიზი.

1980 წ. 20 დეკემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი, თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

69. ე. მეტრეველის მოხსენება, ნაკითხული თბილისის მე-17 მოწვევის საქალაქო საბჭოს მე-7 სესიაზე.

1981 წ. 16 ივლისი, ნაბეჭდი, ახლავს სესიის დღის წესრიგი, 5 ფ.

70. ჟ. მოსეის და გ. ლაფონტენის წერილი აკადემიის პრეზიდენტს ე. ხარაძეს.

სიხარულს გამოთქვამენ იმის გამო, რომ სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტი ე. მეტრეველს მათთან თანამშრომლობის ნება დართო. აქვს ე. ხარაძის რეზოლუცია: „აკადემიის წევრ კორესპონდენტს ე. მეტრეველს“.

პირი: ჟ. გარიტი.

1981 წ. 6 სექტემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი, თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

71. ე. მეტრეველის მიმართვა სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტს ე. ხარაძეს.

აცნობებს, რომ გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა საერთაშორისო სერიის საორგანიზაციო კომიტეტს ქართველ ფილოლოგთა ჯგუფმა ხელნაწერთა ინსტიტუტიდან 1981 წლის აგვისტოში გამართულ მორიგ სიმპოზიუმზე უნდა წარუდგინოს გრიგოლ ნაზიანზელის ქართული თარგმანების გამოცემის პროექტი. ამ საკითხთან დაკავშირებით სთხოვს დახმარებას.

პირი: ჟ. გარიტი, გ. ლაფონტენი, ჟ. მოსეი.

[1981 წ.], ავტოგრაფი, შავი, ახლავს ნაბეჭდი ცალი, 9 ფ.

72. სხვადასხვა ღონისძიებაზე დასასწრები მოსაწვევი ბარათები ე. მეტრეველის სახელზე.

პირი: რ. რუხაძე, გ. წერეთელი, ლ. ჯანაშია, ნ. მუსხელიშვილი, გ. ჩუბინაშვილი, ბ. ფასიე, გ. კიკნაძე, ო. გიგინეიშვილი, ა. ჩიქობავა, გ. ალიბეგაშვილი, ქ. შარაშიძე, კ. კეკელიძე, ი. ვეკუა.

1981-1998 წ.წ., 57 ფ., 4 კ.

73. ე. მეტრეველის პარიზში მივლინების ანგარიში (1982 წ. 16-20 აპრილი). საუბარია სალიების ანდერძის იმ ნაწილზე, რომელიც შეეხება ხელნაწერთა ინსტიტუტს.

1982 წ. 20 მაისი, ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, 1 ფ.

74. ე. მეტრეველის პასუხი სსსრ მინისტრთა საბჭოს თავმჯდომარის მოადგილის ო. ჩერქეზიას მომართვაზე.

აცნობებს, რომ ვ. ჩაჩანიძის სსსრ მინისტრთა საბჭოს თავმჯდომარის ზ. პატარიძისადმი გაგზავნილ მოხსენებით ბარათში მოწოდებული ცნობები ვენის საცავებში დაცული ქართული ხელნაწერების შესახებ სიახლე არ არის. ყველა ეს ხელნაწერი ცნობილია ქართველ მეცნიერთათვის და მათი მიკროფირები და ფოტოპირები ინახება ხელნაწერთა ინსტიტუტში. იქვე ვ. ჩაჩანიძის აღნიშნული მოხსენებითი ბარათი და ო. ჩერქეზიას მიმართვა ე. ხარაძის და ე. მეტრეველის სახელზე დასკვნის წარმოდგენის თხოვნით.

პირი: ლ. ქაჯაია.

1982 წ. 5 აგვისტო, ნაბეჭდი, 7 ფ.

75. ე. მეტრეველის დახასიათება. ე. მეტრეველის მინაწერებითა და ჩასწორებებით.

[1982 წ.], რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი (ორ ცალად), 2 ფ.

76. ე. მეტრეველი – სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის კ. კეკელიძის სახელობის ხელნაწერთა ინსტიტუტის კომპლექსი, საპროგრამო დავალება. აქვე ხელნაწერთა ინსტიტუტის კომისიის (ე. ხოშტარია, ლ. ქაჯაია, ვ. ლებანიძე) დასკვნა წარმოდგენილ პროექტებზე და არქიტექტორების ა. ბაქრაძის და ნ. ჯობაძის მოხსენებითი ბარათი საკითხთან დაკავშირებით. აქვს ე. მეტრეველის ხელით მინაწერი: „მივიღე 1982 წლის ნოემბერში“.

[1982 წ.], ნაბეჭდი, 19 ფ.

77. ა. ჩიქოვას მიმართვა სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმს. მხარს უჭერს ე. მეტრეველის აკადემიის ნამდვილ წევრად არჩევას. აქვეა მისი წერილი ე. მეტრეველთან. სწერს, რომ უგზავნის ამ მიმართვას.

1983 წ. 21 მარტი, 1 ფ., 1 კ.

78. ამონაჭერი გაზეთიდან „Frankfurter Allgemeine Zeitung“ (დ. ალანდის სტატია). აქვს ვ. ჯობაძის მინაწერი: „ძვირფასო დაო ელო, ეს წერილი საინტერესო უნდა იყოს შენთვის. სიყვარულით, საუკეთესო სურვილებით. შენი ვახტანგი“.

1983 წ. 11 აპრილი, 1 ფ.

79. მთავარი საარქივო სამმართველოს უფროსის ა. მანელაშვილის ბარათი ე. მეტრეველს.

საარქივო სამმართველოს თანამშრომელთა სახელით ულოცავს მეცნიერებათა აკადემიის ნამდვილ წევრად არჩევას.

1983 წ. 16 მაისი, თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

80. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტის ე. ხარაძის მიმართვა ე. მეტრეველს მისი სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის ნამდვილ წევრად არჩევის შესახებ. მიმართვას თან ახლავს ამონაბეჭდი სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის 13 მაისის საერთო კრების დადგენილებიდან ე. მეტრეველის აკადემიკოსად არჩევის შესახებ.

1983 წ. 18 მაისი, ნაბეჭდი, ე. ხარაძის ხელმოწერით, 2 ფ.

81. ა. თავხელიძის წერილი ე. მეტრეველს. ულოცავს სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის ნამდვილ წევრად არჩევას.

1983 წ. 20 მაისი, 1 ფ.

82. ი. [ნაკაშიძის] წერილი ე. მეტრეველს.

ულოცავს საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის ნამდვილ წევრად არჩევას.

1983 წ. 21 მაისი, 1 ფ.

83. ე. თარხნიშვილის ბარათი ე. მეტრეველს. ულოცავს აკადემიის ნამდვილ წევრად არჩევას.

1983 წ. მაისი, გორი, ხელმოწერილი, 1 ფ., 1 კ.

84. სამახსოვრო მედალი „თბილისობა 83“, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე.

პირი: გ. გაბუნია, ბ. სარალიძე.

1983 წ. 30 ოქტომბერი, თბილისი, ნაბეჭდი, 2 ფ.

85. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის აკადემიკოსის მონაზობა, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე. ხელმოწერილი აკადემიის პრეზიდენტის აკადემიკოს ე. ხარაძის მიერ.

1983 წ. 13 მაისი, 1 ცალი.

86. რ. ორბელის დეპეშა ე. მეტრეველს. ულოცავს აკადემიის ნამდვილ წევრად არჩევას.

1983 წ., ლენინგრადი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

87. სომხეთის მეცნიერებათა აკადემიის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის დირექტორის გ. სარქისიანის და განყოფილების ხელმძღვანელის მ. მურადიანის დეპეშა ე. მეტრეველს. ულოცავენ აკადემიის ნამდვილ წევრად არჩევას.

1983 წ., ერევანი, 1 ფ.

88. იერუსალიმის პატრიარქის თეოფანეს სარეკომენდაციო წერილი, რომელიც ნიკიფორე ირბახმა ფილიპე IV გადასცა. აქვს მინაწერი: „ქ-ნ ელოს, უღრმესი პატივისცემით. ჯ. ვათეიშვილი“.

1983 წ. 29 დეკემბერი, ფოტოპირი, ბერძნულ ენაზე, 1 ფ.

89. ნ. და კ. სალიების დეპუტა ე. მეტრეველს. ულოცავენ აკადემიკოსად არჩევას.

[1983 წ.], პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

90. ე. მეტრეველი – რა იყო საინტერესო მიმდინარე 1983 წელს ხელნაწერთა ინსტიტუტში.

1983 წ., ავტოგრაფი, შავი, 10 ფ.

91. [ა. ბარამიძე] – ფილოლოგიურ მეცნიერებათა დოქტორის ე. მეტრეველის ძირითად შრომათა დახასიათება. დახასიათება შედგენილია ე. მეტრეველის წარსადგენად სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის აკადემიკოსის ვაკანტური ადგილის დასაკავებლად.

1983 წ., ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 11 ფ.

92. მასალები ხელნაწერთა ინსტიტუტის სამეცნიერო მუშაობის ანგარიშისთვის მეცნიერებათა აკადემიაში წარსადგენად.

[1983 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 15 ფ.

93. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის ი. ქუთათელაძის სახელობის ფარმაკოქიმიის ინსტიტუტის ორმოცდამეათე წლისთავისადმი მიძღვნილ საიუბილეო სხდომაზე დასასწრები მოსაწვევი ბარათი. მოწმობა მედლის გადაცემის შესახებ ე. მეტრეველის სახელზე. ხელს აწერს ე. ქემერტელაძე.

1984 წ. 18 მაისი, 2 ფ.

94. ვ. ჯობაძის და გ. ბუკელატის (Buccellati) ცირკულარული წერილი თ. გამყრელიძეს, ო. გიგინიშვილს, ნ. ლომოურს, გ. მელიქიშვილს, ე. მეტრეველს.

მადლობას უხდიან იმის გამო, რომ დათანხმდნენ „ქართული და კავკასიური გამოკვლევების“ სარედაქციო კოლეგიასთან თანამშრომლობაზე. აცნობებენ, რომ გამოსაცემად მზად არის ლლონტის და ჯავახიშვილის „ტრანსკავკასიის ადრეული კულტურა“.

1984 წ. 18 ივნისი, მალიბუ-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

95. სომხეთის მეცნიერებათა აკადემიის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის ოფიციალური წერილი ე. მეტრეველს.

აცნობებენ, რომ ინსტიტუტი ატარებს სამეცნიერო კონფერენციას თემაზე „შუა საუკუნეების ქრისტიანული აღმოსავლეთი და ნათარგმნი ლიტერატურის ძეგლები“. აცნობენ კონფერენციის პირობებს.

1984 წ. 10 სექტემბერი, ერევანი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

96. ე. მეტრეველის მიმართვა მეცნიერებათა აკადემიის ენისა და ლიტერატურის განყოფილების აკადემიკოს-მდივანს შ. ძიძიგურს.

აცნობებს, რომ ინსტიტუტი შუამდგომლობს, დაისვას ე. მაჭავარიანის ნაშრომის „ბოლნისის სიონის სამშენებლო წარწერა“ გამოცემის საკითხი. ადევს შ. ძიძიგურის რეზოლუცია: „განყოფილება შუამდგომლობს“.

1984 წ. 26 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

97. ზ. უდალცოვას მიმართვა ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ ბიზანტიის ისტორიის სექტორი საბერძნეთში გასაგზავნად ადგენს საბჭოთა ბიზანტინისტთა 1965-85 წლებში გამოქვეყნებული შრომების ბიბლიოგრაფიას. სთხოვს შეარჩიოს მისი მნიშვნელოვანი ნაშრომების სია და გაგზავნოს ლ. მილოვანოვას სახელზე.

1984 წ. 22 ოქტომბერი, მოსკოვი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

98. ე. მეტრეველი – კ. კეკელიძის სახელობის ხელნაწერთა ინსტიტუტისთვის ახალი შენობის აშენების უსასრულო ისტორია. ბოლო გვერდზე ე. მეტრეველის ავტოგრაფით: „დაწერილია ე. ხარაძისათვის“,

1984 წ. 22 ივლისი, ნაბეჭდი, 5 ფ.

99. ადრესი ე. მეტრეველს. ირჩევენ ზედა საქარის საპატიო თანასოფლელად. ახლავს მედალი წარწერით: „საპატიო საქარელი“.

1984 წ., 2 ფ.

100. სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმთან არსებული პალესტინის საზოგადოების თბილისის განყოფილების თავმჯდომარის ო. ქაჯაიას მიმართვა ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ იგი დამტკიცებულია ამ საზოგადოების წევრად. აცნობებს საზოგადოების მუშაობის პროგრამას და იწვევენ 16 ნოემბერს საზოგადოების სხდომაზე.

[1984 წ.], ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

101. უცხოეთში მცხოვრებ თანამემამულეებთან კულტურული კავშირის საქართველოს საზოგადოების პრეზიდიუმის თავმჯდომარის ო. გიგინეიშვილის მიმართვა (№ 152) ე. მეტრეველს.

სწერს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტს უგზავნის ისრაელში მცხოვრებ გ. წინუაშვილის მიერ ფრანცისკანელთა მონასტერში მიკვლეული ისტორიული დოკუმენტების ფრანგული თარგმანის ქსეროასლს.

1985 წ. 14 თებერვალი, ნაბეჭდი, 5 ფ.

102. აქტი ე. მეტრეველის მიერ აღრიცხვისა და ექსპოზიციის განყოფილების ხელმძღვანელის ლ. ქაჯაიას და ისტორიული დოკუმენტების სეიფის მცველის თ. იმნაძისათვის ნ. და კ. სალიების პირადი არქივის გადაცემის შესახებ.

1985 წ. 26 თებერვალი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

103. ე. მეტრეველის ჩანაწერები ნ. და კ. სალიების ცხოვრების უკანასკნელი წლების და მათი ანდერძის შესახებ.

პირი: ა. მაე, ჟ. პ. მაე, პ. პეტერსი, რ. მეტრეველი, გ. ციციშვილი

1985 წ. 15 აპრილი, ავტოგრაფი, შავი, 12 ფ.

104. ქართული ლიტერატურის ისტორიის ინსტიტუტის დირექტორის გ. ციციშვილის მიმართვა ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ ინსტიტუტი აპირებს ქართული ლიტერატურის ისტორიის მრავალტომეულის გამოცემას. სთხოვს მონაწილეობის მიღებას მის შედგენაში.

პირი: ც. ქურციკიძე.

1985 წ. 25 ივნისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი ბლანკზე, 1 ფ.

105. III კავკასიურ კოლოკვიუმზე მიწვევა (ცირკულარული წერილი) ე. მეტრეველს.

1985 წ. 10 ოქტომბერი, ოსლო, ინგლისურ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

106. ბიზანტიის ისტორიის და ცივილიზაციის ცენტრის დირექტორის ჟ. დაგრონის მიმართვა სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის საგარეო ურთიერთობათა განყოფილების უფროსს.

სთხოვს ხელი შეუწყოს ხელნაწერთა ინსტიტუტის დირექტორის ე. მეტრეველის პარიზში წასვლას.

პირი: ჟ. ლეფორი.

1985 წ. 25 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

107. ე. მეტრეველის წინადადებები ხელნაწერთა ინსტიტუტის ადგილმდებარეობის და ახალი კორპუსის აშენების შესახებ. ე. მეტრეველის ხელმოწერით.

2 ეგზემპლარი მცირე სხვაობით.
1985 წ. 9 დეკემბერი, ნაბეჭდი, 6 ფ.

108. გ. მელიქიშვილის მიმართვა ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ ი. ჯავახიშვილის სახელობის ისტორიის, არქეოლოგიის და ეთნოგრაფიის ინსტიტუტის წყაროთმცოდნეობის არქივში გამოვლენილია ი. ჯავახიშვილის ხელით ნაწერი ფურცლები და სთხოვს ჩაიბაროს.

1986 წ. 8 აპრილი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

109. ტექსტების კვლევის ინსტიტუტის ცირკულარული წერილი ე. მეტრეველს.

აცნობებენ, რომ 1986 წლის 26-28 მაისს აწყობენ მრგვალ მაგიდას და იწვევენ. ახლავს პროგრამა.

1986 წ. 10 აპრილი, პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ., 1 კ.

110. ილია ჭავჭავაძის თხზულებათა სრული კრებულის სარედაქციო კოლეგიის სამუშაო ჯგუფის თავმჯდომარის შ. ძიძიგურის მიმართვა ე. მეტრეველს.

სთხოვს დაესწროს სარედაქციო კოლეგიის სამუშაო ჯგუფის სხდომას. გასაცნობად უგზავნის გამოცემის წინასიტყვაობის პროექტს.

1986 წ. 9 ივნისი, ნაბეჭდი, 10 ფ.

111. სოფიის უნივერსიტეტთან არსებული ი. დუიჩევის სახელობის სამეცნიერო-კვლევითი ცენტრის დირექტორის ა. ჯუროვას მიმართვა ე. მეტრეველს.

სთხოვს მონაწილეობა მიიღოს ი. დუიჩევისადმი მიძღვნილ კრებულში.

1986 წ. 20 ოქტომბერი, სოფია, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ., 1 კ.

112. თბილისობის ზეიმზე მოსაწვევი ბარათი და პროგრამა ე. მეტრეველის სახელზე.

1986 წ. 25-26 ოქტომბერი, ქართულ და რუსულ ენებზე, ნაბეჭდი, 2 ცალი, 1 კ.

113. უბის წიგნაკი - სხვადასხვა ხასიათის ჩანაწერებით.

1986 წ. 12 ნოემბერი – 1987 წ. 15 ოქტომბერი, 93 ფ.

114. ე. მეტრეველი – საკითხები, რომლებიც უნდა გარკვეულიყო პარიზში ჩემი მივლინების დროს. საფრანგეთში მივლინების (1986 წ. იანვარ-თებერვალი) ანგარიში. ლაპარაკია სალიების წიგნადი ფონდის შევსების საკითხზე.

პირი: ნ. და კ. სალიები, ბ. უტიე, პ. პეტერსი, ბ. მარტენი, გ. შარაშიძე, ჟ. დიუმეზილი, პარი, დ. ელიგულაშვილი-გოტიე, ჟ. პ. მაე, ნ. ტიერი, ე. ხარაძე.
1986 წ., ნაბეჭდი, 5 ფ.

115. ე. მეტრეველის მოხსენებითი ბარათი [მეცნიერებათა აკადემიის უცხოეთის განყოფილების უფროსს] „დუმბარტონ ოქსში“ მის მივლინებასთან დაკავშირებით.

1986 წ., ავტოგრაფი, შავი, 4 ფ.

116. ხელნაწერთა ინსტიტუტის მონაწილეობა №1 გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე. ხელს აწერს ე. ხომტარია.

1987 წ. 1 იანვარი, ქართულ და რუსულ ენებზე, 1 ცალი.

117. ე. მეტრეველი – კ. კეკელიძის სახელობის ხელნაწერთა ინსტიტუტის საჭიროებანი. შედგენილია მეცნიერებათა აკადემიის ენისა და ლიტერატურის განყოფილების მოთხოვნის პასუხად. ნასწორები ავტორის მიერ.

პირი: ა. თავხელიძე.

1987 წ. 15 იანვარი, ნაბეჭდი, 4 ფ.

118. საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის საგარეო ურთიერთობათა განყოფილების უფროსის ნ. კახნიაშვილის მიმართვა ე. მეტრეველს. სთხოვს შეატყობინოს, შესაძლებელია თუ არა ჯ. გრიპინი საკონსულტაციოდ მივიდეს ხელნაწერთა ინსტიტუტში. ახლავს ჯ. გრიპინის ანკეტა და შრომების სია.

1987 წ. 10 მარტი, რუსულ ენაზე, ანკეტა და შრომების სია ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 7 ფ.

119. საბჭოთა კავშირში გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკის საელჩოს კულტურის განყოფილების ხელმძღვანელის ე. ზალცვედელის მიმართვა ე. მეტრეველს. აცნობებს, რომ კ. ვაილი 1987 წლის 30 მარტიდან 2 აპრილამდე აპირებს თბილისში ჩასვლას, რათა ფულადი დახმარება გადასცეს ხელნაწერთა ინსტიტუტს.

პირი: დ. ლაშქარაძე, ნ. კაკაბაძე, გ. რამიშვილი, გ. ზაუდერი.

1987 წ. 18 მარტი, მოსკოვი, გერმანულ ენაზე, ახლავს რუსული შემოკლებული ასლი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

120. კულტურის საბჭოთა ფონდის საქართველოს რესპუბლიკური განყოფილების დამფუძნებელი კონფერენციის დელეგატის მანდატი № 93 გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე.

უთარილო, 2 ფ.

121. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმის დადგენილება ანტონ ბაგრატიონის გარდაცვალების 200 წლისთავის საიუბილეო კომისიის შემადგენლობის შესახებ. კომისიის შემადგენლობაშია ე. მეტრეველი.

1987 წ. 16 აპრილი, ნაბეჭდი, 2 ფ.

122. მიწვევა ბიზანტინისტთა სიმპოზიუმზე „დუმბარტონ ოქსში“ (ვაშინგტონი) ე. მეტრეველის სახელზე.

1987 წ. 20 აპრილი, ვაშინგტონი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

123. საქართველოს მინისტრთა საბჭოს დადგენილება (№244) თბილისში 1989 წლის ოქტომბერში V საერთაშორისო სიმპოზიუმის ჩატარების შესახებ.

ე. მეტრეველი საორგანიზაციო კომიტეტის წევრი.

1987 წ. 1 მაისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

124. ე. მეტრეველის წერილი პარიზის ტექსტების კვლევის ინსტიტუტის ბერძნულ სექციას. მადლობას უხდის ბერძნულ ხელნაწერთა 1975 წლის გამოცემის გამოგზავნისათვის.

1987 წ. 26 მაისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

125. ე. მეტრეველის მიმართვა სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის უცხოეთთან ურთიერთობის განყოფილების გამგეს ნ. კახნიაშვილს.

აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტში 1987 წლის ოქტომბერში სამუშაოდ მონვეულია ფრანგი ბიზანტინისტი ჟ. ლეფორი. ერთობლივი მუშაობის მოცულობის ზრდასთან დაკავშირებით მისი მოწვევა უნდა გადაიტანონ 1988 წლის აპრილისთვის. სთხოვს შუამდგომლობას სათანადო ორგანოებთან.

1987 წ. 4 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

126. კ. ვაილის წერილი ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ აქვს ხელნაწერთა ინსტიტუტისთვის გერმანიიდან ფოტოაპარატურის გამოგზავნის საშუალება. სთხოვს, საელჩოს აცნობოს კონკრეტულად რა დანიშნულებისათვის უნდა გამოიყენოს ინსტიტუტმა ხსენებული აპარატურა.

1987 წ. 17 სექტემბერი, მოსკოვი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი,

ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

127. ე. მეტრეველის პასპორტი.

გაცემული 1987 წლის 14 ოქტომბერს.

- 128.** უბის წიგნაკი. საფრანგეთში მივლინების ჩანაწერები.
1987 წ., პარიზი, 1 ცალი, 23 ფ.
- 129.** ჟურნალი „საქართველოს ქალი“ №11, სტატია „ქართველი მეცნიერი ქალები“ ეხება ე. მეტრეველს.
1987 წ., 1 ჟურნალი.
- 130.** ხელნაწერთა ინსტიტუტის ადრესი (შესრულებული ასომთავრულით) ე. მეტრეველის 70 წლისთავთან დაკავშირებით.
პირი: თ. ოთხმეზური, მ. კარანაძე, დ. კლდიაშვილი, ხ. კარტოზია, გ. ოთხმეზური, მ. მაისურაძე, მ. ჩხენკელი, ც. ბიბილეიშვილი, ე. ქავთარაძე, ნ. ხუციშვილი, მ. კვაჭაძე, თ. აბულაძე, ნ. ჩხიკვაძე, მ. მამულაშვილი, დ. სამადბეგიშვილი, ნ. ჩიკვატია, ლ. შათირიშვილი, ნ. კოპალეიშვილი, თ. ებანოიძე, თ. ჭუმბურიძე, ა. მოშიაშვილი, ნ. ენუქიძე, ნ. კილაძე, დ. ლომიძე.
[1987 წ.], 1 ფ.
- 131.** სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმისა და ენისა და ლიტერატურის განყოფილების ადრესი ე. მეტრეველს. ულოცავენ დაბადების 70 და სამეცნიერო და საზოგადოებრივი მოღვაწეობის 45 წლისთავს. ხელს აწერენ აკადემიის პრეზიდენტი ა. თავხელიძე, პრეზიდიუმის წევრები და აკადემიკოსები.
1987 წ., 2 ფ.
- 132.** ბლოკნოტი სხვადასხვა ხასიათის ჩანაწერებით (ინსტიტუტის ორგანიზაციული საკითხები, ზოგიერთი მოსაზრება „ბალავარიანზე“, ბიბლიის კრიტიკული ტექსტის გამოცემის შესახებ და სხვა).
1987-1988 წ.წ., ავტოგრაფი, 74 ფ.
- 133.** დავით ჟღენტის ლექსი „აბა, დელია“, მიძღვნილი ე. მეტრეველის დაბადების 70 წლისთავისადმი.
1988 წ. 6 იანვარი, დ. ჟღენტის ავტოგრაფი, 1 ფ.
- 134.** ვ. მარდალეიშვილი – „განძეულის პატრონი“. სტატია ე. მეტრეველზე.
გაზეთი „კომუნისტი“. – № 2. 1988 წ. 27 იანვარი.
- 135.** ც. ქურციკიძე, რ. გვარამია – ეროვნული საქმის დიდი მოამაგე. (ე. მეტრეველის 70 წლისთავთან დაკავშირებით).
გაზეთი „ლიტერატურული საქართველო“.
1988 წ. 29 იანვარი, გაზეთის მე-12 გვ.

136. ი. ბუაჩიძის და ლ. სანიკიძის მილოცვა ე. მეტრეველისადმი. ულოცავენ აკადემიის ნამდვილ წევრად არჩევას.

1988 წ. 12 მარტი, ერთი ხელნაწერი, ერთი ნაბეჭდი, 2 ფ.

137. ა. ჯუროვას მიმართვა ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ ი. დუიჩევის სახელობის სლავურ – ბიზანტიურ კვლევათა სამეცნიერო ცენტრი იწვევს საზეიმო გახსნაზე, რომელიც შედგება 23-25 სექტემბერს. ა. ჯუროვას ხელმოწერით.

1988 წ. 5 მაისი, სოფია, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ცენტრის ოფიციალურ ბლანკზე, 1 ფ. 1 კ.

138. რომის პატრისტიკული ინსტიტუტის ცირკულარული წერილი საორგანიზაციო კომიტეტის შედგენილობის და 1989 წლის მაისის შეკრებაზე განსახილველი საკითხის მითითებით.

1988 წ. 25 მაისი, რომი, იტალიურ ენაზე, სტამბურად ნაბეჭდი, 3 ფ. 1 კ.

139. ხელშეკრულება დადებული, ერთი მხრივ, ე. მეტრეველს, მეორე მხრივ, ჟ. მოსეის და ბ. კულის შორის ნაზიანზელის XVI სიტყვის ქართული რედაქციების CSCO-ში გამოქვეყნების შესახებ.

1988 წ. 3 ნოემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ორ ცალად, 3 ფ.

140. ბ. გენის გზავნილი ე. მეტრეველს. უგზავნის პატრისტიკული კვლევის ცენტრის მორიგ ბიულეტენს.

1988 წ. 10 დეკემბერი, შანტილი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ, 1 კ.

141. სახალხო დეპუტატთა საქალაქო საბჭოს დეპუტატის მონაწილეობა №579 გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე.

1988 წ. 1 მონაწილეობა.

142. ე. მეტრეველის მოსაზრება ნ. და კ. სალიების ფულადი ფონდის შექმნის შესახებ.

პირი: ზ. გელეყვა.

[1988 წ.], ნაბეჭდი, 3 ფ.

143. არქეოგრაფიული კომისიის თავმჯდომარის ს. შმიდტის მიმართვა ე. მეტრეველს.

სთხოვს შეავსოს არქეოგრაფიული კომისიის წევრის ბარათი და გაუგზავნოს.

[1988 წ.], მოსკოვი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ., 1 კ.

144. ქართული საბჭოთა ენციკლოპედიის მთავარი სამეცნიერო საბჭოს წევრთა სია (სიაში შედის ე. მეტრეველი), სამეცნიერო-სარედაქციო საბჭოს წევრთა სია და მთავარი სამეცნიერო რედაქციის 1989-1995 წლების პერსპექტიული გეგმა.

1988 წ., ნაბეჭდი, 11 ფ.

145. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმის დადგენილება (№9) ს. ჯანაშიას სახელობის საქართველოს სახელმწიფო მუზეუმის ზუგდიდის ისტორიული მუზეუმის სამეცნიერო-საკონსულტაციო საბჭოს შემადგენლობის დამტკიცების შესახებ. ე. მეტრეველი არჩეულია საბჭოს წევრად.

1989 წ. 12 იანვარი, ნაბეჭდი, 2 ფ.

146. ქართული შრიფტის კომისიის მიმართვა ე. მეტრეველს.

სთხოვენ დაესწროს ქართული შრიფტის განვითარების საკითხებისადმი მიძღვნილ სხდომას.

1989 წ. 12 თებერვალი, ნაბეჭდი, 1 ცალი.

147. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის აკადემიკოს-მდივნის ლ. გაბუნიას მიმართვა ე. მეტრეველს საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის საიუბილეო გამოფენისათვის მასალების შეგროვების შესახებ.

1989 წ. 18 აპრილი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

148. საერთაშორისო კონფერენციის „ აღმოსავლური ხელნაწერი წიგნი და ბალკანეთი “ მუშაობის პროგრამა. ე. მეტრეველი 12 აპრილის სხდომის თავმჯდომარე და მომხსენებელი („ათონის საალაპე წიგნის ცნობები ბაკურიანებისა და ბაჩკოვოს მონასტრის შესახებ “).

1989 წ. აპრილი, თბილისი, ნაბეჭდი, 4 ფ.

149. „ქართულ-კავკასიური ფონდის“ და „ქართული ფონდის“ პროგრამა. ტექსტი და ფონდის გამგეობათა წევრების სია ოდნავ განსხვავებულია. ორივე ფონდის წევრთა სიაშია ე. მეტრეველი.

1989 წ. მაისი-ივნისი, ნაბეჭდი, 6 ფ.

150. შოთა რუსთაველის სახელობის ქართული ლიტერატურის ისტორიის ინსტიტუტის დირექტორის ს. ცაიშვილის მიმართვა ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ მიწვეულია ინსტიტუტთან არსებული ხარისხის მიმნიჭებელი საბჭოს შემადგენლობაში.

1989 წ. 21 ივნისი, ნაბეჭდი, 1 ფ., 1 კ.

151. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმის განკარგულება „ქართული ენის სახელმწიფო პროგრამის შესახებ“ დადგენილების შესასრულებლად კომისიის შექმნის თაობაზე. ხელს აწერს ანდრია აფაქიძე.

ე. მეტრეველი - კომისიის წევრი.

1989 წ. 30 აგვისტო, თბილისი, ნაბეჭდი, 7 ფ.

152. უბის წიგნაკი სხვადასხვა ხასიათის ჩანაწერებით.

1989 წ. 20 ოქტომბერი, ავტოგრაფი, შავი, 16 ფ.

153. სამუშაო გეგმა იციკო მომისათვის (ისრაელის საელჩოს წარმომადგენელი), შედგენილი ე. მეტრეველის მიერ. სათაური და თარიღი მინერილია ე. მეტრეველის ხელით.

1989 წ. ოქტომბერი, ავტოგრაფი და ნაბეჭდი, 4 ფ.

154. ჟ. დაგრონის ცნობა იმის შესახებ, რომ ე. მეტრეველი თანამშრომლობს ბიზანტიის ისტორიის და ცივილიზაციის შემსწავლელ ცენტრთან, მონაწილეობს „ივირონის აქტების“ პუბლიკაციაში, სასურველია მასთან თანამშრომლობის გაგრძელება.

1989 წ. 7 ნოემბერი, პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

155. ე. მეტრეველის განცხადება სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის გაერთიანებული ადგილკომის თავმჯდომარეს ჯ. ლორთქიფანიძეს.

შეუძლებლად მიაჩნია აკადემიის საბიანაო კომისიაში მუშაობა, ვინაიდან პრინციპულად წინააღმდეგია იმ მექანიზმისა, რომლითაც ხდება აკადემიის თანამშრომლებზე ბინების განაწილება.

1989 წ. 16 ნოემბერი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

156. პატრისტიკული კვლევის საერთაშორისო ასოციაციის ცირკულარული წერილი ე. მეტრეველს სანევრო შესატანის შესახებ.

1989 წ. 3 დეკემბერი, შანტილი, ფრანგულ ენაზე,

სტამბურად ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ., 1 კ.

157. ე. მეტრეველის დეპეშა ედუარდ ტრიიარსკის. აცნობებს, რომ СИБАЛ-ის კონფერენცია თბილისში 24-29 აპრილის ნაცვლად ჩატარდება 1989 წლის 10-14 აპრილს. სწერს, რომ სასურველია მოხსენება იყოს რუსულ ენაზე.

1989 წ., ფრანგულ ენაზე, რუსული თარგმანით, 1 ფ.

158. საკავშირო მეცნიერებათა აკადემიის ბიზანტიის ისტორიის სექტორის მიმართვა ე. მეტრეველს. სთხოვენ ბიზანტინისტთა საერთაშორისო

ასოციაციის ბიულეტენისათვის მიაწოდოს ცნობა 1988-1989 წლების შრომების შესახებ.

[1989 წ.], მოსკოვი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ., 1 კ.

159. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმის დადგენილება (№55) ქართული ენის ისტორიულ-ეტიმოლოგიური ლექსიკონის გამოცემის შესახებ. სარედაქციო საბჭოს შემადგენლობაშია ე. მეტრეველი.

1990 წ. 8 თებერვალი, ნაბეჭდი, 3 ფ.

160. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმის დადგენილება (№63) წალენჯიხაში სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის საპატიო აკადემიკოსის კ. სალიას სახლ-მუზეუმის თემატურ-საექსპოზიციო გეგმის შესამუშავებლად სამუშაო ჯგუფის შექმნის შესახებ. ე. მეტრეველი – სამუშაო ჯგუფის წევრი.

პირი: ს. ჯაფარიძე, ზ. დოლიძე, ს. თურნავა, ი. მეგრელიძე, რ. მეტრეველი, ო. სალია, ი. ტაბალუა, ნ. ქაჯაია, გ. შარაძე, გ. შატბერაშვილი, გ. ციციშვილი, ლ. გაბუნია.

1990 წ. 8 თებერვალი, ნაბეჭდი, 2 ფ.

161. სომხეთის მეცნიერებათა აკადემიის ვიცე-პრეზიდენტის გ. სარქი-სიანის წერილი ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ სომხეთის მეცნიერებათა აკადემია იწვევს საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენციაზე, რომელიც ეძღვნება მ. ხორენაცის „სომხეთის ისტორიის“ შექმნის თარიღს. სთხოვს შეატყობინოს მოხსენების თემა.

1990 წ. 6 მაისი, ერევანი, რუსულ ენაზე, ბლანკზე ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ., 1 კ.

162. ა. აფაქიძის წერილი ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ საქართველოს და სომხეთის მეცნიერებათა აკადემიების 1990 წლის შეხვედრაზე გადამწყდა კავკასიის ქრისტიანული ცივილიზაციის ერთობლივი კვლევის საკითხი. სთხოვს აცნობოს ხელნაწერთა ინსტიტუტის დამოუკიდებულება.

1990 წ. 20 აგვისტო, ბლანკზე ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

163. „დუმბარტონ ოქსის“ დირექტორის წერილი ე. მეტრეველს.

აცნობებენ, რომ მიიღეს ე. მეტრეველის წარდგინება ზ. სხირტლაძის სტიპენდიატად ჩარიცხვის თაობაზე და პასუხს შეატყობინებენ.

1990 წ. 7 ნოემბერი, ვაშინგტონი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ., 1 კ.

164. საერთაშორისო სიმპოზიუმის „საქართველოს ებრაელები და საქართველო-პალესტინის ურთიერთობები“ მოსაწვევი ბარათი პროგრამით ე. მეტრეველის სახელზე. პლენარული მოხსენება – ე. მეტრეველი „შუა საუკუნეების პალესტინაში ქართველთა მოღვაწეობის რუკის შედგენის საკითხისათვის“.

1990 წ. 11-12 დეკემბერი, იერუსალიმი, თბილისი, 1 ცალი, 1 კ.

165. ე. მეტრეველის წერილი [ბ. გენისადმი]. პასუხი 1990 წლის 13. 11. ცირკულარულ წერილზე.

უგზავნის შრომების სიას. სწერს, რომ შესატანის გადახდა არ შეუძლია, რადგან საბჭოთა ფული არაკონვერტირებადია.

1990 წ. 24 დეკემბერი, მონტინი-ლე-მეძი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

166. ე. მეტრეველის მიერ შედგენილი გეგმა კ. ლერნერისთვის იერუსალიმის სომხურ საპატრიარქოში სამუშაოდ. აქვს ე. მეტრეველის მინაწერი: „ 21. 07. 1990. გადავეცი კოტე ლერნერს, რომელიც მიდის იერუსალიმში სამუშაოდ “.

პირი: ბ. უტიე, გ. პატარაია, მ. სტოუნი.

1990 წ. 21 ივლისი, ავტოგრაფი, 2 ფ.

167. საქართველოს უზენაესი საბჭოს პრეზიდიუმის საპატიო სიგელი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე. ხელს აწერენ პრეზიდიუმის თავმჯდომარე გ. გუმბარიძე და პრეზიდიუმის მდივანი ვ. კვარაცხელია.

1990 წ. თბილისი, ქართულ და რუსულ ენებზე, 1 სიგელი.

168. საბჭოთა კავშირის მეცნიერებათა აკადემიის რუსული ენის ინსტიტუტის მიმართვა ე. მეტრეველს.

აცნობებენ, რომ ინსტიტუტი 1991 წლის ბოლოს აწყობს სამეცნიერო კონფერენციას. სთხოვენ კონფერენციაში მონაწილეობის მიღებას.

ტოპონიმი: მოსკოვი, თბილისი.

1991 წ. იანვარი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ., 1 კ.

169. საქართველოს ომის, შრომის და შეიარაღებული ძალების ვეტერანთა რესპუბლიკური ორგანიზაციის მონაწილეობა (№1879), გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე.

1991 წ. 2 მაისი, 1 ცალი.

170. პოლ კარდინალ პუპარის (Paul Cardinal Poupard) მიმართვა ე. მეტრეველს.

აცნობებს, რომ კულტურის საბჭო 1991 წლის 28-31 ოქტომბერს ვატიკანში ევროპის კულტურული სამყაროს წარმომადგენელთა მონაწილეობით აწყობს სიმპოზიუმს. იწვევს ამ სიმპოზიუმში მონაწილეობის მისაღებად. ახლავს სიმპოზიუმის მუშაობის პროექტი.

1991 წ. 8 მაისი, ვატიკანი, რუსულ და ფრანგულ ენებზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 6 ფ., 1 კ.

171. პოლ კარდინალ პუპარის წერილი ე. მეტრეველს.

1991 წლის 28-31 ოქტომბერს იწვევს ვატიკანში სიმპოზიუმზე „ქრისტიანობა და კულტურა ევროპაში“.

1991 წ. 12 ივლისი, ვატიკანი, ფრანგულ და ინგლისურ ენებზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

172. გ. სარქისიანის მიმართვა ე. მეტრეველს.

იწვევენ მ. ხორენაცის „სომხეთის ისტორიის“ შექმნის 1500 წლისთავისადმი მიძღვნილ იუბილეზე და საერთაშორისო კონფერენციაზე, რომელიც ტარდება ერევანში 1991 წლის 1-4 ოქტომბერს.

1991 წ. ივლისი, ერევანი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ., 1 კ.

173. ტექსტების კვლევის ინსტიტუტის ბერძნული განყოფილების მიმართვა ე. მეტრეველს. აცნობებენ, რომ სურთ განახლონ მასთან ურთიერთობა და სთხოვენ ახალ მონაცემებს მის შესახებ.

1991 წ. 20 სექტემბერი, პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ., 1 კ.

174. პატრისტიკული საერთაშორისო საზოგადოების სახელით ბ. გენის ცირკულარული წერილი ე. მეტრეველს საზოგადოების შესატანისა და არჩევნების შესახებ.

ტოპონიმი: ოქსფორდი, პარიზი.

1991 წ. 15 ნოემბერი, მონტინი-ლე-მეძი, ფრანგულ ენაზე, სტამბურად ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ., 1 კ.

175. ა. ლიდოვის მიმართვა [ე.მეტრეველს].

აღმოსავლურ-ქრისტიანული კულტურის ცენტრის სახელით იწვევს კონფერენციაზე „Иерусалим в русской культуре“, რომელიც გაიმართება მოსკოვში 1991 წლის 16-18 ოქტომბერს. აქვე ამ ცენტრის პროგრამა.

1991 წ., რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ.

176. საქართველოს ოქროს ფონდის „მანდილოსნის“ სააღრიცხვო ბარათი (№1151), გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე ოქროს ზოდის შეწირვისათვის.

1992 წ. 2 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ნ. დულაშვილის ხელმოწერით, 1 ფ.

177. გამომცემლობა „ბრეპოლისის“ ბულალტრის რ. პროსტის წერილი ე. მეტრეველს.

სწერს, რომ ევროგაერთიანებაში შესვლასთან დაკავშირებით იცვლება TVA-ს ნომერი. სთხოვს ბლანკის შევსებას და დაბრუნებას.

1992 წ. ოქტომბერი, ტურნჰოუტი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

178. მოსანვევი ბარათი ჟ. პ. მაეს ვაჟის - ანრის ქორწილზე.

1992 წ., პარიზი, ფრანგულ ენაზე, სტამბურად ნაბეჭდი, 2 ფ.

179. CNRS-ის სტაჟირების მსურველის შესავსები ბიულეტენი და პირობები. ეგზავნება ე. მეტრეველს.

1993 წ. 18 მარტი, პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ., 1 კ.

180. ე. მეტრეველის მიმართვა თსუ რექტორს როინ მეტრეველს.

თსუ 75 წლისთავთან დაკავშირებით წინადადებით მიმართავს, იულიუს ასფალგს მიენიჭოს ქართული უნივერსიტეტის საპატიო დოქტორის წოდება.

პირი: რ. ბლეიკი, პ. ფოგტი, ჟ. გარიტი, დ. ლენგი, პ. კრიგერი, მ. თარხნიშვილი.

1993 წ. 4 მაისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, ასლი, 4 ფ.

181. ე. მეტრეველის წერილი ა. თავხელიძეს, გ. ციციშვილს, ა. აფაქიძეს.

შეახსენებს ხელნაწერთა ინსტიტუტის „ძველი ქართული მწერლობის ძეგლების“ სერიით გამოცემული ნაშრომების საერთაშორისო მნიშვნელობას და ითხოვს დახმარებას, კვლავ აღდგეს ამ სერიით წიგნების გამოცემა.

[1993 წ.], ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 5 ფ.

182. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის კ. კეკელიძის სახელობის ხელნაწერთა ინსტიტუტის მოწმობა №2, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე, იმის შესახებ, რომ ის არის დირექციის მრჩეველი. ხელს აწერს ინსტიტუტის დირექტორი ზ. ალექსიძე.

1994 წ. 1 იანვარი, რუსულ ენაზე, 1 ცალი.

183. ირანის ელჩის მოსანვევი ბარათი ე. მეტრეველის სახელზე.

1994 წ. 11 თებერვალი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ., 1 კ.

184. თიუბინგენის უნივერსიტეტთან არსებული კათოლიკური თეოლოგიური ორდენის მიერ თეოლოგიის საპატიო დოქტორის დიპლომი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე. ხელს აწერს დეკანი, თეოლოგიის დოქტორი პროფესორი ალბერტო ბიესინგერი.

1994 წ. 17 ნოემბერი, თიუბინგენი, ლათინურ ენაზე, 2 ეგზემპლარი.

185. მ. მილოს ცირკულარული წერილი ე. მეტრეველს პატრისტიკული საზოგადოების მიერ ოქსფორდში ჩასატარებელი სხდომის შესახებ.

1995 წ. 15 ნოემბერი, ანგულემი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 4 ფ., 1 კ.

186. გაზეთი „ბურჯი ეროვნებისა“, 1995 წ. №1. მე-14 გვერდზე მოთავსებულია ინფორმაცია ე. მეტრეველისთვის თიუბინგენის (გდრ) უნივერსიტეტის თეოლოგიის საპატიო დოქტორის წოდების მინიჭების შესახებ.

1995 წ. 1 გაზეთი.

187. საქართველოს ლიტერატურათმცოდნეობის აკადემიის საპატიო წევრის დიპლომი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე. ხელს აწერს აკადემიის პრეზიდენტი ლ. მენაბდე.

1996 წ. 14 მარტი, თბილისი, 1 დიპლომი.

188. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტის ა. თავხელიძის საახალწლო მილოცვა ე. მეტრეველს.

1996 წ., ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

189. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმის დადგენილება (№52) სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის წევრ-კორესპონდენტობის კანდიდატობაზე წარმოდგენილი მასალების განსახილველად საექსპერტო კომისიების გამოყოფის შესახებ. ენისა და ლიტერატურის განყოფილების კომისიის წევრია აკადემიკოსი ე. მეტრეველი.

1997 წ. 8 მაისი, ნაბეჭდი, 3 ფ., 1 კ.

190. დიფერენციალურ განტოლებებსა და მათემატიკურ ფიზიკაში საერთაშორისო სიმპოზიუმის საორგანიზაციო კომიტეტის მიმართვა ე. მეტრეველს.

სთხოვენ მონაწილეობა მიიღოს ი. ვეკუას 90 წლისთავისადმი მიძღვნილ საიუბილეო ღონისძიებაში. ახლავს საიუბილეო ღონისძიებათა წუსხა და იუბილეზე დასასწრები ორი ბილეთი.

1997 წ. 21-25 ივნისი, ნაბეჭდი, 4 ფ., 1 კ.

191. ბ. ჯორბენაძე – „Новая литература от Афонском Монастыре“ – რეცენზია ე. მეტრეველის ნაშრომზე „ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან“. ამონაჭერი გაზეთიდან „Свободная Грузия“.

1997 წ. 24 სექტემბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

192. მ. მილოს წერილი ე. მეტრეველს.

უგზავნის საერთაშორისო პატრისტიკული საზოგადოების საინფორმაციო ბიულეტენს, რომელიც ეხება 1998 წლის წლიურ საწევრო გადასახადებს, ბიულეტენისა და „წელიწდეულის“ მომზადებას.

1997 წ. 30 ნოემბერი, ანგულემი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ., 1 კ.

193. რ. გვარამია, ც. ქურციკიძე – ჭეშმარიტი მეცნიერი. ე. მეტრეველის დაბადებიდან 80 წლისთავი. სტატია გამოქვეყნებულია გაზეთ „საქართველოს რესპუბლიკაში“, №314,

1997 წ. 16 დეკემბერი, 1 გაზეთი.

194. ა. გვახარია მლოცვა ე. მეტრეველის 80 წლისთავთან დაკავშირებით. ერთვის მიძღვნილ საჩუქარს. საჩუქარი (ცნობილი კალიგრაფის ი. შირჩის მიერ დაწერილი ჰაფეზის ლექსი) ჩასმულია ჩარჩოში და ინახება ე. მეტრეველის ოჯახში.

1997 წ. 17 დეკემბერი, 1 ფ

195. ე. მეტრეველის დაბადებიდან 80 წლისთავისადმი მიძღვნილი სამეცნიერო სესიის პროგრამა.

1997 წ. 17-18 სექტემბერი, ნაბეჭდი, 1 ცალი.

196. ე. მეტრეველის დაბადებიდან 80 წლისთავისადმი მიძღვნილ სამეცნიერო სესიაზე დასასწრები მოსაწვევი ბარათი.

1997 წ. 17-18 დეკემბერი, 1 ფ.

197. თსუ ძველი ქართული ლიტერატურის ისტორიის კათედრის მიმართვა ე. მეტრეველს დაბადების 80 წლისთავის მილოცვით.

1997 წ. დეკემბერი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

198. შოთა რუსთაველის სახელობის ქართული ლიტერატურის ისტორიის ინსტიტუტის მილოცვა ე. მეტრეველს დაბადების 80 წლისთავის გამო. ხელს აწერს გ. ბენაშვილი.

1997 წ., ნაბეჭდი, 1 ფ.

199. სომხეთის მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტის ვ. სარქისიანის და ვიცე-პრეზიდენტის გ. სარქისიანის მიმართვა ე. მეტრეველს. ინვევენ სომხეთის ნაციონალურ მეცნიერებათა აკადემიის, ერევნის უნივერსიტეტის და მატენადარანის მიერ მოწყობილ საერთაშორისო კონფერენციაზე და სთხოვენ მიიღოს მონაწილეობა კონფერენციის მუშაობაში, ნაიკითხოს მოხსენება.

1998 წ. 28 თებერვალი, ერევანი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.. 1 კ.

200. თსუ დაარსების 80 წლისთავისადმი მიძღვნილი საიუბილეო სხდომის მოსაწვევი ბარათი ე. მეტრეველის სახელზე.

1998 წ. მაისი, 2 ფ., 1 კ.

201. ენათმეცნიერების ინსტიტუტის მიმართვა ე. მეტრეველს. სთხოვენ მონაწილეობა მიიღოს ა. ჩიქობავას დაბადების 100 წლისთავისადმი მიძღვნილ სამეცნიერო სიმპოზიუმში. ხელს აწერს საიუბილეო კომისიის მდივანი, ინსტიტუტის დირექტორი გ. კვარაცხელია.

1998 წ.. 3 ივნისი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

202. გაზეთი „საქართველოს რესპუბლიკა“ (08.08.1998, №201). სარედაქციო წერილი - „ძვირფას ტრადიციათა გაგრძელება“. წერილში ნათქვამია, რომ ე. მეტრეველს წიგნისთვის „ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან“ მიენიჭა კ. კეკელიძის სახელობის პრემია.

1998 წ. 8 აგვისტო, 1 გაზეთი.

203. მოსაწვევი ბარათი ე. მეტრეველის სახელზე სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის სესიაზე დასასწრებად. სესია მიეძღვნა აჭარის შემოერთების 120 წლისთავს.

1998 წ. 4 სექტემბერი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

204. საქართველოს პირველი რესპუბლიკის არქივის სამშობლოში დაბრუნებისადმი მიძღვნილ დარბაზობაზე (ზურაბ ჟვანიას მიპატიჟებით) დასასწრები მოსაწვევი ბარათი ე. მეტრეველის სახელზე.

[1998] წ., რუსულ და ინგლისურ ენებზე, ნაბეჭდი, 1 ფ., 1 კ.

205. სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის დიპლომი ე. მეტრეველისთვის კ. კეკელიძის სახელობის პრემიის მინიჭების გამო მონოგრაფიისთვის „ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან“.

ა. თავხელიძის და ლ. გაბუნიას ხელმოწერით.

1998 წ. 2 ივლისი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

206. შეტყობინება ე. მეტრეველს, რომ დაესწროს სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის ენისა და ლიტერატურის განყოფილების საერთო კრებას. ხელს აწერს განყოფილების სწავლული მდივანი ლ. დუმბაძე.

1998 წ. 17 სექტემბერი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

207. საქართველოს პრეზიდენტთან არსებული სახელმწიფო ენის მუდმივი სახელმწიფო კომისიის სხდომის ოქმი, გამოგზავნილი ე. მეტრეველის სახელზე. ე. შევარდნაძის ხელმოწერით.

1999 წ. 13 აპრილი, ნაბეჭდი, 2 ფ.

208. გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკის საელჩოს წერილი ე. მეტრეველს.

ატყობინებენ, რომ თიუგინგენის ებერჰარდ-კარლის სახელობის უნივერსიტეტიდან მიიღებს წერილს. ხელმოწერილია ი. ვისტის მიერ.

1999 წ. 28 ივნისი, გერმანულ ენაზე, თბილისში გერმანიის საელჩოს ბლანკზე, ნაბეჭდი.

209. საქართველოს პრეზიდენტთან არსებული სახელმწიფო ენის მუდმივი სახელმწიფო კომისიის მიმართვა კომისიის წევრს ე. მეტრეველს. უგზავნიან „ქართული ენის სახელმწიფო პროგრამას“ და კანონს „სახელმწიფო ენის შესახებ“ და სთხოვენ მონაწილეობა მიიღოს კომისიის სხდომის მუშაობაში. პასუხისმგებელი მდივნის ლ. უჩანეიშვილის ხელმოწერით.

1999 წ. 13 აპრილი, ნაბეჭდი, 32 ფ.

210. ჟ. მოსეის გამობმარება ე. მეტრეველის გარდაცვალებასთან დაკავშირებით, გამოგზავნილი თ. ოთხმეზურის სახელზე ელექტროფოსტით.

2003 წ. 7 მარტი, ინგლისურ ენაზე, ქართული თარგმანით, ნაბეჭდი, 1 ფ.

211. მატენადარანის დირექტორის ს. არევშატიანის დეპეშა ზ. ალექსიძეს.

სამძიმარს უცხადებს ე. მეტრეველის გარდაცვალების გამო.

2003 წ. 9 მარტი, ერევანი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

212. ვ. ჯობაძის წერილი ზ. ალექსიძეს.

მწუხარებას გამოთქვამს ე. მეტრეველის გარდაცვალების გამო.

პირი: ლ. ჯავახიშვილი, ქ. მეტრეველი, ნ. ჩუბინაშვილი.

2003 წ. 12 მარტი, კარლსბადი, 2 ფ.

213. ავტორთა ჯგუფის გამოსათხოვარი წერილი ე. მეტრეველის გარდაცვალებასთან დაკავშირებით.

2003 წ. 8 მარტი, გაზეთ „საქართველოს რესპუბლიკის“ ბოლო გვერდი (№62).

- 214.** გ. შურლიას წერილი თანამემამულეებს.
მწუხარებას გამოთქვამს ე. მეტრეველის გარდაცვალების გამო.
2003 წ. 8 მარტი, რომი, ნაბეჭდი, 2 ფ.
- 215.** „ე. მეტრეველის გამოსათხოვარი“ (გაზ. „კალმასობა“ 2003 წ. №3. გვ. 19)
სტატიას ხელს აწერს გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა ქართული თარგმანების შემსწავლელი ხელნაწერთა ინსტიტუტის მეცნიერთა ჯგუფი (ც. ქურციკიძე, მ. შანიძე, მ. დოლაქიძე, მ. რაფავა, ნ. მელიქიშვილი, თ. მარგიანი, თ. ოთხმეზური, ქ. ბეზარაშვილი, მ. მაჭავარიანი, ე. ჭელიძე, თ. დოლიძე). აქვე: ლუვენის კათოლიკური უნივერსიტეტის პროფესორების ბ. კულის და ჟ. მოსეის, რუსთაველის სახელობის ქართული ლიტერატურის ინსტიტუტის და გაზეთ „კალმასობის“ რედაქციის სამგლოვიარო განცხადებები.
2003 წ., გაზეთის 2 ფ.
- 216.** ზ. ალექსიძის გამოსათხოვარი სიტყვა, წარმოთქმული ე. მეტრეველის დაკრძალვის დღეს.
2003 წ., ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.
- 217.** ა. თავხელიძის სამგლოვიარო სიტყვა, წარმოთქმული ე. მეტრეველის დაკრძალვის დღეს.
2003 წ., 1 ფ.
- 218.** ხელნაწერთა ინსტიტუტის მიერ ჩასატარებელი ტექნიკური და სამეცნიერო სამუშაოების გეგმა. ხელს აწერს დირექტორი ე. მეტრეველი.
უთარილო, ნაბეჭდი, 2 ფ.
- 219.** სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის საქართველოს ისტორიის წყაროების კომისიის მიმართვა ე. მეტრეველს.
სთხოვენ აცნობოს თავისი მოსაზრება კომისიის მომავალი საქმიანობის თაობაზე.
უთარილო, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.
- 220.** ე. მეტრეველის დახასიათება.
უთარილო, რუსულ ენაზე, 10 ფ.
- 221.** ე. მეტრეველის დახასიათება
უთარილო, 2 ეგზემპლარი, სხვადასხვა ვარიანტი, 17 ფ.

222. მ. შანიძის ლექსი „გოდებაი ნეტარისა ელენესი“. ეძღვნება ე. მეტრეველს.

უთარილო, მ. შანიძის ავტოგრაფი, 1 ფ.

223. ე. მეტრეველის მიმართვა მეცნიერებათა აკადემიის ვიცე-პრეზიდენტს ე. ხარაძეს.

სთხოვს ხელნაწერთა ინსტიტუტისთვის ნ. სალიას მიერ ნაჩუქარი ბიბლიოთეკის გადმოტანის ორგანიზაციაში დიდი დახმარებისთვის მადლობა გამოეცხადოს: საფრანგეთის საელჩოს, აეროფლოტისა და სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის უცხოეთთან ურთიერთობის სამმართველოს თანამშრომლებს.

პირი: ი. ბორისოვი, ა. დულიანი, ლ. კაიდალოვი, მაკაშევი, თ. სოკოლოვი.
უთარილო, ნაბეჭდი, 1 ფ.

224. ე. მეტრეველის მიმართვა სკპ ცენტრალური კომიტეტის პირველ მდივანს ე. შევარდნაძეს.

აცნობებს, რომ კ. სალია აპირებს, მ. თარხნიშვილისა და მ. წერეთლის გამოუქვეყნებელი ნაშრომები გადასცეს ხელნაწერთა ინსტიტუტს. საამისო ოფიციალური ნებართვის უქონლობის გამო ვერ მოხერხდა მათი წამოღება. სთხოვს იზრუნოს, რომ არქივი საქართველოს გადმოეცეს.

პირი: ი. აბაშიძე.
უთარილო, ნაბეჭდი, 2 ფ.

225. ხელშეკრულება დადებული ხელნაწერთა ინსტიტუტსა და თსუ აღმოსავლეთმცოდნეობის ფაკულტეტის არმენოლოგიის კათედრას შორის თანამშრომლობის შესახებ. ხელს აწერენ ე. მეტრეველი, ზ. ალექსიძე.

უთარილო, ნაბეჭდი, 2 ფ.

226. ა. ბარამიძის, ლ. მენაბდის და რ. სირაძის დასკვნა ე. მეტრეველის ნაშრომზე „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“ ი. ჯავახიშვილის პრემიაზე წარდგინებასთან დაკავშირებით.

უთარილო, ნაბეჭდი, 9 ფ.

227. ა. თავხელიძის მილოცვა ე. მეტრეველს. ულოცავს საქართველოს რესპუბლიკის სახელმწიფო პრემიის ლაურეატის საპატიო ნოდების მინიჭებას.

უთარილო, ნაბეჭდი, 1 ფ.

228. ფედოსიევის და ხაჩიკიანის მისალოცი დეპეშები ე. მეტრეველს. ულოცავენ აკადემიის ნევრ-კორესპონდენტად არჩევას.

უთარილო, 2 ფ.

229. ე. მეტრეველის მოხსენებითი ბარათი [სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის საფინანსო განყოფილებას]. ითხოვნის დამატებითი თანხების გამოყოფას გრიგოლ ნაზიანზელის თხოვნილებათა გამოცემასთან დაკავშირებული სამუშაოებისთვის.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 1 ფ.

230. საქართველოს მოქალაქეთა კავშირის საორგანიზაციო კომიტეტის მიმართვა ე. მეტრეველს. სთხოვენ მონაწილეობა მიიღოს საქართველოს მოქალაქეთა კავშირის დამფუძნებელი კრების მუშაობაში.

უთარილო, 1 ბარათი.

231. ნ. ტიერის სადარბაზო ბარათი. მინაწერი: „ქ-ნ ე. მეტრეველს, კეთილი სურვილებით“

პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ცალი.

232. ნ. და კ. სალიების მიმართვა ე. ხარაძეს.

აცნობებენ, რომ თავიანთი არქივის გამგებლობას საქართველოში ჩამოსატანად ანდობენ ე. მეტრეველს და რ. თაბუკაშვილს.

უთარილო, 2 ფ.

233. საპატიო სიგელი, გაცემული ე. მეტრეველის სახელზე მთავარი საარქივო სამმართველოს მიერ, ქალთა საერთაშორისო დღესთან დაკავშირებით. ხელს აწერს ვ. კაჭარავა.

უთარილო, ნაბეჭდი, 1 ფ.

234. აკადემიკოსი ა. ბარამიძე – Характеристика научных трудов Е. Метрели.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

235. ცნობა იმის შესახებ, რომ სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის ხელნაწერთა ინსტიტუტისა და პარიზის ტექსტის კვლევისა და ისტორიის ინსტიტუტის დადგენილების თანახმად, ზ. უტიეს თან მიაქვს A-95 და A-153 ხელნაწერების მიკროფირები. ამონებებს ე. მეტრეველი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

236. თბილისში ბრიტანეთის საელჩოს მიწვევა ე. მეტრეველს.

უთარილო, ინგლისურ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

237. საქართველოს საპატრიარქოს მიმართვა ე. მეტრეველს.

სთხოვენ დაესწროს ბიბლიის ტექსტის თარგმნის ლინგვისტური პრობლემებისადმი მიძღვნილ საერთაშორისო - სამეცნიერო სიმპოზიუმს.

26-30 ივნისი, 1 ფ.

238. ე. მეტრეველის ჩანაწერი სსსრ მეცნიერებათა აკადემიაში ჩატარებული არჩევნების შესახებ.

პირი: ო. ლორთქიფანიძე, ე. ქემერტელიძე.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 1 ფ.

239. ე. მეტრეველის დასკვნა ხელნაწერთა ინსტიტუტის სამეცნიერო საბჭოს მიერ ჟ. ლეფორის სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის უცხოელი წევრის ნოდების მოსაპოვებლად წარდგინების შესახებ.

პირი: პ. ლემერლი.
უთარილო, ავტოგრაფი და ნაბეჭდი, 5 ფ.

240. იერუსალიმის ჯვრის მონასტრის გეგმა. ახლავს ე. მეტრეველის მინაწერები.

უთარილო, 1 ცალი.

241. [ე. მეტრეველის] მოხსენებითი ბარათი სსსრ მეცნიერებათა აკადემიის საზოგადოებრივ მეცნიერებათა განყოფილებას. აცნობს ინსტიტუტის საქმიანობას, ითხოვს დახმარებას ინსტიტუტის წინაშე წამოჭრილი პრობლემების გადაჭრაში. ნასწორები ე. მეტრეველის მიერ.

უთარილო, ნაბეჭდი, 8 ფ.

242. ე. მეტრეველის სადარბაზო ბარათები.

ქართულ და ფრანგულ ენებზე, 6 ბარათი.

243. ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, კ. კეკელიძე, ს. ყუბანიევილი, მ. ჩიქოვანი, ი. აბულაძე.

1960 წ. 8 მაისი, ხაშური, მ. ქავთარიას ოჯახში, 4 ფოტო.

244. ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, ი. აბულაძე, ზ. ალექსიძე, ნ. შოშიაშვილი და სხვები.

1966 წ. 1 ივლისი, სოფელი სარო, 1 ფოტო.

245. ე. მეტრეველი და ი. აბულაძე.

1966 წ. 1 ივლისი, სოფელი ხიზაბავრა, 1 ფოტო.

246. ე. მეტრეველი უცხოელ ქართველოლოგებთან და ხელნაწერთა ინსტიტუტის თანამშრომლებთან ერთად.

1966 წ. 27 სექტემბერი, 1 ფოტო.

247. ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, ო. შ. გოქაი, ს. ჯიქია.

1972 წ. 22 ივნისი, 1 ფოტო.

- 248.** ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, ბულგარეთის კათალიკოს-პატრიარქი, ი. შიოლაშვილი. ბულგარეთის კათალიკოს-პატრიარქის ვიზიტი ხელნაწერთა ინსტიტუტში.
1974 წ. აპრილი, 2 ფოტო.
- 249.** ჯგუფური ფოტოები გადაღებული ვახტანგ VI-ისადმი მიძღვნილ გამოფენაზე ხელნაწერთა ინსტიტუტში: ე. მეტრეველი, ი. ვეკუა, ა, ბარამიძე და სხვები.
[1975 წ.], 2 ფოტო.
- 250.** ე. მეტრეველი ჯგუფურ ფოტოზე.
1976 წ. ქობულეთი, 1 ფოტო.
- 251.** ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, ნ. ჯანელიძე, კ. წერეთელი.
1977 წ. 7 ოქტომბერი, ერლანგენი, 1 ფოტო.
- 252.** ე. მეტრეველი ჯგუფურ ფოტოებზე. გადაღებული გერმანიაში, სადაც მონაწილეობდა გერმანელ ორიენტალისტთა XX სემინარის მუშაობაში.
1977 წ., 32 ფოტო, (24 ფოტოზე ე. მეტრეველი).
- 253.** ე. მეტრეველი ჯგუფურ ფოტოებზე ამერიკის შეერთებულ შტატებში.
1978 წ., 23 ფოტო.
- 254.** კარდინალი ვილიბრანტსი თანმხლებ პირებთან ერთად ხელნაწერთა ინსტიტუტში. 2 ფოტოზე ე. მეტრეველი.
1979 წ. მარტი, 4 ფოტო.
- 255.** ჯგუფური ფოტო, ქართველი მეცნიერები საქართველოს ტელევიზიისა და რადიომაუწყებლობის სახელმწიფო კომიტეტში, მათ შორის ე. მეტრეველი.
1980 წ. 20 ივნისი, 1 ფოტო.
- 256.** ე. მეტრეველი ქვაბისხევის მარიამწმიდის ეკლესიასთან ჯგუფურ ფოტოზე.
1980 წ. 2 ივლისი, 3 ფოტო.
- 257.** ე. მეტრეველი ჯგუფურ ფოტოებზე. ე. მეტრეველის მინაწერი: „ბიზანტინისტთა კონგრესის შემდეგ ვიმოგზაურეთ“.
1981 წ., ზალცბურგი, 2 ფოტო.

- 258.** ე. მეტრეველი ჯგუფურ ფოტოებზე.
1984 წ. სინოპი, 5 ფოტო.
- 259.** „სიბალის“ კონფერენციის ფოტოსურათები. გადაღებული ა. პროსვირნინის მიერ, 4 ფოტოზე ე. მეტრეველი.
1985 წ. 27-28 მარტი, 7 ფოტო.
- 260.** ე. მეტრეველი ჯგუფურ ფოტოზე. გადაღებული ე. მეტრეველის ღირსების ორდენით დაჯილდოების დღეს პარლამენტის შენობაში.
1996 წ. 23 მაისი, 1 ფოტო.
- 261.** ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, თ. მგალობლიშვილი, ლ. ოთხმეზური.
2 ფოტო.
- 262.** ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, მ. ლორთქიფანიძე, ზ. ალექსიძე.
1 ფოტო.
- 263.** ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, ც. ბიბილეიშვილი, ვ. პოჯი.
2 ფოტო.
- 264.** ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, თ. ჯობაძე, ლ. ჯავახიშვილი.
2 ფოტო.
- 265.** ე. მეტრეველი ჯგუფურ ფოტოზე.
1 ფოტო.
- 266.** ფოტოები ნ. ბუზოლლისთან ვიზიტის დროს არქივის გადმოცემის გამო.
5 ფოტო.
- 267.** ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, ე. მაჭავარიანი.
1 ფოტო.
- 268.** ჯგუფური ფოტოები: ე. მეტრეველი, ქ. მეტრეველი, ვ. სილოგავა, ა. პროსვირნინი მოსკოვის საპატრიარქოში.
4 ფოტო.
- 269.** ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, მ. ებრალიძე, ი. აბულაძე.
2 ფოტო.

- 270.** ჯგუფური ფოტო: ე. მეტრეველი, ც. ბიბილეიშვილი, შ. რენუ, ლ. ხევსურიანი.
1 ფოტო.
- 271.** ე. მეტრეველი ჯგუფურ ფოტოზე. გადაღებული ხელნაწერთა ინსტიტუტის შესასვლელთან.
1 ფოტო.
- 272.** ე. მეტრეველი თანამშრომლებთან ერთად ჯგუფურ ფოტოებზე.
6 ფოტო.
- 273.** ე. მეტრეველის ფოტოსურათი.
2 ფოტო.
- 274.** ე. მეტრეველი ჯგუფურ ფოტოებზე.
4 ფოტო.
- 275.** ე. მეტრეველი ჯგუფურ ფოტოზე ქ. მეტრეველის ოჯახში.
1 ფოტო.
- 276.** ე. მეტრეველი ჯგუფურ ფოტოზე.
ეგვიპტე, პერგამოს თეატრი, 1 ფოტო.
- 277.** ე. მეტრეველის სურათები (სლაიდი).
2 სლაიდი.

II

შემაჯავებელი მოღვაწეობის ამსახველი მასალა

ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის კვლევასთან დაკავშირებული მასალა

- 278.** ივირონის აქტების ტექსტის ნაწილი კომენტარებით.
1972 წ. მაისი, ავტოგრაფი, შავი, 88 ფ.
- 279.** ცნობები ამონერილი ათონური ქართული ხელნაწერებიდან და ამონაწერები ლიტერატურიდან ათონზე ქართველთა მოღვაწეობის შესახებ.
1978 წ. რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 100 ფ.
- 280.** მასალები ნაშრომისთვის „ათონის აქტებსა და აღაპებში ბერძნულ-ქართული დიპლომატიკური და სხვა ხასიათის ტერმინები“.
1981 წ. 1 აგვისტო, ავტოგრაფი, შავი, 1 რვეული, 51 ფ.
- 281.** მასალები ათონის შესახებ საიუბილეო მოხსენებისთვის.
[1982 წ.], ავტოგრაფი, 61 ფ.
- 282.** ათონის ერთი აღაპის გაგებისათვის. ახლავს რეზიუმე რუსულ ენაზე.
1983 წ., ნაბეჭდი, 12 ფ.
დაბეჭდილია: ათონის ქართველთა მონასტრის სააღაპე წიგნი, 1998, თბ. გვ. 421-431.
- 283.** ამონაწერები ლიტერატურიდან (ვ. გაბაშვილი, კ. კეკელიძე, ი. ჯავახიშვილი) ივირონის მონასტრის შესახებ.
1983 წ., ავტოგრაფი, 21 ფ.
- 284.** ივირონის აქტების ანალიზი. რვეულის ყდაზე ე. მეტრეველის მიწვევები: „ლეფორის პასუხისთვის 1987 წ. 10 მარტი. ქართული მი-

ნაწერები II ტომისთვის და ტერმინები, რომლებიც გვხვდება ამ მინაწერებში“.

1987 წ. 10 მარტი, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 17 ფ.

285. ალაპების კომენტარები. ამავე რვეულში ჩანაწერი პარიზის ნაციონალური ბიბლიოთეკის სარესტავრაციო ლაბორატორიის მუშაობაზე. რვეულის ყდაზე მინაწერი: „1987 წ. 10 ივლისიდან 30 ივლისამდე ვიმუშავე ჟ. ლეფორთან ივირონის II ტომზე. გამოვაგზავნე კ. და ნ. სალიების არქივი საელჩოს საშუალებით“.

1987 წ., პარიზი, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 89 ფ.

286. ივირონის აქტების მასალები. ტექსტი და გამოკვლევა.

1988-1995 წ.წ., ფრანგულ და ბერძნულ ენებზე, ნაბეჭდი, აქვს ე. მეტრეველის მინაწერები, 1818 ფ.

287. მასალები ნაშრომისთვის „ათონის ქართველთა მონასტერში წინამძღვრის დადგენის წესები (X-XII ს.ს.)“.

[1990 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 27 ფ.

288. ათონის ქართველთა მონასტერში წინამძღვრის დადგენის წესები. მე-16 გვერდზე ე. მეტრეველის მინაწერი: „გაიგზავნა მიუნხენში ამ სტატიის ფრანგული ვარიანტი ი. ასფალგისადმი მიძღვნილ კრებულში. 1990 წ. 24 მარტი. ფრანგული თარგმანი შეასრულა მიშელ ვან ესბროკმა“.

1990 წ. ნაბეჭდი, 2 ეგზემპლარი, ორივე ნასწორები ავტორის მიერ, 28 ფ. დაბეჭდილია: მრავალთავი, 1991, ტ. XVI. საალაპე წიგნი, გვ. 397-409.

289. Сведения об игуменах Бачковского монастыря и о Бакурианах по афонскому Синодikonу.

აქვს ე. მეტრეველის მინაწერი: „დაიბეჭდა 1991 წელს ბიზანტინისტთა XVIII საერთაშორისო კონგრესისადმი მიძღვნილ კრებულში“.

1991 წ., რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ახლავს რეზიუმე ფრანგულ ენაზე, 14 ფ. დაბეჭდილია: ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე წიგნი, 1998 წ., გვ. 409-420.

290. О ктиторах Ивирона Чордванели. ავტორის მინაწერი: „წავიკითხე ბიზანტინისტების XVIII საერთაშორისო კონგრესზე 1991 წლის 8 აგვისტოს. თეზისები დაბეჭდილია კონგრესის მასალებში“.

1991 წ. 8 აგვისტო, ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, რუსულ ენაზე, 15 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან. 1996 წ., გვ. 58-67.

291. მასალები ნაშრომისათვის „სამოხელეო ტერმინები ჩოროროდი და ოთხმიზდური“.

[1993 წ.] ავტოგრაფი, შავი.

292. სამოხელეო ტერმინები ჩოროროდი და ოთხმიზდური, ახლავს რეზიუმე რუსულ ენაზე.

1993 წ., ნაბეჭდი, ჩასწორებული ე. მეტრეველის ხელით. 23 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან. 1996 წ. გვ. 67-87.

293. მასალები წერილისთვის „ჩორდვანელთა დიდი სახლის ისტორიისთვის“, ქვეთავი „ოშკის ბიბლია“.

[1996 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 117 ფ.

დაბეჭდილია: „ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან“. 1996 წ., გვ. 16-34.

294. მასალები ჩორდვანელთა სახლზე. ამონაწერები ლიტერატურიდან და ჩანაწერები.

[1996 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 232 ფ.

295. მასალები ნაშრომისთვის „ჩორდვანელთა დიდი სახლის ისტორიისთვის“.

[1996 წ.], ავტოგრაფი, 248 ფ.

296. ჩორდვანელთა დიდი სახლის ისტორიის ქართული წყაროები.

[1996 წ.], ნაბეჭდი, ე. მეტრეველის ნასწორები. აკლია მე-3-15 გვ., 30 ფ.

ახლავს „განძის ანდერძის“ ხელნაწერის ფოტო, 2 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან“. 1996 წ., გვ. 5-35.

297. მცირე სვინაქსარი A 648.

[1996 წ.], ავტოგრაფი, შავი, ბოლონაკლული, 15 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან, 1996 წ., გვ. 167-195.

298. მასალები ნაშრომისთვის „იოვანე და ეფთვიმე ათონელებისადმი მიძღვნილი „სამახსოვრო წიგნები“.

[1996 წ.], ავტოგრაფი, შავი. 88 ფ.

299. იოვანე და ეფთვიმე ათონელებისადმი მიძღვნილი „სამახსოვრო წიგნები“.

[1996 წ.], ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, თავბოლონაკლული, 50 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან, 1996 წ., გვ. 107-145.

300. მასალები ნაშრომისთვის „თეოფილე ხუცესმონაზონის ცხოვრებისა და მოღვაწეობის აღდგენის ცდა“.

1988 წ., ავტოგრაფი, შავი, 124 ფ.

301. თეოფილე ხუცესმონაზონი (ცხოვრებისა და მოღვაწეობის აღდგენის ცდა).

[1996 წ.], ავტოგრაფი, 15 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან, 1996 წ. გვ 226-238.

302. თეოფილე ხუცესმონაზონის ბიოგრაფიის აღდგენის ცდა.

[1996 წ.], ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, 2 ეგზემპლარი ვარიანტული სხვაობით, 34 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან, 1996 წ., გვ 226-250.

303. მასალები სტატიისთვის იოანე პატრიკისა და პეტრე პატრიკის იდენტიფიკაციისთვის.

[1996 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 6 რეეული, 59 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან“, 1996 წ., გვ. 196-226.

304. იოანე პატრიკისა და პეტრე პატრიკის იდენტიფიკაციისთვის.

[1996 წ.], ავტოგრაფი, 52 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან“, 1996 წ., გვ. 196-226.

305. მასალები ნაშრომისთვის „ათონის ქართველთა მონასტრის მესამე წინამძღვრის გიორგის ვინაობისთვის“.

[1996 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 24 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან“, 1996 წ., გვ. 87-107.

306. ისევ ათონის ქართველთა მონასტრის მესამე წინამძღვრის გიორგის ვინაობისთვის.

[1996 წ.], ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, 23 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან“, 1996 წ., გვ. 87-107.

307. მასალები ნაშრომისთვის „ზაქარია ბანელის ანდერძი და ბერძნული ლექსი მცირე სვინაქსარიდან“.

[1996 წ.], ავტოგრაფი, შავი, ფრაგმენტები, 4 რვეული, 138 ფ.

დაბეჭდილია: ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან, 1996 წ., გვ. 167-195.

308. „ათონის კრებული“ და მისი შესწავლის ისტორია. მასალები „ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე წიგნის“ შესავლისათვის.

[1998 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 8 ფ.

309. „ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე წიგნის“ შესავალი.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 1 რვეული, 19 ფ.

დაბეჭდილია: განსხვავებული ვარიანტი წიგნში „ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე წიგნი“.

310. ტერმინ „ხანბაშურის“ გაგებისათვის.

1998 წ., ნაბეჭდი, 10 ფ.

დაბეჭდილია: ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე წიგნი, 1998 წ., გვ. 431-439.

311. ტექსტისათვის („ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე წიგნში“ გამოქვეყნებული ალაპებისთვის). ამავე რვეულში ალაპების კომენტარები.

[1998 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 1 რვეული, 29 ფ.

312. ათონის საალაპე წიგნზე დართული ტაბულების შედგენილობა.

[1998 წ.], ავტოგრაფი, 17 ფ.

დაბეჭდილია: ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე წიგნი, 1998 წ. გვ. 309-318.

313. მასალები ნაშრომისთვის „ათონის ქართველთა მონასტრის წინამძღვართა რიგი (979-1184 წ.წ.)“.

[1998 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 77 ფ.

დაბეჭდილია: ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე წიგნი, 1998 წ., გვ. 112-128.

314. ალაპთა ნუსხა ტაბულებზე მითითებით.

[1998 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 9 ფ.

დაბეჭდილია: ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე წიგნი, 1998 წ., გვ. 303-308.

315. მასალები გამოკვლევისთვის „თაფლაისძის საალაპე წიგნის გამგრძელებები“. ყდაზე ე. მეტრეველის მინაწერი: „ეს ითარგმნა და გაიგ“

ზავნა Lefort-თან II ტომისთვის. იქნებ გამოდგეს, როგორც შეჯამება ალაპების შესახებ“.

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 10 ფ.

დაბეჭდილია: საალაპე ნიგნი, გვ. 91-93.

316. ჩანანერები ე. მეტრეველის ნიგნის („ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან“) შედგენილობის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, თავბოლონაკლული, 4 ფ.

317. მასალები გამოკვლევისთვის „ათონის კრებულის“ ჰიმნოგრაფიული მასალა“.

[1998 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 17 ფ.

დაბეჭდილია: ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე ნიგნი, 1998 წ. გვ. 49-57.

318. La grande „ maison “ des Tchordvani et Ivron.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ეგზემპლარი, ორივე ნასწორები ავტორის მიერ, 1 ეგზემპლარი თავბოლონაკლული, 37 ფ.

319. ბერძნული დიპლომატიკური ტერმინები.

უთარილო, ავტოგრაფი, ბოლონაკლული, შავი, 3 ფ.

320. ივირონის ისტორიიდან (ისტორიულ-კულტურული ძიებანი).

უთარილო, ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, ბოლონაკლული, 55 ფ.

321. გამოკვლევა „ათონის კრებულის“ რედაქციებისა და შედგენილობის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 1 რვეული, 45 ფ.

322. მასალები მოხსენებისთვის „ეპიტროპთა ინსტიტუტი ათანასეს ლავრასა და ივირონში“.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 118 ფ.

323. A-558 ხელნაწერის (ათონის კრებული 1074 წ.) აღწერილობა. ერთვის სტატია „ზოგადი შენიშვნა ათონის კრებულის შედგენილობაზე“.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 1 რვეული, 26 ფ.

324. ეფთვიმე მთანმინდელის სამწერლო მოღვაწეობის შეფასება თანამედროვეთა მიერ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, ბოლონაკლული, 2 ფ.

- 325.** ათონზე ქართველთა მოღვაწეობის შესახებ ნიგნის გეგმა.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 23 ფ.
- 326.** წერილი ათონის სალიტერატურო სკოლის შესახებ.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, ბოლონაკლული, 23 ფ.
- 327.** იოანესა და ექვთიმეს ცხოვრება და ათონის მონასტრის სტატუსი.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 41 ფ.
- 328.** მასალები „ივირონის აქტებისთვის“. II რვეულის ყდაზე ე. მეტრეველის მინაწერი: „წინამძღვრები ჩემი და დენიზის ერთად“.
უთარილო, ავტოგრაფი, 3 რვეული, 108 ფ.
- 329.** ჩანაწერები ათონის ივერთა მონასტრის ისტორიის შესახებ იოანე და ექვთიმე მთანმინდელების მოღვაწეობის წლებში.
უთარილო, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 7 ფ.
- 330.** ჩანაწერები გიორგი მთანმინდელის სულიერ შვილთა და თანამოღვაწეთა (გიორგი ოლთისა, გაბრიელი, გიორგი ჩორჩანელი, არსენ ფარსმანყოფილი და სხვები) შესახებ.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 1 რვეული, 6 ფ.
- 331.** ჩანაწერები „ათონის კრებულის“ შესახებ.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 10 ფ.
- 332.** აღაპებში დადასტურებული ტერმინები კონტექსტით და კომენტარებით.
უთარილო, ავტოგრაფი, 16 ფ.
- 333.** ი. ლოლაშვილის შრომის „ათონურ-ქართულ ხელნაწერთა სიახლენის“ მიხედვით აღდგენილი ათონური ხელნაწერების ანდერძები. სხვადასხვა ხასიათის კომენტარი და ჩანაწერი ამ საკითხთან დაკავშირებით.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 33 ფ.
- 334.** ამონაწერები ლიტერატურიდან კომენტარებით, ჩანაწერები და მასალები ნაშრომისთვის „ათონის ქართველთა მონასტრის სკრიპტორიუმი და ლიტერატურული სკოლა“.
უთარილო, 6 რვეული, 202 ფ.
- 335.** მასალები გიორგი მთანმინდელის მთარგმნელობითი მოღვაწეობის შესახებ.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 1 რვეული, 24 ფ.

336. ჩანაწერები ათონის ალაპებში დაცული ნუმისმატიკური მასალის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, 3 რეეული, 55 ფ.

337. სხვადასხვა ხასიათის ჩანაწერები (ათონის მრავალთავის, თორნიკიანთა საგვარეულოს, ტაოს მოსახლეობის შედგენილობის, გრიგოლ ნაზიანზელის სიტყვათა თარგმანების შესახებ და სხვა).

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 რეეული, 13 ფ.

338. მასალები “ათონის კრებულის“ ალაპთა დათარიღებისათვის.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 93 ფ.

339. ჩანაწერები “ათონის კრებულის,, ალაპების შესახებ. ალაპების ტექსტები და კომენტარები.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 74 ფ.

340. ჩანაწერები (ათონის ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობის, წინამძღვრების შესახებ, ალაპების განმარტებანი და ამონაწერები ლიტერატურიდან ათონის სალიტერატურო სკოლის შესახებ).

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 რეეული, 47 ფ.

341. ჩანაწერები ივირონის მონასტრის აშენების ისტორიის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, 35 ფ.

342. ალაპების ტექსტები კომენტარებით.

უთარილო, ავტოგრაფი, 157 ფ.

343. ალაპების ტექსტები კომენტარებით და ჩანაწერები ალაპებზე.

უთარილო, ავტოგრაფი, 346 ფ.

344. ამონაწერები და ჩანაწერები ალაპების შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, 257 ფ.

345. ამონაწერები კომენტარებით პ. უსპენსკის წიგნიდან „История Афона, т. III“

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 21 ფ.

346. ამონაწერები ფ. ნორეს სტატიიდან „ცხოვრება წმიდისა ათანასე ათონელისა“.

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 რეეული, 10 ფ.

347. ამონაწერები ე. დანიელიანის შრომიდან „თორნიკიანთა პოლიტიკური როლი XI საუკუნის სომხეთ-ბიზანტიის ურთიერთობაში“, შენიშვნებით და მოსაზრებებით.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 18 ფ.

348. ამონაწერები შენიშვნებით ვ. კოპალიანის ნაშრომიდან „საქართველოსა და ბიზანტიის პოლიტიკური ურთიერთობა 970-1070 წლებში“.

უთარილო, ავტოგრაფი, 28 ფ.

349. ჩანაწერები და შენიშვნები ნ. ადონცის წიგნზე თორნიკეს შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 1 რვეული, 14 ფ.

350. ამონაწერები ადონცის შრომებიდან თორნიკე ერისთავის ოჯახთან დაკავშირებით.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, შავი, 2 რვეული, 31 ფ.

351. ამონაწერები ლიტერატურიდან და ჩანაწერები ბიზანტიის ისტორიის შესახებ.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 37 ფ.

352. ამონაწერები ლიტერატურიდან, შენიშვნები და მოსაზრებები ათონსა და იქ მოღვაწე ბერებზე.

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 დავთარი, 38 ფ.

353. ამონაწერები ლიტერატურიდან ათონის მთის შესახებ.

უთარილო, ქართულ და ფრანგულ ენებზე, ავტოგრაფი, 99 ფ.

354. ამონაწერები „გიორგი მათანმინდელის ცხოვრებიდან“ და ჩანაწერები გიორგი მათანმინდელზე.

უთარილო, ავტოგრაფი, 11 ფ.

355. ჩანაწერი ნ. აკინიანის ნაშრომზე „თორნიკიანთა განშტოებათა აღწერა“.

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 ფ.

356. ამონაწერები ნ. აკინიანის შრომიდან „თორნიკიანთა გენეალოგია“, შენიშვნებით და მოსაზრებებით.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 31 ფ.

357. ამონაწერები თ. ყაუხჩიშვილის, შ. ამირანაშვილის და სხვათა ნაშრომებიდან და ჩანაწერები აღაპებზე.

აქვს ე. მეტრეველის მინანერი ყდაზე: „ ეს გამოდგება აქტების III ტომისთვის, მივწერო Lefort-ს “

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 14 ფ.

358. ამონაწერები ნ. ლომოურის ნაშრომიდან და ჩანაწერები ალაპებზე.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 8 ფ.

359. ამონაწერები ლ. მენაბდის ნაშრომიდან და ივირონის აქტების ქართული მინაწერები.

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 26 ფ.

360. ამონაწერები ე. გრანსტრემის შრომიდან, შენიშვნებით და ჩანაწერებით ივირონის სამნიგნობრო სკოლის შესახებ.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 10 ფ.

361. ამონაწერები კომენტარებით ნ. მარის შრომებიდან და ჩანაწერები ჩორდვანელების შესახებ.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 31 ფ.

362. ამონაწერები კომენტარებით დ. პაპახრისანთუს ნაშრომიდან „Actes du Prôtaton “ და სხვადასხვა ხასიათის ჩანაწერები.

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 45 ფ.

363. ჩანაწერები და ამონაწერები ათანასეს ლავრის ტიპიკონის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 18 ფ.

364. ამონაწერები კომენტარებით ნ. ბერძენიშვილის შრომიდან „ათონის კრებულის“ შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, 11 ფ.

365. ჩანაწერები და ამონაწერები ლიტერატურიდან ნ. გულაბერიძის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, 3 რვეული, 42 ფ.

366. ამონაწერები პ. პეტერსის ნაშრომიდან „Un colophon géorgien de Thornik la moine “, კომენტარებით.

უთარილო, ავტოგრაფი, 6 ფ.

367. ამონაწერები ლიტერატურიდან ათონის სალიტერატურო სკოლის ისტორიის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, 31 ფ.

ხელნაწერთა აღწერილობები

- 368.** იერუსალიმის ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობა.
1960-1961 წ.წ., ავტოგრაფი, 5 დავთარი, 347 ფ.
- 369.** მესტიის მუზეუმის ხელნაწერთა აღწერილობა.
უთარილო, ავტოგრაფი, იელის იადგარის აღწერილობა გ. კიკნაძეს ეკუთვნის, მისივე ავტოგრაფით, 279 ფ.
- 370.** „ათონის კრებულის“ (A 558) აღწერილობა.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 25 ფ.
- 371.** მასალა ათონის ხელნაწერთა აღწერილობის წინასიტყვაობისათვის.
უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 8 ფ.
- 372.** ხელნაწერთა ინსტიტუტის A კოლექციის №85 ხელნაწერის აღწერილობა.
უთარილო, ავტოგრაფი, 5 ფ.
- 373.** ხელნაწერთა ინსტიტუტის A კოლექციის №93 ხელნაწერის აღწერილობა.
უთარილო, ავტოგრაფი, 11 ფ.
- 374.** ხელნაწერთა ინსტიტუტის A კოლექციის №1347 ხელნაწერის აღწერილობა.
უთარილო, ავტოგრაფი, 15 ფ.
- 375.** ხელნაწერთა ინსტიტუტის H კოლექციის №18 ხელნაწერის აღწერილობა.
უთარილო, ავტოგრაფი, 10 ფ.
- 376.** ხელნაწერთა ინსტიტუტის H კოლექციის №1348 ხელნაწერის აღწერილობა.
უთარილო, ავტოგრაფი, 5 ფ.
- 377.** ხელნაწერთა ინსტიტუტის H კოლექციის №1661 ხელნაწერის აღწერილობა.
უთარილო, ავტოგრაფი, 13 ფ.
დაბეჭდილია: ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობა (H კოლექცია) IV ტ., 1950 წ.

378. ხელნაწერთა ინსტიტუტის H კოლექციის №1662 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 10 ფ.

დაბეჭდილია: ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობა (H კოლექცია), IV ტ., 1950 წ.

379. ხელნაწერთა ინსტიტუტის H კოლექციის №1664 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 3 ფ.

დაბეჭდილია: ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობა (H კოლექცია), IV ტ., 1950 წ.

380. ხელნაწერთა ინსტიტუტის H კოლექციის №1741 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 6 ფ.

დაბეჭდილია: ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობა (H კოლექცია), 1950 წ.

381. ხელნაწერთა ინსტიტუტის H კოლექციის №2336 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 16 ფ.

382. ხელნაწერთა ინსტიტუტის H კოლექციის №2337 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 19 ფ.

383. ხელნაწერთა ინსტიტუტის H კოლექციის №2338 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 13 ფ.

384. ხელნაწერთა ინსტიტუტის H კოლექციის №2339 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 13 ფ.

385. ხელნაწერთა ინსტიტუტის Q კოლექციის №84 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 2 ფ.

386. სანკტ-პეტერბურგის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის E კოლექციის №16 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 22 ფ.

387. სანკტ-პეტერბურგის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის K კოლექციის №4 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 9 ფ.

388. ლენინგრადის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის M-კოლექციის №13 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 20 ფ.

389. სანკტ-პეტერბურგის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის №3 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 22 ფ.

390. პრინსტონის ბიბლიოთეკის ხელნაწერის (Garett 24) აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 ფ.

391. სინას მთის ქართულ ხელნაწერთა კოლექციის №20 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 22 ფ.

დაბეჭდილია: ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობა, სინური კოლექცია, ნაკვეთი I, 1978 წ.

392. სინას მთის ქართულ ხელნაწერთა კოლექციის №34 ხელნაწერის აღწერილობა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 67 ფ.

დაბეჭდილია: ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობა, სინური კოლექცია, ნაკვეთი I, 1978 წ.

პალესტინა-სირიის სიძველეთა კვლევასთან დაკავშირებული მასალა

393. მასალები ნაშრომისათვის „შავი მთის მნიგნობრული კერის ისტორიისთვის XI საუკუნის პირველ ნახევარში“.

[1959 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 50 ფ.

დაბეჭდილია : საქართველოს სახელწიფო მუზეუმის მოამბე, 1959 წ., ტ. XX, გვ. 85-104.

394. მასალები წერილისთვის „შენიშვნები შოთა მეჭურჭლეთუხუცესის ალაპისა და შოთა რუსთაველის ფრესკის ირგვლივ“.

[1961 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 23 ფ.

დაბეჭდილია: საქართველოს სსრ. მეცნიერებათა აკადემიის საზოგადოებრივ მეცნიერებათა განყოფილების მოამბე, 1961 წ., № 3, გვ. 228-254.

395. იერუსალიმის ერთი ხელნაწერის გამო. აქვს ე. მეტრეველის მი-
ნაწერი ფანქრით: „იბეჭდება ა. ბარამიძისადმი მიძღვნილ საიუბილეო
კრებულში 1973-74“.

[1974 წ.], ნაბეჭდი, 16 ფ.

დაბეჭდილია: ა. ბარამიძისადმი მიძღვნილ საიუბილეო კრებულში,
1974 წ., გვ. 185-195.

396. მასალები ნაშრომისთვის „შეჰანის უდაბნო-XI საუკუნის უცნობი
ქართული სკრიპტორიუმი პალესტინაში“.

1974 წ., ავტოგრაფი, 23 ფ.

397. შეჰანის უდაბნო – XI საუკუნის უცნობი ქართული სკრიპტორიუმი
პალესტინაში. ახლავს ქართული წარწერების ფოტოები (12 ფოტო).

[1975 წ.], ნაბეჭდი, ბოლონაკლული, ნასწორები, 34 ფ.

დაბეჭდილია: მრავალთავი, ტ. 5, 1975 წ., გვ. 22-44.

398. მასალები წერილისთვის „დერტავი და დერტუფა“.

[1976 წ.], რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, შავი, 1 რვეული, 18 ფ.

დაბეჭდილია: აღმოსავლური ფილოლოგია, 1976 წ., № 4, გვ. 74-89.

399. ერთი გაუგებრობის გამო.

1984 წ., ავტოგრაფი, 22 ფ.

400. ერთი გაუგებრობის გამო.

1984 წ., ნაბეჭდი, ახლავს რეზიუმე, რუსულ ენაზე,

ნასწორები ავტორის მიერ, 20 ფ.

დაბეჭდილია სხვა სათაურით (Ier 14 ხელნაწერის ანდერძის გაგებისათვის),
მაცნე, ენისა და ლიტერატურის სერია, 1984 წ. №4 გვ. 79-91.

401. მასალები მოხსენებისთვის „პალესტინაში ქართველთა მოღვაწეო-
ბის რუკა“.

[1990 წ.], ავტოგრაფი, 1 რვეული, 13 ფ.

402. პალესტინაში ქართველთა მოღვაწეობის რუკის შედგენის საკითხისა-
თვის. წაკითხულია საერთაშორისო სიმპოზიუმზე „საქართველოს ებრაე-
ლები და საქართველო-პალესტინის ურთიერთობები“ (1990 წ. 8-12 XII).
რვეულში არის სხვა ჩანაწერები და ამონაწერები ლიტერატურიდან.

[1990 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 1 რვეული, 19 ფ.

403. ქართველების მოღვაწეობა პალესტინაში. გეგმა გამოკვლევისათვის.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, ბოლონაკლული, 7 ფ.

404. ვინ ააშენა იერუსალიმის თეკლას მონასტერი?

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, ბოლონაკლული, 4 ფ.

405. წერილი იერუსალიმის ჯვრის მონასტრის მოხატულობისა და ხელნაწერების შესახებ.

უთარილო, ნაბეჭდი, ფრაგმენტები, 6 ფ.

406. მასალები ტერმინ „ისონის“ შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 17 ფ.

407. იერუსალიმური ლექციონარის სომხური ადრეული რედაქციის კალენდარი (შ. რენუს გამოცემის მიხედვით), შედარებული იერუსალიმური ლექციონარის ქართული რედაქციის ვრცელ ტექსტთან (მ. თარხნიშვილის გამოცემის მიხედვით). იქვეა შედარების შედეგად გამოტანილი დასკვნები.

უთარილო, ავტოგრაფი, 12 ფ.

408. მასალები პალესტინა-საქართველოს ურთიერთობის შესახებ ამონერილი ტ. გაბაშვილის „მოგზაურობიდან“ და სხვა წყაროებიდან.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 91 ფ.

409. ჩანაწერები გოლგოთის მთის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 12 ფ.

410. ამონაწერები ა. პოპოვის და რ. ჟანენის წიგნებიდან იერუსალიმის შესახებ, კომენტარებით.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 52 ფ.

411. ამონაწერები ა. ბაუმშტარკის ნაშრომიდან „ჯვარის მონასტრის მხატვრობა“.

უთარილო, ავტოგრაფი, 14 ფ.

412. ამონაწერები იცხაკ დავითის შრომიდან იერუსალიმის ჯვრის მონასტრის შესახებ, კომენტარებით.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 53 ფ.

413. მასალები გაბრიელ შეჰანელის, შეჰანის, ნებოს მთის, იერიქონის, კაპპათას და სხვა ბიბლიური ადგილების შესახებ, ამონერილი სათანადო ლიტერატურიდან.

უთარილო, ავტოგრაფი, 19 ფ.

414. მასალები და ბიბლიოგრაფია ჯვაროსნებზე.

უთარილო, ავტოგრაფი, 17 ფ.

415. ამონაწერები ჟ. გარიტის, პ. პეტერსის, დელეჰეს და ვ. დე ვენის შრომებიდან კომენტარებით სვიმონ მესვეტეს ცხოვრების შესახებ.

უთარილო, ფრანგულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 22 ფ.

416. ამონაწერები და ჩანაწერები პალესტინის სიძველეების შესახებ.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 95 ფ.

ლიტურგია – ჰიმნოგრაფია

417. მიქაელ მოდრეკილის იადგარი. რვეულში დევს ფურცელი ე. მეტრეველის მინაწერით : „ჩემი პირველი წერილი მიქაელ მოდრეკილზე. 1846-1948 წლები“.

1946-1948 წ.წ., ავტოგრაფი, შავი, 74 ფ.

418. მასალები ნაშრომისათვის „მეხელისა“ და „მეხურის“ გაგებისათვის.

[1961 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 16 ფ.

დაბეჭდილია: ხელნაწერთა ინსტიტუტის სამეცნიერო ნაშრომთა თემატური კრებული, 1966 წ., გვ. 160-177.

419. ამონაწერები სამეცნიერო ლიტერატურიდან ჰიმნოგრაფიის შესახებ.

1967 წ., ავტოგრაფი, რუსულ და ქართულ ენებზე, 85 ფ.

420. Древне-грузинский Ирмологий.

მოხსენება, ნაკითხული თბილისში არქეოგრაფიისა და ძველ ხელნაწერთა შესწავლის საკითხებისადმი მიძღვნილ საკავშირო კონფერენციაზე.

1969 წ. რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, 13 ფ.

აქვეა ფრანგული თარგმანი, 16 ფ.

დაბეჭდილია თეზისებად კონფერენციის მასალებში, 1969 წ.

421. ამონაწერები ლიტერატურიდან საგალობლების შესახებ კომენტარებით.

1970 წ., რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 41 ფ.

422. ამონაწერები და ჩანაწერები შრომისათვის „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“.

[1971 წ.], რუსულ, ფრანგულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, შავი, 188 ფ.

423. მასალები წიგნისათვის „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“ (ქართულ ძლისპირთა ბერძნული და სლავური შესატყვისები დალაგებული ხმების მიხედვით. მითითებულია ტრანსლიტერაციები, ახლავს შენიშვნები).

[1971 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 41 ფ.

424. ჩანაწერები, შენიშვნები, ამონაწერები ლიტერატურიდან ნაშრომისათვის „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“.

[1971 წ.], ავტოგრაფი, 5 რვეული, 53 ფ.

425. მასალები წერილისათვის „ჰიმნოგრაფიული ტერმინების „ფარაფ-თონისა“ და „მოსართავის“ გაგებისათვის.

[1973 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 29 ფ.

დაბეჭდილია: იბერიულ-კავკასიური ენათმეცნიერება, 1973 წ., XVIII. „Bedi Kartlisa“, 1979, № 37, გვ. 68-85.

426. ძლისპირებისა და ტროპარების ბერძნულ-ქართული შესატყვისის მოდელები. სხვადასხვა ხასიათის ჩანაწერები და ამონაწერები ლიტერატურიდან.

1975 წ., ქართულ, რუსულ და ბერძნულ ენებზე, ავტოგრაფი, შავი, 1 რვეული, 100 ფ.

427. ჭილ-ეტრატის წინასიტყვაობისათვის. მონახაზი „უძველესი იადგარის“ გამოცემის წინასიტყვაობისათვის.

1977 წ., ავტოგრაფი, 25 ფ.

428. Древнейший Ядгари и его значение для изучения византийской гимнографии.

მოხსენება ნაკითხული ბიზანტინისტთა საერთაშორისო სიმპოზიუმზე 1979 წ. თბილისში.

1979 წ., რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, 13 ფ.

429. Древнейший Ядгари и его значение для изучения византийской гимнографии. მოხსენება წაკითხული ბიზანტინისტთა საერთაშორისო სიმპოზიუმზე 1979 წ. თბილისში.

1979 წ., რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, 9 ფ.

430. მასალები უძველესი იადგარის გამოკვლევისათვის. (უძველესი იადგარის კანონებიდან კალენდარული თანმიმდევრობით ამოკრებილია დღესასწაულთა კანონების გალობათა ძლისპირები ოდების თანმიმდევრობით).

უთარილო, ავტოგრაფი, 15 ფ.

431. ჩანაწერები „უძველესი იადგარის“ შესახებ.

[1980 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 1 დავთარი, 56 ფ.

432. ჩანაწერები და ამონაწერები ლიტერატურიდან ნაშრომისთვის „უძველესი იადგარი“.

[1980 წ.], ქართულ, რუსულ და ბერძნულ ენებზე, ავტოგრაფი, 6 რვეული, 435 ფ.

433. ჩანაწერი „უძველესი იადგარის“ გამოცემის სირთულისა და მნიშვნელობის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, ბოლონაკლული, 2 ფ.

434. წერილი ჭილ-ეტრატის გალობების შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 1 რვეული, 41 ფ.

435. მასალები ჭილ-ეტრატის იადგარის კალენდრისათვის.

[1980 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 31 ფ.

436. Древнейший грузинский тропологии.

მე-3 გვერდზე აქვს ე. მეტრეველის მინაწერი ფანქრით: „ე. მეტრეველი, ც. ჭანკიევი, ლ. ხევსურიანი. 1981 წ. თეზისები ვენის კონგრესისათვის. გაეგზავნა ზ. ვ. უდალცოვას მოსკოვში“.

1981 წ. 14 თებერვალი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ.

437. О грузинской гимнографической терминологии.

1983 წ., რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ეგზემპლარი, ნასწორები ავტორის მიერ, ახლავს რეზიუმე ფრანგულ ენაზე, 35 ფ.

დაბეჭდილია: Православный палестинский сборник, 1998 წ. № 35, გვ. 105-114.

438. წერილი ჰიმნოგრაფიული ტერმინების შესახებ.

[1983 წ.], რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, ბოლონაკლული, 18 ფ.

439. მასალები ბიზანტიური და ბულგარული საეკლესიო მუსიკალური კულტურის შესახებ (ამონაწერები ლიტურგურიდან კომენტარებით). იქვე იოანე დამასკელის ცხოვრების კ. კეკელიძისეული გამოცემის კონსპექტი და ჩანაწერები ჰიმნოგრაფიაზე.

1983 წ., რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 23 ფ.

440. საენციკლოპედიო სტატია მიქაელ მოდრეკილზე.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 4 ფ.

დაბეჭდილია : ქსე, ტ. 7.

441. „მეხური“-ქართული ჰიმნოგრაფიული კრებული. სტატია ქსე-თვის.

[1984 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 10 ფ.

442. ამონაწერები ბიზანტინისტთა მოსკოვის საერთაშორისო კონგრესის თეზისებიდან ჰიმნოგრაფიულ და საეკლესიო მუსიკასთან დაკავშირებულ პრობლემებზე.

1991 წ. აგვისტო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 8 ფ.

443. Die georgischen Liturgie-Handschriften des 9. und 10. Jahrhunderts und ihre Bedeutung für die Erforschung der byzantinischen Hymnographie.

უთარილო, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, 9 ფ.

444. Грузинские литургические рукописи IX-X в.в. и их значение для изучения византийской гимнографии.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ,

3 ცალად ვარიანტული სხვაობებით, 7 ფ.

445. წერილი „საგალობელი იადგარი“-ს ავტორის დადგენის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, თავბოლონაკული, 6 ფ.

446. მიქაელ მოდრეკილის იადგარიდან ამოწერილი მასალა და ხმების მიხედვით დალაგებული აღდგომის დასდებლები.

უთარილო, ავტოგრაფი, 15 ფ.

447. მიქაელ მოდრეკილის ანდერძის ანალიზი საგალობლის ტექსტზე კილოს „აღნიშვნის“ შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, 5 ფ.

448. Ath-85-დან და მიქაელ მოდრეკილის იადგარიდან ძლისპირების დასაწყისების ნუსხა. მსჯელობა ტერმინ „ქართულის“ შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 24 ფ.

449. მასალები გამოკვლევისათვის „ქართული ჰიმნოგრაფიის განვითარების ეტაპები“.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 2 რვეული, 12 ფ.

450. Sin 14-ის სვინაქსარული ნაწილი (მოცემულია ხელნაწერში (Sin 14) შეტანილი საეკლესიო კალენდრის ტექსტი, შედარებულია იერუსალიმური ლექციონარის ქართული ვრცელი რედაქციის შესაბამის დღეებთან).

უთარილო, ავტოგრაფი, 14 ფ.

451. ჩანაწერები ქართული ჰიმნოგრაფიის განვითარების პროცესზე და მისი შესწავლის მდგომარეობაზე.

უთარილო, ავტოგრაფი, 23 ფ.

452. ამონაწერები ლიტერატურიდან და ჩანაწერები ძლისპირების შესახებ.

უთარილო, ქართულ, რუსულ და ბერძნულ ენებზე, ავტოგრაფი, შავი, 46 ფ.

453. ქართულ ძლისპირთა კვლევასთან დაკავშირებული მასალები. (A-85 და A-603 ხელნაწერებიდან ამოკრებილი მასალა).

უთარილო, ავტოგრაფი, 89 ფ.

454. ძლისპირები იელის იადგარიდან ბერძნული შესატყვისებით, შენიშვნებით.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 169 ფ.

დაბეჭდილია: ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი.

455. ამონაწერები ლიტერატურიდან კომენტარებით ლექციონარების შესახებ.

უთარილო, ქართულ და რუსულ ენებზე, ავტოგრაფი, 20 ფ.

456. რვეული ჩანაწერებით (სინური ხელნაწერების ანდერძების, ძლისპირების შესახებ და სხვა).

უთარილო, ავტოგრაფი, 40 ფ.

457. ჩანაწერების ბლოკნოტი (სინური ფონდის ჰიმნოგრაფიული მასალა).

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 ბლოკნოტი, 34 ფ.

458. ამონაწერები და ჩანაწერები რიტმული პროზისა და პოეზიის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 9 ფ.

459. ჩანაწერები ჰიმნოგრაფიის საკითხებზე (მეხელისა და მეხურის გაგებისათვის, ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი და სხვა).

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 28 ფ.

460. ჩანაწერების რვეული (ციტატები სახარებიდან, რიტმული პუნქტუაციის მასალები და ამონაწერები ძლისპირებიდან კომენტარებით, მოსაზრებები ქართული ძლისპირების მნიშვნელობაზე ბერძნულ-სლავური ირმოლოგიონების შესწავლისათვის).

უთარილო, ავტოგრაფი, 10 ფ.

461. ამონაწერები ლიტერატურიდან და ჩანაწერები ჰიმნოგრაფიის შესახებ.

უთარილო, ქართულ, რუსულ და ინგლისურ ენებზე,

ავტოგრაფი, 1 რვეული, 80 ფ.

462. ამონაწერები ლიტერატურიდან და ჩანაწერები ჰიმნოგრაფიის და მრავალთავების შესახებ.

უთარილო, ქართულ და რუსულ ენებზე, ავტოგრაფი, 103 ფ.

463. ამონაწერები კოშმიდერის შრომებიდან და სხვადასხვა ხასიათის ჩანაწერები ჰიმნოგრაფიაზე.

უთარილო, ქართულ და რუსულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 ბლოკნოტი, 140 ფ.

464. ამონაწერები სამეცნიერო ლიტერატურიდან ლიტურგიკის შესახებ.

უთარილო, რუსულ, ქართულ, ფრანგულ და ინგლისურ ენებზე,

1 რვეული, 102 ფ.

465. ამონაწერები ლიტერატურიდან ლიტურგიკის შესახებ.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, 73 ფ.

466. სხვადასხვა ხასიათის ჩანაწერები (Sin - 54 ხელნაწერის გარიტიცეული აღწერილობის დახასიათება, ამონაწერები ლიტერატურიდან კომენტარებით ძლისპირების შესახებ და სხვა).

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 52 ფ.

467. ამონაწერები ლიტერატურიდან ტიპიკონების შესახებ.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 40 ფ.

468. ამონაწერები ვ. მეტალოვის ნაშრომიდან „Богослужбное пение русской церкви“ და სხვადასხვა ხასიათის ჩანაწერები.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 8 ფ.

469. ამონაწერები რ. პალიკაროლა-ვერდელის წიგნიდან „La musique Byzantine chez les Bulgares et les Russes“.

უთარილო, ავტოგრაფი, 20 ფ.

470. ამონაწერები ტიბოს (ბიზანტიური მუსიკის ეტიუდები) და ე. ველეშის (ბიზანტიური მუსიკისა და ჰიმნოგრაფიის ისტორია) შრომებიდან.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 ბლოკნოტი, 23 ფ.

471. ამონაწერები ე. გერცმანის ნაშრომიდან „Становление византийской музыкальной культуры“.

ახლავს ე. მეტრეველის კომენტარები წიგნის შესახებ რუსულ ენაზე. 32 ბარათზე ამონერილია ბიბლიოგრაფიული მასალა გერცმანის წიგნიდან, რომელიც შეეხება ანტიკური, სინაგოგური და ბიზანტიური მუსიკის საკითხებს.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, 2 რვეული, 61 ფ.

გრიგოლ ნაზიანზელის კვლევასთან დაკავშირებული მასალები

472. რვეული ჩანაწერებით. თავფურცელზე ე. მეტრეველის ხელით აწერია: „გამოკვლევები ცალკეულ საკითხებზე 1978 XII გრიგოლ ნაზიანზელი 1981“.

1978-1981 წ.წ. ავტოგრაფი, 72 ფ.

473. გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებების ტექსტებზე მუშაობასთან დაკავშირებული ჩანაწერები.

[1980 წ.], ავტოგრაფი, შავი, თავბოლონაკლული, 4 ფ.

474. Information. ცნობები ქართულ ხელნაწერებში დაცულ გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა შესახებ. ე. მეტრეველის მინაწერი ბოლო გვერდზე: „გაიგზავნა ლუვენში გრიგოლ ნაზიანზელის II სიმპოზიუმზე 1981 წლის 31 VII“. ახლავს მასალები ამ წერილისთვის ქართულ ენაზე.

1981 წ., ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 18 ფ.

475. Les versions copte, armenienne et géorgiennes de Saint Gregoire Le Theologien. Etat des recherches.

1983 წ., ფრანგულ ენაზე, გ. ლაფონტენის თანაავტორობით, ნაბეჭდი, 12 ფ.

დაბეჭდილია: II Symposium Nazianzenum, Louvain-la-Neuve, 25-28 aout 1981, ed. Sustin Mossay. Paderborn-Munchen. Wien. Zurich. 1983, გვ. 63-73.

476. შესავალი წერილი გრიგოლ ნაზიანზელის ლიტურგიკული საკითხავების I ტომისთვის.

[1996 წ.], ნასწორები, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 29 ფ.

477. გრიგოლ ღვთისმეტყველის ჯგუფის მიერ 1995-97 წლებში შესრულებული სამუშაოს ანგარიში.

პირი: ც. ქურციკიძე, მ. რაფავა, ნ. მელიქიშვილი, ქ. ბეზარაშვილი, მ. მაჭავარიანი, თ. ოთხმეზური, თ. მარგანი, ე. ქელიძე.

1997 წ., ე. მეტრეველის და ჯგუფის წევრთა ავტოგრაფი, 13 ფ.

478. გრიგოლ ნაზიანზელის სიტყვათა ეფთვიმესეული თარგმანები.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, ბოლონაკლული, 20 ფ.

479. სტატია გრიგოლ ღვთისმეტყველის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, თავბოლონაკლული, 21 ფ.

480. საანგარიშო მოხსენება გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა ქართული კორპუსის თავისებურებებთან დაკავშირებით.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 10 ფ.

481. ჩანაწერები გრიგოლ ღვთისმეტყველის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 487 ფ.

482. ჩანაწერები გრიგოლ ღვთისმეტყველის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 4 რვეული, 224 ფ.

483. ჩანაწერები და ამონაწერები ლიტერატურიდან გრიგოლ ნაზიანზელისა და აღაპების შესახებ.

უთარილო, ფრანგულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 32 ფ.

484. ამონაწერები გ. ლაფონტენისა და ბ. კულის ნაშრომებიდან კომენტარებით.

უთარილო, ავტოგრაფი, 36 ფ.

რეცენზიები

485. რეცენზია რ. ორბელის საკანდიდატო დისერტაციაზე „Грузинские рукописи Института народов Азии АН СССР“

1963 წ., 10 ივნისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 13 ფ.

486. რეცენზია მ. თოდუას სადოქტორო დისერტაციაზე.

[1967 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 53 ფ.

487. რეცენზია თ. ვირსალაძის ნაშრომზე „იერუსალიმის ჯვრის მონასტრის მოხატულობა და შოთა რუსთაველის პორტრეტი“.

1973 წ., ავტოგრაფი, შავი, 33 ფ.

488. რეცენზია ლ. ხევსურიანის სადისერტაციო ნაშრომზე.

[1985 წ.], რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, შავი, 2 ფ.

489. რეცენზია ი. ლოლაშვილის ნიგნზე „იოანე შავთელის „აბდულმესიანი“.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 22 ფ.

490. გამომხაურება პ. ჩობანიანის ნაშრომზე „Грузинские путешественники в странах Востока и их сведения об армянах“.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

491. რეცენზია პ. ჩობანიანის სადისერტაციო ნაშრომზე.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, ფრაგმენტები, 5 ფ.

492. ე. დოჩანაშვილის ნაშრომების „ადიშის ოთხთავის კომპოზიტები“ და „მასალები ადიშის ოთხთავის წარმომავლობის საკითხისათვის“ მიმოხილვა.

უთარილო, ავტოგრაფი, 1 ფ.

სიტყვები და გამოსვლები

493. სიტყვა წარმოთქმული ორიენტალისტთა კონგრესზე (დ. ლანგის მოსკოვში გამოსვლასთან დაკავშირებით).

1964 წ., რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, 7 ფ.

- 494.** გამოსათხოვარი სიტყვა ი. აბულაძის დაკრძალვის დღეს.
1968 წ., ოქტომბერი, ავტოგრაფი, 3 ფ.
- 495.** გამოსათხოვარი სიტყვა ა. გამყრელიძის გარდაცვალებასთან დაკავშირებით.
1971 წ., ავტოგრაფი, იქვე ნაბეჭდი, 12 ფ.
- 496.** სიტყვა წარმოთქმული დიდუბის პანთეონში მ. თამარაშვილის დაკრძალვის დღეს.
1978 წ., ნაბეჭდი, ნასწორები, 4 ფ.
- 497.** შესავალი სიტყვა უნივერსიტეტში გამართულ ა. გამყრელიძის ხსოვნისადმი მიძღვნილ სესიაზე.
1981 წ. 31 ოქტომბერი, ნაბეჭდი, 5 ფ.
- 498.** ა. ჩიქობავას იუბილეზე წარმოთქმული მისალოცი სიტყვა. ე. მეტრეველის მინაწერი: „დაიბეჭდა „ლიტ. საქ-ში“ 1985 წლის 15 ნოემბერს № 46“.
[1985 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 2 ფ.
- 499.** სიტყვა ლ. ჯანაშიას 60 წლისთავზე.
[1991 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 6 ფ.
- 500.** ათონის ხელნაწერები. სიტყვა წარმოთქმული სხდომაზე, რომელიც მიეძღვნა ათონის ივირონის მონასტრის ქართული ხელნაწერების მიკროფირების ჩამოტანას.
პირი: ა. მიქაბერიძე.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 2 ვარიანტი, 22 ფ.

სხვადასხვა ხასიათის შრომები და მასალები

- 501.** რამდენიმე საკითხი ნიზამისა და რუსთაველის ლიტერატურული ურთიერთობიდან. საკანდიდატო დისერტაცია. ხელმძღვანელი ა. ბარამიძე.
1946 წ., ნაბეჭდი, 234 ფ.
- 502.** ნიზამის და რუსთაველის შეხედულებები მხატვრულ შემოქმედებაზე.
1947 წ., 9 სექტემბერი, ავტოგრაფი, 16 ფ.

503. რვეული სხვადასხვა ჩანაწერებით, ძირითადად ცნობები საერო ლიტერატურის ძეგლებზე.

1948 წ., ავტოგრაფი, 53 ფ.

504. ე. მეტრეველის მიერ გადაწერილი საბუთები (Hd - 5283, 6552, 1179, 315. Ad-155).

1956-1957 წ.წ., ავტოგრაფი, 30 ფ.

505. Зарубежные коллекции грузинских рукописей. სომხეთში წაკითხული მოხსენება.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, შავი, 1 ბლოკნოტი, 22 ფ.

დაბეჭდილია: Археографический ежегодник за 1960 г. 1962. გვ. 374.

506. Зарубежные коллекции грузинских рукописей.

1960 წ., რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ავტორის ჩამატებებით. ბოლო გვერდზე აქვს ე. მეტრეველის მინაწერი: „წაკითხულია არქეოგრაფიული კომისიის I კონფერენციაზე ერევანში ტისომიროვის თავმჯდომარეობით 1960 წელს“. იგულისხმება სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის ისტორიულ მეცნიერებათა განყოფილებასთან არსებული არქეოგრაფიული კომისიის I კონფერენცია ქ. ერევანში. ამ კონფერენციის მასალები 1962 წელს დაიბეჭდა „Археографический ежегодник“- ში, სადაც შევიდა ამ მოხსენების მოკლე ანოტაცია. 22 ფ.

507. [О принципах описания рукописей]. მოხსენება წაკითხული ტაშკენტში არქეოგრაფიული კომისიის საკავშირო კონფერენციაზე.

1964 წ., რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, შავი, 23 ფ.

508. ამონაწერები ლიტერატურიდან და სხვადასხვა ხასიათის ჩანაწერები. რვეულის ყდაზე ე. მეტრეველის მინაწერი: „1971, ქართული ფილოლოგიის განვითარება“.

1971 წ., ქართულ, რუსულ, ფრანგულ ენებზე, ავტოგრაფი, 27 ფ.

509. მასალები წერილისთვის „ნიკო მარისა და ექვთიმე თაყაიშვილის მიმონეროდან“.

[1971 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 38 ფ.

510. ნიკო მარისა და ექვთიმე თაყაიშვილის მიმონეროდან.

[1971 წ.], ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, 20 ფ.

დაბეჭდილია: მრავალთავი, 1971, №1, გვ. 381-392.

511. ჩანაწერები პარიზის ნაციონალურ ბიბლიოთეკაში დაცულ ქართულ ხელნაწერებზე (ხელნაწერთა აღწერილობა, ამონაწერები ხელნაწერებიდან, ალაპების ტექსტები).

1972 წ. მარტი-აპრილი, ფრანგულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 64 ფ.

512. საფრანგეთში სამეცნიერო მივლინების (1972 20 III-10 IV) ანგარიში (მოკლე ვარიანტი). აქვს მინაწერი ცალკე ფურცელზე: „წავიკითხე 1973 წ. 22 მარტს ხელნაწერთა ინსტიტუტის სამეცნიერო საბჭოს გაფართოებულ სხდომაზე (შემოკლებული ვარიანტი)“.

1972 წ., ნაბეჭდი, 2 ეგზემპლარი, ნასწორები ავტორის მიერ, 8 ფ.

513. საფრანგეთში სამეცნიერო მივლინების (1972. 20 III-10 IV) ანგარიში. (ვრცელი ვარიანტი).

1972 წ., ავტოგრაფი, შავი, 54 ფ.

514. საფრანგეთში სამეცნიერო მივლინების (1972, 20 III-10 IV) ანგარიში. (ვრცელი ვარიანტი).

1972 წ., ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, 43 ფ.

515. ტიმოთე გაბაშვილი. საენციკლოპედიო სტატია.

1973 წ. 4 ივლისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 4 ფ.

516. მასალები რეცენზიისთვის ესბროკის ნაშრომზე „უძველესი ქართული მრავალთავები“.

1976 წ., ავტოგრაფი, შავი, 75 ფ.

517. ახალი შრომა ქართულ მრავალთავებზე.

რეცენზია მ. ვ. ესბროკის წიგნზე „უძველესი ქართული მრავალთავები“.

[1976 წ.], ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, 50 ფ.

დაბეჭდილია: მაცნე, 1976 წ., №4, გვ. 67-88.

518. ერლანგეში (გერმანიის ორიენტალისტთა ყრილობა. 1977) მოგზაურობის შთაბეჭდილებები.

1977 წ., ქართულ და რუსულ ენებზე, ავტოგრაფი, 27 ფ.

519. მ. თამარაშვილისადმი მიძღვნილი სტატია.

1978 წ., ნაბეჭდი, ნასწორები, 5 ფ.

დაბეჭდილია: გაზ. „კომუნისტი“, 1978 წ. 21 XI.

520. ე. მეტრეველის მოხსენება წაკითხული 1978 წ. 25 მაისს ხელნაწერთა ინსტიტუტის არსებობის 20 წლისთავისადმი მიძღვნილ ინსტიტუტისა და არქეოგრაფიული კომისიის ერთობლივ სესიაზე.

1978 წ., ნაბეჭდი და ავტოგრაფი, 15 ფ.

521. პასუხად ბუაჩიძეს.

ძველი ქართული ხელნაწერების და მათი თარგმნის და გამოცემის შესახებ.

აქვს ე. მეტრეველის მინაწერი: „ეს წერილი შემიკვეთა „კომუნისტმა“, შემდეგ კი არ დაიბეჭდა“.

1979 წ. 15 აგვისტო, ნაბეჭდი, 5 ფ.

522. ე. მეტრეველის მიერ თარგმნილი მ. ესბროკის სტატია „მრავალთავის“ ფრაგმენტები A-737 პალიმფსესტურ ხელნაწერში“.

[1980 წ.], ავტოგრაფი, 5 ფ.

დაბეჭდილია: მრავალთავი, VII, 1980 წ., გვ. 18-22.

523. სტატია კ. კეკელიძის 100 წლის იუბილესთან დაკავშირებით.

[1980 წ.], ნაბეჭდი, 5 ფ.

დაბეჭდილია: მრავალთავი, VII, 1980 წ.

524. ეკონომიკური სწავლების სემინარის შემაჯამებელ სხდომაზე წაკითხული მოხსენების ნაწყვეტი.

1981 წ. 12 ივლისი, ავტოგრაფი, შავი, თავნაკლული,

ინყება მე-6 გვერდიდან, 7 ფ.

525. ქართული ხელნაწერი წიგნებისადმი მიძღვნილი წერილის ნაწყვეტი.

აქვს მინაწერი: „ლენინგრაღში გაგზავნილი მასალის ერთი ნაწილი. 1981, VII“

1981 წ., ივლისი, ავტოგრაფი, ნაბეჭდი, შავი, თავბოლონაკლული, 6 ფ.

526. საფრანგეთში (საფრანგეთის ნაციონალური სამეცნიერო ცენტრი) სამეცნიერო მივლინების (1980 12 XI-27 XII) ანგარიში. (ვრცელი ვარიანტი).

2 ეგზემპლარი ვარიანტული სხვაობით. II ვარიანტი ნასწორებია ავტორის ხელით. I ვარიანტს აქვს ე. მეტრეველის მინაწერი: „წავიკითხე აკადემიის პრეზიდიუმის სხდომაზე 1981 წლის 7 მაისს“.

1981 წ., ნაბეჭდი, 29 ფ.

დაბეჭდილია: მრავალთავი 1983 წ., ტ. X, გვ. 290-299.

- 527.** ე. მეტრეველის 1981 წლის მუშაობის ანგარიში.
1981 წ., ნაბეჭდი, 2 ფ.
- 528.** ქართული ფილოლოგიის დიდოსტატი.
მოხსენება ი. აბულაძის 80 წლისთავთან დაკავშირებით.
1981 წ., ნაბეჭდი, ე. მეტრეველის მინაწერებით, 9 ფ.
დაბეჭდილია: გაზ. „კომუნისტი“, 1981 წ. 10 დეკემბერი, №283, გვ. 4.
- 529.** წერილი ი. აბულაძის 80 წლისთავთან დაკავშირებით.
1981 წ. 9 დეკემბერი, ავტოგრაფი, შავი, თავნაკლული, 35 ფ.
დაბეჭდილია: მრავალთავი, X, 1983 წ., გვ. 3-15.
- 530.** მოხსენება წაკითხული ა. ბარამიძის 80 წლისთავისადმი მიძღვნილ სამეცნიერო სესიაზე.
1982 წ., ნაბეჭდი, 8 ფ.
დაბეჭდილია: მაცნე, ენისა და ლიტერატურის სერია, 1982 წ., № 2.
- 531.** სატელევიზიო გამოსვლის ტექსტი ა. ბარამიძის 80 წლისთავთან დაკავშირებით.
1982 წ., მარტი, ნაბეჭდი, 2 ფ.
- 532.** მასალები ა. ბარამიძისადმი მიძღვნილი წერილისათვის.
[1982 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 42 ფ.
- 533.** სტატია ა. ბარამიძის 80 წლისთავთან დაკავშირებით.
[1982 წ.], ნაბეჭდი, ნასწორები ავტორის მიერ, 2 ეგზემპლარი, ვარიანტული სხვაობით, 27 ფ.
- 534.** სტატია ა. ბარამიძის 80 წლისთავთან დაკავშირებით.
[1982 წ.], რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 6 ფ.
- 535.** სტატია ა. ბარამიძის შესახებ 80 წლისთავისადმი დაკავშირებით.
[1982 წ.], ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 6 ფ.
- 536.** ამონაწერები ა. შანიძის შრომიდან „ქართველთა მონასტერი ბულგარეთში“ და ჩანაწერები ბაჩკოვოს მონასტრის შესახებ.
1983 წ., ავტოგრაფი, 28 ფ.
- 537.** 25-летие Института рукописей Академии наук Грузинской ССР. სტატიას ახლავს ინსტიტუტში შესრულებული გამოცემების სია შედგენილი ნ. თარგამაძის მიერ.

1984 წ. რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 40 ფ.
დაბეჭდილია: „Археографический ежегодник“, 1984 წ.

538. მასალა წერილისათვის „ცნობა ბულღარელებზე XI საუკუნის ქართულ ნარატულ წყაროში“ წაკითხული 1985 წლის 27 მარტს ლენინგრადში СИБАЛ –ის კონფერენციაზე.

[1985 წ.], ქართულ და რუსულ ენებზე, ავტოგრაფი, შავი, 15 ფ.

539. წინასიტყვაობა ლ. ხაჩიძის წიგნისთვის „იოანე მინჩხის პოეზია“.

[1987 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 16 ფ.

540. ე. მეტრეველის სახუმარო მილოცვა ე. ხოშტარას 60 წლისთავეზე.

[1987 წ.], ავტოგრაფი, 2 ფ.

541. მასალები წერილისათვის „კვლავ იოდასაფის ჰიმნის შესახებ“

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 163 ფ.

542. „კვლავ იოდასაფის ჰიმნის შესახებ“ (De nouveau sur le hymne de Joasaph).

[1987 წ.], ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ეგზემპლარი, 16 ფ.

დაბეჭდილია: „Le Museon“, 100 (1987 წ., გვ. 251-258).

543. მოგონება გივი ლორთქიფანიძეზე.

1988 წ. 9 თებერვალი, ნაბეჭდი, 2 ფ.

544. ე. მეტრეველის 1988 წლის მუშაობის ანგარიში.

1988 წ., ავტოგრაფი, 3 ფ.

545. ჩანაწერები საქართველოში შექმნილი პოლიტიკური სიტუაციის შესახებ.

1989-1993 წ.წ., ქართულ და რუსულ ენებზე, ავტოგრაფი, 76 ფ.

546. ე. მეტრეველის 1989 წლის მუშაობის ანგარიში.

1990 წ. 13 მარტი, ავტოგრაფი, 2 ფ.

547. Институт рукописей Академии наук Грузинской ССР.

აქვს მინაწერი: „გადაეცა მგალობლიშვილს „Советская наука“-ში დასაბეჭდად 1990 წლის გაზაფხულზე. ე. მეტრეველი.“

1990 წ., რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 13 ფ.

548. ჩანაწერები ქუთაისის მუზეუმის (გელათის მონასტრის კოლექცია №7) ხელნაწერის შესახებ. ახლავს ამ ხელნაწერის ქსეროასლი.

პირი: ბ. ნემსინვერიძე.

1990 წ. 28 თებერვალი, ავტოგრაფი, 13 ფ., 16 ფ. (ქსეროასლი).

549. ე. მეტრეველის 1990 წლის მუშაობის ანგარიში.

1991 წ. 25 თებერვალი, ავტოგრაფი, 2 ფ.

550. სინას მთის ახალი კოლექციის №67 ხელნაწერის (სინელ მამათა სწავლანი) ტექსტი გადანერილი და მასალები გამოკვლევისთვის.

პირი: ზ. ალექსიძე, მ. ქავთარია.

1991 წ. სექტემბერი-ოქტომბერი, ავტოგრაფი, შავი, 2 რვეული, 40 ფ.

551. ჩანაწერები ო. გიგინეიშვილის შესახებ. იქვე ო. გიგინეიშვილის დაბადების 75 წლისთავისადმი მიძღვნილი სამეცნიერო სესიის პროგრამა.

[1991 წ.], ავტოგრაფი, შავი, 2 ფ, 1 პროგრამა.

552. ჟ. გართი (1914-1990).

1991 წ., ნაბეჭდი, 2 ეგზემპლარი.

დაბეჭდილია: მრავალთავი, XVI, 1991 წ.

553. აქ ინახება ერის საუნჯე. სტატია. აქვს მინაწერი: „გაზ. „სამშობლოსთვის“.

უთარილო, ნაბეჭდი, 4 ფ.

554. სულხან-საბა ორბელიანის ქართული ლექსიკონის ავტოგრაფთა რედაქციებისა და დათარიღებისათვის.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 10 ფ.

555. ერთი სამწუხარო ფაქტის გამო. ეხება გაზ. „საქართველოს რესპუბლიკაში“ გამოქვეყნებულ სტატიაში დაშვებულ შეცდომას.

პირი: ნ. ბარათაშვილი, ე. სეხნიაშვილი.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, ფანქარი, 3 ფ.

556. ქართული ასკეტიზმის თავისებურებები.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, ბოლონაკლული, 8 ფ.

557. Les manuscrits georgiens.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 22 ფ.

558. Грузинские рукописи. აქვს ე. მეტრეველის მინაწერი ფანქრით მე-8 გვერდზე: „უნდა დაბეჭდილიყო იუნესკოს ჟურნალში, არ გავაგზავნე“.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 9 ფ.

559. „ი. ლოლაშვილისადმი მიძღვნილ სესიაზე წაკითხული მოხსენება ი. ლოლაშვილის უკანასკნელი ნაშრომის „ათონურ ქართულ ხელნაწერთა სიახლენის“ შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 4 ფ.

560. წერილი ქართული კულტურის შემსწავლელი სამეცნიერო ცენტრის დაარსების შესახებ.

უთარილო, ნაბეჭდი, 4 ფ.

561. სტატიის ნაწყვეტი დასავლელი ქართველოლოგების შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, თავბოლონაკლული, იწყება მე-4 გვერდიდან. იქვე ნაბეჭდი, 10 ფ. აკლია გვ. 1. 8-13.

562. ქართველოლოგები.

ჩანაწერები ა. ცაგარელის, რ. ბლეიკის და ჟ. გარიტის შესახებ და მათი შრომების ბიბლიოგრაფია.

უთარილო, ქართულ და ფრანგულ ენებზე, ავტოგრაფი,
1 ბლოკნოტი, 24 ფ.

563. მასალები წერილისათვის „ბედისმწერლიშვილების კალიგრაფიული სკოლა“.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 19 ფ.

564. ჩანაწერი „შუშანიკის ნამების“ მნიშვნელობის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 2 ფ.

565. ჩანაწერი ე. შევარდნაძის შესახებ საჯარო გამოსვლისათვის.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 3 ფ.

566. ჩანაწერი ზ. ალექსიძის სტატიაზე „ატენის სიონის ოთხი წარწერა“.

უთარილო, ავტოგრაფი, 5 ფ.

567. ჩანაწერები „გრიგოლ ხანძთელის ცხოვრებაზე“.

უთარილო, ავტოგრაფი, 45 ფ.

568. ქართული ბიბლიის შესახებ არსებული ლიტერატურის მიმოხილვა.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, შავი, 84 ფ.

569. ჩანაწერები ხორას და რომანას მონასტრის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, ბოლონაკლული, 2 ფ.

570. ჩანანერები კ. კეკელიძის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, 4 ფ.

571. გრიგოლ ბაკურიანის ძის პიროვნების და მის მიერ პეტრინონის მონასტრისთვის დანესებული ტიპიკონის შესახებ არსებული სამეცნიერო ლიტერატურისა და გამოცემების მიმოხილვა.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 16 ფ.

572. ფრაგმენტები პეტერბურგის არქივებში დაცული დოკუმენტებიდან ქართველ მოგზაურთა შესახებ (ტ. გაბაშვილი, გ. ავალიშვილი და სხვა).

უთარილო, რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, 80 ფ.

573. სავარჯიშოების რვეულები ძველი ბერძნული ენის გრამატიკაში.

უთარილო, ავტოგრაფი, 117 ფ.

574. სავარჯიშოს რვეული ძველი ქართული ენის გრამატიკაში.

უთარილო, ავტოგრაფი, 68 ფ.

575. ამონაწერები კომენტარებით ს. ავერინცევის წიგნიდან „Эволюция философской мысли“.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 21 ფ.

576. ამონაწერები ზ. ალექსიძის „ეპისტოლეთა წიგნიდან“ ა. საფარელის შესახებ. ჩანანერები და მოსაზრებანი.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 6 ფ.

577. ამონაწერები კომენტარებით არუთინოვა-ფიდანიანის ნაშრომიდან „Армяне – халкедониты“.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 63 ფ.

578. ამონაწერები კომენტარებით შ. ასლანიშვილის ნაშრომიდან. (სანოტო ნიშნების სისტემა ძველ ქართულ ხელნაწერებში).

უთარილო, ავტოგრაფი, 23 ფ.

579. ამონაწერები კომენტარებით ჯ. აფციაურის და ი. ლოლაშვილის ნაშრომიდან.

უთარილო, ავტოგრაფი, 18 ფ.

580. ამონაწერები კომენტარებით ნ. ბერძენიშვილის, ჯ. აფციაურის და თ. ჟორდანიას ნაშრომებიდან.

უთარილო, ავტოგრაფი, 17 ფ.

581. ამონაწერები კომენტარებით ა. ბოგვერადის ნაშრომიდან „გრიგოლ ბაკურიანის ძის ტიპიკონის გაგებისთვის“.

უთარილო, ავტოგრაფი, 28 ფ.

582. ამონაწერები კომენტარებით ა. გოგეშვილის წიგნიდან „Акростих в „Слове о полку Игореве и других памятниках русской письменности XI-XIII веков“.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, 15 ფ.

583. ამონაწერები კ. დანელიას ნაშრომებიდან.

უთარილო, ავტოგრაფი, 2 რვეული, 9 ფ.

584. ამონაწერები კომენტარებით მ. თარხნიშვილის შრომიდან „საქართველოს ეკლესიის ავტოკეფალიის წარმოშობა და განვითარება“.

უთარილო, ავტოგრაფი, 18 ფ.

585. ამონაწერები კომენტარებით ე. თაყაიშვილის „მოგონებებიდან“.

უთარილო, ავტოგრაფი, 34 ფ.

586. ამონაწერები კომენტარებით პ. ინგოროყვას შრომებიდან.

უთარილო, ავტოგრაფი, 45 ფ.

587. ამონაწერები კომენტარებით კ. იუზბაშიანის და ვ. არუთინოვა-ფი-დანიანის ნაშრომებიდან.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, 11 ფ.

588. ამონაწერები კომენტარებით ა. კაჟდანის შრომებიდან.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 70 ფ.

589. ამონაწერები კომენტარებით კ. კეკელიძის ნაშრომებიდან.

უთარილო, ავტოგრაფი, 9 რვეული, 170 ფ.

590. ამონაწერები პ. ლემერლის ნაშრომიდან.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 5 რვეული, 63 ფ.

591. ამონაწერები კომენტარებით ი. ნ. ლიუბარსკის ნაშრომიდან.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 3 რვეული, 38 ფ.

592. ამონაწერები კომენტარებით ვ. ლიხაჩოვას და რ. შმერლინგის ნაშრომებიდან.

უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 17 ფ.

- 593.** ამონაწერები ლოსკის შრომიდან „Мистическое богословие“.
უთარილო, რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, 3 ფ.
- 594.** ამონაწერები ნ. მარის შრომებიდან.
უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 24 ფ.
- 595.** ამონაწერები გ. მიქაძის, დ. ლიხაჩოვის და ველემის ნაშრომებიდან.
უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 18 ფ.
- 596.** ამონაწერები კომენტარებით სკაბალანოვიჩის შრომიდან.
უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 3 რვეული, 42 ფ.
- 597.** ამონაწერები სინური ხელნაწერებიდან.
უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 50 ფ.
- 598.** ამონაწერები კომენტარებით მ. თარხნიშვილის, ი. ჯავახიშვილის, ს. ყაუხჩიშვილის და თ. უსპენსკის შრომებიდან.
უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 38 ფ.
- 599.** ამონაწერები კომენტარებით თ. უსპენსკის, ი. პომილოვსკის და ე. რენანის შრომებიდან.
უთარილო, რუსულ, ფრანგულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 22 ფ.
- 600.** ამონაწერები კომენტარებით ფილარეტის შრომიდან იოანე დამასკელის შესახებ.
უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 6 ფ.
- 601.** ამონაწერები კომენტარებით ა. ცაგარელის, ნ. მარის, ზ. ავალიშვილის და პ. იოსელიანის შრომებიდან.
უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 14 ფ.
- 602.** ამონაწერები კომენტარებით ი. ჯავახიშვილის ნაშრომებიდან.
უთარილო, ავტოგრაფი, 9 რვეული, 135 ფ.
- 603.** ამონაწერები კომენტარებით პ. პეტერსის და ი. ჯავახიშვილის ნაშრომებიდან.
უთარილო, რუსულ და ქართულ ენებზე, ავტოგრაფი, 1 რვეული, 39 ფ.
- 604.** ამონაწერები ს. ჯანაშიას ნაშრომიდან „Об одном примере искажения исторической правды“.
უთარილო, რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, 5 ფ.

605. ამონაწერები ლიტერატურიდან და ჩანაწერები ეფრემის ანდერძებზე.

უთარილო, ავტოგრაფი, შავი, 2 რვეული, 36 ფ.

606. ამონაწერები კომენტარებით ლიტერატურიდან ოშკის ტაძრის შესახებ.

უთარილო, ავტოგრაფი, 25 ფ.

III

მიმონერა

ე. მეტრეველის წერილები სხვადასხვა პირთან

ადრესატები

607. ალექსიძე გურამ

სთხოვს აცნობოს, იყენებენ თუ არა ვაშინგტონის კონგრესის ბიბლიო-თეკაში ჯ. კელისა და ჯ. უილიამსის მიერ შემუშავებულ მეთოდს ნაბეჭდი წიგნების დაუშლელად განეიტრალებისათვის.

1987 წ. 3 მარტი, თბილისი, 2 ფ.

არანცი მიგელ (Miguel Arranz)

608. სწერს, რომ მიიღო მის მიერ გამოცემული „ტიპიკონი“ და ორი სტატია ბიზანტიურ ექვოლოგიონზე.

პირი: სოფე.

1979 წ. 20 თებერვალი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

609. კერძო ხასიათის.

1990 წ. 12 მარტი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

610. [არევატიანი] სენ.

აცნობებს, რომ ფ. პ. მაცს ცოტა ხნით მათთან მუშაობა სჭირდება და სთხოვს, გამოუგზავნონ მოწვევა.

პირი: ა. მაე, ე. [ხოშტარია].

ტოპონიმი: კანადა, პარიზი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

611. არონსონი ჰოვარდ (Aronson Howard)

სწერს, რომ მოხარულია კავკასიის შემსწავლელი საზოგადოების დაარსების გამო. სთავაზობს ინსტიტუტის პუბლიკაციებს.

1986 წ. 11 მაისი, თბილისი-ჩიკაგო, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

ასტრიუკ-მორიზი ჟილბერტი (Astruc-Morize Gilberte)

612. მადლობას უხდის ნაციონალური ბიბლიოთეკის სარესტავრაციო ლაბორატორიის გაცნობისთვის. სთხოვს ბერძნული ხელნაწერის რამდენიმე გვერდის მიკროფირს და ქსეროასლს.

1987 წ. 5 ოქტომბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

613. მადლობას უხდის წერილისა და ასლების გამოგზავნისთვის.

1987 წ. 12 დეკემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

ასფალგი იულიუს (Assfalg Julius)

614. კერძო ხასიათის.

1968 წ. 3 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

615. სწერს ინსტიტუტის გამოცემების თაობაზე. ატყობინებს, რომ სჭირდებათ ახალი ლიტერატურა კირილე იერუსალიმელზე. სიხარულს გამოთქვამს, რომ ი. ასფალგი მიუნხენის უნივერსიტეტში მეთოდურად ამზადებს ქართველოლოგებს.

1970 წ. 31 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

616. სწერს გაცვლითი ფონდის შესახებ. სთხოვს, შეატყობინოს XI საუკუნის ქართული ხელნაწერის ბედი, რომელიც, იულიუს ასფალგის თქმით, ამერიკაში იყიდებოდა.

პირი: მოლიტორი, ე. კომიდერი.

1970 წ. 15 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

617. მადლობას უხდის ცნობისათვის, რომელიც მიაწოდა ანტიკვარ კრაუსის კუთვნილი ქართული ხელნაწერის შესახებ. აცნობებს, რომ უკვე დააზუსტა ხელნაწერის (ცაგ. 81) რაობა. სთხოვს, მოაწოდოს ამ ხელნაწერის ისტორია და აღწერილობა.

1970 წ. 24 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

618. ბოდიშს უხდის წიგნების დაგვიანებისათვის. სწერს, რომ უგზავნის ინსტიტუტის გამოცემებს, აცნობებს, რომ ლაბორატორიამ დაამზადა მისთვის საჭირო ხელნაწერების ფოტოები.

პირი: ა. ჯაკობი.

[1970 წ.], შავი 1 ფ.

619. მოხარულია, რომ მიუნხენის უნივერსიტეტმა შეიძინა ქართულ-სომხური წიგნები. სწერს, რომ წიგნების შექცენა გაცვლითი ფონდიდანაც შეუძლიათ.

პირი: ა. გამყრელიძე

1971 წ. 27 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

620. სასიამოვნო ფაქტად მიაჩნია, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტის სა-
მეცნიერო პროდუქციაზე ინფორმაცია დაიბეჭდა მათ ჟურნალში.

1972 წ. 8 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

621. სწერს, რომ კმაყოფილია ფრანგ მეცნიერებთან კონტაქტის დამყა-
რებით. მაძლობას უხდის გამოგზავნილი წიგნებისთვის.

პირი: ნ. და კ. სალიები, ე. კომშიდერი, ა. ბარამიძე.

1972 წ. 29 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

622. აცნობებს, რომ ი. აბულაძის ლექსიკონი გამოვა 1973 წლის თებერ-
ვლისთვის და, შეთანხმებისამებრ, 2 ეგზემპლარს გაუგზავნის.

პირი: ა. შანიძე, ი. აბულაძე.

1972 წ. 25 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

623. სწერს, რომ მალე გაუგზავნის ი. აბულაძის ლექსიკონის დაპირე-
ბულ რაოდენობას, ხოლო წლის ბოლოს - პალეოგრაფიულ ალბომებს.

პირი: მოლიტორი, ვ. ჯობაძე.

1973 წ. 5 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

624. მოხარულია, რომ ი. აბულაძის შრომამ მოწონება დაიმსახურა და
აპირებს რეცენზიის დაწერას. აცნობებს, რომ მალე მიიღებს ც. ქურცი-
კიძისა და რ. გვარამიას წიგნებს. სწერს, რომ გაუგზავნიან იმ წიგნების
სიას, რომელიც საჭიროა ხელნაწერების ინსტიტუტისთვის.

1973 წ. 20 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

625. სწერს, რომ ჯერაც არ მიუღია მისგან გამოგზავნილი წიგნი. ნათ-
ლობის წესებთან დაკავშირებით უსახელებს Sin-73 ხელნაწერს. აცნობებს,
რომ მალე გაუგზავნის A კოლექციის აღწერილობის I ტომს. აინტერე-
სებს, გაიყიდა თუ არა ნიუიორკელი ანტიკვარის ქართული ხელნაწერი
და სად არის ახლა.

1974 წ. 22 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

626. სწერს, რომ ელოდება იოანე ოქროპირის არაბული ტექსტის მიკრო-
ფირებს. აცნობებს, რომ გაუგზავნა „პავლენი“

1974 წ. 8 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

627. აცნობებს, რომ გაუგზავნის ი. აბულაძის შრომების I ტომს და
„დიდი სჯულის კანონს“. მაძლობას უხდის წიგნების გამოგზავნისთვის.

პირი: ვ. ვინკლერი, კ. წერეთელი.

1976 წ. თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

628. სწერს, რომ ინსტიტუტმა მიიღო ნ. სალიას ბიბლიოთეკა; სთხოვს, გამოავზავნოს გერმანიაში გამოცემული და გამოსაცემი წიგნების პროსპექტები.

პირი: ფ. ლილიენფელდი.

1977 წ. 14 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

629. სწერს, რომ მიიღო წერილები, წიგნები და სურათები. მადლობას უხდის ნიუ-იორკის ქართული ხელნაწერის აღწერილობისათვის, აინტერესებს, სად არის ახლა ის ხელნაწერი.

პირი: ფ. ლილიენფელდი.

1977 წ. 11 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

630. სწერს, რომ აღფრთოვანებულია გერმანიაში გატარებული დღეებით. აინტერესებს, მიიღო თუ არა მისთვის გაგზავნილი წიგნები.

პირი: ჰ. კაუფჰოლდი.

1977 წ. ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

631. სწერს, რომ მალე გაუგზავნის „მრავალთავის“ VII წიგნს და სინური კოლექციის აღწერილობის II ნაკვეთს.

პირი: ჰ. კაუფჰოლდი, ფ. ლილიენფელდი.

[1979 წ.], ნაბეჭდი, ასლი ბოლონაკლული, 1 ფ.

632. სწერს, რომ აპირებს ვენის კონგრესზე წასვლას.

პირი: გრაუე, ფ. ლილიენფელდი, ჰ. კაუფჰოლდი, ვ. ჯობაძე, ჟ. პ. მადე.
ს. ყაუზნიშვილი.

ტოპონიმი : აახენი, ვენა.

1981 წ. 10 ოქტომბერი, თბილისი, ნაბეჭდი, ასლი 1 ფ.

633. სწერს, რომ მიმდინარე წლის ოქტომბერში თბილისში ეწყობა ათონის კულტურული ცენტრის 1000 წლისთავისადმი მიძღვნილი ზეიმი. აცნობებს, რომ მის მიერ გამოგზავნილი ყველა წიგნი მიიღო. სთხოვს, ათონის და კლარჯული მრავალთავების გამოსაცემად მომზადებისთვის გამოუგზავნოს 3 სტატიის მიკროფირი ან ქსეროასლი.

პირი: ფ. ლილიენფელდი, ჰ. კაუფჰოლდი, ი. დოლიძე, ა. შანიძე.

1982 წ. 16 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

634. სწერს, რომ თბილისში ერთი თვით მუშაობდა ფ. ლილიენფელდი, რომელმაც საინტერესო მოხსენება წაიკითხა წმინდა ნინოს შესახებ. აცნობებს, რომ ჰ. კაუფჰოლდს გაუგზავნა „მრავალთავი“ IX. ჰპირდება ინსტიტუტის ახალი გამოცემების გაგზავნას.

1983 წ. 26 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

635. სწერს, რომ უგზავნის ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემებს.

პირი: ვ. ჯობაძე, შ. კაუფჰოლდი.

1987 წ. 5 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

636. აცნობებს, რომ ამთავრებს მუშაობას მონოგრაფიაზე.

პირი: ე. შევარდნაძე, დ. გენშერი, ფ. [ლილიენფელდი], კ. წერეთელი, კ. შმიდტი.

[1992 წ.], 1 ფ.

637. მაძღობას უხდის ჟურნალების გამოგზავნისთვის.

უთარილო, თბილისი-მიუნხენი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი.

638. კერძო ხასიათის.

უთარილო, თბილისი-მიუნხენი, გერმანულ ენაზე, რუსული თარგმანით, ნაბეჭდი, 1 ფ.

639. ბაგრატიონი ქეთევან

ურჩევს, რომ კარგი იქნება მოავლინონ თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტში ან ქართული ხელოვნების ისტორიის ინსტიტუტში ქართული არქიტექტურის შესასწავლად.

1976 წ. 30 იანვარი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

ბაკალოვა ელკა

640. სწერს, რომ უგზავნის წიგნს უბისის მოხატულობის შესახებ.

პირი: ს. კოჟუხაროვი

1976 წ. 6 თებერვალი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

641. სწერს, რომ მიიღო მისი წიგნი. აცნობებს, რომ აპირებს ტურისტად გამგზავრებას ამერიკასა და კანადაში.

პირი: ს. კოჟუხაროვი

1978 წ. 6 ივნისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

642. სწერს, რომ არ არსებობს ივერთა მონასტრის სპეციალური წესდება. უთითებს ამ საკითხთან დაკავშირებულ ლიტერატურას. აცნობებს, რომ მიემგზავრება გერმანიაში ორიენტალისტთა ყრილობაზე.

პირი: ბ. [ფონკიჩი], ე. გრანსტრემი.

[1997 წ.], რუსულ ენაზე, შავი, 1 ფ.

ბერძოლი ნევილე (Birdsall Neville)

643. სწერს, რომ მიიღო მისი წერილი და მანგანის ფრაგმენტის ფოტოები (7 და 8). აცნობებს, რომ ორივე ფრაგმენტი იოანე ზოსიმეს ავტოგრაფია და თარიღდება X საუკუნით.

1981 წ. 28 მარტი, თბილისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

644. სწერს, რომ უგზავნის ი. აბულაძის „ძველი ქართული ენის ლექსიკონს“, ქართული ენის თვითმასწავლებელს ინგლისურ ენაზე და მის მიერ მოთხოვნილ მიკროფირებს. აცნობებს, რომ ივნისის პირველ რიცხვებში გაუგზავნის მოპატიჟების წერილს.

1973 წ. 14 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

645. ბლეიკი რობერტ

სწერს, რომ აპირებს მის ნაშრომზე (სინას მთის ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობა) რეცენზიის დაწერას. სურვილს გამოთქვამს, ეს რეცენზია „Le Museon“-შიც გამოქვეყნდეს.

1963 წ. 3 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ბოედერი ვინფრიდ (Boeder Winfried)

646. მაძღობას უხდის ინსტიტუტის გამოცემების შეფასებისთვის. აცნობებს, რომ გამოსაცემად მზადაა „ძველი ქართული მწერლობის“ სერიის კიდევ სამი ტომი. სთხოვს, გამოუგზავნოს გ. ნაზიანზელისადმი მიძღვნილი I და II სიმპოზიუმების მასალები.

[1984 წ.], ასლი, 2 ფ.

647. სთხოვს, ნ. სალიას კაბინეტისთვის გამოგზავნოს პარიზში გამოსული ქართველოლოგიურ-კავკასიური ჟურნალის პირველი ნომერი.

1986 წ. 15 ივნისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

648. მაძღობს უხდის წიგნის და ამონაბეჭდის გამოგზავნისათვის ფსევდოოქროპირის შესახებ. აცნობებს, რომ აპირებენ იოანე ოქროპირის ქართული თარგმანების ბიბლიოგრაფიის შედგენას.

1987 წ. 25 მაისი, თბილისი-ურბანა (აშშ), ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ბუშჰაუზენი ჰელმუთ (Buschhausen Helmut)

649. აცნობებს, რომ წიგნი, რომელიც მან ლონდონში ნახა, უნდა იყოს ა. შერვაშიძის ნაშრომი: „К вопросу о средневековой грузинской светской миниатюре“. Тб. 1964. XI. წიგნის შოვნა შეიძლება ვ. ბერიძის დახმარებით.

პირი: ლ. [ხევსურიანი], ლ. [მაჭავარიანი], მ. [ქავთარია], თ. [ჭუმბურიძე].
1983. 26 ივლისი, თბილისი, შავი, 2 ფ.

650. ულოცავს ჟურნალის დაარსებას. ჰპირდება, რომ გაუგზავნის თავის შრომებს ათონის ივირონის მონასტრის შესახებ და მიაწვდის ინფორმაციებს X-XI საუკუნეების ათონური ნევირებული ძლისპირების შემცველ ხელნაწერებზე.

უთარილო, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

გარიტი ჟერარ (Garitt Gerard)

651. სწერს, რომ მიიღეს მისი ნაშრომები. აცნობებს, რომ გაუგზავნის ინსტიტუტის გამოცემებს.

1968 წ. 3 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

652. სწერს, რომ ინსტიტუტმა მიიღო მის მიერ შედგენილი ი. აბულაძის ბიბლიოგრაფია. სწერს, რომ შეუდგენ „მრავალთავების“ გამოსაცემად მომზადებას და სინური კოლექციის ლიტურგიკული ძეგლების ვრცელ აღწერას.

1970 წ. 3 აპრილი, შავი, 1 ფ.

653. სწერს, რომ უგზავნის H-ფონდის სამი ხელნაწერის მიკროფირებს. მალე გაუგზავნის ც. ქურციკიძის ახალ წიგნს „ძველი აღთქმის აპოკრიფები“. სთხოვს, მხითარისტთა ბიბლოთეკიდან რამდენიმე კვირით გამოუგზავნოს სომხური ხელნაწერის მიკროფირი კირილე იერუსალიმელის ცხოვრების შესახებ.

1970 წ. 3 ივნისი, შავი, 1 ფ.

654. სწერს, რომ მისი ვარაუდი ტექსტის არაბული წყაროს შესახებ, გამართლდა. აცნობებს, რომ უგზავნის მისთვის საინტერესო ადგილების ნაკითხვებს უდაბნოს მრავალთავიდან და ანტონ დიდის ცხოვრებიდან.

პირი: მ. ესბროკი, ვ. იმნაიშვილი.

1971 წ. 6 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

655. მადლობას უხდის ლეების წიგნის გამოგზავნისთვის. აცნობებს, რომ მისი ნაშრომი „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“ მალე გამოვა და გაუგზავნის ორ ეგზემპლარს.

პირი: ბ. უტიე.

1971 წ. 11 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

656. აცნობებს, რომ მიიღო ამონაბეჭდები. სწერს, რომ მოკლე დროით მივლინებით იყო პარიზში.

პირი: პ. რიშარი, მ. ესბროკი, ბ. უტიე.
1972 წ. 29 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

657. სწერს, რომ მიიღო ამონაბეჭდები ბოდლეს ფრაგმენტის თაობაზე. საინტერესოდ მიაჩნია, რომ თვეთა მეტყველების ტექსტები არ მისდევს ვულგატას. აცნობებს, რომ აპირებს, თარგმნოს მისი და ბ. უტიეს წერილები და გამოაქვეყნოს „მაცნეში“.

პირი: ა. ჟაკობი.
1972 წ. 17 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

658. აცნობებს, რომ მისი წერილი მანგანას ფრაგმენტის შესახებ უკვე ითარგმნა და გადაეცა „მაცნეს“ რედაქციას. სთხოვს, მოაწოდოს „Museum“-ის 1972-73 წლების ნომრები.

1972 წ. 25 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

659. სწერს, რომ ლუვენის კათოლიკურ უნივერსიტეტს უგზავნის მოთხოვნილ წიგნებს. აცნობებს, რომ მალე გაუგზავნის „მცირე სჯულის კანონის“ ახალ გამოცემას.

1973 წ. 9 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

660. კერძო ხასიათის.

1976 წ. 29 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

661. აცნობებს, რომ მიიღო მის მიერ გამოცემული იერუსალიმის წარტყვევნის არაბული რედაქცია. მადლობას უხდის თავისი წერილის „Museum“-ში დაბეჭდვის გამო. სწერს, რომ გაუგზავნა ი. აბულადის შრომების I ტომი.

1976 წ. 19 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

662. სთხოვს კ. კეკელიძის დაბადებიდან 100 წლისთავისადმი მიძღვნილი „მრავალთავისთვის“ გამოაგზავნოს წერილი.

1977 წ. 31 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

663. აცნობებს, რომ ინსტიტუტმა მოამზადა საერთაშორისო პროგრამით გათვალისწინებული გ. ნაზიანზელის სიტყვათა ქართული თარგმანების კორპუსი და გ. ნაზიანზელის სიტყვათა შემცველ ხელნაწერთა აღწერილობა. სთხოვს, აცნობოს ლაფონტენის კოორდინატები, რომლისგანაც წერილზე პასუხი ვერ მიიღო და რომელთანაც შეთანხმებით შესრულდა ეს სამუშაო.

1984 წ. 19 ივლისი, ქართულ და ფრანგულ ენებზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

664. მაღლობას უხდის „Museon“-ის საიუბილეო ნომერში სტატიის გამოქვეყნების შეთავაზებისთვის. აწვდის სათაურს. აცნობებს, რომ გაუგზავნა რ. გვარამიას „იონანე ოქროპირის ცხოვრების ქართული ვერსიები“.

1985 წ. 23 სექტემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

665. აცნობებს, რომ უკვე გააგზავნა სტატია „Museon“-ის საიუბილეო კრებულისთვის.

1986 წ. 29 დეკემბერი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

666. კერძო ხასიათის.

1990 წ. 7 ოქტომბერი, თბილისი-ლუვენი, ფრანგულ ენაზე, რუსული თარგმანით, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

667. [გეიკო] ანა

სთხოვს წიგნების გამოწერას. ჩამოთვლილია მისთვის საინტერესო წიგნები.

1976 წ., რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

668. [გელეყვა] ზურაბ

ინონებს მის პროექტებს იუნესკოს ხაზით. აცნობებს, რომ აკადემიის ოთხი ჰუმანიტარული ინსტიტუტი მუშაობს ერთობლივი პროგრამების შედგენაზე. უნდა შეიქმნას ქართული ლექსიკის ბანკი, სადაც ჩაერთვება ქართული ხელნაწერები და X-XVIII საუკუნეების ქართული ისტორიული დოკუმენტები.

1987 წ. 20 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

669. გენი ბ. (Gain B.)

უგზავნის 1988 წელს გამოქვეყნებული და გამოსაქვეყნებლად გადაცემული ნაშრომების სიას.

1989 წ. 13 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

გლენისონი ე. (Glennison J.)

670. მაღლობას უხდის ივირონის ბერძნული ხელნაწერის (№453) ასლის გამოგზავნისთვის.

1973 წ. 6 აპრილი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

671. სწერს, რომ მიიღო წერილი ივირონის ქართული ხელნაწერების მიკროფირების გამოგზავნის შესახებ. აცნობებს, რომ უგზავნის ინსტიტუტის რამდენიმე გამოცემას.

პირი: ოლივიერი.

1973 წ. 8 ივლისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი 1 ფ.

672. [გოლიშენკო] ვერა

კერძო ხასიათის.

1984 წ. 26 ივნისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

გოტიე-ელიგულაშვილი დომინიკ (Gautier-Eligoulachvili)

673. ატყობინებს, რომ მიიღო ჟურნალ Revue des etudes Georgiennes et Caucasiennes-ის I ნომერი. 2 ეგზემპლარი გადასცა ნ. სალიას კაბინეტს და ბიბლიოთეკას. იმედოვნებს, რომ დომინიკი და გ. შარაშიძე ყველაფერს გააკეთებენ ჟურნალისათვის.

პირი: ჟ. დიუმეზილი, ე. პეტერსი.

1987 წ. 5 მაისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

674. ატყობინებს, რომ მიიღო ჟურნალის II ტომი. სწერს, რომ გაუგზავნა ქართული შრიფტი.

პირი: გ. შარაშიძე, ი. [ასათიანი], თ. მგალობლიშვილი.

1987 წ. 25 ნოემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

675. სწერს, რომ დასაბეჭდად უგზავნის დ. კლდიაშვილის სტატიას.

1988 წ. 30 ივნისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

676. ეკითხება, აპირებენ თუ არა და როდის დ. კლდიაშვილის სტატიის დაბეჭდვას.

1988 წ. 14 ნოემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

677. აცნობებს, რომ მიიღო „Revue“-ს III ტომი. წუხს, რომ საქართველოდან ფინანსურ დახმარებას ვერ უწევს. სწერს, რომ გაუგზავნეს ორი თანამშრომლის სტატია.

პირი: გ. შარაშიძე.

1989 წ. 5 მაისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

გრანსტრემი ევგენია

678. აცნობებს, რომ პარიზში მუშაობდა ქართული ხელნაწერების კოლექციაზე. იქ გაეცნო ასტრისის მიერ გამოცემული ბერძნული ხელნაწერების აღწერილობას. სთხოვს, გამოუგზავნოს ბერძნული ხელნაწერების აღწერილობის IV და V გამოცემა.

პირი: პ. რიშარი, ს. შმიდტი.

1972 წ. აპრილი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ. 1კ.

679. სწერს, რომ გადაწყვიტა ეგვიპტეში გამგზავრება და მოსკოვში ჩასვლის შემდეგ ინახულებს მას ლენინგრადში. აცნობებს, რომ გამოვიდა ი. აბულაძის ლექსიკონი.

1973 წ. 14 მაისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

680. კერძო ხასიათის.

1974 წ. 27 მაისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

681. წერილი ეხება იოანე ოქროპირის სიტყვათა ქართულ ხელნაწერებს.

პირი: რ. ორბელი, მ. ესბროკი.

1976 წ. 7 მარტი, ლენინგრადი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

682. კერძო ხასიათის.

1978 წ. 11 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

683. კერძო ხასიათის.

1979 წ. 20 თებერვალი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

684. კერძო ხასიათის.

[1980 წ.], რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

685. სწერს, რომ მარტიდან „დუმბარტონ ოქსში“ იქნება, ამერიკიდან კი ლენინგრადში აპირებს ჩასვლას.

პირი: დ. ლიხაჩოვი, ც. [ჭანკიევი], ლ. [ქაჯაია].

1987 წ. 23 იანვარი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

686. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ფანქარი, შავი, 1 ფ.

687. სწერს, რომ პ. რიშარისგან მიიღო წერილი, რომელიც აცნობებს, რომ აპირებს მისი წიგნის თარგმნას. მაძლობას უხდის სტატიის გაგზავნისთვის.

პირი: დ. ლიხაჩოვი, მეშჩერსკი, ლიფშიცი, პროხოროვი, როზოვი, უდალცო-
ვა, ა. კაჟდანი, ბ. [ფონკიჩი], ზ. ჟუკოვსკაია, ს. შმიდტი, პეტროვსკი.
უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

688. სწერს, რომ მისი წიგნი სტამბაშია. ბოდიშს უხდის, რომ აქამდე ვერ
გაუგზავნა იუგოსლავიის კონფერენციის ანგარიში.

პირი: ბ. [ფონკიჩი].
უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

გრისპო რენატო (Grispo Renato)

689. იწვევს Cibალ-ს კონფერენციაზე თბილისში. აცნობს თემატიკას.
სთხოვს აცნობოს, მიიღებს თუ არა მონაწილეობას.

1988 წ. 14 ნოემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

690. აცნობებს, რომ კონფერენცია ჩატარდება 10-14 აპრილს. ვიზის
ასაღებად დართული წერილი მიიტანოს სსრკ საელჩოში.

1989 წ. 17 თებერვალი, თბილისი-რომი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი,
1 ფ.

გროვე რონ (R. Grove)

691. ურჩევს ქართულის შესასწავლად მიმართოს თსუ-ს. ჰპირდება ხელ-
შეწყობას.

1985 წ. 17 სექტემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

692. აცნობებს, რომ გაუგზავნა „უძველესი იადგარი“. მიესალმება ქარ-
თული ლიტერატურით მის დაინტერესებას. უგზავნის საჭირო ლიტერა-
ტურის სიას.

1987 წ. 3 ივნისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

693. მაძღობას უხდის წიგნის გამოგზავნისთვის.

1987 წ. 16 დეკემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

694. მაძღობას უხდის მის მიერ შესრულებული ჟ. პელიკანის თარგმა-
ნის გამოგზავნისათვის.

1988 წ. 13 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

გულბენიანი რობერტო (Gulbencian Roberto)

695. მაძღობას უხდის გამოგზავნილი წიგნებისათვის. აცნობებს, რომ
დაიწყო მისი „ქეთევან დედოფლის წამების“ თარგმნა ქართულ ენაზე.

1985 წ. 4 ნოემბერი, თბილისი-ლისაბონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი,
1 ფ.

696. მადლობას უხდის წერილისა და წიგნისათვის. იმედოვნებს, რომ კონტაქტები უფრო მჭიდრო გახდება.

1985 წ. 14 ნოემბერი, თბილისი-ლისაბონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

697. სწერს, რომ ი. ტაბალუამ მოიტანა „ქეთევან დედოფლის წამების“ თარგმანი. დაბეჭდვამდე სპეციალისტებს უნდა გააცნოს.

პირი: ნ. სალია.

ტოპონიმი: პარიზი.

1986 წ. 6 მაისი, თბილისი-ლისაბონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

698. აცყობინებს წიგნების მიღებას.

1986 წ. 13 მაისი, თბილისი-ლისაბონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

699. სთხოვს თანხმობას „ქეთევან დედოფლის წამების“ ქართული თარგმანის გამოცემაზე. აცნობს გამოცემის დეტალებს. სთხოვს, მიიღოს რ. თაბუკაშვილი, რომელიც პორტუგალიაში მიდის ქეთევანზე ფილმის გადასაღებად.

ტოპონიმი: პარიზი.

1986 წ. 17 ოქტომბერი, თბილისი-ლისაბონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

700. სწერს, რომ გაუგზავნის „ქეთევან დედოფლის წამების“ 50 ეგზემპლარს.

1987 წ. 5 მაისი, თბილისი-ლისაბონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

701. მადლობას უხდის წიგნის გამოგზავნისთვის. აცნობებს, რომ „ქეთევან დედოფლის წამების“ გამოცემა დასასრულს უახლოვდება.

1987 წ. 22 სექტემბერი, თბილისი-ლისაბონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

702. სთხოვს, დაუდასტუროს „ქეთევან დედოფლის წამების“ მიღება.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

703. დაგრონი ჟილბერ (Dagron Gilbert).

სწერს, რომ მიიღო „პანტელეიმონის აქტები“, მადლობას უხდის წიგნისათვის. აცნობებს, რომ ინსტიტუტმა გაუგზავნა „ფსევდომაკარის სწავლანი“.

პირი: უ. პარამელი.

1983 წ. 4 აპრილი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

704. დობსზეი ლასზლო

სწერს, რომ მიიღო მონვევა, მაგრამ არ შეუძლია სიმპოზიუმზე წასვლა. აცნობებს, რომ უგზავნის თავისი ნაშრომის („Две древние редакции грузинского Ирмология по рук. X-XI веков“) მოკლე რეზიუმეს. სთხოვს, გამოუგზავნოს სიმპოზიუმის მასალები და მუსიკათმცოდნეობის ინსტიტუტის ნაშრომთა ბიბლიოგრაფია. მიზანშეწონილად მიიჩნევს საერთაშორისო მუსიკალური საზოგადოების მორიგი სიმპოზიუმის თბილისში გამართვას. იქვე ლიტურგიკული საგალობლების საინფორმაციო ბიულეტენი მუსიკათმცოდნე პ. ჯეფერის ხელმოწერით და მუსიკათმცოდნეობის ინსტიტუტის ადრეული ხანის მუსიკის განყოფილების სახელით ლასზლო დობსზეის მიმართვა კოლეგებს (ცირკულარული წერილი) სიმპოზიუმში მონაწილეების თაობაზე.

1990 წ. 25 იანვარი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 5 ფ.

705. დოლდობანოვა ნინა (Долдобанова)

სწერს, რომ უგზავნის სტატიას ბიბლიოგრაფიითურთ. აცნობებს, რომ მათი შენიშვნები გათვალისწინებულია.

1984 წ. 9 ივლისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

ესბროკი მიშელ ვან (Esbroeck Michel Van)

706. აცნობებს, რომ მარსელ რიშარის სახელზე გაუგზავნა A-144-ის მიკროფირი; სთავაზობს თბილისში ჩამოსვლას და ხელნაწერის ადგილზე შესწავლას. სწერს, რომ გაუგზავნა წიგნები.

პირი: უ. გარიტი, თ. მგალობლიშვილი.

1971 წ. 18 ივნისი, თბილისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

707. უპასუხებს გამოგზავნილ კითხვებზე. უწონებს მრავალთავეებზე მის მიერ ჩატარებულ კვლევას. ჰპირდება ი. აბულაძის ნაშრომის II გამოცემის გაგზავნას; უგზავნის A-1109 ხელნაწერის რეველების ცხრილს, რომლის მიხედვითაც უნდა გასწორდეს მრავალთავის მის მიერ წარმოდგენილი სტრუქტურა.

პირი: ა. გამყრელიძე

1971 წ. 21 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 3 ფ.

708. სწერს, რომ გაახარა მათმა ქართულად დაწერილმა წერილმა. აცნობებს, რომ მისთვის საჭირო ზოგიერთ მასალას უგზავნის ფოტო და მიკროფირების სახით. უპასუხებს დასმულ შეკითხვებს.

პირი: უ. გარიტი.

1971 წ. 9 ნომბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 3 ფ.

709. სწერს, რომ მიიღო მის მიერ გამოგზავნილი მიკროფირი. აცნობებს, რომ თ. მაგლობლიშვილმა გაუგზავნა მისთვის საჭირო მასალა.

პირი: ბ. უტიე, კ. სალია.

1972 წ. 17 ნომბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

710. სწერს, რომ ც. ქურციკიძემ დაამთავრა ბიბლიურ აპოკრიფებზე გამოკვლევა და როცა გამოქვეყნდება, გაუგზავნის. სიხარულს გამოთქვამს იმის გამო, რომ მან დაამთავრა მრავალთავეზე მუშაობა და სთავაზობს გამოაქვეყნოს ინსტიტუტის კრებულში „მრავალთავე“.

პირი: მ. შანიძე, ს. ყაუხჩიშვილი, ე. წერეთელი, მ. ოთხმეზური, რ. გვარამია.

1972 წ. 16 დეკემბერი, ნაბეჭდი, 2 ფ.

711. სწერს, რომ ი. აბულაძის წიგნის შემდეგ გაუგზავნიან ინსტიტუტის ახალ პუბლიკაციებსაც. ეხება A-144-ში გაპარულ შეცდომებს. სთხოვს, რომ უშოვოს სომხური ლექციონარის გამოცემა.

პირი: ჰალკინი, ა. გამყრელიძე, ბროკი.

1973 წ. 30 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

712. აცნობებს, რომ გამოვიდა „მაცნეს“ III ტომი, რომელშიც გამოქვეყნებულია უ. გარიტის წერილი ბირმინგემის ქართული ფრაგმენტის შესახებ. სთხოვს, მიანოდოს ცნობა გაბრიელ შეჰანელის შესახებ.

1973 წ. 9 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

713. სიხარულს გამოთქვამს ა. გამყრელიძის მიერ მომზადებული ნონეს კომენტარების CSCO-ში დაბეჭდვის გამო. ჰპირდება, რომ ყველა საჭირო მასალას გამყრელიძის მიერ მომზადებული ტექსტის გარშემო თავად შეაგროვებს და გაუგზავნის. სთხოვს, თუ ბროკი ვერ მოახერხებს, თავად დაწეროს წინასიტყვაობა ამ გამოცემისათვის. სთავაზობს, იფიქროს სხვა არანაკლებ საინტერესო ტექსტების გამოქვეყნებაზე. მაგლობას უხდის შეჰანის შესახებ მიწოდებული ცნობებისათვის.

პირი: რ. გვარამია, შ. რენუ, ჰალკინი.

ტოპონიმი: შეჰანი.

1973 წ. 12 ნომბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

714. სწერს, რომ მისი ჩამოსვლა ნონეს ტექსტზე სამუშაოდ აუცილებელია. ჰპირდება, რომ მოკლე დროში გაუგზავნის მოწვევას აკადემიიდან.

პირი: უ. გარიტი.

1974 წ. 1 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

715. მადლობას უხდის ი. აბულაძის ლექსიკონზე განუული შრომისათვის; აცნობებს, რომ მისი რეცენზია ითარგმნება ქართულად და დაიბეჭდება „მაცნეში“ ან „მრავალთავის“ მორიგ ნომერში. სთხოვს, გამოუგზავნოს მისი შრომების სრული ბიბლიოგრაფია.

პირი: მ. დოლაქიძე, უ. გარიტი.

1974 წ. 26 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

716. სწერს, რომ გაუგზავნეს ფოტოები და მ. დოლაქიძის გამოკვლევა ილარიონ ქართველის შესახებ.

1975 წ. 10 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

717. აცნობებს, რომ მიიღო მისი წიგნი და იმედოვნებს, რომ საპატიო ადგილს დაიკავებს ბერძნულ ჰომელეტიკურ და ლიტურგიკულ ლიტერატურაში. სწერს, რომ აპირებს რეცენზიის დაწერას „Revue“-სა და „მაცნესათვის“.

1975 წ. 26 მარტი, თბილისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

718. აცნობებს, რომ მიიღო მისი გამოკვლევები გრიგოლ განმანათლებლის შესახებ. სწერს, რომ შეუდგა ანდრია კრიტელის „დიდი კანონის“ ქართული თარგმანების შესწავლას და პარალელურად სურს დაიწყო მუშაობა ქილ-ეტრატის იადგარზე. ატყობინებს, რომ გაუგზავნა ქართული ენის თვითმასწავლებელი და ქართულ-ფრანგული ლექსიკონი.

პირი: [დენიზ] პაპახრისანთუ, კ. სალია.

1975 წ. 31 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

719. სთხოვს კ. კეკელიძის 100 წლისთავისადმი მიძღვნილი კრებულითვის სტატიის გამოგზავნას. აცნობებს, რომ ბ. უტიესგან უკვე მიიღო წერილი ქართულ პატერიკებზე.

პირი: უ. გარიტი, რ. გვარამია.

1978 წ. 12 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

720. სწერს, რომ მიესალმება თბილისში ჩამოსვლის გადაწყვეტილებას, რადგან მისი შრომის საბოლოო გაფორმებისთვის აუცილებელია მრავალთავთა ხელნაწერების ნახვა.

პირი: ი. ვეკუა, ა. განერელია.

1979 წ. 6 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

721. აცნობებს, რომ გ. ნაზიანზელის სიმპოზიუმზე გაგზავნა ცნობა, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი ჩაება გრიგოლის სიტყვათა გამოცემის საერთაშორისო პროგრამაში. წუხს, რომ ვერ ესწრება ამ სიმპოზიუმს.

პირი: ფ. ლილიენფელდი, უ. პ. მაე, თ. მგალობლიშვილი.

1981 წ. 29 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

722. სწერს, რომ იენისში აპირებს პარიზში გამგზავრებას. აცნობებს, რომ 1987 წლის გაზაფხულზე განზრახული აქვს „დუმბარტონ ოქსში“ სიმპოზიუმზე მოხსენების წაკითხვა.

პირი: რ. გვარამია, ბ. უტიე, ნ. და კ. სალიები, თ. მგალობლიშვილი.
1986 წ. 6 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

723. სწერს, რომ მიიღო მისი წერილი და იწვევს თბილისსა და ქუთაისში სამუშაოდ.

1987 წ. 29 აპრილი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

724. სთხოვს ვიზის გასაფორმებლად გამოაგზავნოს მონაცემები.

1987 წ. 21 მაისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

725. სწერს, რომ თანახმაა მოინვიოს იგი საქართველოში.

1987 წ. 27 მაისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

726. კერძო ხასიათის.

1987 წ. 3 ივნისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

727. აცნობებს, რომ გაუგზავნა თარგმანის ახალი ჩასწორება.

1989 წ. 15 თებერვალი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

728. აცნობებს, რომ უგზავნის სტატიას ასფალგისადმი მიძღვნილ კრებულში დასაბეჭდად.

1989 წ. 20 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

729. სწერს მაქსიმეს თხზულებათა ტექსტებზე მუშაობის შესახებ. იმედს გამოთქვამს, რომ ჩავა ხელოვნებათმცოდნეობის სიმპოზიუმზე ოქტომბერში. აცნობებს, რომ გაუგზავნა ხელნაწერთა ინსტიტუტის ახალი გამოცემები.

[1989წ.], ნაბეჭდი, ასლი., 1 ფ.

730. აცნობებს, რომ 26 იანვარს გაუგზავნა ჩასწორებული თარგმანი.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

731. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

732. აწვდის ინფორმაციას იოანე პეტრიწის შესახებ.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

733. სწერს, რომ პ. რიშარმა სთხოვა მისთვის A-144-ის მიკროფირის გაგზავნა, მაგრამ ჯერ ვერ ხერხდება ხელნაწერის დაზიანების გამო. ჰპირდება, რომ რესტავრაციის შემდეგ გაუგზავნის. ატყობინებს, რომ უგზავნის ინსტიტუტის გამოცემებს.

უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

734. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი იწვევს თბილისში სამუშაოდ ორი კვირით ერევნის სიმპოზიუმის შემდეგ.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

735. ვაილი კრისტოფ

აცნობებს, რომ გამოსაცემად ხელნაწერებს უნდა დაერთოს ტექსტისა და მინიატიურების ფოტოები. სწერს, რომ სჭირდებათ ფირები და ქიმიური პრეპარატები. ურთავს ფირებისა და მასალების სიას.

1987 წ. 16 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ველმანსი ტანია

736. სწერს, რომ ინსტიტუტმა მისგან მიიღო წიგნები.

1973 წ. 15 აგვისტო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

737. სწერს, რომ ეთანხმება გელათის სახარების ერთობლივი გამოცემის იდეას, მაგრამ მანამდე საჭიროდ მიიჩნევს ამ საკითხზე ხელოვნებათმცოდნეებთან მოთათბირებას.

1972 წ. 20 აგვისტო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

738. ველიმიროვიჩი მილოშ

კმაყოფილებას გამოთქვამს იმის გამო, რომ აპირებენ ძიფერის გამოგზავნას თბილისში ქართული ჰიმნოგრაფიის და მუსიკის ისტორიის გასაცნობად. ურჩევს თბილისში შექმნილი კრიზისული სიტუაციის გამო გადაიდოს მისი ჩამოსვლა 1992 წლის II ნახევრამდე.

1991 წ., 11 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

739. ვინკლერი გაბრიელ

მადლობას უხდის იმის შეტყობინებისთვის, რომ თიუბინგენის უნივერსიტეტმა მას მიანიჭა თეოლოგიის დოქტორის წოდება.

1995 წ. რუსულ ენაზე, შავი, 1 ფ.

740. იზარი მარტენ

ატყობინებს, რომ სექტემბრიდან გაუგზავნის მისთვის საჭირო ლიტერატურას და გამოუწერს „მაცნეს“.

პირი : ჟ ლეფორი, ვ. [კრავარი].

1987 წ. 7 აგვისტო, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ირიგუანი ჟან (J. Irigoian)

741. აცნობს წასაკითხი მოხსენების სათაურს და უსაბუთებს მის საჭიროებას.

ტოპონიმი: პარიზი, მოსკოვი, თბილისი.

1991 წ. 22 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

742. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტის თანამშრომელი თ. მგალობლიშვილი მოსკოვის კონგრესზე წაიკითხავს მოხსენებას: „ადრებიზანტიური ჰომილეტიკის კრებულის კვალი ქართულ მრავალთავებში“.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, რუსული თარგმანით, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

იკონომიდესი ნ. (Oikonomides N.)

743. აცნობებს „დუმბარტონ ოქსში“ სიმპოზიუმზე წასაკითხი მოხსენების სათაურს და სწერს, რომ მინვეულია 3 თვით.

პირი: პ. ლემერლი, რ. ტომსონი.

1986 წ. 28 ნოემბერი, თბილისი-მონრეალი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

იუზბაშიანი კარენ.

744. ბოდიშს უხდის, რომ სტატია დროზე ვერ გაუგზავნა. სთხოვს, მისცენ მისი დასრულების საშუალება.

1980 წ. 14 ივლისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

745. სწერს, რომ იზიარებს მის შეხედულებებს პალესტინის საზოგადოებაზე. მიიჩნევს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი ყველაზე შესაფერისი სამეცნიერო დაწესებულებაა, რომელმაც უნდა იკისროს წამყვანი როლი. აცნობებს, რომ გაუგზავნეს მოწვევა „ათონისადმი მიძღვნილ სიმპოზიუმზე“.

[1982 წ.], რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

კაბადაიევი ჟივკო (Kabadaiev Jivko)

746. აცნობებს, რომ მიიღეს მისი წერილი და საკითხი კონფერენციის თბილისში ჩატარების შესახებ, დადებითად გადაწყდა. სწერს, რომ უნდა დაზუსტდეს კონფერენციაში მონაწილე ქვეყნებისა და მეცნიერთა რაოდენობა. სთხოვს, მოაწოდოს მომხსენებელთა გვარები და მოხსენებების თემატიკა.

1988 წ. 25 იანვარი, თბილისი-სოფია, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

747. სწერს, რომ მიიღო მისი წერილი კონფერენციის მონაწილეთა სიით. ივენისის ბოლოს მოსალაპარაკებლად თბილისში ჩამოვა ი. პეტროსიანი.

1988 წ. 23 ივნისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

748. სთხოვს, სასწრაფოდ შეატყობინოს კონფერენციაში მონაწილე ქვეყნების და უცხოელ მონაწილეთა რაოდენობის შესახებ.

[1988 წ.], [თბილისი-სოფია], რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

749. აცნობებს, რომ მიიღო მისი 22 დეკემბრის წერილი. სწერს კონფერენციის მონაწილეთა რაოდენობის შესახებ. უგზავნის მოწვევას ნ. კამენევა-ფუტკოევასთვის.

1989 წ. 20 იანვარი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

750. აცნობებს, რომ მოწვევაში აღნიშნული ვადის (24-29 აპრილი) ნაცვლად კონფერენცია ჩატარდება 1989 წლის 10-14 აპრილს. სთხოვს, აცნობოს მისი მონაწილეობის შესახებ.

1988 წ. თბილისი-სოფია, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

751. [კნიაზევსკაია] ტატინა

აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტმა მიიღო დ. ლიხაჩოვისადმი მიძღვნილი კრებული. სწერს, რომ აპირებს გაუგზავნოს ლ. ხაჩიძის ნაშრომი: „Неизвестные песнопения грузинского поэта X века Иоанна Минчхи“- „Ежегодник“- ის მორიგი ნომრისთვის.

1983 წ. 24 ივლისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

კაჟდანი ალექსანდრე (Kazhdan)

752. სწერს, რომ სიმპოზიუმზე მოხსენებას ფრანგულ ენაზე წაიკითხავს.

პირი: ნ. იკონომიდესი, რ. ტომსონი.

1987 წ. 2 იანვარი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

753. სწერს, რომ მიიღო მისი ორი ნაშრომი. სურვილს გამოთქვამს, ის გაეცნოს ხელნაწერთა ინსტიტუტის საქმიანობას.

პირი: რ. ტომსონი.

1987 წ. 6 ივლისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

754. აცნობებს, რომ ლექსიკონის მასალები გაუგზავნეს 3 მარტს.

1988 წ. 3 მარტი, თბილისი-ვაშინგტონი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

755. სწერს, რომ უგზავნის კონფერენციის თეზისებს.

პირი: ფ. ლილიენფელდი, რ. ტომსონი.

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1989 წ. 4 მაისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

756. მადლობას უხდის, რომ საშუალება მიეცა გაცნობოდა ლექსიკონში შესულ ქართულ მასალას.

პირი: ვ. ბერიძე, ა. ბოგვერაძე, ე. ჭელიძე, რ. ტომსონი.

უთარილო, რუსული ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

757. კარაიანოპულოსი ი.

სწერს, რომ მიესალმება კონფერენციაზე მის ჩამოსვლას.

1989 წ. 22 თებერვალი, თბილისი-სალონიკი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

კოჟუხაროვი სტეფან

758. სთხოვს, ჩამოვიდეს ხელნაწერთა ინსტიტუტში სამუშაოდ 1988 წლის შემოდგომაზე. აცნობებს, რომ თბილისში ყოფნის ხარჯებს გაიღებს ინსტიტუტი.

1987 წ. 12 ნოემბერი, თბილისი-სოფია, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

759. მადლობას უხდის ველიმოროვიჩის სტატიის გამოგზავნისთვის. აცნობებს, რომ მისი შრომა უკვე იბეჭდება.

უთარილო, რუსული ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

760. აინტერესებს, როდის შესძლებს ჩამოსვლას თბილისში ერთობლივი სამუშაოსათვის. აცნობებს, რომ უგზავნის „ნევემირებულ ძლისპირებს“.

პირი: ე. ველკოვსკა, ე. კოცევა.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

კოტერი ბონიფაციუს

761. აცნობებს, რომ „ბარლაამის“ ქართული მკვლევარები არ აპირებენ ბერძნული რედაქციის გამოქვეყნებას. სწერს, რომ ორი მნიშვნელოვანი ბერძნული ხელნაწერი დაცულია მოსკოვში, ერთი – კიევში. აინტერესებს, იცნობს თუ არა „ბარლაამის“ ქართველ მკვლევართა ნაშრომებს.

პირი: მ. გაფრინდაშვილი, ი. ასფალგი.

1985 წ. 24 მაისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

762. აწვდის ცნობებს კიევში და მოსკოვში დაცული „ბალავარიანის“ ხელნაწერების შესახებ. ურჩევს, გამოიწეროს მიკროფირები.

პირი: ნ. სენჩენკო.

ტოპონიმი: მოსკოვი, კიევი.

1986 წ. 6 მაისი, თბილისი-შეიერნი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

763. კოშმიდერი ე.

სწერს, რომ ნაიკითხა მისი სტატია სლავურ ჰიმნოგრაფიაზე მუშაობის კოორდინაციის შესახებ. აცნობებს, რომ მოიპოვა სინას მთის ქართული ძლისპირების ფოტოპირები და მუშაობს X საუკუნის ძლისპირების ტექსტების გამოცემაზე.

პირი: ი. ასფალგი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

კრავარი ვასილიკი

764. მადლობას უხდის შესანიშნავი ნაშრომისათვის ივირონზე.

1988 წ. 17 მარტი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

765. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი ინვესტს თბილისში საერთაშორისო კონფერენციაზე.

[1989 წ.], თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

კული ბერნარ (Coulie B.)

766. შემოდგომაზე ინვესტს 15 დღით ხელნაწერთა ინსტიტუტში და სთხოვს, მიანოდოს საპასპორტო მონაცემები.

1988 წ. 23 მაისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

767. მადლობას უხდის თ. ბრეგაძის წიგნის მაღალი შეფასებისათვის.

პირი: ჟ. მოსეი.

1988 წ. 29 ივლისი, თბილისი-ლუვენი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

768. აცნობებს ნაზიანზელის ჯგუფის მიერ შესრულებულ სამუშაოზე. სთხოვს ორი თანამშრომლის მიწვევას ლუვენში მასალის გასაცნობად. მოხარულია, რომ გამოვიდა მოსეის ახალი წიგნი. სთხოვს ლიტერატურას ნაზიანზელის ჯგუფისათვის.

პირი: თ. ოთხმეზური, ჯ. კაშია, ჟ. გარიტი.

ტოპონიმი: ლუვენი, თბილისი

1994 წ. 7 იანვარი, [თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი], ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2ფ.

769. სწერს, რომ უგზავნის გ. ნაზიანზელის შრომების ქართული თარგმანების ორ ტომს შესავლით. ფიქრობს, რომ უპირველესად საჭიროა

ბერძნული ხელნაწერების სრული აღწერილობის და კომენტარების გამოცემა.

პირი: ქ. ბეზარაშვილი, თ. ბრეგაძე, თ. ოთხმეზური.

1995 წ. 17 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

770. სწერს, რომ გ. ნაზიანზელის თხზულებების გამოცემასთან დაკავშირებულ პრობლემებზე (ბიბლიური ციტაციისა და ტექსტის დაყოფის საკითხები, ხელნაწერთა ლიტერებისა და სქოლიოების მითითებების ფორმები და სხვა).

პირი: ნ. მელიქიშვილი, მ. რაფავა.

1995 წ. 10 ოქტომბერი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

771. იმედს გამოთქვამს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტის თანამშრომელთა მიერ ჩატანილი მასალა წინ წაწევს გ. ნაზიანზელის კვლევის საქმეს. აცნობებს, რომ არსებობს შავ მთაზე გადანერილი ხელნაწერი (P-3), აწვდის ცნობას ასლის მოსაპოვებლად.

1996 წ. 23 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

772. სწერს თავის შეხედულებებს გ. ნაზიანზელის თხზულების I ტომის შედგენილობის შესახებ. სთხოვს, დაწეროს ანგარიში იმ მასალის მიხედვით, რომელიც ქართული ჯგუფისგან მიიღო.

პირი: ნ. მელიქიშვილი, თ. ბრეგაძე, ე. ჭელიძე, ჟ. მოსეი, გ. ლაფონტენი.

1996 წ. 17 ოქტომბერი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი 1 ფ.

773. სწერს, რომ უგზავნის „INTAS“-ის გრანტის ანგარიშებს.

[1996 წ.], ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 3 ფ.

774. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი მზადაა მიიღოს იგი 1988 წლის 24 ოქტომბრიდან 7 ნოემბრამდე.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

ლაგა გ.

775. აცნობებს, რომ გაუგზავნა ორი მიკროფირი; სთხოვს ლიტერატურას.

1987 წ. 16 იანვარი, თბილისი-ლუვენი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი,

1 ფ.

776. აცნობებს, რომ მ. ესბროკის ხელით გაუგზავნა მაქსიმე აღმსარებლის თხზულებათა მიკროფირი. სწერს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტში ექვსკაციანი ჯგუფი მუშაობს მაქსიმე აღმსარებლის თხზულებებზე. მოხარული იქნება თუ ითანამშრომლებს მათთან.

1989 წ. 19 იანვარი, თბილისი-ლუვენი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ლაფონტენი ჟ.

777. სწერს, რომ გაუგზავნა ხელნაწერთა ინსტიტუტის ახალი გამოცემები.. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტის კოლექტივი ფიქრობს გ. ნაზიანზელის სიტყვათა ქართული თარგმანის გამოცემაზე.

პირი: ჟ. გარიტი, ა. გამყრელიძე.

1980 წ. 14 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

778. სწერს, რომ ელოდება ი. აბულაძის იუბილეზე. ჰპირდება დაეხმაროს ქართული ენის შესწავლაში. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტის ჯგუფი მუშაობს გ. ნაზიანზელის სიტყვათა ქართული თარგმანის გამოცემაზე.

ტოპონიმი: ლუვენი, თბილისი, მოსკოვი.

1981 წ. 5 დეკემბერი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

779. სწერს გ. ნაზიანზელზე მუშაობის მიმდინარეობის შესახებ.

პირი: კ. სალია

1983 წ. 1 დეკემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

780. სწერს, რომ მუშაობს გ. ნაზიანზელის შრომებზე; აცნობებს, რომ გაუგზავნა წიგნები.

პირი: ჟ. გარიტი, ჟ. მაე, ა. მაე.

1984 წ. 2 აპრილი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

781. მოხარულია, რომ აპირებს ძველი ქართული ენის შესწავლას და ძველი ქართული ტექსტების გამოცემას. მადლობას უხდის მიღებული წიგნებისთვის. სწერს, რომ უგზავნის წიგნებს, რომლებიც ითხოვა.

უთარილო, [თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი], ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

782. ატყობინებს მისთვის გაგზავნილი წიგნების შესახებ და აცნობებს ნაზიანზელზე მუშაობის შედეგებს.

პირი: ჟ. მოსეი, ჰაკინსი, ტონი.

ტოპონიმი: მოსკოვი, თბილისი.

უთარილო, თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

783. ლელანი მაკ

აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტს განზრახული აქვს იოანე ოქროპირის თხზულებათა სრული კატალოგის შედგენა. ფიქრობს, რომ

ადრეული ქართული თარგმანების შესწავლა ბევრ საინტერესო მასალას გამოავლენს ერთიანი ბერძნული კატალოგის შედგენისათვის. აცნობებს, რომ მ. რიშარისგან შეიტყო ივირონის ქართული ხელნაწერების გადაღების შესახებ. სთხოვს აცნობოს, შეიძლება თუ არა ზოგი მათგანის მიკროფირის გამოგზავნა.

პირი: მ. მაჩხანელი, გ. მორიზე.
უთარილო, 1 ფ.

784. ლემერლი პ. (Lemerle Paul)

ულოცავს „ყუთლუმუშოს“ აქტების გამოცემას.

1990 წ. 20 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ლეფორი ჟაკ (Lefort Jacques)

785. სწერს, როგორც ლემერლის წინასიტყვაობიდან შეიტყო, რომ ივირონის მასალა მთლიანად შეკრებილია და გამოსაცემად მზადდება. სთხოვს, გამოუგზავნოს მისთვის საინტერესო XVI საუკუნის დოკუმენტი, რომლის გამოცემაც სურს.

პირი: დ. პაპახრისანთუ.
1973 წ. 3 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

786. აცნობებს, რომ 1978 წ. აპირებს პარიზში ჩასვლას. სთხოვს შეატყობინოს, სად შეიძლება მოიძებნოს ცნობები ოლიმპოსკენ მიმავალ გზაზე მდებარე კოლპას მთის შესახებ, რომელზეც ქართულ წყაროებში არაფერია ნათქვამი.

პირი: ლ. ჯანაშია, დ. პაპახრისანთუ, ნ. იკონომიდისი, ჟ. გლენისონი, ა. პროსვირნინი.
1977 წ. 1 იანვარი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

787. სწერს, რომ ბერძნულ-ქართული პრაქტიკონის ფოტოპირში, რომელიც მან გამოუგზავნა, ქართული ნაწილი სრულად არ ემთხვევა ბერძნულს. საფიქრებელია, რომ ეს იყოს სხვა ბერძნული პრაქტიკონის თარგმანი.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ].
1977 წ. 14 სექტემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

788. აცნობებს, რომ უგზავნის ლიტერატურას. სწერს, რომ ვრცელ პასუხს შეკითხვებზე ცალკე გაუგზავნის.

პირი: დ. პაპახრისანთუ.
1984 წ. 22 თებერვალი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

789. პასუხს სცემს მის მიერ ივირონთან დაკავშირებით დასმულ შეკითხვებს.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ].

1984 წ. 15 მაისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

790. უპასუხებს, მის მიერ დასმულ შეკითხვებზე ივირონის აქტების I ტომის მასალის ირგვლივ. იმედოვნებს, რომ მოგვიანებით იქნება პარიზში და შემდეგ ტომზე მოილაპარაკებენ.

პირი: ს. მორისონი, ც. [ბიბილეიშვილი].

ტოპონიმი: პარიზი.

1984 წ. 25 ნოემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2ფ.

791. უგზავნის პასუხებს შეკითხვებზე და აძლევს განმარტებებს ივირონი I-ის გამოცემასთან დაკავშირებით.

პირი: მორისონი, ც. [ბიბილეიშვილი].

ტოპონიმი: პარიზი.

[1984 წ.], ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, ბოლონაკლული, 2ფ.

792. კერძო ხასიათის.

1984 წ. 3 დეკემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

793. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი ოქტომბერში 20 დღით იწვევს ივირონის აქტების II ტომზე სამუშაოდ.

1985 წ. 24 თებერვალი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

794. სწერს, რომ დაკარგა რვეული მისი და ქალბატონ მარტენის შეკითხვებით. სთხოვს გაუმეორონ შეკითხვები.

პირი: მორისონი, დ. პაპახრისანთუ.

ტოპონიმი: მოსკოვი, პარიზი.

1985 წ. 29 აპრილი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

795. იწვევს თბილისში 1985 წლის ოქტომბერში ივირონის აქტების II ტომზე სამუშაოდ.

1985 წ. 20 ივნისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

796. აცნობინებს, რომ მიიღო [ივირონის აქტების] სრული ტექსტი.

1985 წ. 25 ივლისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

797. აცნობებს, რომ კორექტურა გაუგზავნა 27 აგვისტოს.

1985 წ. 30 აგვისტო, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

798. ატყობინებს, რომ მიიღო სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის ნებართვა საფრანგეთში წასასვლელად. აინტერესებს, დაიბეჭდა თუ არა ივირონის აქტების I ტომი.

პირი: ც. [ბიბლიეიშვილი].

1986 წ. 4 მაისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

799. ბოდიშს უხდის, რომ პარიზში ვერ ჩავიდა. აქვს გარკვეული შენიშვნები გამოგზავნილ მასალაზე. სთხოვს მისთვის საინტერესო აქტების შინაარსების გამოგზავნას.

პირი: პ. ლემერლი, ჟ. დაგრონი, დ. [პაპახრისანთუ], ც. [ბიბლიეიშვილი].

ტოპონიმი: პარიზი.

1986 წ. 11 ივლისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

800. აცნობებს, რომ თუ „დომბარტონ ოქსში“ არ წავა, შეიძლება მაისში პარიზში ჩავიდე ივირონის აქტების II ტომზე სამუშაოდ. გამოგზავნილ კითხვებზე იანვრის ბოლომდე ვერ უპასუხებს.

პირი: პ. ლემერლი, ჟ. დაგრონი, დ. [პაპახრისანთუ], ც. [ბიბლიეიშვილი].

ტოპონიმი: პარიზი, თბილისი.

1986 წ. 10 ნოემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

801. სცემს პასუხებს დასამულ შეკითხვებზე და გამოთქვამს მოსაზრებებს ივირონის აქტებთან დაკავშირებით.

პირი: ც. [ბიბლიეიშვილი].

1986 წ. 24 დეკემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

802. ინვევს ინსტიტუტში ივირონის აქტების II ტომზე სამუშაოდ.

1987 წ. 18 მარტი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

803. სწერს, რომ უგზავნის ივირონის აქტების მინაწერების ტრანსკრიფციას.

პირი: ც. [ბიბლიეიშვილი].

1987 წ. 10 აპრილი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

804. სწერს, რომ უგზავნის ჰელერის წერილის ასლს. ეკითხება, როგორ ჩაიარა კონფერენციამ აშშ-ში.

1987 წ. 11 მაისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

805. ინვევს თბილისში სამუშაოდ 1988 წლის აპრილში.

1987 წ. 4 აგვისტო, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

- 806.** უდასტურებს გამოგზავნილი ლიტერატურის მიღებას.
1987 წ. 12 ნოემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.
- 807.** აცნობებს, რომ ბ. მარტენსა და ბ. ფლუზენს გაუგზავნა წიგნები. სწერს თავისი სამეცნიერო მუშაობის ცალკეული დეტალების თაობაზე.
პირი: ვ. კრავეარი, პ. ლემერლი, ჟ. დაგრონი, დ. [პაპახრისანთუ], ც. [ბიბილეიშვილი].
1987 წ. 25 ნოემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.
- 808.** სწერს, რომ უგზავნის ივირონი II-ის შენიშვნებს და ჩასწორებებს. სთხოვს აცნობოს, ჩამოვლენ თუ არა თბილისის კონფერენციაზე დ. პაპახრისანთუ და თვითონ.
პირი: ც. ბიბილეიშვილი, ვ. კრავეარი.
1988 წ. 20 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 13 ფ.
- 809.** სწერს, რომ უგზავნის მინაწერების ტექსტს, რომელსაც ზოგი რამ ჩაუმატა. ესაუბრება მოსახსენებლებში შესატან ცვლილებებზე. უსვამს შეკითხვებს სამუშაოსთან დაკავშირებით.
პირი: დ. [პაპახრისანთუ], ვ. კრავეარი, ც. [ბიბილეიშვილი].
1988 წ. 25 ოქტომბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.
- 810.** უგზავნის პასუხებს ივირონის II ტომთან დაკავშირებულ შეკითხვებზე.
1989 წ. 24 აპრილი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.
- 811.** იწვევს სამუშაოდ თბილისში 1990 წლის შემოდგომაზე. სწერს, რომ უგზავნის თავისი სტატიის ამონაბეჭდს.
პირი: ც. ბიბილეიშვილი, თ. მგალობლიშვილი, ა. თავხელიძე.
1989 წ. 23 ივნისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.
- 812.** სამძიმარს უცხადებს [პ. ლემერლის] გარდაცვალების გამო.
1989 წ. 22 ივლისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.
- 813.** სამძიმარს უთვლის პ. ლემერლის გარდაცვალების გამო. მაღალ შეფასებას აძლევს მის (ლემერლის) მოღვაწეობას.
1989 წ. 3 აგვისტო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

814. სწერს, რომ უგზავნის ივირონი III-ის მასალას. იმედოვნებს, რომ პარიზის „ქართული სახლი“ დაეხმარება კონტაქტების დამყარებაში. აცნობებს, რომ წერილს უგზავნის ბ. ფლუზენისა და ჟ. პარამელისთვის.

პირი: მ. ზინოუინოვიჩი, ბ. მარტენ-იზარი, ჟ. დაგრონი, დ. [პაპახრისანთუ], ვ. [კრავარი], რ. კლიმიაშვილი.

1991 წ. 26 მაისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

815. სწერს, რომ უგზავნის ორ სტატიას ივირონზე. აინტერესებს III და IV ტომების ბედი. წუხს, რომ მათი ჯგუფიდან არავინ იყო მოსკოვის კონფერენციაზე.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ], ვ. [კრავარი], ც. [ბიბილეიშვილი].

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1991 წ. 11 ნოემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

816. სწერს, რომ გაცნო ივირონის აქტების შესავალს. წუხს, რომ XIII-XIV საუკუნეებში მწირი მასალა აქტების განმარტებისთვის. უგზავნის თავის ნაშრომს.

პირი: დ. პაპახრისანთუ, ვ. კრავარი.

1992 წ. 10 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

817. სწერს, რომ არ იცოდა ივირონის აქტების IV ტომის ქრონოლოგიური ჩარჩოს გაფართოების შესახებ, თორემ დამატებით მასალას მიაწვდიდა. მიუთითებს დამატებით მასალაზე ივირონის აქტების IV ტომისათვის.

პირი: ბ. მარტენ-იზარი, ნ. იკონომიდისი, ზ. სხირტლაძე,

დ. [პაპახრისანთუ], ვ. [კრავარი], ც. [ბიბილეიშვილი].

1995 წ. 21 იანვარი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

818. აცნობებს, რომ თბილისში უძიმესი მდგომარეობაა, სთხოვს გამოუგზავნოს მისი ბიოგრაფია და პუბლიკაციების სია. სწერს, რომ ივირონის IV ტომი არ მიუღია.

პირი: დ. პაპახრისანთუ, ვ. კრავარი.

1996 წ. 25 იანვარი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

819. სწერს, რომ მიიღო მისი გამოგზავნილი ბერძნული დოკუმენტის (პრაქტიკონი) ფოტოპირი, რომლის გაგრძელებაა ქართული დოკუმენტი. მიაჩნია, რომ საჭიროა ერთობლივი მუშაობა ამ დოკუმენტებზე. აცნობებს, რომ ოქტომბრის ბოლოს აპირებს გერმანიაში წასვლას.

პირი: ლ. ჯანაშია, დ. პაპახრისანთუ.

[1997 წ.], რუსულ ენაზე, შავი, 2 ფ.

820. აცნობებს, რომ იწვევს ინსტიტუტში სამუშაოდ სამი კვირით. თბილისში ცხოვრების ხარჯებს გაიღებს ხელნაწერთა ინსტიტუტი.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

821. აცნობებს, რომ წერილი და შენიშვნები გაუგზავნა 4 სექტემბერს.

უთარილო, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

822. სწერს შენიშვნებს ივირონის აქტების ქართულ მინაწერებთან დაკავშირებით.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ], ც. [ბიბილეიშვილი].

უთარილო, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

823. სწერს, რომ შეთანხმებისამებრ, სექტემბრისთვის მუშაობა დასრულდება ივირონის აქტების შესავალსა და მასალაზე. კარგი იქნება, თუ ჩამოვა. აქ ყოფნის ხარჯებს ინსტიტუტი გაიღებს.

უთარილო, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

824. სწერს, რომ უგზავნის ივირონის აქტების კორექტურას. აგრძელებს წიგნზე მუშაობას. ფიქრობს, წლის ბოლოს გადასცეს დასაბეჭდად. ეკითხება, როდის აპირებს თბილისში ჩამოსვლას III ტომზე სამუშაოდ.

პირი: შ. რენუ, პ. ლემერლი.

ტოპონიმი: პარიზი.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

825. ატყობინებს, რომ მიწვევა არ მიუღია, ეკითხება, რა მისამართზე გაგზავნა.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

826. აცნობებს, რომ უგზავნის მოსაზრებებს ექვთიმეს სვინაქსარზე. სწერს, რომ კარგადაა წარმოჩენილი ივირონის როლი ათონის სამონასტრო სისტემაში.

პირი: ე. პეეტერსი, პ. ადონცი, დოელგერი, პ. ლემერლი, ჟ. დაგრონი, დ. [პაპახრისანთუ], ც. [ბიბილეიშვილი].

უთარილო, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

ლილიენფელდი ფერი

827. სწერს, რომ მისთვის დიდი პატივია ერლანგენის ორიენტალისტთა ყრილობაზე მიწვევა. მოხსენების სათაურს მაშინ მიაწვდის, როდესაც გაეცნობა ყრილობის თემატიკას.

1976 წ. 12 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

828. სწერს, რომ გაუგზავნა დაპირებული წიგნები.

პირი: კ. სალია, ი. ასფალგი.

1977 წ. 7 თებერვალი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

829. სწერს, რომ ი. ასფალგისგან მიიღო ფოტოები. აცნობებს, რომ 1979 წელს აღნიშნავენ კ. კეკელიძის 100 წლისთავს.

პირი: ფიშერი.

1977 წ. ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ასლი, 1 ფ.

830. სწერს, რომ 1979 წელს მიდის პარიზში პარიზელ მეცნიერებთან ერთად ათონის აქტებზე სამუშაოდ. აცნობებს, რომ წიგნები მიიღო და თავადაც გაუგზავნა რამდენიმე.

1978 წ. 9 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

831. აცნობებს, რომ მიწვევა მიიღო პარიზიდან ივირონის აქტებზე სამუშაოდ.

1979 წ. 18 აპრილი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

832. წარმატებას უსურვებს ინგლისის კონგრესზე და სთხოვს ჩამოიტანოს თავისი მოხსენება წმინდა ნინოზე.

1983 წ. 30 მაისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

833. სწერს, რომ მიიღო გამოგზავნილი წიგნები. სთხოვს, სამუშაოდ ჩამოვიდეს თბილისში. აცნობებს, რომ აპირებს პარიზში გამგზავრებას ივირონის II და III ტომებზე სამუშაოდ.

პირი: რ. გვარამია, ჟ. ლეფორი.

1986 წ. 15 ივნისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

834. სწერს, რომ ემზადება „დუმბორტონ ოქსში“ გასამგზავრებლად. აცნობებს, რომ გაუგზავნა ხელნაწერთა ინსტიტუტის 1986 წლის ყველა გამოცემა.

პირი: ვ. ჯობაძე, ი. ასფალგი.

1987 წ. 15 იანვარი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

835. აცნობებს, რომ მოწვეულია ხელნაწერთა ინსტიტუტში ერთი თვით „ქართლის მოქცევის“ ტექსტზე სამუშაოდ.

1987 წ. 30 მარტი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

836. კერძო ხასიათის.

1987 წ. 31 მარტი, ინგლისურ ენაზე, 1 ფ.

837. ხელნაწერთა ინსტიტუტის თანამშრომელთა სახელით ულოცავს 70 წლის იუბილეს.

1987 წ. 2 ოქტომბერი, თბილისი-ერლანგენი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

838. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი ინვესტს ოქტომბერ-ნოემბერში 30 დღით. სთხოვს, წინასწარ აცნობოს ჩამოსვლის დღე.

[1987 წ.], თბილისი-ერლანგენი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

839. ატყობინებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი ინვესტს თბილისში „ქართლის ცხოვრების“ ტექსტზე სამუშაოდ.

1989 წ. 17 ივლისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

840. სწერს, რომ უგზავნის მოწვევას სიმპოზიუმზე.

პირი: ი. ასფალგი, ჟ. პ. მაე, დ. [წინუა], თ. [მგალობლიშვილი], ც.

[ბიბლიეიშვილი], ც. [ქურციკიძე].

[1989 წ.], რუსულ ენაზე, შავი, 2 ფ.

841. სწერს, რომ მიიღო მისი წერილი „Liebe Verwandte und Freunde“ და დიდი ინტერესით წაიკითხა. მასში კარგად დაინახა მისი მდიდარი შინაგანი სამყარო. აცნობებს, რომ კაჟდანისგან მიიღო სტატია „ვარლაამის“ შესახებ და კაჟფოლდისგან ბიბლიოგრაფია. ახლავს ფ. ლილიენფელდის „წერილი მეგობრებს“ გერმანულ ენაზე თ. ჭუმბურიძის ქართული თარგმანით.

1991 წ. 18 აპრილი, რუსულ ენაზე, 16 ფ.

842. სთხოვს მონაცემებს ვიზის გასაფორმებლად. ულოცავს დაბადების დღეს. სწერს, რომ საელჩოდან ელოდება პატრისტიკულ ბიბლიოგრაფიას.

უთარილო, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

843. კერძო ხასიათის.

უთარილო, თბილისი-ერლანგენი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

844. ლიტავრინი გენადი. ბიზანტინისტთა საერთაშორისო XVIII კონგრესის საორგანიზაციო კომიტეტის თავმჯდომარე.

მადლობას უხდის კონგრესის პროგრამის გამოგზავნისთვის. აცნობებს, რომ ინსტიტუტის თანამშრომლებს შეუძლიათ წარადგინონ ფილოლოგიური ხასიათის რამდენიმე მოხსენება. წერილს თან ერთვის სავარაუდო მოხსენებების და მომხსენებელთა სია.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ავტოგრაფი, შავი, 4 ფ.

მაე ანი (Mahe A.)

845. მაღლობას უხდის გამოგზავნილი ლიტერატურისთვის. ატყობინებს, რომ შ. პ. მაეს, ბ. ფლუზენს და ტექსტების კვლევის ინსტიტუტს უგზავნის ბოლო გამოცემებს.

პირი: შ. ლაფონტენი, კ. სალია.

1984 წ. 11 მარტი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

846. კერძო ხასიათის.

პირი: შ. პ. მაე.

1984 წ. 25 აპრილი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

847. აცნობებს, რომ მიიღო ბ. უტიეს მიერ გამოგზავნილი არაბულ ხელნაწერთა ასლები.

1984 წ. 21 ნოემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

848. სთხოვს, 11 იანვრიდან დაუფავემნოს ადგილი სასტუმროში.

1985 წ. 4 იანვარი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

849. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. სალია, კ. სალია, ს. არევშატიანი, შ. პ. მაე, ბ. უტიე, მ. ვ. ესბროკი, ე. პეტერსი (გამომცემელი).

1985 წ. 12 მარტი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

850. ეკითხება, მიდიან თუ არა ერევანში სიმპოზიუმზე.

პირი: შ. რენუ, შ. პ. მაე, ბ. უტიე, მ. ესბროკი, ნ. და კ. სალიები, ნერსენიანი.

ტოპონიმი: ერევანი, თბილისი.

1985 წ. 10 ივნისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

851. აცნობებს, რომ შ. პ. მაეს სექტემბერში ერევანში სიმპოზიუმზე მიიწვევენ.

უთარილო, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

მაე ჟან პიერ (Mahe J. P.)

852. აცნობებს, რომ მიიღო მილოცვის ბარათი და ფრესკის ფოტო. ჰპირდება, მომავალშიც გაუგზავნოს მისთვის საჭირო ნიგნები. ქართული ენის შესასწავლად ეპატიჟება საქართველოში.

1979 წ. 18 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

853. ულოცავს ქართული ენის მოკლე დროში დაძლევას. ატყობინებს, რომ მალე ჩავა პარიზში ქართული ხელოვნების გამოფენის გახსნასთან

დაკავშირებით. აცნობებს, რომ ამა წლის ოქტომბერში თბილისში ენცობა ათონის 1000 წლისთავისადმი მიძღვნილი სიმპოზიუმი.

პირი: კ. [სალია], ც. ქურციკიძე, მ. რაფავა, ა. [მაე].

1982 წ. 15 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

854. სწერს, რომ კმაყოფილია აპოკრიფულ ლიტერატურასთან დაკავშირებული კვლევით. მადლობას უხდის ფოტოებისთვის.

პირი: ნ. და კ. სალიები, ა. მაე.

1983 წ. 7 მარტი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

855. მადლობას უხდის წერილებისთვის. სინანულს გამოთქვამს იმის გამო, რომ „ზედი ქართლისამ“ არსებობა შეწყვეტა.

პირი: კ. სალია, დ. [ნინუა], ფ. პ. მაე, ბ. უტიე.

ტოპონიმი: კანადა.

1984 წ. 11 ნოემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

856. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. და კ. [სალიები], ს. არეშატანი, ფ. პ. მაე, ბ. უტიე, მ. ვ. ესბროკი.

ტოპონიმი: სოლემი.

1985 წ. 12 მარტი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

857. მადლობას უხდის „Revues“-ს II ტომის გამოგზავნისთვის. სთხოვს ახლადგამოსული ქართველოლოგიური ჟურნალის ერთ ეგზემპლარს ნ. სალიას კაბინეტისთვის. აცნობებს, რომ ინსტიტუტმა მიიღო გულბეკიანის ფონდის 35 წიგნი. სწერს, რომ რ. გულბეკიანის გამოკვლევა ქეთევან დედოფლის შესახებ ითარგმნა ქართულად და მალე გამოქვეყნდება.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, გ. შარაშიძე, ე. ხარაძე, ნ. სალია.

1986 წ. 15 ივნისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

858. კერძო ხასიათის.

1986 წ. 22 ივლისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

859. ატყობინებს, რომ იყო ლენინგრადსა და ბულგარეთში, ამიტომ ი. ჭავჭავაძის იუბილეზე მიწვეული ფრანგები არ უნახავს. ატყობინებს, რომ ჟან-პიერს წიგნები გაუგზავნა. აინტერესებს, ბ. ფლუზენმა მიიღო თუ არა მონვევა.

პირი: ნ. სალია, კ. სალია, ფ. პ. მაე, ბ. [უტიე], რ. პუასიე,

პეტერსი (გამომცემელი).

ტოპონიმი: ლენინგრადი, თბილისი, პარიზი.

1987 წ. 25 ნოემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

860. მადლობას უხდის მიკროფირის გამოგზავნისთვის.

პირი: ბ. [უტიე].

1988 წ. 17 მარტი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

861. სწერს, რომ უგზავნის ც. ქურციკიძის წიგნის და თ. ოთხმეზურის წერილის კორექტურას. აცყობინებს, რომ უგზავნის „მრავალთავის“ ი. აბულაძისადმი მიძღვნილ ნომერს.

პირი: უ. პ. მაე, ბ. კული, ჯ. კაშია.

1991 წ. 6 დეკემბერი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

862. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. და კ. სალიები, რ. ფოსიე, ბ. ფლუზენი, ა. მაე.

უთარილო, ნაბეჭდი, 1 ფ.

863. სწერს, რომ ც. ქურციკიძემ ვერ მოასწრო „განძთა ქვაბის“ გადაწერა და უგზავნის მიკროფირს. რადგან 1983 წლის შემოდგომაზე ერევანში მიდის, კარგი იქნება „განძთა ქვაბის“ პუბლიკაციის მოსამზადებლად 12 დღით თბილისში ჩამოვიდეს. აქ ყოფნის ხარჯებს ინსტიტუტი გაიღებს.

ტოპონიმი: ერევანი, თბილისი, პარიზი.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

864. მავროდინოვა ვ.

აცნობებს, რომ სიბალის კონფერენცია 24-29 აპრილის ნაცვლად ჩატარდება 10-14 აპრილს.

1989 წ. თბილისი-სოფია, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

865. [მაისურაძე] ანზორ

ულოცავს შეჰანის პოვნას. ეხება იორდანიაში არქეოლოგიური გათხრების ჩატარების შესაძლებლობას.

პირი: პიოტროვსკი, გ. გრიგოლია, გ. მელიქიშვილი.

1976 წ. 12 ივლისი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

მამაცაშვილი მაია

866. სწერს, რომ აინტერესებს პალესტინაში ქართველ მეცნიერთა გამგზავრების ამბავი და ოსეთში ექსპედიციაში მყოფი თანამშრომლების საქმიანობა.

პირი: გაგლოევა, ბ. ტეხოვი, ს. კალანდაძე, ე. [აბრამიშვილი].

1960 წ. 25 სექტემბერი, 2 ფ.

867. კერძო ხასიათის.

პირი: ი. რამიშვილი.

1960 წ. 26 სექტემბერი, 2 ფ.

868. სწერს, რომ დაესწრო აკადემიკოს ტიხომიროვის მოხსენებას „ძველ ხელნაწერთა საერთო კატალოგების შედგენის პრინციპები“.

პირი: დ. ლიხაჩოვი, პროკოფიევი, რ. [პატარიძე].

1961 წ. 19 აპრილი, 1 ფ.

869. აცნობებს, რომ სესიისა და ჟურნალისთვის მასალა ძალიან ცოტაა და ამიტომ მოუხდება ერთი მოხსენების დაწერა.

1961 წ. 23 აგვისტო, 1 ფ.

870. კერძო ხასიათის.

პირი: ე. ცაგარეიშვილი

1962 წ. 8 აგვისტო, 2 ფ.

871. სწერს, რომ ინსტიტუტში სიმყუდროვე და მუშაობის შესანიშნავი პირობებია შექმნილი. წასაკითხი აქვს მ. დოლაქიძის რეფერატი და დასაწერი – რეცენზია.

1962 წ. 16 აგვისტო, 1 ფ.

872. სწერს, რომ მუშაობს ტ. რუხაძის დისერტაციაზე.

პირი: ც. [კიკვიძე], ე. [აბრამიშვილი], [ელენე ცაგარეიშვილი].

1962 წ. 20 აგვისტო, 1 ფ.

873. სწერს, რომ ინსტიტუტის სამეცნიერო სესიამ კარგად ჩაიარა.

პირი: ი. [აბულაძე], [ელენე ცაგარეიშვილი], ო. [გვინჩიძე],

ნ. [ყანჩაველი], რ. გვარამია.

1962 წ. 18 ნოემბერი, 2 ფ.

874. კერძო ხასიათის.

პირი: ხეჩინაშვილი, ა. ცაგარელი, ი. აბულაძე.

1963 წ. 7 სექტემბერი, 1 ფ.

875. კერძო ხასიათის.

პირი: ლ. [მესხიშვილი].

1963 წ. 26 სექტემბერი, 1 ფ.

876. სწერს, რომ ინსტიტუტის შენობა თითქმის დამთავრებულია.

პირი: მ. [ებრაღიძე].

1965 წ. 7 აგვისტო, 1 ფ.

877. სწერს, რომ დაამთავრა გამოკვლევაზე (გ. ავალიშვილი) მუშაობა და მიაქვს გამომცემლობაში; დაიწყო მეორე ეტაპი – საძიებლების შედგენა და ლექსიკონი.

პირი: თ. [ბრეგაძე], დ. [ნინუა], ც. [ჭანკიევი].
1966 წ. 6 აგვისტო, 1 ფ.

878. სწერს, რომ ინტენსიურად მუშაობს ჰიმნოგრაფიაზე.

პირი: ნ. კეჭაყმაძე, თ. ჯობაძე, ა. გვახარია.
1967 წ. 29 ივლისი, 2 ფ.

879. კერძო ხასიათის.

1967 წ. 7 აგვისტო, გაგრა-თბილისი. 2 ფ.

880. კერძო ხასიათის.

პირი: [ელენე ცაგარეიშვილი], ე. კიკნაძე.
1973 წ. 5 აგვისტო, 1 ფ.

881. სწერს, რომ მუშაობს გ. ავალიშვილის ტექსტის კორექტურაზე. აცნობებს გ. ლეონიძის და ს. წერეთლის გარდაცვალების ამბავს.

უთარილო, ბოლონაკლული, 1 ფ.

882. კერძო ხასიათის.

უთარილო, 1 ფ.

883. აცნობებს, რომ გ. ბაკაშვილს გამოატანს პატარა შესავალს ტექსტისა და ლექსიკონისათვის.

პირი: ი. [აბულაძე], ვ. [გიგინეიშვილი], ვ. ბენუკელი.
უთარილო, 3 ფ.

884. აცყობინებს, რომ ვ. ბენუკელი შეჰპირდა ლექსიკონის მონოტიპზე აწყობას.

პირი: ვ. [გიგინეიშვილი], ლ. [ჩხატარაიშვილი], მ. დოლაქიძე, ქ. [მეტრეველი].
უთარილო, 1 ფ.

885. მანდრიკა ალექსი პეტრეს ძე

აცნობებს, რომ მიიღო ლენინგრადის ქართულ ხელნაწერთა რ. ორბელის მიერ მომზადებული აღწერილობის ნაწილი და აპირებს გამოსაცემად მომზადებას.

პირი: მ. ქავთარია.
1985 წ. 31 ივლისი, თბილისი-ლენინგრადი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

886. მანფრედო მანფრედი

აცნობებს, რომ ინსტიტუტის კოლექციაში გ. წერეთლის პაპირუსი არაა დაცული და ამასთან დაკავშირებით მიმართოს მ. ფიხმანს.

1984 წ. 16 მაისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

887. მარტენ-იზარი ბერნადეტ

სწერს, რომ მოხარულია მისი მუშაობით გრიგოლ ხანძთელის ტექსტზე. ატყობინებს, რომ „მრავალთავში“ დაიბეჭდება მისი ნაშრომის ვრცელი მიმოხილვა.

1981 წ. 15 ივნისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი ასლი, 1 ფ.

888. მატეუა მ.

მადლობას უხდის ქსეროასლების გამოგზავნისთვის. აცნობებს, რომ სლავური ხელნაწერები ხელნაწერთა ინსტიტუტში მე-17-19 საუკუნეებისაა.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

მერსიე შარლ (Mercier)

889. აცნობს ინსტიტუტის მუშაობის ხასიათს. სწერს, რომ მისი კონსულტაციები სასარგებლო იქნება ინსტიტუტის თანამშრომლებისთვის.

1974 წ. 9 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

890. მადლობას უხდის გრაფენის წიგნების გამოგზავნისთვის. სწერს, რომ უგზავნის ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემებს.

1975 წ. 8 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

891. მადლობას უხდის წიგნის გამოგზავნისთვის. ჰპირდება, რომ მალე გაუგზავნის რამდენიმე მისთვის საჭირო წიგნს.

1976 წ. 4 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

892. მილო მარკ (Milhau)

აცნობებს, რომ დაგვიანებით მიიღო მისი 1997 წლის 30 ნოემბრის წერილი. სწერს, რომ ჯანმრთელობის მდგომარეობის გამო უარს ამბობს საერთაშორისო პატრისტიკული საზოგადოების წევრობაზე.

1998 წ. 1 აპრილი, თბილისი-ანგულეში, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

893. მომინა მაია

სწერს, რომ მიიღო მისი სტატია „მარხვან-ზატიკის“ შესახებ და შეეცდებოდა მის დაბეჭდვას. სთხოვს, გამოუგზავნოს X-XI საუკუნეების ბერძნული ხელნაწერების მიკროფირები.

პირი: ე. გრანსტრემი.

1984 წ. 11 მარტი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

894. ატყობინებს, რომ ცნობები იოანე ოქროპირის შესახებ შეიძლება მოიპოვოს ხელნაწერთა აღწერილობაში და უსახელებს ბლეიკის, გარიტის, კეკელიძისა და ფერაძის შრომებს. სთხოვს, გამოუგზავნონ მათი ინსტიტუტის მიერ გამოცემული იოანე ოქროპირის და ფსევდოიოანეს კატალოგები.

პირი: მ. ესბროკი, მ. მაჩხანელი.

1973 წ. 9 აპრილი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ.

მოსეი ჟუსტინ (Mossay J.)

895. სწერს, რომ ჟ. გარიტის მაღალი შეფასება მისთვის დიდი პატივია. ატყობინებს ნაზიანზელზე მიმდინარე სამუშაოს მსვლელობის შესახებ. სთხოვს ლიტერატურას.

პირი: ჟ. გარიტი, ჟ. ლაფონტენი.

1984 წ. 12 დეკემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

896. მადლობას უხდის წერილისა და ჟ. ლაფონტენის ნაშრომისთვის, რომელიც ნაზიანზელის ჯგუფს ძალიან გამოადგება. იმედოვნებს, რომ წლის ბოლოსთვის ნაზიანზელის ქადაგებათა შემცველი ხელნაწერების მოკლე აღწერილობას გაგზავნიან „Museon“-ში. ასევე, „Museon“-ში გასაგზავნად მზადდება რ. გვარამიას ნაშრომი.

პირი: ჟ. გარიტი.

1985 წ. 12 მარტი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

897. მადლობას უხდის გამოგზავნილი წიგნებისათვის. აცნობებს, რა ლიტერატურაა ინსტიტუტში ნაზიანზელის შესახებ, თანხმდება „Museon“-ის საიუბილეო ნომერში გამოაქვეყნოს წერილი, ეკითხება ვადას და პირობებს. სწერს, რომ აპირებენ ნაზიანზელის სიტყვების ქართული თარგმანების აღწერილობისთვის გამოიყენონ არაბული მოდელი.

პირი: ჟ. გარიტი, ჟ. ლაფონტენი.

1985 წ. 13 მაისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

898. მადლობას უხდის წერილისათვის და აცნობებს, რომ რ. გვარამიას სტატია გაუგზავნა ჟ. გარიტს „Museon“-ში დასაბეჭდად.

[1985 წ.], ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

899. აცნობებს, რომ თანახმაა კატალოგი მაისის ბოლოსთვის გაუგზავნოს.

1986 წ. 28 იანვარი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

900. აცნობებს, რომ 10 ივნისს იქნება პარიზში და სთხოვს იქ დაუკავშირდეს ნაზიანზელის ქართული კორპუსის გამოცემის თაობაზე.

პირი: ჟ. დაგრონი, ჟ. ლეფორი.

ტოპონიმი: პარიზი.

1986 წ. 19 მაისი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

901. ბოდიშს უხდის ნაზიანზელის ხელნაწერის აღწერილობის დაგვიანებისათვის.

1986 წ. 4 ივნისი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

902. აცნობებს, რომ გამგზავრება გადადო. სწერს, რომ ხელნაწერი მზადაა და გაუგზავნის 5 ივლისს.

1986 წ. 30 ივნისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

903. სწერს, რომ უგზავნის ნაზიანზელის ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობის თარგმანს. სთხოვს, ჩაასწორონ ფრანგული ვერსია. ბოდიშს უხდის დაგვიანებისთვის.

1986 წ. 3 ივლისი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

904. აცნობებს, რომ მიიღო მისი გამოგზავნილი ნაზიანზელის ქართულ ხელნაწერთა კატალოგი. მადლობას უხდის ფრანგული ტექსტის გამომუშავებისთვის.

1986 წ. 4 სექტემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

905. სწერს, რომ უგზავნის ნაზიანზელის ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობაში გაპარული შეცდომების სწორ ვარიანტებს.

1986 წ. 23 ოქტომბერი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

906. მადლობას უხდის რ. გვარამიას სტატიის გამოქვეყნებისთვის. ესაუბრება თ. ოთხმეურის სადისერტაციო ნაშრომის გამოქვეყნებაზე.

1987 წ. 21 აპრილი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

907. აცნობებს, რომ თავისი სტატიის კორექტურა გაატანა ბ. უტიეს. მოხარულია, რომ დაინყეს ნაზიანზელის ქადაგებების ტექსტის აწყობა.

პირი: ჟ. გარიტი, ჟ. ლაფონტენი.

1987 წ. 8 ოქტომბერი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

908. აცნობებს, რომ მომავალ წელს ამთავრებს მუშაობას ნაზიანზელის ქართულ თარგმანებზე და, სასურველია, 1988 წლის შემოდგომაზე შეხვდნენ ერთმანეთს თბილისში. აინტერესებს თ. ბრეგაძის სტატიის პუბლიკაციის ბედი.

პირი: ჟ. გარიტი, ჟ. ლაფონტენი, ბ. კული.

1987 წ. 16 დეკემბერი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

909. ატყობინებს, რომ მიიღო გ. ნაზიანზელის თხზულებების I ტომის კორექტურა. სთხოვს, ფრანგული ტექსტის რედაქტორს გამოეცხადოს მადლობა შესავალ წერილში.

1988 წ. 24 თებერვალი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

910. ეპატიჟება თბილისში 1988 წლის შემოდგომაზე 15 დღით. მოწვევის გასაფორმებლად სთხოვს საპასპორტო მონაცემებს.

პირი: ბ. კული.

1988 წ. 23 მაისი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

911. სწერს, რომ გაუგზავნა მიკროფირები და სანაცვლოდ სთხოვს წიგნებს.

1988 წ. 3 ოქტომბერი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

912. აცნობებს, რომ ინსტიტუტი თანახმაა, მოიწვიოს იგი 1988 წლის 24 ოქტომბრიდან 7 ნოემბრამდე.

1988 წ. თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

913. აცნობებს, რომ მუშაობენ გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა I ტომზე. მადლობას უხდის თ. ბრეგაძის წიგნის 3 ეგზემპლარის გამოგზავნისთვის.

პირი: თ. ოთხმეზური, ქ. ბეზარაშვილი, ჟ. გარიტი, ბ. კული.

1989 წ. 5 მაისი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი.

914. სნერს, რომ უგზავნის მ. რაფავას სტატიას „Museon“-ისთვის. სთხოვს, ბ. კულიმ ჩაასწოროს ენობრივი თვალსაზრისით.

პირი: ც. ბიბლიეშვილი.

1989 წ. 28 ივნისი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

915. აცნობებს, რომ ზ. ალექსიძეს მისწერა, სასწრაფო ნაბიჯები გადაიდგას ქ. ბეზარაშვილის და თ. ოთხმეზურის ბელგიაში გასაგზავნად. სთავაზობს, ნაზიანზელის ქართული კორპუსი ყ. ლაფონტენმა თარგმნოს ფრანგულად.

პირი: ბ. კული.

ტოპონიმი: მოსკოვი, ლენინგრადი, კიევი, ოდესა, ლუვენ-ლა-ნევი, თბილისი.

1990 წ. 20 აპრილი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

916. უპასუხებს შეკითხვებსა და რჩევებზე გ. ნაზიანზელის 16 სიტყვის ქართული რედაქციის გამოცემასთან დაკავშირებით. აცნობებს, რომ მუშაობს შეიდეკაციანი ჯგუფი. იწონებს მათ წინადადებას, თ. ოთხმეზურმა მონაწილეობა მიიღოს ბასილი მინიმუსის ბერძნული ტექსტის გამოცემაში. სწერს, რომ „მრავალთავი“ მომდევნო ნომერში აპირებს გარიტისადმი მიძღვნილი წერილის დაბეჭდვას.

პირი: ქ. [ბეზარაშვილი].

1991 წ. 21 მარტი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

917. აცნობინებს, რომ უგზავნის „მრავალთავის“ XVI ტომს, რომ [ჯ]. კაშია და მისი მეუღლე [ს]. ზურაბიშვილი ბრიუსელში გადავიდნენ. აცნობს მათ გეგმას ბრიუსელში „ქართული სახლის“ დაარსების შესახებ. სთხოვს, მხარი დაუჭირონ. აცნობს ნაზიანზელზე სამუშაოს მსვლელობას.

1992 წ. 2 დეკემბერი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

918. სწერს, რომ დაგვიანებით უგზავნის ინტიტუტის „მრავალთავის“ ბოლო ნომერს, რომელიც ი. აბულაძისა და ყ. გარიტის ხსოვნას ეძღვნება. აცნობებს, რომ გ. ნაზიანზელის I ტომის ტექსტი მზადაა, არსებობს გამოკვლევის მონახაზებიც.

უთარილო, შავი, 3 ფ.

919. აცნობებს ნაზიანზელზე მიმდინარე სამუშაოს შესახებ. სთხოვს, გამოძებნონ სახსრები ფრანგული ვერსიის სათარგმნად და დასაბეჭდად. ჰპირდება, რომ ოქტომბერში მოიწვევს ქართველოლოგთა კონგრესზე.

1993 წ. 1 აპრილი, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

920. მადლობას უხდის ცნობისათვის, რომ გაიმარჯვა ნაზიანზელის თემამ პრესტიჟულ კონკურსში.

[1994 წ.], შავი, 2 ფ.

921. აცნობებს, რომ ნაზიანზელის აღწერილობის შეცდომების გასწორებას აგზავნის წერილით.

უთარილო, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

922. წერილი ეხება გ. ნაზიანზელის სიტყვათა კორპუსის გამოსაცემად მომზადების პრობლემებს.

პირი: ჟ. გარიტი, თ. ოთხმეზური, ქ. ბეზარაშვილი, თ. ბრეგაძე.
უთარილო, შავი, 3 ფ.

923. აცნობებს, რომ ქვეყანაში არსებული უმძიმესი ვითარების გამო მუშაობა ჩირს. იმედოვნებს, რომ მიიღო თ. [ოთხმეზურის] და ქ. [ბეზარაშვილის] მიერ სოფიაში მოპოვებული მასალა.

პირი: ნ. მელიქიძე, ც. ქურციკიძე, მ. რაფავა, ც. [ბიბილეიშვილი], ჟ. პ. მაე, ბ. უტიე, მ. ვ. ესბროკი, ბ. კული.
უთარილო, თბილისი-ლუვენ-ლა-ნევი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

924. მურიკი დულა

აცნობებს, რომ მინანერი ამოიკითხა დ. კლდიაშვილმა და უგზავნის აღდგენილ ტექსტს, შენიშვნებს დათარიღების შესახებ და ბენეშევიჩის სტატიას.

1987 წ. 2 ივნისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ნოიკომი რუთ

925. მადლობას უხდის „ვეფხისტყაოსნის“ გერმანული თარგმანის გამოგზავნისთვის.

1975 წ. 9 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

926. სწერს, რომ მიიღო ქართული პროზის ნიმუშების გერმანული თარგმანი, რისთვისაც დიდ მადლობას უხდის. აცნობებს, რომ უგზავნის ინსტიტუტის ახალ პუბლიკაციას: „ძველი აღთქმის აპოკრიფები“ I ტომს.

უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

927. ნორთი რ.

სწერს, რომ აინტერესებს თანამშრომლობის გაფართოების შემთხვევაში რისი შემოთავაზება შეუძლიათ.

პირი: ნობერი

1984 წ. 16 მაისი, შავი, 2 ფ.

პაპახრისანთუ დენის

928. სწერს, რომ გაეცნო უსპენსკის ივირონის აქტების ფოტოკოპირებს (№ 1346), რომლის დედანი ინახება ლენინგრადის აკადემიის ბიბლიოთეკაში. აცნობებს, რომ მალე გაუგზავნის ქართული მინაწერების გაშიფრულ ტექსტს.

პირი: ს. ყაუხჩიშვილი, მორიზე, მ. რიშარი.

1972 წ. 2 მაისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

929. სწერს, რომ დაინწო ივირონის აქტების გარჩევა. ქართული ტექსტი საინტერესოა დიპლომატიკის თვალსაზრისით.

1972 წ. ივლისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

930. მადლობას უხდის ლავრის აქტების შესანიშნავი გამოცემისათვის, იმედოვნებს, რომ ივირონის აქტები არანაკლებ შთამბეჭდავი იქნება.

[1972 წ.] 21 სექტემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი ასლი, 1 ფ.

931. სწერს, რომ №42 ქართულ დოკუმენტზე სურს ჰქონდეს დამატებითი ცნობები. ფიქრობს, ის უნდა იყოს ქართველი მეფის წყალობის სიგელის დასაწყისი.

1972 წ. 27 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

932. აცნობებს, რომ მუშაობს საინტერესო მინაწერებზე, რომლებშიც მოტანილია ბერძნული დოკუმენტების მოკლე შინაარსი. ფიქრობს, რომ ყველაზე ეფექტური იქნებოდა ერთობლივი მუშაობა და სთავაზობს, იზრუნოს „სენერესის“ ხაზით თბილისში ჩამოსვლაზე.

1972 წ. 26 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

933. აცნობებს, რომ მიიღო №4 დოკუმენტის ფოტო.

1973 წ. 28 თებერვალი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

934. აცნობებს, რომ აკადემიის ბიბლიოთეკის საშუალებით გაუგზავნა „Georgica“; სთავაზობს ტიპიკონის ბოლო გამოცემას ქართულ ენაზე ვრცელი რუსული გამოკვლევით. აცნობებს, რომ შეპირებული ფოტო ჯერ არ მიუღია.

1973 წ. 6 აპრილი, თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

935. აცნობებს, რომ მიიღო ფოტოები. სწერს, რომ მის მიერ გამოგზავნილი XV საუკუნის ქართული დოკუმენტის ტექსტი თავისი შინაარსით საინტერესო აღმოჩნდა.

1973 წ. 12 მაისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

936. აცნობებს, რომ შვებულების დროს ივირონის მინაწერებზე იმუშავებს. სწერს, რომ გაუგზავნა ა. შანიძის წიგნი. სთხოვს ლიტერატურას ბიბლიოთეკისთვის. ლეფორს სთხოვს გამოუგზავნოს ქართული საბუთის აღწერილობა.

პირი: პ. ლემერლი.

1973 წ. 16 ივლისი, თბილისი-პარიზი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

937. აცნობებს, რომ გაუგზავნა რამდენიმე ქართული ხელნაწერის მინაწერი ბერძნულ ტექსტთან შესაჯერებლად და ელის მისგან შენიშვნებს. სწერს, რომ გასაგზავნად ამზადებს შემდგომ ნაწილს.

1973 წ. 6 სექტემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

938. სწერს, რომ ჯერ არ მიუღია მისი წიგნი „Actes de Prôtaton“. აინტერესებს, აპირებს თუ არა გამგზავრებას ათენში ბიზანტინისტთა კონგრესზე, სადაც თვითონაც სურს წასვლა.

პირი: ჟ. ლეფორი, პ. რიშარი.

1976 წ. 7 მარტი, თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

939. სწერს, რომ მიიღო ჟ. ლეფორის წერილი, რომელმაც განუსაზღვრა ზუსტი გეგმა და მოცულობა იმ ნაწილისა, რომელსაც შეასრულებს ივირონის აქტებზე მოღვაწეთა საქმიანობის ამსახველ გამოკვლევაში.

1978 წ. 5 მარტი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

940. აცნობებს, რომ ოქტომბერში აპირებს პარიზში ჩასვლას. სწერს, რომ დაინტერესებულია, ივირონის აქტებში სრულად იყოს გამოყენებული ქართული წყაროები.

პირი: ჟ. ლეფორი.

1979 წ. 14 მარტი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

941. მადლობას უხდის ათონის აქტების (42 ც.) ფოტოპირების გამოგზავნისთვის. სწერს, რომ უგზავნის „გეორგიკის“ VIII ტომს.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, პ. რიშარი.

1979 წ. 3 ივნისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

942. სთხოვს, რომ ქართული მინაწერები ააწყონ ქართული შრიფტით და დაათარიღონ პალეოგრაფიულად.

პირი: ე. დაგრონი, ბ. უტიე, ჟ. ლეფორი.

1979 წ. 21 ივლისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

943. აცნობებს, რომ უგზავნის ქართული ასოებით ნაწერ ბერძნულ პრაქტიკონს, აწვდის ივირონის სინოდიკონის მცირე ნაწილის რუსულ თარგმანს.

პირი: ჟ. ლეფორი.

1979 წ. 3 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 3 ფ.

944. სწერს, რომ მიიღო მათი ლაბორატორიის მიწვევა 1979 წლისათვის; წერილი ეხება ლეფორისა და ე. მეტრეველის ერთობლივ მუშაობას აქტებზე და სააღაპე წიგნზე.

პირი: რ. ბლეიკი, ჟ. ლეფორი.

[1979 წ.], რუსულ ენაზე, შავი, 1 ფ.

945. სწერს, რომ მიიღო ლეფორის წერილი ივირონის აქტებზე მუშაობასთან დაკავშირებით. სწერს, რომ ელოდება მიწვევას და როცა მიიღებს, თავად ჩაიტანს ივირონის სინოდიკონის სრულ ტექსტს.

1980 წ. 1 აგვისტო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

946. სწერს, რომ 1982 წლის ბოლოსათვის უნდა შეხვდნენ ერთმანეთს თბილისში ერთობლივი სამუშაოს კოორდინაციისთვის. აცნობებს, რომ შესაძლოა ჯერ ლუვენში გაემგზავროს გ. ნაზიანზელის სიმპოზიუმზე დასასწრებად და მერე ვენის კონგრესზე.

პირი: ჟ. პ. მაე, ჟ. ლეფორი.

1981 წ. 19 ივნისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

947. აცნობებს, რომ აპრილის ბოლოს აპირებს მცირე ხნით პარიზში ჩასვლას, სადაც იხსნება ძველი ქართული ხელნაწერებისადმი მიძღვნილი გამოფენა. სწერს, რომ ოქტომბერში თბილისში ჩატარდება ივირონის 1000 წლისთავისადმი მიძღვნილი სიმპოზიუმი და ის მიწვეულია ჟ. დაგრონთან და ჟ. ლეფორთან ერთად.

პირი: ნ. იკონომიდესი.

1981 წ. 15 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

948. აცნობებს, რომ მიიღო ბერძნული აქტების ამონაბეჭდები. სწერს, რომ წლის ბოლომდე უნდა დაასრულოს მუშაობა ივირონის სააღაპე წიგნზე. სექტემბრისათვის ჟ. ლეფორს გაუგზავნის აქტების მასალას.

1985 წ. 16 ივლისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

949. სწერს, რომ ჟ. ლეფორის წერილი ჯერ არ მიუღია. ეკითხება, აწყობთ თუ არა მისი ჩასვლა პარიზში ოქტომბრის მეორე ნახევარში. აცნო-

ბებს, რომ „Синодик Иверского Монастыря“ უკვე ითარგმნა რუსულად, რაც გაუადვილებთ მუშაობას.

უთარილო, რუსულ ენაზე, შავი, 1 ფ.

950. სწერს, რომ მიიღო 4 ფურცელი (კორექტურა) და გაუგზავნა შესწორებები. სთხოვს, გაუგზავნოს შეპირებული ფოტოები და №27 დოკუმენტის მოკლე შინაარსი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

951. აცნობებს, რომ შეუდგა ივირონის აქტებზე მუშაობას. ფიქრობს, რომ ქართული ტექსტი ბერძნულიდან უნდა იყოს თარგმნილი. სწერს, რომ ძალიან სჭირდება ბერძნული დოკუმენტების გამოცემები.

პირი: ჟ. ლემერლი, პ. რიშარი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

952. სწერს, რომ შეუდგება ქართული მინაწერების (ივირონის აქტებზე) პალეოგრაფიული ტაბულის შედგენას. აცნობებს, რომ ლეფორს მალე გაუგზავნის მისთვის საჭირო წიგნებს. მაღლობას უხდის წიგნების გამოგზავნისთვის.

პირი: ჟ. დაგრონი, ჟ. პარამელი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

953. მაღლობას უხდის გამოგზავნილი ლიტერატურისთვის. სწერს, რომ მოისმინა ჟ. ლეფორის მოხსენება, კარგი იქნება მისი ქართული მასალით გამდიდრება.

უთარილო, [თბილისი-პარიზი], ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

954. სწერს, რომ 1264-1265 წლებით დათარიღებულ ბერძნულ დოკუმენტში (№54) მოხსენებული არიან ქართველებიც. ესაა მეორე ქართული ჩანაწერი. მესამე ქართული ჩანაწერი გაკეთებულია მოგვიანებით ილუმენ სერაპიონის მიერ. დოკუმენტი ასახავს ქართულ და ბერძნულ საძმოთა რთულ ვითარებას XIII საუკუნეში.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

პარამელი ჟ. (Paramelle J.)

955. სწერს, რომ ეთანხმება მის ინიციატივას - დამყარდეს ინსტიტუტებს შორის საქმიანი და მეცნიერული ურთიერთობა. აცნობებს, რომ უგზავნის ქართულ-ფრანგულ ლექსიკონს და ქართული ენის თვითმასწავლებელს. ჰპირდება, რომ მომავალშიც მიანოდებენ ინსტიტუტის გამოცემებს. სწერს, რომ აწუხებს ივირონის ქართული ხელნაწერების ბედი.

სთხოვს, გამოუგზავნოს მათი ინსტიტუტის მიერ გამოცემული იოანე ოქროპირის შრომები.

პირი: ოლივიე, პ. რიშარი, ქრიზოსი.

1972 წ. 27 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

956. სთხოვს ლიტერატურას და სოფრონის ენკომიის მიკროფირს. სთხოვს დამატებით ინფორმაციას ამ ხელნაწერზე.

პირი: ჟ. ლეფორი, ბ. ფლუზენი.

1991 წ. 25 მაისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

957. სთავაზობს უფრო მჭიდრო სამეცნიერო კონტაქტების დამყარებას. სთხოვს ლიტერატურას.

პირი: ბ. ფლუზენი.

1992 წ. 23 მარტი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

პროსვირნინი ა.

958. სწერს, რომ სასწრაფო ზომებია მისაღები ათონის პანტელეიმონის მონასტრის ქართული და რუსული ხელნაწერების გადასარჩენად.

1976 წ. 28 აგვისტო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

959. აინტერესებს ათონის ექსპედიციის მუშაობის შედეგები.

1983 წ. 31 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ჟაკობი ანდრე (Jacob A.)

960. ატყობინებს, რომ 1972 წელს თბილისში ტარდება ქართველოლოგთა კონფერენცია და სთავაზობს მონაწილეობას.

პირი: ა. გამყრელიძე.

1971 წ. 4 ოქტომბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

961. ჰპირდება სათანადო ლიტერატურის გაგზავნას. სწერს, რომ გაუგზავნა თავისი წიგნი და სთხოვს რეცენზიის დაწერას.

პირი: ა. განურელია.

1972 წ. 25 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

962. მოხარულია, რომ რომის უნივერსიტეტში გაიხსნა ქართული ენის კურსები.

პირი: პ. ფოგტი, ი. იმნაიშვილი, მ. დვალი, მ. [ქავთარია].

1972 წ. 30 ივნისი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

963. აცნობებს, რომ მიიღო მისი ოთხი სტატია და ბიბლიურ ხელნაწერთა ვატიკანური კატალოგი.

პირი: უ. გარიტი.

1972 წ. 8 სექტემბერი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

964. აინეტერესებს, დაასრულა თუ არა მუშაობა იოანე ოქროპირის ჟამის წირვაზე. აცნობებს, რომ გაუგზავნის ინსტიტუტის რამდენიმე ახალ გამოცემას.

პირი: ვ. ბერიძე.

1973 წ. 20 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

965. სთხოვს შეატყობინოს, „განმარტებითი ლექსიკონის“ რომელი ტომები აკლია. სწერს, რომ გაუგზავნა კ. კეკელიძის ეტიუდების შვიდი ტომი და ბერძნული ხელნაწერების აღწერილობის ბოლო ორი ნაკვეთი.

პირი: ი. იმნაიშვილი, მ. ქავთარია, ც. [ჭანკიევი].

1979 წ. 31 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ჟანერასი სებასტია (Janeras Sebastia)

966. მოხარულია, რომ გადაწყვიტა ქართული ენის შესწავლა. ჰპირდება დახმარებას. სწერს, რომ უგზავნის „უძველეს იადგარს“, სთხოვს მის შრომებს.

1985 წ. 17 ივნისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

967. მადლობას უხდის გამოგზავნილი ლიტერატურისთვის.

1985 წ. 12 სექტემბერი, თბილისი-ბარსელონა, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

968. მადლობას უხდის გამოგზავნილი წიგნებისთვის.

1986 წ. 6 ივნისი, თბილისი-ბარსელონა, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

969. ურჩევს, გაცნოს იერუსალიმური წესის ქართულ ხელნაწერებს. სწერს, რომ უახლოეს მომავალში გაუგზავნის ქართულ ბიბლიას.

ტოპონიმი: იერუსალიმი.

1988 წ. 17 მარტი, თბილისი-ბარსელონა, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

970. მადლობას უხდის წიგნის გამოგზავნისთვის. სწერს გაგზავნილი ლიტერატურის შესახებ. სურვილს გამოთქვამს, მიიწვიოს თბილისში ლექციონარზე სამუშაოდ.

1989 წ. 4 სექტემბერი, თბილისი-ბარსელონა, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

971. ატყობინებს, რომ გაუგზავნეს ბიბლია და შანიძის წიგნს ამ დღეებში გაუგზავნიან.

უთარილო, თბილისი-ბარსელონა, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

972. რეგინი ოლოფ (Rehgin Olof)

აცნობებს ბიბლიის ქართული ვერსიის სამი ტომის გამოცემის შესახებ.

1984 წ. 3 აგვისტო, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

რენუ შარლ (Renoux Ch.)

973. აცნობს ლექციონარზე მუშაობის გეგმას. უგზავნის ლიტერატურას.

1985 წ. 4 ივნისი, თბილისი-დურნი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

974. მადლობას უხდის მისი პუბლიკაციების სიის გამოგზავნისთვის. სწერს, რომ უგზავნის სინური ხელნაწერების აღწერილობის I - II ტომებს.

1985 წ. 26 ივლისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

975. კერძო ხასიათის.

1985 წ. 17 სექტემბერი, თბილისი-დურნი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

976. მადლობას უხდის ნაშრომის გამოგზავნისთვის. აცნობებს, რომ გრძელდება ლექციონარზე მუშაობა.

1986 წ. 11 ივლისი, თბილისი-დურნი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

977. კერძო ხასიათის.

1986 წ. 15 ოქტომბერი თბილისი-დურნი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

978. ატყობინებს, სად შეიძლება მოიძიოს სომხური ხელნაწერები.

1987 წ. 9 ნოემბერი, თბილისი-დურნი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

979. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 17 მარტი, თბილისი-დურნი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

980. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 4 მაისი, თბილისი-დურნი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

981. მადლობას უხდის გამოგზავნილი ქსეროასლისთვის. უზიარებს მოსაზრებას გამოგზავნილ წიგნებზე, მოხარულია, რომ შ. რენუმ ქართულის შესწავლა დაიწყო.

პირი: ლ. ხევსურიანი.

1989 წ. 15 მარტი, თბილისი-დურნი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

982. აცნობებს, რომ მიიღო წიგნები.

1990 წ. 23 იანვარი-7 თებერვალი, დურნი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

983. წუხს, რომ კონგრესი ჩაიშალა. აცყობინებს, რომ უგზავნის ლიტერატურას. მადლობას უხდის გამოგზავნილი წიგნებისთვის.

პირი: თ. [მგალობლიშვილი], ც. [ბიბილეიშვილი], ჯ. კაშია.

1991 წ. 6 დეკემბერი, თბილისი-დურნი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

984. სწერს ქართული ლექციონარის შესწავლისა და გამოცემის შესახებ. მოხარულია, რომ იგი დიდ მნიშვნელობას ანიჭებს უძველესი იადგარის შესწავლის საქმეს.

პირი: ბ. უტიე, ლ. ხევსურიანი,
უთარილო, შავი, 2 ფ.

რიშარი პიერ

985. აცნობებს, რომ მიესალმება „Corpus Georgica“-ს ცალკე გამოცემის წინადადებას. სწერს, რომ უგზავნის თავის წიგნს „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“.

1971 წ. 9 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი ასლი, 2 ფ.

986. სწერს, რომ მაკარიუსის 2 ტომი უკვე გაუგზავნა. თუ მორიზეს აინტერესებს იონე ოქროპირის ძველი ქართული თარგმანები, მზადაა მიანოდოს ცნობები.

პირი: მ. ბრაუნ.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

987. სწერს, რომ გაახარა ცნობამ ივირონის მონასტრის ყველა ხელნაწერის გადაღების შესახებ. აცნობებს, რომ ესპროკისთვის უგზავნის S და A ფონდის იმ ხელნაწერების მიკროფირებს, რომლებიც ითხოვეს.

უთარილო, შავი, 2 ფ.

988. რუსო მ.

მადლობას უხდის „Sources Chretiennes“-ის გამოგზავნისთვის. წუხს, რომ ახალი ლიტერატურის შეძენის საშუალება აღარ ექნება.

1986 წ. 22 ივლისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

საღიები კალისტრატე, ნინო

989. სწერს, რომ მიილო წიგნები ნ. საღიას ბიბლიოთეკისათვის.

პირი: ჟ. გარტი, მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, ლ. ჯანაშია.

1980 წ. 12 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი 1 ფ.

990. ულოცავს მისი წიგნის „საქართველოს ისტორიის“ გამოსვლას. სწერს, რომ ცნობა მისი ნაშრომის აკადემიის პრემიით დაჯილდოების შესახებ შეიტანა საენციკლოპედიო სტატიამი.

პირი: ჟ. ლეფორი, მ. ტარდი, ლ. ჯანაშია, ბ. უტიე.

1980 წ. 6 აგვისტო, პარიზი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

991. სწერს, რომ აპირებს პარიზში ჩასვლას, რათა მოილაპარაკონ ნ. საღიას ფონდის შესახებ და დაეხმაროს გამოსაწერი წიგნების შერჩევამი. აცნობებს, რომ მიილო „Revue“-ს ერთი ეგზემპლარი.

პირი: ჟ. ლეფორი, დ. პაპახრისანთუ.

1983 წ. 21 ოქტომბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

992. სწერს, რომ მათთან ერთად ჟ. გარტისაც გაუგზავნა სინური ხელნაწერების აღწერილობის I ნაკვეთი. აცნობებს, რომ ოქტომბერში იქნება პარიზში. სწერს, რომ ლ. ჯანაშიამ აკადემიის პრეზიდიუმზე წაიკითხა მოხსენება ნ. საღიას წიგნადი ფონდის შესახებ.

პირი: ბ. უტიე, ჟ. პ. მაე.

უთარილო, 2 ფ.

993. [სამოდუროვა ზინა]

მადლობას უხდის „Византийская Культура“-ს III ტომის გამოგზავნისთვის. აინტერესებს, მიილო თუ არა მისი და თ. მგალობლიშვილის მოხსენებების შემოკლებული ვარიანტი ბიზანტინისტთა კონგრესის შრომებში გამოსაქვეყნებლად.

პირი: ე. გრანსტრემი, ბ. [ფონკიჩი].

უთარილო, რუსულ ენაზე, შავი, 1 ფ.

სტოუნი მიშელ (Stone Michael)

994. აცნობებს, რომ ც. ქურციკიძემ გაუგზავნა სტატი: „ადამის აპოკრიფული ცხოვრების ქართული ვერსია“. სთხოვს მოაწოდოს ახალი ლიტერატურა სომხური ბიბლიოლოგიის შესახებ.

1973 წ. 14 მაისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

995. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი გამოსაცემად ამზადებს იერუსალიმის ლექციონარის ქართულ თარგმანს.

პირი: გ. წინუაშვილი.
[1989 წ. ივლისი], 1 ფ.

996. სწერს, რომ უგზავნის მოწვევას საერთაშორისო სიმპოზიუმზე, რომელიც გაიმართება ხელნაწერთა ინსტიტუტში. აცნობებს, რომ კვლავ აპირებს საქართველო-პალესტინის ურთიერთობის საკითხებზე მუშაობას.

პირი: ზ. ალექსიძე.
1990 წ. 3 დეკემბერი, თბილისი-იერუსალიმი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

997. მადლობას უხდის წიგნების გამოგზავნისთვის. სწერს, რომ გაუგზავნა ბიბლიის კრიტიკული გამოცემის I ნაკვეთი. იმედს გამოთქვამს, რომ იერუსალიმის ქართული მონასტრებითა და სიძველეებით დაინტერესდებიან მეცნიერები. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტში საგანგებოდ შეისწავლება V-X საუკუნეების საქართველო-პალესტინის ლიტერატურული ურთიერთობები. აინეტერესებს უკანასკნელი გამოკვლევები პალესტინის უძველეს სამწერლობო კერებზე. აქვს ე. მეტრეველის მინაწერი: „სტოუნს იერუსალიმში. გავატანე კ. ლერნერს. 1990 წ. VIII“.

1990 წ. შავი, 1 ფ.

998. ტალბოტი ალის-მერი (Talbot Alice-Mary) ოქსფორდის ბიზანტიის ლექსიკონის გამომცემელი.

აცნობებს, რომ ქართულ მასალასთან დაკავშირებით უგზავნის ბიბლიოგრაფიას ლექსიკონისთვის.

1988 წ. 29 ივლისი, თბილისი-ვაშინგტონი, ინგლისურ ენაზე,
ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ტიერი ნიკოლ (Thierry Nicole)

999. მადლობას უხდის წიგნის გამოგზავნისთვის.

1986 წ. 4 მაისი, თბილისი-ეტამპი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ტომსონი რობერტ (Thomson Robert)

1000. მადლობას უხდის „დუმბარტონ ოქსში“ მიწვევისთვის.

პირი: მ. ველიმიროვიჩი, ი. მეიენდორფი, რ. ბლეიკი.
1985 წ. 6 იანვარი, თბილისი-ვაშინგტონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი,
1 ფ.

1001. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. იკონომიდეცი.
1986 წ. 28 ნოემბერი, თბილისი-ვაშინგტონი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1002. ატყობინებს, რომ 3 ივნისს გაუგზავნა ი. აბულაძის წიგნის მიკროფირი.

1987 წ. 3 ივნისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1003. მოხარულია, რომ მიიღო მიკროფირი. სწერს, რომ ინგლისურად თარგმნის ჯუანშერს. აწვდის დამატებით ცნობებს ამ საკითხთან დაკავშირებით.

პირი: მარტენ-იზარი.

1987 წ. 22 სექტემბერი, თბილისი-ვაშინგტონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1004. სწერს, რომ მისი გამგზავრება „დუმბარტონ ოქსში“ ვერ მოხერხდა, ხოლო მოხსენების გაგზავნა მიზანშეწონილად არ მიაჩნია.

1987 წ. 8 დეკემბერი, თბილისი-ვაშინგტონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1005. კერძო ხასიათის.

უთარილო, თბილისი-ვაშინგტონი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი.

1006. ტრიარსკი ედუარდ (Tryjarski Edward)

შეწუხებულია იმის გამო, რომ თბილისში სიმპოზიუმი ვერ ჩატარდა. იმედს გამოთქვამს, მომავალში მათი თანამშრომლობა გაგრძელდება. სთავაზობს წიგნების გაგზავნას.

1989 წ. 3 მაისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

უტიე ბერნარ (Outtier B.)

1007. სწერს, რომ მიესალმება მის დაინტერესებას ეფრემ ასურის ქართული თარგმანებით. აცნობებს, რომ Sin-97 და A-249 ერთი რედაქციის ხელნაწერებია.

პირი: ლ. ახოზაძე.

1971 წ. 11 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1008. მაღლობას უხდის Sin-97 –თან დაკავშირებით ცნობების მონოდებისთვის. ჰპირდება A-249 ხელნაწერის მიკროფირის და საჭირო ლიტერატურის მიწოდებას.

პირი: ი. იმნაიშვილი, მ. დვალი.

1971 წ. 18 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1009. მაღლობას უხდის წიგნების გამოგზავნისთვის. სთხოვს, გამოუგზავნოს პატერიკების III ტომი. აცნობებს, რომ უგზავნის A-249 ხელნაწერის მიკროფირს.

პირი: რ. გვარამია.

1972 წ. 31 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1010. სწერს, რომ მიიღო ეფრემის სირიული ტექსტების მიკროფირები. სწერს, რომ აპირებს პარიზში ორიენტალისტთა კონგრესზე ჩასვლას.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, შ. ამირანაშვილი.

1972 წ. 31 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1011. მაღლობას უხდის თავისი წიგნის შესანიშნავი რეცენზიისთვის. სწერს, რომ ცოტა ხნის წინ გაუგზავნა ქართული ენის თვითმასწავლებელი.

პირი: მ. ვ. ესბროკი

1972 წ. 31 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1012. სწერს, რომ პარიზის პალიმფესესტი 1975-5 ლექციონარი უნდა იყოს. აცნობებს, რომ თუ კონგრესზე მოუხდა წასვლა, ახალ ინფორმაციას წარმოადგენს ქართული ძლისპირების შესახებ. სთხოვს მისთვის საჭირო რამდენიმე შრომის გამოგზავნას.

პირი: ფ. გარიტი, სოფე, მინი, მ. ვ. ესბროკი, ი. იმნაიშვილი.

1972 წ. 9 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 4 ფ.

1013. მაღლობას უხდის წიგნების გამოგზავნისთვის. სწერს, რომ პარიზის კონგრესზე ნაიკითხავს თავისი წიგნის რუსული რეზიუმეს შემოკლებულ ვარიანტს. აცნობებს ლუვენის უნივერსიტეტთან გაცვლითი კავშირის დამყარების შესაძლებლობის შესახებ. პასუხს სცემს მის ადრინდელ შეკითხვებს.

პირი: შ. რენუ, მ. ვ. ესბროკი, პ. რიშარი, ფ. გარიტი, ოლივიე, თ. მგალობლიშვილი.

1972 წ. 13 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 4 ფ.

1014. აცნობებს, რომ უგზავნის თავისი წიგნის რუსული რეზიუმეს შემოკლებული ვარიანტის ფრანგულ თარგმანს და სთხოვს, შეასწოროს.

1972 წ. 16 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1015. აცნობებს, რომ მისი წერილი ხანმეტი ლექციონარის შესახებ იბეჭდება „მაცნეში“. იწონებს ეფრემის ჰომილიების მისეულ თარგმანს. უპასუხებს მის მიერ გამოგზავნილ შეკითხვებს.

პირი: ი. ტაბალუა, მ. დვალი, ე. გრანსტრემი, ჟ. რიშარი.
1972 წ. 28 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1016. სწერს, რომ თავისი სტატიის ფრანგულ თარგმანს მოკლე დროში მიაწვდის.

1973 წ. 20 იანვარი, შავი, 1 ფ.

1017. სწერს, რომ განზრახული აქვს სტატიის წაკითხვა კონგრესზე. ატყობინებს, რომ მიიღო მის მიერ გამოგზავნილი სტატია სირიულ ძლისპირებზე. აცნობებს, რომ იბეჭდება მისი სტატია, რომელსაც ი. აბულაძის ლექსიკონთან ერთად გაუგზავნის.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, ა. შანიძე.

1973 წ. 9 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1018. აინტერესებს, მიაკვლია თუ არა პარიზის ბერძნულ ხელნაწერებში ქართულ სიგნატურას. წუხს, რომ დრო დააკარგვინა შეჰანის ძმობის და მონასტრის ძიებაზე. აცნობებს, რომ უგზავნის ი. აბულაძის ლექსიკონს.

პირი: მ. დვალი, ლაფონი, მ. მერსიე.

1973 წ. 24 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1019. უზიარებს ეგვიპტეში მოგზაურობის შთბეჭდილებას. სწერს, რომ გაახარა მისმა ცნობამ სირიულ ირმოლოგიონზე. სთხოვს, გადაიღოს ლიბანში სომხური ხელნაწერის თავფურცლად გამოყენებული ქართული ხელნაწერის ფურცლები.

პირი: რ. გვარამია, თ. ბრეგაძე, მ. შანიძე.

1973 წ. 3 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 3 ფ.

1020. მოხარულია იმის გამო, რომ მის მოხსენებას ორიენტალისტთა კონგრესზე დიდი წარმატება ჰქონია. მაძლობას უხდის ცნობის მიწოდებისთვის გაბრიელ შეჰანელის შესახებ.

პირი: ა. ჟაკობი, პ. პავლიკი.

1973 წ. 2 სექტემბერი, ნაბეჭდი, 3 ფ.

1021. სწერს, რომ უგზავნის „მრავალთავის“ ბოლო ტომებსა და ვახუშტის ისტორიას. ჰპირდება, რომ მოკლე ხანში გაუგზავნის ი. აბულაძის „პალეოგრაფიულ ალბომს“. სიხარულს გამოთქვამს ეფრემის ჰომილიების გამოსვლის გამო, სადაც ქართული მასალა იქნება გათვალისწინებული.

პირი: ნიკოლოპოლუსი, ა. ჟაკობი, კ. სალია, რ. გვარამია.

1974 წ. 6 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1022. სწერს, რომ მისმა წერილმა „მამათა სწავლანის“ არაბული მოდელის შესახებ ყველას დიდი მოწონება დაიმსახურა.

1974 წ. 7 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1023. სწერს, რომ მუშაობს ჭილ-ეტრატის იადგარზე. კმაყოფილებას გამოთქვამს იმის გამო, რომ უტიე აპირებს ლექციონარის ფრაგმენტის გამოქვეყნებას. ეთანხმება, რომ ბიბლიური წიგნების კრიტიკული ტექსტის გამოცემა ლექციონარის გათვალისწინების გარეშე შეუძლებელია.

პირი: რ. გვარამია, ლ. ქაჯაია, ბ. გიგინეიშვილი.

1974 წ. 27 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 3 ფ.

1024. აცნობებს, რომ ინსტიტუტში მზადდება „ძლისპირნის და ღმრთისმშობლისანის“ ყველაზე ვრცელი რედაქციის შემცველი ხელნაწერის A-603-ის გამოცემა. სწერს ჭილ-ეტრატის გამოცემის თაობაზე. ატყობინებს, რომ უგზავნის თავის წერილს ფარაფთონის შესახებ.

პირი: ლ. ხევსურიათი, მ. ვ. ესბროკი.

1974 წ. 2 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 4 ფ.

1025. სთხოვს შეატყობინოს, როდის აპირებს ერევანში ჩასვლას და რამდენი ხნით. სწერს, რომ პარიზის კათოლიკურ უნივერსიტეტში გაიგზავნება თხოვნა მისი მოწვევის შესახებ ერთობლივ თემაზე სამუშაოდ.

პირი: შ. მერსიე, ი. ტაბალუა.

1974 წ. 29 ოქტომბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1026. სწერს, რომ გაუგზავნა პატერიკების II წიგნი. ატყობინებს, რომ მოსწონს შესავალი წერილი, რომელიც ბ. უტიემ უნდა წაუმძღვაროს ე. მეტრეველის რეზიუმეს თარგმანს. სიხარულს გამოთქვამს, რომ მათი საერთო შრომა გამოქვეყნდება.

1975 წ. 8 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1027. სწერს, რომ თსუ ასპირანტმა დამასკოში მიაკვლია ქართულ ხელნაწერებსა და ხელნაწერების ფრაგმენტებს. აცნობებს, რომ თბილისში მას ოქტომბრისათვის ელიან.

1975 წ. აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1028. სთხოვს, ზუსტ და საბოლოო ცნობებს მისი ერევანში გამგზავრების თაობაზე. მაღლობას უხდის საჭირო წიგნების გამოგზავნისთვის.

1975 წ. 7 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1029. სწერს, რომ პარიზის ტექსტების კვლევის ინსტიტუტიდან გამოგზავნილი ათონის ოთხი ხელნაწერის მიკროფირი ხელნაწერთა ინსტიტუტს არ მიუღია.

პირი: პ. რიშარი, კ. ვეილი.

1975 წ. 14 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1030. სწერს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტმა მიიღო „Museon“-ის უკანასკნელი ნომერი. აცნობებს, რომ გაუგზავნის მისთვის საჭირო მიკროფირებსა და ფოტოებს. სწერს, რომ აპრილში გაემგზავრება ეგვიპტეში, სირიასა და იორდანიაში.

პირი: ფ. გარიტი, მ. ვ. ესბროკი, ი. ტაბალუა.

1976 წ. 28 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1031. სწერს შეჰანის უდაბნოს შესახებ. უგზავნის რეცენზიას მ. ვ. ესბროკის წიგნზე. ჰპირდება, რომ გაუგზავნის ხელნაწერთა ინსტიტუტის ახალ გამოცემებს.

პირი: [გ. გრიგოლია], მ. შანიძე, კ. სალია, მ. ვ. ესბროკი.

1976 წ. 29 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1032. სწერს, რომ ამთავრებს წერილს პარიზის ლექციონარის საბასეულ მინაწერებზე. აცნობებს, რომ „მრავალთავში“ დაიბეჭდა მისი წერილი შეჰანზე.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, გ. [ბუაჩიძე], კ. [სალია].

1076 წ. 12 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1033. სწერს, რომ ლ. ჯანაშია მიემგზავრება პარიზში სალიების ბიბლიოთეკის წამოსაღებად.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ვ. ბერიძე, თ. მგალობლიშვილი, ვ. კიკნაძე, მ. დვალი.

1976 წ. 25 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1034. სწერს, რომ მიიღეს ნ. სალიას წიგნების ფონდი. მაღლობას უხდის ბიბლიოთეკის გამოგზავნაში მონაწილეობისათვის და სთხოვს, მაღლობა გადასცეს პუარიეს ბიზანტიური მონეტების კატალოგის გამოგზავნისათვის.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ფ. პ. მაე, ლ. ჯანაშია.

1977 წ. 17 აპრილი, 1 ფ.

1035. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტში სიმპოზიუმთან დაკავშირებით მოეწყო მოხატული ხელნაწერების გამოფენა. სთხოვს, გამოუგზავნოს სირიული ხელნაწერების კატალოგი.

პირი: პუარიე.

1977 წ. 4 ივნისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1036. აცნობებს, რომ 1977 წელს გამოვა კ. კეკელიძის 100 წლის იუბილისადმი მიძღვნილი „მრავალთავი“ (ტ. VII). სთხოვს, მოაწოდოს წერილი ამ გამოცემისთვის.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ნ. სალია, მ. დვალი, ჰალო, ვ. ბერიძე, ჯ. ვათეიშვილი.

1977 წ. 25 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 3 ფ.

1037. სწერს, რომ ი. ასფალგისგან მიიღო ფერადი ფოტოები კ. კეკელიძის საიუბილეო კრებულიისათვის. სთხოვს წერილების გამოგზავნას.

პირი: ჟ. გარიტი, ვ. ბოედერი, ჟ. ლეფორი, ი. ვეკუა.

1977 წ. 22 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1038. სწერს, რომ მალე გაუგზავნის ჭილ-ეტრატის იადგარს. აინტერესებს, როგორ მიდის მათი ლექსიკონის საქმე.

პირი: ნ. და კ. სალიები.

1978 წ. 1 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1039. კმაყოფილებას გამოთქვამს, რომ ბ. უტიემ პატერიკებზე დაიწყო მუშაობა. სწერს, რომ „მრავალთავის“ VII ტომში მ. ვ. ესბროკისა და ბ. უტიეს სტატიებს ფრანგულ ენაზე დაბეჭდავენ.

პირი: კ. სალია, დ. პაპახრისანთუ, ჟ. ლეფორი, ჟ. გარიტი, დ. ნინუა, ჟ. ასტრიუკი.

1978 წ. 21 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1040. სწერს, რომ მიიღო მისი წერილი პატერიკებზე, რომ 1978 წელს აღინიშნება 1500 წელი „შუშანიკის წამების“ დაწერიდან. სთხოვს, მოამზადოს წერილი ამ თარიღისათვის.

პირი: ჟ. გარიტი, მ. დვალი, ლ. ჯღამაია, თ. [მგალობლიშვილი], ნ. და კ. სალიები, პუარიე, მ. ვ. ესბროკი, დ. პაპახრისანთუ.

1978 წ. 12 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1041. სთვაზობს მოხსენების წაკითხვას „შუშანიკის წამების“ დაწერის 1500 წლის იუბილეზე. სთხოვს, ცნობების მინოდებას ჭილ-ეტრატის იადგარის ზოგიერთი მასალის ბერძნული მოდელების შესახებ, რომელსაც მიაგნო ბ. უტიემ.

პირი: ნ. და კ. სალიები, მ. ვ. ესბროკი, ნ. ლეები.

1978 წ. 20 აპრილი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1042. სწერს, რომ მუშაობს უძველეს იადგარზე. აცნობებს, რომ წამოსვლისას მის სამუშაო გეგმაში შეიტანოს რაიონების მუზეუმების ხელნაწერთა ფონდების დათვალიერება.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ჟ. პ. მაე, ლ. ხევსურიანი.
1979 წ. 21 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1043. სწერს, რომ უგზავნის სინას მთის იადგარების აღწერილობას.
1979 წ. 20 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1044. სწერს, რომ უნდა მომზადდეს ქართული ლექციონარის მეცნიერულ-კრიტიკული გამოცემა და ეს საქმე უნდა იტვირთოს ბ. უტიემ. აცნობებს, რომ ინსტიტუტმა მიიღო „Museon“-ი.
1979 წ. 4 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1045. სწერს, რომ მიიღო „Revue“-ს ბოლო ნომერი. სთავაზობს, იფიქროს ლექციონარის ახალი გამოცემის მომზადებაზე. აცნობებს, რომ უძველეს იადგარზე მუშაობა დაამთავრა და ინყებს ათონის მასალების თავმოყრას.

პირი: ჟ. ლაფონტენი, ჟ. გარიტი, კ. სალია, მ. ვ. ესბროკი, ჟ. პ. მაე, ვ. სილოგავა.
1980 წ. 15 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1046. სწერს, რომ ვენის კონგრესზე მისმა ათწუთიანმა ინფორმაციამ დიდი წარმატებით ჩაიარა მუსიკოსთა და ჰიმნოგრაფთა წრეში. ასკვნის, რომ სასურველია ამგვარი მასალის გატანა ევროპაში. აცნობებს, რომ 1982 წლის ოქტომბერში აპირებენ ივირონის 1000 წლის აღნიშვნას.
1981 წ. 7 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1047. სწერს, რომ „უძველესი იადგარის“ ისე გამოცემა, როგორც სომხური ლექციონარი გამოიცა, რთულია, რადგან იადგარში მხოლოდ საგალობლების დასაწყისია მოცემული. სთავაზობს, დაწეროს გამოკვლევა Ath 17-ზე. აცნობებს, რომ ქართული ხელოვნების გამოფენა გაიხსნება 16 აპრილს.
1982 წ. 9 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1048. აცნობებს, რომ ნოემბერში აპირებს პარიზში წასვლას. აინტერესებს, გამოაქვეყნა თუ არა შ. რენუმ სომხური ლექციონარის ახალი რედაქცია.
პირი: ჟ. ლეფორი, ჟ. პ. მაე, ფ. ლილიენფელდი, ჟ. სანდერსი.
1983 წ. 21 ოქტომბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1049. მაღლობას უხდის არაბულ ხელნაწერთა ფრაგმენტების ასლების გამოგზავნისათვის. აცნობებს, რომ დაინყეს მუშაობა პარიზის ლექციონარზე, რომლის გამოცემასაც აპირებენ „უძველესი იადგარის“ მსგავსად. სთხოვს ამ საქმეში მონაწილეობას.

პირი: დ. ნინუა, ა. მაე. შ. რენუ, ნ. [სალია].

1984 წ. 9 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1050. სთხოვს, გადაიღოს სომხური ხელნაწერების საცავ ფურცლებად გამოყენებული ქართული ხელნაწერების ფრაგმენტები.

[1985 წ. 14 ივლისი], ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1051. ეკითხება, თანახმაა თუ არა მონაწილეობა მიიღოს ლექციონარზე მუშაობაში.

პირი: შ. რენუ.

1988 წ. 28 მარტი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1052. აცნობებს, რომ 1991 წელს მოსკოვში შედგება ბიზანტინისტიკის XVIII კონგრესი, რომელზეც ხელნაწერთა ინსტიტუტი აპირებს მრგვალი მაგიდის ორგანიზებას თემაზე: „პალესტინური პერიოდის ადრებიზანტიური წერილობითი ძეგლების აღმოსავლური თარგმანები (V-XI ს.ს.)“.

პირი: ც. ბიბლიევილი. ზ. გელეყვა.

1988 წ. 2 ივლისი, 1 ფ.

1053. ულოცავს CNRS-ში მუშაობის დაწყებას. სთხოვს, აცნობოს თავისი საქმიანობის შესახებ.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ჟ. მოსეი, ბ. კული, შ. რენუ, კ. უტიე.

1988 წ. 27 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1054. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. ტიერი.

1989 წ. 8 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1055. სწერს, რომ აინტერესებს, რა მიმართულებისა იქნება ახალი ჟურნალი და ვინ უხელმძღვანელებს მას. სთხოვს გაიგოს, რა ბედი ეწია ნაციონალურ ბიბლიოთეკაში შეკვეთილი ორი არაბული ხელნაწერის მიკროფირს.

პირი: ნ. და კ. სალიები, მ. ვ. ესბროკი, ჟ. პ. მაე, ე. პეტერსი, დ. ნინუა.

უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1056. აცნობებს, რომ მისი წერილი დაიბეჭდება „მაცნეს“ III ან IV ნომერში. სწერს, რომ იბეჭდება იადგარის ბოლო ფორმები.

უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1057. მაძღობას უხდის წიგნისათვის. იწვევს თბილისში ლექციონარზე სამუშაოდ. სწერს, რომ იადგარის ტექსტი მთლიანად აწყობილია და იწყება გამოკვლევის ბეჭდვა. აცნობებს, რომ მალე გამოვა სინურ ხელ-

ნაწერთა აღწერილობის II ნაკვეთი და „მრავალთავი“ VII, რომელშიც იბეჭდება ბ. უტიცის წერილი.

პირი: ნ. და კ. სალიები, მ. ვ. ესბროკი, ჟ. პ. მაე, ჟ. ლეფორი, ა. ალექსიძე.
უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, ბოლონაკლული, 1 ფ.

1058. სწერს, რომ მიიღო მის მიერ გამოგზავნილი წერილები და ამონა-ბეჭდები. ურჩევს ვიზაში შეიტანოს მესტია და ქუთაისი. აცნობებს, რომ კ. კეკელიძის იუბილე იქნება ოქტომბრის პირველ ნახევარში.

უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1059. სწერს, რომ ინტენსიურად მუშაობს იადგარზე.

პირი: ლ. [ჯანაშია], ნ. და კ. სალიები, გ. [ლორთქოფანიძე],
მ. ვ. ესბროკი, ჟ. პ. მაე
უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 3 ფ.

1060. ულოცავს „კავკასიის ბიბლიოთეკის“ ოფიციალურ გახსნას.

პირი: ზ. გელეყვა; ც. ბიბილეიშვილი.
უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1061. ერევნის სიმპოზიუმის შემდეგ ინვეს ინსტიტუტში სამუშაოდ 2 კვირით.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ფლუზენი ბერნარ (Flusin B.)

1062. მაღლობას უხდის წიგნების გამოგზავნისათვის.

1984 წ. 2 ივლისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1063. აცნობებს, რომ გაუგზავნა წიგნები. სწერს, რომ ხელნაწერების ასლები არ მიუღია. სთხოვს სხვა ხელნაწერების ასლებსაც.

პირი: ჟ. პარამელი.
1987 წ. 19 იანვარი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი,
1 ფ.

1064. ინვეს ინსტიტუტში სამუშაოდ 1988 წელს. სთხოვს, აცნობოს რო-დის მოახერხებს.

1987 წ. 12 ნოემბერი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი,
1 ფ.

1065. ფლური ლეა

სწერს, რომ უგზავნის გ. მიქაძის ბიბლიოგრაფიის II ტომს. სთხოვს, გა-მოუგზავნოს Patrology by Johannes Quasten, vol. I-III.

პირი: რ. ნოიკომი.

1969 წ. 5 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ფოგტი ჰანს

1066. კერძო ხასიათის.

1968 წ. 21 ნოემბერი, 2 ფ.

1067. სწერს, რომ უგზავნის თავის წიგნს. სთხოვს „Revue“-ს VII ტომს.

1971 წ. 31 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1068. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტის ბიბლიოთეკა ყველა გამოცემას გაუგზავნის მის ინსტიტუტს. ატყობინებს, რომ REA-ს ხაზით სამი წიგნი მიიღეს.

უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ფონკიჩი ბორის

1069. სწერს, რომ მიიღო მისი სტატია და ჩააბარა რედაქციას დასაბეჭდად. სთხოვს, ცოტა ხნით გამოუგზავნოს დიოლგერის წიგნი.

პირი: ე. გრანსტრემი.

1972 წ. 25 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1070. სწერს, რომ დაგვიანებით მიიღო ბიზანტინისტთა კონგრესზე მიწვევა. სთხოვს აცნობოს, ივარგებს თუ არა სადისერტაციო თემად კიევური ბარლამის ხელნაწერის შესწავლა და სთავაზობს მასთან ერთად უხელმძღვანელოს ამ თემას.

1975 წ. 17 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1071. აინტერესებს, ბიზანტინისტთა კონგრესზე ექნება თუ არა საშუალება ჰიმნოგრაფიისა და მუსიკის სექციაში წაიკითხოს მოხსენება ქართული ლიტურგიკული ხელნაწერების მნიშვნელობის შესახებ ბიზანტიური და სლავური ჰიმნოგრაფიის შესწავლის საქმეში.

1976 წ. 5 მარტი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1072. აცნობებს, რომ მიიღო მისი წერილი და პატმოსის ქართული დოკუმენტის ფოტოპირი.

პირი: ვრანუსი.

1979 წ. 20 თებერვალი, თბილისი-მოსკოვი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1073. სთხოვს აცნობოს, სურს თუ არა თბილისში დაიბეჭდოს ხელნაწერთა ინსტიტუტის მიერ შედგენილი ბერძნული ხელნაწერების აღწერილო-

ბა. აინტერესებს, ასევე, მისი მომავალი ვიზიტის ზუსტი დრო ბერძნული პალეოგრაფიის საკითხებზე ლექციების წასაკითხად.

[1084 ნ.], რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1074. ფოსიე რ. (Фосье)

მიმოიხილავს კავკასიოლოგიაში ფრანგი მეცნიერების როლს და მაღალ შეფასებას აძლევს მას.

1983 წ. 13 აპრილი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 3 ფ.

1075. მაღლობას უხდის CNRS-ის გამოცემების გამოგზავნისათვის და, თავის მხრივ, სთავაზობს ინსტიტუტის ახალ გამოცემებს.

1986 წ. 9 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ფრიდმანი ვ.

1076. აცნობებს, რომ კონფერენციის სამუშაო ენა არის რუსული. სთხოვს მოხსენების სრული ტექსტის გამოგზავნას.

1989 წ. 27 იანვარი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1077. მოხარულია, რომ მონაწილეობას მიიღებს კონფერენციის მუშაობაში. მოწვევის გასაფორმებლად სთხოვს მოხსენების რეზიუმეს და საპასპორტო მონაცემებს.

1988 წ. 14 ნოემბერი, თბილისი-ჩრდ. კაროლინა, (აშშ)

ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1078. შაკე ა. (Chache A.)

მაღლობას უხდის სომხურ ხელნაწერთა აღწერილობის ექვსი ტომის გამოგზავნისთვის.

1973 წ. 9 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1079. შარაშიძე გიორგი

მაღლობას უხდის „Revue“-ს III ტომში გამოქვეყნებული მისი სტატიის ამონაბეჭდის გამოგზავნისთვის. აცნობებს, რომ უგზავნის წიგნებს.

პირი: ც. ჭანკიევი.

1989 წ. 8 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

შევარდნაძე ედუარდ

1080. მაღლობას უხდის 80 წლისთავის მილოცვის გამო.

1998 წ. 2 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1081. თანადგომას უცხადებს ქვეყნის გადარჩენისათვის ბრძოლაში.

1992 წ. 26 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

შიოლაშვილი (საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქი ილია II)

1082. მადლობას უხდის ტარასი [კანდელაკის] შესახებ მოწოდებული ცნობებისათვის და ატყობინებს, რომ ინსტიტუტი სიამოვნებით მიიღებს მის მიმონერას და ჩართავს კირიონის არქივში. სწერს, რომ უგზავნის A კოლექციის ქართული ხელნაწერების აღწერილობის I ტომს.

1974 წ. 22 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1083. სწერს ივირონის მონასტრის ქართული ხელნაწერების მიკროფირების გადაღების შესახებ.

პირი: თესალონიკეს მიტროპოლიტი პანტელეიმონი, მ. რიშარი.

1975 წ. 13 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1084. სწერს, რომ საჭიროა კონტაქტის დამყარება პროფ. ტახიოსისთან ივერიის ქართული მონასტრის ქართულ ხელნაწერთა მიკროფირების მისაღებად. აცნობებს, რომ ლ. ჯანაშიას ხელით უგზავნის წიგნებს და ხელნაწერთა ინსტიტუტის გაცვლითი ფონდის წიგნების სიას ტახიოსისათვის.

1975 წ. 30 აგვისტო, თბილისი-[სოხუმი], ნაბეჭდი, 1 ფ.

შმიდტი სიგურდ

1085. სწერს, რომ ათონის ქართველთა მონასტერსა და პანტელეიმონის რუსულ მონასტერში დაცულ ქართულ ხელნაწერებს სასწრაფოდ ესაჭიროება რესტავრაცია. სთხოვს, მიიღოს ზომები მათ გადასარჩენად. არქეოგრაფიული კონფერენციისათვის სთავაზობს მოხსენებას თემაზე „ქართულ ხელნაწერთა საზღვარგარეთული კოლექციები“.

[1975-1076 წ. წ.], რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1086. სწერს, რომ სასურველია ათონის ექსპედიციას მხარი დაუჭიროს დ. ლიხაჩოვმა. იმედს გამოთქვამს, რომ ს. შმიდტი ჩამოვა ი. ჯავახიშვილის იუბილეზე, რომელიც ოქტომბერში გაიმართება თბილისში.

1976 წ. 27 აგვისტო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1087. სწერს, რომ მიიღო „Методические рекомендации“-ს ორი ტომი, რომელიც, მისი აზრით, დიდ სარგებლობას მოუტანს არა მარტო სლავისტებს, არამედ ყველა არქეოგრაფს.

1977 წ. 30 იანვარი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1088. სთხოვს გაუგოს, სალონიკის პატრისტიკის ინსტიტუტს შეუძლია თუ არა გადაიღოს ათონის მონასტრის ქართული ხელნაწერების მიკროფირები.

პირი: მ. რიშარი.

1977 წ. 30 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1089. კერძო ხასიათის.

პირი: ფედოსეევი, ე ხოშტარია.

1977 წ. 29 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1090. სწერს, რომ „Тихомировские чтения“-ს ჩატარება საქართველოში ვერ მოხერხდება.

1984 წ. 3 აპრილი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1091. აცნობებს, რომ ინსტიტუტმა გაუგზავნა ქართული ხელნაწერების ალბომი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1092. სწერს, რომ ე. ხოშტარიას სტატია ეხება ქართული ისტორიული დოკუმენტების პუბლიკაციის საკითხს. აცნობებს, რომ უგზავნის ვ. სილოგავას გამომხაურებას მის სტატიაზე. სწერს, რომ ქართულ ნარატიულ წყაროებში საინტერესო მონაცემები მოიპოვება საქართველობიზანტიის პოლიტიკური და კულტურული ურთიერთობების შესახებ.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

შმიდტი კარლ ჰორსტ

1093. სთხოვს, გაუგზავნოს მისი ყველა შრომის ასლი არმენოლოგიასა და ქართველოლოგიაში.

1985 წ. 22 ივლისი, თბილისი-ბონი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1094. მაღლობას უხდის გამოგზავნილი ლიტერატურისათვის.

1985 წ. 12 სექტემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1095. აცნობებს, რომ მას და ბილმაიერს გაუგზავნა რამდენიმე წიგნი ინსტიტუტის გამოცემებიდან.

პირი: შნაილმეხერი, კნობლოხი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1096. წერილი ეხება „უძველესი იადგარის“ გამოცემის საქმეს.

პირი: დ. ლიხაჩოვი, ლიხტენშტეინი, ფედოსეევი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1097. შრამაიერი

სწერს, რომ ინსტიტუტს სჭირდება ფოტომასალა ნეკროებული ხელნაწერების გადასაღებად და კომპიუტერი.

1987 წ. 16 დეკემბერი, თბილისი-მოსკოვი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1098. ცერაძე თინა

სწერს, რომ საპატრიარქოს ბიბლიოთეკაში მისი მუშაობა უნდა შემოიფარგლოს დისერტაციის თემით. ურჩევს გამოიყენოს მისი წერილი შეპანის ბაზილიკის შესახებ.

პირი: მ. სტოუნი., კ. ლერნერი, გ. გრიგოლია, გ. წინუაშვილი.

1996 წ. 5 დეკემბერი, მ. მამაცაშვილის ავტოგრაფი, 4 ფ.

1099. ძიფერი ჯ.

სწერს, რომ გ. ციციშვილმა მოიწონა მისი იდეა „ვეფხისტყაოსნის“ იტალიურად თარგმნის შესახებ და თვითონვე მოიწვევს თბილისში.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

1985 წ. 25 მაისი, თბილისი-[რომი], ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

წერეთელი ელენე

1100. მადლობას უხდის საახალწლო მილოცვისათვის. სწერს, რომ გაუგზავნა ი. აბულაძის „პალეოგრაფიული ალბომი“. სთხოვს, თუ შეხვედება მ. ველიმიროვიჩის ნაშრომი ბიზანტიური მუსიკის შესახებ (1971 წ.), გამოუგზავნოს.

1974 წ. 22 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1101. მადლობას უხდის მ. ველიმიროვიჩის სტატიისათვის. უგზავნის თავის წერილს ჰიმნოგრაფიული ტერმინების - „ფარაფთონის“ და „მოსართავის“ შესახებ.

1974 წ. 27 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1102. აცნობებს, რომ სამი კვირის წინ გაუგზავნა ქსეროასლები.

1975 წ. 15 ივნისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

წინუაშვილი გერშონ

1103. სწერს, რომ უგზავნის წიგნებს. სთხოვს, გამოუგზავნოს იერუსალიმში გამოცემული წიგნი „The memorial of Moses on Mont Nebo“.

პირი: მ. სტოუნი.

ტოპონიმი: შეპანი.

1974 წ. 8 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1104. მაღლობას უხდის ებრაულ ენაზე გამოცემული „ვეფხისტყაოსნის“ გამოგზავნისათვის. სწერს, რომ გადასცა სტატია დასაბეჭდად „დერტავის“ შესახებ. სიამოვნებას გამოთქვამს იმის გამო, რომ გ. წინუაშვილს განუზრახავს „ქართლის ცხოვრების“ თარგმნა. ურჩევს, გაითვალისწინოს მარი ბროსეს შენიშვნები.

პირი: მ. სტოუნი.

1974 წ. 24 ივლისი, 2 ფ.

1105. სთხოვს ცნობებს იერუსალიმის უნივერსიტეტში აღმოჩენილი ქართული ხელნაწერის შესახებ. სწერს, რომ გაუგზავნის ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემებს. აწვდის ცნობებს იმ წიგნების შესახებ, რომლებიც გამოადგება მეცნიერული მოღვაწეობისათვის.

პირი: გ. პატარაია, ი. რურუა, მ. სტოუნი.

1975 წ. 3 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1106. სთხოვს ცნობებს იერუსალიმის ბერძნულ საპატრიარქოში დაცული ქართული ხელნაწერების შესახებ. სთხოვს გაუგოს, სად ინახება ჯვრის მონასტრიდან გატანილი განძეული.

პირი: ჟ. გარიტი, არქიმანდრიტი დიონისე, თ. მგალობლიშვილი, ც. აბულაძე.

1989 წ. 15 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1107. წერილი ეხება საქართველოსა და იერუსალიმის მეცნიერთა შორის ურთიერთობის გაფართოების საკითხს.

პირი: მ. სტოუნი. ჯ. აჯიაშვილი, ა. აფაქიძე.

1989 წ. 7 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1108. წერილი ეხება ბენ-ცვის მემორიალის პალესტინის კვლევის ინსტიტუტისა და ხელნაწერთა ინსტიტუტის ერთობლივი მუშაობის პროგრამის შედგენას. აინტერესებს, არსებობს თუ არა XIX საუკუნის იერუსალიმის რუკა ქართული ეკლესია-მონასტრების აღნიშვნით.

პირი: მ. სტოუნი.

[1989 წ.], ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1109. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი აპირებს ჟ. გარიტის მიერ გადაღებული იერუსალიმური ქართული ხელნაწერების აღწერილობის გამოცემას. დარჩენილი 35 ქართულ-იერუსალიმური ხელნაწერის გადაღების უფლებას არ იძლევა იერუსალიმის საპატრიარქო. სთხოვს, იზრუნოს ამ ხელნაწერების მიკროფირების მოპოვებაზე. სთავაზობს ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობის სამტომეულს. სწერს, რომ უგზავნის აღწერილობის ინსტრუქციას და მეთოდურ მითითებებს.

პირი: რ. ბლეიკი, ნ. ჩოლოყაშვილი.

[1989 წ.], თბილისი-იერუსალიმი, ნაბეჭდი და ავტოგრაფი, 4 ფ.

1110. სთხოვს, გადასცეს მოსაწვევი ბარათი ბენ-ცვის ინსტიტუტის ახალ დირექტორს.

1991 წ. 8 მარტი, თბილისი-იერუსალიმი, ინგლისურ ენაზე, რუსული თარგ-მანით, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1111. ხაჩიკიანი ლეონ

ეხება ბ. უტიეს ვიზიტს ერევანში. სთხოვს გაუწიოს დახმარება, რათა მისცენ თბილისში ჩამოსვლის ნებართვა.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ჯობაძე ვახტანგ

1112. აცნობებს, რომ ეცდება ყველა შეკითხვაზე გასცეს პასუხი.

1963 წ. 6 მარტი, შავი, 2 ფ.

1113. სიხარულს გამოთქვამს შავი მთის ქართული ტაძრების გათხრების გამო. აცნობებს, რომ თვითონ იკვლევს იერუსალიმის მასალებს და გამოსაცემად ამზადებს ქართული ძლისპირების კრებულს X-XI საუკუნეების ხელნაწერების მიხედვით.

პირი: პ. პეტერსი, აკინიანი, ა. შანიძე, მესერიანი, ბეკი, მ. თარხნიშვილი.

1963 წ. 14 ოქტომბერი, შავი, 2 ფ.

1114. აწვდის მასალას სიტყვა „უდაბნოს“ განმარტებისათვის. სთხოვს, თუ კიდევ მოხვდება ათონზე, გადაიღოს №85,86,12 ხელნაწერები. სწერს, რომ უახლოეს დღეებში გაუგზავნის ორნამენტებისა და H-2911 ხელნაწერის თავსამკაულების დანაპირებ ფოტოებს.

1964 წ. 10 თებერვალი, შავი, 1 ფ.

1115. აცნობებს, რომ შავი მთის ქართული მონასტრის შესახებ ხელნაწერებში ცნობები არ ჩანს, თუ აღმოჩნდება, გაუგზავნის.

1964 წ. 10 მარტი, შავი, 3 ფ.

1116. აცნობინებს, რომ მიიღო სტიქარონების III ნიგნი. სთხოვს, გაუგოს „Monumenta Musical Bizantina“-ის რედაქციის მისამართი.

პირი: გ. [ჩუბინიშვილი], თ. ბარნაველი, ე. მაჭავარიანი.

1965 წ. 7 იანვარი, შავი, 2 ფ.

1117. სთხოვს, გამოუგზავნოს მისი მუშაობის ანგარიშები. აცნობებს, რომ 1966 წელს რუსთაველის იუბილესთან დაკავშირებით ინსტიტუტი

აპირებს გამოფენის მოწყობას, სადაც საპატიო ადგილს დაიკავებს ქართული კულტურის კერები საზღვარგარეთ. სთხოვს, გამოაგზავნოს მის მიერ მოპოვებული მასალის, განსაკუთრებით, წარწერებიანი ქვების ფრაგმენტების ფოტოები.

პირი: მესერიანი, ს. ბარნაველი, მ. ლორთქიფანიძე.

1966 წ. 24 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1118. სწერს, რომ ეჭვი ეპარება მის მიერ ამოკითხული წარწერის ენობრივი ფორმების სისწორეში. სთხოვს, გამოაგზავნოს ფოტომასალა გამოფენისათვის.

პირი: პ. პეტერსი, ჟ. გარიტი, მესერიანი.

1966 წ. 26 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1119. სწერს თავის ვარაუდებს მის მიერ გამოგზავნილი წარწერების ამოკითხვის თაობაზე. აცნობებს, რომ უგზავნის ამონაწერებს ფსალმუნდანი, რომლის პერიფრაზიც შეიძლება იყოს წარწერათა ტექსტები. სთხოვს, დროულად მოაწოდოს ფოტოები ექსპოზიციისთვის.

პირი: თ. ჯობაძე.

1966 წ. 9 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1120. სწერს, რომ მიიღო ანტიოქიის გათხრების სურათები და უკვე შეარჩია გამოფენისათვის. მადლობას უხდის სტატიების ამონაბეჭდების გამოგზავნისათვის.

პირი: რ. მეფისაშვილი.

1966 წ. 31 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1121. სწერს, რომ მისმა სტატიებმა დიდი ინტერესი გამოიწვია. აცნობებს, რომ მის მიერ გამოგზავნილი ფოტომასალა გამოიფინა შავი მთის ქართული კერების სხვა ექსპონატებთან ერთად.

პირი: რ. შმერლინგი, თ. ჯობაძე.

1967 წ. 11 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1122. სწერს, რომ გათხრების შედეგად მოპოვებულ მასალას დიდი მნიშვნელობა აქვს ქართული კულტურის ისტორიისათვის და, ამდენად, მისი ნიგნად გამოცემა საშური საქმეა. აწვდის შენიშვნებს წარწერების ამოკითხვასთან დაკავშირებით. აცნობებს, რომ გაუგზავნა გ. ავალიშვილის „მგზავრობა“.

პირი: პ. პეტერსი, მესერიანი. ლ. [ჯავახიშვილი].

1967 წ. 10 ივნისი, შავი, 1 ფ.

1123. სწერს, რომ ამზადებს მონოგრაფიას ადრეულ ქართულ ჰიმნოგრაფიაზე. უპასუხებს ზოგ მის კითხვას ტექსტის ამოკითხვასთან დაკავშირებით.

პირი: ი. [აბულაძე], მ. ველიმიროვიჩი, რ. [შმელინგი].

1967 წ. 21 ივლისი, შავი, 1 ფ.

1124. კერძო ხასიათის.

1967 წ. 7 აგვისტო, შავი, 2 ფ.

1125. სთხოვს, უფრო ზუსტი ცნობები მოაწოდოს ხელოვნების ისტორიის ინსტიტუტს მესერიანის მიერ გამოვლენილი ქვის თაობაზე, რომელიც, სავარაუდოდ, კანკელის ქვა უნდა იყოს. სწერს, რომ წაიკითხა მისი დროული რეცენზია მესერიანის წიგნზე. სთხოვს, გამოუგზავნოს ამონაბეჭდები ანტიოქიის გათხრების შესახებ.

პირი: გ. ჩუბინაშვილი, რ. შმერლინგი, თ. ჯობაძე.

1967 წ. 17 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1126. აცნობებს, რომ ჯერჯერობით მხოლოდ Ier №2 ხელნაწერის ქსეროასლი მიიღეს და ელოდებიან Ier №75 ხელნაწერის ქსეროასლს. სწერს უ. გარიტის მიერ გამოცემული „მართას ცხოვრების“ შესახებ.

პირი: ი. აბულაძე.

1968 წ. 20 ნოემბერი, შავი, 1 ფ.

1127. აცნობებს, რომ ხელოვნების ინსტიტუტმა ძველ მისამართზე გაუგზავნა მისთვის საჭირო არქიტექტურულ ძეგლთა ფოტოები. აცნობებს, რომ მიიღეს იერუსალიმის ორი ხელნაწერის ქსეროასლი.

პირი: გ. [ჩუბინაშვილი], თ. ჯობაძე.

1969 წ. 24 თებერვალი, შავი, 2 ფ.

1128. სწერს, რომ გულდაგულ წაიკითხა ქართული ანდერძების ტექსტები. მიიჩნევს, რომ ტექსტი კარგად არის გამართული და თარგმანებიც ზუსტია, თუმცა, ზოგი რამ მოითხოვს ხელნაწერში ჩახედვას, რასაც ჰპირდება. სწერს, რომ კარგი იქნება, თუ თბილისში წაიკითხავს ლექციებს არქეოლოგიური გათხრების დროს მოპოვებული მასალების შესახებ.

1969 წ. 1 ივლისი, შავი, 2 ფ.

1129. სწერს, რომ ინსტიტუტი შეუდგა საზღვარგარეთის წიგნთსაცავებში დაცულ ქართულ ხელნაწერთა აღნუსხვას და მათი მიკროფირების მოპოვებას. X საუკუნის ერთი სინური ხელნაწერი ანტიკვარ ჰანს-პეტერ-კრაუსს აქვს ხელთ. სთხოვს გაიგოს, რას უპირებს ანტიკვარი ამ ხელნაწერს და თუ იძლევა მისი მიკროფილმირების უფლებას.

პირი: როჯერსი, ი. ასფალგი, თ. ჯობაძე.
1970 წ. 26 ოქტომბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1130. სწერს, რომ ახარებს მისი BZ-ს თანამშრომლად მიღება. მადლობას უხდის Sin-81 ხელნაწერზე ცნობების მონოდეებისთვის. სწერს, რომ აწუხებს ივირონის მონასტრის ქართული ხელნაწერების ბედი. ატყობინებს, რომ მას და როჯერსს გაუგზავნა ქართული მინიატიურების პატარა ალბომი - „ქართული ხელნაწერები“.

პირი: პ. რიშარი, ჰანს-პეტერ-კრაუსი.
1971 წ. 10 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1131. აცნობებს, რომ გაუგზავნა მინიატიურების ალბომი - „ქართული ხელნაწერები“, ინსტიტუტის თანამშრომელთა შრომების ბიბლიოგრაფია და საქართველოს ისტორიის ნარკვევების I ტომი. ჰპირდება, რომ გაუგზავნის გ. ალიბეგაშვილის წერილს ასტრონომიული ხელნაწერის A-65-ის შესახებ.

1971 წ. 9 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1132. აცნობებს, რომ მალე გაუგზავნის რ. გვარამიას ნაშრომს ვ. ბერიძის წერილთან ერთად.

პირი: სერდიუჩენკო, რ. მეფისაშვილი, გ. ჩუბინაშვილი.
1971 წ. მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1133. სწერს, რომ მისთვის საინტერესო წერილების დაძებნა დაავალა ბიბლიოთეკარს. აცნობებს, რომ გაუგზავნის „ლიმონარსა“ და ვ. ბერიძის ჯვარზე გამართული პოლემიკის ამსახველ წერილს.

პირი: რ. გვარამია, რ. [მეფისაშვილი], გ. ჩუბინაშვილი, თ. ჯობაძე.
1971 წ. 1 ივნისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1134. სთხოვს, გამოგზავნოს მისი მუშაობის შედეგები შემაჯამებელი წერილით. ჰპირდება, რომ მოკლე ხანში გაუგზავნის „ქართული ხელოვნების“ VII ტომს.

1972 წ. 12 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1135. მადლობას უხდის წიგნების გამოგზავნისთვის. სთავაზობს, გამოგზავნოს სამფორმიანი წერილი, რომ დაბეჭდოს ინსტიტუტის შრომების მორიგ ტომში.

პირი: თ. ჯობაძე.
1972 წ. 22 მარტი, შავი, 1 ფ.

1136. სწერს, რომ რ. [მეფისაშვილმა] მიიღო მისთვის გამოგზავნილი ფოტოები, რომელთა ერთი ნაწილი დაიბეჭდება გერმანიაში გამოცემულ

ალბომში. აცნობებს, რომ მუშაობა დაამთავრეს ი. აბულაძის ძველი ქართული ლექსიკონის გამოცემაზე.

1973 წ. 3 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, ბოლონაკლული, 1 ფ.

1137. სწერს, რომ ვ. ბერიძე მონაწილეობას მიიღებს საერთაშორისო სიმპოზიუმში, რომელიც ქართულ-სომხური ხუროთმოძღვრების საკითხებს ეძღვნება. ატყობინებს, რომ ივლისში აპირებს პარიზში წასვლას ორიენტალისტთა კონგრესზე.

პირი: თ. [ჯობაძე], რ. [მეფისაშვილი].

1973 წ. 4 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1138. სწერს, რომ აინტერესებს მისი შთაბეჭდილებები ოლთისის, ართვინის და არტანუჯის მოხილვის შემდეგ. აცნობებს, რომ მისი გამოგზავნილი წიგნები და ამონაბეჭდები ჯერ არ მიუღია.

პირი: გ. ასათიანი. ე. მაჭავარიანი.

1973 წ. 3 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1139. სწერს, რომ აუცილებლად უნდა შეადგინოს ტაო-კლარჯეთის ძეგლთა განლაგების ზუსტი რუკა, თითოეული მათგანის ანალიზი და აღწერილობა. აცნობებს, რომ მიიღო მის მიერ გამოგზავნილი „ერზერუმის ისტორია“ და გადასცემს ხელოვნების ინსტიტუტის ბიბლიოთეკას. სთხოვს ნახოს, სირიის არაბულ რუკაზე არის თუ არა აღნიშნული მთა სახელწოდებით შეჰან/მიჰან/შეიჰან-ი.

პირი: გ. ასათიანი, რ. [მეფისაშვილი].

1974 წ. 6 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 4 ფ.

1140. მადლობას უხდის წიგნისათვის. სწერს შეჰანის შესახებ და ფიქრობს, რომ მისმა გათხრებმა შავ მთაზე სავსებით დაადასტურა ჯიბიძეთა ცნობა ძელი ცხოვრების ეკლესიის შესახებ. აინტერესებს, მიდის თუ არა თორთუმის ხეობაში.

1974 წ. 6 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1141. აცნობებს, რომ მის მეგობარს ატანს მაცულევიჩის წერილის მიკროფირს.

1974 წ. 17 ოქტომბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1142. აცნობებს, რომ ნ. მარის წიგნი გაიგზავნა ლოს-ანჯელესის უნივერსიტეტის ბიბლიოთეკის სახელზე. უპასუხებს მის შეკითხვებს სუმბატის ქრონიკის ტექსტის ზოგიერთი ადგილის გაგებასთან დაკავშირებით.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ჟ. გარიტი, ვინფრიდი, ბრიერი.

1975 წ. 1 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1143. აცნობებს, რომ სჭირდება ათონის ირმოლოგიონები და, თუ ათონზე მოხვდება, გადაიღოს Ath-85 და Ath-86 ხელნაწერები.

1975 წ. 27 მაისი, შავი, 2 ფ.

1144. აცნობებს, რომ გაუგზავნა სუმბატის ქრონიკის ე. თაყაიშვილის გამოცემა. სწერს, რომ შეჰპანის უდაბნოს შესახებ მისი წერილი წლის ბოლოს გამოვა და გაუგზავნის.

1975 წ. 15 ივნისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1145. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი ემზადება ვახტანგ VI იუბილესათვის.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

1975 წ. 28 ივნისი, შავი, 1 ფ.

1146. უგზავნის პასუხს მის მიერ დასმულ შეკითხვებზე. წერილს ახლავს ბარათები ვ. ჯობაძის შეკითხვებით და ე. მეტრეველის ხელით მიწერილი პასუხებით.

1975 წ. 28 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 8 ფ.

1147. აინტერესებს, იბეჭდება თუ არა შავი მთის ანდერძები. სწერს, რომ ვრცელი რეცენზია მ. ვ. ესბროკის ნაშრომზე დასაბეჭდად გადასცა „მრავალთავში“. აცნობებს, რომ აპრილში აპირებს ტურისტად გამგზავრებას სირია-იორდანია-ეგვიპტეში, იმ ადგილების მონახულება უნდა, სადაც ეგულება XI საუკუნის ქართული ტაძარი (შეჰპანის უდაბნოში).

1976 წ. 4 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1148. სწერს, რომ მიიღო მისი გამოგზავნილი წარწერების და ფრესკების ფოტოები. წერილიდან ჩანს, რომ ვ. ჯობაძე აპირებს მონოგრაფიის დაწერას ტაო-კლარჯეთის ხუროთმოძღვრების შესახებ. აცნობებს, რომ რ. მეფისაშვილთან ერთად აგროვებს ფოტომასალას მისი ნაშრომისათვის.

პირი: ვ. სილოგავა, ლ. ჯავახიშვილი, ნ. ლანდია.

1976 წ. 24 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1149. სწერს, რომ ი. ჯავახიშვილის იუბილემ კარგად ჩაიარა. აცნობებს, რომ წაიკითხა მისი წიგნი ტაოზე. უგზავნის „მრავალთავის“ VII ტომს, რომელიც მიუძღვნა ი. ჯავახიშვილის ხსოვნას. სთხოვს შეატყობინოს, სად და როდის დაიბეჭდა ანტიოქიის მასალები. ურჩევს, ვრცელი ინფორმაცია ტაოს შესახებ წარმოადგინოს ათენის კონგრესზე.

პირი: ლ. [ჯავახიშვილი].

1976 წ. 6 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1150. სთხოვს, რომ დროზე გამოუგზავნოს მოხსენების თეზისები. აცნობებს, რომ მისი წერილი ოშკზე უკვე ათარგმნინა. თარგმანი გადასცა ხელოვნებათმცოდნეებს, შემდეგ იზრუნებს დაბეჭვდაზე. უგზავნის ვ. სილოგავას შენიშვნებს ანტიოქიის წარწერებთან დაკავშირებით.

1976 წ. 25 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1151. აცნობებს, რომ მისი წიგნი შავ მთაზე უკვე მიიღო, ფიქრობს ათარგმნინოს და დაბეჭდოს. ატყობინებს, რომ შეუდგა ათონის ივირონის მონასტრის მოკლე ისტორიის წერას „ივირონის აქტების“ პუბლიკაციის წინასიტყვაობისათვის.

პირი: პ. ლემერლი, ვ. სილოგავა, ვ. ბერიძე, ნ. ალადაშვილი, მ. ადონცი.

1977 წ. 16 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1152. სწერს, რომ ემზადება ერლანგენში წასასვლელად, სადაც მოხსენება უნდა წაიკითხოს. ატყობინებს, რომ ვ. ჯობაძის მოხსენებებმა ძლიერი შთაბეჭდილება დატოვა ყველაზე.

პირი: ს. ჯიქია.

1977 წ. 14 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1153. სთხოვს, კ. კეკელიძის 100 წლისთავისადმი მიძღვნილი „მრავალთავისთვის“ წერილის გამოგზავნას. სთხოვს, თურქეთში ყოფნისას მოიძიოს დიარ ბექირის მონასტერში დაცული ქართული ხელნაწერი.

პირი: ლ. ჯავახიშვილი, ვ. სილოგავა.

1978 წ. 21 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1154. აცნობებს, რომ მისი წერილი ანტიოქიის შთაბეჭდილებების შესახებ დაიბეჭდება კ. კეკელიძისადმი მიძღვნილ კრებულში.

პირი: ლ. რჩეულიშვილი, თ. ჯობაძე, მათიე.

1978 წ. 23 თებერვალი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1155. აცნობებს, რომ სამხატვრო აკადემიის ხელოვნების ისტორიის კათედრას ჯერ ვერ გადასცა სლაიდები, ვინაიდან აგვისტოში თბილისში არავინ იყო. სწერს, რომ მისთვის მზადდება ფოტოები და ერთ თვეში გაუგზავნიან.

1978 წ. 24 ივნისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1156. კერძო ხასიათის.

1978 წ. 13 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1157. სწერს, რომ „მრავალთავში“ (VII) იბეჭდება მისი წერილი. აცნობებს, რომ ფილადელფიის სიმპოზიუმზე თვითონაც იყო მინვეული და

ვერ წავიდა. სთხოვს, გაუგზავნოს ამ სიმპოზიუმის მასალები (პროგრამა და მისთვის საინტერესო მოხსენებები).

პირი: მ. ვ. ესბროკი, თ. ჯობაძე, ნ. ჯავახიშვილი.

1978 წ. 19 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1158. წუხს, რომ მისი წიგნის გამოცემა ყოვნდება. სთავაზობს, ნაწილ-ნაწილ გამოსცეს თბილისში. ატყობინებს, რომ მისი წერილი ტაოზე მიიღო.

პირი: თ. [ჯობაძე], მ. ვ. ესბროკი, ლ. ჯავახიშვილი.

1980 წ. 7 აგვისტო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1159. აცნობებს, რომ მუშაობს ათონის „ივირონის აქტების“ გამოცემაზე, რომელსაც ხელმძღვანელობს პ. ლემერლი. სწერს, რომ მალე გამოვა მისი შრომა უძველეს იადგარზე და ჰპირდება გაგზავნას.

პირი: ლ. ჯავახიშვილი, თ. ჯობაძე, ნ. ჯავახიშვილი.

1980 წ. 23 ნოემბერი, შავი, 1 ფ.

1160. აცნობებს, რომ „College de France“-ის ბიზანტინისტიკები გამოსაცემად ამზადებენ ივირონის ბერძნულ აქტებს და მუშაობს ამ აქტების ქართულ მინაწერებზე.

პირი: ნ. ჯავახიშვილი.

1980 წ. 2 დეკემბერი, შავი, 2 ფ.

1161. აცნობებს, რომ ცოტა ხნის წინ გაუგზავნა სამი წიგნი – ორი ცალი – „ლაპიდარული წარწერები“ და „უძველესი იადგარი“. სწერს, რომ ბასილი დიდის ხელნაწერებს თბილისში ჩამოსვლის დროს ნახავს.

1981 წ. 19 ივნისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1162. სწერს, რომ პარიზში ტარდება ძველი ქართული ხელოვნების სიმპოზიუმი და ურჩევს მოამზადოს მოხსენება.

1982 წ. 4 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1163. სწერს, რომ პარიზში დაესწრო ძველი ქართული ხელოვნების გამოფენის გახსნას. ატყობინებს, რომ 1983 წელს ეწყობა ქართული ხელოვნებისადმი მიძღვნილი სიმპოზიუმი და გაუგზავნის მოწვევას.

პირი: ლ. [ჯავახიშვილი], ნ. ტიერი, გ. პატარაია, ვ. ბერიძე.

[1982 წ.], შავი, 1 ფ.

1164. სწერს, რომ ქართველოლოგთა პირველი საერთშორისო სიმპოზიუმის მოწვევა განზრახულია 1985 წლისათვის.

1983 წ. 16 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1165. აცნობებს, რომ მუშაობს ივირონის ბერძნულ აქტებზე ფრანგ ბიზანტიანისტიკთან ერთად, თან დამოუკიდებლად ამზადებს ათონის ალაპების გამოცემას.

პირი: გ. შარაშიძე.

1985 წ. 15 იანვარი, შავი, 1 ფ.

1166. უპასუხებს ვ. ჯობაძის მიერ 1985 წლის 2 აპრილს გამოგზავნილ წერილში დასმულ კითხვებს. სწერს, რომ უგზავნის პ. უვაროვას ნაშრომში გამოქვეყნებული ილუსტრაციების ფოტოებს.

პირი: ვ. ბერიძე.

1985 წ. 29 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1167. წუხს, რომ ვერ ახერხებს ხელოვნების სიმპოზიუმზე ჩასვლას და მოხსენების წაკითხვას. აცნობებს, რომ გაუგზავნა ვ. ბერიძის მონოგრაფია ტაო-კლარჯეთზე.

1985 წ. 16 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1168. სწერს, რომ მზადდება „ივირონის აქტები“, რომელშიც მისი გამოკვლევები შევა. აცნობებს, რომ მისი წერილი ღალიაზე უკვე ჩართო „მრავალთავში“. სთხოვს, გამოგზავნოს წერილი ოპკის შესახებაც. სწერს, რომ მიიღო მონვევა „დუმბარტონ ოქსიდან“.

პირი: ც. გაბაშვილი.

1985 წ. 21 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1169. სიხარულს გამოთქვამს მისი წიგნის დაბეჭდვის გამო. სწერს, რომ გამოვიდა „ივირონის აქტების“ I ტომი. აცნობებს, რომ ამთავრებს ათონის ალაპების მომზადებას გამოსაცემად, სადაც შეეხება ტაო-კლარჯეთის რამდენიმე არისტოკრატიული სახლის ისტორიასაც.

1986 წ. 8 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1170. აპირებს მისთვის საჭირო წიგნების გაგზავნას.

უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1171. სწერს, რომ ემზადება „დუმბარტონ ოქსში“ გასამგზავრებლად, სადაც აპირებს საერთაშორისო სიმპოზიუმზე მოხსენების წაკითხვას თემაზე: „ჩორდვანელთა დიდი სახლი და ათონი“.

პირი: მ. ქავთარია, ი. ასფალგი.

1987 წ. 2 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1172. ულოცავს დაბადების 70 წლისთავს.

1987 წ. 22 მარტი, თბილისი-ბევერლი-ჰილსი, 1 ფ.,

დეკემა, ინგლისურ ენაზე.

1173. სწერს, რომ პარიზშია და ჟ. ლეფორთან ერთად მუშაობს „ივირონის აქტივზე“ (II ტომი). ამავე ტომში დაიბეჭდება მისი გამოკვლევა ცელოდება მისი წიგნის მიღებას ანტიოქიის გათხრების შესახებ. ეპატიუება ი. ჭავჭავაძის იუბილეზე.

1987 წ. 18 ივლისი, შავი, 1 ფ.

1174. წერილი ეხება ბანასა და ოშკის წარწერებს და მასთან დაკავშირებულ საკითხებს.

პირი: ნ. ტიერი, ა. ალექსიძე.

1988 წ. 25 აპრილი, ნაბეჭდი და ხელნაწერი (შავი), 3 ფ.

1175. სთხოვს, გამოუგზავნოს ხელნაწერების სარესტავარაციო სითხე და ინსტრუქცია. სწერს, რომ მიიღო ბენ-ცვის მემორიალის პალესტინის კვლევის ინსტიტუტის დირექტორის ა. ქოჭენის წერილი ქართული კულტურის ძეგლთა საერთო ბიბლიოგრაფიის გამოცემის თაობაზე. სთავაზობს ამ პროგრამაში მონაწილეობას.

პირი: კორინთელი, ს. შმიდტი.

1989 წ. 15 იანვარი, ნაბეჭდი, ასლი, 3 ფ.

1176. ულოცავს საქართველოს საისტორიო საზოგადოების საპატიო წევრად არჩევას. სწერს, რომ ეს საზოგადოება აპირებს მისი ორივე წიგნის თარგმნას და გამოცემას. აცნობებს, რომ „ლიტერატურულმა საქართველომ“ გვერდნახევარი დაუთმო მის მოღვაწეობასა და წიგნის განხილვას. სწერს, რომ მიიღო მისი წერილი ოშკის რელიეფზე და გამოაქვეყნებენ. სიხარულს გამოთქვამს იმის გამო, რომ დაამთავრა ტაო-კლარჯეთზე წიგნი. სთხოვს თვითონ დაიწყოს ამ წიგნის ქართულად თარგმნა.

პირი: ლ. [ჯავახიშვილი], ნ. ალადაშვილი, თ. ჯობაძე, რ. მეფისაშვილი.

1989 წ. 7 მაისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1177. მადლობას უხდის ამანათისთვის.

1989 წ. 31 მაისი, თბილისი-ბევერლი-ჰილსი,

დეპეშა, ინგლისურ ენაზე, 1 ფ.

1178. სწერს, რომ განზრახული აქვს მისი ნაშრომი ოშკის რელიეფების შესახებ ნ. ალადაშვილის რედაქტორობით ბროშურად დაიბეჭდოს.

1989 წ. 7 ივლისი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1179. სთხოვს გამოუგზავნოს ოშკის წარწერის უკეთესი ფოტო, რათა შესაძლებელი გახდეს დარჩენილი ადგილების ამოკითხვა.

1989 წ. 25 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1180. აცნობებს, რომ ა. ერქომაიშვილის მიერ წამოღებული მასალა მთლიანად ცენტრალურ არქივში მოხვდა. უზიარებს თავის გეგმებს არქივის განთავსებასთან დაკავშირებით და სთხოვს სლაიდები მასთან შეუთანხმებლად არავის გამოატანოს. აცნობებს, რომ მის წიგნს ანტიოქიის შესახებ თარგმნის საისტორიო საზოგადოება და მის გამოქვეყნებასაც თავისი ხარჯით აპირებს.

1990 წ. 3 აგვისტო, შავი, 2 ფ.

1181. აცნობებს, რომ მისი არქივის ნაწილი ცენტრალურ არქივშია ვ. გურგენიძესთან, დანარჩენი კი მისი ანდერძის თანახმად სპეციალურ ბიბლიოთეკასთან ერთად გადაეცემა ხელნაწერთა ინსტიტუტს.

პირი: ზ. ფოცხიშვილი, ა. ერქომაიშვილი, ლ. ჯავახიშვილი, თ. ჯობაძე, ზ. ალექსიძე, ნ. ჭითანავა, ა. აფაქიძე.

1990 წ. 17 სექტემბერი, შავი, 2 ფ.

1182. სწერს, რომ არქივის წამოღების საქმეში უნდა ჩაერთოს მთავრობა. მანამდე კი მან უნდა გამოგზავნოს ოფიციალური წერილი თავისი არქივის ხელნაწერთა ინსტიტუტისათვის გადაცემის თაობაზე.

პირი: ზ. სხირტლაძე, ვ. გურგენიძე, ა. აფაქიძე, ლ. [ხუსკივაძე], ნ. [ალადაშვილი].

1990 წ. 15 ოქტომბერი, შავი, ნაბეჭდი, ასლი, 4 ფ.

1183. სწერს, რომ საჭიროა დროზე გამოაქვეყნოს წიგნი ტაო-კლარჯეთზე. ურჩევს მისი არქივი გადმოსცეს ხელნაწერთა ინსტიტუტს.

პირი: ზ. ალექსიძე, ე. ხოშტარია, თ [ჯობაძე], ზ. სხირტლაძე, ვ. გურგენიძე, მ. გორბაჩოვი, ელტონი, ლ. [ჯავახიშვილი].

[1990 წ. ოქტომბერი], შავი, 2 ფ.

1184. სწერს, რომ შემოდგომაზე განზრახულია საერთაშორისო სიმპოზიუმის ჩატარება. უგზავნის მოწვევას.

1991 წ. 21 მარტი, შავი, 1 ფ.

1185. სწერს, რომ დაესწრო ბიზანტინისთა XVIII საერთაშორისო კონგრესს მოსკოვში. უგზავნის თავისი მოხსენების შემოკლებულ ვარიანტს. ურჩევს, მოიპოვოს „ივირონის აქტების“ II ტომი.

პირი: ნ. ალადაშვილი.

1991 წ. 28 აგვისტო, შავი, 1 ფ.

1186. სწერს, რომ ფიქრობს ხელნაწერთა ინსტიტუტის ბაზაზე ასოციაციის შექმნას, რომელიც იზრუნებს მსოფლიოს დიდ წიგნთსაცავებსა

და ქართული კულტურის ძველ ცენტრებში დაცული სიძველეების გამო-
ვლენასა და მოვლა-პატრონობაზე.

1991 წ. 16 ნოემბერი, შავი, 2 ფ.

1187. სნერს, რომ განაგრძობს ივირონზე მუშაობას და, ამდენად, ტაო-
კლარჯეთი მისი ინტერესების სფეროშიც შედის. სნერს, რომ მოამზადა
ვრცელი წერილი ზაქარია ვალაშკერტელზე, რომელიც ხელს შეუწყობს
სომეხ ქალკედონიტთა მითის მსხვერველს. იმედს გამოთქვამს, რომ მისი
წიგნი ანტიოქიაზე ქართულად ითარგმნება.

პირი: მესერიანი, ფიდანანი, ლ. ჯავახიშვილი.

1992 წ. 28 თებერვალი, შავი, 1 ფ.

1188. აცნობებს, რომ მიიღო მის მიერ გამოგზავნილი ორი წერილი და
რეცენზია.

პირი: ა. აფაქიძე, მ. ჭითანავა, ა. თავხელიძე, მესერიანი, ი. ასფალგი.

1992 წ. 3 მაისი, შავი, 3 ფ.

1189. ეკითხება, რა გადაწყვიტა არქივის გამოგზავნასთან დაკავშირე-
ბით. ურჩევს, თვითონ თარგმნოს ქართულად თავისი წიგნი ტაო-კლარ-
ჯეთზე.

პირი: დ. ჩხარტიშვილი, ლ. ჯავახიშვილი, ზ. სხირტლაძე.

1992 წ. 15 ივლისი, შავი, 2 ფ.

1190. სთხოვს, მოაწოდოს ცნობები არქივის გადმოგზავნასთან დაკავში-
რებით. აწვდის აკადემიის ფაქსის ნომერს.

პირი: ნ. კახნიაშვილი.

1992 წ. 3 ოქტომბერი, შავი, 1 ფ.

1191. ულოცავს ტაო-კლარჯეთის შესახებ წიგნის გამოქვეყნებას. სნერს
მისი არქივის შესახებ. აცნობებს, რომ დაინვა ხელოვნებათმცოდნეობის
ინსტიტუტის შენობა, გადარჩა მხოლოდ ბიბლიოთეკის ნაწილი.

პირი: ი. ასფალგი, ა. აფაქიძე, ნ. ჯანბერიძე, გ. ზალდასტანიშვილი, ლ. [ჯა-
ვახიშვილი].

1992 წ. 27 ოქტომბერი, შავი 3 ფ.

1192. ურჩევს, რა გზით გამოგზავნოს უსაფრთხოდ მისი არქივი.

პირი: ნ. კარსიძე, თ. ჯობაძე, ე. შევარდნაძე, ა. ჩიკვაძე.

1992 წ. 1 ნოემბერი, შავი, 1 ფ.

1193. აცნობებს, რომ ინგლისურიდან ათარგმნინა მისი რეცენზია ვ. არუ-
თინიანის წიგნზე და აპირებს „მრავალთავის“ მორიგ ნომერში დაბეჭდ-
ვას. სთხოვს, გამოუგზავნოს წერილი ხანძის შესახებ.

პირი: ი. ასფალგი.

1992 წ. 29 ნოემბერი, შავი, 1 ფ.

1194. სწერს საქართველოში შექმნილი მძიმე ვითარების შესახებ. ულოცავს ტაო-კლარჯეთზე დაწერილი მონოგრაფიის გამოსვლას და აცნობებს, რომ საჭიროდ მიაჩნია ამ ნაშრომის თარგმნა.

პირი: ა. აფაქიძე.

[1992 წლის დასაწყისი], შავი, 4 ფ.

1195. წერილი ეხება ვ. ჯობაძის არქივის და ბიბლიოთეკის გადაცემის საკითხს ხელნაწერთა ინსტიტუტისთვის.

პირი: ზ. ალექსიძე, ლ. ჯავახიშვილი.

[1992 წ.], შავი, 1 ფ.

1196. სწერს, რომ უგზავნის „გეორგიკის“ უკანასკნელ ნომერს.

პირი: ნ. ჯანბერიძე.

[1992 წლის II ნახევარი], შავი, 1 ფ.

1197. სწერს მისი არქივის თბილისში გადმოგზავნის პირობების შესახებ.

[1992 წ.], შავი, 1 ფ.

1198. სწერს, რომ მისმა წერილმა ოშკზე სპეციალისტების დიდი მონაწილეობა დაიმსახურა.

პირი: ნ. ჩუბინაშვილი, ვ. ნოზაძე, მ. თარხნიშვილი, ზ. ალექსიძე, თ. ჯობაძე, ვ. გურგენიძე, დ. ხოშტარია.

1993 წ. 25 თებერვალი, შავი, 2 ფ.

1199. ულოცავს წიგნის გამოქვეყნებას. სწერს, რომ აპირებენ ვრცელი რეცენზიის გამოქვეყნებას. ურჩევს, იზრუნოს არქივზე და დაადგინოს მასალის წონა და მოცულობა, მადლობას უხდის პარხლის ფერადი ფოტოს გამოგზავნისათვის.

პირი: გ. ზალდასტანიშვილი, დ. ხოშტარია, ნ. ჯანბერიძე, დ. თუმანიშვილი, ა. ჩიკვაძე, ე. შევარდნაძე, ვ. ნოზაძე, ვ. გურგენიძე, ლ. [ჯავახიშვილი], პ. ჩხეიძე.

1993 წ. 10 ივნისი, შავი, 2 ფ.

1200. სწერს, რომ მისი წიგნები და წერილები დიდი დაგვიანებით მოდის. აცნობებს, რომ ელოდებიან თსუ იუბილეზე.

პირი: ნ. ჯანბერიძე, რ. მეფისაშვილი, დ. ხოშტარია, ლ. ჯავახიშვილი,

გ. ზალდასტანიშვილი.

1993 წ. 19 აგვისტო, შავი, 2 ფ.

1201. სწერს, რომ ჩორდვანელების სახლის ისტორიის შესახებ მოხსენება ბიზანტინისტების მოსკოვის კონგრესზე წაიკითხა. ატყობინებს, რომ უნივერსიტეტი იწვევს 75 წლისთავისადმი მიძღვნილ ზეიმზე. აცნობებს, რომ მოხსენება „ხანძის მონასტერი“ შეატანინა პროგრამაში.

პირი: ნ. ჯანბერიძე, ლ. [ჯავახიშვილი], ვ. კოპალიანი, თ. ჯობაძე.
1993 წ. 11 სექტემბერი, შავი, 4 ფ.

1202. სწერს, რომ უგზავნის ათონის ხელნაწერთა აღწერილობის I ნაკვეთს. აცნობებს, რომ უნივერსიტეტის საიუბილეო სესიამ უღიმღამოდ ჩაიარა. უცხოელთაგან სულ რამდენიმე კაცი ჩამოვიდა. ატყობინებს, რომ უნივერსიტეტმა მისი ორივე წიგნი მიიღო.

პირი: ლ. ჯაფარიძე, ე. ხინთიბიძე, ნ. ზაქარაია, მ. თარხნიშვილი, ლ. [ჯავახიშვილი], ბ. მარტენი.
[1994 წ.], შავი, 2 ფ.

1203. სწერს, რომ უგზავნის ათონის ხელნაწერთა აღწერილობის I ნაკვეთს.

პირი: ე. ხინთიბიძე, რ. მეტრეველი.
1994 წ. 9 აპრილი, 1 ფ.

1204. სთხოვს შეატყობინოს არქივის ბედი. სწერს, რომ მისი წერილი ხანძთაზე გადასცა „მაცნეში“ დასაბეჭდად.

პირი: ს. გარბოვსკაია.
1994 წ. 24 აპრილი, შავი, 1 ფ.

1205. სწერს, რომ მოსკოვის ბიზანტინისტთა კონგრესზე გააკრიტიკა აკინიანის, ადონცის და პეეტერსის „სომხური“ თეორიები. ურჩევს, რომ მისი არქივი და ბიბლიოთეკა მოათავსოს ხელნაწერთა ინსტიტუტში.

პირი: გ. ალასანია, ნ. ტიერი, გ. ზალდასტანიშვილი, გ. წერეთელი, რ. შმერლინგი, გ. ჩუბინაშვილი, ნ. [ჩუბინაშვილი], ლ. [ჯავახიშვილი], დ. თუმანიშვილი.
1994 წ. 7 ივნისი, შავი, 2 ფ.

1206. სწერს, რომ წერილი და წიგნები გამოატანოს თ. ოთხმეზურს. აცნობებს, რომ გრიგოლ ნაზიანზელის „სიტყვებზე“ მომუშავე ჯგუფმა გრანტი დაიმსახურა. სწერს, რომ განაახლა მუშაობა ათონის ქართული ცენტრების კვლევაზე.

პირი: უ. გარიტი, ე. ჭელიძე.
1994 წ. 22 აგვისტო, შავი, 2 ფ.

1207. სწერს, რომ აპირებს ზაქარია ვალაშკერტელზე წერილის დაბეჭდავას.

პირი: ი. ასათიანი.

1994 წ. 2 სექტემბერი, შავი, 2 ფ.

1208. აცნობებს, რომ მისი წერილი ხანძთაზე აკადემიის გამომცემლობაშია და ჯერაც არ ანყობილა კლიშეების უქონლობის გამო. სიხარულს გამოთქვამს, რომ ისევ განაგრძობს მუშაობას ანტიოქიის ქართული მნიგნობრული ცენტრის შესწავლაზე. წუხს, რომ არ გარკვეულა, სად იქნება დაცული ვ. ჯობაძის არქივი.

პირი: დ. ხოშტარია, ი. ასათიანი, ლ. [ჯავახიშვილი], ზ. ალექსიძე, თ. [ჯობაძე].

1995 წ. 1 ივნისი, შავი, 2 ფ.

1209. მადლობას უხდის ფულის გამოგზავნისთვის. სწერს, რომ აუცილებელია XI საუკუნის ქართული სამწერლობო კერების შესწავლა.

პირი: ლ. მიქელაძე.

1995 წ. ოქტომბერი, მ. მამაცაშვილის ავტოგრაფი, შავი, 1 ფ.

1210. სწერს, რომ მალე დაიბეჭდება მისი წიგნი ივირიონზე.

[1995 წ.], შავი, 1 ფ.

1211. სწერს, რომ ძალიან უნდა მოასწროს ათონის საალაპე წიგნის გამოცემა.

პირი: ლ. [ჯავახიშვილი].

1997 წ. 1 თებერვალი, შავი, 1 ფ.

1212. კერძო ხასიათის.

2000 წ. 14 თებერვალი, შავი, 1 ფ.

1213. სწერს, რომ სასურველი იქნება გამოიცეს მათი მიმონერა.

პირი: ო. გიგინეიშვილი, ლ. ჯავახიშვილი, ზ. ალექსიძე, ლ. მიქელაძე.

2000 წ. 6 მაისი, შავი, 2 ფ.

1214. კერძო ხასიათის.

პირი: ო. გიგინეიშვილი, ლ. ჯავახიშვილი, ი. ჯობაძე, ე. ჯობაძე, მ. ჯობაძე.

2001 წ. 14 ოქტომბერი, თ. ჯობაძის ავტოგრაფი, 1 ფ.

1215. პუნქტობრივად უპასუხებს ვ. ჯობაძის კითხვებს. სწერს, რომ გაუგზავნის ანდერძების ტექსტებს. სთავაზობს, გამოუგზავნოს ნაშრომი, რათა წაიკითხოს თავიდან ბოლომდე.

პირი: თ. ჯობაძე.

უთარილო, შავი, 4 ფ.

1216. სწერს, რომ ჰარვარდის უნივერსიტეტის დაინტერესება მისი ნაშრომით იმის მაუწყებელია, რომ წიგნი მალე გამოვა. ატყობინებს, რომ გაუფზავნა ქართული მინიატიურების მცირე ალბომი და „ავიოგრაფიული ძეგლების“ III ტომი.

უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

1217. სწერს, რომ ანდერძები კარგად არის წაკითხული. იქვე აწვდის შენიშვნებს ტექსტებთან დაკავშირებით. აცნობებს, რომ ვანის გათხრებს ხელმძღვანელობს ო. ლორთქიფანიძე.

უთარილო, შავი, 1 ფ.

1218. სწერს, რომ მოსკოვიდან ჩამოვიდა მისი წიგნი და გადაეცა ხელოვნების ინსტიტუტს. სთხოვს, ჩამოვიდეს უნივერსიტეტის 75 წლისთავისადმი მიძღვნილ ქართველოლოგიურ და კავკასიოლოგიურ სიმპოზიუმზე. ატყობინებს, რომ ყველა აღტაცებულია მისი ნაშრომით. რეცენზია მის წიგნზე და ხანძთის შესახებ სტატიის თარგმანი დაიბეჭდება.

პირი: ი. ასფალგი, ნ. ჯანბერიძე, რ. მეფისაშვილი, დ. ხოშტარია, დ. თუმანშვილი, ე. ხინთიბიძე. ო. ფაცაცია, ე. შვეარდნაძე.

უთარილო, შავი, 2 ფ.

1219. ეხება ვ. ჯობაძის ანდერძს. ურჩევს, რომ თავისი არქივი და ბიბლიოთეკა გამოუგზავნოს ხელოვნების ისტორიის ინსტიტუტს.

პირი: რ. მეტრეველი, ზ. ალექსიძე, ე. პრივალოვა მ. თუმანიშვილი, შ. ამირანაშვილი, ლ. მელიქსეთბეგი, გ. ლომთათიძე.

უთარილო, შავი, 7 ფ.

1220. სწერს, რომ ორი უკანასკნელი წერილის შეკითხვებზე ერთად უპასუხებს. აცნობებს, რომ მისთვის საინტერესო ეპიგრაფიკულ მასალას, ორნამენტების დეტალებს და წერილს კაცხის სვეტის შესახებ ერთად გაუგზავნის. უსახელებს ლიტერატურას, სადაც მოიძიებს მასალას მისთვის საინტერესო საკითხებზე. უპასუხებს მის კითხვას, როდის, რამდენჯერ და რატომ ჩავიდა გიორგი მთაწმინდელი შავ მთაზე. სწერს, რომ ბევრ წიგნზე არ მიუწვდება ხელი და პასუხებიც არ შეიძლება იყოს ამომწურავი.

უთარილო, შავი, 3 ფ.

1221. სწერს, რომ დაესწრო მოსკოვში ბიზანტინისტთა XVIII კონგრესს. უგზავნის თავისი მოხსენების შემოკლებულ ვარიანტს, ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემებს და ნ. ალადაშვილის მოხსენების თეზისებს.

უთარილო, შავი, 1 ფ.

1222. სწერს, რომ მისი (ვ. ჯობაძის) წერილი დაიბეჭდება „მრავალთა-ვის“ III ტომში. აინტერესებს, მიიღო თუ არა სინას ქართული ხელნაწე-რების აღწერილობის I ტომი. ჰპირდება II ტომის გაგზავნას.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ნ. ჯავახიშვილი, თ. [ჯობაძე].

ტოპონიმი: იერუსალიმი, სინა, ფილადელფია.

უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1223. ურჩევს, „ტაო-კლარჯეთი“ თბილისში დაბეჭდოს ფერადი სლაი-დებით.

უთარილო, შავი, 2 ფ.

1224. სწერს, რომ ჩაასწორა მისი ნაშრომი. აძლევს სხვა ხასიათის შენიშ-ვნებს. ჰპირდება, რომ გაუგზავნის წიგნს ვანის გათხრების შესახებ.

პირი: ო. ლორთქიფანიძე.

უთარილო, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1225. სწერს, რომ გამოსაცემად გადასცა „ათონის ქართველთა მონას-ტრის საალაპე წიგნი“ და გამოსვლისთანავე მიაწვდის.

პირი: ლ. ჯავახიშვილი, თ. ჯობაძე.

უთარილო, რ. ხარაშვილის ავტოგრაფით, 1 ფ.

ჰალკინი ფრანსუა (Halkin F.)

1226. გაცვლის წესით სთხოვს ლიტერატურას. ჰპირდება „იოანე ოქრო-პირის ცხოვრების“ გაგზავნას.

1986 წ. 15 ივლისი, თბილისი-ბრიუსელი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1227. მაღლობას უხდის წიგნების გამოგზავნისთვის.

1986 წ. 9 ოქტომბერი, თბილისი-ბრიუსელი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

ჰანიკი ქრისტიან (Hannick Christian)

1228. მაღლობას უხდის წიგნის გამოგზავნისათვის. სთხოვს მისი შრო-მების სიას და ბიზანტიური ჰიმნოგრაფიის ბიბლიოგრაფიას.

1973 წ. 6 ივნისი, თბილისი-მიუნსტერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1229. აცნობებს, რომ უკვე გააგზავნა თეზისები ათენში ბიზანტინისტთა საერთაშორისო კონგრესზე.

1976 წ. 3 ივნისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1230. სწერს, რომ გაუგზავნა სიაში მითითებული წიგნების ერთი ნაწი-ლი.

პირი: ი. პოზდნეევა, ალაიდი.

1977 წ. დეკემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1231. ატყობინებს, რომ 10-14 აპრილს ხელნაწერთა ინსტიტუტში ტარდება სამეცნიერო კონფერენცია ბალკანისტიკაში. სთავაზობს მონაწილეობას და სთხოვს მოხსენების თემას.

[1989 წ.] ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1232. სწერს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი გამოსაცემად ამზადებს მიქაელ მოდრეკილის იადგარის ხუთტომეულს. ბოლო ტომისთვის ესაჭიროება მისი ნაშრომი. სთხოვს მოაწოდოს.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, გ. კიკნაძე.

1990 წ. 4 აპრილი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1233. მადლობას უხდის ამონაბეჭდების გამოგზავნისათვის და სწერს, რომ თავისი სტატია ფარაფთონის შესახებ ვერ გაუგზავნა, რადგან დაწერილია ქართულად და არც რეზიუმე ახლავს. სწერს, რომ ბიზანტინისტთა XV კონგრესზე გაგზავნა ნაშრომი „ქართული ლიტურგიკული ხელნაწერები IX-X სუკუნეებში და მათი მნიშვნელობა ბიზანტიური ჰიმნოგრაფიის შესწავლისათვის“.

პირი: ნ. ლეები, ბ. უტიე.

უთარილო, რუსულ ენაზე, შავი, 1 ფ.

1234. კერძო ხასიათის.

უთარილო, დეპეშა გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

ჰარასოვიჩი ოტო (Harrassowitz Otto)

1235. მადლობას უხდის ინფორმაციისათვის. უკვეთავს 1503 მარკის ლირებულების წიგნებს.

1985 წ. 19 აპრილი, თბილისი-ვისბადენი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1236. სთხოვს გამოუგზავნოს ჰ. ბეკის წიგნი.

1985 წ. 19 ივლისი, თბილისი-ვისბადენი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1237. მადლობას უხდის ძველი აღთქმის თეოლოგიური ლექსიკონის გამოგზავნისათვის.

1986 წ. 8 მაისი, თბილისი-ვისბადენი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1238. ჰელერი კლემენს

სწერს, რომ აუცილებელი იქნება ჟ. ლეფორის ჩამოსვლა თბილისში 1987 წლის ოქტომბერში.

1987 წ. 11 მაისი, თბილისი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1239. ჰიუიტი ჯორჯ (Hewitt G.)

მადლობას უხდის ათონის ივირონის ქართული ხელნაწერის მიკროფირის გამოგზავნისათვის. ვარაუდობს, რომ ეს ხელნაწერი (№100) გამოვლინდა რ. ბლეიკის აღწერის შემდეგ.

1979 წ. 18 აპრილი, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1240. ორესტ ბოლესლავის ძე. პარიზის ნაციონალური ბიბლიოთეკის თანამშრომელი.

აცნობებს, რომ გაუგზავნა ქართულ ხელნაწერთა H ფონდის აღწერილობის 6 ტომი. აღუთქვამს დახმარებას ქართული წიგნების აღწერის საქმეში.

1972 წ. 5 ივლისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

1241. ჟურნალ „Bolletino Della Badia greca di grottoferreta“-ს რედაქტორს. აცნობებს, რომ მიიღო მათი ბიულეტენის XXVI ტომი, რომელშიც გამოქვეყნებულია რეცენზია მის ნაშრომზე „ქართული ირმოლოგიონის ორი უძველესი რედაქცია“. მადლობას უხდის ყურადღებისათვის.

პირი: პ. პავლიკი.

1973 წ. 24 ივლისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ასლი, 1 ფ.

წერილები ელენე მეტრეველთან

1242. აბებე ბერანუ (Berhanou Abbebe)

აღფრთოვანებას გამოთქვამს ინსტიტუტის კოლექციისა და მეცნიერული მიღწევების გამო.

1969 წ. 17 ივნისი, ადის აბება-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

აბულაძე ილია

1243. კერძო ხასიათის.

1956 წ. 12 ივლისი, ბორჯომი-თბილისი, 1ფ. 1 კ.

- 1244.** კერძო ხასიათის.
1956 წ. 15 ივლისი, ბორჯომი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.
- 1245.** სწერს, რომ გამოსაცემად ამზადებს „ბალავარიანს“.
პირი: გ. წერეთელი, ჟ. გარიტი.
1956 წ. 19 ივლისი, 1 ფ. 1 კ.
- 1246.** კერძო ხასიათის.
პირი: ა. ჩიქობავა.
1956 წ. 21 ივლისი, ბორჯომი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.
- 1247.** სწერს ახალი გამოცემების შესახებ. აცნობებს, რომ უყიდა რამდენიმე წიგნი.
პირი: შ. ნუცუბიძე, ა. შანიძე, კ. კეკელიძე.
1956 წ. 28 აგვისტო, თბილისი-მესტია, 1 ფ. 1 კ.
- 1248.** კერძო ხასიათის.
პირი: ნ. ვეკუა.
1957 წ. 8 ივლისი, 1 ფ.
- 1249.** კერძო ხასიათის.
პირი: ა. ჩიქობავა.
1957 წ. 16 ივლისი, 1 ფ. 1 კ.
- 1250.** კერძო ხასიათის.
1957 წ. 17 ივლისი, 1 ფ.
- 1251.** კერძო ხასიათის.
1957 წ. 23 ივლისი, 1 ფ.
- 1252.** კერძო ხასიათის.
პირი: ა. ჩიქობავა, ი. დოლიძე.
1957 წ. 27 ივლისი, 1 ფ.
- 1253.** კერძო ხასიათის.
პირი: ნ. კეცხოველი.
1960 წ. 19 მარტი, 1 ფ.
- 1254.** კერძო ხასიათის.
1960 წ. 25 მარტი, საქარა-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.
- 1255.** ეხება ინტიმუტის საქმიანობას.

პირი: ჰ. ფოგტი, ბ. აბულაძე, ნ. კეცხოველი, კ. კეკელიძე.
1960 წ. 29 მარტი, საქარა-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1256. აცნობებს, რომ დაღესტნელებისგან შეიძინა 63 ხელნაწერი. 8 ხელნაწერს ელოდება ახალციხიდან. სურთ შეიძინონ კათალიკოს კირონის არქივი.

1961 წ. 21 ივლისი, თბილისი-ბორჯომი, 3 ფ.

1257. კერძო ხასიათის.

1962 წ. 15 თებერვალი, 1 ფ., 1 კ.

1258. კერძო ხასიათის.

1962 წ. 16 თებერვალი, 1 ფ.

1259. კერძო ხასიათის.

1962 წ. 20 თებერვალი, გაგრა-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1260. კერძო ხასიათის.

1962 წ. 22 თებერვალი, გაგრა-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

1261. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. მუსხელიშვილი, ვ. [გიგინეიშვილი].

1962 წ. 23 თებერვალი, გაგრა-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1262. კერძო ხასიათის.

1962 წ. 24 თებერვალი, გაგრა-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1263. სწერს „ვეფხისტყაოსნის“ კომისიის მუშაობის თაობაზე.

პირი: ა. შანიძე, ს. ყაუხჩიშვილი, გრ. წერეთელი, გ. წერეთელი,
ვ. გიგინეიშვილი.

1962 წ. 28 თებერვალი, გაგრა-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1264. კერძო ხასიათის.

1962 წ. 3 მარტი, გაგრა-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1265. კერძო ხასიათის.

პირი: გ. პაიჭაძე.

1962 წ. 5 მარტი, გაგრა-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1266. სწერს „ალაპების“ კორექტურისა და საჩხერის ექსპედიციის შესახებ.

პირი: ი. ასფალგი, ა. [შანიძე], ტ. [რუხაძე].

1962 წ. 5 ივლისი, თბილისი-ბორჯომი, 1 ფ. 1 კ.

1267. სწერს, რომ იყო ყვარელში. აცნობებს, რომ გამომცემლობიდან მოვიდა ალაპების ბოლო კორექტურა.

1962 წ. 10 ივლისი, [თბილისი-ბორჯომი], 1 ფ.

1268. სწერს, რომ დაინყეს „მოამბის“ აწყობა.

პირი: ი. გიგინეიშვილი.

1962 წ. 18 ივლისი, თბილისი-ბორჯომი, 2 ფ.

1269. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. [ზაქარაია].

1962 წ. 25 ივლისი, თბილისი-ბორჯომი, 3 ფ. 1 კ.

1270. სწერს ხელნაწერთა ინსტიტუტის საკადრო ცვლილებებზე.

პირი: რ. [დვალი].

1963 წ. 21 სექტემბერი, 1 ფ.

1271. კერძო ხასიათის.

1965 წ. 4 ივლისი, ხარკოვი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1272. აბულაძე ცისანა.

აცნობებს, რომ ტერმინ „ხანბაშურის“ თაობაზე მიაკითხა ქუთაისის მუზეუმს, წაიკითხა №74 ხელნაწერის აღწერილობა და უგზავნის მისთვის საინტერესო გვერდს.

1996 წ. 4 ივლისი, ქუთაისი-თბილისი, 1 ფ.

აგატე ელისაბედ (Agate Elisabet)

1273. სწერს, რომ მიმართავს ქრისტიან ჰანიკის რჩევით. სთხოვს, გაუგზავნოს ფოტოები მიქაელ მოდრეკილის იადგარიდან (S 425 ხელნაწერი).

1976 წ. 20 მაისი, ლონდონი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1274. მადლობას უხდის მიქაელ მოდრეკილის იადგარიდან ფოტოების გაგზავნისთვის.

1976 წ. 3 აგვისტო, ლონდონი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1275. ათასეჟუ ნურთენ

კერძო ხასიათის.

1968 წ. 14 დეკემბერი, სტამბული-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1276. ალდამიძე თენგიზ

სთხოვს აცნობოს, სად შეიძლება შეიძინოს მისი ნაშრომი „ათონის ქართველთა მონასტრის საალაპე წიგნი“.

2000 წ. 22 თებერვალი, 1 ფ. 1 კ.

1277. ალექსევი ა.

სწერს, რომ დაინტერესებულია ბიბლიის სლავური ხელნაწერებით და ქართული ბიბლიური ტექსტებით. სთხოვს გამოუგზავნოს მინვევა.

პირი: მ. მომინა.

1991 წ. 24 ივნისი, სანკტ-პეტერბურგი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1278. ალექსეევები ე. და მ.

კერძო ხასიათის.

1978 წ. 11 თებერვალი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1279. ალექსიძე გურამ

სწერს, რომ „ვაკუუმის კამერასთან“ დაკავშირებით ინახულა სპეციალისტი, რომლის აზრით, ეს კამერა ეფექტურია, რადგან არ ინვევს წიგნების დაშლას.

პირი: ვ. ვეტჩერი, მ. სმიტი.

1987 წ. 20 მაისი, ვაშინგტონი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

1280. ამფუ ქრისტიან (Amphoux Christian)

ატყობინებს მონპელიეში ბიბლიურ ხელნაწერთა კვლევის ცენტრის შექმნისა და მისი ამოცანების შესახებ.

პირი: ფ. მარგენი, ფ. როკე, ფ. მოას.

ტოპონიმი: პარიზი.

1982 წ. დეკემბერი, მონპელიე-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1281. ანჯელატოს ფოკას (Angelatos Phocas)

სთხოვს, გაუგზავნოს თსუ ძველი ქართული ენის კათედრის შრომების V ტომიდან 191 და ხელნაწერ A-144-დან 353-358 გვერდების ინგლისური თარგმანი.

პირი: ა. მიქაბერიძე.

1981 წ. 25 მაისი, ნიუ-ჯერსი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

არანცი მიგელ (Arranz Miguel)

1282. სწერს, რომ მიიღო „შატბერდის კრებული“. აცნობებს, რომ მ. ვ. ესბროკის დახმარებით აპირებენ ქართული ენის შესწავლას.

პირი: მ. შანიძე.

1979 წ. 25 სექტემბერი, რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1283. კერძო ხასიათის.

პირი: ი. სნეჟინსკი (კათოლიკე მღვდელი თბილისში).

1990 წ. 24 იანვარი, რომი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 4 ფ. 1 კ.

1284. რეკომენდაციას უწევს ვინჩენცო პოჯის. სთხოვს, გაუგზავნოს მონვევა, რათა რომში საბჭოთა საკონსულოში მისცენ ვიზა საბჭოთა კავშირში გასამგზავრებლად.

პირი: კათოლიკოს პატრიარქი ილია II, ი. სნეჟინსკი.

1990 წ. 8 აპრილი, რომი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1285. არეშპატიანი ს. ს.

აცნობებს, რომ შ. პ. მავ სექტემბერში მონაწილეობას მიიღებს ერევნის სომხური ხელოვნების საერთაშორისო სიმპოზიუმში. ეპატიჟებიან ე. მეტრეველს და ე. ხოშტარიას.

პირი: ი. ზარიანი.

1985 წ. 28 მარტი, ერევანი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

ასტრიუკი ჟილბერტი

1286. აცნობებს, რომ ერთი კოლეგა შეჰპირდა Paris გრ. 1506 ხელნაწერიდან გვერდების გადაღებას. სწერს, რომ გამოუგზავნის ამ ფოტოებს.

პირი: პ. პარამელი, ბ. ფლუზენი.

1987 წ. 30 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1287. მადლობას უხდის წიგნისთვის.

1991 წ. 25 მარტი, ამსტერდამი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

ასფალგი იულიუს (Assfalg Julius)

1288. მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისთვის. ჰპირდება მისთვის საინტერესო წიგნის გამოგზავნას. ურჩევს, თავისი შრომების შესახებ კომპიდერს მისწეროს წერილი რუსულ ენაზე.

პირი: ჯ. ოდიშელი, ი. აბულაძე, ი. შენგელია.

1965 წ. 18 ივნისი, მიუნხენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

1289. მადლობას უხდის წერილისათვის. აცნობებს, რომ „Oriens Christianus“-ში იქნება რეცენზიები ქართულ წიგნებზე.

პირი: ი. აბულაძე, ჯ. ოდიშელი, ი. შენგელია.

1965 წ. 7 ოქტომბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1290. აცყობინებს, რომ ინსტიტუტის მიერ მოთხოვნილი წიგნები გამოუგზავნა გერმანიის სამეცნიერო საზოგადოების დაფინანსებით. სთხოვს ამ საზოგადოების სახელზე მადლობის გაგზავნას.

პირი: გ. ბუსე, ი. აბულაძე, ი. შენგელია, ჯ. ოდიშელი.

1965 წ. 5 ნოემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1291. მადლობას უხდის წიგნებისათვის და წერილისათვის. აცნობებს, რომ გამოგზავნილი წიგნების ნაწილი კოპენჰაგენში შეუკვეთა.

პირი: ჯ. ოდიშელი, ი. აბულაძე, ი. შენგელია, გ. ბუსე.

1966 წ. 12 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1292. სთხოვს, თავისი ასპირანტისათვის S-1246 და S-381-ხელწერების მიკროფირებს.

პირი: ა. ტანგე.

1966 წ. 3 თებერვალი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1კ.

1293. აცყობინებს, რომ „Oriens Christianus“-ის ყველა ტომს გამოუგზავნიან გამომცემლობიდან. CSCO-ში დაიბეჭდა გარიტის და მოლიტორის შრომები, რომლებსაც გამოუგზავნის. სთხოვს სულხან-საბას ლექსიკონს.

პირი: ი. აბულაძე.

1966 წ. 4 მარტი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1294. მადლობას უხდის წერილებისა და გაგზავნილი წიგნებისათვის. აცყობინებს, რომ ბავარიის ნაციონალურ ბიბლიოთეკას შეუკვეთა წიგნი და საჭირო გვერდების ქსეროასლს გამოგზავნის ი. შენგელიასათვის. აინტერესებს, მიიღეს თუ არა „Oriens Christianus“-ი. სთხოვს წიგნების გამოგზავნას გერმანიის კვლევითი საზოგადოებისათვის.

პირი: ი. შენგელია.

1966 წ. 21 აპრილი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 ფოტო (ი. ასფალგი შვილებთან) და 1 კ.

1295. ატყობინებს, რომ მიწვეულია თბილისში რუსთაველის 800 წლის იუბილესთან დაკავშირებით და აპირებს საკუთარი ხარჯით რამდენიმე დღით დარჩენას.

პირი: ი. აბულაძე, ი. შენგელია, ჯ. ოდიშელი, მ. ანდრონიკაშვილი.

1966 წ. 31 აგვისტო, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1296. ი. აბულაძის გარდაცვალების გამო სამძიმარს უცხადებს ინსტიტუტს. სწერს, რომ აპირებს „Oriens Christianus“-ში ნეკროლოგის დაბეჭდვას.

1968 წ. 11 ოქტომბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ., 1 კ.

1297. მადლობას უხდის, რომ მიანოდა ი. აბულაძის ბიოგრაფია და ბიბლიოგრაფია. აპირებს „ბედი ქართლისაში“ დაბეჭდოს ვრცელი სტატია ი. აბულაძეზე. სთხოვს მის ფოტოს. სწერს, რომ მომავალი სემესტრისათვის ასწავლის ქართულ პალეოგრაფიას და სჭირდება განსაკუთრებით მნიშვნელოვანი ხელნაწერების ფოტოები და ი. აბულაძის პალეოგრაფიული ალბომი.

1968 წ. 14 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1298. მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისთვის. სწერს, რომ მუშაობს ქრისტიანული აღმოსავლეთის მცირე ლექსიკონის შედგენაზე. სიხარულს გამოთქვამს, რომ ინსტიტუტში დაიწყო ძველი აღთქმის ქართული ტექსტის გამოცემაზე მუშაობა.

პირი: ი. შენგელია, ჯ. ოდიშელი.

1969 წ. 14 ივლისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1299. სთხოვს, გაუგზავნოს ხელნაწერის (A-1101) რამდენიმე გვერდის მიკროფირი. ატყობინებს, რომ აპირებს სვიმეონ მესოპოტამიელის ჰომილიის განხილვას და გამოცემას. სთხოვს ამის ნებართვას.

პირი: რ. ბილმაიერი, ა. ჯაკობი, ჟ. გარიტი.

1969 წ. 4 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1300. ატყობინებს, რომ გაუგზავნა „Oriens Christianus“-ი. ჰპირდება ლიტერატურის მიწოდებას კირილე იერუსალიმელზე.

1970 წ. 18 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1301. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტისთვის წიგნები შეუკვეთა გერმანიის სამეცნიერო საზოგადოებას. სანაცვლოდ დასავლეთ გერმანიის ბიბლიოთეკებისთვის ითხოვს ქართულ გამოცემებს.

1970 წ. 4 მაისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1302. მაღლობას უხდის „ძველი აღთქმის აპოკრიფების“ I წიგნის გაგზავნისათვის. სწერს, რომ თუ საჭიროა ლიტერატურა კირილე იერუსალიმელთან დაკავშირებით, გაუგზავნის. აცნობებს, რომ ი. მოლიტორი მეტ დროს დაუთმობს ქართულ ბიბლიას, რადგან პენსიაზე გავიდა.

პირი: კ. დანელია, ჰ. პ. კრაუსი.

1970 წ. 10 აგვისტო, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ., 1 კ.

1303. ატყობინებს, რომ გამოუგზავნა „Oriens Christianus“-ის 53-54-ე ტომები და სთხოვს ინსტიტუტის გამოცემებს.

1970 წ. 22 ოქტომბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ., 1 კ.

1304. ატყობინებს, რომ აშაუში ოჯახური პრობლემების გამო ვერ დაასრულა Sin-81-ის შესახებ სტატიაზე მუშაობა „ბედი ქართლისათვის“. აცნობებს, რომ ქარისტიანული აღმოსავლეთის მცირე ლექსიკონი ჯერ არ გამოსულა. სწერს, რომ „ეკლესიის ისტორიის ატლასში“ საქართველოს ეკლესია არასრულადაა წარმოდგენილი. სურს მეორე გამოცემისთვის შესწორება. ამასთან დაკავშირებით არკვევს ზოგ საკითხს და სთხოვს წიგნებს.

პირი: ი. იმნაიშივილი.

1971 წ. 8 მარტი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1305. ატყობინებს, რომ გერმანიის კვლევითი საზოგადოება აგზავნის ა. ერჰარდის წიგნს. სწერს, რომ მისი ყოფილი მოწაფე ჰ. კაუფჰოლდი გზავნის თავის დისერტაციას – „სირიული ტექსტები ისლამურ სამართალზე“.

პირი: ჰ. ლიზე.

1971 წ. 22 მარტი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1306. ატყობინებს, რომ ცენტრალური ბიბლიოთეკისაგან მიიღო სასურველი წიგნები. განსაკუთრებით დაინტერესდა „მრავალთავში“ გამოქვეყნ-

ნებული წერილით ძველი აღთქმის თარგმანებზე და სწერს, რომ აპირებს ამაზე ინფორმაციის გამოქვეყნებას.

1971 წ. 17 ივნისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1307. ატყობინებს, რომ გამოუგზავნა „Oriens Christianus“-ი და წიგნის რესტავრაციის შესახებ გამოფენის კატალოგი. სწერს, რომ „ეკლესიის ისტორიის ატლასში“ ქართული მასალა ნაკლებად არის გათვალისწინებული. სთავაზობს წიგნების გამოგზავნას წინასწარ მიწოდებული სიიდან.

პირი: გ. ჩუბინიშვილი, კ. სალია.
1971 წ. 13 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1308. მაღლობას უხდის გაგზავნილი წიგნისათვის („ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“). აცნობებს, რომ კომშიდერი რეცენზიას დანერს ვრცელი რუსული რეზიუმეს საფუძველზე.

1972 წ. 26 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1309. მაღლობას უხდის წიგნებისთვის. სთხოვს „ძველი ქართული ენის ძეგლების“ სერიიდან რამდენიმე წიგნს. ჰპირდება ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემებზე რეცენზიის დაბეჭდვას „Oriens Christianus“-ში.

1972 წ. 24 თებერვალი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1310. ატყობინებს, რომ „Revue de Kartvelologie“-დან შეიტყო პარიზში მისი მივლინების შესახებ. ატყობინებს, რომ ძველ ქართულსა და სომხურ ენებს ასწავლის რამდენიმე სტუდენტს და ორ დოცენტს.

პირი: ა. ბარამიძე, კომშიდერი.
1971 წ. 8 ივნისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1311. სწერს, რომ ბავარიის ნაციონალური ბიბლიოთეკის ხელნაწერთა განყოფილების დირექტორი ლაქსი მოხიბლულია ხელნაწერთა ინსტიტუტში ვიზიტით. აინტერესებს, გამოვიდა თუ არა ი. აბულაძის ლექსიკონი და ა. შანიძემ დაასრულა თუ არა ძველი ქართულის სახელმძღვანელო გერმანულ ენაზე.

1972 წ. 19 სექტემბერი, აშაუ-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1312. სთხოვს ი. აბულაძის ლექსიკონს თავისთვის და მისი ორი მსმენელისთვის. ატყობინებს, რომ ელის ა. შანიძისა და კ. დანელიას მიერ გამოცემულ წიგნს „პავლენი“, რათა ლექსიკონში ჩართოს ეს მასალაც. სთხოვს ქართული ენის სახელმძღვანელოს გერმანულ ენაზე.

1972 წ. 16 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1313. ატყობინებს, რომ გამოავაზენა წიგნები და კითხვარი ქართველი მწერლების შესახებ, რაც სჭირდება „მსოფლიო ლიტერატურის ლექსიკონის“ სტატიისათვის. აინტერესებს საფრანგეთში ე. მეტრეველის მუშაობის შედეგები.

პირი: კ. სალია, ა. ბარამიძე.

1972 წ. 17 მაისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1314. სთხოვს გვარჯალაძისა და ლებანიძის ქართულ-ფრანგული ლექსიკონის სამ ეგზემპლარს.

1973 წ. 13 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1315. მადლობას უხდის ქართულ-ფრანგული ლექსიკონისათვის. სანაცვლოდ სთავაზობს წიგნებს. სწერს, რომ მუშაობს „ქრისტიანული აღმოსავლეთის მცირე ლექსიკონისათვის“ სტატიაზე „ქართული ხელნაწერები“. აინტერესებს, რამდენი ხელნაწერია თბილისში ხელნაწერთა ინსტიტუტში და, საერთოდ, მსოფლიოში. სწერს, რომ მუშაობს კრიპტოგრამებზე და ქართული მასალაც აინტერესებს. ატყობინებს, რომ „Oriens Christianus“-ის რეცენზიების რუბრიკაში განიხილა „მრავალთავი“ და ი. იმნაიშვილის „ანტონის ცხოვრება“.

1973 წ. 9 მარტი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1316. მადლობას უხდის ი. აბულაძის „ძველი ქართული ენის ლექსიკონისათვის“. სთხოვს პალეოგრაფიული აღბომის 2 ეგზემპლარს. სწერს, რომ აპირებს ი. აბულაძის ლექსიკონზე რეცენზიის დაბეჭდვას „Oriens Christianus“-ში. უგზავნის ი. მოლიტორის მისამართსაც, რათა მასაც გაუგზავნონ წიგნები. სწერს, რომ მუშაობს „ქრისტიანული აღმოსავლეთის მცირე ლექსიკონზე“.

1973 წ. 14 ივნისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1317. ატყობინებს, რომ „ქრისტიანული აღმოსავლეთის მცირე ლექსიკონზე“ მუშაობა დაასრულა და აგვისტოში გადასცემს გამომცემლობას. სწერს, რომ სჭირდება ქართული მონასტრების და ეკლესიების რუკა. აცნობებს, რომ ძველ ქართულში ჰყავს სამი მსმენელი.

1973 წ. 1 ოქტომბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1318. ატყობინებს, რომ მიიღო წიგნები. სთხოვს ი. აბულაძის „პალეოგრაფიული ალბომის“ სამ ეგზემპლარს. სწერს, რომ ი. მოლიტორი მოუთმენლად ელოდება „პავლენის“ გამოსვლას.

1973 წ. 10 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1319. სთხოვს „საქართველოს ისტორიის“ გაგზავნას. ატყობინებს, რომ ეწყობა სომხური ხელოვნების ნიმუშების გამოფენა. იმედს გამოთქვამს, რომ ქართული ხელოვნების გამოფენაც მოეწყობა, რაკი ინსტიტუტის დირექტორი ვ. ბერიძე გახდა. სთხოვს ნათლობის რიტუალის აღწერას და ამასთან დაკავშირებულ ლოცვებს, რომელიც სჭირდება თავისი ასპირანტის – გ. ვინკლერისათვის.

პირი: ი. მოლიტორი.

1974 წ. 4 თებერვალი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1320. ატყობინებს, რომ გამოგზავნა წიგნები. ჰპირდება „ქრისტიანული აღმოსავლეთის მცირე ლექსიკონს“, რომელიც მისი ავტორობით მალე გამოვა.

პირი: ფ. ლილიენფელდი.

1974 წ. 26 თებერვალი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1321. მაღლობას უხდის გაგზავნილი წიგნებისათვის. სთხოვს წიგნებს და Sin-73 მიკროფირს (7v-29r) ნათლობის ლოცვებით. აცნობებს, რომ სინას ქართული ხელნაწერი სირიულ-პალესტინური ქვედა ტექსტით ნიუ-იორკის ანტიკვარს პ. კრაუსს უნდა ჰქონდეს და უგზავნის მის მისამართს.

1974 წ. 19 ივნისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1322. სთხოვს ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემებს. ატყობინებს, რომ თბილისში ჩამოდის თურქოლოგი ბრანდსი.

პირი: ა. შანიძე, კ. წერეთელი, ფ. ლილიენფელდი.

1974 წ. 27 ივლისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1323. მაღლობას უხდის თანამშრომლობისათვის. სთხოვს ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემებს. ჰპირდება წიგნების გამოგზავნას.

1975 წ. 14 იანვარი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1324. მაღლობას უხდის აკადემიის ცენტრალური ბიბლიოთეკიდან გაგზავნილი ოთხი წიგნისათვის. ბოდიშს იხდის, რომ ქართულ წიგნებზე რეცენზია ვერ დაწერა ლექსიკონზე მუშაობის გამო. ჰპირდება შემდეგ ტომში გამოქვეყნებას.

1975 წ. 10 მაისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1325. სთხოვს ინსტიტუტში ხელნაწერებზე სამუშაოდ მიიღოს მისი მსმენელები: ფ. ლილიენფელდი, გ. ვინკლერი და ჰ. კაუფჰოლდი.

1975 წ. 6 სექტემბერი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1326. მაღლობას უხდის მისი მსმენელების – ფ. ლილიენფელდის, გ. ვინკლერის და ჰ. კაუფჰოლდის გულთბილი მიღებისათვის. ატყობინებს, რომ გაუგზავნა „Oriens Christianus“-ის შემდეგი ტომი და საჩუქრად – „ქრისტიანული აღმოსავლეთის მცირე ლექსიკონი“. სთხოვს მიაწოდოს რჩევები და შენიშვნები შემდეგი გამოცემისათვის.

პირი: ი. აბულაძე.

1975 წ. 17 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1327. ეპატიჟება ერლანგენში ორიენტალისტთა შეკრებაში მონაწილეობის მისაღებად.

პირი: რ. ცვოლანეკო, ზორელი, ი. იმნაიშვილი, ა. შანიძე, ფ. ლილიენფელდი, ჰ. კაუფჰოლდი, კ. სალია, ბ. უტიე, ნ. სალია.

1976 წ. 2 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1328. ურჩევს, გამოიწეროს „Bizantinische Zeitschrift“-ი. სწერს, რომ უგზავნის ქართული-სინური პალიმფსესტური ხელნაწერის აღწერილობას.

1977 წ. 22 ივნისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1329. ატყობინებს, რომ გამოგზავნა წიგნები და შეუკვეთა რესტავრატორებისთვის ჟურნალი „Restauro“.

პირი: ლ. ჯანაშია.

1977 წ. 11 ივლისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1330. სთავაზობს წიგნების სიას ნ. სალიას ფონდისთვის. აცნობებს, რომ ჰ. კაუფჰოლდი დაინტერესებულია ძველი ქართული იურიდიული ტექსტებით. სწერს, რომ უგზავნის წიგნს ზემო ბავარიაზე.

პირი: ფ. ლილიენფელდი.

1977 წ. 26 ოქტომბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1331. მადლობას უხდის დახმარებისთვის და მომავალში თანამშრომლობის იმედს გამოთქვამს.

1977 წ. 26 ნოემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1332. ატყობინებს ი. მოლიტორის გარდაცვალებას. სწერს, რომ ი. მოლიტორმა ახალი აღთქმის ქართული ტექსტი ლათინურად თარგმნა. აცნობებს, რომ მის საქმეს „Oriens Christianus“-ში გააგრძელებს ი. ასფალგი ჰ. კაუფჰოლდთან ერთად. სთხოვს „მრავალთავის“ მორიგი ტომის გაგზავნას.

პირი: ი. დრაგე.

1978 წ. 19 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1333. ატყობინებს, რომ „Oriens Christianus“-ში და „Museon“-ში დაბეჭდა ნეკროლოგები ი. მოლიტორზე. ეკითხება, არის თუ არა ხელნაწერთა ინსტიტუტში იოანე დამასკელის ბერძნული ტექსტები.

პირი: ბ. კოტერი, ჰ. კაუფჰოლდი, ი. დრაგე.

1979 წ. 5 მარტი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1334. აცნობებს, რომ „Oriens Christianus“-ში იბეჭდება ვ. ჯობაძის სტატია და ი. ასფალგის ცნობები ქართველ მეცნიერებზე. სწერს, რომ ჰ. კაუფჰოლდი იყო ტაო-კლარჯეთში და თბილისში ბარათი და სურათები გამოუგზავნა. აცნობებს, რომ ტარდება ქართული ხელოვნების ნიმუშების გამოფენა. სთავაზობს კატალოგის გამოგზავნას. სიხარულს გამოთქვამს, რომ კ. კეკელიძის იუბილესთან დაკავშირებით ჩამოსვლის შესაძლებლობა ეძლევა.

1979 წ. 13 ივლისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1335. მადლობას უხდის თანამშრომლობისათვის და თვითონაც ჰპირდება დახმარებას ლიტერატურის მიწოდებით. ატყობინებს თავისი მუშაობის

შესახებ უნივერსიტეტში. ქართულის შემსწავლელ ჯგუფში ასახელებს ფ. ლილიენფელდს, ი. გრაუს და ჰ. კაუფჰოლდს.

1979 წ. 13 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1336. სთხოვს, გაუგზავნოს ი. იმნაიშვილის „ქართული ოთხთავის ბოლო ორი რედაქცია“. მადლობას უხდის გაგზავნილი წიგნებისათვის. სწერს, რომ არ მიუწვევიათ კ. კეკელიძის იუბილეზე.

პირი: ფ. ლილიენფელდი, ჰ. კაუფჰოლდი.

1980 წ. 20 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1337. აწვდის გამოგზავნილი წიგნების სიას. ატყობინებს, რომელი წიგნები უნდა. სწერს, რომ თიუბინგენში მუშავდება 4 ატლასი, საქართველოსა და სომხეთის ატლასს ამუშავებს ს. გერო. სთხოვს აცნობოს, ვის მიმართონ ლიტერატურის და მასალის მოსაპოვებლად.

პირი: ჰ. კაუფჰოლდი.

1981 წ. 10 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1338. მადლობას უხდის „უძველესი იადგარის“ გაგზავნისათვის. სწერს, რომ აპირებს მოხსენების წაკითხვას საქართველოს შესახებ თავისი და ჰ. კაუფჰოლდის მიერ გადაღებული ტაო-კლარჯეთის სლაიდების ჩვენებით.

პირი: მ. დვალი, ბ. უტიე, ფ. ლილიენფელდი, ს. გერო, გ. მეიქიშვილი.

1981 წ. 29 აპრილი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1339. ატყობინებს, რომ ი. გრაუე მიუნხენის ინივერსიტეტში სწავლობს ძველ ქართულ ენას და ლიტერატურას. აინტერესებს ქართული ხელნაწერები. სთხოვს ინსტიტუტის და ხელნაწერების დათვალიერების ნებართვას.

1981 წ. 10 აგვისტო, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1340. წუხს ს. ყაუხჩიშვილის გარდაცვალების გამო. სწერს, რომ აპირებს „Oriens Christianus“-ში ნეკროლოგის დაბეჭდვას.

1981 წ. 25 აგვისტო, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1341. სწერს, რომ ამუშავებენ იურიდიული ტექსტების სომხურ თარგმანს. სთხოვს აცნობოს, არის თუ არა ინსტიტუტში დაცულ სომხურ ხელნაწერებში იურიდიული ტექსტები.

პირი: ჰ. კაუფჰოლდი, ა. შანიძე, ჰ. ფეინრიხი, ფ. ლილიენფელდი.
1981 წ. 19 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1342. ატყობინებს, რომ აპირებს 1983 წლის აღმოსავლეთმცოდნეთა ყრილობაზე ჩამოსვლას. ასევე სურს ივირონის 1000 წლის იუბილეზე დასწრება თბილისში.

პირი: კ. ნერეთელი, ჰ. კაუფჰოლდი, ფ. ლილიენფელდი, ს. გრაუე,
ჰადერლანი, ა. შანიძე, დ. ლანგი, ჩხეიძე.
1982 წ. 21 თებერვალი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1343. ატყობინებს, რომ თეოლოგიური ენციკლოპედიისათვის ამზადებს სტატიას საქართველოზე, რომელიც უფრო პოპულარული ხასიათის იქნება, ვიდრე მ. ვ. ესბროკისა, რომელიც „ბედი ქართლისაში“ გამოქვეყნდება. ამასთან დაკავშირებით სთხოვს წიგნებს. სწერს, რომ უნივერსიტეტში ლექციებს კითხულობს შ. რუსთაველის შესახებ და ზოგი ადგილი ვერ განმარტა. სთხოვს ა. შანიძის „ძველი ქართული ენის გარმატიკას“.

პირი: ა. შანიძე, ი. კუჭუხიძე.
1982 წ. 25 ნოემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1344. ატყობინებს, რა წიგნები გამოგზავნა ინსტიტუტისთვის და რა მიიღო ინსტიტუტიდან.

პირი: ფ. ლილიენფელდი, ჰადერლანი, გრაუე.
1983 წ. 17 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1345. სწერს, რომ ვ. ბერიძემ მოინვია 1983 წლის (23 მაისი- 2 ივნისი) სიმპოზიუმზე. იმედს გამოთქვამს, რომ ჩამოვა.

პირი: ჰ. კაუფჰოლდი.
1983 წ. 12 მარტი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1346. აცნობებს, რომ ფ. ლილიენფელდი უკვე მიუნხენშია. შეხვდა უნივერსიტეტის სტუდენტებს, რომლებიც სწავლობენ ქართულს. ატყობინებს, რომ გამოუგზავნა „Restauro“-ს 3 რვეული. მაღლობას უხდის „მრავლთავისთვის“.

1983 წ. 24 ნოემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1347. მაღლობას უხდის ხანმეტი ტექსტებისა და სხვა წიგნების გაგზავნისათვის. ატყობინებს, რომ ფ. ლილიენფელდი ძალიან კმაყოფილი

დაბრუნდა თბილისიდან ინსტიტუტთან თანამშრომლობის გამო. სწერს, რომ 1985 წელს პენსიაზე გადის. იმედოვნებს, რომ ჰ. კაუფჰოლდი კარგი კანდიდატურაა მის შემცველად.

პირი: გ. ვინკლერი.

1984 წ. 12 აპრილი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1348. აცნობებს, რომ აპირებს პენსიაზე გასვლას. უნდა, რომ კათედრაზე მუშაობა გაგრძელდეს ქართველოლოგიასა და არმენოლოგიაში.

პირი: ფ. ლილიენფელდი, ჰ. კაუფჰოლდი, გრაუე, ჰადერლანი.

1984 წ. 16 ნოემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1349. მადლობას უხდის წიგნების მიწოდებისთვის. აცნობებს, რომ სამსახურში დარჩება მანამ, სანამ შემცველი გამოჩნდება.

პირი: ჰ. კაუფჰოლდი.

1984 წ. 29 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1350. სთხოვს მცხეთური ხელნაწერის III ტომს. ჰპირდება დახმარებას და თანამშრომლობას.

პირი: თ. ჩოლოყაშვილი.

1985 წ. 29 ნოემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1351. აცნობებს, რომ მიიღო მცხეთური ხელნაწერის ორი ტომი. მადლობას უხდის და სთხოვს დანარჩენი ტომების გაგზავნას. თავის მხრივ, უგზავნის „Restauro“-ს მორიგ ნომერს.

1986 წ. 3 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1352. სთხოვს, ჰ. კაუფჰოლდისთვის გაუგზავნოს ი. დოლიძის „სამართლის ძეგლები“ მე-7, 8, 9 ტომები. წუხს, რომ ა. შანიძის იუბილესთვის ჩამოსვლას ვერ ახერხებს მეუღლის ავადმყოფობის გამო. აცნობებს, რომ პენსიაზე 1987 წლისათვის გადის.

პირი: კ. ჰ. შმიდტი, მ. ვ. ესბროკი.

1986 წ. 26 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1353. სწერს 1960 წელს საქართველოში მოგზაურობის შესახებ. აცნობებს, რომ გამოაგზავნა წიგნები ხელნაწერთა ინსტიტუტისთვის.

პირი: ი. აბულაძე, ჰ. კაუფჰოლდი, ჯ. ოდიშელი.

1987 წ. 31 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1354. სწერს, რომ მადლობელი იქნება, თუ პერიოდულად მიაწოდებენ ძველი ქართული ტექსტების პუბლიკაციებს, ხელნაწერთა კატალოგებსა და სხვა საჭირო ლიტერატურას.

[1987 წ.] 1 ფ.

1355. მადლობას უხდის წიგნებისათვის. უგზავნის მისთვის საჭირო წიგნების სიას.

პირი: ფ. ლილიენფელდი.

1988 წ. 2 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1356. მადლობას უხდის დახმარებისათვის და 70 წლის იუბილესთან დაკავშირებით საჩუქრად უგზავნის წიგნს – „Funf Jahrhunderte Buchillustration“.

პირი: ა. შანიძე, ი. იმნაიშვილი, ჰ. კაუფჰოლდი, ფ. ლილიენფელდი.

1988 წ. 28 თებერვალი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ.

1357. მადლობას უხდის მისდამი მიძღვნილ კრებულში მონაწილეობისათვის და წლების მანძილზე წიგნების მოწოდებისთვის. უგზავნის მ. თარხნიშვილის სტატიას.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ვ. ბერიძე, ი. აბულაძე.

1989 წ. 27 დეკემბერი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1358. მადლობას უხდის, რომ ი. ასფალგისადმი მიძღვნილი კრებულისათვის გაგზავნა სტატია, რომელიც მ. ვ. ესბროკმა ფრანგულად თარგმნა. უგზავნის „Oriens Chretienus“-ის 1989 და 1990 წლების ტომებს. ატყობინებს, რომ ქართულ ენას ასწავლის ათ სტუდენტს.

1991 წ. 11 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1359. მადლობას უხდის მისდამი მიძღვნილ კრებულში სტატიის დაბეჭდვისათვის. სწერს, რომ თბილისში ახალი ქართულის შესასწავლად ჩადის მისი მოწაფე ბეტინა ზანდლერი.

პირი: ი. აბულაძე, ა. შანიძე, ი. იმნაიშვილი, მ. ვ. ესბროკი.

1992 წ. 9 მარტი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1360. აცნობებს, რომ წერილს ატანს თ. ჭუმბურიძეს, რომელსაც გადასცა ასევე მიმწერა ა. შანიძესთან, ი. აბულაძესთან და ი. იმნაიშვილთან. მასვე გადასცა გ. ვინკლერის წერილი, რომელშიც ვინკლერი სთხოვს ჩავიდეს თიუბინგენში საპატიო დოქტორის წოდების მინიჭებასთან დაკავშირებით.

1994 წ. 14 ოქტომბერი, აშაუ-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1361. აცნობებს, რომ მისთვის საპატიო დოქტორის წოდების მინიჭების სი-
გელი დევეს გერმანიის საელჩოში. თუ ვერ მოახერხებს წამოღებას, მეორე
ცალი აქვს ი. ფოლნერს, რომელიც თბილისში აპირებს ჩასვლას და გადას-
ცემს. მეორე გვერდზეა ნ. საყვარელიძის წერილი. სწერს სიგელთან დაკა-
ვშირებით. აცნობებს, რომ მალე გაუგზავნის წიგნების ქსეროასლებს.

პირი: რ. მეტრეველი, ა. შმიდტი, ბ. ზანდლერი.

1995 წ. 20 ივლისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1362. სთხოვს გაუგზავნოს ი. აბულაძის ბიოგრაფია და მისი შრომების
ბიბლიოგრაფია.

პირი: ი. შენგელია, ჯ. ოდიშელი.

ტოპონიმი: ატენი, სამთავისი, მცხეთა.

უთარილო, რუსული თარგმანი, 2 ფ.

1363. კერძო ხასიათის.

უთარილო, აშაუ-თბილისი, ქართულ და გერმანულ ენებზე, 1 ფ.

1364. ახვლედიანი ზურაბ

ულოცავს საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის წამდვილ წევრად არ-
ჩევას.

1983 წ. 17 მაისი, 1 ფ.

1365. აჯამიანი (Ajamian)

სწერს, რომ იერუსალიმში სომხური საპატრიარქოს ბიბლიოთეკაში ქარ-
თული ხელნაწერის მხოლოდ ორი ფურცელი აქვთ, ისიც სომხურ ხელ-
ნაწერში ჩაკერებული. სწერს, რომ უგზავნის სომხური ხელნაწერი წი-
გნების კატალოგის ექვს ტომს.

1972 წ. 5 დეკემბერი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1366. ბაგრატიონი ირინე

კერძო ხასიათის.

1985 წ. 22 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

ბაგრატიონი ქეთევან

1367. აცნობებს, რომ მუშაობს არქიტექტურის დარგში, კერძოდ, ბიზან-
ტიური და ქართული არქიტექტურის საკითხებზე.

1975 წ. 20 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1368. ულოცავს ახალ წელს.

1976 წ. 28 დეკემბერი, 1 ფ.

1369. ბაიერი ჯ. (Baier Josef)

უგზავნის 1995 წელს გამოსული წიგნების სიას და სწერს, შეარჩიოს მისთვის სასურველი წიგნები.

1995 წ. თებერვალი, ვილაჩი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

ბაკალოვა ელკა

1370. სწერს, რომ დაინტერესდა ბასილი დიდის ხელნაწერის მინიატიურით, რომელიც, მისი აზრით, ადრეულია. ფიქრობს, საბოლოო დასკვნას ხელნაწერის პალეოგრაფიული და კოდიკოლოგიური შესწავლის შემდეგ გააკეთებს.

პირი: ბ. ფონკიჩი, ი. ბოგდანოვი, ი. ვეკუა.

1977 წ. 2 სექტემბერი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1371. სწერს, რომ გამოუგზავნა თავისი წიგნი ბაჩკოვოს მონასტერზე და სთხოვს გამოთქვას აზრი ამ ნაშრომზე.

პირი: პ. პეტერსი, ბ. ფონკიჩი.

1978 წ. 16 თებერვალი, სოფია, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1372. კერძო ხასიათის.

პირი: ვ. სილოგავა, ს. კოჟუხაროვი.

1978 წ. 11 ნოემბერი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1373. მადლობას უხდის ტექსტისა და ფოტოს გაგზავნისათვის.

1990 წ. 11 იანვარი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1374. სწერს, რომ მოსკოვში ესწრება ა. გრაბარის 100 წლისთავისადმი მიძღვნილ კონფერენციას. აცნობებს, რომ ბერძნულ ჟურნალში დაიბეჭდა სტატია ივერიის ღვთისმშობელზე.

პირი: გ. ალიბეგაშვილი.

1996 წ. 26 სექტემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1375. კერძო ხასიათის.

1999 წ. 22 ივლისი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1376. ბალაშოვი ნ. ი. მოსკოვის მსოფლიო ლიტერატურის ინსტიტუტის საზღვარგარეთის ლიტერატურის განყოფილების გამგე

აცნობებს, რომ ივლისის შუა რიცხვებში მოსკოვსა და თბილისში სამეცნიერო მივლინებით ჩამოდის პარიზის ინსტიტუტის დირექტორი ა. მ. გრეზიონი და უ. ლ. ლებრაჟი. სთხოვს, მიიღოს.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

ბარეტი დევიდ

1377. სწერს, რომ აპირებს საქართველოში ჩამოსვლას. აცნობს თავის სამუშაო გეგმას და სთხოვს დახმარებას.

1975 წ. 19 აგვისტო, ოქსფორდი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1378. კერძო ხასიათის.

1977 წ. 6 დეკემბერი, ოქსფორდი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

ბახმანი ვერნერ (Bachmann Werner)

1379. აცნობებს, რომ მუშაობენ ბიზანტიური და ქრისტიანული აღმოსავლეთის ხელნაწერების მინიატიურებში მუსიკალური საკრავების გამოსახულებებისა და ცეკვის და სიმღერის სცენების შესწავლაზე. სთხოვს ხელნაწერთა ინსტიტუტის 1600 წლამდე ხელნაწერებში მსგავსი მინიატიურების შესახებ ცნობებს ან ფოტოებს.

1975 წ. 21 მაისი, ლაიფციგი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1380. აინტერესებს, ხელნაწერთა ინსტიტუტში დაცული ხელნაწერებიდან შესწავლილია თუ არა მუსიკასთან დაკავშირებული სცენების შემცველი მინიატიურები. მადლობას უხდის მუსიკალური სცენების მინიატიურების ფოტოებისათვის ინსტიტუტის ფონდებიდან.

1975 წ. 26 აგვისტო, ლაიფციგი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

ბეილი ჰ. (Bailey H.)

1381. სწერს, რომ გამოუგზავნა ათონის მთის ივირონის მონასტრის ერთი პალიმფსესტური ხელნაწერის 52 ფოტო. სთხოვს აცნობოს, სჭირდება თუ არა მთელი ამ ხელნაწერის გადაღება და გაგზავნილი ფოტოების ფირი. სიხარულს გამოთქვამს, რომ დაინტერესდა ამ ხელნაწერთ. აცნობებს, რომ ირანისტია, მაგრამ დაინტერესებულია კავკასიოლოგიით.

პირი: ვ. ვალდშტეინი.

1975 წ. 2 ივნისი, კემბრიჯი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1382. აცნობებს, რომ მისთვის საჭირო მიკროფირის შესახებ მიმართა ვ. ვალდშტეინს ზალცბურგში.

1975 წ. 23 ივლისი, კემბრიჯი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, 1 ფ.

1383. ბელტინგი ჰანს (Belting Hans)

მადლობას უხდის ინსტიტუტში ყოფნის დროს კარგი მიღებისათვის და სთხოვს მისთვის საინტერესო მინიატიურების ფოტოპირს ან მიკროფირს.

პირი: [ალ.] გამყრელიძე.

1969 წ. 31 ოქტომბერი, ვაშინგტონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

ბერლოვსკაია ლიდა

1384. კერძო ხასიათის.

1965 წ. 10 იანვარი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1385. კერძო ხასიათის.

1967 წ. 26 ივნისი, ლოძი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1386. კერძო ხასიათის.

1967 წ. 11 ივლისი, ლოძი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1387. კერძო ხასიათის.

1969 წ. 29 ნოემბერი, ლოძი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1388. კერძო ხასიათის.

1970 წ. 25 იანვარი, ოდესა-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1389. კერძო ხასიათის.

1986 წ. ოდესა-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ., 1 კ.

1390. კერძო ხასიათის.

პირი: ა. ტარკოვსკი.

1987 წ. 29 აპრილი, ოდესა-თბილისი, რუსულ ენაზე, 4 ფ. 1 კ.

1391. კერძო ხასიათის.

1991 წ. 20 დეკემბერი, ოდესა-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1392. კერძო ხასიათის.

1992 წ. 28 დეკემბერი, ოდესა-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1393. კერძო ხასიათის.

1993 წ. 6 თებერვალი, ოდესა-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1394. სწერს, რომ ძალიან აწუხებს საქართველოში შექმნილი მძიმე ვითარება.

1993 წ. 20 დეკემბერი, ოდესა-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1395. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1396. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1397. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ოდესა-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1398. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1399. სწერს, რომ ამზადებს საიუბილეო კრებულს „რუსული ფილოლოგია ლომში“.

პირი: ტ. ლომნიცკი, ანდერსონი, ნევეროვი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1400. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1401. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1402. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

ბერძოლი ნევილი (Birdsall Neville)

1403. მაღლობას უხდის ხელნაწერთა ინსტიტუტში მიწვევისათვის.

1970 წ. 14 ნოემბერი, ბირმინგემი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1404. სთხოვს მოკროფირების გაგზავნას. აცნობს მომავალი მუშაობის გეგმებს.

1973 წ. 30 მარტი, ბირმინგემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1405. სწერს, რომ ელის დანაპირებ წიგნებს. სთხოვს, გაუზზავნონ თბილისში სამუშაოდ მონვევის წერილი 1974 წლის სექტემბრის თვიდან.

პირი: ბ. უტიე.

1973 წ. 23 მაისი, ბირმინგემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ.

1406. მაღლობას უხდის A-691 და S-1574 ხელნაწერების ორი ფოტოსა და წიგნების გაგზავნისათვის.

1973 წ. 6 აგვისტო, ბირმინგემი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ.

1407. მაღლობას უხდის წიგნებისათვის. სთხოვს ნ. მარისა და ი. ჯავახიშვილის „სინურ ხელნაწერთა კატალოგს“. უსვამს შეკითხვებს თავის სამუშაოსთან დაკავშირებით.

პირი: ა. გამყრელიძე.

1975 წ. 16 მაისი, ბირმინგემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ.

1408. სწერს, რომ უგზავნის ბერძნულ-ქართული პალიმფსესტის რამდენიმე გვერდის ფოტოს და სთხოვს განმარტებას მისთვის საინტერესო საკითხების შესახებ. კერძოდ, აინტერესებს ე. მეტრეველის შეხედულება ბერძოლისეული დათარიღების და გადამწერის თაობაზე. იდენტიფიცირა თუა არა ამ ფრაგმენტების ხელი.

პირი: უ. გარიტი.

1980 წ. 16 დეკემბერი, ბირმინგემი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 2 ფ. 4 ფოტო, 1 კ.

1409. აცნობებს, რომ მუშაობს როგორც ლუკას სახარების კრიტიკული აპარატის აღმასრულებელი გამომცემელი და ძალიან დაკავებულია. მუშაობს სტუდენტებთან, დაკავებულია სამეცნიერო კვლევით, ამიტომ ვენის ტექსტები ჯერ ვერ გამოაქვეყნა. სწერს, რომ მზად აქვს ამ ტექსტების ტრანსკრიფციები და იდენტიფიკაცია. ამბობს, რომ ყველაფერს იღონებს ქართული ენისა და ლიტერატურის შესასწავლად. ჩამოთვლის რომელ კონფერენციაში მიიღო მონაწილეობა და სად კითხულობდა ლექციებს.

პირი: დ. ლანგი.

1981 წ. 2 მაისი, ბირმინგემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმონერილი, 1 ფ. 1 კ.

ბიბლიეშივილი ცისანა

1410. კერძო ხასიათის.

პირი: ჟ. ლეფორი, დ. პაპახრისანთუ, პ. ლემერლი, ჟინო, [ვ. კრავარი],
ბ. უტიე.

1988 წ. 7 ივლისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1411. კერძო ხასიათის. აქვს ჟ. ლეფორის მინანური ფრანგულ ენაზე.

1988 წ. 9 აგვისტო, 1 ფ.

ბილმაიერი რ. (Bielmeier R.)

1412. მადლობას უხდის ნიგნების გაგზავნისათვის. ულოცავს ახალ
ნელს.

1977 წ. 21 დეკემბერი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1413. მადლობას უხდის „უძველესი იადგარის“ გაგზავნისათვის.

1981 წ. 23 აპრილი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

1414. აცნობებს, რომ მიიღო მის მიერ გაგზავნილი ნიგნები.

1987 წ. 20 მაისი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1415. სწერს, რომ აინტერესებს ნიგნები ქართველური ენების შესახებ.
აცნობებს, რომ მიუხეხეწში მზადდება ი. ასფალგის 70 წლისთავისადმი
მიძღვნილი კრებული.

1990 წ. 15 აგვისტო, ბერნი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1416. ბინსუ ნიკოლ (Binsu N.)

მადლობას უხდის ირმოლოგიონისათვის. სწერს, რომ „Oriens Christianus“-
ში გაპარული კორექტურა მისი ბრალი არაა.

ტოპონიმი: პარიზი.

1972 წ. 1 აგვისტო, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1417. ბირერი ჟაკობ (Birrer Jacob)

სწერს, რომ მ. ნოზაძეს გამოატანა ნიგნები. აინტერესებს, მიიღო თუ
არა.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, ა. შინდლერი.

ტოპონიმი: ოქსფორდი, ერევანი.

1998 წ. 2 მარტი, ბადენ-ბადენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

ბოედერი ვინფრიდ (Boeder Winfried)

1418. მადლობას უხდის „უძველესი იადგარისთვის“.

1981 წ. 11 აპრილი, 1 ფ. 1 კ.

1419. მადლობას უხდის „ნევმირებული ძლისპირნის“ გაგზავნისათვის. სთხოვს აცნობოს, რა გამოცემები სჭირდება ხელნაწერთა ინსტიტუტის ბიბლიოთეკას.

1982 წ. 18 ივლისი, ოლდენბურგი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1420. აცნობებს, რომ თებერვალში გამოუგზავნის მოხსენების ტექსტს.

1982 წ. 19 დეკემბერი, ოლდენბურგი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1421. მადლობას უხდის ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემათა გაგზავნისთვის. სთხოვს შეატყობინოს, რა წიგნები სჭირდება მას ან ინსტიტუტის ბიბლიოთეკას.

1983 წ. 23 თებერვალი, 1 ფ. 1 კ.

1422. მადლობას უხდის მიღებული სამი წიგნისათვის. სთხოვს აცნობოს, რა წიგნები სჭირდება მას.

1984 წ. 6 აპრილი, 1 ფ. 1 კ.

1423. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტიდან მიიღო ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობის ორი წიგნი და ი. აბულაძის „შრომების“ IV ტომი.

1985 წ. 27 მაისი, ოლდენბურგი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1424. მადლობას უხდის ინსტიტუტის მიერ გამოცემული „ნიკოდიმოსის აპოკრიფული წიგნის ქართული ვერსიის“ გაგზავნისათვის.

1985 წ. 1 სექტემბერი, 1 ფ.

1425. სწერს, რომ მიიღო ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემები.

1986 წ. 10 მაისი, 1 ფ. 1 კ.

1426. სწერს, რომ აუცილებლად გამოუგზავნიან ჟურნალ „Revue“-ს.

1986 წ. 15 სექტემბერი, ოლდენბურგი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1427. მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისათვის.

1987 წ. 9 იანვარი, ოლდენბურგი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1428. აცნობებს, რომ მიიღო ინსტიტუტის საჩუქარი (ძველი მეტაფრასული კრებულები, სექტემბრის საკითხავები) და მადლობას უხდის.

1987 წ. 30 მარტი, ოლდენბურგი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1429. მადლობას უხდის გულთბილი მიღებისათვის. სთხოვს „მარავალთავის“ მე-14 ტომის გაგზავნას.

პირი: ბ. გიგინეიშვილი.

1987 წ. 12 დეკემბერი, ოლდენბურგი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

1430. სწერს, რომ აინტერესებს სვანური საბუთები. იოსებ ფლავიუსის ენის გამოკვლევა და მ. სურგულაძის სტატია დროისა და სივრცის ფორმულათა შესახებ.

1988 წ. 15 იანვარი, ოლდენბურგი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

1431. მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისათვის.

1989 წ. 16 აგვისტო, ოლდენბურგი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1432. სთხოვს აცნობოს, რა წიგნები ესაჭიროება.

1989 წ. 18 დეკემბერი, ოლდენბურგი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1433. სწერს, რომ მიიღო ინსტიტუტის გამოცემები. აინტერესებს, მიიღო თუ არა მისი გამოგზავნილი წიგნი.

1990 წ. 20 ივლისი, ოლდენბურგი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1434. კერძო ხასიათის.

1991 წ. 11 იანვარი, ოლდენბურგი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

ბრაუნი ჟ. მ. (Browne G. M.)

1435. სწერს, რომ 1984 წელს გამოაქვეყნა ფსევდოოქროპირის ჰომილიების ძველი ნუბიური თარგმანი. სთხოვს მიაწოდოს ინფორმაცია ამ თხზულების ქართულ ვერსიაზე. სწერს, რომ უგზავნის თავისი შრომების ამონაბეჭდებს.

პირი: ვ. ჯობაძე.

1987 წ. 1 აპრილი, ურბანა(აშშ)-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1436. სწერს, რომ სჭირდება ახალი აღთქმა ქართულ ენაზე, თბილისში გამოცემული 1963 წელს.

1988 წ. 31 ოქტომბერი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1437. ბურკჰარდტი ანა (Burkhardt Anna)

მადლობას უხდის მასპინძლობისთვის. სწერს, რომ მისი ქმრის ფრედერიკის ინფორმაციით, ბენინგტონის (კალიფორნია) უნივერსიტეტში ქართველოლოგიური მუშაობის პროგრამა არ არის.

1975 წ. 27 სექტემბერი, ბენინგტონი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

ბურჯანაძე შოთა

1438. კერძო ხასიათის.

პირი: კ. [გრიგოლია], შ. [გოზალიშვილი], ლ. [ქუთათელაძე], ჩ. [შარაშიძე].

1951 წ. 22 ივლისი, ოზნა-თბილისი, 1 ფ.

1439. კერძო ხასიათის.

პირი: [კ.] გრიგოლია, [შ.] გოზალიშვილი, [ლ.] ქუთათელაძე,

მ. [ქიქოძე], ი. [ციციშვილი].

1952 წ. 20 აგვისტო, 2 ფ.

1440. კერძო ხასიათის.

პირი: თ. [ბრეგაძე], ლ. [ქაჯაია], ე. [მაჭავარიანი], ნ. [გოგუაძე],

ც. [აბულაძე], ნ. [ყანჩაველი].

ტოპონიმი: სტავროპოლი.

1961 წ. 21 ივლისი, კისლოვოდსკი-თბილისი, 2 ფ.

1441. სთხოვს, აცნობოს სტამბაში გადაცემული „საძიებლების“ ბედი.

პირი: ი. საქარელი, [ი. აბულაძე], ც. [აბულაძე], ლ. [ქაჯაია], ც. ქურციკიძე, ლ. ჯღამაია, ც. [ჭანკივი], ლ. ქუთათელაძე, თ. [ბრეგაძე], თ. [ენუქიძე], ქ. [შარაშიძე], ნ. [ბაქრაძე], ლ. [მაჭავარიანი], შ. [გოზალიშვილი], კ. [კლიშიაშვილი], მ. [ქავთარია], ზ. [ალექსიძე], ნ. [შოშიაშვილი], ჯ. [ოდიშელი, თ. [ბარამიძე], ც. [კიკვიძე], უ. [ცინდელიანი].

1963 წ. 15 აგვისტო, ოზნა-თბილისი, 1 ფ.

ბუშჰაუზენი ჰელმუტ (Buschhausen Helmut)

1442. აცნობებს თავისი მუშაობის შესახებ ვენის ბიზანტინისტიკისა და ნეოგრეცისტისტიკის ინსტიტუტში, მხითარისტებთან დაცულ სომხურ და ერთ ქართულ ხელნაწერზე. გამოთქვამს A-648 და A-908 ხელნაწერების ნახვის სურვილს.

1978 წ. 15 მაისი, ვენა-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1443. ატყობინებს, რომ 1981 წელს ვენაში ტარდება ბიზანტინისტიკის კონგრესი, სადაც იწვევს ე. მეტრეველს.

1978 წ. 26 ივნისი, ვენა-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1444. ატყობინებს, რომ ერევანში წაიკითხა მოხსენება სომხური და ქართული წიგნის მხატვრობის შესახებ.

1981 წ. 10 აპრილი, ვენა-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1445. მაღლობას უხდის გ. ჩუბინაშვილის ნაშრომის გაგზავნისათვის.

1981 წ. 22 ივნისი, ვენა-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1446. კმაყოფილებას გამოთქვამს, რომ ვებტერი თბილისში ჩავიდა ხელნაწერთა რესტავრაციასთან დაკავშირებით. სწერს, რომ იკვლევს სომხურ ხელნაწერებს.

1982 წ. 24 თებერვალი, ვენა-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1447. სწერს, რომ მაისში მეუღლესთან ერთად აპირებს თბილისში ჩასვლას და კონგრესის მუშაობაში მონაწილეობას.

1982 წ. გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1448. კერძო ხასიათის.

1983 წ. 14 დეკემბერი, ვენა-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1449. კერძო ხასიათის.

1987 წ., გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1450. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ვენა-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1451. იმედს გამოთქვამს, რომ შეხვდება ბიზანტინისტიკის საერთაშორისო კონგრესზე.

უთარილო, ვენა-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

გარგანო ანტონიო (Gargano Antonio)

1452. სწერს, რომ აპირებენ „ტარიხ ი სისტანის“ ინგლისურ ენაზე გამოცემას. სთხოვს ცნობებს „ტარიხ ი სისტანის“ ეპიკურ ლეგენდებთან დაკავშირებით. სწერს, რომ უგზავნის ორიენტალისტიკის ინსტიტუტის გამოცემების ბოლო კატალოგს. სთავაზობს მისთვის საჭირო წიგნების გაცვლის წესით გაგზავნას.

პირი: ჯ. გიუნაშვილი, გ. სკარელი.

1971 წ. 1 ივნისი, რომი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1453. მადლობას უხდის გამომხაურებისა და „ტარის ი სისტანის“ მიკროფირის გაგზავნისათვის.

1971 წ. 17 დეკემბერი, რომი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

გარიტი ჟერარ (Garitte Gerard)

1454. ულოცავს ნაშრომის „მასალები იერუსალიმის ქართული კოლონიის ისტორიისთვის“ გამოსვლას. სწერს, რომ ძალიან გამოადგება ეს გამოცემა.

1962 წ. 8 დეკემბერი, ლუვენ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1455. მოხარულია, რომ ა. ბაქრაძისათვის გადაცემული წიგნები მიიღო. სთხოვს წმინდა მართას ცხოვრების მიკროფირს. ატყობინებს, რომ მიიღო ი. აბულაძის მიერ გაგზავნილი წიგნები.

1966 წ. 6 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1456. სწერს, რომ შეაწუხა ცნობამ ი. აბულაძის გარდაცვალების შესახებ. სთხოვს, მიანოდოს მისი ბიოგრაფიული მონაცემები და ბიბლიოგრაფია „Museon“-ში გამოსაქვეყნებლად.

პირი: კ. კეკელიძე, ა. შანიძე.

1968 წ. 14 ოქტომბერი, ლუვენ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1457. სწერს, რომ მიიღო ი. აბულაძის ბიო-ბიბლიოგრაფია. სთხოვს ი. აბულაძის შრომების ნაწილს, განსაკუთრებით აინტერესებს „ძველი სომხური ენა“.

პირი: კ. კეკელიძე, ა. შანიძე.

1969 წ. 12 იანვარი, ლუვენ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1458. ატყობინებს, რომ „Museon“-ისთვის შეადგინა ი. აბულაძის ბიბლიოგრაფია. „ბედი ქართლისას“-თვის კი ამზადებს ნეკროლოგს. ამონაბეჭდებს გამოუგზავნის. უგზავნის სტატიის ამონაბეჭდს „Museon“-დან.

1969 წ. 10 ივლისი, ლუვენ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1459. კერძო ხასიათის.

პირი: ა. ჯაკობი.

1970 წ. 26 მარტი, ლუვენ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1460. უდასტურებს ც. ქურციკიძის „ძველი აღთქმის აპოკრიფების“ მიღებას. რადგან მას (ე. მეტრეველს) არა აქვს ვენის მხითარისტების ბიბლიოთეკის სომხური ხელნაწერი №224, ვენაში შეუკვეთა და გამოუგზავნის.

1970 წ. 26 ივნისი, ლუვენ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1461. სთხოვს, A-1109-დან რამდენიმე სტრიქონი (მითითებულია რომელი) ხელით გადაუწეროს.

1971 წ. 8 ივნისი, ლუვენ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1462. მაღლობას უხდის A-1109-დან მისთვის გაუგებარი ფრაგმენტების ამოკითხვისთვის. სწერს, რომ გამოსაცემად ამზადებს ეზიხიუს იერუსალიმელის ჰომილიის ქართულ რედაქციას. ვერ დაადგინა, რას უნდა ნიშნავდეს ზმნა „იზომს“. სთხოვს დაუდგინოს A-95-ის გვერდი 402, სტრიქონი 3-4-ის მნიშვნელობა.

1971 წ. 28 ივლისი, ლუვენ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1463. სთხოვს A-95 ხელნაწერის 330-335 გვერდების მიკროფირს.

1971 წ. 8 ოქტომბერი, ჰვერლე-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1464. კერძო ხასიათის.

1971 წ., სავიზიტო ბარათი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1465. აცნობებს, რომ გაუგზავნა CSCO-ს ორი ტომი, რომლებშიც გამოქვეყნებულია მისი წერილი „იპოლიტზე“. სწერს, რომ A-95-ის ფოტოები ჯერ არ მიუღია. უგზავნის „Museon“-ს თავისი სტატიით, რომლისთვისაც ფოტოები და ტრანსკრიფციები მან მიაწოდა.

პირი: ნ. ლევი

1972 წ. 14 იანვარი, ლუვენ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1466. სწერს ბოდლეს ქართული სახარების ფრაგმენტის შესახებ, რომელიც ვერ დაუკავშირა ხელნაწერთა ინსტიტუტის ფონდების ვერცერთ სახარებას. სიამოვნებით რთავს ნებას, გამოაქვეყნოს ბ. უტიეს და მისი სტატია გრაცის ხანმეტ ლექციონარზე.

1979 წ. 30 აგვისტო, ლუვენ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

1467. აცნობებს, რომ CSCO-ს ბიბლიოთეკის გამგე გამოუგზავნის მისთვის საინტერესო ლიტერატურის სიას, რომელსაც გაცვლის წესით მიიღებს. უგზავნის მინგანას კოლექციის რამდენიმე ფოტოს. სწერს, რომ გამოუწერა 1972 - 1973 წლების „Museon“-ი.

1972 წ. 24 დეკემბერი, ლუვენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1468. უდასტურებს გაგზავნილი წიგნების მიღებას.

1976 წ. 18 მაისი, ლუვენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1469. აცნობებენ, რომ ლუვენის კათოლიკურ უნივერსიტეტში შეიქმნა გრიგოლ ნაზიანზელის კორპუსის შემსწავლელი ცენტრი. სთხოვენ გრიგოლ ნაზიანზელის ქართული თარგმანების შემცველი ხელნაწერების მიკროფირებს. სანაცვლოდ სთავაზობენ წიგნებს.

პირი: ჟ. მოსეი, გ. ლაფონტენი.

1980 წ. 10 ნოემბერი, ლუვენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1470. სთავაზობს პარიზიდან ბელგიაში ჩასვლას და მოხსენების წაკითხვას. ხარჯებს თავის თავზე იღებს ბელგიის მხარე. სწერს, რომ მ. ლაფონტენი ნოემბერში პარიზში იქნება და მუშაობის დეტალებს შეათანხმებენ.

პირი: ტ. ჰეკენსი.

1980 წ. 6 ნოემბერი, ჰევერლე-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1471. სთხოვს, გაუგზავნოს სტატია „Museon“-ის საიუბილეო ნომრისთვის.

1985 წ. 25 აგვისტო, ლუვენი-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1472. იწვევს ლუვენ-ლა-ნევიში მოხსენების წასაკითხად და თანამშრომლობაზე მოსალაპარაკებლად.

უთარილო, ლუვენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1473. ჟ. გარიტის მეუღლის და შვილების წერილები

მადლობას უხდის თანაგრძნობისათვის. ახლავს ჟ. გარიტის ნეკროლოგი სტამბურად ნაბეჭდი.

ტოპონიმი: ჰუდენგ-გონიესი, რომი, ლუვენი, ვაშინგტონი, სინას მთა.

1990 წ., ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ. 1 კ.

1474. გასორი დ. – ლუვრის საგანძურის მცველი

მადლობას უხდის ინსტიტუტში მიღებისათვის. სწერს, რომ უგზავნის M-13-ის აღწერილობას. აცნობებს, რომ ნ. ორლოვსაკაიასთვის მასალა ჯერ ვერ იშოვა. სთხოვს „ქართული ოქრომჭედლობის“ გაგზავნას.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, ბ. უტიე, რ. გვარამია.

1977 წ. 23 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

გენი ბ. (Gain B.)

პატრისტიკული კვლევის საერთაშორისო ასოციაცია.

1475. აცნობებს, რომ გამოუგზავნა ბიულეტენის მისთვის საინტერესო ნომრები. სწერს, რომ ე. მეტრეველის ბიბლიოგრაფია უკვე გადაეცა ასოციაციის გენერალურ მდივანს.

1989 წ. 1 თებერვალი, შანტილი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1476. სთხოვს საზოგადოების საწევრო შესატანის და 1990 წლის შრომების სიის გაგზავნას. (ცირკულარული წერილი).

1990 წ. 13 ნოემბერი, მონტინ-ლე-მეძ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1477. აცნობებს, რომ უკვე გამოუგზავნეს პატრისტიკული საზოგადოების ბიულეტენი (№23), ანუ ინფორმაციას 1994 წლის ბიულეტენის შესახებ.

1993 წ. 9 ნოემბერი, მონტინ-ლე-მეძ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, სტამბურად ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

1478. გეორგიევი ბორისლავ (Georguiev B.)

მადლობას უხდის საჩუქრისათვის. სწერს, რომ ზაფხულში ათონზე და საბერძნეთში იყო თემაზე სამუშაოდ. სიამოვნებით იხსენებს ე. მეტრეველის მოხსენებას ბიზანტინისტთა კონგრესზე. ეკითხება, აქვს თუ არა ბერძნულ ხელნაწერთა კატალოგი.

1982 წ. 29 სექტემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

გლენისონი ჟ. (Glenisson J.)

1479. მადლობას უხდის A-40 და A-70-ის მიკროფირების გაგზავნისათვის.

1970 წ. 13 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1480. აცნობებს, რომ უგზავნის ივირონის მისთვის საინტერესო ხელნაწერის მიკროფირს.

1973 წ. 22 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1481. აცნობებს, რომ უგზავნიან Iviron georgien №23, 45, 86 და 85-ის მიკროფირებს. სთხოვს, შეავსოს და დაუბრუნოს მოთხოვნის დამადასტურებელი ფურცლები.

პირი: ე. ბრაიერი.

1973 წ. 7 მაისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 5 ფ. 1 კ.

1482. „Potthast“-ის გამოცემასთან დაკავშირებით სთხოვს რიგი საკითხების დაზუსტებას.

1974 წ. 26 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1483. მაღლობას უხდის ხელნაწერთა ლიტერების შედარებისთვის.

1975 წ. 21 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1484. „Potthast“-ის ახალ გამოცემასთან დაკავშირებით სთხოვს ინფორმაციას ხელნაწერთა ინსტიტუტში დაცულ ზოგ ხელნაწერზე.

1979 წ. 8 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1485. მაღლობას უხდის „Potthast“-ის გამოცემისთვის მიწოდებული დაზუსტებისთვის.

1980 წ. 3 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1486. გოგეშვილი ა.

აინტერესებს მისი აზრი ძველი რუსული აკროსტიხის შესახებ, რადგან აპირებს განიხილოს „იგორის ლაშქრობა“.

1991 წ. 4 სექტემბერი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1487. კერძო ხასიათის.

1984 წ. 14 ივნისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1488. კერძო ხასიათის.

1984 წ. მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

გოლიშინა ვერა

1489. კერძო ხასიათის.

1981 წ. 24 დეკემბერი, მოსკოვი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1490. სწერს ჰენდრიკოპლოვის ახალ გამოცემაზე და სთხოვს, წარუდგინოს იგი პარიზელ მეცნიერებს.

პირი: ვ. ვინოგრადოვი, ს. კოტკოვი, ო. ტრუბაჩოვი.

1982 წ. 19 მაისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1491. აინტერესებს, ქართულ ენაზე არსებობს თუ არა კოზმა ინდიკოპლოვის ტოპოგრაფია.

პირი: ი. კარაულოვი, ო. ტრუბაჩოვი.

1982 წ. 20 ივლისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

გოლტცი ჰერმან (Goltz H.), მარტინ ლუთერის სახელობის უნივერსიტეტის თეოლოგიის ფაკულტეტი.

1492. კერძო ხასიათის.

პირი: ფ. [ლილიენფელდი].

1984 წ. 7 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1493. აცნობებს, რომ ინსტიტუტს გაუგზავნა ბერძნული გამოცემები. სთხოვს გაუგზავნონ მონვევა მას და მის მეგობარს ქ. შტეფანს.

პირი: ფ. ლილიენფელდი.

1985 წ. 27 იანვარი, ვიტენბერგი-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1494. სწერს ლიტერატურის გაცვლის შესახებ.

პირი: ფ. [ლილიენფელდი], ქ. შტეფანი.

1985 წ. 10 ნოემბერი, ჰალე-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1495. კერძო ხასიათის.

პირი: დ. ნინუა. ფ. ლილიენფელდი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1496. სწერს, რომ მიიღო წერილი პატრისტიკის ბიბლიოგრაფიის გამომცემლის შნემელხერის, რომელიც აპირებს ხელნაწერთა ინსტიტუტს გაუგზავნოს ამ ბიბლიოგრაფიის ტომები.

პირი: ქ. ჰანიკი.

1986 წ. 21 აგვისტო, ვენეცია-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1497. სწერს, რომ მიიღო სტატიები. ბოდიშს უხდის წერილის დაგვიანებისათვის. სწერს, რომ მონაწილეობას იღებს ჟენევაში ევროპის მონასტრებისადმი მიძღვნილ კონფერენციაში.

პირი: ბ. გაგუა, ფ. ლილიენფელდი.

1991 წ. 22 ნოემბერი, ჟენევა-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1498. მაღლობას უხდის, რომ კონტაქტი შეინარჩუნა და შემდგომშიც თანამშრომლობის იმედს გამოთქვამს.

პირი: ა. მაისნერი.

[1992 წ.] გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

გოტიე-ელიგულაშვილი დომინიკ

1499. სწერს, რომ უგზავნის „Revue des Etudes Georgiennes et Caucasiennes“-ის I ნომერს. სთხოვს, საქართველოდან გაგზავნილ წერილებში ავტორებმა დაიცვან რედაქციის მიერ მოთხოვნილი ნორმები.

1986 წ. 23 სექტემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1500. კერძო ხასიათის.

პირი: ჟ. დიუმეზილი, ე. პეტერსი (გამომცემელი).

1987 წ. 27 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1501. ატყობინებს, რომ მიიღო დ. კლდიაშვილის სტატია და უახლოეს მომავალში გამოაქვეყნებს.

პირი: გ. შარაშიძე.

1989 წ. 21 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1502. გოშენ-გოტშტეინი მ. (Goschen-Gottstein M.)

სთხოვს ებრაული ხელნაწერების მიკროფირების გაგზავნას.

1974 წ. 18 ნოემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

გრანსტრემი ევგენია

1503. კერძო ხასიათის.

1965 წ. 26 დეკემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1504. კერძო ხასიათის.

1970 წ. 23 იანვარი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1505. კერძო ხასიათის.

1970 წ. 6 თებერვალი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1506. სწერს, რომ უგზავნის ამონაწერს გ. წერეთლის ნაკლებად ცნობილი სტატიიდან და იმ კრებულის დასახელებას, სადაც სტატია არის მო-

თავსებული. აცნობებს, რომ ამ სტატიით მისი დაინტერესება გამოწვეულია იმით, რომ იგი ადასტურებს ნ. მარის თეორიას ენების შესახებ.

1970 წ. 26 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ. 1 კ.

1507. წუხს, რომ ვერ მოახერხა მათი საერთო სტატიის გამოგზავნა. სწერს, რომ არ იცის, დაიბეჭდება თუ არა იუგოსლავიაში 1969 წლის კონფერენციაზე წაკითხული მათი საერთო მოხსენება.

პირი: პატრინელასი, ჯ. სიმონსი, ლ. [ქაჯაია], მ. [შანიძე], ქ. მეტრეველი, ბ. მეტრეველი, დ. ლიხაჩოვი, ზ. სამოდუროვა.

1971 წ. 18 იანვარი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1508. კერძო ხასიათის.

პირი: მ. შანიძე, ბ. მეტრეველი, ა. ლიუბლინსკაია.

1971 წ. 10 თებერვალი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1509. მაღლობას უხდის ამონაბეჭდების გაგზავნისა და მისი სტატიის დაბეჭდვისათვის. აცნობებს, რომ ს. კოჟუხაროვმა გამოუგზავნა ბულგარული ხელნაწერების აღწერილობა.

პირი: პ. რიშარი, ა. ჯაკობი, ჟ. გარიტი.

1971 წ. 18 ივლისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1510. სწერს, რომ ლ. [ქაჯაიას] სტატია გაგზავნა ბულგარეთსა და იუგოსლავიაში.

1971 წ. 1 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1511. სთავაზობს დახმარებას ბერძნული ჰიმნოგრაფიული ხელნაწერების წაკითხვაში.

პირი: ნ. მეშჩერსკი, დ. ლიხაჩოვი, ლ. ჟუკოვსკაია, ა. გამყრელიძე, ლ. ქაჯაია.

1971 წ. 4 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1512. სწერს, რომ გდრ-ში გაგზავნა სტატია კრებულისთვის. აცნობებს, რომ ამთავრებს წერილს ბენეშევიჩის შესახებ.

პირი: მ. [შანიძე], ლ. [ქაჯაია].

1972 წ. 5 მარტი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1513. კერძო ხასიათის.

პირი: მ. შანიძე, ლ. [ქაჯაია], პ. რიშარი, ნ. პოკროვსკი, ს. შმიდტი.

1972 წ. 25 აპრილი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1514. კერძო ხასიათის.

1972 წ. 5 სექტემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1515. სწერს, რომ ჟ. ვეილი დაინტერესდა პალეოგრაფიით და სთხოვს გაუგზავნონ ლ. [ქაჯაიას] სტატია. აცნობებს, რომ გდრ-ში იბეჭდება პ. რიშარის 65 წლისთავისადმი მიძღვნილი კრებული.

პირი: მ. შანიძე, ბ. მეტრეველი.

1972 წ. 28 ოქტომბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1516. სთხოვს აცნობოს, მუშაობს თუ არა ვინმე ეფრემ ასურის ქართულ თარგმანებზე. ეკითხება, იცნობს თუ არა ე. ვერეშჩაგინის ახალ შრომებს ძველი რუსული მწერლობის თარგმანის ტექნიკის შესახებ.

1972 წ. 20. ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1ფ. 1კ.

1517. კერძო ხასიათის.

1972 წ. 30 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1518. სწერს, რომ უგზავნის ბიბლიოგრაფიულ ცნობას მისთვის საინტერესო წიგნის შესახებ და მისამართს, სადაც შეიძლება მისი დაკვეთა.

1973 წ. 6 თებერვალი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1519. კერძო ხასიათის.

1973 წ. 10 ივნისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1520. სწერს, რომ წაიკითხა მოხსენება „იოანე ოქროპირი XI-XIV საუკუნეების რუსულ ხელნაწერებში“.

პირი: ჟ. ვეილი, პ. რიშარი, ლ. [ქაჯაია], ბ. [ფონკიჩი].

1973 წ. 6 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1521. სწერს, რომ უგზავნის თავის მოხსენებას და სთხოვს სწრაფად დაუბრუნოს.

პირი: დ. ლიხაჩოვი, მ. შანიძე.

1973 წ. 26 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1522. სთხოვს აცნობოს, აქვს თუ არა გ. წერეთლის სტატია ერმიტაჟის შესახებ.

პირი: დ. ლიხაჩოვი.

1974 წ. 2 ივლისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1523. კერძო ხასიათის.

1976 წ. 15 მაისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1524. კერძო ხასიათის.

პირი: ლ. კოვტუნი

1976 წ. 16 აგვისტო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1525. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. ორლოვსკაია, მ. შანიძე, ლ. ქაჯაია.

1976 წ. 28 სექტემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1526. აცნობებს, რომ შეუძლია გამოუგზავნოს მასალა იოანე ოქროპირზე. სწერს, რომ უგზავნის კონფერენციის პროგრამას.

პირი: ლ. კოვტუნი, ბრაუნკოვი.

1977 წ. 6 აპრილი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1527. აცნობებს, რომ გამოსაცემად ამზადებს იოანე ოქროპირის ორიგინალურ თხზულებებს. ჰპირდება, რომ მისი ჩამოსვლისთვის შეეცდება ქართულ ხელნაწერებზე ცნობების მოპოვებას.

პირი: დ. ლიხაჩოვი, ლ. კოვტუნი, ბ. ფონკიჩი, ვ. ლიხაჩოვა.

1978 წ. 24 მაისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1528. სწერს, რომ მუშაობს წიგნზე „Словяно-русские сочинения под именем златоуста в рукописях XI-XIV вв“.

პირი: ვ. შანდროვსკაია, ნ. ორლოვსკაია, ლ. კოვტუნი.

1977 წ. 19 ივნისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 3 ფ. 1 კ.

1529. სწერს, რომ იოანე ოქროპირის პირველი ნაწილი დაასრულა და დ. ლიხაჩოვი უბეჭდავს მისი შრომების 35-ე ტომში. მადლობას უხდის შეთავაზებისათვის, დაიბეჭდოს მისი ნაშრომი კ. კეკელიძისადმი მიძღვნილ კრებულში.

პირი: ნ. [ორლოვსკაია].

1977 წ. 10 დეკემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1530. კერძო ხასიათის.

1979 წ. 15 აპრილი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1531. მადლობას უხდის წიგნისათვის. სწერს, რომ მალე დაუბრუნებს.

1979 წ. 14 ივნისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1532. კერძო ხასიათის.

პირი: ჩესტნიაკოვი, ნ. ცოფურაშვილი, ნ. ორლოვსკაია, ი. ლებედევა.

- 1979 წ. 6 ივლისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.
- 1533.** კერძო ხასიათის.
პირი: ნ. [ორლოვსკაია].
1979 წ. ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.
- 1534.** კერძო ხასიათის.
პირი: ი. ლებედევა, როზოვი.
1980 წ. 26 დეკემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.
- 1535.** ატყობინებს ა. ლიუბლინსკაიას გარდაცვალების ამბავს.
პირი: ე. ბერნადსკაია, ნ. ორლოვსკაია.
[1980 წ.] რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.
- 1536.** სწერს, რომ აპირებს თბილისში ჩასვლას. მოხარულია, რომ ე. მეტრეველი მიემგზავრება ჰოლანდიაში.
1981 წ. 26 მარტი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.
- 1537.** კერძო ხასიათის.
1981 წ. 15 მაისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 6 ფ. 1 კ.
- 1538.** აცნობებს, რომ მაკარის თენის ნიგნზე ე. ლიფშიცს ელაპარაკა.
პირი: მ. მომინა, კ. კრუმბახერი.
1981 წ. 8 ივლისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 3 ფ. 1 კ.
- 1539.** სწერს, რომ მუშაობს ეფრემ ასურის შრომებზე. სთხოვს აცნობოს, აქვს თუ არა არქეოგრაფიული კომისიის ინსტრუქციების II ნაწილი.
პირი: ქ. ჰანიკი, მ. მომინა, ი. ლებედევა, დ. როსტოვსკი.
1981 წ. 6 სექტემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.
- 1540.** აცნობებს, რომ უგზავნის შეპირებულ ტექსტს. სთხოვს შეატყობინოს, შეხვედრია თუ არა რომელიმე ტექსტში იოანე ასური.
პირი: პიოტროვსკაია, ქ. ჰანიკი, ე. მეშჩერსკაია, ნ. ორლოვსკაია, დ. ლიხაჩოვი, ვ. შანდროვსკაია, ერნშტედტი.
1981 წ. 16 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.
- 1541.** კერძო ხასიათის.
1982 წ. 14 მარტი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.
- 1542.** სწერს, რომ დაწერა რეცენზია ვ. ლიხაჩოვას ნიგნზე. („Византиское искусство“.)

პირი: ვ. შანდროვსკაია.

1982 წ. 4 ოქტომბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1543. სწერს, რომ უგზავნის დ. ლიხაჩოვის სტატიების კრებულს.

პირი: ლ. [ქაჯაია], ნ. ორლოვსკაია, ქ. მეტრეველი.

1985 წ. 17 ოქტომბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1544. კერძო ხასიათის.

პირი: ლ. [ქაჯაია].

1985 წ. 17 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1545. კერძო ხასიათის.

1986 წ. 25 მაისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1546. აცნობებს, რომ დაწერა სტატია ალექსანდრე მაკედონელისა და მისი სამკურნალო ლოცვის შესახებ.

პირი: გერცმანი, ტახიოლი.

1986 წ. 3 ოქტომბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1547. კერძო ხასიათის.

1986 წ. 5 ოქტომბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1548. კერძო ხასიათის.

1986 წ. 25 დეკემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1549. სთავაზობს, თავისი ბიბლიოთეკის წიგნები საჩუქრად გადასცეს ხელნაწერთა ინსტიტუტს.

პირი: მ. შატკინი, ა. კაჟდანი, დ. ლიხაჩოვი.

1987 წ. 1-3 თებერვალი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1550. სწერს, რომ უგზავნის რუსული და ლათინური წიგნების და ცნობარების სიას. სთხოვს, გადაათვალიეროს.

პირი: ლ. [ქაჯაია], გრ. წერეთელი, ზ. უდალცოვა.

1987 წ. 17 აპრილი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი და ავტოგრაფი, 1 ფ. 1 კ.

1551. სწერს, რომ უგზავნის თავისი ბიბლიოთეკის სიას ხელნაწერთა ინსტიტუტისათვის წიგნების შესარჩევად.

პირი: მ. მომინა, ლ. ქაჯაია.

1987 წ. 23 მაისი – 4 ივნისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1552. კერძო ხასიათის.

1987 წ. 4 ივნისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1553. კერძო ხასიათის.

1987 წ. 22 დეკემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1554. კერძო ხასიათის.

1989 წ. 14 მაისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1555. აცნობებს, რომ მის სტატიაში იოანე ოქროპირის შესახებ მოხსენიებულია ერხარდის მიერ შედგენილი პატრისტიკული ლიტერატურის ცნობარი. სწერს, რომ მისი შეკვეთა შეუძლიათ ბერლინის მეცნიერებათა აკადემიაში.

1990 წ. 19 აგვისტო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1556. კერძო ხასიათის.

1991 წ. 25 მარტი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1557. აცნობებს, რომ უგზავნის ერმიტაჟში გახსნილი ბიზანტიური გამოფენის კატალოგის სამივე ტომს. სწერს, რომ ზაფხულში „დუმბარტონ ოქსში“ ჩატარდება სიმპოზიუმი ლიტურგიკის ხაზით. უგზავნის ქ. ვლადიმირში ჩატარებული „Чтения“-ს პროგრამას.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1558. სწერს, რომ უგზავნის თავისი კატალოგის მე-2 გამოცემას და სთხოვს, ა. ჯაკობს გაუგზავნოს მე-7 და მე-8 გამოცემის ამონაბეჭდები.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1559. სწერს, რომ უგზავნის რეცენზიას ი. ლებედევას წიგნზე.

პირი: აფანასიევა, ს. შმიდტი, ვ. ლიხაჩოვა, მოკრეცოვა, რომანოვა, მ. მონინა, ნ. ორლოვსკაია, ა. პროსვირნინი.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1560. ეკითხება, მიიღო თუ არა მალიშევისადმი მიძღვნილი ტომი და უნდა თუ არა ერმიტაჟში მონყობილი ყდების გამოფენის საცნობარო ფურცელი.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1561. აცნობებს, რომ უკვე გამოუგზავნა როზოვის წიგნი.

პირი: მ. შანიძე, ლ. [ქაჯაია], ი. ლებედევა.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1562. აცნობებს თბილისში მისი ჩამოსვლის თარიღს.

პირი: ნ. ორლოვსკაია.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1563. სწერს, რომ უგზავნის თავისი სტატიის ამონაბეჭდს ბენეშევიჩის შესახებ. სთხოვს დაუსახელოს ძველი ქართული ლიტერატურის შესახებ ნაშრომები სლავისტიკისთვის მისანვდომ ენაზე.

პირი: გ. ალიბეგაშვილი, ლ. ქაჯაია.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1564. აცნობებს, რომ უახლოეს დღეებში გაუგზავნის პიგულევსკაიას ნაშრომს („სირიული კულტურა“). სწერს, რომ ე. მეჭერესკაია ამზადებს ნიგნს სირიული ხელნაწერების შესახებ.

პირი: ი. ლებედევა, ო. მალდენშტამი, ნ. [ორლოვსკაია], ქ. [მეტრეველი], სუ-რინი.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1565. კერძო ხასიათის.

პირი: ქ. ჰანიკი, დ. ლიხაჩოვი.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1566. სწერს, რომ გვიან ბიზანტიური სულიერი ცხოვრების შესახებ სტატიის ავტორია მ. პოლიაკოვსკაია.

პირი: ც. აბულაძე.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1567. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1568. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. ლიფშიცი, პ. დინევი, ბ. [ფონკიჩი], გ. უსპენსკი.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1569. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1570. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

გრანსტრემი მიხეილ

1571. აცნობებს, რომ იპოვა ბენეშევიჩის არქივის ნაწილი.

პირი: ნ. ყანჩაველი, მ. ქავთარია.

1991 წ. 23 მარტი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1572. კერძო ხასიათის.

1991 წ. 26 დეკემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1573. გრაუ ყოზეფინა

მადლობას უხდის ვახტანგ VI „ძეგლისდების“ გაგზავნისათვის. სწერს, რომ აგრძელებს ქართულის სწავლას ი. ასფალგთან.

1981 წ. 30 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1574. გრეგორიანი ვართან, სტოუნი მიშელ

ინვევენ პენსილვანიის უნივერსიტეტში კონფერენციაზე „კლასიკური სომხური კულტურა V-VIII საუკუნეებში“.

1979 წ. 5 ოქტომბერი, ფილადელფია-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

გრიმო ივეტ (Grimaud Yvette)

1575. სთხოვს გაუგზავნოს მისთვის დამზადებული ფოტოები.

პირი: ი. აბულაძე.

1969 წ. 22 სექტემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1576. კერძო ხასიათის.

პირი: ე. წერეთელი.

1972 წ. 24 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1577. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1578. გრიპინი ჯონ (Greppin Jhon)

სთხოვს, მადლობა გადაუხადოს სპეციალისტებს, რომლებმაც მისთვის საინტერესო სომხურ ხელნაწერებზე ცნობები შეუგროვეს.

პირი: თ. გამყრელიძე.

1987 წ. 17 ოქტომბერი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

გრისპო რენატო

1579. მაღლობას უხდის კონფერენციაზე მონვევისთვის. აწვდის საპას-პორტო მონაცემებს ვიზისთვის.

1989 წ. 11 იანვარი, რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1580. აცნობებს, რომ კონფერენციაზე ცოლთან ერთად ჩამოვა.

პირი: პ. თოდოროვი.
ტოპონიმი: მოსკოვი.

1989 წ., რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

გროვე რონ (Grove Ron)

1581. სწერს, რომ აღმოსავლური ლიტერატურის სპეციალისტია, დაინტერესდა მისი „უძველესი იადგარით“. სურს საქართველოში ჩამოსვლა და ქართულის შესწავლა. ეკითხება, რა გზით შეიძლება ეს.

1985 წ. 3 აგვისტო, გოლეთა(აშშ)-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1582. აცნობებს, რომ აპირებს ქართული ლიტერატურის შესწავლას. სწერს, რომ სურს შეიძინოს „უძველესი იადგარი“.

1987 წ. 24 აპრილი, კუმამოტო-კენი(იაპონია)-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
1 ფ.

1583. მაღლობას უხდის წერილისა და „უძველესი იადგარისათვის“. სწერს, რომ მისთვის საინტერესო წიგნებს აგვისტოში ოსაკაში მოძებნის, თუ ვერ იშოვის, კოლეგებს მისწერს ამერიკაში. აცნობებს, რომ ფ. ტამუშს კალიფორნიიდან სთხოვა ჩანეროს ე. მეტრეველი იოანე დამასკელის საზოგადოებაში.

1987 წ. 29 ივნისი, კუმამოტო-კენი(იაპონია)-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

გულბეკიანი რობერტო (Gulbekian R.)

1584. სწერს, რომ უგზავნის თავის გამოკვლევას ქეთევან დედოფლის ნამების შესახებ.

1982 წ. 21 მაისი, ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1585. მაღლობას უხდის გულთბილი მიღებისათვის. უგზავნის თავის ნაშრომს, რომელშიც მითითებულია ხელნაწერთა ინსტიტუტში დაცული დოკუმენტები.

1985 წ. 18 ოქტომბერი, ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1586. მოხარულია, რომ ქართულად ითარგმნება მისი მონოგრაფია ქეთევან დედოფლის შესახებ. სწერს, რომ საბჭოთა კავშირის საელჩოს გზით აპირებს ლიტერატურის გამოგზავნას ხელნაწერთა ინსტიტუტისთვის. სთხოვს საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის გამოცემათა კატალოგს. ერთვის გამოსაგზავნი ლიტერატურის სია.

1985 წ. 17 დეკემბერი, ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

1587. სწერს, რომ უგზავნის ქეთევან დედოფლის წამების შესახებ თავისი ნაშრომის ამონაბეჭდს პორტუგალიურ ენაზე. სთხოვს, ერთი ეგზემპლარი გადასცეს აკადემიის ბიბლიოთეკას.

1986 წ. 27 თებერვალი, ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1588. აცნობებს, რომ უგზავნის მისთვის საინტერესო ლიტერატურას.

1986 წ. 4 მარტი, ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1589. აცნობებს, რომ ინდოეთის მთავრობამ გადაწყვიტა, გათხაროს იმ ეკლესიის ნანგრევები, სადაც დაფლული იყო ქეთევანის წმინდა ნაწილები. სწერს, რომ უგზავნის თავის გამოკვლევას.

1986 წ. 22 ივლისი, ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 7 ფ. 1 კ.

1590. სწერს, რომ რ. თაბუკაშვილმა გადასცა მისი წერილი. ისაუბრეს საქართველო-პორტუგალიის ურთიერთობებზე. აცნობებს, რომ თანახმაა „ქეთევანის წამება“ ქართულად დაიბეჭდოს, უარს ამბობს ჰონორარზე. ითხოვს წიგნის 50 ეგზემპლარს.

1986 წ. 5 ნოემბერი, ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1591. აცნობებს, რომ მიიღო „ქეთევანის წამების“ 50 ეგზემპლარი და მადლობას უხდის.

1986 წ. 23 დეკემბერი, ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1592. კერძო ხასიათის.

1986 წ. 31 დეკემბერი, ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

- 1593.** სწერს, რომ წიგნების მიღებას აცნობებს.
1987 წ. ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.
- 1594.** უდასტურებს „ქეთევანის წამების“ 50 ეგზემპლარის მიღებას.
1988 წ. 23 თებერვალი, ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.
- 1595.** აცნობებს, რომ მიიღო „ქეთევანის წამების“ 50 ეგზემპლარი.
1988 წ., ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.
- 1596.** კერძო ხასიათის.
1989 წ. 17 იანვარი, ლისაბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.
- 1597.** საახალწლო მილოცვა ღია ბარათზე.
1991 წ. 3 იანვარი, ინგლისურ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

დაგრონი ჟილბერ (Dagron Gilbert)

- 1598.** მადლობას უხდის ლ. გუდიაშვილის ალბომის გაგზავნისთვის.
სწერს, რომ მისი ვიზიტი ძალიან სასარგებლო იყო.
1981 წ. 11 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.
- 1599.** კერძო ხასიათის.
პირი: ჟ. ლეფორი, დ. პაპახრისანთუ.
1983 წ. 20 აპრილი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.
- 1600.** მადლობას უხდის წიგნის გაგზავნისთვის.
1985 წ. 20 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.
- 1601.** კერძო ხასიათის.
1987 წ. 2 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.
- 1602.** კერძო ხასიათის.
1988 წ. 5 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.
- 1603.** კერძო ხასიათის.
1990 წ. 2 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.
- 1604.** კერძო ხასიათის.
1991 წ. 4 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1605. მაღლობას უხდის „ათონის ივერთა მონასტრის საალაპე წიგნის“ გაგზავნისათვის.

პირი: ყ. პ. მაე.

1997 წ. 11 მაისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1606. სთხოვს, ხელახლა მიიწვიონ შემოდგომისათვის.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1607. სთხოვს აცნობოს ჩასვლის თარიღი.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1608. დევიდსი ა. (Davids A.)

კერძო ხასიათის.

1981 წ. 6 მაისი, ნიჟმეგენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 3 ფოტო, 1 კ.

1609. მაღლობას უხდის წიგნების გაგზავნისთვის.

პირი: მ. დვალი.

1981 წ. 21 ივლისი, ნიჟმეგენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1610. დათიაშვილი ლეილა

მაღლობას უხდის თანაგრძნობისა და დახმარებისათვის. სწერს, რომ უგზავნის თავისი ნაშრომების ამონაბეჭდებს.

1972 წ. 28 სექტემბერი, 1 ფ. 1 კ.

დოლდობანოვა ნინა

1611. სწერს, რომ უგზავნის ე. მეტრეველის სტატიას გასასწორებლად და ზოგიერთი შენიშვნისა და შეკითხვის დასაზუსტებლად.

პირი: ს. შმიდტი, ი. აბულაძე.

1984 წ. 19 ივნისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1612. აცნობებს, რომ გამომცემლობაში დაინყეს ე. მეტრეველის სტატიის რედაქტირება. სთხოვს, გადახედოს და დაამატოს, რასაც საჭიროდ ცნობს.

1985 წ. 19 ივნისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1613. დუმინი სტანისლავ

სთხოვს ცნობებს თურქესტანიშვილის გვარის სადაურობის შესახებ.

პირი: დ. გვრიტიშვილი.

1982 წ. 14 ივლისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ. 1 კ.

დუფრენი სუზი (Dufrenne Suzy)

1614. სწერს, რომ გამოუგზავნა თავისი ორი წიგნი.

1980 წ. 1 ივნისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1615. სთხოვს გ. ვიოლეტისთვის, რომელიც დაინტერესებულია ქართული ხელნაწერებით, გაუგზავნოს ზოგი ქართული ხელნაწერის ფოტოასლი.

1982 წ. 25 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

ევანსი ჯ. (Evans J.)

1616. ატყობინებს, რომ წარდგენილია 1997 წლის ქალის ნომინაციაზე.

1997 წ. 7 ნოემბერი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

1617. სწერს, რომ ის (ე. მეტრეველი) წარდგენილია „ორიათასწლოვანი ღირსების ორდენის“ ნომინაციაზე. ახლავს ნომინანტის შესავსები ანკეტა.

1998 წ. 6 თებერვალი, ინგლისურ ენაზე, 1 ფ.

ევსეევა ლ.

1618. სწერს, რომ გამოუგზავნა ბერძნულ-ქართული ხელნაწერების ფოტოკოპირები. სთხოვს გაუგზავნოს მინიატიურებიანი ორი ხელნაწერის (Q-920 და A-351) ფოტო და დიაპოზიტივი.

1977 წ. 2 ნოემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1619. სწერს, რომ უგზავნის ბერძნულ-ქართული ხელნაწერის ტექსტის ფოტოებს.

პირი: ბ. ფონკიჩი, ლ. შერვაშიძე.
უთარილო, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

ერნშტედტი ო. (Ernstedt)

1620. კერძო ხასიათის.

1969 წ. 13 დეკემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1621. მაღლობას უხდის პაპირუსის მიკროფირის გაგზავნისთვის.

1981 წ. 11 თებერვალი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

ესბროკი მიშელ ვან (Esbroeck Michel Van)

1622. სწერს, რომ მიიღო წერილი და A-144 ხელნაწერის მიკროფირი.

1971 წ. 25 მაისი, ბრიუსელი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1623. ატყობინებს, რომ მიიღო გაგზავნილი წიგნების ნაწილი. სთხოვს დახმარებას F-85 ხელნაწერის ტექსტთან დაკავშირებით.

პირი: პ. რიშარი.

1971 წ. 2 ივლისი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1624. მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისათვის. აცნობებს, რომ პარიზიდან მიიღო ფოტოპირები.

1971 წ. 27 აგვისტო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

1625. შეკითხვებს უსვამს ირმოლოგიონთან დაკავშირებით.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, ი. ვეკუა.

1972 წ. 18 თებერვალი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1626. სწერს, რომ უგზავნის ბელგიის სამეცნიერო კვლევათა ეროვნული ფონდის ქსეროასლებს. როგორც კი დააზუსტებს ჩამოსვლის თარიღს, აცნობებს.

1972 წ. 29 მარტი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1627. კერძო ხასიათის.

1972 წ. 5 აპრილი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1628. კერძო ხასიათის.

1972 წ. 21 აპრილი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1629. ატყობინებს, რომ კარგად იმგზავრა. მოსკოვში შეხვდა ბელგიის ატაშეს კულტურის სფეროში. ფიქრობს, რომ მისი საშუალებით მოახერხებს 2-3 თვით ჩამოსვლას.

1972 წ. 30 მაისი, ბერლინი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ., 1 კ.

1630. აცნობებს, რომ ე. წერეთელმა ბრიუსელში წაიკითხა ლექცია ქართულ მუსიკაზე, რასაც ასამდე ადამიანი ესწრებოდა. სწერს, რომ მიიღო საბას ლექსიკონი. იმედს გამოთქვამს, რომ საქართველოში ძველ ქართულს უკეთესად შეისწავლის.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, მ. შანიძე, [ვ.] გვახარია, გ. მგალობლიშვილი,
პ. პეტერსი, ვ. ომესლაგენი.
ტოპონიმი: პარიზი, ბერლინი.
1972 წ. 27 ნოემბერი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1631. სწერს, რომ ვ. ომესლაგენმა აჩვენა თავისი ნაშრომი, რომელსაც გამოაქვეყნებს. აცნობებს, რომ უგზავნის იოანე ოქროპირის ცხოვრების 1613 წლის გამოცემის მიკროფირს და გამოკვლევას მიძინების ქართულ აპოკრიფებზე.

1973 წ. 25 იანვარი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.
1 კ.

1632. ატყობინებს, რომ მისი წერილის მიღებისთანავე შ. რენუს გადაუგზავნა წიგნები და ჰალკინის ნაშრომი. მადლობას უხდის რ. გვარამიას წიგნისათვის, რომელზედაც ვრცელ ანგარიშს გამოაქვეყნებს „ბედი ქართლისაში“. ატყობინებს, რომ ფ. გარიტი ავად იყო, ამიტომ თავისი დისერტაცია წასაკითხად რამდენიმე კვირის წინ გადასცა. დრაგეს დაუკავშირდა ა. გამყრელიძის სტატიასთან დაკავშირებით. სთხოვს გაუგზავნოს ტ. გაბაშვილის „მიმოსვლა“.

პირი: ვ. ოფერმანი.

1973 წ. 8 სექტემბერი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1633. იმედოვნებს, რომ მიიღო წერილი და გაგზავნილი ლიტერატურა. ელოდება, ფ. გარიტი როდის დაიბარებს დისერტაციასთან დაკავშირებით. ესუბრება გაბრიელ შეჰანელზე. ასკვნის, რომ შეჰანი არის მთა იერუსალიმში. სთხოვს ე. თაყაიშვილის რჩეულ ნაშრომებს.

პირი: რ. გვარამია, ს. ბროკი.

ტოპონიმი: იერუსალიმი

1973 წ. 23 სექტემბერი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1634. სწერს, რომ „უძველესი ქართული ჰომილეტიკური კრებულის“ გამოცემა ნელა მიდის ფ. გარიტის ავადმყოფობის გამო. ა. გამყრელიძის ნაშრომის პუბლიკაციასთან დაკავშირებით საჭირო იქნება მათი ჩამოსვლა თბილისში და სთხოვს ფ. გარიტს მისწეროს ამის შესახებ.

პირი: ს. ხადური.

1974 წ. 16 იანვარი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1635. სწერს, რომ უგზავნის თავისი შრომების სიას. აცნობებს, რომ ბეჭდავს სადისერტაციო ნაშრომს „უძველესი ქართული ჰომილეტიკური კრებული“. სთხოვს ი. აბულაძის სტატიას.

1974 წ. 17 ოქტომბერი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1636. სთხოვს გაუგზავნოს ფოტოები A-95 და A-1109 ხელნაწერებიდან. სწერს, რომ გახდა „Analecta Bollandiana“-ს სარედაქციო კოლეგიის წევრი.

პირი: [შ.] ბადრიძე, ა. განერელია.

1974 წ. 27 ნოემბერი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1637. აცნობებს, რომ მიიღო გაგზავნილი ლიტერატურა. სთხოვს გაგზავნოს A-1109 ხელნაწერიდან გვ 62 –ის მიკროფირი. სწერს, რომ აკლია „მაცნეს“ IV ნომერი. სთავაზობს ლიტერატურას. სწერს, რომ ერთ თვეში გამოუგზავნის თავის სადოქტორო ნაშრომს.

1975 წ. 20 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1638. კერძო ხასიათის.

1976 წ. 16 ნოემბერი, ერევანი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1639. კერძო ხასიათის.

პირი: გ. მაისურაძე, ლ. ჯანაშია, ბ. უტიე.

ტოპონიმი: ვარშავა, პოზნანი, ლიუბლიანა, კრაკოვი, პარიზი.

1977 წ. 2 თებერვალი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1640. კერძო ხასიათის.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, ჟ. ნორე, ი. ასფალგი, ბ. უტიე, ლ. ხევსურიანი,
რ. გვარამია.

ტოპონიმი: ფრაიბურგი, მიუნხენი.

1977 წ. 22 დეკემბერი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1641. სწერს, რომ ამზადებს წერილს კ. კეკელიძის 100 წლისთავისადმი მიძღვნილი კრებულისათვის. აცნობებს, რომ მუშაობს შუშანიკის საგალობელზე.

1978 წ. 27 თებერვალი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1642. ულოცავს სინური ხელნაწერების კატალოგის გამოცემას. სწერს, რომ 15 სექტემბრიდან მიემგზავრება იერუსალიმში 2 კვირით.

პირი: ბ. უტიე, მ. დვალი, ც. ჭანკიევი, ლ. ხევსურიანი.
1979 წ. 27 მარტი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1643. აცნობებს, რომ მიიღო მისი „ნარკვევები ათონის კულტურულ-საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან“. ამზადებს მოხსენებას 17 სექტემბრის კონფერენციისათვის დუბროვნიკში.

პირი: მ. მამაცაშვილი.
1979 წ. 25 აგვისტო, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1644. სთხოვს, შესაძლებლობის ფარგლებში დახმარება აღმოუჩინოს მ. მურიანოვს სტატიის პუბლიკაციასთან დაკავშირებით.

1983 წ. 13 თებერვალი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1645. მაძღობას უხდის ჯ. ძიფერისთვის გაგზავნილი წერილისთვის. უდასტურებს, რომ მიიღო მის მიერ გაგზავნილი წიგნები. აცნობებს მიმდინარე სამუშაოს შესახებ მაქსიმე აღმსარებელზე. ატყობინებს, რომ 1980 წელს მიდის იერუსალიმში და სინასაც მოიხილავს. სწერს, რომ მომავალი წლისთვის მოსკოვში იწვევენ.

პირი: ს. ხრომოვი, ი. შაპოვი, ნ. სინიცინა, თ. მგალობლიშვილი, მ. მამაცაშვილი, მ. ქავთარია, ფ. პ. შაე.
1985 წ. 19 აგვისტო, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1646. აცნობებს, რომ ოქტომბერში იყო რომში.

პირი: მ. [მამაცაშვილი].
1985 წ. 25 ოქტომბერი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
მინანერი ქართულად, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1647. კერძო ხასიათის.

პირი: ბ. უტიე, ი. ოვანესიანი, ი. აბულაძე, ვ. ბერიძე, ზ. ალექსიძე.
1986 წ. 29 მარტი, რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 4 ფ. 1 კ.

1648. აცნობებს, რომ მოხსენების ტექსტი გაუგზავნა ზ. სარჯველაძეს. მისი ქართველოლოგიური ნაშრომების სია აქვს თ. მგალობლიშვილს.

1987 წ. 25 მარტი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1649. უგზავნის 2 დოკუმენტს. სწერს ი. ასფალგის საიუბილეო კრებულის მზადების შესახებ. სთავაზობს სტატიის გაგზავნას.

1987 წ. 13 აპრილი, მოსკოვი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1650. კერძო ხასიათის.

პირი: ბ. უტიე.

1987 წ. 8 მაისი, მიუნხენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1651. აცნობებს, რომ მონაწილეობას მიიღებს სტამბოლის კონფერენციაში. აცნობებს წასაკითხი მოხსენების თემას.

პირი: თ. [მგალობლიშვილი].

ტოპონიმი: პარიზი, მიუნხენი, სტამბოლი.

1987 წ. 11 მაისი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1652. უზიარებს თავის მოსაზრებას თორნიკეს დინასტიასთან დაკავშირებით მოხსენების შესახებ. სწერს ერევანში კონფერენციაზე წასასვლელი ვიზის მიღებასთან დაკავშირებულ სირთულეებზე.

პირი: ა. მატევეოსიანი, მ. ჯაჰუკიანი.

ტოპონიმი: ბრიუსელი, მოსკოვი.

1987 წ. 15 მაისი, ერევანი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 3 ფ.

1653. კერძო ხასიათის.

პირი: ბ. [უტიე], თ. [მგალობლიშვილი].

ტოპონიმი: მიუნხენი, ბრიუსელი, სტამბოლი.

1987 წ. 25 სექტემბერი, ერევანი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1654. სწერს, რომ უგზავნის ქართული სენტენციების ბერძნულ ტექსტს.

პირი: ე. ხინთიბიძე, ი. ასფალგი, თ. მგალობლიშვილი.

ტოპონიმი: ვატიკანი, კრაკოვი.

1989 წ. 13 სექტემბერი, მიუნხენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 15 ფ. 1 კ.

1655. სწერს, რომ ნ. ტიერისაგან მიიღო მისი სტატიის ქართული ტექსტი და დაიწყო თარგმნა.

პირი: მ. ჟერარი, თ. [მგალობლიშვილი], დ. ნინუა, ზ. ალექსიძე.

ტოპონიმი: ბრიუსელი, მალინი.

1990 წ. 3 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1656. სწერს, რომ მიუნხენში ლინგვისტური კონფერენცია კავკასიის საკითხებზე წარმატებით ჩატარდა. სწერს თავისი სამეცნიერო საქმიანობის შესახებ.

პირი: გ. თოფურია.

1990 წ. 16 ნოემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1657. კერძო ხასიათის.

1993 წ. 7 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1658. სწერს, რომ უგზავნის თავის გამოქვეყნებულ და გამოსაქვეყნებლად მომზადებულ სტატიებს თ. ჭუმბურიძის ხელით. მოუთხოვს მიმდინარე სამუშაოებზე, ლექციებზე. წუხს, რომ საქართველოში მიმდინარე მოვლენების გამო ქართულის შესწავლის მსურველთა რიცხვმა იკლო.

პირი: გ. მამულია.

1993 წ. 22 ივნისი, მიუნხენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1659. აცნობებს, რომ აპირებს მოხსენების წაკითხვას იერუსალიმის ჯვრის მონასტერზე ქართული წყაროების მიხედვით. უგზავნის ამ მოხსენების ტექსტს.

პირი: გ. კუჰნელი, თ. [მგალობლიშვილი].

1994 წ. 17 აპრილი, მიუნხენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1660. სწერს, რომ, მ. ჯაჰუკიანის ცნობით, ერევნის კოლოკვიუმი ტარდება 1987 წლის 21-23 სექტემბერს. აწვდის თავისი პასპორტის ახალ მონაცემებს.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1661. კერძო ხასიათის.

უთარილო, მიუნხენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1662. უგზავნის კონფერენციაზე წასაკითხი მოხსენების ტექსტს. სთხოვს, გაუგზავნოს „Analecta Bollandiana“-ს იმ ნომრების სია, რაც აკლია. სთხოვს აცნობოს, რა პუბლიკაციების ჩამოტანა სურს.

პირი: თ. [მგალობლიშვილი], ც. [ბიბლეიშვილი].

უთარილო, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1663. ვაარდი ჟან

მისი თხოვნის პასუხად, აწვდის ცნობებს ევროპაში მოღვაწე ქართველოლოგების შესახებ.

პირი: ქ. ჰანიკი, ბ. უტიე.

1988 წ. 5 დეკემბერი, სენ მარტენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1664. ვაითი სინდი (White Cindy)

სწერს, რომ ე. მეტრეველი შეიყვანეს ამერიკის ბიოგრაფიის ინსტიტუტის მსოფლიო პერსონალის მე-7 გამოცემაში.

1998 წ. 24 ივლისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

ვასილიკი ვლადიმერ

1665. აცნობებს, რომ აგრძელებს ფსალმუნებზე მუშაობას. აპირებს საბერძნეთში წასვალს.

პირი: ა. ბელეცკი, თ. [მაგლობლიშვილი].

1994 წ. 15 ივლისი, კიევი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1666. სწერს, რომ დისერტაციის დაცვის შემდეგ შეუდგება მუშაობას ჰიმნოგრაფიის საკითხებზე. სურს გამოსცეს ბერძნული პალიმფსესტი და იმედი აქვს, რომ იგი გაუწევს კონსულტაციას.

პირი: ი. ლიუბარსკი, მ. მომინა, მ. ვ. ესბროკი, თ. მაგლობლიშვილი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 3 ფ.

1667. სთხოვს რჩევას აღმოსავლური ქრისტიანობის ჰიმნოგრაფიის ზოგიერთ საკითხთან დაკავშირებით და წინასწარ უხდის მადლობას დახმარებისათვის.

პირი: ი. ლიუბარსკი, კ. აკენტიევი, ო. შმერლინგი, ე. გრანსტრემი, ბ. ფონკიჩი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1668. სწერს, რომ ეცდება გაუგზავნოს მისთვის საჭირო სტატიების ქსეროასლები. აცნობებს, რომ ერმიტაჟში მოისმინეს მოხსენებები ქართული ხელოვნების შესახებ.

პირი: მ. მომინა, თ. მაგლობლიშვილი, ნოვაკოვსკაია, დნეპროვსკაია.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

1669. სთხოვს №127 ხელნაწერის ფოტოპირის გაგზავნას.

პირი: ბ. ფონკიჩი, ლ. ხევსურიანი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 4 ფ.

ვეილი ჟ. (Weil)

1670. კერძო ხასიათის.

1973 წ. 22 იანვარი, ნანსი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1671. კერძო ხასიათის.

პირი: ა. მ. გენი

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1672. ვეკუა ილია

მისალოცი ბარათი.

1975 წ. 8 ნოემბერი, 2 ფ. 1 კ.

ველიმიროვიჩი მილოშ (Velimirovic Milos)

1673. მაღლობას უხდის მისი (ე. მეტრეველის) წიგნის გაგზავნისათვის.

1972 წ. 14 სექტემბერი, მედიზონი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1674. მაღლობას უხდის „უძველესი იადგარის“ გაგზავნისათვის. სწერს, რომ ქართული ენა არ იცის, მაგრამ, იმედოვნებს, რომ რუსული და ფრანგული რეზიუმეები დაეხმარება წიგნის ძირითადი აზრის გაგებაში.

პირი: ბ. უტიე.

1981 წ. 19 მაისი, ვირჯინია-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

1675. იხსენებს მასთან შეხვედრას მოსკოვის ბიზანტიური სწავლების საერთაშორისო კონგრესზე. აცნობებს, რომ მისი სტატიები მიაწოდა პ. ჯეფრიმ.

1991 წ. 28 აგვისტო, შარლოტესვილე(ვირჯინია)-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1676. ველმანსი ტ. (Velmans T.)

სწერს, რომ ელაპარაკა გამომცემელს გელათის ხელნაწერის რუსულ-ფრანგულ ენებზე გამოცემის შესახებ. აცნობებს, რომ გრაბა გადაიღებს კარგი ხარისხის ფოტოებს და ეს მასალა უფასოდ გადაეცემა ინსტიტუტს. გამომცემელი ელის ე. მეტრეველის წინადადებას. ურთავს 1965-71 წლების თავისი პუბლიკაციების სიას.

1972 წ. 1 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 4 ფ. 1 კ.

1677. ვილკინსონი ჯონ

სწერს, რომ ტ. გაბაშვილის „მოგზაურობის“ თარგმნა კარგად წარმოაჩინს ქართულ-ებრაულ ურთიერთობებს.

პირი: მ. ებანოძე, ლ. კიკნაძე, თ. ცერაძე, თ. მგალობლიშვილი.

1997 წ. 12 აპრილი, ლონდონი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, 3 ფ. 1 კ.

ვინკლერი გაბრიელე (Winkler Gabriele)

1678. სწერს, რომ უგზავნის თავის სამ სტატიას და პუბლიკაციების სიას.

პირი: ნ. ლევი, ი. ასფალგი.

1975 წ. 15 ნოემბერი, მიუნხენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1679. აცნობებს, რომ მიიღო Sin-12-ის ფოტოკოპირი და ი. ასფალგთან ერთად იმუშავებს ამ ტექსტზე.

1976 წ. 18 იანვარი, ოქსფორდი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1680. სწერს, რომ პუბლიკაციების, სამეცნიერო ნაშრომების და ქართული ჰიმნოგრაფიის შესწავლისა და პოპულარიზაციისათვის განეული წვლილის გამო არჩეულია თიუბინგენის უნივერსიტეტის საპატიო დოქტორად. სთხოვს საზეიმო სხდომაზე დასასწრებად ჩასვლას.

1994 წ. 1 ივნისი, თიუბინგენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, იგივე ტექსტი ინგლისურად და ფრანგულად, ნაბეჭდი, 3 ფ.

1681. სწერს, რომ საპატიო წოდებაზე წარსადგენ საბუთებს გამოუგზავნის ნოემბერში. იგონებს ვიზიტს თბილისში, სწერს თავისი საქმიანობის შესახებ.

1994 წ. 29 აგვისტო, თიუბინგენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1682. კერძო ხასიათის.

1999 წ. 9 ივნისი, თიუბინგენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1683. ვორპი კ. ა. (Worp K. A.)

ამსტერდამის არქეოლოგიურ-ისტორიული ინსტიტუტის პაპიროლოგიის დეპარტამენტი.

მადლობას უხდის Ross georg №42 ხელნაწერის ფოტოკოპირის გაგზავნისათვის.

პირი: ი. ფიხმანი.

1981 წ. 2 მარტი, ამსტერდამი-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1684. მადლობას უხდის ი. აბულაძის შესახებ გაგზავნილი სტატიის გამო, რომელსაც გადასცემს „Словарь лингвистов“-ის რედაქციას.

1974 წ. 5 თებერვალი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1685. ზლატევა მინკა

სწერს, რომ უგზავნის თავისი სტატიის („Грузински жени“) ამონაჭერს ბულგარული გაზეთიდან „Работническо дело“.

1975 წ. 20 ოქტომბერი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

თავხელიძე ა.

1686. ულოცავს შობა-ახალ წელს.

2001 წ. 1 ფ. 1 კ.

1687. ულოცავს შობა-ახალ წელს.

2002 წ. ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1688. ულოცავს შობა-ახალ წელს.

2003 წ. ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1689. ულოცავს შობა-ახალ წელს.

უთარილო, 2 ფ. 1 კ.

1690. ულოცავს შობა-ახალ წელს.

უთარილო, ნაბეჭდი, 2 ფ. 1 კ.

თორდარსონი ფრიდრიხ (Thordarson)

1691. კერძო ხასიათის.

1971 წ. მაისი. 1 ფ. 1 კ.

1692. სწერს, რომ ცენტრალური ბიბლიოთეკიდან მიიღო წიგნები: „მრავალთავი“ I ტომი და ძველი ქართული აგიოგრაფიული ლიტერატურის ძეგლები III ტ.

პირი: ნ. ბაბუნაშვილი.

1971 წ. 27 ივნისი, ქართულ ენაზე, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

იზარი მარტენ (Hisard Martin)

1693. მადლობას უხდის მინვევისა და ი. აბულაძის წიგნის გაგზავნისათვის.

პირი: კ. სალია, ა. ჯაკობი, ჯიბლაძე.

1982 წ. 10 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1694. მადლობას უხდის საქართველოში მასპინძლობისთვის. ესაუბრება თავის მიმდინარე სამუშაოებზე. სწერს, რომ ჟ. ლეფორმა მოაწყო ივირონის მონასტრის დაარსების საკითხებისადმი მიძღვნილი სემინარების ციკლი.

პირი: კ. სალია, დ. პაპახრისანთუ.

1983 წ. 2 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1695. კერძო ხასიათის.

1989 წ. 6 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1696. იმნაიშვილი ვახტანგ

სწერს, რომ უგზავნის გამოკვლევას, რომლის ნაკითხვასაც აპირებს თბილისის საერთაშორისო კონგრესზე.

1989 წ. 20 სექტემბერი, 1 ფ.

ირიგუანი ჟან (Irigoin Jean)

1697. აცყობინებს, რომ ბიზანტინისტთა საერთაშორისო კონგრესს საორგანიზაციო კომიტეტმა წარუდგინა მისი მოხსენების სათაური. სთხოვს გაუგზავნოს რეზიუმე.

1990 წ. 13 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1698. სთხოვს 1991 წლის 8-15 აგვისტოს მოსკოვის ბიზანტინისტთა კონფერენციაზე წასაკითხი მოხსენების სათაურს და რეზიუმეს.

1990 წ. 10 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

იუზუპიანი კარენ

1699. აცნობებს, რომ კავკასიის კაბინეტი შეერწყმება ახლო აღმოსავლეთის კაბინეტს და შეიქმნება ქრისტიანული აღმოსავლეთის ჯგუფი, სადაც ქართველოლოგია კვლავ არაა წარმოდგენილი. სთხოვს, მიხედოს ამ საკითხს.

პირი: გ. ალიბეგაშვილი, ი. პეტროსიანი, ბ. ფონკიჩი, პაიკოვი, ე. მეშჩერსკაია, ელანსკაია, ჩერენცოვი, ხალიდოვი, ს. კაკაბაძე, რ. ორბელი, ვ. პიგუ-ლევსკაია.

1978 წ. 9 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1700. სწერს, რომ დაასრულა მუშაობა ხელნაწერი ნიგნის შესახებ მასალების მოგროვებაზე. აკლია მხოლოდ ქართული განყოფილების მასალა, რომლის გარეშე ტომი არ შეიკვრება და შესავლის დანერაც გაჭირდება. სთხოვს იღონოს რაიმე.

პირი: ლ. მიქიაშვილი.

1980 წ. 9 აპრილი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1701. ანვედის ქართულ-პალესტინური საზოგადოების შექმნის იდეას და სთავაზობს საყრდენ ინსტიტუტად ლენინგრადის განყოფილებასთან ერთად იყოს ხელნაწერთა ინსტიტუტიც.

1982 წ. 12 ივნისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1702. სწერს, რომ მათი მოსაზრებები პალესტინის საზოგადოების თაობაზე ერთმანეთს ემთხვევა. ფიქრობს, რომ სამივე სესიის თემატიკა საერთოა და უპასუხებს საზოგადოების ამოცანებს.

1982 წ. 27 ივლისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1703. იშჩენკო დიმიტრი (Ищенко Д.)

სწერს, რომ მუშაობს თეოდორე სტუდიელის სლავურ-რუსულ თარგმანებზე. სთხოვს აცნობოს, არსებობს თუ არა რუსულ ენაზე ცნობები მთანმინდელის ქართული თარგმანის შესახებ.

1978 წ. 19 ნოემბერი, ტირასპოლი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

კაბადაიევი ჟივკო (Kabadaiev Jivko)

1704. ატყობინებს მომავალი საერთაშორისო კონფერენციის პროგრამას. იწვევს ამ კონფერენციაზე და სთხოვს მოხსენების სათაურს.

1983 წ. 18 იანვარი, სოფია-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1705. აცნობებს, რომ СИБАЛ-ის სამდივნო იწვევს სოფიაში სამუშაოდ. სთხოვს დროულად აცნობოს, თანახმაა თუ არა მიიღოს მონაწილეობა აღმოსავლური ხელნაწერების შემსწავლელი კომისიის სხდომებში.

1987 წ. 16 ივნისი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1706. აცნობებს, რომ მიიღო ა. თავხელიძის თანხმობის წერილი 1989 წლის აპრილში СИБАЛ-ის კონფერენციის თბილისში ჩატარების შესახებ. სწერს, რომ უგზავნის მონაწილეთა სიას.

პირი: ი. პეტროსიანი.

1988 წ. 29 მარტი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

1707. მოხარულია, რომ კონფერენციისთვის მზადება წარმატებით მიმდინარეობს.

1988 წ. 10 ივნისი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1708. უგზავნის მოწვევას ოსმანური პალეოგრაფიის და დიპლომატიკის სემინარზე დასასწრებად.

1988 წ. 20 აგვისტო, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1709. უგზავნის კონფერენციის მონაწილეების გვარებს ბულგარეთიდან და თემების სათაურებს. სწერს, რომ იტალიიდან მონაწილეობას მიიღებს ნიკას კონსტანტინო ნეაპოლის უნივერსიტეტიდან და ვ. ფრიდმანი ჩრდილო კაროლინის უნივერსიტეტიდან. მიზანშეწონილად მიიჩნევს კონფერენციის ოფიციალური გახსნისთვის რ. გრისპოს მოწვევას.

პირი: ს. კენდეროვა, ს. კოჟუხაროვი, ა. ორმანჯიანი, ნ. ტოდოროვი, ჟ. იკონომოვი, ი. პეტროსიანი.

1988 წ. 25 ოქტომბერი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1710. აწვდის ინფორმაციას კონფერენციის ბულგარულ მონაწილეთა შესახებ. სთხოვს გამოუგზავნოს მოწვევა ნ. კამენევა-ფუტკოევას.

1988 წ. 22 დეკემბერი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1711. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 30 დეკემბერი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1712. სინანულს გამოთქვამს, რომ СИБАЛ-ის კონფერენცია ვერ ჩატარდა.

1989 წ. 5 მაისი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1713. კერძო ხასიათის.

1989 წ. 29 დეკემბერი, სოფია-თბილისი, ჟ. კაბადაევის ხელმოწერით, 1 ფ.

1714. სთხოვს, დაუჯავშნოს 8 ადგილი 14-15 აპრილისთვის. მონაწილეთა სიაში შეიყვანოს ი. კარაიანოპულოსი. აწვდის მის საპასპორტო მონაცემებს.

[1989 წ.] სოფია-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1715. აცნობებს СИБАЛ-ის ხელნაწერთა კომისიის მორიგი სხდომის და დღის წესრიგის შესახებ. სწერს, რომ მივლინების ხარჯებს გაიღებს СИБАЛ-ი.

1991 წ. 16 აგვისტო, სოფია-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1716. კერძო ხასიათის.

უთარილო, სოფია-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1717. აცნობებს ა. ორმანჯიანის და ვ. ფრიდმანის მოხსენებათა სათაურებს.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1718. კაესტლი ჟან (Kaestli Jean)

მიმართავს მ. ვ. ესბროკის რჩევით. სთხოვს ც. ქურციკიძის წიგნს „აპოკრიფების ქართული ვერსიების შესახებ“.

1972 წ. 4 დეკემბერი, ჟენევა-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

კაჟდანი ა. (Kazhdan A.)

1719. მაღლობას უხდის ინფორმაციისთვის, რომ ქართველი კოლეგები მუშაობენ ოქსფორდის ბიზანტიური ლექსიკონის სტატიებზე.

პირი: რ. ტომსონი.

1987 წ. 25 ივლისი, ვაშინგტონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1720. აცნობებს, რომ აპრილის კონფერენციაში ვერ მიიღებს მონაწილეობას, რადგან უკვე მიწვეულია გერმანიასა და საფრანგეთში ლექციების კურსის წასაკითხად.

პირი: გ. ლიტავრინი, ნოვოსელცევი.

1988 წ. 8 ივნისი, ვაშინგტონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1721. აცნობებს, რომ მასალები გადასცა რ. ტომსონს. სწერს, რომ გასათვალისწინებელია ე. მეტრეველის ბევრი შენიშვნა, მაგრამ ლექსიკონი ერთტომეულია და კონსტანტინეპოლის ყველა პატრიარქს ვერ დაიტევს. სთხოვს თანხმობას მოიხსენიონ დამხმარეთა შორის.

1988 წ. 1 აგვისტო, ვაშინგტონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1722. კარაგანოვი პ.

აცნობებს, რომ ბულგარეთის სახალხო ბიბლიოთეკის განყოფილების გამგე მონაწილეობას მიიღებს თბილისში 1989 წლის აპრილის კონფერენციაში. სწერს, რომ ის წარადგენს აღმოსავლური ხელნაწერების სანიმუშო გაერთიანებულ კატალოგს.

1988 წ. 28 ივლისი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1723. კარდონა ჯორჯო (Cardona J.)

შუამდგომლობას უწევს ჯ. ძიფერს, რათა იგი მიიწვიონ საქართველოში. კონვერტზე ე. მეტრეველის მინაწერი: „G. Ziffer-ის წერილი იტალიიდან.

ითხოვს მოწვევას. მიღებულია მაისში (1983 წ.) მ. ვ. ესბროკმა ჩამოიტანა. მისი მოწაფეა“.

წერილს ახლავს რ. კარდონას მიერ გაცემული ჯ. ძიფერის დახასიათება.

1983 წ. 8 აპრილი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ. 1 კ.

კატლერი ანტონ (Cutler Anthony)

1724. აცნობებს, რომ მუშაობას აპირებს თბილისის სახვითი ხელოვნების მუზეუმში. სთხოვს, რეკომენდაცია გაუწიოს ამ მუზეუმის დირექტორთან, რათა მიიღოს ფონდებში მუშაობის უფლება.

პირი: რ. ტომსონი.

1988 წ. 30 აპრილი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1725. მადლობას უხდის ოქსფორდის ბიზანტიური ლექსიკონის შედგენაში მონაწილეობისათვის.

პირი: თ. სანიკიძე.

1988 წ. 20 ივნისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

1726. კატში აბრაამ (Katsh Abraham)

სწერს, რომ სიამოვნებით იხსენებს ვიზიტს ხელნაწერთა ინსტიტუტში, სადაც გაეცნო ებრაულ მასალას. სთხოვს მიანოდოს მიკროფირი ხელნაწერებისა NOs, Heb. 3,9,10,15,19,23,27. ჰპირდება საჭირო წიგნების გამოგზავნას.

1973 წ. 11 სექტემბერი, ფილადელფია-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

კაუფჰოლდი ჰუბერტ (Kaufold Hubert)

1727. კერძო ხასიათის.

1979 წ. 6 ივნისი, არდაგანი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1728. მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისთვის. სწერს, რომ მოინახულა ტაო-კლარჯეთის ქართული ძეგლები და უგზავნის იშხნის ფოტოს.

1977 წ. 24 აგვისტო, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 ფოტო, 1 კ.

1729. მადლობას უხდის გაგზავნილი წიგნებისათვის.

1977 წ. 5 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1730. მადლობას უხდის ქართული სამართლის ძეგლების გაგზავნისათვის. თავის მხრივ, სთავაზობს ნიგნების გაგზავნას.

1978 წ. 19 თებერვალი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1731. მადლობას უხდის ნიგნებისათვის. სთავაზობს გერმანულ გამოცემებს. ატყობინებს, რომ ი. ასფალგთან ქართული ენის კურსს გადის. მაისში ჩრდილოეთ თურქეთში მიდის ქართული არქიტექტურული ძეგლების დასათვალიერებლად.

1979 წ. 14 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1732. ატყობინებს, რომ მიემგზავრება ორიენტალისტების კონგრესზე. წუხს, რომ ე. მეტრეველი და კ. წერეთელი ვერ იღებენ მონაწილეობას.

1980 წ. 20 მარტი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1733. მადლობას უხდის ნიგნებისათვის. სწერს, რომ უგზავნის ტაოკლარჯეთში მოგზაურობისას გადაღებულ დოლისყანის ფოტოს.

1980 წ. 1 ივნისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 ფოტო, 1 კ.

1734. კერძო ხასიათის.

პირი: ი. ასფალგი.

1982 წ. 24 მაისი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1735. მადლობას უხდის ქართული ნიგნების გაგზავნისათვის სამცხე-ჯავახეთის შესახებ.

პირი: ფ. ლილიენფელდი.

1983 წ. 6 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1736. მადლობას უხდის „მრავალთავის“ IX ტომის გაგზავნისათვის.

1984 წ. 14 აპრილი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1737. კერძო ხასიათის.

პირი: ფ. ლილიენფელდი, ი. ასფალგი.

1990 წ. 10 დეკემბერი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1738. კაჭარავა ვილი

კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

კილურაძე ციალა

1739. სწერს, რომ სამუშაო ნელი ტემპით მიმდინარეობს. აცნობებს, რომ სურთ გახსნან სარესტავრაციო ლაბორატორია და სთხოვენ 6 თვით დარჩენას.

1970 წ. 9 თებერვალი, ჰავანა-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

1740. მუშაობს კუბის ნაციონალურ არქივში, სადაც უამრავი სარესტავრაციო სამუშაოა ჩასატარებელი.

[1970 წ.] ჰავანა-თბილისი, 1 ფ.

1741. კლოდინი (Claudine)

კერძო ხასიათის.

პირი: მ. [ქავთარია], ვ. [სილოგავა], ბ. [უტიე].

1981 წ. 25 დეკემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

კნიაზევსკაია ტატიანა

1742. აცნობებს, რომ საბჭოთა კავშირის მეცნიერებათა აკადემიის მსოფლიო კულტურის ინსტიტუტის სამეცნიერო საბჭო ამზადებს დ. ლიხაჩოვის 75 წლისთავისადმი მიძღვნილ კრებულს. სთავაზობს მონაწილეობის მიღებას და აცნობს პირობებს.

1982 წ. 14 დეკემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

1743. სწერს, რომ ლ. ხაჩიძის სტატიას დაბეჭდავენ „IKMO“-ს მორიგ ნომერში. სთხოვს, ინსტიტუტის თანამშრომლებმა ამ სერიას მიაწოდონ შრომები.

პირი: ვ. ბერიძე.

1983 წ. 1 აგვისტო, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

კოდი აელრედ (Cody Aelred)

1744. უგზავნის შეკითხვებს ქართულ ოქტოებისთან დაკავშირებით. სთხოვს ბიბლიოგრაფიას.

პირი: ბ. ფონკიჩი.

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1978 წ. 14 იანვარი, რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ. 1 კ.

1745. მაღლობას უხდის წერილისა და ამონაბეჭდისათვის, რომელშიც გაცემულია პასუხი მის შეკითხვებზე. უზიარებს მოსაზრებებს ბერძნულ და ქართულ „კანონებზე“.

1978 წ. 2 ივნისი, რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

კოვტუნი ლიდა (Ковтун Л.)

1746. კერძო ხასიათის.

1965 წ. 30 დეკემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1747. კერძო ხასიათის.

1979 წ. 12 აპრილი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1748. კერძო ხასიათის.

პირი: ე. [გრანსტრემი].

1981 წ. 22 მარტი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1749. კერძო ხასიათის.

1982 წ. მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1750. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

კოლი ჰ.

1751. მადლობას უხდის „ნევმირებული ძლისპირნის“ და ი. აბულაძის „შრომების“ III ტომის გაგზავნისათვის.

1982 წ. 13 ივლისი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1752. სწერს, რომ თბილისში ჩატარებული სხდომა დაუვიწყარი იქნება მისთვის.

პირი: ფ. ლილიენფელდი, ი. ასფალგი.

1982 წ. 3 ნოემბერი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1753. კოლინზი ჰ. (Collins H.)

სთავაზობს ABI-ის (American Biographical Institute) მრჩეველთა საბჭოს წევრობას. ახლავს მრჩეველთა საბჭოს წევრობისათვის შესავსები ანკეტა.

1998 წ. 23 იანვარი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1754. კომა ა. (Coma A.)

კერძო ხასიათის.

1970 წ. 19 მაისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

1755. კონსტანტინიდი ეფთალია

კერძო ხასიათის.

1978 წ. იანვარი, ათენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

კოჟუხაროვი სტეფანე (Кожухаров С.)

1756. ჰპირდება ველიმიროვიჩის და ლაზარევიჩის შრომების ქსეროას-ლების გაგზავნას.

1971 წ. 17 იანვარი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1757. კერძო ხასიათის.

[1977 წ.] ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

კოტერი ბონიფაციუს (Cotter B.)

1758. სთხოვს შრომებს „ბალავარიანის“ შესახებ.

პირი: ი. ასფალგი.

1985 წ. 5 თებერვალი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1759. მადლობას უხდის „ბალავარიანთან“ დაკავშირებით მიწოდებული ცნობებისათვის. სწერს, რომ სამუშაოს გასაგრძელებლად აკლია კიევის კრებული.

1986 წ. შეიერნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1760. სწერს, რომ აინტერესებს „ბალავარიანის“ ბერძნული ტექსტი.

ტოპონიმი: კიევი.

1986 წ. 25 მაისი, შეიერნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1761. კოფლერი ს. (Koffler)

სწერს, რომ ელოდება მის სტატიას ფოტოებით ინსტიტუტის ხელნაწერთა ფონდების შესახებ.

1972 წ. 13 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1762. კოშმიდერი ე.

სთავაზობს, საეკლესიო მუსიკის შესახებ ნაშრომი გერმანულ ენაზე დაბეჭდოს.

1965 წ. 6 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

კოცევა ელენე

1763. აცნობებს, რომ ბულგარელი მეცნიერები ემზადებიან არქეოგრაფიული კომისიის სესიისათვის, რომელზეც ე. მაჭავარიანმა უნდა წაიკითხოს მოხსენება ქართულ-ბულგარულ ხელნაწერთა ორნამენტულ შემკულობაზე.

პირი: დ. რაიკოვი.

1978 წ. 15 მარტი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1764. აცნობებს, რომ სწავლობს ბაჩკოვოს მონასტრის ხელნაწერთა კომპლექსს. უზიარებს თავის დასკვნებს.

პირი: რ. პიკო, კ. კუევი, დ. ლიხაჩოვი, გოლდბერგი.

1987 წ. 14 სექტემბერი, ბელგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 3 ფ.

1765. კრაუზე კენინგ

ატყობინებს, რომ ინსტიტუტიდან მიიღეს წიგნები.

1984 წ. 25 ივლისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

კული ბერნარ (Coulie B.)

1766. აცნობებს, რომ თ. ბრეგადის წიგნი საშობაოდ გამოვიდა. სწერს, რომ ფ. მოსეისთან ერთად ინსტიტუტისათვის ამზადებს მოთხოვნილი სტატიების ასლებს.

1987 წ. 30 იანვარი, ლუვენი-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1767. მადლობას უხდის მოწვევისათვის და უგზავნის საანკეტო მონაცემებს.

პირი: ფ. მოსეი.

1988 წ. 27 ივლისი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1768. კერძო ხასიათის.

1988 წ. ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1769. აცნობებს, რომ 1991 წელს დააზუსტებენ ფ. მოსეისთან ერთად თბილისში გრიგოლ ნაზიანზელის ქართული კორპუსის გამოცემის დეტალებს.

პირი: თ. ოთხმეზური, ქ. ბეზარაშვილი, ბ. უტიე, გ. ლაფონტენი, ფ. პ. მაე, მ. ვ. ესბროკი.

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1989 წ. 22 მარტი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1770. კერძო ხასიათის.

1989 წ. 10 ივნისი, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1771. ატყობინებს, რომ მიიღო მ. რაფავას სტატია „Museon“-ისთვის. სწერს, რომ მიიღეს მოწვევის წერილი და აწვდის საპასპორტო მონაცემებს.

პირი: უ. მოსეი.

ტოპონიმი: ლიერნო, ბრიუსელი.

1989 წ. 3 აგვისტო, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1772. სწერს, რომ უგზავნის წიგნებს და 300 დოლარს ქართული გამოცემის შესავალი ნაწილის ფრანგული თარგმანის დასაწყებად. ლუვენში სამუშაოდ იწვევს თ. ოთხმეზურს და ქ. ბეზარაშვილს.

პირი: მ. მაჭავარიანი, ჯ. კაშია.

1993 წ. 14 ნოემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1773. სწერს, რომ უგზავნის ფორმულარებს „INTAS“-ის პროექტის შესახებ. შევსება ხდება ინდივიდუალურად.

პირი: ზ. ალექსიძე, თ. ოთხმეზური, მ. მაჭავარიანი.

1994 წ. 4 ნოემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1774. სწერს, რომ აღფრთოვანებულია მიღებული მასალებით. ბედნიერად თვლის თავს, რომ „INTAS“-ს პროექტის წყალობით შესაძლებელია ამ ნამოწეების გაგრძელება.

პირი: სმიტი.

1995 წ. 17 თებერვალი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1775. სწერს, რომ უგზავნის „INTAS“-ის ოფიციალურ პროექტს. სთხოვს, გაეცნოს და მოაწეროს ხელი მასალას და, რაც შეიძლება ჩქარა, გაუგზავნოს. მადლობას უხდის თანამშრომლობისათვის.

1995 წ. 31 მარტი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1776. უზიარებს თავის შეხედულებებს გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებების I ტომის შედგენილობის შესახებ.

პირი: თ. ბრეგაძე, ბ. უტიე, უ. მოსეი, ნ. მელიქიშვილი, თ. მარგიანი, ქ. ბეზარაშვილი, თ. ოთხმეზური.

1996 წ. 18 ოქტომბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

1777. წერილი ეხება გრიგოლ ნაზიანზელის I ტომის ქართული ტექსტის დასაბეჭდად მომზადების საკითხს. გადმოცემულია ტომის შინაარსი. სწერს, რომ რამდენიმე დღეში გაუგზავნის კორექტურას.

პირი: ბ. უტიე, ნ. [მელიქიშვილი], თ. [მარგიანი].

1996 წ. 28 ოქტომბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1778. სწერს, რომ უგზავნის ბ. უტიეს მიერ შესწორებული ეფრემის ტექსტის თარგმანის კორექტურას. სთხოვს, დროზე გაუგზავნოს ჩასწორებული მასალა.

1996 წ. 9 ნოემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1779. სწერს გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა I ტომის გამოცემასთან დაკავშირებულ საკითხებზე და „INTAS“-ის პროექტის ფინანსურ მხარეზე.

1996 წ. 21 ნოემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1780. კერძო ხასიათის.

უთარილო, 1 ფ.

1781. კურნუტოსი (Kournoutos)

კერძო ხასიათის.

უთარილო, ათენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე. 1 ფ. 1 კ.

ლაგა ს. (Laga C.)

1782. სთხოვს მაქსიმე აღმსარებლის ტექსტებს. სანაცვლოდ სთავაზობს „ბრეპოლისის“ გამოცემებს.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

1986 წ. 22 ოქტომბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ., 1 კ.

1783. აცნობებს, რომ მიიღო მიკროფირები, სანაცვლოდ მ. ვ. ესბროკს ატანს წიგნებს. სთხოვს ქუთ. 14-ის მიკროფირს. წერილს ახლავს „Bibliotheca Patristica“-ს ანგარიში.

1987 წ. 13 თებერვალი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ., 1 კ.

1784. აცნობებს, რომ უგზავნის წიგნს.

1988 წ. 19 ნოემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1785. ლაიუ ანგელიკი (Laiou Angeliki)

მადლობას უხდის, რომ მონაწილეობა მიიღო „დუმბარტონ ოქსის“ 1996-97 აკადემიური წლისთვის სტიპენდიატა კანდიდატების შერჩევაში. ახლავს გრანტში მონაწილეთა სია.

1996 წ. 17 აპრილი, ვაშინგტონი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ. 1 კ.

1786. [ლალაფარიანი სამსონ]

საახალწლო მილოცვა.

1870 წ. რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1787. ლანგი დავით

მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისათვის.

1962 წ. 15 დეკემბერი, ლონდონი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

ლაფონტენი გ. (Lafontaine G.)

1788. ბოდიშს უხდის, რომ სვიმეონ ახალ მესვეტეზე ნაშრომის ეგზემპლარი აღარ დარჩა და ჰპირდება ბიზანტიური ყდების შესახებ ნაშრომის გამოგზავნას.

[1970 წ.] ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1789. სწერს, რომ როგორც გარიტის მოწაფე, სწავლობს ძველ სომხურს. აცნობს თავისი სადოქტორო ნაშრომის თემას. სწერს, რომ პარალელურად შეისწავლის ქართულ მასალას. აპირებს „Museon“-ში გამოაქვეყნოს სტატია.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

1975 წ. 11 დეკემბერი, ლიმელეტი (ბელგია)-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1790. აცნობებს, რომ მიიღო წერილში მითითებული 4 წიგნი. ეკითხება, თუ რა სახის ლიტერატურას ისურვებდა.

1976 წ. 12 თებერვალი, ლიმელეტი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1791. მადლობას უხდის წიგნებისათვის. სთავაზობს წიგნების გაგზავნას.

1976 წ. 2 აპრილი, ლიმელეტი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1792. მადლობას უხდის წიგნებისათვის.

1976 წ. 31 მაისი, ლიმელეტი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

1793. ატყობინებს, რომ დაიწყო მუშაობა გრიგოლ ნაზიანზელის აღმოსავლურ რედაქციებზე. სთხოვს ქართული ხელნაწერების მონაცემების მიწოდებას.

1978 წ. 15 თებერვალი, ოტიგნიესი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1794. აცნობებს, რომ ლუვენის უნივერსიტეტში შეიქმნა გრიგოლ ნაზიანზელის შემსწავლელი ჯგუფი ჟ. გარიტის ხელმძღვანელობით და მოსეის, ნორეს, ჰალოს, ანრის და მისი მონაწილეობით. აცნობებს სამუშაო გეგმას. სთხოვს ლიტერატურას და მინვევას.

1980 წ. 21 აპრილი, ტერმი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1795. სთხოვს ლიტერატურას გაცვლის წესით.

1980 წ. 23 აპრილი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1796. მოხარულია იმის გამო, რომ გრიგოლ ნაზიანზელის ტექსტების გამოცემასთან დაკავშირებით თანამშრომლობაზე მოილაპარაკეს. იწვევს ლუვენში 25-27 აგვისტოს კოლოკვიუმზე.

პირი: ჟ. მოსეი.

ტოპონიმი: პარიზი.

1981 წ. 15 იანვარი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1797. აცნობებს, რომ წიგნები გამოუგზავნა ტ. ჰაკენსის ხელით. სწერს, რომ შეუდგენს ბიბლიოთეკას გრიგოლ ნაზიანზელის შესახებ. იწვევს გრიგოლ ნაზიანზელის სიმპოზიუმზე 1981 წელს.

1981 წ. 31 იანვარი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1798. აცნობებს, რომ მოსეისთან ერთად საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიაში გაგზავნა ოფიციალური წერილი ხელნაწერთა ინსტიტუტთან თანამშრომლობის შესახებ გრიგოლ ნაზიანზელის კვლევაში. მოხარულია, რომ ინსტიტუტში ჯგუფს ე. მეტრეველი უხელმძღვანელებს. აზუსტებს, როგორ უნდა ითანამშრომლონ მხარეებმა. მოხარულია, რომ მიდის კონფერენციაზე და სთხოვს ნებართვას, შეხვდეს ნიჟმეგენში და მოილაპარაკონ თანამშრომლობაზე.

ტოპონიმი: ვაშინგტონი.

1981 წ. 11 მარტი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1799. ეპატიჟება გრიგოლ ნაზიანზელისადმი მიძღვნილ II საერთაშორისო სიმპოზიუმზე მოხსენების წასაკითხად. გზის და იქ ყოფნის ხარჯებს თავად იხდიან. თანხმობის შემთხვევაში, ჟ. გარიტთან ერთად ჩაატარებენ გ. ნაზიანზელის ქადაგებების ქართული ვერსიებისადმი მიძღვნილ სამუშაო სხდომას. სწერს, რომ უგზავნის სიმპოზიუმის პროგრამას.

პირი: ე. ხარაძე.

1981 წ. 8 მაისი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1800. სთავაზობს სიმპოზიუმის შემდეგ რამდენიმე დღე ბელგიაში დარჩეს და განიხილოს თანამშრომლობის საკითხები. როგორც კი ჟ. მოსეი დაბრუნდება, ჰპირდება ლიტერატურის გაგზავნას. სთხოვს, შეადგინონ გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა შემცველი ხელნაწერების ზუსტი სია და აღწერილობა.

პირი: ე. ხარაძე, ჟ. გარიტი.

1981 წ. 8 მაისი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ.

1801. აცნობებს, რომ გაეცნო გრიგოლ ნაზიანზელის ჯგუფის სამუშაო გეგმას და სიმპოზიუმის მონაწილეებსაც გააცნო.

პირი: ჟ. გარიტი, ჟ. მოსეი.

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1981 წ. 1 ოქტომბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1802. ეკითხება გრიგოლ ნაზიანზელის ჯგუფის საქმიანობაზე, თანამშრომლობის სახეზე, რათა შეადგინოს ერთობლივი სამუშაო გეგმა. ჰპირდება წიგნების გაგზავნას უახლოეს მომავალში. სთხოვს ქართულ-ფრანგულ ლექსიკონს და თანამედროვე ქართული ენის გრამატიკას.

პირი: ჟ. გარიტი, ჟ. მოსეი.

ტოპონიმი: პარიზი, ბრიუსელი, მოსკოვი, ვენა.

1981 წ. 23 ნოემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1803. კერძო ხასიათის.

პირი: ლევო

1981 წ. 3 დეკემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

1804. აცნობებს, რომ გრიგოლ ნაზიანზელის ჯგუფი ჟ. გარიტის ხელმძღვანელობით მისი წამოსვლის წინა დღეს შეიკრიბება და მოილაპარაკებენ.

პირი: კ. სალია.

ტოპონიმი: მოსკოვი, ბრიუსელი, კოპენჰაგენი, ვენა, პარიზი.

1982 წ. 22 თებერვალი, ტერმი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1805. სწერს, რომ თბილისში მუშაობა ძალიან ნაყოფიერი იყო. შეეცდება საჭირო წიგნების გაგზავნას გრიგოლ ნაზიანზელის ჯგუფისთვის.

1982 წ. 13 ივლისი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1806. სწერს, რომ ამზადებს ქართველოლოგს. აცყობინებს, რომ მიიღო A-92 ხელნაწერის მიკროფირი და წიგნების ნაწილი.

1982 წ. 4 ოქტომბერი, ტერმი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1807. სთხოვს A-109 ხელნაწერის მიკროფირს და სხვა წიგნებს. სთხოვს, ჟ. გარიტს გაუგზავნონ „Museum“-ში დასაბეჭდი მასალა. სთხოვს, შეახსენოს მ. შანიძეს, გაუგზავნოს ა. შანიძის გრამატიკა.

პირი: კ. სალია, ჟ. გარიტი, თ. [მგალობლიშვილი], ნ. მელიქიშვილი.

ტოპონიმი: პარიზი.

1983 წ. 8 იანვარი, ტერმი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2ფ. 1 კ.

1808. აცნობებს, რომ მარტში გაუგზავნა წიგნები. სთხოვს დანაპირები წიგნების გაგზავნას. აინტერესებს, როგორ მიმდინარეობს მუშაობა გრიგოლ ნაზიანზელზე. ურჩევს, წიგნები შეიძინოს კ. სალიას დახმარებით.

1983 წ. 19 მაისი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

ლებედევა ირინა

1809. კერძო ხასიათის.

1969 წ. 19 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1810. კერძო ხასიათის.

პირი: ე. გრანსტრემი.

1971 წ. 14 მაისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1811. სწერს, რომ გამოსაცემად ამზადებს „ვარლაამ და იოდასაფის“ ძველ რუსულ თარგმანს.

1974 წ. 9 იანვარი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1812. მადლობას უხდის ქრონოგრაფის გამოცემების საქმეში ჩართვისათვის.

პირი: მ. [შანიძე], მ. [ქავთარია], ნ. [ორლოვსაკია], ე. [გრანსტრემი].
უთარილო, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

1813. ლეკიშვილი ნიკო

მისალოცი ბარათი.

უთარილო, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

ლემერლი პოლ (Lemerle Paul)

1814. სწერს, რომ მიიღო „ბედი ქართლისას“ XVI ტომი. უზიარებს შთაბეჭდილებებს.

1983 წ. 1 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1815. სთხოვს ყუტლუმუშის აქტების ქართული ხელრთვების შემოწმებას.

პირი: ე. თაყაიშვილი, დ. ჯაფარიძე.
1985 წ. 1 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1816. მადლობას უხდის ყუტლუმუშის აქტების ხელრთვების შემოწმებისათვის.

პირი: ე. თაყაიშვილი, დ. ჯაფარიძე, ჟ. ლეფორი.
1985 წ. 25 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1817. მადლობას უხდის ქართული მინანქრის ალბომის გაგზავნისათვის.

1985 წ. 11 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1818. კერძო ხასიათის.

1987 წ. 2 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1819. ულოცავს ახალ წელს და უსურვებს გაგრძელდეს თანამშრომლობა „ივირონის აქტებზე“.

1988 წ. 12 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1820. მადლობას უხდის ქართული ფრესკების ალბომის გაგზავნისათვის.

1988 წ. 13 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1821. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 26 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1822. [ლერნერი] კოტე სწერს, რომ მოხსენების წაკითხვის შემდეგ „ქრისტიანულმა საზოგადოებამ“ შესთავაზა პუბლიკაცია. სწერს, რომ ელოდება იერუსალიმში.

პირი: ამონი.

1990 წ. 13 ნოემბერი, 1 ფ.

1823. ლერუა მორის (Leroy Maurice)

კერძო ხასიათის.

პირი: მ. წერეთელი, კ. სალია.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, სავიზიტო ბარათზე, 1 ფ. 1 კ.

ლეფორი ჟაკ (Lefort Jacques)

1824. კერძო ხასიათის.

1976 წ. 3 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, სადარბაზო ბარათი, 1 ფ.

1825. სწერს, თუ რა სახით წარმოუდგენია თანამშრომლობა „ივირონის აქტებზე“.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ].

ტოპონიმი: ათენი.

1978 წ. 7 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1826. სწერს „ივირონის აქტების“ გამოცემასთან დაკავშირებით.

პირი: ჟ. დაგრონი, დ. [პაპახრისანთუ].

1978 წ. 28 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1827. აცნობებს, რომ მონრეალში იკონომიდისთან ერთად 2 თვე იმუშავა „ივირონის აქტებზე“. მოხარულია, რომ დათანხმდა ჩავიდეს პარიზში 1979 წლის ოქტომბერში. სთხოვს ივირონის I ტომისთვის მოამზადოს მასალა „საალაპე წიგნზე“. ჩამოთვლის საკითხებს, რომლებზეც ერთად უნდა იმუშაონ პარიზში.

1979 წ. 19 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1828. აცნობებს, რომ მომავალ წელს დენიზთან ერთად თბილისში ჩამოვა და წაიკითხავს მოხსენებას.

პირი: ა. ჯავახიშვილი, გ. ჯიბლაძე, ბ. მარტენი.

1982 წ. 16 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1829. მაღლობას უხდის კომენტარების გაგზავნისათვის.

პირი: ბ. მარტენი.

1983 წ. 16 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1830. აცნობებს, რომ ოქტომბერში დ. პაპახრისანთუსთან ერთად თბილისში ჩამოდის და სთხოვს, რომ ამ დროისათვის „ივირონის აქტების“ I ტომი გამომცემლობაში იყოს გადაცემული. სთავაზობს დაახვედროს ქართული მასალა, რათა ერთად იმუშაონ „საალაპე ნიგნზე“.

1983 წ. 17 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1831. სწერს, რომ ელოდება პარიზში ერთობლივი სამუშაოს გასაგრძელებლად.

1983 წ. 10 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1832. სწერს, რომ ბევრი იმუშავა „ივირონის აქტებზე“. აკლია ივირონის ათონს გარეთ მდებარე მამულების აღწერა და წინამძღვართა სია. სთხოვს გაეცნოს შესავალს და უპასუხოს ამიებზე გაკეთებულ შეკითხვებს და შენიშვნებს.

პირი: დ. პაპახრისანთუ, ნ. იკონომიდისი, ც. ბიბილეიშვილი.

1984 წ. 23 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1833. მაღლობას უხდის საინტერესო შენიშვნებისთვის ექვთიმეს სვინაქსართან დაკავშირებით. უგზავნის ახალ შეკითხვებს და სურს შემოდგომაზე ერთად იმუშაონ ივირონის II ტომზე. სთხოვს მიიწვიოს თბილისში. აცნობებს, რომ დენიზი ავადმყოფობის გამო ვერ წამოყვება.

1984 წ. 28 სექტემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1834. სწერს, რომ ქართული მასალის შესამონმებლად კორექტურას გამოუგზავნის. წერილს ერთვის შეკითხვების სია.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ], პ. ლემერლი, ც. [ბიბილეიშვილი].

1985 წ. 26 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1835. სწერს, რომ ელოდება მინვევის წერილს. სთხოვს გადახედოს კორექტურას.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ], პ. ლემერლი, ც. [ბიბლიეიშვილი].

1985 წ. 3 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1836. მადლობას უხდის თბილისში ვიზიტისა და ნაყოფიერად მუშაობისთვის „ივირონის აქტების“ II ტომზე.

1985 წ. 13 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1837. სწერს, რომ უგზავნის ფ. დაგრონის მიერ სსრკ მეცნიერებათა აკადემიაში გაგზავნილი წერილის ასლს ე. მეტრეველის მინვევის თაობაზე.

დანართი: ფ. დაგრონის წერილი სსრკ მეცნიერებათა აკადემიის საგარეო ურთიერთობის განყოფილების გამგესთან ე. მეტრეველის პარიზში მინვევის თაობაზე.

1985 წ. 25 ნოემბერი, პარიზი-მოსკოვი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1838. აცნობებს, რომ „ივირონის აქტების“ I ტომი იანვარში გამოვა.

1985 წ. 21 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1839. სწერს, რომ იწვევენ პარიზში 1986 წლის ივნისში „ივირონის აქტების“ II ტომზე სამუშაოდ. აცნობს მინვევის პირობებს.

1985 წ. 23 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1840. აცნობებს, რომ გამოგზავნა „ივირონის აქტების“ I ტომის 7 ეგზემპლარი. სწერს II ტომზე მუშაობის შესახებ, უგზავნის წინამძღვართა სიას და ამასთან დაკავშირებულ შეკითხვებს.

პირი: ც. [ბიბლიეიშვილი], ვ. [სილოგავა], ა. [ალექსიძე].

1986 წ. 14 აპრილი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1841. სწერს „ივირონის აქტების“ II ტომზე ჩასატარებელი სამუშაოს შესახებ. აცნობებს, რომ უგზავნის II ტომის დოკუმენტების ნაწილს ქართული დოკუმენტის ამოსაკითხად, მონასტრის წინამძღვართა სავარაუდო სიას, მინაწერთა სავარაუდო ტექსტს და შესავალ ნაწილში გამოყენებულ ათონის „საალაპე წიგნის“ ნომრებს.

პირი: ც. ბიბილეიშვილი, პ. ლემერლი, ვ. სილოგავა.

1986 წ. 7 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 7 ფ.

1842. სწერს, რომ მიიღო ათონურ ხელნაწერთა კატალოგის I ტომი და ვ. [სილოგავას] წერილი ქართული საბუთების შესახებ.

1987 წ. 15 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1843. მაღლობას უხდის მასალის გაგზავნისათვის. სწერს, რომ ყველაფერს გამზადებულს ჩამოიტანს, შესავალზე კი ერთად მოუწევთ მუშაობა.

პირი: ჰელერი, ფედოსევი, დ. [პაპახრისანთუ], პ. ლემერლი, ც. [ბიბილეიშვილი].

1987 წ. 8 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1844. მაღლობას უხდის მინვევისა და გაგზავნილი ლიტერატურისთვის. აცნობებს „ივირონის აქტების“ II ტომზე მუშაობის შესახებ.

პირი: ჰელერი, ნ. ბელიაევი, ბ. ფლუზენი, ბ. მარტენი, დ. [პაპახრისანთუ], პ. ლემერლი, ვ. [კრავარი], ც. [ბიბილეიშვილი], ა. ალექსიძე.

1987 წ. 19 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1845. სთხოვს №52 დოკუმენტის მინაწერების კომენტარს.

პირი: ვ. [კრავარი], დ. [პაპახრისანთუ], პ. ლემერლი, ც. [ბიბილეიშვილი], შ. ავეზუ.

ტოპონიმი: თბილისი, გარეჯა, თელავი, ქუთაისი, პარიზი.

1988 წ. 8 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1846. მაღლობას უხდის გამოგზავნილი მასალისათვის.

პირი: ვ. კრავარი, ც. ბიბილეიშვილი.

1988 წ. 25 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1847. მაღლობას უხდის „ივირონის აქტების“ II ტომზე განეული შრომისათვის. აცნობინებს, რომ უკვე ფიქრობენ III ტომზე. აძლევს შეკითხვებს II ტომთან დაკავშირებით.

პირი: დ. პაპახრისანთუ, პ. ლემერლი, ც. [ბიბილეიშვილი], გ. შარაშიძე.

1989 წ. 15 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1848. აინტერესებს რამდენიმე საკითხი „ივირონის აქტების“ II ტომთან დაკავშირებით.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ], პ. ლემერლი, ვ. [კრავარი].
[1989 წ.] 27 ივლისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1849. აცნობებს, რომ მუშაობენ „პანტოკრატორის“ კორექტურაზე. მა-დლობას უხდის თბილისში მიწვევისათვის. სწერს, რომ აპირებენ პ. ლემერლის პატივსაცემად კრებულის გამოცემას.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ], ვ. [კრავარი], ც. [ბიბილეიშვილი].
ტოპონიმი: თბილისი, მოსკოვი, ბიოვინია.
[1990 წ.] 25 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1850. სწერს, რომ იწყებენ „ივირონის აქტების“ III ტომზე მუშაობას. ეკითხება, რა ქართული მასალაა გასათვალისწინებელი „ივირონის აქტების“ III ტომისთვის.

პირი: ვ. [კრავარი], დ. [პაპახრისანთუ].
ტოპონიმი: მოსკოვი.
1991 წ. 22 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1851. სთხოვს „ივირონის აქტების“ III ტომის ქართული მინაწერების ტრანსკრიფციისა და თარგმანის გადამოწმებას. აინტერესებს, ქართულ წყაროებში არის თუ არა მასალა 1204-1329 წლებზე. ახლავს ე. მეტრეველის მინაწერი.

1992 წ. 10 თებერვალი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1852. მაძლობას უხდის ესფიგმენუს აქტების ქართული ხელრთვების ამოკითხვისთვის.

1992 წ. 29 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1853. სწერს, რომ გამოავაზვნა ივირონის აქტების III ტომის რამდენიმე ეგზემპლარი. აცნობებს, რომ საჭირო აღაპები ბ. მარტინს ამოაკითხვი-ნა.

პირი: ვ. [კრავარი], ჟ. პ. მაე, შ. რენუ, დ. [პაპახრისანთუ], ც. [ბიბილეიშვილი].
1994 წ. 12 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1854. სწერს, რომ „ივირონის აქტების“ IV ტომი სექტემბერში გამოვა და გამოგზავნის.

[1995 წ.] 30 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1855. კერძო ხასიათის. წერილს ერთვის ჟ. ლეფორის ბიოგრაფია ქართულ ენაზე და მისივე შრომების ბიბლიოგრაფია ფრანგულ ენაზე.

პირი: ც. [ბიბლიეიშვილი], პ. ლემერლი.

1996 წ. 13 თებერვალი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ.

1856. სწერს, რომ მისი არჩევა საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის უცხოელ წევრად მოულოდნელი და სასიამოვნო იყო. იგონებს შეხვედრებს და ერთობლივ მუშაობას ათენსა და თბილისში. აცნობს მიმდინარე სამუშაოს.

პირი: ა. თავხელიძე, დ. პაპახრისანთუ, ც. ბიბლიეიშვილი, თ. მგალობლიშვილი, ვ. კრავარი, ჟ. დაგრონი, ს. მორისონი.

1996 წ. 17 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1857. ულოცავს ათონის საალაპე წიგნის გამოცემას. აწვდის ცნობას, რომ ბიბლიის ოლიმპოზე ყველა ტექსტი, რომელიც ქართველებს მოიხსენიებს, ქართულია.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ], ც. [ბიბლიეიშვილი], ვ. კრავარი, კ. ჟირო.

1998 წ. 1 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1858. კერძო ხასიათის.

1999 წ. პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1859. ულოცავს ათონის ივირონის მონასტრის საალაპე წიგნის გამოცემას. იგონებს ერთად მუშაობას. ატყობინებს, რომ მუშაობენ ვატოპედის აქტებზე.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ], ც. [ბიბლიეიშვილი].

2000 წ. 26 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1860. აცნობებს პ. ლემერლის გარდაცვალების შესახებ.

პირი: ჟ. ლეფორი.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1861. კერძო ხასიათის.

პირი: ჰელერი, მ. ივანოვი.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1862. აცნობებს, რომ მოწვევას აგზავნის ხელმეორედ ინსტიტუტის მისამართზე.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1863. ეკითხება, მიიღო თუ არა მოწვევა და ურჩევს, სასწრაფოდ გააფორმოს საბუთები აკადემიაში.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1864. სწერს, რომ უგზავნის „ივირონის აქტების“ III ტომის შესავალს. სთხოვს აცნობოს თავისი აზრი.

პირი: დ. [პაპახრისანთუ], ვ. [კრაფარი], ც. [ბიბილეიშვილი].

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

1 ფ. ხელნაწერი, 56 ფ. ნაბეჭდი. ტექსტი რუკებით და ცხრილებით.

1865. მადლობას უხდის თბილისში გატარებული დღეებისათვის. აცნობებს, რომ ამზადებენ ინსტიტუტთან წიგნების გაცვლის პროექტს. სწერს „ივირონის აქტების“ II ტომზე მუშაობის შესახებ.

პირი: ფეილო, შ. დაგრონი, კ. სალია, პ. ლემერლი, ფ. პ. მაე, ბ. მარტენი, დ. პაპახრისანთუ, ც. [ბიბილეიშვილი].

13 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1866. ლივინგსტონი ე. ა. (Livingstone E. A.)

ეპატიჟება ოქსფორდში მე-12 საერთაშორისო პატრისტიკულ კონფერენციაში მონაწილეობის მისაღებად. სთხოვს ამ კონფერენციაზე ორი ახალგაზრდა სპეციალისტის გაგზავნას.

პირი: რ. ტომსონი.

1995 წ. 28 თებერვალი, ოქსფორდი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

ლიზე ჰელმუტ (Liese Helmut)

1867. მადლობას უხდის გაგზავნილი წიგნებისათვის და ატყობინებს, რომ თვითონაც გამოგზავნა წიგნები ი. ასფალგის თხოვნით.

1871 წ. 30 ივნისი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1868. სთხოვს კ. კეკელიძის ეტიუდების 8 ტომის გაგზავნას.

1971 წ. 10 აგვისტო, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1869. უდასტურებს წიგნების მიღებას.

1979 წ. 6 სექტემბერი, ბონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1870. სთავაზობენ გფრ-იდან წიგნების გამოგზავნას ი. აბულაძის ლექსიკონის სანაცვლოდ.

1980 წ. 20 ოქტომბერი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

ლილიენფელდი ფერი (Lilienfeld Fairy)

1871. სთხოვს, მონაწილეობა მიიღოს ორიენტალისტთა ყრილობის მუშაობაში.

1971 წ. 27 სექტემბერი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1872. აცნობებს, რომ დაიწყო ძველი ქართული ენის შესწავლა. სწერს, რომ ი. ასფალგისგან შეიტყო ქართული ხელოვნების სიმპოზიუმის გამართვის შესახებ. გამოთქვამს მონაწილეობის სურვილს.

პირი: ვ. ბერიძე.

[1977 წ.] 8 მარტი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1873. აცნობებს, რომ მიიღო „იოანე დამასკელის დიალექტიკა“ და უგზავნის კატალოგს. ელოდება მის ჩასვლას გერმანიაში.

პირი: კრამეი, მიულერი, ი. ასფალგი.

1977 წ. 12 ივლისი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1874. კერძო ხასიათის.

1977 წ. 24 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1875. სწერს, რომ მუშაობს „მოქცევაჲ ქართლისაჲ“-ს ტექსტზე და მის კომენტარებზე. სთხოვს გაუგზავნოს „ქართლის ცხოვრების“ II ტომის ერთი ეგზემპლარი. სანაცვლოდ სთავაზობს „Theologische Realenzyklopedie“-ს.

პირი: ბატალდენი, მ. ჩხარტიშვილი.

[1977 წ.] ვაშინგტონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1876. კერძო ხასიათის.

1978 წ. 10 ივლისი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1877. სწერს, რომ სექტემბრისათვის გაუგზავნის გამომცემლობებისა და ფრანკფურტის წიგნის ბაზრობის კატალოგებს.

1978 წ. 22 აგვისტო, ერლანგენი-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1878. ჰპირდება, რომ გამოუგზავნის ოფიციალურ წერილს რადეს მემუარების შესახებ ძველ თბილისზე. სწერს, რომ უგზავნის თავისი ბოლო ნაშრომის „ლაოდისის ეპისტოლეს“ ამონაბეჭდს.

1978 წ. 16 დეკემბერი, ჰემპოფენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1879. სწერს, რომ ი. ასფალგთან აგრძელებს ქართული ენის შესწავლას. აცნობებს, რომ აინტერესებს „მოქცევა ქართლისაჲ“ და თარგმნის გერმანულ ენაზე.

პირი: მ. ბრიერი, ჰ. პეტჩი.

1979 წ. 3 აგვისტო, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1880. აცნობებს, რომ დანერა სტატია წმინდა ნინოს შესახებ და სურს გააკეთოს „მოქცევა ქართლისაჲს“ მეორე რედაქციის ახალი თარგმანი.

პირი: ი. ასფალგი, გრილმაიერი, ჟ. დაგრონი, ბ. უტიე, სოხუმის ეპისკოპოსი ნიკოლოზი.

1980 წ. 14 სექტემბერი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1881. აცნობებს, რომ ინგლისში ბირმინგემში ბიზანტინისტა სიმპოზიუმზე მოხსენება წაიკითხა.

1981 წ. 26 მარტი, კარდიფი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1882. აცნობებს, რომ გერმანიაში ჩატარებულ ბიზანტიურ სიმპოზიუმზე წაიკითხა მოხსენება ბიზანტიურ და რუსულ სამონაზვნო ცხოვრებაზე. სწერს, რომ განსაკუთრებით მოეწონა მეიენდორფის მოხსენება. აცნობს თავის მომავალ სამოგზაურო გეგმებს.

1981 წ. 8 მაისი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1883. კერძო ხასიათის.

1981 წ. 30 აგვისტო, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1884. აცნობებს, რომ სურს ივირონის 1000 წლის აღსანიშნავ ზეიმზე თბილისში ჩამოსვლა და მაშინ მოახერხებს სინას ხელნაწერთა მიკროფირების გაცნობას.

1982 წ. 22 აპრილი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1885. სწერს, რომ მიემგზავრება დუმბარტონ ოქსში, შემდეგ კი - ოქსფორდში პატროლოგთა ყრილობაზე.

1983 წ. 28 თებერვალი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1886. სწერს, რომ თბილისში ჩამოიტანს მოხსენებას წმინდა ნინოზე.

პირი: ბ. უტიე, ო. ფონ ხოლბეკი, გ. რადე.

1983 წ. 26 ივნისი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1887. კერძო ხასიათის.

პირი: ჟ. ლეფორი, ო. ბიკოვა, დ. ნინუა, ლ. ხევსურიანი.

1983 წ. 20 სექტემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1888. კერძო ხასიათის.

1984 წ. 19 იანვარი, ნიურნბერგი-პარიზი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1889. სწერს, რომ დუმბარტონ ოქსშიც ვერაფერი აღმოაჩინა საქართველოს შესახებ.

პირი: ჟ. პ. მაე, ჰ. ჰოლცი.

1985 წ. 25 ივნისი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1890. აცნობებს, რომ მუშაობს წმინდა ნინოს ცხოვრებაზე „მოქცევაჲ ქართლისაჲ“-ს შატბერდისა და ჭელიშის რედაქციების მიხედვით.

პირი: რ. ტომსონი.

1986 წ. 24 ივლისი, კიევი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1891. სწერს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტისათვის შეიძინა „Bibliographica patristica“-ს მთელი კომპლექტი.

1986 წ. 1 ოქტომბერი, ვლადიმირი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1892. სწერს წიგნების გაგზავნის შესახებ.

პირი: ლ. [ხევსურიანი], დ. ნინუა.

1987 წ. 5 იანვარი, ნიურნბერგი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 2 ფ.

1893. სწერს, რომ „მოქცევაჲ ქართლისაჲს“ ორივე ვერსიის თარგმანის და გამოცემის საქმე ნელა მიდის. მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისათვის.

პირი: დ. [ნინუა], ლ. [ხევსურიანი].

1987 წ. 20 იანვარი, ჰემპოფენ-ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1894. ეკითხება, აპირებს თუ არა დუმბარტონ ოქსში ქართლის მოქცევის საკითხებზე მოხსენების წაკითხვას.

1987 წ. 21 მარტი, ნიურნბერგი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1895. კერძო ხასიათის.

პირი: უ. ლეფორი, ი. ასფალგი, მ. ვ. ესბროკი, დ. [ლომიძე], ლ. [ხევსურია-ნი].

1987 წ. 4 აგვისტო, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1896. კერძო ხასიათის.

1987 წ. ოქტომბერი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1897. სწერს, რომ მუშაობს „მოქცევაჲ ქართლისაჲს“ გერმანულ თარგმანზე. სთხოვს წიგნებს და რამდენიმე ადგილის განმარტებას.

პირი: დ. [ნინუა], თ. [მგალობლიშვილი], ც. [ბიბილეიშვილი].

1989 წ. 16 ივნისი, ვაშინგტონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1898. კერძო ხასიათის.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, ც. ბიბილეიშვილი.

[1989 წ.] გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1899. კერძო ხასიათის.

1990 წ. 26 ოქტომბერი, ნიურნბერგი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1900. კერძო ხასიათის.

[1990 წ.] გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

1901. კერძო ხასიათის.

1991 წ. 4 იანვარი, ბერლინი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1902. სთხოვს აცნობოს, ჩატარდება თუ არა თბილისში სიმპოზიუმი.

პირი: თ. [მგალობლიშვილი].

ტოპონიმი: ბერლინი.

1991 წ. 4 ივნისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1903. კერძო ხასიათის.

პირი: თ. მგალობლიშვილი.

1992 წ. 1 ივნისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 4 ფ. 1 კ.

1904. სწერს, რომ გამოსაქვეყნებლად უგზავნის სტატიას.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, ზ. ალექსიძე, მ. ვ. ესბროკი, თ. დოლიძე.

1993 წ. 5 იანვარი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1905. კერძო ხასიათის.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ი. ასფალგი, თ. მგალობლიშვილი, დ. [ნინუა],
ც. [ბიბლიეიშვილი], ზ. ალექსიძე.
1993 წ. 20 აგვისტო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1906. კერძო ხასიათის.

პირი: დ. პაიჭაძე, თ. მგალობლიშვილი, დ. [ნინუა], ც. [აბულაძე],
თ. დოლიძე, მ. დავლიანიძე.
1993 წ. 22 ოქტომბერი, კელნი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1907. კერძო ხასიათის.

1993 წ. 16 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1908. სწერს თავისი საქმიანობის და მომავალი სამეცნიერო გეგმების შესახებ.

პირი: დ. დოლიძე, თ. დოლიძე, ზ. ალექსიძე, ლ. ალექსიძე,
კ. წერეთელი, ქ. ჰანიკი, ფ. ჰეიერი.
1996 წ. 15 იანვარი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი,
ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1909. სწერს, რომ საცხოვრებლად ვეტერანთა სახლში გადავიდა. იმედს არ კარგავს, რომ „მოქცევაჲ ქართლისაჲზე“ მუშაობა უფრო ინტენსიური გახდება. ეკითხება, მიიღო თუ არა მისი წერილი წმინდა ნინოზე.

პირი: პასტორი დელანგერი, ლ. ალექსიძე.
1997 წ. 14 მაისი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1910. კერძო ხასიათის.

1997 წ. 2 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1911. კერძო ხასიათის.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ბეტცი, დ. [ლომიძე], დ. და თ. დოლიძეები.
1998 წ. 16 თებერვალი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1912. სწერს, რომ მუშაობს „მოქცევაჲ ქართლისაჲ“-ს თარგმანის კომენტარებზე.

პირი: რ. მაისურაძე, თ. მგალობლიშვილი.
1999 წ. 23 თებერვალი, ერლანგენი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი,
ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1913. კერძო ხასიათის.

უთარილო, გერმანულ ენაზე, 2 ფ.

1914. კერძო ხასიათის.

უთარილო, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1915. კერძო ხასიათის.

პირი: ბრინერი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1916. კერძო ხასიათის.

უთარილო, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1917. სწერს, რომ კიევში მიდის ქრისტიანობის მიღების 1000 წლისთავთან დაკავშირებით.

უთარილო, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1918. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1919. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ნიურნბერგი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

1920. კერძო ხასიათის.

უთარილო, მიუნხენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

ლიტავრინი გენადი (Литаврин Г.)

1921. ბიზანტინისტა XVIII საერთაშორისო კონგრესის საორგანიზაციო კომიტეტის სახელით მადლობას უხდის საყურადღებო წინადადებების მიწოდებისთვის, რომლებიც სხდომაზე ზედმიწევნით იქნება განხილული და გაანალიზებული.

[1988 წ.], რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1922. საორგანიზაციო კომიტეტის სახელით ატყობინებენ, რომ 1991 წელს მოსკოვში ჩატარდება ბიზანტინისტა მე-18 საერთაშორისო კონგრესი. აცნობენ პირობებს და სთხოვენ მონაწილეობის მიღებას.

პირი: ი. ჩიჩუროვი.

1990 წ. 22 აგვისტო, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1923. ატყობინებენ, რომ ბიზანტინისტა XVIII საერთაშორისო კონგრესის საორგანიზაციო კომიტეტმა მოინონა მის მიერ წარმოდგენილი თემა. სთხოვენ საწევრო შესატანის ჩარიცხვას. უგზავნიან მოხსენების რეზიუმეს შედგენის წესს.

უთარილო, [მოსკოვი-თბილისი], რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

1924. ინვეეს 1994 წლის 24-26 მაისის კონფერენციაზე, რომელიც ეძღვნება „Византийский Временник“-სა და კონსტანტინოპოლში რუსული არქეოლოგიური ინსტიტუტის დაარსების 100 წლისთავს. აცნობს კონფერენციის პირობებს მომხსენებელთათვის.

[1994 წ.], ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

ლიუბლინსკაია ა.

1925. სწერს, რომ „პალეოგრაფიული კრებულის“ გამოსვლა გარკვეული მიზეზების გამო შეჩერდა. გამოსვლას შეატყობინებენ.

პირი: ე. [გრანსტრემი], ვ. რომანოვა.

1971 წ. 23 ივლისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1926. მოხარულია, რომ ინსტიტუტის თანამშრომლები აგზავნიან სტატიებს კრებულისათვის „პალეოგრაფიის პრობლემები“.

პირი: ვ. რომანოვა.

1972 წ. 29 აპრილი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1927. სთხოვს, წინადადებები პალეოგრაფიული კრებულის შედგენის თაობაზე, ვ. რომანოვას მიაწოდოს.

1984 წ. 7 მაისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

ლიხაჩოვი დიმიტრი

1928. სწერს, რომ ავადმყოფობის გამო თბილისში კონფერენციაზე ვერ ჩამოდის.

1969 წ. 12 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1929. კერძო ხასიათის.

1974 წ. 16 აპრილი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1930. კერძო ხასიათის.

1974 წ. 21 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1931. სწერს, რომ მისი ნაშრომის საგამომცემლო გეგმიდან ამოღების შესახებ ელაპარაკა კომპეტენტურ პირებს და ფიქრობს, რომ საგანგებოდ უნდა აღინიშნოს გამოსაცემი ნაშრომის დიდი მნიშვნელობა, არა მარტო ქართული, არამედ ბერძნული მუსიკისა და ჰიმნოგრაფიის ისტორიისთვისაც, რადგან ის წარმოადგენს დაკარგული ბერძნული დედნის თარგმანს. ურჩევს, აგრეთვე, სათაურში გაიტანოს სიტყვა „უძველესი“ და სატიტულო ფურცლებზე აღინიშნოს კონკრეტულად რომელი ძეგლი ქვეყნდება. (იგულისხმება „უძველესი იადგარი“).

1977 წ. 18 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1932. კერძო ხასიათის.

1982 წ. 22 დეკემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1933. კერძო ხასიათის.

1983 წ. 23 დეკემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1934. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1935. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1936. [ლიხაჩოვა ვერა].

კერძო ხასიათის.

[1984 წ.] რუსულ ენაზე, 1 ფ.

1937. ლორთქიფანიძე გივი.

კერძო ხასიათის. ახლავს ხანკოს გარნიზონის მიმართვა ბარონ ფონ მანერგეიმისადმი.

1942 წ. 2 ივლისი, რუსულ ენაზე, 4 ფ.

1938. ლორთქიფანიძე ვაჟა

შობა-ახალი წლის მისალოცი ბარათი.

უთარილო, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. ყდით, 1 კ.

მაე ანი (Mahe A.)

1939. კერძო ხასიათის.

პირი: ანრი მაე

1980 წ. 5 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1940. სწერს, რომ უგზავნის ლიტერატურას. ატყობინებს გ. ლაფონტენის ჯანმრთელობის მდგომარეობას.

პირი: შ. პ. მაე.

1984 წ. 30 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1941. კერძო ხასიათის.

1984 წ. 21 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1942. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. და კ. სალიები, შ. პ. მაე.

1984 წ. 3 მაისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 3 ფ. 1 კ.

1943. აცნობებს, რომ ფ. პ. მაე თავის ადგილს კათოლიკურ ინსტიტუტში მ. ვ. ესბროკს უთმობს. სწერს, რომ ხშირად დადის სალიებთან, სწერს მათ მიძიმე მდგომარეობაზე. აქვს ე. მეტრეველის მიწაწერი: „მე ანის ტელეფონზე ველაპარაკე ივანის ბოლოს. ამის შემდეგ ხშირად დადის სალიებთან. როდისღა იყვენენ ნ. და კ. სალიები შვეიცარიაში?“.

პირი: დარბაზიანი, მარია (სალიების მოსამსახურე).

ტოპონიმი: ერევანი.

1984 წ. 8 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ.

1944. სწერს, რომ ბ. უტიე ყველაფერს აკეთებს ჟურნალის („ბედი ქართლისა“) გადასარჩენად.

პირი: ნ. და კ. სალიები, კ. პარი, დუმევილი.

ტოპონიმი: მარსელი.

1984 წ. 16 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 6 ფ. 1 კ.

1945. სწერს, რომ ჟან პიერ მაე კვებეკშია. სწერს მის სამუშაოზე. კათოლიკურ ინსტიტუტში მას მ. ვ. ესბროკი ცვლის.

პირი: დ. ნინუა, კ. სალია.

1984 წ. 12 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1946. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. და კ. სალიები, ფ. პ. მაე, დ. [ნინუა].

1984 წ. 20 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1947. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. და კ. სალიები, ფ. პ. [მაე], პეტერსი.

1985 წ. 29 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1948. კერძო ხასიათის.

პირი: შ. რენუ, ს. ნერსესიანი, მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, ა. მაე, ფ. პ. მაე, დელკური (სალიების ექთან), მარია (სალიების მოსამსახურე), რ. ტომსონი, ნ. და კ. სალიები, პეტერსი.

ტოპონიმი: მოსკოვი, დურნი, იაფა, ერევანი, ბრიუსელი.

1985 წ. 8 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ.

1949. ატყობინებს, რომ ნ. და კ. სალიების მდგომარეობა მიძიმდა. სწერს, რომ ფ. პ. მაე ეძებს მისთვის დანაპირებ წიგნს.

პირი: ნ. და კ. [სალიები], დ. [ნინუა].

1986 წ. 27 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1950. მაღლობას უხდის წიგნების გაგზავნისთვის.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1951. კერძო ხასიათის.

პირი: რუსო, ჟ. დაგრონი, ნ. და კ. სალიები, ჟ. პ. მაე, ჟ. ლეფორი, დიტო (სალიების მეგობარი), მარია (სალიების მოსამსახურე).

ტოპონიმი: პარიზი, მოსკოვი.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

მაე ჟან პიერ (Mahe Jean-Pierre)

1952. სწერს, რომ ჟ. პარამელმა ტექსტების ინსტიტუტში დაცული სომხური და ქართული ლიტერატურის კატალოგის შედგენა სთხოვა. აცნობებს, რომ დისერტაციას სომხურ ლიტერატურაზე დაწერს. 15 ოქტომბრიდან შ. მერსიეს შეცვლის.

პირი: ლ. ჯანაშია.

1977 წ. 16 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1953. აცნობებს, რომ უნივერსიტეტში სომხური ენის პროფესორად დაინიშნა. სწერს თავისი სამეცნიერო საქმიანობის შესახებ.

პირი: შ. მერსიე, ბ. უტიე, კ. სალია, მ. ვ. ესბროკი, ლ. ჯანაშია, ც. ჭანკიევი.

1977 წ. 28 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1954. სწერს, რომ შ. მერსიეს ასწავლის ქართულს, ნ. ტიერიმ სთხოვა რამდენიმე ქართული წარწერის ამოკითხვა. აცნობებს, რომ სწავლობს თანამედროვე ქართულ ენას.

1979 წ. 20 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1955. კერძო ხასიათის.

1979 წ. 12 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1956. ატყობინებს, რომ CNRS-მა მიიწვია 4-6 კვირით.

1979 წ. 17 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1957. მაღლობას უხდის სინას ქართული ხელნაწერების აღწერილობის I ტომის გაგზავნისათვის.

1979 წ. 25 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1958. ეკითხება, არსებობს თუ არა ადამის ციკლის აპოკრიფების ქართული რედაქციის კრიტიკული გამოცემა. თუ არსებობს, სთხოვს გაუგ-

ზავნოს, თუ არა, სთხოვს მიკროფირს. ასევე სურს მიიღოს „შატბერდის კრებული“ და „მოქცევაჲ ქართლისაჲ“.

1980 წ. 19 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1959. ატყობინებს, რომ გრაფენი თანახმაა გამოაქვეყნოს „ადამის და ევას სამოთხიდან გაძევების“ ქართული რედაქციის მისეული თარგმანი და მისი პარალელური ქართული ტექსტი. სთხოვს ნებართვას.

პირი: მ. ბრიერი, ც. ქურციკიძე.

1980 წ. 15 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1960. მაძღობას უხდის გაგზავნილი წიგნებისათვის. სწერს, რომ არსენის ტექსტი შეადარა გარიტის მიერ თარგმნილ ფრაგმენტებს და ბ. უტიესა და კ. სალიას შეთანხმებით თარგმნის მას „ბედი ქართლისაში“ გამოსაქვეყნებლად.

პირი: ი. ტაბალუა, ბერძოლი.

1980 წ. 3 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1961. სთხოვს რამდენიმე გვერდის ფოტოს ხელნაწერებიდან A-182 და A-266.

1980 წ. 23 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1962. კერძო ხასიათის.

1980 წ. 27 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1963. მაძღობას უხდის წიგნებისთვის.

პირი: კ. სალია.

1981 წ. 9 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1964. ატყობინებს, რომ მიიღო მისი მიწვევა 1981 წლის სექტემბრისთვის და წიგნები აკადემიის ბიბლიოთეკიდან. აცნობს თბილისში მუშაობის გეგმას. ახლავს ა. მაეს წერილი ე. მეტრეველისადმი. ატყობინებს, რომ მიიღეს 3 შეკვერა წიგნები.

1981 წ. 28 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1965. კერძო ხასიათის.

1981 წ. 3 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1966. კერძო ხასიათის.

პირი: ბ. უტიე.

1981 წ. 10 აპრილი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1967. სწერს, რომ საქართველოში ჩამოსვლისას ნ. სალიას კაბინეტის-თვის ჩამოიტანა პორტატული საბეჭდი მანქანა ფრანგული შრიფტით.

1981 წ. 11 სექტემბერი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1968. მაღლობას უხდის დახმარებისა და ყურადღებისთვის. სწერს, რომ ნახა კ. სალია და ესაუბრა ნინოს კაბინეტის შესახებ. სწერს, რომ აპირებს რ. გულბეკიანის ნახვას წიგნებთან დაკავშირებით. ატყობინებს, რომ ინტენსიურად განაგრძობს ქართულის შესწავლას.

პირი: ც. ქურციკიძე, ზ. ალექსიძე, დ. [ნინუა], გ. ასათიანი, მ. რაფაგა.

1981 წ. 20 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1969. აცნობებს, რომ რ. გულბეკიანი აპირებს ქეთევან დედოფლის შესახებ წერილის გამოქვეყნებას „ბედი ქართლისაში“.

1981 წ. 22 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

1970. სწერს, რომ სომხეთში მიდის კონფერენციაზე. მერე სამუშაოდ დარჩება მატენადარანში. სთხოვს ნებართვას, ერთი კვირით ჩამოვიდეს თბილისში „განძთა ქვაბზე“ სამუშაოდ.

1982 წ. 20 აპრილი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, საბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

1971. აცნობებს, რომ ლექციები დაეწყო. თარგმნა „მელქისედეკის გამოჩინება“. ელის, როდის დაიწყებს მუშაობას „განძთა ქვაბზე“. აცნობებს მისი ერევანში ყოფნის ვადებს. შემდეგ სურს თბილისში ჩამოვიდეს და ც. ქურციკიძესთან ერთად „განძთა ქვაბზე“ იმუშაოს. ესაუბრება თავის მოწაფე ბ. ფლუზენზე.

პირი: ა. მაე, მ. ვ. ესბროკი.

1982 წ. 6 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1972. სწერს, რომ უნდა ჩამოვიდეს ერევნიდან თბილისში 11-23 ოქტომბერს ივირონის იუბილეზე.

1982 წ. პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1973. აცნობებს, რომ დაიწყო „განძთა ქვაბის“ ტექსტის შედარება მის მიერ გამოგზავნილ ხელნაწერთან. დაასრულა „დაამის ცხოვრების“ ქართულ-სომხური ვერსიების შედარება და გამოაქვეყნა წერილი „ბედი ქართლისაში“.

პირი: ბ. ფლუზენი, ც. [ქურციკიძე].

1983 წ. 28 იანვარი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1974. აცნობებს, რომ სურს CNRS-ში შეადგინოს ჯგუფი, რომელიც იმუშავებს ამიერკავკასიის ცივილიზაციის საკითხებზე ანტიკურ ხანასა და შუა საუკუნეებში.

1983 წ. 25 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ და ქართულ ენებზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 4 ფ.

1975. სწერს, რომ იყო კვიპროსში ლექციების წასაკითხად. მადლობას უთვლის ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემების გაგზავნისათვის.

პირი: ნ. ქაჯაია, მ. რაფავა, ც. ქურციკიძე, ნ. და კ. სალიები.

1984 წ. 18 მაისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

1976. მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისათვის. აცნობებს, რომ კვებეკიდან მიიღო „განძთა ქვაბის“ სირიული ვერსიების ქართული თარგმანი.

პირი: ნ. და კ. სალიები, მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, ვ. თოროსიანი, ი. ქელემიანი.

ტოპონიმი: იერუსალიმი, სოლემი.

1985 წ. 5 ივლისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

1977. აცნობებს, რომ მისმა კორეელმა მოწაფემ გამოსაცემად მოამზადა „განძთა ქვაბის“ ორი სირიული რედაქცია. თვითონ კი – მელქისედეკის შესახებ ქართული იადგარის მასალების ორი რედაქცია.

პირი: ც. [ქურციკიძე], ნ. ქაჯაია.

1987 წ. 1 იანვარი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1978. მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისთვის.

1987 წ. 6 იანვარი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1979. სწერს, რომ კმაყოფილია ამერიკაში მუშაობით. პარიზში ბევრი გაკვეთილი აქვს. აცნობებს, რომ დაასრულა „განძთა ქვაბის“ თარგმნა.

პირი: რ. ტომსონი, ბ. ფლუზენი, ც. [ქურციკიძე], ჰალე.

1988 წ. 30 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

1980. მადლობას უხდის წერილისა და დახმარებისთვის.

1988 წ. 29 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1981. სწერს, რომ დაასრულა „განძთა ქვაბის“ თარგმნა და წლის ბოლომდე დასაბეჭდად გადასცემს. აძლევს შეკითხვებს გამოცემასთან დაკავშირებით. მადლობას უხდის ც. ქურციკიძესთან შუამდგომლობისათვის.

პირი: ა. [მაე], ნ. ჭანიშვილი.

1988 წ. 20 სექტემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

1982. სწერს ბიზანტინისტთა მომავალი კონგრესის თაობაზე.

პირი: უ. ირიგუანი, ც. ქურციკიძე.

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1984 წ. 17 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1983. ულოცავს დაბადების 80 წლისთავს. მადლობას უხდის არაერთხელ გამოჩენილი ყურადღებისთვის.

პირი: ზ. ალექსიძე.

1997 წ. 12 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

1984. სთხოვს, პარიზში სსრკ-ს საელჩოს გაუგზავნონ აკადემიის მიწვევის ტექსტი ვიზის გასაფორმებლად.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

1985. მავროდინოვა ლ. (Mavrodinova L.)

უგზავნის საპასპორტო მონაცემებს და CIBAI-ის კონფერენციაზე წა-საკითხი მოხსენების რეზიუმეს. სთხოვს შეატყობინოს კონფერენციის ზუსტი თარიღი.

უთარილო, სოფია-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

მონამი ქეთლინ (Monamee Kathleen)

1986. სწერს, რომ მუშაობს მარგინალურ ნოტებზე. ფიხმანისგან მიიღო ინფორმაცია, რომ მსგავსი ნიშნების შემცველი პაპირუსი ინახება თბილისში. სთხოვს ამ პაპირუსის შავ-თეთრი ფოტოს გაგზავნას.

1976 წ. 20 სექტემბერი, დერჰემი (ჩრდილო კაროლინა)-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1987. მადლობას უხდის ხელნაწერის (P. Ross. Georg. I 15) ფოტოპირის გაგზავნისათვის. სწერს, რომ მას სჭირდება არა ამ ხელნაწერის, არამედ P. Ross. Georg. I 2 -ის ფოტოპირი. სთხოვს გაუგზავნოს.

1983 წ. 29 ოქტომბერი, მიჩიგანი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

მამაცაშვილი მაია

1988. კერძო ხასიათის.

1975 წ. 9 აგვისტო, მუხრანი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

1989. კერძო ხასიათის.

1979 წ. 29 ივლისი, ესენტუკი-თბილისი, 2 ფ.

1990. კერძო ხასიათის.

[1980 წ.] მუხრანი-თბილისი, 2 ფ.

1991. კერძო ხასიათის.

პირი: ს. ორჯონიკიძე, ვ. [გიგინეიშვილი].

უთარილო, 1 ფ.

მანდრიკა ალექსანდრე (Мандрыка А.)

1992. სწერს, რომ მიიღო სამძიმრის დეკემა რ. ორბელის გარდაცვალების გამო.

სთხოვს რ. ორბელის მიერ მომზადებული ქართულ ხელნაწერთა აღწერილობის წინასიტყვაობის ავტორობას. აცნობებს, რომ აპირებს რ. ორბელის არქივი და ბიბლიოთეკა ხელნაწერთა ინსტიტუტს გადასცეს საჩუქრად.

1985 წ. 14 მაისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1993. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 3 თებერვალი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

მანფრედო მანფრედი (Manfredo Manfredi)

1994. სწერს, რომ მიმართავს ფიხმანის რჩევით. სთხოვს მისთვის საინტერესო პაპირუსის რამდენიმე გვერდის ფოტოს გაგზავნას.

1977 წ. 12 ოქტომბერი, ფლორენცია-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1995. მაღლობას უხდის ხელნაწერის ფოტოპირის გაგზავნისთვის.

1978 წ. 7 თებერვალი, ფირენცი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

1996. სთხოვს გაუგზავნოს გ. წერეთლის კოლექციიდან №12 და №13 პაპირუსების ფოტოები. ითხოვს მათი რეპროდუქციის უფლებას.

1984 წ. 7 აპრილი, ფლორენცია-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

მარტენ-იზარი ბერნადეტ (Martin)

1997. სწერს, რომ ამზადებს მოხსენებას ვენის კონგრესისათვის. ერთვის მიღებული წიგნების სია.

პირი: უ. დაგრონი.

1981 წ. 26 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

1998. სწერს, რომ მიიღო გაგზავნილი წიგნები. ულოცავს ახალ წელს.

1988 წ. 9 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

1999. აცნობებს თავისი მიმდინარე სამუშაოს შესახებ.

პირი: ჟ. დაგრონი, ჟ. მ. მარტინი

ტოპონიმი: რომი.

1989 წ. 4 მაისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2000. კერძო ხასიათის.

პირი: ზ. სხირტლაძე.

2001 წ. 27 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2001. მეიენდორფი ი.

აცნობებს, რომ მიიღო „უძველესი იადგარი“. გამოხატავს თავის აღფრთოვანებას.

1981 წ. 1 მაისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2002. მენაბდე ლევან

სთხოვს აცნობოს თავისი აზრი „ვეფხისტყაოსნის“ რითმათა სიმფონიის შექმნის თაობაზე.

1969 წ. 27 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

მერსიე შარლ (Mercier Ch.)

2003. მადლობას უხდის ძველი ქართული ენის ლექსიკონის გაგზავნისთვის.

1973 წ. 31 ივლისი, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2004. მადლობას უხდის ც. ქურციკიძის „ძველი აღთქმის აპოკრიფების“ გაგზავნისთვის.

1973 წ. 13 აგვისტო, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2005. მადლობას უხდის „პალეოგრაფიული ალბომის“ გაგზავნისათვის. ატყობინებს, რომ, სამწუხაროდ, მხოლოდ ორი მოსწავლე ჰყავს ქართულში, ერთი – ავსტრიელი და ერთი-სომეხი.

1974 წ. 24 მარტი, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2006. მადლობას უხდის ინსტიტუტში მოწვევისათვის, აწვდის თავის CV-ს და შრომების სიას. სწერს, რომ მისი სტუდენტები იყვნენ გ. შარაშიძე და დოვსეტი.

პირი: პ. მარიესი, მ. ბრიერი, კ. სალია.

ტოპონიმი: პარიზი, ლიონი, ოქსფორდი.

1974 წ. 8 ივლისი, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2007. სთხოვს საჭირო ლიტერატურას თავისი სტუდენტებისათვის.

1974 წ. 12 აგვისტო, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2008. კერძო ხასიათის.

პირი: კ. სალია.

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1974 წ. 22 სექტემბერი, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2009. კერძო ხასიათის.

პირი: გრაფენი, კ. სალია, მ. შანიძე, დ. [ნინუა].

ტოპონიმი: პარიზი.

1974 წ. 19 ოქტომბერი, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2010. კერძო ხასიათის.

პირი: ბ. უტიე.

1975 წ. 4 იანვარი, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2011. აცნობებს, რომ უგზავნის „Patrologia Orientalis“-ის ორ ტომს. ორსაც გრაფენი გამოუგზავნის მისი სახელით. სწერს, რომ ქართულში ჰყავს ოთხი სტუდენტი.

1975 წ. 28 თებერვალი, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2012. აცნობებს, რომ მიიღო ზ. ალექსიძის ნაშრომი, რისთვისაც მადლობას უხდის. სწერს, რომ სწავლა განახლდება შუა ოქტომბრისთვის.

1975 წ. 18 აგვისტო, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2013. მადლობას უხდის მიღებული წიგნებისათვის.

პირი: ბ. უტიე.

ტოპონიმი: პარიზი.

1975 წ. 15 აპრილი, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2014. აცნობებს, რომ მიიღო ა. შანიძის „ქართული ენის გრამატიკა“.

1976 წ. 22 აგვისტო, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2015. მადლობას უხდის „მრავალთავის“ გაგზავნისთვის. სწერს, რომ მომავალ წელს საქართველოში ჩამოვა მისი მონაფე ფ. პ. მაე.

ტოპონიმი: ერევანი.

1976 წ. 28 ნოემბერი, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2016. კერძო ხასიათის.

1977 წ. 3 ივნისი, ვერნონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

მერტენსი პ.

2017. სწერს, რომ დაიწყო პაპირუსების და თიხის ფირფიტების ფოტოების შეკრება. არ იცნობს საქართველოში დაცულ კოლექციებს. სთხოვს დახმარებას.

პირი: გ. წერეთელი, მ. მაქსიმოვა.

1971 წ. 2 დეკემბერი, ლეჟი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2018. სწერს, რომ 1965 წლიდან აგროვებენ ცნობებს მსოფლიოში ცნობილი პაპირუსების შესახებ. მათთვის მიუწვდომელი აღმოჩნდა ხელნაწერთა ინსტიტუტში დაცული გ. წერეთლის კოლექცია. სთხოვს გაუგზავნოს 14 პაპირუსის ფოტოპირი.

1984 წ. 2 ივლისი, ლეჟი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

მეტრეველი ბარბარა, პავლე (მშობლები)

2019. კერძო ხასიათის.

[1961 წ.] 2 ფ.

2020. კერძო ხასიათის.

უთარილო, {1961 წ.] 2 ფ. 1 კ.

მილნიკოვი ა.

2021. სთხოვს მისთვის საინტერესო ტექსტის მიკროფირის გაგზავნას.

1972 წ. 15 ნომბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2022. მადლობას უხდის მიკროფირის გაგზავნისათვის.

[1972 წ.] ლენინგრადი-თბილისი, 1 ფ.

2023. მიიღოვინი პავლე

აცნობებს, რომ მიიღო ხელნაწერის მიკროფირი და ფოტო. მადლობას უხდის კარგი ფოტოპირებისათვის.

პირი : გორან ბაბიჩი

1977 წ. 2 ნომბერი, ბელგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2024. მილოვანოვა ლ.

აცნობებს, რომ ბიზანტიის ისტორიის სექტორი აპირებს ინფორმაციის მიწოდებას ბიზანტინისტთა საერთაშორისო ასოციაციის ბიულეტენისათვის და სთხოვს გაუგზავნოს ცნობები მისი შრომების შესახებ.

1983 წ. 11 ნომბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

მომინა მ.

2025. მადლობას უხდის „უძველესი იადგარის“ გაგზავნისათვის. სწერს, რომ უკვე შეუდგა მის გარჩევას ქართულ-ბერძნული პარალელების თვალსაზრისით და დაიწყო იადგარის სამარხვო ნაწილის თარგმანი.

1981 წ. 29 ივნისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2026. სწერს, რომ უგზავნის ორი წლის წინ შეპირებულ სტატიას.

პირი: ე. გრანსტრემი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2027. სწერს მარხვანის ქართული, ბერძნული და რუსული ტექსტების შესწავლის და გამოცემის შესახებ.

პირი: ე. გრანსტრემი, მ. არანცი, ფ. ტომსონი, მ. ქავთარია, ლ. [ხევსურია-ნი].

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, 2 ფ.

2028. სწერს, რომ აქვეყნებს წერილს ბერძნული ტრიოდის წარმოშობის შესახებ და დასამონწმებლად სჭირდება მისი ახლად გამოცემული წიგნი.

პირი: ე. გრანსტრემი.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

2029. სწერს, რომ უგზავნის თავის ნაშრომს. სწერს, რომ იყო ბულგარეთში პალეოსლავისტიკის კოლოკვიუმზე.

პირი: ე. გრანსტრემი, ქ. ჰანიკი, ლ. ხევსურიანი, თ. მგალობლიშვილი, ლ. ხაჩიძე.
უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2030. სწერს, რომ უგზავნის თავის სტატიას აკაფისტის შესახებ.

პირი: ვ. ფედერი, ე. გრანსტრემი, ბ. ფონკიჩი, ლ. ხევსურიანი, ლ. ხაჩიძე.
უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2031. მონტებელო ფილიპ (Montebello Philippe)

სწერს, რომ კარგი იქნება, 1982 წელს პარიზსა და ნიუ-იორკში გამოიფინოს რამდენიმე ქართული ხელნაწერი.

პირი: დ. გაბორიტი, უ. უიქსონი.
1979 წ. 31 დეკემბერი, ნიუ-იორკი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2032. მონტევეკი ორსოლინა (Montevocchi)

სთხოვს პაპირუსის (P. ross. Georg. II 13) ფოტოს გ. წერეთლის კოლექციიდან.

1986 წ. 11 სექტემბერი, მილანი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

მორიზი ჟილბერტი (Morize Gilberte)

2033. მაძლობას უხდის ალბომის გაგზავნისათვის. სწერს, რომ დაინტერესებულია იოანე ოქროპირის ქართული რედაქციებით.

პირი: აბატი რიშარი, დალმე.
ტოპონიმი: სალონიკი.
1973 წ. 25 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2034. სწერს იოანე ოქროპირის ბიბლიოგრაფიასთან დაკავშირებული სამუშაოს თაობაზე. უგზავნის ივირონის მასალას.

პირი: მ. მაჩხანელი, მაკ ლელანი, ჟ. პარამელი, მ. ოლივიე, დ. პაპახრისან-თუ.
ტოპონიმი: თესალონიკი, პატმოსი.
1973 წ. 14 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

მოსეი ჟუსტინ (Mossay Justin)

2035. სწერს, რომ სტატიებსა და წიგნებს მალე გაუგზავნის.

1980 წ. 20 დეკემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2036. სთხოვს ნებართვას, ინახულოს სასტუმროში, რათა მოაგვარონ ნიგნების გაცვლის და გ. ლაფონტენის თბილისში მივლინების საკითხები.

1981 წ. 8 ოქტომბერი, ვენა-ვენა, 1 ფ. 1 კ.

2037. იმედოვნებს, რომ გრიგოლ ნაზიანზელის ქართული კორპუსის კვლევა პროგრამის შესაბამისად მიმდინარეობს. აინტერესებს, არის თუ არა ინსტიტუტში დაცული გრიგოლ ნაზიანზელის ქადაგებების შემცველი ბერძნული ხელნაწერი.

პირი: ტ. ჰაკენსი.

1983 წ. 19 მაისი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2038. მოხარულია, რომ გრიგოლ ნაზიანზელზე მუშაობა წინ მიდის. თუ საჭირო იქნება, სთავაზობს დახმარებას. სწერს, რომ „Museon“-ის რედაქციისათვის პატივი იქნება მასთან თანამშრომლობა.

პირი: ფ. გარიტი, გ. ლაფონტენი.

1984 წ. 30 სექტემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2039. სწერს, რომ „Museon“-ი ელის ქართულ ხელნაწერთა კატალოგს და სტატიებს.

პირი: ფ. გარიტი, გ. ლაფონტენი, ბ. კული.

1984 წ. 28 ნოემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2040. მოხარულია, რომ ბ. კულის და გ. ლაფონტენის წიგნი მიიღო. ეკითხება, „Sources Chretiennes“-ის რომელი ნომრები აკლია. ჰპირდება „Museon“-ის 1984 წლის ნომრებისა და გრანდ ანრის ნაშრომის გამოგზავნას. სთხოვს სტატიას „Museon“-ის საიუბილეო ნომრისთვის.

პირი: გარიტები, უ. ზანეტი.

ტოპონიმი: ვარშავა.

1985 წ. 7 აპრილი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2041. აცნობებს, რომ გამოუგზავნა „Sources Chretiennes“-ის ტომები და ბ. ვისის სტატიების ასლები. მაძღობას უხდის „Museon“-ის საიუბილეო კრებულში მონაწილეობაზე თანხმობისთვის.

პირი: ბერნარდი, ფ. გარიტი, გ. ლაფონტენი.

1985 წ. 7 ივლისი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2042. სწერს, რომ თანამშრომლობისთვის ითვლება მათი ორგანიზაციის წევრად.

1985 წ. 25 აგვისტო, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2043. სთავაზობს მონაწილეობას კრებულში და გრიგოლ ნაზიანზელის ქართულ ხელნაწერთა კატალოგის გამოქვეყნებას. მოხარულია, რომ საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმმა დაამტკიცა ლუვენის უნივერსიტეტსა და ხელნაწერთა ინსტიტუტს შორის თანამშრომლობა.

პირი: ე. ხარაძე, ჟ. გარიტი, გ. ლაფონტენი, გრანდ-ანრი, ბ. კული, ჰალე.

1986 წ. 10 იანვარი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2044. კერძო ხასიათის.

1986 წ. 12 ივნისი, ლუვენ-ლა-ნევი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2045. მადლობას უხდის გრიგოლ ნაზიანზელის ქართულ ხელნაწერთა კატალოგის გაგზავნისთვის. სწერს, რომ შეეცდებიან სათანადო დონეზე დაბეჭდონ. ჰპირდება, რომ გამოუგზავნის შესავლის რედაქტირებულ ვერსიას.

1986 წ. 8 აგვისტო, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2046. სთხოვს „Museon“-ის საიუბილეო მესამე ტომისთვის გაუგზავნოს სტატია.

1986 წ. 5 სექტემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2047. აცნობებს, რომ 1987 წელს ითვალისწინებს თ. ბრეგადის ნაშრომის პუბლიკაციას. ულოცავს „ივირონის აქტების“ I ტომის გამოსვლას და მაღალ შეფასებას აძლევს მას.

პირი: თ. ოთხმეზური, გ. ლაფონტენი.

1986 წ. 31 დეკემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2048. აცნობებს, რომ მიიღო მისი სტატია „Museon“-ისთვის. უგზავნის ჟურნალის ამ ნომრის შინაარსს.

1987 წ. 10 თებერვალი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

2049. სწერს, რომ უგზავნის „Museon“-ის საიუბილეო ნომრიდან მისი სტატიის კორექტურას. აცნობებს, რომ [თ. ბრეგადის] „გრიგოლ ნაზიან-

ზელის ქართული ხელნაწერების სია“ იბეჭდება „Corpus Christianorum“-ში.

პირი: ბ. კული.

1987 წ. 21 აგვისტო, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2050. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 8 იანვარი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2051. აცნობებს, რომ გამოუგზავნა გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულება-თა I ტომის კორექტურა. სთხოვს თ. ბრეგაძესთან ერთად შეამონმოს, სტატიის ბოლოს მადლობა გადაუხადოს ბ. კულის თარგმანის რედაქტირებისათვის. თანახმაა ბ. კულისთან ერთად ჩამოვიდეს თბილისში და გადაჭრან რიგი საკითხები. სწერს, რომ უგზავნის სტატიის ამონაბეჭდს „Museon“-ის საიუბილეო ნომრიდან.

პირი: გ. ლაფონტენი, თ. ოთხმეზური.

1988 წ. 22 იანვარი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2052. მადლობას უხდის ყველას, ვინც მონაწილეობა მიიღო ჟ. გარიტი-სადმი მიძღვნილი „Museon“-ის მე-100 ნომრის მომზადებაში.

1988 წ. 11 თებერვალი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2053. ჰპირდება ლუვენის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის გამოცემების გამოგზავნას. კმაყოფილია თანამშრომლობით.

პირი: ჟ. გარიტი თ. ბრეგაძე, ბ. კული.

1988 წ. 24 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2054. მადლობას უხდის თბილისში მიღებისათვის და ულოცავს ახალ 1990 წელს.

1990 წ. 6 იანვარი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2055. სწერს გრიგოლ ნაზიანზელზე ერთობლივი მუშაობის შესახებ. თ. ოთხმეზურს ულოცავს წიგნის გამოცემას. ჰპირდება წიგნების გამოგზავნას.

პირი: ქ. ბეზარაშვილი, ზ. ალექსიძე, ბ. კული, ბ. ფონკიჩი.

1990 წ. 23 მაისი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2056. სწერს, რომ თ. ბრეგადის წიგნის გამოცემა საქართველოში ბელ-გიელი გამომცემლის ნებართვის გარეშე არ შეიძლება. აცნობებენ, რომ სურთ გამოაქვეყნონ თ. ოთხმეზურის ნაშრომი ბასილ მინიმუსზე.

პირი: ქ. ბეზარაშვილი, ზ. ალექსიძე.

1990 წ. 29 ნოემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2057. მადლობას უხდის ხელნაწერთა ინსტიტუტისა და ლუვენის უნი-ვერსიტეტის გრიგოლ ნაზიანზელის შემსწავლელი ჯგუფების თა-ნამშრომლობისთვის.

პირი: თ. ოთხმეზური, ქ. ბეზარაშვილი, ბ. კული.

1990 წ. 30 ნოემბერი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2058. კერძო ხასიათის.

პირი: ზ. ალექსიძე.

1991 წ. 6 მაისი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2059. ატყობინებს, რომ ბ. კულისთან და ორ ბერძენ თანამშრომელთან ერთად ათონზე მიდის. ჰპირდება, რომ მიაწვდის ქართველებზე ყოველ ახალ ცნობას.

1991 წ. 4 აგვისტო, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2060. კერძო ხასიათის.

1992 წ. 6 იანვარი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2061. იმედს გამოთქვამს, რომ მათი თანამშრომლობა მალე პუბლიკაციე-ბით დადასტურდება. სწერს, რომ წერილს ატანს პ. კარლინ-პეიტერს.

1994 წ. 17 მაისი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2062. მადლობას უხდის სასარგებლო თანამშრომლობისთვის. აცნობებს, რომ ამზადებს რეცენზიას „ვირონის აქტების“ III ტომისთვის.

პირი: [თ.] ოთხმეზური, [ქ.] ბეზარაშვილი.

1995 წ. 19 თებერვალი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2063. აღტაცებას გამოთქვამს ინსტიტუტთან თანამშრომლობით. აცნო-ბებს, რომ სამუშაოს სამეცნიერო ხელმძღვანელობა ბ. კულის დაევალა. სწერს, რომ გამოუგზავნა საჭირო ლიტერატურა.

პირი: ქ. [ბეზარაშვილი], თ. [ოთხმეზური].

1995 წ. 28 აპრილი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2064. აცნობებს, რომ ბ. კული „ინტასის“ პროგრამაზე მუშაობს. იმედოვნებს, რომ მათი თანამშრომლობა ნაყოფიერი იქნება საქართველოს წვლილის წარმოსაჩენად.

1996 წ. 13 მარტი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2065. კერძო ხასიათის.

პირი: მ. მაჭავარიანი, მ. რაფავა.

1997 წ. 28 მარტი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2066. სნერს, რომ ნ. მელიქიძეილის და ქ. ბეზარაშვილის მივლინება დასრულდა. კმაყოფილია ამ თანამშრომლობით.

1998 წ. 15 ივლისი, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2067. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ლუვენ-ლა-ნევი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2068. მადლობას უხდის მიკროფირის და წიგნების გაგზავნისთვის. მიიჩნევს, რომ ვ. სილოგავას რეცენზია ტენდენციურია და სურს საპასუხო წერილის „მაცნეში“ გამოქვეყნება.

1980 წ. 30 ოქტომბერი, ერევანი-თბილისი, 1 ფ.

2069. მურავიოვი ა.

ინვესს საერთაშორისო კონფერენციაში („ქრისტიანული აღმოსავლეთის ტრადიციები და მემკვიდრეობა“) მონაწილეობის მისაღებად.

1994 წ. 11 აგვისტო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2070. მურიკი დელა (Muriki)

სთხოვს ქართული მინანერის ამოკითხვას. აღუწერს ხატს, რომელსაც აქვს ეს მინანერი.

1987 წ. 29 აპრილი, ათენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2071. ნემენი-არნდტი

მადლობას უხდის წიგნის („Серебро древней Грузии“) გაგზავნისათვის.

1985 წ. 5 აგვისტო, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2072. ნერსესიანი მ.

სთხოვენ „მაცნეში“ გამოქვეყნებული მისი სტატიის „Историко-филологический журнал“-ში დაბეჭდვის თანხმობას.

1983 წ. 11 მარტი, ერევანი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2073. ნიკოლაძე რუსუდან

ულოცავს აკადემიის ნევრად არჩევას.

1974 წ. 7 აპრილი, 1 ფ.

2074. ნიკოლოზი, ცხუმ-აფხაზეთის მთავარეპისკოპოსი

სწერს, რომ ინგლისში საღვთისმეტყველო კონფერენციაზე ყოფნისას შეხვდა ფ. ლილიენფელდს, რომელმაც ბარათი გამოატანა მასთან.

1981 წ. 3 აპრილი, სოხუმი-თბილისი, ბლანკზე ნაწერი, 1 ფ. 1 კ.

ნოზაძე ვიქტორ

2075. ულოცავს ახალ წელს, მადლობას უხდის წიგნების („უძველესი რედაქციები ბასილ კესარიელისა“, „ძველი ქართული აგიოგრაფიული ძეგლები“) გაგზავნისთვის.

1965 წ. 20 იანვარი, 1 ფ.

2076. ულოცავს ახალ წელს.

1968 წ. 23 იანვარი, ციურიხი-თბილისი, 1 ფ.

ნორსი რობერტ (North Robert)

2077. მადლობას უხდის იმის გამო, რომ პ. ნობერს გაუგზავნა მ. რაფა-ვას, ც. ქურცუკიძის და ლ. ქაჯაიას წიგნები.

1984 წ. 9 აპრილი, რომი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2078. მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისათვის.

1987 წ. 5 მაისი, რომი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2079. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 7 იანვარი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

იკონომიდესი ნიკოლას (Oikonomides N.)

2080. სწერს, რომ შეიტყო მისი მონაწილეობის შესახებ ათონის მთი-სადმი მიძღვნილ კონფერენციაში. ვარაუდობს, რომ ისაუბრებს „საალა-პე წიგნზე“. აწვდის დამატებით ინფორმაციას კონფერენციაზე. სთხოვს მოხსენების სათაურს.

პირი: რ. ტომსონი.

1986 წ. 22 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2081. იმედოვნებს, რომ ათონის მთისადმი მიძღვნილი სიმპოზიუმის დღის წესრიგი მისაღები იქნება მისთვის. ერთვის მიმართვა სიმპოზიუმის წევრებისადმი სიმპოზიუმის პირობებისა და მოთხოვნების შესახებ.

1986 წ. 10 ნოემბერი, მონრეალი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
(მიმართვა-ინგლისურ ენაზე), ნაბეჭდი, 2 ფ. 1 კ.

2082. შეახსენებს, რომ მიწვეულია დუმბარტონ ოქსში 1987 წლის ათონის მთისადმი მიძღვნილ სიმპოზიუმზე.

პირი: ა. კაჟდანი.

1987 წ. 8 თებერვალი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2083. სთხოვს გაუგზავნოს დუმბარტონ ოქსში კონფერენციაზე წასაკითხი მოხსენების ტექსტი.

პირი: რ. ტომსონი.

1987 წ. 19 მარტი, ათენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2084. ომესლეგი ვან (Ommeslaeghe)

სწერს, რომ, როგორც მ. ვ. ესბროკისგან შეიტყო, ხელნაწერთა ინსტიტუტი აპირებს იოანე ოქროპირის აგიოგრაფიული ტექსტების შეგროვებას. გამოთქვამს მათთან თანამშრომლობის სურვილს.

უთარილო, ბრიუსელი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

2085. ორბელი იოსები

სთხოვს რედაქცია გაუკეთოს რ. ორბელის ნაშრომს „Грузинские рукописи института востоковедения“, რომელიც უნდა გამოიცეს 1960 წელს.

1959 წ. 3 აგვისტო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

ორბელი რუსუდან

2086. კერძო ხასიათის.

1958 წ. 8 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

2087. კერძო ხასიათის.

1958 წ. 17 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2088. მაღლობას უხდის წიგნის გაგზავნისათვის. აცნობებს, რომ აპირებს მის მიერ მომზადებულ ქართულ ხელნაწერთა (ლენინგრადის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის ფონდი) აღწერილობის ჩატანას თბილისში.

პირი: გ. შარაძე.

1972 წ. 2 თებერვალი, 2 ფ.

2089. კერძო ხასიათის.

1977 წ. 18 აგვისტო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2090. სწერს, რომ ს. კაკაბაძეს გამოუცემელი დარჩა „ქართლის ცხოვრება“. სთხოვს გაეცნოს მასალას, რადგან მისი ჩართვა ამ საქმეში დიდად წაადგება ნაშრომის გამოცემას.

1979 წ. 6 სექტემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

2091. ოსიპოვა კ.

აცნობებს, რომ ინსტიტუტი აწყობს ვ. ლიხაჩოვას ხსოვნისადმი მიძღვნილ სხდომას და სთხოვს, მიიღოს მონაწილეობა.

პირი: ვ. ბერიძე, გ. ალიბეგაშვილი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

პაპახრისანთუ დენის

2092. სწერს, რომ მ. ვ. ესბროკის ხელით უგზავნის ქართულ მინაწერებს. სთხოვს მათ ტრანსკრიფციას და თარგმანს. უგზავნის საჭირო მითითებებს.

1972 წ. 27 აპრილი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2093. სწერს, რომ უგზავნის ესფიგმენუს, პროტატონის და ივირონის საბუთების ფოტოებს. ესაუბრება დოკუმენტებზე გაკეთებულ შენიშვნებზე. პ. ლემერლის სახელით აცნობებს, რომ ფოტოები შეუძლია დაიტოვოს. მისი გამოქვეყნების სრულ უფლებას აძლევენ.

პირი: ჟ. მორიზი, ჟ. ლეფორი, მ. ვ. ესბროკი.

ტოპონიმი: ბრიუსელი.

1972 წ. 3 მაისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

2094. მადლობას უხდის მიწოდებული ინფორმაციისათვის. იმედოვნებს, რომ უკვე მიიღება „ივირონის აქტების“ ქართულ მინაწერებს. აცნობებს, რომ ჟ. ლეფორთან ერთად დაიწყო ძველი დოკუმენტების გადაწერა.

პირი: პ. რიშარი, ჟ. მორიზი.

1972 წ. 24 მაისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2095. სწერს, რომ ჟ. ლეფორი მადლობას უხდის ესფიგმენუს ხელრთვების ამოკითხვისათვის და თანხმობისათვის – ამოიკითხოს „ივირონის აქტების“ მინაწერები.

პირი: ჟ. მორიზი, მ. ვ. ესბროკი.

1972 წ. 7 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2096. ატყობინებს, რომ ამ დღეებში გამოუგზავნიან ივირონის აქტების უკეთესი ხარისხის ფოტოს სამსტრიქონიანი ქართული მინაწერით.

1972 წ. 20 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2097. კერძო ხასიათის.

1972 წ. 20 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2098. სწერს, რომ უგზავნის ესფიგმენუს აქტების 4 ფურცლის ასლს ქართული ხელრთვებით. სთხოვს თარგმანის და ტრანსკრიფციის შემოწმებას. აცნობებს, რომ პროტატონის გამო ივირონზე მუშაობის დაწყება დაუგვიანდათ. იანვარში ფოტოებს დაალაგებენ და ქართულ მინაწერებს გამოუგზავნიან.

1973 წ. 2 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2099. მადლობას უხდის „ივირონის აქტების“ ამოკითხვისათვის. ჰპირდება, რომ გაუგზავნის ესფიგმენის მინაწერების უკეთეს ფოტოებს. აწვდის დამატებით ცნობებს დასამუშავებელ მასალასთან დაკავშირებით.

პირი: პ. ლემერლი, ფ. ლეფორი.

1973 წ. 20 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2100. მადლობას უხდის ქართული ანბანის და ტრანსკრიფციის გაგზავნისათვის.

პირი: ფ. ლეფორი.

1973 წ. 7 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2101. აცნობებს, რომ ესფიგმენუს აქტები გამოცემელს გადასცა. დაიწყეს ივირონზე მუშაობა. სწერს, რომ უგზავნის მინაწერების ფოტოებს. ორი ბერძნული აქტის რეზიუმეს და განმარტებას, №42 აქტის სრულ ქართულ ტექსტს. მადლობას უხდის დახმარებისთვის.

პირი: ფ. ლეფორი, ფ. მორიზი.

1973 წ. 6 აპრილი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2102. აცნობებს, რომ მიიღო „Georgica“. სთხოვს ა. შანიძის ნაშრომს ტიპიკონებზე. აინტერესებს, არსებობს თუ არა „Georgica“-ს პროსპექტი ევროპულ ენებზე. მოხარულია, რომ ქართული აქტით დაინტერესდა და თუ სურს, ფ. ლეფორი გაუგზავნის მის აღწერილობას.

პირი: პ. ლემერლი.

1973 წ. 29 მაისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2103. სწერს, რომ დიდ იმედს ამყარებენ მასთან თანამშრომლობაზე ქართული მინაწერების ამოკითხვის საქმეში. აცნობებს, რომ უგზავნის XVI საუკუნის ქართული აქტის აღწერილობას.

პირი: ჟ. ლეფორი.

1973 წ. 24 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2104. კერძო ხასიათის.

პირი: ჟ. ლეფორი.

1973 წ. 18 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ.

2105. აცნობებს, რომ მუშაობს პროტატონის აქტების კორექტურაზე.

პირი: ჟ. ლეფორი.

1975 წ. 1 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2106. ეკითხება, მიიღო თუ არა პროტატონის აქტები.

1975 წ. 27 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2107. სწერს, რომ ჟ. ლეფორთან ერთად მუშაობს ივირონის X-XI საუკუნეების დოკუმენტებზე და მალე გამოუგზავნიან.

1977 წ. 28 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2108. კერძო ხასიათის.

პირი: ჟ. ლეფორი.

1979 წ. 7 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2109. სწერს, რომ გაუგზავნა ჟ. ლეფორის ვრცელი წერილი მათი ერთობლივი სამუშაოს შესახებ.

პირი: სვორონოსი, ჟ. დაგრონი.

1979 წ. 17 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2110. სწერს, რომ ელიან საფრანგეთში მის ჩასვლას. სთხოვს, სააღაპე წიგნის გარდა, წაიღოს ყველა მასალა, რაც საჭიროა იბერიისა და ათონის ურთიერთობის კვლევისთვის. სთხოვს ქართული მინაწერების ფოტოებს.

პირი: ბ. უტიე, ჟ. ლეფორი.

1980 წ. 28 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2111. სწერს, რომ I ტომი 1983 წლის დეკემბერში უნდა წარადგინონ CNRS-ში. აცნობებს, რომ ჟ. ლეფორთან ერთად აკეთებს წინამძღვართა სიას, რომლის დასაზუსტებლად მისი იმედი აქვთ. მადლობას უხდის იმისათვის, რაც გააკეთა და რასაც გააკეთებს „ივირონის აქტების“ გამო-

ცემისათვის. აცნობებს, რომ შესავალი წერილის გეგმას წლის ბოლომდე გაუგზავნიან.

პირი: პ. ლემერლი, ნ. იკონომიდესი.

1981 წ. 10 აპრილი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ.

2112. სწერს, რომ „ივირონის აქტებზე“ ვენაში მოილაპარაკებენ. უგზავნის ლ. პოლიტისის სტატიის ასლს.

პირი: ჟ. ლეფორი, ნ. იკონომიდესი.

1981 წ. 7 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2113. იმედოვნებს, რომ მიიღებდა მის წერილს ლ. პოლიტისის სტატიით. აპირებს, გამოუგზავნოს ქართული ხელრთვები, რომლებზეც პარიზში იმუშავა. აცნობებს, რომ ჟ. ლეფორმა მიკროფირები მიიღო. უგზავნის CV-ს და შრომების სიას.

1981 წ. 17 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

2114. სწერს, რომ უგზავნის ვატოპედის მონასატრის 1325 და 1347 წ. წ. საბუთები ასლებს ქართული მინაწერებით. სთხოვს ამოკითხვას და ტრანსკრიფციის გაგზავნას.

პირი: ნ. იკონომიდესი, ჟ. ლეფორი.

ტოპონიმი: ვენა.

1981 წ. 15 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 4 ფ. 1 კ.

2115. სწერს, რომ უგზავნის ივირონის წინამძღვრების და მსახურების სიას და სთხოვს შეავსოს ქართული წყაროების მიხედვით. უგზავნის ზოგი აქტის ფოტოს. მოხარულია, რომ თბილისში შეხვდებიან ერთმანეთს.

პირი: ჟ. ლეფორი, ჟ. დაგრონი.

1982 წ. 28 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 7 ფ. 9 ფოტო.

2116. კერძო ხაისათის.

1982 წ. 4 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2117. სწერს, რომ მასალა ლავრის აქტებთან ერთად 2 კვირის წინ გამოგზავნა. როსიკონის კორექტურა დაასრულა, წლის ბოლოს წიგნი გამოვა. ჟ. ლეფორს გამოატანს XI-XIII საუკუნეების ივირონის მონასტრის წინამძღვრების სიას.

პირი: გ. ჯიბლაძე.

1982 წ. 12 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2118. ატყობინებს, რომ *ჟ. ლეფორს* ატანს ივირონის წინამძღვართა სიის გაგრძელებას. იმედოვნებს, რომ *ე. მეტრეველის* დახმარებით სამუშაოს 1983 წელს დაასრულებენ.

1982 წ. 16 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2119. კერძო ხასიათის.

პირი: *ჟ. ლეფორი*.

1983 წ. 25 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2120. კერძო ხასიათის.

1983 წ. პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2121. სწერს, რომ „ივირონის აქტების“ I ტომზე მუშაობა კარგად მიდის.

პირი: *ჟ. ლეფორი*.

1984 წ. 16 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2122. ატყობინებს, რომ ქსენოფონის აქტებზე მუშაობა დაასრულა და გადასცა *პ. ლემერლის*. „ივირონის აქტების“ I ტომის გამოსვლის შემდეგ დაიწყებენ მის ბეჭდვას. სწერს, რომ *ჟ. ლეფორთან* ერთად აკეთებს „ივირონის აქტების“ კორექტურას.

1985 წ. 30 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2123. კერძო ხასიათის.

პირი: *ჟ. [ლეფორი], ვ. ვალსკა*.

1988 წ. 15 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2124. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 3 მაისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2125. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 25 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2126. კერძო ხასიათის.

1990 წ. 1 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2127. აცნობებს, რომ 1982 წელს [ივირონის] იუბილეზე ის და *ჟ. ლეფორი* ჩამოვლენ.

პირი: *ჟ. დაგრონი*.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2128. სწერს, რომ ბარათს ე. ბაკალოვას ატანს. აცნობებს, რომ უ. ლე-ფორმა გადასცა მისი წიგნი.

უთარილო, ბარი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2129. იმედოვნებს, რომ ნოემბერში პარიზში შეხვედებიან ერთმანეთს და იმუშავენ ივირონის წინამძღვრებზე.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2130. პაპინაშვილი პელო

კერძო ხასიათის.

1983 წ. 26 მაისი, 1 ფ.

პარამელი ე. (Paramelle)

2131. ატყობინებს, რომ თესლონიკში, პატრისტიკის ინსტიტუტში მიიღეს ივირონის მონასტრის ზოგი ქართული ხელნაწერის მიკროფირი. ჰპირდება, რომ გამოუგზავნის ასლებს.

პირი: მ. რიშარი, ოლივიე.

1972 წ. 26 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2132. სწერს, რომ უგზავნის გ. ნაზიანზელის შრომებს. ჰპირდება დანარჩენის გამოგზავნას.

ტოპონიმი: პარიზი.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

პარისი მიშელ (Parys M.)

2133. სთხოვს მაკარის ქართულ გამოცემას. იმედოვნებს, რომ მიიღო გაგზავნილი წიგნები.

1983 წ. 11 მარტი, შვეეტონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2134. ულოცავს წმინდა მაკარი მეგვიპტელის ქართული რედაქციის გამოსვლას.

1983 წ. 28 აპრილი, შვეეტონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2135. პარნესი ვერა

კერძო ხასიათის.

1987 წ. 24 აპრილი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2136. პატელი კ. რ. (Patel K. R.)

მადლობას უხდის გაცვლითი წესით წიგნების გაგზავნისთვის. სთხოვს ინგლისურ-ქართული და ქართულ-ინგლისური ლექსიკონის გაგზავნას. იმედოვნებს, რომ ამ პროგრამით მომავალშიც ითანამშრომლებენ.

1986 წ. 30 აგვისტო, ინგლისური ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2137. პეტერსი ე. გამომცემელი.

აცნობებს, რომ უგზავნის „Museon“-ის მისთვის საინტერესო ტომს.

პირი: გ. ლაფონტენი.
1983 წ. 22 მარტი, ლუვენ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2138. პეტიტმენგინი პიერ (Petitmengin Pierre)

მოხარულია, რომ გაიცნო. ქართულად მკითხველი ცოტა ჰყავთ, მაგრამ მიაჩნია, რომ მაინც სასარგებლო იქნება ლექსიკონების, გრამატიკის, ეპიგრაფიკული და არქეოლოგიური ნაშრომების ქონა. უგზავნის თავისი ბიბლიოთეკის გაცვლითი ფონდის სიას. სთხოვს ქართულ გამოცემებს გაცვლის წესით.

პირი: ბ. ფლუზენი.
1987 წ. 27 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

პეტროსიანი იური

2139. წერილი ეხება „СИБАЛ“-ის აღმოსავლურ ხელნაწერებზე მუშაობის გეგმებს.

1986 წ. 17 თებერვალი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი. 1 ფ.

2140. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2141. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

პიგულევსკაია ნ.

2142. მადლობას უხდის თათბირის წარმატებით ჩატარებისათვის. ფიქრობს მომავალ ერთობლივ სამუშაოზე

1969 წ. 21 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, 1 ფ.

2143. კერძო ხასიათის.

1969 წ. 7 დეკემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2144. კერძო ხასიათის.

უთარილო, 1 ფ. 1 კ.

პლანტი ჯულიან (Julian G. Plante), მინესოტას წმ. იოანეს სახელობის უნივერსიტეტის სამონასტრო ხელნაწერთა საცავის აღმასრულებელი დირექტორი

2145. სწერს, რომ სურთ შეიძინონ მოსკოვის სახელმწიფო ისტორიულ მუზეუმში დაცული ბერძნული ხელნაწერის (სინოდალური 420) მიკროფირი. მათი თხოვნა ვერ მოხვდა ადრესატთან. სთხოვენ დახმარებას ამ ხელნაწერის დაცვის ადგილის დადგენასა და მათი შეკვეთის ადრესატთან მიტანაში.

პირი: ი. ჰავენერი, პოპოვი.

1984 წ. 17 დეკემბერი, მინესოტა-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2146. პოჯი ვინჩენცო (Poggi Vincenzo)

სწერს, რომ ინსტიტუტს გამოუგზავნა კატალოგი, რათა მიუთითონ, რა ნიგნები ესაჭიროებათ. აცნობს ახალ ლიტერატურას.

პირი: სამირი, გრიფიტი.

1990 წ. 25 ივნისი, რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

პროსვირნინი ა. (Просвирнини А.)

2147. მადლობას უხდის „დიდი სჯულის კანონის“ გაგზავნისთვის. სწერს, რომ ათონის პანტელეიმონის რუსული მონასტრის ხელნაწერებს სასწრაფოდ სჭირდებათ კონსერვაცია. სწერს, რომ უგზავნის „Богословские Труды“-ს მე-13 და მე-14 ნომრებს.

პირი: ე. გაბიძაშვილი, ვ. ბენეშევიჩი.

1976 წ. 7 ივნისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 3 ფ. 1 კ.

2148. აცნობებს, რომ რუსეთიდან წმ. პანტელეიმონის მონასტერში გაიგზავნა ცხრა ბერი და რომ ათონზე ქართველ ბერებსაც ელიან. სწერს, რომ სასწრაფო ზომებია მისაღები რუსული, ქართული და ბერძნული ხელნაწერების გადასარჩენად.

პირი: მიტროპოლიტი ზინობი.

1976 წ. 12 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2149. სწერს, რომ უგზავნის „Богословские труды“-ს მორიგ მე-17 ნომერს.

1977 წ. 17 ნოემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2150. კერძო ხასიათის.

1977/1978 წ.წ., რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2151. სწერს, რომ გამოსაცემად მოამზადა „თვენები“. აცნობებს, რომ შეხვდა საქართველოს პატრიარქ ილია II.

1978 წ. 8 მარტი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2152. კერძო ხასიათის.

1985 წ. 29 აპრილი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2153. სწერს, რომ მისი მივილინება თბილისში შემოდგომისთვის გადაიდო.

1986 წ. 7 ივლისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2154. აცნობებს, რომ ფოსტით უგზავნის „Богословские Труды“-ს კრებულებს.

პირი: ო. ჩერქეზია.

1986 წ. 23 ოქტომბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2155. მაღლობას უხდის წიგნების გაგზავნისთვის. აცნობებს ახალი სერიის – „საკითხავი თვენის“ დაარსებას.

1987 წ. 17 მარტი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2156. მაღლობას უხდის წიგნისთვის „ხახულის კარედი“. სწერს, რომ ძალზე განიცდიან აპრილის ტრაგიკულ მოვლენებს. იმედი აქვთ, რომ დაგეგმილი კონფერენცია თბილისში ჩატარდება.

1989 წ. 2 ივნისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2157. კერძო ხასიათის.

1991 წ. 3 სექტემბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2158. პროზოროვი გ.

ანვდის კ. ტარანოვსკის ნაშრომის სათაურს.

1969 წ. 12 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

პუარიე პოლ-ჰუბერ

2159. მადლობას უხდის გაგზავნილი ლიტერატურისთვის. სწერს, რომ ძველ ქართულ ენას ასწავლიდა ჟ. პ. მაე, თანამედროვე ქართული ენის შესწავლას აპირებს გ. შარაშიძესთან. აცნობს თვის მიმდინარე სამუშაოს შესახებ. სთხოვს ახალ წიგნებს.

პირი: ბ. უტიე.

1978 წ. 26 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2160. სთხოვს გაუგზავნოს დამატებით 3 წიგნი, რომლებზეც ბ. უტიემ მიუთითა.

1979 წ. 17 აპრილი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2161. პუპარდი პოლ (Poupard Paul)

იმედს გამოთქვამს, რომ მიიღო მისი წინა წერილი სიმპოზიუმზე მიწვევის შესახებ. სთხოვს მოხსენების სათაურს. უგზავნის მონაწილეთა სიას.

1991 წ. 24 ივლისი, ვატიკანი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

2162. პუცკო ვ. გ.

სწერს, რომ რაკი ალავერდის ოთხთავის ფოტოფირის დამზადება შეუძლებელია, სთხოვს დაუმზადონ მახარებელთა გამოსახულებების მიკროფირები და მინიატიურებისა და ილუსტრაციების ანაბეჭდები. ატყობინებს, რომ ამის გარეშე ვერ გადასცემს ნაშრომს დაცვისათვის.

1969 წ. 19 ნოემბერი, როსტოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

ჟანერასი სებასტია (Janeras Sebastia)

2163. სწერს, რომ მუშაობს აღმოსავლურ, კერძოდ, იერუსალიმურ ლიტურგიკაში. სთხოვს „უძველესი იადგარის“ ერთ ეგზემპლარს, სანაცვლოდ სთავაზობს თავის პუბლიკაციებს.

1985 წ. 2 მაისი, ბარსელონა-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2164. ატყობინებს, რომ მიიღო „უძველესი იადგარი“ და წერილი. უგზავნის წიგნებს. სწერს, რომ პორტუგალიურ გამოცემებს არ იცნობს. ვარაუდობს, რომ არსებობენ ესპანელი ლინგვისტები, რომლებიც ქართველების და ბასკების საერთო წარმომავლობაზე მუშაობენ. სთხოვს ა. შანიძის „ძველი ქართული ენის გრამატიკას“.

1985 წ. 1 აგვისტო, ბარსელონა-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2165. გამოთქვამს იმედს, რომ მიიღო გამოგზავნილი ლიტერატურა. უგზავნის სტატიას და აცნობს თავის მიმდინარე სამუშაოს შესახებ. სთხოვს გაუგზავნოს ქართული ბიბლია.

1988 წ. 7 თებერვალი, ბარსელონა-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2166. სწერს, რომ გაუგზავნა თავისი ნაშრომი წითელი პარასკევის შესახებ, იმედია, მიიღო და გამოადგება. სთხოვს ბიბლიას ქართულ ენაზე და ა. შანიძის გრამატიკას.

1989 წ. 23 ივლისი, ბარსელონა-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2167. მაღლობას უხდის წიგნების და თბილისში მინვევისთვის. სწერს, რომ თვალყურს ადევნებს საქართველოში მიმდინარე მოვლენებს. ესაუბრება თავის გეგმებზე.

პირი: ი. ასფალგი.

ტოპონიმი: პარიზი, მიუნხენი, კონსტანტინეპოლი, ათონის მთა.

1989 წ. 31 ოქტომბერი, ბარსელონა-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2168. ჟივოჯინოვიჩი მირიანა

სწერს, რომ უგზავნის ფოტოპირებს და ივირონის რამდენიმე წინამძღვრის ხელრთვის ფოტოებს. სთხოვს, ლათინური ასოებით დაუწეროს ეს ტექსტი.

პირი: ჟ. ლეფორი.

ტოპონიმი: მოსკოვი, ოხრიდა, ათონის მთა.

1992 წ. 26 თებერვალი, [ბელგრადი]-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

ჟუკოვსკაია ლუდმილა

2169. სწერს, რომ ე. გრანსტრემის თხოვნით გაუგზავნა სინოდალური საკრებულოს ხელნაწერთა აღწერილობა.

1971 წ. 14 თებერვალი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2170. სთხოვს, ხელახლა გამოსცეს ე. გრანსტრემის ბერძნული კატალოგი ჰონორარის გადახდით.

პირი: ს. შმიდტი, შალამანოვი.

1971 წ. 7 სექტემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2171. აცნობებს, რომ სლავისტების ყრილობასთან დაკავშირებით მისი ყოფილი ასპირანტი ბექდავს ნაშრომს, რომელსაც საფუძვლად უდევს ვ. ე. უმაკოვის ძველი რუსული ლექსიკონი.

1982 წ. 30 ნოემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2172. კერძო ხასიათის.

1983 წ. დეკემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

რენუ შარლ (Renoux Ch)

2173. აცნობებს, რომ უგზავნის წიგნებს და თავადაც სთხოვს ლიტერატურას.

პირი: ბ. უტიე.

1983 წ. 14 ოქტომბერი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2174. მოხარულია, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი მუშაობს ძველ ქართულ ლექციონარზე და ბ. უტიეც ჩაერთო ამ სამუშაოში. უგზავნის თავისი პუბლიკაციების სიას. აცხობინებს, რომ მატენადარანში იქნება 15 აგვისტო- სექტემბრის ბოლომდე.

1985 წ. 8 ივლისი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 9 ფ.

2175. სწერს, რომ მატენადარანში მუშაობს. თბილისში ვერ ჩამოვა, რადგან ბევრი სამუშაო აქვს.

პირი: ბ. ჩუკასიანი, ე. ხოშტარია.

1985 წ. 3 სექტემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2176. მაძღობას უხდის სინურ ხელნაწერთა კარტალოგის გაგზავნისათვის.

1985 წ. 7 ოქტომბერი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2177. მაძღობას უხდის მისი ნაშრომისადმი გამოჩენილი ყურადღებისათვის. აცნობებს, რომ დაინტერესებულია ქართული ლექციონარით. ვარაუდობს, თბილისში ჩამოვიდეს 1987 წლის ოქტომბერში.

1986 წ. 21 აგვისტო, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2178. კერძო ხასიათის.

1986 წ. 29 დეკემბერი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2179. მაძღობას უხდის წიგნებისათვის. აცნობებს, რომ CNRS-ში გაკეთებულ განაცხადზე უთხრეს, რომ თუ ვინმე უარს იტყვის, მხოლოდ მა-

შინ შეძლებენ გამოუშვან თბილისსა და ერევანში. მომავალ წელს კვლავ შეიტანს განაცხადს.

1987 წ. 27 მაისი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2180. უგზავნის შეკითხვებს სომხურ ხელნაწერებთან დაკავშირებით.

1987 წ. 5 ოქტომბერი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

2181. კერძო ხასიათის.

1987 წ. 30 დეკემბერი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2182. მაღლობას უხდის გაგზავნილი წიგნისთვის.

1988 წ. 14 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2183. აცნობებს, რომ საელჩომ ნება დართო თბილისში მივლინებაზე და ელის მეცნიერებათა აკადემიის ნებართვას.

1988 წ. 5 აპრილი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2184. შეკითხვას აძლევს იადგარის მისამღერთან დაკავშირებით. აცნობებს, რომ დაინყო ქართულის შესანავლა, რადგან მიიჩნევს, რომ იადგარს და მის შესანავლას უდიდესი მნიშვნელობა აქვს მისი სამუშაოსთვის.

1988 წ. 6 დეკემბერი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2185. კერძო ხასიათის.

1989 წ. 31 იანვარი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2186. აცნობებს, რომ ლექციონარის ქართულ რედაქციებზე მნიშვნელოვანი არაფერი იბეჭდება ევროპაში. სწერს თავისი სამუშაო გეგმების შესახებ.

პირი: ლ. ხევსურიანი

ტოპონიმი: მოსკოვი, ერევანი.

1989 წ. 7 აპრილი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

2187. მაღლობას უხდის მოწვევისათვის. სწერს, რომ აფორმებს ვიზას.

1989 წ. 25 ივნისი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2188. მადლობას უხდის „ხახულის კარედის“ გაგზავნისათვის. აცნობებს, რომ მიიღო თბილისში წამოსასვლელი ვიზა.

პირი: ც. [ბიბლიეიშვილი].

ტოპონიმი: პარიზი, მოსკოვი.

1989 წ. 3 ივლისი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2189. ატყობინებს წიგნების მიღებას.

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1989 წ. 24 ივლისი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2190. აცნობებს, რომ მიიღო წიგნები და მადლობის წერილი გამოგზავნა ინსტიტუტში. საუბრობს „ახალი ალექმისა“ და „ავგაროზის წერილის“ კავშირზე.

პირი: ზ. ალექსიძე, ც. ბიბლიეიშვილი.

1989 წ. 15 ნოემბერი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2191. სწერს, რომ მიიღო შეტყობინება მის მიერ გამოგზავნილი წიგნების მიღების შესახებ.

პირი: ბრეპოლსი.

1990 წ. 9 თებერვალი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2192. კერძო ხასიათის.

1991 წ. 1 იანვარი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2193. წუხს, რომ არსებული ვითარების გამო თბილისში კონფერენცია ვერ გაიმართება. სთხოვს კონფერენციაზე წარმოსადგენი მოხსენების „Museum“-ში დაბეჭდვის ნებართვას.

პირი: ბ. უტიე.

1992 წ. 3 სექტემბერი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2194. ეკითხება იადგართან დაკავშირებით. სწერს, რომ თუ თბილისში წასაკითხ მოხსენებას ევროპაში გამოაქვეყნებს, მომავალი წლის კონფერენციისათვის სხვა მოხსენებას წარმოადგენს.

პირი: მ. [დიასამიძე].

1992 წ. 26 ოქტომბერი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2195. კერძო ხასიათის.

პირი: ც. [ბიბლიეიშვილი]

ტოპონიმი: პარიზი.

1994წ. 1 მარტი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ, 1 კ.

2196. აცნობებს, რომ უგზავნის ჟ. დუპლასის ნაშრომს. სწერს, რომ ამჟამად მუშაობს იადგარზე.

პირი: ც. [ბიბლიეიშვილი], მ. დოლაქიძე, ქაჯაია.

1994 წ. 15 დეკემბერი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2197. აცნობებს, რომ აპირებს ქართული და სომხური ჰიმნოგრაფიული ტექსტების თარგმნას ფრანგულად. აინტერესებს მისი აზრი.

პირი: მ. [დიასამიძე].

1996 წ. 30 დეკემბერი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2198. ატყობინებს, რომ მიიღო გ. ნაზიანზელის ქართული კორპუსის ტომი. სწერს, რომ ზოგი პრობლემის გადასაჭრელად თბილისში მოუწევს ჩამოსვლა.

პირი: ც. [ბიბლიეიშვილი].

ტოპონიმი: პარიზი.

1999 წ. 10 იანვარი, დურნი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2199. რინალდი უმბერტო (Umberto Rinaldi)

სწერს, რომ იტალიური ენის სპეციალისტია. მუშაობს შედარებითი ენათმეცნიერების დარგში და ბოლო ხანებში დაინტერესდა ძველი ქართულით. ეკითხება, არსებობს თუ არა ქართული ენის სახელმძღვანელო ქრესტომათიით, ლექსიკონით და გრამატიკული ცნობებით, რომელიმე ევროპულ ენაზე. თუ არსებობს, სთხოვს აცნობოს, როგორ მოიპოვოს იგი.

1980 წ. 31 მაისი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

რიშარი მარსელ (Richard Marcel)

2200. ატყობინებს, რომ რამდენიმე დღის წინ მიიღო A-40 და H-70-ის მიკროფირები. სწერს, რომ უგზავნის ივირონის მიკროფირებს, თუ რაიმე არ ვარგა, სთხოვს შეატყობინოს და მომავალ ზაფხულს ივირონში ყოფნისას გადაუღებს.

პირი: ჟ. გარიტი, ი. აბულაძე, ა. ვენჟერი.

1970 წ. 29 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2201. წუხს, რომ საბერძნეთში ყოფნისას ივირონის ხელნაწერი ვერ გადაულო, მაგრამ აცნობებს, რომ წლის განმავლობაში ივირონის ყველა ქართულ ხელნაწერს გადაუღებს. აცნობებს, რომ გაზაფხულზე დაბრუნდება ივირონში. სთხოვს ინსტიტუტში დაცული ზოგი ხელნაწერის მიკროფირს. სწერს, რომ CNRS-ში პარამელი აირჩიეს.

პირი: მამა ანასტასი(ივირონში), მამა კალინიკოსი, ხრისტუ, ვ. ხრისოს, მ. ვ. ესბროკი, ჟ. გარიტი, ა. ალექსიძე, მამა ვენგერი, ჟ. დაგრონი.

ტოპონიმი: თესალონიკი

1971 წ. 4 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2202. მადლობას უხდის მ. ვ. ესბროკისთვის მიკროფირების გაგზავნისათვის. აცნობებს, რომ ათონზე ჯერ ვერ მიდის და ივირონის ქართული ხელნაწერის სიას ადგენს აღწერილობით, რომ ენის ცოდნის გარეშე იცნონ და დააღაგონ. სიას ივირონსა და თესალონიკში გაგზავნის.

პირი: ვ. ხრისოსი.

1971 წ. 24 მაისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2203. სწერს, რომ მიიღო მიკროფირები და სასწრაფოდ აცნობა მ. ვ. ესბროკს. A-144-ში აღმოაჩინეს მათთვის უცნობი ჰომილია.

1971 წ. 3 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2204. სწერს წმინდა იპოლიტის შრომების გამოცემასთან დაკავშირებულ პრობლემებზე.

პირი: ე. გრანსტრემი, ჟ. ლამერი, ბონვესტში, შ. მერსიე, ე. ზიზიკას, ნ. მარი, ვ. ხრისოსი.

ტოპონიმი: ბერლინი.

1971 წ. 21 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2205. მადლობას უხდის ნერილის და ნიგნისათვის („ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“).

პირი: ირმსპერი, ო. სტრუნკი, ველიმეროვიჩი, ჟ. რაასტედი, ვ. ხრისოსი, ჟ. გარიტი, კ. ტრეუ, მ. ვ. ესბროკი.

ტოპონიმი: რომი, ლუვენი, თესალონიკი.

1972 წ. 22 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2206. როზენგარტენი ჰ. (Rosengarten Helga) ფერდინანდ შიონინგის გამომცემლობა

აცნობებს, რომ ძველი მსოფლიო ისტორიისა და კულტურის კვლევის სერიით გამოვიდა გრიგოლ ნაზიანზელის II ტომი და გამოუგზავნეს. ჰპირდება ამონაბეჭდებს.

1983 წ. 18 ივლისი, პადებორნი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2207. როზე რიხარდ

სწერს, რომ უგზავნის თავისი შრომების სიას. აინტერესებს ინფორმაცია პალესტინაში ქართული კოლონიის შესახებ.

პირი: ი. ასფალგი, ვ. ჯობაძე, ლ. მენაბდე, რორბახერი.
1988 წ. კალიფორნია-თბილისი, ინგლისურ-ფრანგულ ენებზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2208. როთე ჰანს (Rothe Hans)

ატყობინებს, რომ გამოდის ივან დუიჩევისადმი მიძღვნილი საიუბილეო კრებული, რომლის ერთ ეგზემპლარსაც უგზავნის ორგანიზაცია „ინტერნაციონალის“ დახმარებით.

პირი: ს. დუფრენე.
1979 წ. 5 ოქტომბერი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ხელმოწერილი, 1 ფ.

2209. რომანოვა ვ.

აცნობებს, რომ უმოკლეს ვადებში ელოდებიან მის სტატიას კრებული-სათვის „პალეოგრაფიის პრობლემები საბჭოთა კავშირში“.

1971 წ. 16 ოქტომბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

რუბანი ვ. (Рубан В.)

2210. სწერს, რომ საჩუქრად უგზავნის თავის ნაშრომს ბერჟეს ცხოვრებისა და შემოქმედების შესახებ.

1972 წ. 3 ივლისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2211. მადლობას უხდის მის შრომაზე გამოხმაურებისათვის.

1972 წ. 30 ივლისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2212. რუფმანი (Ruffmann). ერლანგენის უნივერსიტეტის ისტორიის ინსტიტუტი

მადლობას უხდის, რომ დათანხმდა ფ. ლილიენფელდის საიუბილეო კრებულში მონაწილეობაზე.

პირი: რექსპოიზერი.

1982 წ. 25 მარტი, ერლანგენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, 1 ფ.

სალია კალისტრატე, ნინო

2213. მაღლობას უხდის ნიგნის „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანის“ გაგზავნისათვის. სწერს, რომ აპირებს ამ ნაშრომზე რეცენზიის გამოქვეყნებას ჟურნალის აპრილის ნომერში.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

1972 წ. 15 მარტი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2214. სწერს, რომ წაიკითხა მისი წერილი „დიდი ეროვნული საუნჯე“ და სურს დაიბეჭდოს „ბედი ქართლისაში“ ფრანგულ ენაზე.

პირი: ნ. სალია, ბ. უტიე, ი. ასფალგი, ფ. გარიტი.

1972 წ. 2 აპრილი, 1 ფ.

2215. სწერს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტში დასაცავად გზავნიან მ. წერეთლის, მ. თარხნიშვილის და გ. რობაქიძის არქივის ნაწილს.

1972 წ. 9 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

2216. სწერს, რომ ჟურნალი გამოვა 20 მაისს, სადაც იქნება თავისი წერილი ქართულ ლიტერატურაზე. სთხოვს გაუგზავნოს „ძველი აღთქმის აპოკრიფები“ და გვარჯალაძის ქართულ-ფრანგული სიტყვარი.

პირი: ბ. უტიე, მ. ვ. ესბროკი, ა. ჯაკობი, ა. [ბარამიძე].

1972 წ. 29 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2217. სწერს, რომ ცალკე წიგნად დაიბეჭდა „Notice sur la Georgie“ ე. მეტრეველის ყველა შენიშვნის გათვალისწინებით და უგზავნის 5 ცალს. სთხოვს მიაწოდოს ა. გამყრელიძის წერილი ხელნაწერთა ინსტიტუტის შესახებ.

პირი: ნ. გელეყვა, ა. ბარამიძე, ი. ვეკუა, ვ. ბერიძე, ო. ლორთქიფანიძე,

ნ. სალია, შ. მესხია, დ. ლანგი, ე. მაჭავარიანი, რ. გვარამია, მ. შანიძე,

ლ. ჯანაშია, ტამპლიერი, ი. აბაშიძე, ა. მეტრეველი

1972 წ. 1 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

2218. სთხოვს დააქაროს ა. გამყრელიძის სტატიის გაგზავნა. სწერს, რომ აპირებს ე. მეტრეველის სტატიის დაბეჭდვას ჯვაროსნების შესახებ და სთხოვს შემოკლებულ ვარიანტს. ატყობინებს, რომ სურს ინგლისურად ათარგმნინოს „Notice sur la Georgie“, რადგან დიდი რეზონანსი ჰქონდა. აცნობებს, რომ ბ. უტიე საინტერესო წერილებს ამზადებს „ბედი ქართლისათვის“. სთხოვს, წერილი მისწეროს მ. ვ. ესბროკს, რომ გააგრძელოს მუშაობა ქართველოლოგიაში.

პირი: ნ. სალია, ა. განერელია, ს. თურნავა, გ. ბუაჩიძე, წულაძე, ჟ. გარიტი, ო. გიგინეიშვილი, ი. ტაბალუა, ა. ბარამიძე, ი. ვეკუა, ვ. ბერიძე, ა. შანიძე.
ტოპონიმი: პარიზი, დუინო, რუმინეთი.
1972 წ. 27 აგვისტო, 1 ფ. 1 კ.

2219. სწერს, რომ ამზადებს ყურნალის მორიგ ნომერს და სთხოვს, დროზე გაუგზავნოს წერილები ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემათა ბიბლიოგრაფიის დართვით.

პირი: ი. ტაბალუა, მ. ვ. ესბროკი, ნ. სალია.
1972 წ. 19 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2220. სწერს, რომ ელოდება ა. გამყრელიძის წერილს ხელნაწერთა ინსტიტუტზე ბიბლიოგრაფიით და ე. მეტრეველის წერილს ჯვაროსნებზე ყურნალში გამოსაქვეყნებლად. მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისთვის. სწერს, რომ უგზავნის ე. თაყაიშვილის წერილს ს. გოგოლაშვილისადმი და საქართველოდან განძის წაღების ვრცელ ჩანაწერს.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, შ. მერსიე, ა. ფაღავა, ი. ტაბალუა, მ. ლამბაშიძე-ნიკოლაძე, ი. აბაშიძე, ა. ბარამიძე.
ტოპონიმი: რომი.
1972 წ. 2 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2221. სწერს, რომ ელოდება „Revue“-სთვის ე. მეტრეველის მასალას. სთხოვს, ა. ბარამიძეს შეახსენოს, რომ ელოდება ლიტერატურის ინსტიტუტის გამოცემათა ბიბლიოგრაფიას და ა. მაგომეტოვისგან კავკასიის ერების შესახებ გამოცემულ შრომათა ბიბლიოგრაფიას. მადლობას უხდის გაგზავნილი წიგნებისთვის.

პირი: ა. ბარამიძე, მ. ვ. ესბროკი, შ. მერსიე, ბ. უტიე, ი. ტაბალუა, ნ. სალია.
1972 წ. 16 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2222. მადლობას უხდის, რომ მიიღო ა. გამყრელიძის წერილი ინსტიტუტის გამოცემათა ბიბლიოგრაფიით. სთხოვს მიანოდოს წერილი ჯვაროსნებზე ფრანგულ ენაზე, რათა მომდევნო ნომერში მოათავსოს. სწერს, რომ აპირებს „Notice sur la Georgie“ გამოსცეს ინგლისურ ენაზე.

პირი: გ. ბუაჩიძე, ი. ტაბალუა, ბ. უტიე, ნ. სალია.
1972 წ. 2 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2223. სწერს, რომ ა. გამყრელიძის წერილი უკვე სტამბაშია. სთხოვს აცნობოს, დასტურდება თუ არა რაიმე წყაროთი, რომ ქეთევან წამებულმა კათოლიკობა მიიღო. ესაუბრება რ. გულბეკიანის პორტუგალიაში გამოსული წიგნის ტენდენციურობაზე.

პირი: ნ. სალია.
ტოპონიმი: შირაზი.
1972 წ. 30 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2224. სწერს, რომ ა. გამყრელიძის წერილმა ჟურნალის 34 გვერდი დაიჭირა. სთხოვს გაუგზავნოს რამდენიმე საინტერესო ხელნაწერის ფოტოპირი. სთხოვს ცნობების მიწოდებას წყაროებიდან ქეთევან წამებულის შესახებ. მიიჩნევს, რომ ქეთევანს კათოლიკობა არ მიუღია. ეს აზრი შექმნა რ. გულბეკიანის წიგნმა.

პირი: ი. ვეკუა, ნ. სალია, ა. ბარამიძე.
1973 წ. 27 იანვარი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

2225. სწერს, რომ მიიღო ფოტოები ა. გამყრელიძის წერილისათვის. ატყობინებს, რომ ბ. უტიეს არ მისცეს კონგრესზე ე. მეტრეველის ჩაუსვლელობის შემთხვევაში მისი მოხსენების წაკითხვის ნებართვა.

პირი: ჟ. გარიტი, მ. წერეთელი, მ. ვ. ესბროკი, ი. ტაბალუა, ვ. ბერიძე,
ე. თაყაიშვილი, მ. ნიკოლაძე-ღამბაშიძე, ნ. სალია, კ. პარი.
ტოპონიმი: ეგვიპტე.
1973 წ. 27 მარტი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2226. სწერს, რომ „ბედი ქართლისაში“ დაიბეჭდა ა. გამყრელიძის წერილი. ჰპირდება, რომ ჟურნალს გამოუგზავნის. აცნობებს, რომ ორიენტალისტების კონგრესზე გამორჩათ კავკასიური სექცია და ამის გამო თავმჯდომარის ოფიციალურ განმარტებას „ბედი ქართლისაში“ გამოაქვეყნებს.

პირი: ჟ. გარიტი, ბ. უტიე, ზაზაძეები, ჰ. ფოგტი,
თ. შარაშენიძე, ი. ტაბალუა, ე. თაყაიშვილი, ნ. სალია.
ტოპონიმი: ლუვენი, ბეირუთი, სტამბოლი.
1973 წ. 9 მაისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2227. წუხს, რომ ე. მეტრეველი ვერ ჩავიდა პარიზში ორიენტალისტთა კონგრესზე. ატყობინებს, რომ ბ. უტიემ შესანიშნავი მოხსენა წაკითხა. სთხოვს, ა. ბარამიძეს გადასცეს, რომ მის წერილს „ბედი ქართლისას“-თვის ფრანგულად გ. ბუაჩიძე თარგმნის.

პირი: ა. გამყრელიძე.
1973 წ. 19 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ქართულ-ფრანგულ ენებზე, 1 ფ. 1 კ.

2228. სწერს, რომ უგზავნის ამონაბეჭდებს „ბედი ქართლისადან“. სთხოვს სტატიის გაგზავნას ჟურნალის მომდევნო საიუბილეო ნომრისთვის.

პირი: [ა.] გამყრელიძე, გ. ბუაჩიძე, ა. ბარამიძე, ვ. ბერიძე, გ. ჩუბინიშვილი,
ბ. უტიე, ჯ. პარი, რ. ლაფონი, ლ. ზურაბიშვილი, ი. ტაბალუა, ნ. სალია.
1973 წ. 28 ივლისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2229. სწერს, რომ მიიღო სამი წიგნი. ატყობინებს, რომ ამ წიგნებზე რეცენზიას წერს ბ. უტიე.

პირი: რ. გვარამია, ც. ქურციკიძე, ზაზაძეები, მ. ვ. ესბროკი, ი. ტაბალუა, ლ. ტარდი, გ. ბუაჩიძე, ნ. სალია, ლ. ზურაბიშვილი.
ტოპონიმი: შვეიცარია, ლიბანი, სტამბოლი.
1973 წ. 22 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2230. სწერს, რომ აპირებს განსაკუთრებული ნომერი გამოსცეს „Revue“-ს 25-ე წლისთავზე. სთხოვს წერილს „ბედი ქართლისაში“ დასაბეჭდად. სთხოვს, „ლიტერატურულ საქართველოში“ გამოაქვეყნონ „ბედი ქართლისა“-სა და „Revue“-ს მხარდასაჭერი წერილი.

პირი: ლ. ზურაბიშვილი, ნ. ცინცაძე, დ. ლანგი, კ. გამსახურდია, ი. ვეკუა, ი. აბაშიძე, ა. შანიძე, შ. ამირანაშვილი, ა. ბარამიძე, ვ. ბერიძე, გ. ბუაჩიძე, ბ. უტიე, მ. ვ. ესბროკი, ზაზაძეები, რ. გვარამია.
ტოპონიმი: იტალია, შვეიცარია, ბეირუთი, სტამბოლი, პარიზი.
1973 წ. 6 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2231. ატყობინებს, რომ მ. ვ. ესბროკმა დაწერა ი. აბულაძის ლექსიკონის მიმოხილვა. წუხს, რომ კვლავ განაგრძობენ ბრძოლას ჟურნალ „ბედი ქართლისას“ წინააღმდეგ.

პირი: ბ. უტიე, დ. ლანგი, ქ. დადიანი, ნ. მდივანი, ვ. ხომერიკი, ი. ნონეშვილი, ე. პატარიძე, გ. სარჯველაძე, ლ. ზურაბიშვილი, ნ. ცინცაძე, ვ. ბერიძე, გ. ჩუბინაშვილი, ქ. შარაშიძე, თ. გამყრელიძე.
1973 წ. 3 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2232. კერძო ხასიათის.

პირი: ბ. უტიე, ა. რამიშვილი, ლ. ზურაბიშვილი.
1973 წ. 12 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2233. აცნობებს, რომ მ. ვ. ესბროკმა შესანიშნავი რეცენზია დაწერა რ. გვარამიას შრომაზე და ი. აბულაძის ლექსიკონზე. სთხოვს მიაწოდოს ცნობები იკონოგრაფიასა და ჯვრის კულტზე საქართველოში, რომლითაც დაინტერესებულია ნ. ტიერი.

პირი: ნ. სალია, ბ. უტიე, რ. ლაფონი, დიუმეზილი, ფ. გარიტი, ე. მაჭავარიანი, დ. ლანგი, ი. მეგრელიძე, ი. ვეკუა, გ. ბუაჩიძე.
1974 წ. 11 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2234. სწერს, რომ მუშაობენ ჟურნალის მორიგი ნომრის კორექტურაზე. სთხოვს ახალი წიგნების გაგზავნას. ატყობინებს, რომ აპირებენ „ბედი ქართლისას“ 25 წლისთავის აღნიშვნას.

პირი: ბ. უტიე, ა. ფალავა, ლ. ზურაბიშვილი, ნ. ცინცაძე, ვ. ჩუბინიძე, პ. სარჯველაძე, ვ. ხომერიკი, ვ. შუბლაძე, ქ. დადიანი, ვ. ნოზაძე, ნ. ურუშაძე, ვ. [ბერიძე], ე. ხინთიბიძე, პომპიდუ.
1974 წ. 17 მარტი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2235. სწერს, რომ მიიღო „მრავალთავის“ II, III ტომები და ი. აბულაძის „ქართული წერის ნიმუშები“. სინანულს გამოთქვამს იმ თავდასხმების გამო, რომელსაც ჟურნალს უწყობენ პარიზელი ქართველები.

პირი: ბ. უტიე, ნ. ტიერი, ნ. სალია, შ. ბერიშვილი.

1974 წ. 20 მარტი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2236. სწერს, რომ მიიღო „ლიტერატურული საქართველო“. სწერს, რომ უგზავნის ნ. ტიერის შეკითხვებს.

პირი: ს. თურნავა, რ. ლაფონი, ა. შანიძე, ა. ჩიქობავა, ი. მეგრელიძე, გ. აბაშიძე.

ტოპონიმი: არკაშანი.

1974 წ. 21 მარტი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2237. სწერს, რომ ბერგამოს სიმპოზიუმზე ვერ წავა, რადგან იმავე დროს პარიზში ტარდება სამეცნიერო პრესის ინტერნაციონალური კავშირის ყრილობა. ერთი დღით მაინც ჩავა ბერგამოში ქართველების სანახავად.

პირი: შ. მერსიე, ბ. უტიე, ლ. [ზურაბიშვილი], მ. ვ. ესბროკი, ფ. გარიტი, ა. ბარამიძე, ვ. ბერიძე.

1974 წ. 12 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2238. სწერს, რომ მ. ვ. ესბროკი აპირებს რეცენზიის დაწერას ხელნაწერთა ინსტიტუტიდან გაგზავნილ ნიგნებზე. სთხოვს გაუგზავნოს ცნობები (ისტორიული, გეოგრაფიული და სხვა) ჩრდილო კავკასიის შესახებ.

პირი: ნ. სალია, შ. მერსიე, ბ. უტიე, რ. ლაფონი, დიუმეზილი, ფ. გარიტი, მ. ვ. ესბროკი, ვ. [ბერიძე], ო. ლორთქიფანიძე, კ. მაჩაბელი, ა. კობახიძე, ლ. ზურაბიშვილი, ფ. გარიტი, პ. ფოგტი, შ. დიდიგური, ა. ბარამიძე, ი. ვეკუა, ი. აბაშიძე, მ. ამირანაშვილი, ა. შანიძე.

ტოპონიმი: შვეიცარია, ესპანეთი, ბერგამო, საარბრიუკენი, ჩრდილო კავკასია.

1974 წ. 29 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2239. სწერს, რომ მიიღო მისი წერილი „ბედი ქართლისასთვის“. ატყობინებს შ. მერსიეს განზრახვას იმის შესახებ, რომ ბოლომდე აპირებს ქართულის სწავლებას კათოლიკურ ინსტიტუტში.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, ბ. უტიე, გ. [ზურაბიძე], ა. ჩიქობავა, მ. ვ. ესბროკი.

1974 წ. 26 დეკემბერი, შვეიცარია-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2240. აცნობებს, რომ გამოსაცემად მზად არის „ბედი ქართლისას“ ორი ნომერი. წუხს, რომ შ. ამირანაშვილმა, ა. ბარამიძემ და ი. აბაშიძემ ვერ მოახერხეს „ვეფხისტყაოსნის“ მ. წერეთლისეული პროზაული თარგმანის გამოცემა გერმანულ ენაზე. ამით კი ისარგებლა ერთმა გერმანელმა

პოეტმა და ნაწილ-ნაწილ ბეჭდავს. სთხოვს, შეინახოს მ. წერეთლისეული თარგმანი. სწერს, რომ სჭირდება საქართველოს ისტორია რუსულ ენაზე.

პირი: გ. [ბუაჩიძე], ბ. უტიე, ე. ხინთიბიძე, ა. ჩიქოზავა.

1975 წ. 14 იანვარი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ-ქართულ ენებზე, 1 ფ. 1 კ.

2241. სწერს, რომ ნ. სალიას განზრახული აქვს, თავისი ბიბლიოთეკა და არქივი დაუტოვოს ხელნაწერთა ინსტიტუტს. აცნობებს, რომ მ. წერეთლის მიერ თარგმნილ „ვეფხისტყაოსანს“ ბეჭდავენ ლუვენში. სთხოვს, დაწეროს რეცენზია მ. ვ. ესბროკის ნაშრომზე.

პირი: ბ. უტიე, ო. გიგინეიშვილი, ა. ბარამიძე, თ. მგალობლიშვილი.

1975 წ. 18 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2242. იმედოვნებს, რომ მიიღებდა წერილს ნ. სალიას ფონდის დაარსების შესახებ. სთხოვს, საქართველოში მიიწვიოს ბ. უტიე და მალე მიანოდოს ვრცელი რეცენზია მ. ვ. ესბროკის წიგნზე.

პირი: ნ. სალია, ი. აბულაძე.

1975 წ. 16 მაისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2243. სწერს „ბედი ქართლისას“ გაგზავნის შესახებ. აცნობებს, რომ აგვისტოს ბოლოს გამოვა მ. წერეთლის „ვეფხისტყაოსანი“.

პირი: ბ. უტიე, ი. ტაბალუა, მ. ვ. ესბროკი, ვ. ბერიძე, ა. ბარამიძე, ა. ჩიქოზავა, გ. წერეთელი, თ. გამყრელიძე, ე. ვეკუა, ა. შანიძე, ი. აბაშიძე, ბერბერიანი, ო. გიგინეიშვილი.

1975 წ. 5 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2244. სთხოვს გაუგრძელოს ბერნარ უტიეს თბილისში ყოფნის ვადა და გაარკვიოს ქეთევან ბაგრატიონის თბილისის უნივერსიტეტში მონყოფის საკითხი.

პირი: გ. ხუციშვილი, შ. ამირანაშვილი, ი. ტაბალუა, შ. ძიძიგური, ო. გიგინეიშვილი, გველესიანი.

1975 წ. 14 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2245. ეხება ბ. უტიეს სომხეთსა და საქართველოში გამგზავრების საკითხს. სწერს, რომ „ბედი ქართლისაზე“ მოთხოვნილება უფრო და უფრო იზრდება.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ი. ტაბალუა, თ. მგალობლიშვილი, ა. გომიაშვილი, ვ. ხადური, ი. ოჩიაური, კ. გურული

1975 წ. 21 ივლისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2246. სწერს, რომ ცნობამ ნ. სალიას ფონდის დაარსების შესახებ, ძალიან გაახარა ორივე. სწერს, რომ ელის წერილს მ. ვ. ესბროკის წიგნზე.

პირი: ბ. უტიე, ნ.ჩიქოვანი.

1975 წ. 9 სექტემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2247. სწერს, რომ საქმე ეხება ქ. ბაგრატიონს, რომელსაც სწავლის გაგრძელება უნდა ქართულ უნივერსიტეტში. სთხოვს, ამ საქმის მოგვარებისათვის დაიხმაროს ო. გიგინეიშვილი. წერილს დართული აქვს ქ. ბაგრატიონის განცხადება თბილისის უნივერსიტეტის რექტორის სახელზე რუსულ და ფრანგულ ენებზე და ო. გიგინეიშვილის წერილი ქ. ბაგრატიონისადმი.

პირი: ი. ბაგრატიონი (ქ. ბაგრატიონის ბიძა).

1975 წ. 26 სექტემბერი, პარიზი-თბილისი, ქართულ და რუსულ ენებზე, ნაბეჭდი და ხელნაწერი, 4 ფ. 1 კ.

2248. სწერს, რომ ბ. უტიე მიემგზავრება ერევანში და სთხოვს გაუგზავნოს მოწვევა თბილისში ჩასასვლელად.

პირი: მ. ვ. ესბროკი

1975 წ. 26 სექტემბერი, 1 ფ.

2249. აცნობებს, რომ ერთ თვეში გამოვა მ. წერეთლის მიერ თარგმნილი „ვეფხისტყაოსანი“ გერმანულ ენაზე, მზადაა ინგლისური თარგმანიც. აცნობებს, რომ მალე გამოვა „ ბედი ქართლისას“ მორიგი ნომერი.

პირი: ბ. უტიე, ი. ასფალგი, გ. ბუაჩიძე, კ. გურული, ი. ოჩიაური, გ. ხუციშვილი, ი. ტაბალუა, ქ. ბაგრატიონი.

1975 წ. 14 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2250. სწერს თავისი საქმიანობის შესახებ და ნ. სალიას ბიბლიოთეკის გამოგზავნის თაობაზე. აცნობებს, რომ გამოვიდა მ. წერეთლის მიერ გერმანულად თარგმნილი „ვეფხისტყაოსანი“.

პირი: ბ. უტიე, ფ. გრაფენი, შ. მერსიე, ი. ვეკუა, მ. ვ. ესბროკი, გ. ბუაჩიძე, ა. ბარამიძე, თ. მგალობლიშვილი.

1975 წ. 30 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2251. სწერს, რომ უგზავნიან ბიბლიოთეკის წიგნების სიას. აცნობებენ, რომ მალე გამოვა „ვეფხისტყაოსნის“ ინგლისური თარგმანი.

პირი: ბ. უტიე, მ. ვ. ესბროკი, ს. სერებრიაკოვი, ზ. გაჩეჩილაძე, მ. შანიძე.

1976 წ. 15 მარტი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2252. სწერს, რომ გადაწყვიტა თავისი სამეცნიერო ბიბლიოთეკის წაწილი (ქართველოლოგიური და ორიენტალისტური ლიტერატურა) გადასცეს ხელნაწერთა ინსტიტუტს. სთხოვს, მიიღონ ზომები წიგნების წასაღებად.

1976 წ. 19 მარტი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

2253. სწერს, რომ გამოუგზავნა ნ. სალიას ბიბლიოთეკის I ნაწილის წიგნების სია ოფიციალურ წერილთან ერთად. სთხოვს, დაწეროს რეცენზია მ. ვ. ესბროკის წიგნზე.

პირი: გ. ბუაჩიძე, ი. ვეკუა, ბ. უტიე.

1976 წ. 20 მარტი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2254. სწერს თავისი ბიბლიოთეკის ხელნაწერთა ინსტიტუტისათვის გადაცემის შესახებ.

1976 წ. 30 მარტი, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2255. სწერს, რომ სასურველია ნ. სალიას ბიბლიოთეკა ივლისში წაიღონ თბილისში.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, [ბ. უტიე].

ტოპონიმი: ერევანი, ლენინგრადი, მოსკოვი.

1976 წ. 18 მაისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2256. სწერს, რომ ბ. უტიე მოელის ე. მეტრეველის წერილს მ. ვ. ესბროკის შრომაზე, რათა თარგმნოს.

პირი: ი. ასფალგი, ნ. სალია, ლ. ჯანაშია.

ტოპონიმი: სოლემი.

1976 წ. 8 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2257. სწერს ბიბლიოთეკის გადმოგზავნის შესახებ. აცნობებს, რომ თვის ბოლომდე გაუგზავნის „ბედი ქართლისას“.

პირი: ი. ასფალგი, მ. ვ. ესბროკი, ნ. სალია, ი. ვეკუა, თ. მგალობლიშვილი.

ტოპონიმი: სოლემი.

1976 წ. 13 ივნისი, ნიონი(შვეიცარია)-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2258. სწერს „ბედი ქართლისას“ XXXIV ტომის შინაარსის და ფოტოსურათების შესახებ. სთხოვს, დაანერინოს სპეციალისტს წერილი ს. ყაუხჩიშვილის 80 წლის იუბილესთან დაკავშირებით.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, ი. იმნაიშვილი, გ. ბუაჩიძე, ე. ხინთიბიძე.

1976 წ. 22 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2259. სწერს, რომ ბ. უტიე თარგმნის მის სტატიას.

პირი: ნ. სალია.

1976 წ. 1 ივლისი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2260. სწერს, რომ ბიბლიოთეკის გამოგზავნა დროებით გადაიდო.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, მ. მამაცაშვილი.

1976 წ. 9 ივლისი, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2261. კერძო ხასიათის.

1976 წ. 4 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

2262. სწერს, რომ ბ. უტიეს მოუცლელობის გამო „ბედი ქართლისაში“ გამოსაქვეყნებელი მისი სტატია მ. ვ. ესბროკმა თარგმნა. ატყობინებს, რომ აპირებენ მ. წერეთლის მიერ აღდგენილი „ვეფხისტყაოსნის“ გამოცემას.

პირი: ნ. სალია, ლ. ტარდი, მ. წერეთელი, ლ. ფაღავა, ლ. ზურაბიშვილი, ლ. ნაკაშიძე.

ტოპონიმი: სოლემი, შვეიცარია.

1976 წ. 6 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2263. ატყობინებს, რომ მისი წერილის თარგმანი მზადაა. სწერს, რომ მ. წერეთელი და გ. [რობაქიძე] გადაასვენეს ლევილის სასაფლაოზე.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, ლ. [ჯანაშია].

1976 წ. 29 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2264. აცნობებს, რომ მისი ბიბლიოთეკა მზადაა გამოსაგზავნად. სწერს, რომ მიუნხენიდან და ჟენევიდან გადმოსვენეს და ლევილში დაკრძალეს [მ. წერეთელი] და [გ. რობაქიძე].

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე.

1976 წ. 18 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2265. წერილი ეხება ნ. სალიას ბიბლიოთეკის წამოღებას. სთხოვს შეატყობინოს ლ. ჯანაშიას ჩასვლის თარიღი.

1976 წ. 19 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2266. კერძო ხასიათის.

1976-1983 წ. წ. დეკემბერი ფრანგულ ენაზე, 12 ფ.

2267. სთხოვს გაუგზავნოს მიღებული ბიბლიოთეკის წიგნების სია. სწერს, რომ ლ. ჯანაშიამ მათზე ძალიან კარგი შთაბეჭდილება მოახდინა.

1977 წ. 4 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2268. სწერს, რომ „ბედი ქართლისაში“ დაიბეჭდა ბ. უტიეს კრიტიკული რეცენზია ი. მოლიტორისა და დრაგეს ნაშრომებზე.

პირი: გ. აბაშიძე, მ. ვ. ესბროკი, მ. წერეთელი, ი. ჯავახიშვილი, ლ. ჯანაშია.

1977 წ. 26 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2269. სწერს, რომ გაუგზავნა „ბედი ქართლისა“ და ულტრა-იისფერი ნათურა გადასაღებად. ატყობინებს, რომ „ბედი ქართლისაში“ მოათავ-

სებს მ. ვ. ესბროკის ანგარიშს თბილისში ჩატარებულ საერთაშორისო სიმპოზიუმზე.

პირი: ი. ასფალგი, ვ. გვახარია, ე. წერეთელი, ბ. უტიე, ლ. [ჯანაშია], თ. მგალობლიშვილი.

ტოპონიმი: შვეიცარია.

1977 წ. 22 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2270. სწერს მისი ბიბლიოთეკის II ნაწილის ხელნაწერთა ინსტიტუტისათვის გამოგზავნისა და ანდერძის შესახებ.

პირი: ი. ვეკუა, ლ. ჯანაშია.

1977 წ. 3 აგვისტო, 2 ფ.

2271. სწერს, რომ უგზავნის მ. წერეთლის მიერ გამოცემულ „ვეფხისტყაოსანს“. სთხოვს შეატყობინოს, რა წიგნები სჭირდება.

პირი: ბ. უტიე, ნ. სალია, ლ. ტარდი, დ. ლანგი, მ. ვ. ესბროკი, ვ. ბერიძე.

ტოპონიმი: შვეიცარია, ბელგია.

1977 წ. 9 სექტემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2272. სწერს, რომ ბიბლიოთეკის II ნაწილი გამოსაგზავნად მზად იქნება ერთ წელიწადში.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, ვ. ბერიძე.

1977 წ. 10 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

2273. სწერს, რომ ნ. სალიას ბიბლიოთეკის II ნაწილის გამოსაგზავნად ამზადებენ წიგნებს. ატყობინებს, რომ გამოსაცემად ამზადებს საქართველოს ისტორიას ილუსტრაციებით. სთხოვს გაუგზავნოს სამცხე-საათაბაგოს მმართველთა სწორი სია თარიღებით.

პირი: ი. ვეკუა, ი. ბაგრატიონი, მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე.

ტოპონიმი: შვეიცარია.

1977 წ. 16 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2274. კ. სალიას დეპეშები ბიბლიოთეკის ხელნაწერთა ინსტიტუტისათვის გადაცემის თაობაზე.

1977-1984 წ. ნ. ფრანგულ ენაზე, 3 ფ.

2275. სთხოვს მიანდოს საჭირო წიგნების სია. ატყობინებს, რომ „ბედი ქართლისაზე“ მოთხოვნილება გაიზარდა.

პირი: ბ. უტიე, ნ. სალია.

1978 წ. 18 იანვარი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2276. სწერს, რომ ნ. სალიას ბიბლიოთეკა მზადაა წამოსაღებად და კარგი იქნება თუ 20 ივნისამდე წაიღებენ. აცნობებს, რომ გამოუგზავნა „ბედი ქართლისას“ მორიგი ნომერი.

პირი: ბ. [უტიე], ლ. [ჯანაშია].

1978 წ. 29 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2277. სწერს, რომ კარგი იქნება, თუ 11 ივლისამდე წაიღებენ ბიბლიოთეკის II ნაწილს.

პირი: ბ. უტიე.

1978 წ. 29 მაისი, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2278. აცნობებს, რომ უგზავნის წიგნების საბოლოო სიას.

პირი: ბ. [უტიე].

1978 წ. 12 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 14 ფ.

2279. სწერს, რომ ყველაფერი მზად არის ნ. სალიას ბიბლიოთეკის II ნაწილის გამოსაგზავნად. ძველ სიას დაემატა ახალი ლიტერატურა. აცნობებს, რომ ბერნარ უტიე ამზადებს მოხსენებას „შუშანიკის წამების“ 1500 წლის იუბილესათვის. სთხოვს „საქართველოს ისტორიისათვის“ გამოუგზავნოს ქართველი მეფეების, მწერლების, საზოგადო მოღვაწეების სურათები და რუკები.

პირი: ლ. [ჯანაშია], დ. კლდიაშვილი, გ. ბუაჩიძე.

1978 წ. 1 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

2280. სწერს, რომ ლ. ჯანაშიას ოქტომბერში ელიან. სთხოვს, გამოატანოს წერილი ჟურნალისთვის. სწერს, რომ მისი „საქართველოს ისტორია“ 400 გვერდამდეა და გამოვა მომავალი წლის დასაწყისში.

პირი: შ. მერსიე, მოლიტორი, ი. ასფალგი, მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, ჟ. პ. მაე.

1978 წ. 15 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2281. სწერს თავისი ბიბლიოთეკის II ნაწილის თბილისში ხელნაწერთა ინსტიტუტისათვის გამოგზავნის შესახებ.

1978 წ. 12 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2282. სწერს, რომ თავისი წიგნი „საქართველოს ისტორია“ სექტემბერში გამოვა. აცნობებს, რომ ბ. უტიე ამ დროისათვის აპირებს თბილისში სამუშაოდ ჩამოსვლას. თბილისში ჩამოსვლა სურს ჟ. პ. მაცაც მეულ-ლითურთ.

პირი: ლ. ჯანაშია.

1979 წ. 1 მარტი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

2283. სწერს, რომ გაუგზავნა „ბედი ქართლისას“ ახალი ნომერი. ატყობინებს, რომ მისი წიგნი ოქტომბერში გამოვა. კმაყოფილებას გამოთქვამს, რომ ლ. ჯანაშიასგან მიიღო კარგი რუკები.

პირი: ბ. უტიე, ნ. სალია, ჟ. პ. მაე.
1979 წ. 28 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2284. აცნობებს, რომ ბ. უტიემ კარგი წერილი დაწერა [საქართველოში] მოგზაურობის შესახებ. სწერს, რომ „ბედი ქართლისას“ მორიგი ნომერი აპრილის დამლევს გამოვა.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ნ. სალია, ლ. [ჯანაშია].
1979 წ. 17 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2285. სწერს, რომ გაუგზავნა ცნობები თავიანთი მოღვაწეობის შესახებ ენციკლოპედიისათვის. სთხოვს გაუგზავნოს მ. ბროსეს შრომების სია.

პირი: ბ. უტიე, ლ. ჯანაშია.
1980 წ. 23 იანვარი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2286. ეხება პ. ფენრიხის წერილს ქართული ენის შესახებ, რომლის „ბედი ქართლისაში“ დაბეჭდვისაგან თავი შეიკავა მისი არაკვალიფიციურობის გამო.

1980 წ. 1 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, 2 ფ.

2287. სწერს, რომ გამოვიდა „საქართველოს ისტორია“. აცნობებს მ. ვ. ესბროკის, ბ. უტიეს და ჟ. პ. მაეს მომავლი ვიზიტების შესახებ.

პირი: ლ. [ჯანაშია].
1980 წ. 26 მარტი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2288. აცნობებს, რომ „საქართველოს ისტორიას“ მეცნიერებათა აკადემიის სხდომაზე პრემია მიენიჭა. ატყობინებს, რომ დაიბეჭდა ჟ. პ. მაეს წერილის გადაკეთებული ვარიანტი „ქართული წარწერები სომხეთში“. ა. შანიძემ გაილაშქრა არუთინოვა-ფიდანიაანის წინააღმდეგ გრიგოლ ბაკურიანთან დაკავშირებით.

პირი: ჟ. ლეფორი, ლ. [ჯანაშია], ვ. სილოგავა, ი. ტაბალუა, პ. მურადიანი, ნ. ტიერი.
1980 წ. 2 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2289. სწერს, რომ ბ. უტიე მოდის თბილისში, იქიდან კი – ერევანში. სთხოვს გადასცეს ა. ბარამიძეს, რომ გაუგზავნის „საქართველოს ისტორიას“.

პირი: ლ. [ჯანაშია].
1980 წ. 23 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2290. აცნობებს, რომ მ. ვ. ესბროკი მონაწილეობს ВИП-ის სიმპოზიუმში. სწერს, რომ მის წიგნზე ყ. პ. მაემ შესანიშნავი რეცენზია დაწერა. შეახსენებს, პარიზში წამოსვლისას თან წამოიღოს მონოგრაფია ვახუშტი ბატონიშვილზე.

პირი: ბ. უტიე, ნ. [სალია], ვ. [ჯობაძე], ლ. [ჯანაშია], ა. ბარამიძე, ს. თურნავა, ი. ტარდი, გ. ბუაჩიძე, ლ. გუდიაშვილი.

1980 წ. 12 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

2291. კერძო ხასიათის.

პირი: ყ. ლეფორი, ბ. უტიე, ს. ტავიტანი.

1980 წ. 15 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2292. აცნობებს, რომ CNRS-იდან მიიღებენ მისი ინიციატივით შერჩეულ წიგნებს, ასევე „კორპუს სკრიპტორიუმის“ იმ ნომრებს, რომლებიც არა აქვს ინსტიტუტს. სთხოვს გაუგზავნონ „მაცნე“ და „საბჭოთა საქართველო“.

1981 წ. 20 იანვარი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2293. სწერს, რომ ქართული ანბანის გრაფიკის შესახებ წერილი დაუბრუნა ავტორს – მურავიოვს. სთხოვს გადასცეს თ. გამყრელიძეს, რომ მან ამ საკითხზე დაწეროს წერილი ფრანგულ ენაზე. აცნობებს, რომ ე. პეტერსი უგზავნის 36 წიგნს CSCO-ს ხაზით.

პირი: ე. მაჭავარიანი, ლ. ხაჩიძე, ბ. უტიე, დ. ელიგულაშვილი, ყ. პ. მაე, მ. თურნავა, ს. ყაუხჩიშვილი.

1981 წ. 4 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2294. აცნობებს, რომ წინო სალიას ფონდისათვის აგზავნის „ბედი ქართილისას“ II ტომს (ორ ეგზემპლარს ინსტიტუტის ბიბლიოთეკისათვის). სწერს, რომ ანდერძისათვის თადარიგი უკვე დაიჭირეს. ვრცლად ეხება მურავიოვის ინციდენტს.

პირი: ყ. პ. მაე, ბ. უტიე, ყ. დაგრონი, გ. ლაფონტენი, ს. მურავიოვი, ა. შანიძე, ა. ჩიქობავა, რ. თაბუკაშვილი.

1981 წ. 31 მაისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2295. სწერს, რომ მიიღო [ს. მურავიოვის] წერილი, რომლის ასლსაც უგზავნის. აცნობებს, რომ „ბედი ქართლისას“ შესახებ კარგი გამოხმაურება მიიღო.

პირი: ყ. პ. მაე, ა. შანიძე, ა. ჩიქობავა.

1981 წ. 3 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 3 ფ. 1 კ.

2296. აცნობებს, რომ სალიას ფონდისათვის ინსტიტუტი მიიღებს ქეთევან ბაგრატიონის მიერ დამზადებულ ქართული ხელნაწერების მიკროფირებს. ჰპირდება, რომ ინსტიტუტი მუდმივად მიიღებს წიგნებს.

პირი: ჟ. პ. მავ, ბ. უტიე, ველმანსი, მ. ვ. ესბროკი, ვ. ბერიძე, თ. ყაუხჩიშვილი.

1981 წ. 18 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2297. აცნობებს, რომ აგზავნის წიგნებს ნ. სალიას ბიბლიოთეკისათვის. ეხება ლუვენში ქართულ გამოცემათა საქმეს.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ს. მურავიოვი.

1981 წ. 15 ივლისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

2298. სწერს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტი, ჟ. პ. მავს წყალობით, 117 წიგნს მიიღებს.

პირი: ლ. ჯანაშია, ვ. [ბერიძე], ნ. სალია, ვ. სალია.

1981 წ. 27 ივლისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

2299. სთხოვს შეატყობინოს წიგნების მიღების შესახებ. აცნობებს, რომ ჟ. პ. მავ და მისი მეუღლე მალე ესტუმრებიან საქართველოსა და სომხეთს.

პირი: ნ. ტიერი, მ. ვ. [ესბროკი], ბ. უტიე.

1981 წ. 2 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2300. აცნობებს, რომ ჟ. პ. მავ ჩამოდის თბილისში. სწერს, რომ „ბედი ქართლსა“ უზრუნველყოფილია გამოცემის სახსრების თვალსაზრისით.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ი. ასფალგი, ჟ. გარიტი, გ. ლაფონტენი, ჟ. დაგრონი, [ი.] ტაბალუა, ა. შანიძე.

1981 წ. 13 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2301. სთხოვს გაამზადოს „უძველესი იადგარის“ შემოკლებული ვარიანტი, რომელსაც ბ. უტიე თარგმნის და დაბეჭდავენ „ბედი ქართლისას“ სპეციალურ ნომერში. სწერს, რომ „საქართველოს ისტორიის“ ფრანგული ვერსიის II გამოცემა სტამბას უნდა გადასცეს და მომდევნო წელს ინგლისურ ვერსიასთან ერთად დაიბეჭდება.

პირი: ვ. ზაიფტი, თ. სანიკიძე, ჟ. პ. მავ, მ. ვ. ესბროკი, ი. აბულაძე, ლ. ჯანაშია, ბ. მარტინი.

ტოპონიმი: ვენა, ბელგრადი, ყენევა.

1981 წ. 6 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2302. სწერს, რომ დიდი მასალა დაგროვდა დასაბეჭდად. აცნობებს, რომ შემდეგი ნომრისათვის მიიღო ლომოურის წერილი პეტრინონის მონასტერზე.

პირი: შ. რაფავა, ჟ. პ. მაე, რ. გულბეკიანი, ი. აბულაძე, მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე.

1981 წ. 22 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2303. აცნობებს, რომ კეთდება „ბედი ქართლისას“ კორექტურა. ნომერში იბეჭდება თბილისიდან გამოგზავნილი წერილები, მათ შორის ვ. ჯობაძისაც. სწერს, რომ ჟ. პ. მაემ სთხოვა რ. გულბეკიანს წიგნები წინოს ბიბლიოთეკისათვის.

პირი: ლ. [ჯანაშია], ბ. უტიე, მ. ვ. ესბროკი, ა. ბარამიძე.

1982 წ. 27 იანვარი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2304. აცნობებს, რომ „ბედი ქართლისა“ მისი ჩამოსვლისათვის დამთავრებული იქნება. სწერს, რომ მისი წერილი ბ. მარტენმა წაიკითხა და გაასწორა. სთხოვს ხელნაწერთა ინსტიტუტის „მომამბეში“ გამოქვეყნებულ აბულაძის წერილს.

პირი: ვ. ხადური ბ. უტიე, რ. გულბეკიანი, თ. სანიკიძე, ლაზოვიჩი, ლ. ჯანაშია, ი. ტაბალუა, ა. ბარამიძე.

1982 წ. 23 მარტი, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2305. სთხოვს, მალე მიანოდოს გამოსაწერი წიგნების სია და მასალა „ბედი ქართლისაში“ გამოსაქვეყნებლად.

პირი: რ. სალია, მ. ჩიქოვანი, ა. შანიძე, ა. ზურაბიშვილი, ვ. სალია, ა. ბარამიძე.

ტოპონიმი: სოხუმი.

1982 წ. 20 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ.

2306. სწერს, რომ გამოგზავნა „ბედი ქართლისა“. კმაყოფილია, რომ გამოფენით დაინტერესდა ხალხი. სთხოვს მიანოდოს წერილი ა. ბარამიძის იუბილესათვის.

პირი: ბ. უტიე, ჟ. პ. მაე, მარტინი, ლ. [ჯანაშია], მ. რაფავა, ლ. [ქაჯაია].

1982 წ. 30 მაისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2307. სწერს, რომ გამოფენის შესახებ პრესაში გამოჩნდა გამოხმაურება. სთხოვს წერილს ა. ბარამიძის იუბილესათვის.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ბ. [უტიე], ჟ. პ. მაე, ნ. სალია.

1982 წ. 26 ივნისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2308. სწერს, რომ მიიღო ორი წიგნი - „წევმირებული ძლისპირნი“ და ი. აბულაძის შრომების III ტომი.

პირი: ლ. ქაჯაია, ე. პეტერსი ჟ. პ. მაე ა. ბარამიძე, ვ. ბერიძე, ლ. [ჯანაშია].

1982 წ. 13 ივლისი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2309. სწერს ქართული ხელოვნების ნიმუშთა გამოფენის შესახებ.

პირი: ლ. [ქაჯაია], თ. სანიკიძე, ყ. პ. მაე, ლ. ჯანაშია.

1982 წ. 16 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2310. სთხოვს, სასწრაფოდ გაუგზავნოს თავისი სურათი ჟურნალისათვის.

1982 წ. 24 ნოემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2311. აცნობებს, რომ „ბედი ქართლისაში“ პირველი წერილი ეძღვნება საქართველოში ჩატარებულ სიმპოზიუმს, რომელმაც დიდი ინტერესი გამოიწვია.

პირი: ყ. ლეფორი, დ. პაპახრისანთუ, მ. ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, ყ. პ. მაე. კ. შმიდტი, თ. სანიკიძე, მ. შანიძე, თ. მგალობლიშვილი, ვ. ბოედერი, ბ. მარტენი.

1982 წ. 20 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2312. სწერს წიგნების გამოგზავნის შესახებ.

პირი: ლ. და გ. [აბაშიძეები], ბ. უტიე, მ. ვ. ესბროკი, ა. მაე, ყ. პ. მაე, ბ. მარტენი.

1983 წ. 30 იანვარი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2313. სწერს, რომ მიიღეს ზომები, რათა მათი გარდაცვალების შემდეგ ბიბლიოთეკის სასარგებლოდ დატოვებული თანხა მოხმარდეს წიგნების შეძენას ინსტიტუტის ბიბლიოთეკისთვის.

1983 წ. 30 იანვარი, 1 ფ. 1 კ.

2314. სწერს, რომ გამოდის „ბედი ქართლისას“ დიდი ნომერი, რომელშიც მოთავსდება საქართველოში ჩატარებული სიმპოზიუმის 13 მოხსენება და გამოფენის სურათები.

პირი: ნ. სალია, ა. მაე, ნ. ქაჯაია, მ. შანიძე, [ზ.] ალექსიძე, ბ. უტიე, ლ. [ჯანაშია], ყ. პ. მაე.

1983 წ. 4 მარტი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2315. სწერენ, რომ მალე გამოვა „საქართველოს ისტორია“ ინგლისურ ენაზე და უგზავნიან იმ პირთა სიას, ვისაც უნდა გადასცეს ეს ნაშრომი.

პირი: ყ. დაგრონი, ყ.პ. მაე, ა. მაე, მ.ვ. ესბროკი, ბ. უტიე, შ. მერსიე, ნ. მარი, ბ. გრაფენი, ი. ტაბალუა, გ. ჯიბლაძე, ე. ხინთიბიძე, გ. შარაშიძე, ე. ხარაძე, გ. აბაშიძე, ი. აბაშიძე, ვ. ბერიძე, რ. მეტრეველი, ა. ბარამიძე, თ. სანიკიძე, ა. თურნავა.

1983 წ. 25 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2316. ატყობინებს, რომ უკვე შერჩეულია შუამავალი მათსა და ბანკს შორის წიგნების შესაძენ თანხასთან დაკავშირებით.

პირი: ბ. უტიე, შ. პ. მაე.

1983 წ. 18 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2317. სწერს, რომ უგზავნის წიგნებს.

პირი: შ. პ. მაე, ბ. უტიე, ა. ალექსიძე, გ. ბუაჩიძე, ი. ტაბაღუა.

1983 წ. 27 აგვისტო, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2318. სწერს, რომ ელიან მის ჩასვლას პარიზში ფონდის საქმეებზე მოსალაპარაკებლად.

პირი: ლ. ჯანაშია, პ. პეტერსი, შ. ლეფორი, შ. პ. მაე, ე. ხარაძე, ვ. ბერიძე.

1983 წ. 8 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2319. სთხოვს დახმარებას წიგნების გამოგზავნასთან დაკავშირებით.

პირი: ე. სეხნიაშვილი ც. ქურციკიძე, ნ. ქაჯაია, ბ. უტიე, შ. ლეფორი, ი. აბაშიძე, მ. შანიძე, ა. შანიძე, შ. პ. მაე.

1983 წ. 19 დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2320. აცნობებს, რომ უკვე გამოვიდა „საქართველოს ისტორიის“ II გამოცემა ფრანგულ ენაზე.

1983 წ. პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2321. ატყობინებს, რომ ჟურნალი გამოგზავნა 3 ოქტომბერს. სთხოვს უდეპეშოს „Corpus Cristianorum“-ის რამდენი ტომი აკლია.

1983 წ. პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2322. აცნობებს, რომ „ბედი ქართლისას“ ერთ-ერთ ნომერში შეცდომა გაიპარა.

1984 წ. 17 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2323. კერძო ხასიათის.

უთარილო, სავიზიტო ბარათზე, 1 ფ. 1 კ.

2324. ატყობინებს, რომ აკადემიის პრეზიდენტს გაუგზავნა მადლობის დეპეშა.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2325. ატყობინებს, რომ მიიღებს „Patrologia Latina“-ს. სთხოვს, ჟურნალის ადრესატთა სიაში შეიტანოს რ. მეტრეველი. ნ. კაკაბაძის სტატია დაიბეჭდება „ბედი ქართლისაში“.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2326. სთხოვს აცნობოს, როდის გაუგზავნა ე. პეტერსმა ჟურნალი.
უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2327. ატყობინებს, რომ ფ. პ. მაეს საშუალებით მიიღებს „Sources Chre-
tiennes“-ის ბოლო ტომს.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2328. კერძო ხასიათის.

პირი: ფ. ლეფერი, დ. პაპახრისანთუ.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2329. სწერს, რომ მიიღო გაგზავნილი ხელნაწერი.

პირი: ე. სეხნიაშვილი.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2330. ატყობინებს, რომ მისი სტატია გვიან ჩამოვიდა და შემდეგ ნო-
მერში დაიბეჭდება.

პირი: ლ. ჯანაშია, ა. ბარამიძე.

უთარილო, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2331. კერძო ხასიათის.

უთარილო, 1 ფ. 1 კ.

სამინსკი ალექსანდრე

2332. წერილი ეხება ჯრუჭის ოთხთავის გამოცემის საკითხს (გ. ალიბე-
გაშვილის შესავლით).

1986 წ. 6 ივნისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2333. სწერს, რომ უგზავნის სტატიას კონსტანტინოპოლში XII-XIII სს.
შექმნილი ქართული და ბერძნული ხელნაწერების შესახებ, რომლებიც
დაინერა კრებულისათვის „Музей 10“.

პირი: ჯ. ანდერსონი.

1987 წ. 23 მარტი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

2334. მაძღობას უხდის სურათების გადაღების ნებართვის მიცემისა-
თვის. წერილს ერთვის გადასაღები მასალის სია-გელათისა და ვანის
სახარებებიდან.

1989 წ. 10 აპრილი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, 2 ფ. 1 კ.

2335. თანაგრძნობას უცხადებს თბილისში მომხდარი ტრაგიკული ამბების გამო.

1989 წ. 12 მაისი, მოსკოვი-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2336. ბოდიშს უხდის ნაშრომის დაგვიანებისათვის.

1991 წ. 26 ივნისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

სამოდუროვა ზინა

2337. კერძო ხასიათის.

1965 წ. 27 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2338. სწერს, რომ უგზავნის წიგნების სიას ადრებიზანტიური ხანის შესახებ.

1966 წ. 21 თებერვალი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2339. კერძო ხასიათის.

1977 წ. 27 დეკემბერი, ტომილინო-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

სანდერსი ჟ. (Sanders J.)

2340. სწერს, რომ სურს ქართული მუსიკისა და სამონასტრო სისტემის შესწავლა. სთხოვს დახმარებას და სარეკომენდაციო წერილს ერევანში.

პირი: ვარსგენ I, ჟ. ვილბრანდსი.

ტოპონიმი: ერლანგენი.

1979 წ. 17 აგვისტო, ამსტერდამი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2341. საუბრობს რამდენიმე ბერძნული ტერმინის განმარტებაზე. სთხოვს გაუგზავნოს A-1101 ხელნაწერიდან 201-202 გვერდების ფოტო.

პირი: რ. გვარამია, ლ. [ქაჯაია].

ტოპონიმი: შევეტონი, ერევანი.

1980 წ. 24 იანვარი, ამსტერდამი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2342. სთავაზობს, შეუკვეთოს ათონის საგანძურის II და III ტომები, რომელსაც ათენიდან მამა პოლ კარო გაუგზავნის.

1980 წ. 13 დეკემბერი, ამსტერდამი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

3 ლია ბარათი (წმინდა მიწის ყვავილებით), 1 ფ. 1 კ

2343. მაძლობას უხდის წიგნებისთვის. სწერს, რომ გამოუგზავნა ათონურ ხელნაწერთა აღწერილობის II და III ტომები, სთხოვს აცნობოს მიღება.

1981 წ. 3 მარტი, ამსტერდამი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2344. მადლობას უხდის ნიგნების გაგზავნისათვის. აცნობს თავის სამუშაოს გეგმებს. ეკითხება, მიიღეს თუ არა მისი სირიულ ხელნაწერთა აღწერილობა.

ტოპონიმი: ოქსფორდი, პარიზი.

1981 წ. 15 სექტემბერი, ამსტერდამი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2345. მადლობას უხდის ნიგნისთვის. მაღალ შეფასებას აძლევს მის ნაშრომს. ესაუბრება საგალობლებზე.

ტოპონიმი: იერუსალიმი.

1982 წ. 16 ნოემბერი, ამსტერდამი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2346. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

საყვარელიძე ნინო

2347. სწერს, რომ ამუშავებს ბალთაზარის ნიგნს, რომელიც ერთ-ერთ ფუნდამენტურ გამოკვლევას წარმოადგენს მაქსიმე აღმსარებელზე. აცნობებს, რომ დაესწრო ფ. ლილიენფელდის ლექციას ფლორენსკის შესახებ.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ნიკოლაუ პანენკო.

1994 წ. 30 იანვარი, მიუნხენი-თბილისი, 1 ფ.

2348. კერძო ხასიათის.

პირი: თ. მაგალობლიშვილი.

უთარილო, მიუნხენი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2349. სვატიში ალექსი (Сватиш А.)

მადლობას უხდის ლინოგრაფიურების გაგზავნისთვის.

1965 წ. 14 აპრილი, პრალა-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2350. სოჟე ფ.

სწერს, რომ უგზავნის Vat. Gr. 2613-ის აღწერილობას. მადლობას უხდის გაგზავნილი ნიგნებისათვის.

პირი: რ. გვარამია.

1976 წ. 12 იანვარი, ვატიკანი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2351. სორლენი ირენ (Sorlin)

კერძო ხასიათის.

პირი: უ. დაგრონი.

1978 წ. 15 სექტემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

სპათარაკისი იოანის (Spatharakis Ioannis)

2352. სთხოვს მიწვევას ხელნაწერთა ინსტიტუტში.

1983 წ. 9 ივნისი, რეთიმნო-თბილისი, ინგლისურ ენაზე ნაბეჭდი, ახლავს ი. სპათარაკისის CV, 4 ფ. 1 კ.

2353. სთხოვს მიწვევას ხელნაწერთა ინსტიტუტში.

1984 წ. 1 მარტი, რეთიმნო-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2354. სტათისი გრ. (Stathis)

კერძო ხასიათის.

1976 წ. 14 მაისი, ათენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2355. სტივენსონი რ.

მადლობას უხდის „ქილილა და დამანას“ ორტომეულის გაგზავნისათვის. სწერს, რომ ძალიან რთულია ქართული წიგნების მოპოვება.

1962 წ. 17 დეკემბერი, ვალინგფორდი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

სტოუნი მიშელ (Stone Michel)

2356. აცნობებს, რომ აპირებს ადამის აპოკრიფების სომხურ ვერსიაზე მუშაობას და სთხოვს ქართულ მასალას ამ საკითხებთან დაკავშირებით.

1972 წ. 30 აპრილი, ჰარვარდი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2357. სწერს, რომ მიიღო წიგნი ქართული აპოკრიფების შესახებ და სთხოვს დამატებით მასალას ამ საკითხთან დაკავშირებით.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

1973 წ. 28 მარტი, იერუსალიმი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2358. მადლობას უხდის ადამის აპოკრიფებთან დაკავშირებით მასალის გაგზავნისათვის. აცნობებს, რომ აპირებს სომხურ ვერსიასთან ერთად ქართული ვერსიის ინგლისურ ენაზე გამოქვეყნებას.

1973 წ. 8 ივლისი, იერუსალიმი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2359. მადლობას უხდის წიგნის გაგზავნისათვის.

1975 წ. 10 მაისი, იერუსალიმი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2360. მადლობას უხდის ნიკოდიმოსის სახარების ქართული ვერსიის გაგზავნისათვის.

1986 წ. 4 აპრილი, ჰოლანდია-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2361. სწერს, რომ ლემანთან ერთად მუშაობს სომხურ პალეოგრაფიულ ალბომზე.

პირი: ტ. კუნჯიანი.

1990 წ. 25 ოქტომბერი, ინგლისურ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2362. აცნობებს, რომ აპირებს ადამის და ევას აღმოსავლურენოვანი აპოკრიფების გამოცემას და ნაშრომში ქართული ვერსიის შესახებ ინფორმაციის ჩართვას.

პირი: ზ. ალექსიძე.

1990 წ. 20 დეკემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

სულთანიშვილი მიშა

2363. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 1 ფ. 1 კ.

2364. კერძო ხასიათის.

1969 წ. 29 დეკემბერი, ბაქო-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2365. სურმანიძე რ.

სთხოვს რამდენიმე ხელნაწერის (H კოლექციიდან) ფოტოპირის გაგზავნას აჭარაში აღმოჩენილ ხელნაწერებთან და ზეპირსიტყვიერ მასალასთან შესადარებლად.

1974 წ. 4 ივნისი, ბათუმი-თბილისი, 1 ფ.

ტავიტიანი სედა (Tavitian Seda)

2366. კერძო ხასიათის.

პირი: ბ. [უტიე].

1980 წ. 23 დეკემბერი, პარიზი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2367. ულოცავს აკადემიკოსად არჩევას.

პირი: ბ. უტიე.

1983 წ. 13 ივნისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2368. ტალბოტი ალის მერი (Talbot Alice-Mary)

მადლობას უხდის ბიზანტიის ოქსფორდული ლექსიკონის ქართული მასალის მიმოხილვისათვის. სთხოვს ბიბლიოგრაფიის სრულ ციტაციას.

1988 წ. 11 ივლისი, ოქსფორდი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე,
ნაბეჭდი, 1 ფ.

ტარდი ლაიოშ

2369. სთხოვს მიანოდოს ზ. ჭუმბურიძის ნაშრომი ძველი ქართული ხელნაწერების შესახებ. ატყობინებს, რომ უგზავნის „Revue“ -ს ახალ ნომერს.

1976 წ. 28 აპრილი, ბუდაპეშტი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2370. მადლობას უხდის ინსტიტუტის გამოცემათა შეთავაზებისთვის. სწერს, რომ გაუგზავნის „Revue“ -ს ახალ ნომერს.

1978 წ. 19 მარტი, ბუდაპეშტი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2371. კერძო ხასიათის.

პირი: გ. შარაძე.

1980 წ. 12 ივლისი, ბუდაპეშტი-თბილისი, 1 ფ.

ტიგანოვა ლ.

2372. სწერს ხელოვნებათმცოდნეთა შორის მუშაობის პრინციპებისა და მეთოდების შესახებ ინფორმაციის ურთიერთგაცვლის თაობაზე.

პირი: ნ. მ. სიტირსკი, ი. ნევილინი.

1973 წ. 4 ივლისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2373. აცნობებს, რომ წიგნთმცოდნეთა II საკავშირო კონფერენცია შედგება მოსკოვში 1974 წელს, სადაც იმუშავებს ხელნაწერთა ისტორიის სექცია. სწერს, რომ გაუგზავნის მოწვევა.

[1973 წ. 26 სექტემბერი], მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

ტიერი ნიკოლ

2374. სთხოვს ა. შანიძის გრამატიკას გერმანულ ენაზე.

პირი: ჰ. ფეინრიხი, ფ. პ. მაე.

ტოპონიმი: პარიზი.

1982 წ. 13 დეკემბერი, ეტამპი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. .

2375. სთხოვს მისთვის საინტერესო მასალის ფოტოკოპირებს.

პირი: ველმანი.

ტოპონიმი: მცხეთა.

1985 წ. 28 ივლისი, ეტამპი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ.

2376. აცნობებს, რომ უგზავნის სტატიათ სვანეთის შესახებ.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

ტიომკინი ე. (Темкин Э.)

2377. აცნობებს, რომ ვერ დაუმზადებენ P-3 ხელნაწერის მიკროფირს, რადგან ხელნაწერის მდგომარეობა არ იძლევა ამის საშუალებას.

1982 წ. 26 თებერვალი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2378. ტიხონი

სთხოვს დაეხმაროს ქართული სასულიერო ხასიათის წიგნების მოძიებაში, განსაკუთრებით ისეთი ტექსტებითაა დაინტერესებული, რომელთა ბერძნული დედნები დაკარგულია.

1983 წ. 21 აგვისტო, ბრუკლინი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2379. ტკაჩი ქეთრინ ბრაუნი

სწერს, რომ ა. კაჟდანის თხოვნით უგზავნის სტატიებს შესასწორებლად.

1987 წ. 17 ნოემბერი, დუმბარტონ ოქსი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ.

2380. ტოდოროვი ნ.

კერძო ხასიათის.

[1991 წ.] სოფია-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

ტომსონი რობერტ (Thomson robert)

2381. მაძღობას უხდის წიგნების გაგზავნისათვის. ულოცავს ახალ წელს.

1970 წ. 26 დეკემბერი, ბოსტონი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2382. სწერს, რომ მისი შრომა მოსე ხორენაცის შესახებ დაიბეჭდა ჰარვარდის უნივერსიტეტის არმენოლოგიურ სერიაში. ატყობინებს, რომ უგზავნის ამ სერიის II და III ტომებს და ჰპირდება შემდეგი ტომების გაგზავნას. სთხოვს ქართველი ისტორიკოსების შრომებს, რომლებიც შეეხება კლასიკური და შუა საუკუნეების კავკასიური კულტურის შესწავლას.

1978 წ. 20 ნოემბერი, კემბრიჯი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2383. მადლობას უხდის ძველი ქართული ლიტერატურის ტექსტების და გამოკვლევების მიწოდებისათვის. აცნობებს, რომ ექვსი წლის ვადით დანიშნეს დუმბარტონ ოქსის დირექტორად.

1984წ. 25 ივნისი, კემბრიჯი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2384. სწერს, რომ დაინტერესებულნი არიან კავკასიური კულტურის კვლევით. ეპატიჟება 3 თვით დუმბარტონ ოქსში სამუშაოდ. სთხოვს მოხსენების წაკითხვას ათონის მთის საერთაშორისო სიმპოზიუმზე ათონზე ქართველთა მოღვაწეობის შესახებ. სიმპოზიუმი დაგეგმილია 1987 წლის აპრილში და სთავაზობენ, მისი ვიზიტი ამ დროს დაამთხვიოს.

პირი: რ. ბლეიკი.

1985 წ. 26 ნოემბერი, ვაშინგტონი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2385. სწერს, რომ ელოდებიან დუმბარტონ ოქსში.

პირი: მ. ველიმიროვიჩი, ა. კაჟდანი, ფედოუ, ნ. იკონომიდისი, რ. ბროუნინგი, ი. შეჟენკო.

1986 წ. 29 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2386. იწვევს 1987 წლის ათონის მთისადმი მიძღვნილ საერთაშორისო სიმპოზიუმზე დუმბარტონ ოქსში. სთხოვს, მოხსენება წარმოადგინოს ფრანგულ ენაზე.

1986 წ. 3 სექტემბერი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2387. სწერს, რომ უგზავნის ვიზის მისაღებ საბუთს.

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1986 წ. 3 სექტემბერი, ვაშინგტონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2388. სწერს, რომ ელოდება ათონის მთისადმი მიძღვნილ საერთაშორისო სიმპოზიუმზე დუმბარტონ ოქსში. უგზავნის თვითმფრინავის რეისების ვარიანტებს. სთხოვს აცნობოს მისთვის სასურველი ვარიანტი.

1987 წ. 16 იანვარი, ვაშინგტონი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2389. აცნობებს, რომ ათონისადმი მიძღვნილი კონფერენციის მონაწილეებმა სინანული გამოთქვეს მისი არყოფნის გამო. სთხოვს ი. აბულაძის „ქართლის ცხოვრების ძველ სომხურ თარგმანს“.

ტოპონიმი: ვენა.

1987 წ. 4 მაისი, ვაშინგტონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2390. მაღლობას უხდის ი. აბულაძის წიგნის მიკროფირისთვის. სწერს, რომ ის უფრო სომხურის სპეციალისტია, მაგრამ როგორც ყ. გარიტის მონაწილე, ქართულიც აინტერესებს. ესაუბრება თავის საქმიანობაზე. აპირებს „ქართლის ცხოვრების“ თარგმნას ინგლისურ ენაზე.

1987 წ. 24 აგვისტო, ვაშინგტონი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2391. მაღლობას უხდის ინსტიტუტის პუბლიკაციების გაგზავნისათვის.

1989 წ. 29 ოქტომბერი, კემბრიჯი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2392. აცნობებს, რომ ივნისში თბილისში იქნება, ხელნაწერთა ინსტიტუტს 18 ივნისს დილით ეწვევა.

1990 წ. 15 აპრილი, კემბრიჯი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2393. კერძო ხასიათის.

ტოპონიმი: ქუთაისი.

1990 წ. 9 ივლისი, კემბრიჯი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2394. სინანულს გამოთქვამს, რომ დუმბარტონ ოქსში ვერ მიდის ე. მეტრეველი. სთხოვს, გაუგზავნოს მოხსენება, რომელსაც წაიკითხავენ ათონის მთისადმი მიძღვნილ კონფერენციაზე.

უთარილო, 1 ფ.

ტრიიარსკი ედუარდ (Tryjarski Edward)

2395. მაღლობას უხდის სიბალის კონფერენციაზე მიწვევისათვის და აცნობებს მოხსენების სათაურს.

1988 წ. 15 აგვისტო, ვარშავა-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2396. სწერს, რომ უგზავნის მოხსენების ტექსტს, რომელსაც კონფერენციაზე წაიკითხავს ინგლისურ და რუსულ ენებზე.

1988 წ. 15 დეკემბერი, ვარშავა-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2397. თანაგრძნობას უცხადებს თბილისში მომხდარი ამბების გამო. მაღლობას უხდის მოწვევისათვის და წიგნების შეთავაზებისათვის.

1989 წ. 2 ივნისი, ვარშავა-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

ტროი კურტ (Treu K.)

2398. აცნობებს, რომ „იპოლიტეს ქრონიკების“ ახალი გამოცემისათვის გამოიყენებენ ი. აბულაძის ტექსტებსაც. ეთანხმება ტექსტის თარგმნის მის მიერ შეთავაზებულ ვარიანტს.

1969 წ. 31 მაისი, ბერლინი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2399. მადლობას უხდის „იპოლიტეს ქრონიკების“ ქართული ვერსიის გაგზავნისათვის და სთხოვს დაუზუსტოს ზოგი დეტალი.

პირი: ი. აბულაძე, ჯ. მარკვარტი.

1970 წ. 4 მაისი, ბერლინი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

უდალცოვა ზინა (Удальцова З.)

2400. აცნობებს, რომ 20-24 სექტემბერს სევასტოპოლში ტარდება სესია თემაზე „ბიზანტიური კულტურის პრობლემები“. სთხოვს მონაწილეობის მიღებასა და მოხსენების თეზისების გაგზავნას.

პირი: ა. ჩეკალოვა.

1983 წ. 23 იანვარი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ

2401. აცნობებს, რომ 1987 წლის მაისში კიევში ეწყობა ბიზანტინისტთა XII საკავშირო სესია თემაზე „ბიზანტიისა და სამხრეთ-აღმოსავლეთ ქვეყნების ურთიერთობა“. სთხოვს მონაწილეობის მიღებას.

1987 წ. 4 მარტი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2402. უსპენსკი ნ.

მადლობას უხდის ნიგნის გაგზავნისათვის.

1972 წ. 5 თებერვალი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

უტიე ბერნარ (Outtier B.)

2403. სწერს, რომ ეფრემ ასურზე მუშაობამ ძველი ქართული ენის შესწავლის აუცილებლობამდე მიიყვანა. სთხოვს სულხან-საბას ლექსიკონსა და ი. აბულაძის „მამათა სწავლანს“. სთხოვს A-249 ხელნაწერის რამდენიმე ფურცლის მიკროფირს. აცნობებს, რომ მუშაობს Sin-97-ზე. სთავაზობს პარიზის ნაციონალური ბიბლიოთეკის „ქართული ლექციონარის“ მიკროფირებს.

პირი: უ. გარიტი.

1971 წ. 12 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2404. მაღლობას უხდის წერილისა და სულხან-საბა ორბელიანის ლექსიკონისათვის. თავადაც უგზავნის ლიტერატურას. ატყობინებს, რომ ყ. გარიტი უგზავნის თავის სტატიებს. სწერს, რომ დაინტერესებულია A-249 ხელნაწერთ. სთავაზობს პატერიკების კრებულის გაგზავნას. სთავაზობს ლიტერატურის სიას, რომელიც შეუძლია გაუგზავნოს.

პირი: ჰემენდინგერ-ილიადუ.

ტოპონიმი: პარიზი.

1971 წ. 2 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2405. სწერს, რომ ი. აბულაძის გამოცემულ „მამათა სწავლანს“ არაბული მოდელი დაუძებნა. სწერს, რომ ტექსტების ინსტიტუტში აქვთ ქართული წიგნები, მაგრამ არ იციან, რა წიგნებია. აცნობებს, რომ 2 თვეში გაუგზავნის Paris Geo. 3-ის მიკროფირს. სთხოვს A-1109-ს რამდენიმე გვერდის ფოტოს.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

ტოპონიმი: ვატიკანი.

1971 წ. 30 დეკემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2406. სწერს, რომ ლათინური საგალობლების შესწავლამ აღმოსავლეთამდე მიიყვანა. იმედოვნებს, რომ გაგზავნილი წიგნები და Paris Geo. 3-ის მიკროფირი მიიღო.

პირი: პ. რიშარი.

ტოპონიმი: პარიზი.

1972 წ. 13 თებერვალი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2407. აცნობს მომავალი სამუშაოს გეგმას. სწერს, რომ „ბედი ქართლისაში“ დაიბეჭდა ინფორმაცია მისი წიგნის („ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“) შესახებ.

პირი: ყ. გარიტი, სოფე.

1972 წ. 28 თებერვალი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ბოლონაკლული, 1 ფ.

2408. სწერს, რომ აბატმა ნება დართო, მონაწილეობა მიიღოს ორიენტალისტთა საერთაშორისო კონგრესში, სადაც მოხსენებას წაიკითხავს. მასალას აგროვებს.

პირი: შ. მერსიე, ყ. გარიტი.

ტოპონიმი: ბრიუსელი, თბილისი.

1972 წ. 27 მარტი, სოლემი-[პარიზი], ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2409. სთხოვს გადახედოს თანდართული „სიტყვისგების“ ფრანგულ თარგმანს. ეკითხება, ამოიკითხა თუ არა ხანმეტი ფრაგმენტის მე-3 სტრიქონზე გადაშლილი სიტყვა. სწერს, რომ ბერძნულია. სააღდგომო საგალობლების სხვა გამოცემას ვერ მიაკვლია.

1972 წ. 31 მარტი, სოლემი-[პარიზი], ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2410. სწერს, რომ დაპირებულ მიკროფირს მ. ვ. ესბროკს ატანს. აცნობებს, რომ ორიენტალისტთა მორიგ კონგრესზე მოხსენება წარადგინა.

პირი: ჟ. გარიტი, კ. სალია, პ. რიშარი.

1972 წ. 26 აპრილი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2411. მადლობას უხდის გაგზავნილი წიგნებისათვის. აცნობებს, რომ მის კოლეგას დ. ლელუარს უნდა ე. მეტრეველთან დაკავშირება. სწერს, რომ სწავლობს თანამედროვე ქართულს.

1972 წ. 23 მაისი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2412. სწერს, რომ უგზავნის „Museon“-ის მორიგ ნომერში გამოქვეყნებულ წერილს ქართლის მოქცევაზე. აცნობებს, რომ მიკროფირები მიიღო მ. ვ. ესბროკისგან. ეფრემის ქართული რედაქციების ბიბლიოგრაფია შეადგინა და შესამონმებლად უგზავნის.

პირი: ჟ. გარიტი, დოვსეტი.

1972 წ. 18 ივლისი, საბლე-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2413. სწერს, რომ აპირებს გაუგზავნოს ამონაბეჭდები „Museon“-დან. უზიარებს აზრს თავისი მიმდინარე სამუშაოს შესახებ. ეკითხება, მიიღო თუ არა რ. გვარამიამ Vat. Arab-71, თუ არა, შეეცდება უშოვოს.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

1972 წ. 18 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2414. აცნობებს მიმდინარე სამუშაოზე. მიაჩნია, რომ A-56 Iv-9-ის ასლია, გარდა ბოლო ნაწილისა, ესაჭიროება დასაწყისის შედარება იოანე ოქროპირის ქადაგებასთან მარხვის შესახებ.

1972 წ. 31 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2415. აძლევს შეკითხვებს „ადამისა და ევას სამოთხიდან განდევნის“ ქართულ რედაქციასთან დაკავშირებით. სწერს Paris geo.-5-ზე ჩატარებული მუშაობის შესახებ. ესაუბრება ირმოლოგიონზე. აცნობებს, რომ

შ. მერსიე პენსიაზე გადის და შესთავაზა თავისი ლექციების წაკითხვა, მაგრამ მონასტრის წინამძღვარი არ დათანხმდა.

1972 წ. 21 სექტემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 4 ფ. 1 კ.

2416. მადლობას უხდის მიღებული ლიტერატურისათვის. აცნობებს, რომ ჟ. გარიტი თანახმაა, გაცვლის წესით გაუგზავნოს CSCO –ს ნომერი. სწერს, რომ მიაკვლია Sin-49-ის უცნობ ფურცლებს.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, რ. ბლეიკი, კ. სალია.
1972 წ. 2 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2417. ურჩევს დაუკავშირდეს ჰუსმანს და გაუგზავნოს „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“.

პირი: ი. ტაბალუა.
1972 წ. 21 ნოემბერი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2418. აცნობებს, რომ გამოუგზავნა ჰუსმანის სტატიის ამონაბეჭდი და Paris 30-ის მიკროფირი. თუ კონგრესზე ჩავა, სთავაზობს მოხსენების ფრანგული ტექსტის გადახედვას. მადლობას უხდის „მაცნეში“ გამოქვეყნებული მისი სტატიის თარგმანისთვის.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, ჟ. გარიტი, ოლივიე, კ. სალია, მ. ვ. ესბროკი.
ტოპონიმი: ლენინგრადი.
1972 წ. 3 დეკემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2419. სწერს, რომ ვატიკანიდან ჯერაც არ მიუღია Sin-49-ის ფრანგულ ტექტის მიკროფირი. სწერს, რომ სასურველია „იადგარი“-ს გამოცემა, რადგან ბიზანტინისტიკისთვის მეტად მნიშვნელოვანია.

პირი: ი. ტაბალუა, ჰუსმანი, თ. მგალობლიშვილი.
ტოპონიმი: პარიზი, ლუვენი.
1973 წ. 14 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

2420. სწერს, რომ დაიწყო ღვთისმშობლის საგალობლების იდენტიფიცირება. ე. მეტრეველის გამოცემის 85 პარალელს მიაკვლია ბერძნულად. აწვდის ორლანდისგან მიღებულ ინფორმაციას კირილეს თხზულებების კოპტურ ვერსიასთან დაკავშირებით. ატყობინებს, რომ ტექსტების კვლევის ინსტიტუტს გააჩნია Iviron-25-ის მიკროფირი კირილეს ტექსტებით.

პირი: ი. ტაბალუა, ჰუსმანი.
ტოპონიმი: პარიზი, ვენა.

1973 წ. 13 თებერვალი, [სოლემი]-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2421. სწერს, რომ მინანერში რამდენიმე ასო ვერ ამოიკითხა და სთხოვს ამოკითხვას. აპირებს თარგმნოს თ. აბულაძის „მრავალთავში“ დაბეჭდილი სტატია და თანხმობის შემთხვევაში, ტექსტების კვლევის ინსტიტუტის ჟურნალში გამოაქვეყნებს. სწერს, რომ ოქტომბერში მიწვეულია ლიბანში კონფერენციაზე. ფიქრობს, რომ წავა.

პირი: ოლივიე, ჰუმანი, ი. ტაბალუა, კ. სალია.

ტოპონიმი: პარიზი, იერუსალიმი.

1973 წ. 12 მარტი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 ფოტოპირი, 1 კ.

2422. აწვდის ცნობებს კირილე იერუსალიმელის სომხური ვერსიის შესახებ. შემდეგი წერილით მიანვდის „განძთა ქვაბის“ ნაბეჭდონოსთან დაკავშირებული ფრაგმენტის რეზიუმეს. სწერს ტექსტების ინსტიტუტში Theotokia-ს მოძიების შესახებ. მადლობას უხდის ლექსიკონისთვის და მისი სტატიის თარგმნისთვის. მიიჩნევს, რომ კარგი იქნება ევროპულ ენაზე გამოიცეს ძველი ქართული ენა, კარგი გრამატიკა და ლექსიკონი, რაც სტიმულს მისცემდა ქართულის შემსწავლელთ.

პირი: ა. შანიძე, ი. იმნიაშვილი.

ტოპონიმი: იერუსალიმი.

1973 წ. 24 მარტი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2423. აცნობებს, რომ, როგორც შეიტყო, ლიბანში დაცულ ორ სომხურ ხელნაწერს თავფურცლად ქართული ხელნაწერის ფურცლები აქვს, რომელსაც იმედოვნებს, ლიბანში ყოფნისას შეისწავლის. ნებართვას ითხოვს, თ. ბრეგაძის სტატია ეფრემ მცირეზე თარგმნოს ფრანგულად და გამოაქვეყნოს.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, მ. დვალი, მ. შანიძე, კ. სალია, შ. მერსიე.

1973 წ. 8 მაისი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

2424. მოუთხოვს თავის მიმდინარე სამუშაოებზე. სთხოვს A-1104-დან მიაწოდოს ეფრემის ქადაგების სათაურები და დასაწყისები.

პირი: მ. შანიძე, კ. სალია.

1973 წ. 25 მაისი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2425. ესაუბრება ეფრემის №9 ტექსტზე. ეკითხება, რას გულისხმობს, როცა წერს, რომ აქვს იერუსალიმის ფრაგმენტების ფოტოები. აინტერესებს, უნახავს თუ არა სტამბოლის ხელნაწერები.

პირი: ჰუსმანი, მ. შანიძე, პ. რიშარი.

ტოპონიმი: დამასკო, იერუსალიმი, სტამბოლი, საბლე.

1973 წ. 13 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2426. ატყობინებს, რომ მიდის ლიბანში, დამასკოში და, თუ შესაძლებელი იქნება, იერუსალიმში. აწვდის კატალოგის ნომრებს და თუ რომელიმე ნომერი აკლია, სთხოვს სასწრაფოდ შეატყობინოს. მოხარულია ინსტიტუტის ახალი გამოცემებით. სწერს, რომ დამასკოში შეისწავლის ძლისპირნის სირიულ ხელნაწერებს.

ტოპონიმი: რომი, სტამბოლი.

1973 წ. 11 სექტემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2427. სწერს, რომ რომში მიაკვლია ხელნაწერის ფრაგმენტებს. ლიბანში ხელნაწერებამდე მიღწევა რთულია. აცნობებს, რომ კონფერენციამ კარგად ჩაიარა.

პირი: პ. გრაფენი, ე. ჰაშემი, რ. გვარამია, ა. ჯაკობი, ფ. სოჟე, ნიკოლოპულოსი.

ტოპონიმი: დამასკო, ალეპო, მალულა, ტრიპოლი,

იერუსალიმი, კაზლიკი, ათენი, ვატიკანი.

1973 წ. 21 ნოემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2428. სწერს, რომ მუშაობს ეფრემის სამტომეულის კორექტურაზე. მოხარულია, რომ უცხოელები გვერდს ვერ უვლიან ქართულ მასალას. კმაყოფილია ლიბანში ყოფნით. უყვება მიღებულ შთაბეჭდილებებზე.

პირი: კ. კეკელიძე, მ. შანიძე.

ტოპონიმი: თბილისი, იერუსალიმი, ბაალბეკი, პარიზი.

1973 წ. 14 დეკემბერი, მანსი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2429. წუხს, რომ ავადმყოფობის გამო გრაცის ფსალმუნზე მუშაობას ვერ შეძლებს. ჰპირდება, რომ გამოუგზავნის ამონაბეჭდებს. აწვდის ცნობებს იოანეს გამოცემის შესახებ.

პირი: მ. შანიძე, ა. ჯაკობი, ნიკოლოპულოსი.

1974 წ. 6 თებერვალი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2430. აცნობებს, რომ მიიღო წერილი და პალეოგრაფიული აღბომი. ასრულებს ლიბანში წასაკითხ მოხსენებას და მუშაობს „ბედი ქართლისას“ კორექტურაზე. მაძღობას უხდის მისი სტატიის შეფასებისთვის და „მაცნეში“ გამოქვეყნებისათვის. აძლევს შეკითხვებს პალეოგრაფიულ აღბომთან დაკავშირებით.

პირი: ნიკოლოპულოსი, კ. სალია.

1974 წ. 30 მარტი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

2431. ანვდის დამატებით ინფორმაციას „მრავალთავი“ II-ში გამოქვეყნებულ ე. გიუნაშვილის სტატიასთან დაკავშირებით. სწერს, რომ ამუშავებს ლიბანში მიკველული ლექციონარის ფრაგმენტებს და გამოაქვეყნებს „ბედი ქართლისას“ მომავალ ნომერში.

1974 წ. 19 აპრილი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2432. სწერს, რა მასალას ამზადებს „ბედი ქართლისას“ მომავალი ნომრისთვის. აცნობს მომავალი სამუშაოების გეგმებს. აცნობს ახალგამოსულ ლიტერატურას. სწერს, რომ მუშაობს ლექციონარის ფრაგმენტებზე. სთხოვს მესტია-635 ხელნაწერის ფრაგმენტის მიკროფირს.

პირი: ბეკი, სამირ ხალილი, ნიკოლოპულოსი.

ტოპონიმი: დამასკო.

1974 წ. 12 ივნისი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2433. აცნობებს, რომ მიიღო მისთვის გაგზავნილი წიგნები, რისთვისაც მადლობას უხდის. მიუთითებს A ფონდის ხელნაწერების აღწერილობისთვის გასათვალისწინებელ შენიშვნებზე, რაც შესაძლოა, სხვა ნაკვეთებისთვის გამოადგეთ.

პირი: ჟ. გარიტი, მ. ვ. ესბროკი.

1974 წ. 21 ივნისი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2434. სწერს, რომ ინსტიტუტის მისამართზე გამოუგზავნა ამონაბეჭდები. აცნობებს, რომ, სამწუხაროდ, მ. ვ. ესბროკი აპირებს, რომ თავი დაანებოს ფილოლოგიას.

1974 წ. 8 ივლისი, ლემანსი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2435. მოხარულია, რომ ირმოლოგიონზე ითანამშრომლებენ. აინტერსებს, რა სახის იქნება A-603-ზე მუშაობა. შეეცდება Ath-86-ის ფოტოფირი უშოვნოს. ესაუბრება პაპირუსზე დანერგილი ჰიმნების კრებულზე. აცნობებს, რომ ეფრემთან დაკავშირებით ბევრი მასალა მოაგროვა. მსჯელობს ეფრემის ქართულ რედაქციაზე. ესაუბრება ლატალის ლექციონარზე. უგზავნის CV-ის და შრომების სიას.

პირი: ოლივიე, შ. მერსიე, ტიშენდორფი, ლ ხევსურიანი, მ. ვ. ესბროკი,
ნიკოლოპულოსი.

1974 წ. 23 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 5 ფ. 1 კ.

2436. სწერს, რომ მიიღო “პავლენი”.

1974 წ. 26 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2437. სწერს, რომ სოლემში დაბრუნებისთანავე მოამზადებს ინფორმაციას „ბედი ქართლისასთვის“ „მრავალთავი“ II და III-ის შესახებ.

პირი: კ. სალია, მ. შანიძე.

1974 წ. 16 დეკემბერი, იურა-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2438. მოუთხოვს მიმდინარე სამუშაოზე. სთხოვს ლიტერატურას და იმ პარიზულ-ქართული ხელნაწერების სიას, რომელთა ასლებიც არ აქვთ.

პირი: ნ. [სალია], მ. რაფავა, გ. ლორთქიფანიძე.

1975 წ. 16 იანვარი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაწილობრივ ქართულად, ე. მეტრეველის მინაწერით, 2 ფ. 1 კ.

2439. სწერს, რომ საქართველოსა და სომხეთში სამოგზაუროდ წინამძღვრის ნებართვა მიიღო. აპირებს სექტემბერ-ოქტომბერში ჩამოსვლას. შ. მერსიე კმაყოფილია საქართველოში ყოფნით, მაღლობას უხდის მისთვის გამოტანებული საჩუქრებისათვის. აცნობებს, რომ სწავლობს ქართული ენის თვითმასწავლებლით. სწერს, რომ მუშაობს ეფრემზე. აცნობებს, რომ თარგმნის თ. ბრეგაძის სტატიას და წერს ე. მეტრეველისა და სხვათა სტატიების რეზიუმეებს „ბედი ქართლისათვის“. უგზავნის ირმოლოგიონის რეზიუმეს ნიმუშს.

პირი: შ. მერსიე, კ. სალია.

ტოპონიმი: ეჩმიაძინი, თბილისი.

1975 წ. 15 თებერვალი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2440. აცნობებს, რომ მიიღო გაგზავნილი ლიტერატურა. სწერს, რომ მ. ვ. ესბროკმა ბრწყინვალედ დაიცვა დისერტაცია.

პირი: ჟ. გარიტი, მ. ვ. ესბროკი.

1975 წ. 28 მარტი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2441. აცნობებს, რომ შემოდგომაზე აპირებს ჩამოსვლას. წუხს, რომ მ. დოლაქიძის წიგნი უკეთესად ვერ გამოიცა. ჰპირდება ლიტერატურის გაგზავნას. ესაუბრება მიმდინარე სამუშაოებზე.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

ტოპონიმი: პარიზი, ლუვენი.

1975 წ. 21 აპრილი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2442. აცნობებს, რომ შეუძლია სექტემბრის ბოლოს ან ოქტომბრის დასაწყისში ჩამოსვლა. ეკითხება, იცის თუ არა, რომ სტრასბურგში არის XIX ს. ერთი ქართული ხელნაწერი ლოცვანი.

1975 წ. 7 მაისი, [სოლემი-თბილისი], ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2443. სწერს, რომ დამასკოში ვერ ნახა ქართული და სომხური ხელნაწერები. აცნობებს, სად შეიძლება იყოს ქართული ხელნაწერები და ჰპირდება სტრასბურგის ხელნაწერის მიკროფირის ჩამოტანას.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ა. მათევოსიანი, ლ. ხაჩიაკიანი.

ტოპონიმი: პარიზი, ბუქარესტი, კოპენჰაგენი, კრაკოვი, სოფია, ერევანი.

1975 წ. 21 მაისი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ. 1 კ.

2444. ატყობინებს, რომ მიიღო ოფიციალური მიწვევა ინსტიტუტში სამუშაოდ და საქართველოს უცხოეთთან თანამშრომლობის საზოგადოების მიერ გაგზავნილი წიგნები. ორ კვირაში აცნობებს ჩამოსვლის თარიღს.

1975 წ. 28 მაისი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2445. ატყობინებს, რომ სექტემბრის ბოლოს ერევანში მიდის რამდენიმე დღით. თბილისში ოქტომბრის ბოლოს იქნება. ფიქრობს, რომ ი. ტაბაღა დაეხმარება ვიზის გაგრძელებაში. ესაუბრება მიმდინარე სამუშაოზე. ეკითხება ერევნის სომხურ ხელნაწერებში თავფურცლად გამოყენებულ ქართულ ფურცლებზე.

1975 წ. 21 ივლისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2446. სწერს, რომ ტექსტების ინსტიტუტი გამოუგზავნის Vatgrec №2613 ხელნაწერის ფოტოპირს. მადლობას უთვლის წიგნებისთვის.

პირი: სოჟე.

ტოპონიმი: ერევანი.

1975 წ. 25 სექტემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2447. კერძო ხასიათის.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, მ. ქავთარია.

1975 წ. 18 ნოემბერი, მოსკოვი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2448. სწერს, რომ „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“-ს რეზიუმე იბეჭდება „Museon“-ში. შ. მერსიესგან გადასცემს მადლობას ფოტოების-

თვის. აცნობებს, რომ ელოდება ბიბლიოგრაფიას ქართულ ტექსტებზე ისლამის შესახებ.

პირი: მ. დვალი, რ. [გვარამია], კ. სალია, მ. ვ. ესბროკი, თ. [მაგლობლი-შვილი].

ტოპონიმი: მოსკოვი, პარიზი, ლონდონი.

1975 წ. 25 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2449. სწერს, რომ ბევრს მუშაობს კალას ლექციონარზე. ეკითხება, აპირებენ თუ არა მ. ბროსეს 100 წლისთავის აღნიშვნას. ესაუბრება მიმდინარე სამუშაოებზე. აცყობინებს, რომ წიგნები მიიღო. სწერს მ. ვ. ესბროკსა და გ. ლაფონტენზე. აცნობებს, რომ ნ. სალიას ფონდს გამოსაგზავნად ამზადებენ.

პირი: ჟ. დაგრონი, ე. თაყაიშვილი, მ. დვალი.

1976 წ. 19 თებერვალი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2450. მაღლობას უხდის მიკროფირებისა და წიგნებისათვის. ჰპირდება, რომ გაუგზავნის პარიზის ქართული ხელნაწერების მიკროფირებს. სწერს თავისი სამეცნიერო საქმიანობის შესახებ. აცყობინებს, რომ ელოდებიან ე. მეტრეველის რეცენზიას „Revue“-სთვის.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ი. აბულაძე, მ. ნერეთელი, ლ. ქაჯაია.

ტოპონიმი: ეგვიპტე, იორდანია, სირია, დამასკო.

1976 წ. 15 მარტი, სოლემი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2451. მაღლობას უხდის გაგზავნილი წიგნებისათვის. აცნობებს, რომ გამოუგზავნა მისი სტატიის 20 ამონაბეჭდი.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

1976 წ. 30 მარტი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2452. მაღლობას უხდის მიკროფირებისა და ფოტოსურათების გაგზავნისათვის. სწერს, რომ 28-ე ფრაგმენტი ინახება მატენადარანის მუზეუმში და იქ გადაწერა.

1976 წ. 10 აპრილი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2453. მაღლობას უხდის გაგზავნილი წიგნებისათვის. სთხოვს გაუგზავნოს სათარგმნი სტატია.

პირი: გ. ლორთქიფანიძე.

1976 წ. 21 მაისი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2454. სწერს, რომ მ. ვ. ესბროკმა დაასრულა მისი ანგარიშის თარგმნა. ესაუბრება თავის მიმდინარე სამუშაოებზე.

პირი: კ. სალია, ლ. [ჯანაშია], მ. მაისურაძე.

1976 წ. 2 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

- 2455.** სწერს გაგზავნილი და მიღებული ლიტერატურის თაობაზე.
 პირი: მ. ვ. ესბროკი, რ. გვარამია, თ. მაგლობლიშვილი,
 მ. დვალი, გ. კიკნაძე, ლ. ჯანაშია,
 1976 წ. 16 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.
- 2456.** სწერს ხელნაწერ A-737-ის ერთი ადგილის გაგების შესახებ. სწერს, რომ იმუშავებს ძველ ლექციონარზე.
 პირი: მ. [ქავთარია], მ. ვ. ესბროკი.
 1976 წ. 24 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.
- 2457.** ვარაუდობს, რომ ერთ თვეში ინსტიტუტი მიიღებს ნ. სალიას ბი-ბლიოთეკას. მადლობას უხდის გაგზავნილი წიგნებისათვის.
 პირი: გ. ლორთქიფანიძე, მ. დვალი, მ. ვ. ესბროკი.
 ტოპონიმი: ატენი.
 1976 წ. 17 დეკემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.
- 2458.** სწერს, რომ ვერ ჩამოდის სიმპოზიუმზე. აცნობებს, რომ მისი ნაშრომი A-24 ხელნაწერის შესახებ გამოქვეყნდება „Revue“-ს შემდეგ ნომერში.
 1977 წ. 14 იანვარი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.
- 2459.** აცნობებს, რომ ჟ. პ. მამე შ. მერსიე უნდა შეცვალოს კათოლიკურ ინსტიტუტში. სწერს, რომ სურს ლატალის ლექციონარის ნახვა.
 პირი: ლ. [ქაჯაია], ლ. [ჯანაშია], მ. ვ. ესბროკი, პ. პუარიე.
 ტოპონიმი: მესტია, ერევანი.
 1977 წ. 23 თებერვალი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაწილი ქართულად, 1 ფ. 1 კ.
- 2460.** სწერს, რომ უგზავნის „ბედი ქართლისაში“ დასაბეჭდი ე. მეტრეველის წერილის კორექტურის ფურცლებს.
 პირი: გ. კიკნაძე.
 1977 წ. 9 აპრილი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.
- 2461.** ულოცავს ნ. სალიას ფონდის მიღებას. სწერს თავისი საქმიანობის შესახებ.
 პირი: ჟ. პ. მამე შ. მერსიე, პ. პუარიე, მ. თარხნიშვილი, მ. ვ. ესბროკი.
 1977 წ. 3 მაისი, სოლემი-თბილისი, 3 ფ. 1 კ.
- 2462.** წუხს, რომ ვერ დაესწრო ქართული ილუსტრირებული ხელნაწერების გამოფენას. სწერს, რომ კარგად იცნობს მისთვის საინტერესო მატენადარანის სომხური ხელნაწერების თავფურცლებად გამოყენებულ ქართულ ხელნაწერთა მიკროფირებს. ეს თავფურცლები ნახა მატენადა-

რანში გამოფენის ოთახში. აცნობებს, რომ მალე გამოაგზავნის პარიზის სირიულ ხელნაწერთა აღწერილობას. სწერს, რომ მუშაობს ტერმინ „ფარაფთონზე“.

პირი: რ. [გვარამია], მ. [დვალი], ც. აბულაძე, მ. [რაფავა], უ. გარიტი.
1977 წ. 15 ივნისი, სოლემი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2463. აცნობებს, რომ უ. პ. მაე სწავლობს ქართულ ენას. სწერს, რომ ბერძნულთან შედარების საფუძველზე, ეთანხმება „ფარაფთონის“ მისეულ გაგებას. ეკითხება, როგორ გამოიყენოს A-249 ხელნაწერი.

პირი: უ. პ. მაე, პ. ლემერლი, მ. დვალი, თ. მგალობლიშვილი, მ. ვ. ესბროკი.
ტოპონიმი: სურამი.
1977 წ. 2 სექტემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2464. აცნობებს, რომ მიწვეულია ერლანგენის სიმპოზიუმზე. სთხოვს, თანხმობა შეატყობინოს.

1977 წ. 7 სექტემბერი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2465. აცნობებს, რომ ერლანგენში ვერ მიდის, მაგრამ იმედოვნებს, რომ მას მიუნხენში შეხვდება.

პირი: ნ. და კ. სალიები.
ტოპონიმი: შვეიცარია, პარიზი.
1977 წ. 5 ოქტომბერი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2466. სწერს, რომ, მისი აზრით, ნ. სალიას ფონდის წიგნების სიას ორი წიგნი აკლია.

პირი: პ. ლემერლი.
1977 წ. 17 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2467. მადლობას უხდის გაგზავნილი წიგნებისათვის. სწერს თავისი საქმიანობის შესახებ.

1977 წ. 5 დეკემბერი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2468. ურჩევს, მატენადარანის ქართული მასალა გადაიღონ და კატალოგი შეადგინონ. აცნობებს, რომ დე ჰალო ქართულით დაინტერესდა.

პირი: ლ. [ტერ პეტროსიანი], ვ. ბერიძე, კ. სალია, ლ. [ჯანაშია].
ტოპონიმი: თბილისი, სოლემი.
1977 წ. 15 დეკემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ქართული მინაწერით, 1 ფ. 1 კ.

2469. სთხოვს გაუგზავნოს „პავლენი“ და „სინური მრავალთავი“.

პირი: ჟ. პ. მაე, პ. პუარიე, ვ. ბოედერი, ი. ვეკუა, მ. ვ. ესბროკი, ჟ. ლე-ფორი.

1998 წ. 10 იანვარი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2470. სნერს, რომ გამოუგზავნა წერილი კ. კეკელიძის კრებულისათვის.

1978 წ. 16 იანვარი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ.

2471. სნერს, რომ ჯერ არ მიუღია აკადემიის 1978 წლის საგამომცემლო გეგმა. უგზავნის ძირითადი შრომების სიას. სთხოვს, მოწვევა გაუგზავნოს ჟ. პ. მაეს მისამართზე.

1978 წ. 18 იანვარი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2472. სნერს, რომ „მრავალთავი“ VII-თვის წერილი გამოუგზავნა.

პირი: ჟ. გარიტი, მ. ვ. ესბროკი, რ. გვარამია.

1978 წ. 10 თებერვალი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2473. მადლობას უხდის Sin-35 ხელნაწერის შესახებ დაწერილი სტატიის შესწორებისათვის. სნერს თავისი მუშაობის შესახებ.

პირი: ჟ. გარიტი, ლ. ჯანაშია, თ. მგალობლიშვილი, ნ. და კ. სალიები, ჟ. პ. მაე.

1978 წ. 3 მარტი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2474. ესაუბრება თავის შთაბეჭდილებებზე Iviron-17-ის ზოგ ციტაციასთან დაკავშირებით. სნერს, რომ პ. პუარიე კარგად სწავლობს ქართულ ენას.

პირი: მ. მამაცაშვილი.

ტოპონიმი: ატენი.

1978 წ. 12 აპრილი სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2475. სნერს, რომ მიაგნო ქილ-ეტრატის იადგარის ბერძნულ დედნებს.

პირი: პ. პუარიე, ნ. [სალია].

1978 წ. 17 მაისი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2476. იმედს გამოთქვამს, რომ მიიღო „ბედი ქართლისას“ ახალი ტომი. სნერს, რომ ოქტომბერში ჩამოსვლას აპირებს მ. ვ. ესბროკთან ერთად და მოხსენების წაკითხვას ქილ-ეტრატის იადგარზე.

1978 წ. 6 ივნისი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2477. კერძო ხასიათის.

პირი: ლ. ჯანაშია, გ. ლორთქიფანიძე.

1978 წ. 19 ივლისი, სოლემი-თბილისი, ავტოგრაფი, 1 ფ. 1 კ.

2478. ატყობინებს, რომ მაკარის ხელნაწერთა მოპოვება სოლემში შეუძლებელია. ჰპირდება, რომ მიკროფირს გადაიღებს პარიზში და გამოუგზავნის. სწერს, რომ სიამოვნებით ნაიკითხა მისი წერილი „სამშობლოში“ ხელნაწერთა ინსტიტუტის შესახებ.

1978 წ. 18 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2479. აცნობებს, რომ ე. მეტრეველის წერილი ტერმინ „ფარაფთონის“ შესახებ „ბედი ქართლისას“ მორიგ ნომერში დაიბეჭდება.

პირი: გ. ლორთქიფანიძე, ლ. ჯანაშია.

1978 წ. 12 სექტემბერი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2480. აცნობებს, რომ დაასრულა მისი სტატიის თარგმნა. სწერს, რომ „ბედი ქართლისაში“ იბეჭდება ჭილ-ეტრატის იადგარის ბერძნული დედნების სია.

პირი: ლ. [ჯანაშია], ლ. ხევსურიანი, პ. პუარიე.

1978 წ. 10 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ქართული მინაწერით, 1 ფ. 1 კ.

2481. კერძო ხასიათის.

პირი: ლ. [ჯანაშია].

1978 წ. 6 დეკემბერი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2482. აცნობებს, რომ ე. მეტრეველის სტატია იბეჭდება „ბედი ქართლისაში“. სწერს, რომ ამზადებს ინფორმაციას ჭილ-ეტრატის იადგარზე და აცნობს თავის მოსაზრებებს. მაღლობას უხდის წიგნებისთვის.

პირი: ფ. ლეფორი, ფ. პ. მაე, ლ. [ჯანაშია], მ. ვ. ესბროკი.

ტოპონიმი: მესტია, პარიზი.

1978 წ. 21 დეკემბერი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2483. აცნობებს, რომ „მაცნეში“ აქვეყნებს პატარა წერილს „მცა“ ნაწილაკის შესახებ. სთხოვს მ. სურგულაძის წიგნის გაგზავნას. სთხოვს აცნობოს, აქვს თუ არა წერილი „ბედი ქართლისას“ მომდევნო ნომრისთვის.

1979 წ. 5 იანვარი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2484. სწერს, რომ ჯერ ჩამოვა თბილისში, შემდეგ კი ერევანში გაემგზავრება ლექციონარის ფრაგმენტების სანახავად.

1979 წ. 23 თებერვალი, 1 ფ. 1 კ.

2485. იმედოვნებს, რომ მიიღო მისი და კ. სალიას მიერ გაგზავნილი წიგნები. რეკომენდაციას უწევს სორბონის უნივერსიტეტის პროფესორს ორიენტალისტს ფ. ფინუსს, რომელიც თბილისში აპირებს ჩამოსვლას.

პირი: კ. სალია, მ. მამაცაშვილი, ლ. ჯანაშია, ვ. ბერიძე.
1979 წ. 2 მარტი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2486. აინტერესებს, მიიღო თუ არა „ფარაფთონის“ თარგმანი და „უძველესი იადგარის“ რეცენზია. სწერს, რომ მოუთმენლად ელის სინას მთის იადგარების აღწერილობას.

1979 წ. 7 მარტი, 2 ფ. 1 კ.

2487. სწერს, რომ მიიღო სინური იადგარების აღწერილობა.

პირი: ლ. [ხევსურიანი], ფ. ჟინუ.

1979 წ. 28 მარტი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2488. სწერს, რომ მოიპოვა სინას მთის აღწერილობის კიდევ ერთი მოდელი. ატყობინებს, რომ კ. კეკელიძის იუბილესათვის თბილისში ჩამოვა.

პირი: ფ. ჟინუ, ვ. სილოგავა.

1979 წ. 24 აპრილი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2489. მოხარულია, რომ მოეწონა მისი რეცენზია ჭილ-ეტრატის იადგარზე. სწერს, რომ მოსკოვიდან ელის პასუხს საქართველოში ჩამოსვლის შესახებ. აინტერესებს, არსებობს თუ არა მესტიის ხელნაწერთა აღწერილობა.

პირი: ნ. და კ. სალიები.

1979 წ. 19 მაისი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2490. სწერს, რომ მიიღო მისი წერილი და „შატბერდის კრებული“. აცნობებს, რომ ნ. და კ. სალიები შვეიცარიაში არიან.

პირი: ნ. ცოფურაშვილი.

1979 წ. 16 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2491. ატყობინებს, რომ მისი მოხსენება ქართული ლექციონარების შესახებ, იბეჭდება „ბედი ქართლისაში“.

პირი: ლ. [ჯანაშია], ჟ. ლეფორი, დ. პაპახრისანთუ, მ. ვ. ესბროკი.

1979 წ. 10 დეკემბერი, სოლემი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2492. სწერს, რომ ბევრი სამუშაო აქვს მონასტერში. ცოტას მუშაობს ლექციონარზე. ამზადებს რეცენზიებს „ბედი ქართლისასთვის“. აცნობებს, რომ მალე გამოვა კ. სალიას „ქართველი ერის ისტორია“. სწერს, რომ ჟ. ლეფორს გადასცა ათონის მასალები და საჭიროა ე. მეტრეველის ჩასვლა პარიზში.

პირი: ლ. [ჯანაშია], მ. ვ. ესბროკი, ფ. პ. მაე, თ. [მგალობლიშვილი], ფ. ლე-ფორი, ლ. [ხევსურიანი], ლ. [ქაჯაია], ვ. [სილოგავა].
1980 წ. 24 იანვარი, სოლემი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2493. კერძო ხასიათის.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ლ. ჯანაშია.
1980 წ. 2 აპრილი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2494. სწერს, რომ მუშაობს ჰაემეტ ლექციონარზე.

პირი: ლ. ჯანაშია, გ. ბუაჩიძე, დავითიანი.
ტოპონიმი: ერევანი.
1980 წ. 14 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ.

2495. წუხს, რომ აეროპორტში ვერ დახვდა. სწერს, რომ ს. ტავიტიანი მასთან სოლემში ჩაიყვანს. აცნობებს, რომ ჰუსმანი პარიზშია.

პირი: კ. სალია.
ტოპონიმი: პარიზი, შარტრი, ლემანსი.
1980 წ. 12 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2496. კერძო ხასიათის.

1981 წ. 10 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2497. სწერს, რომ ძალიან საინტერესო ჩანს კალის ლექციონარის II ნაწილი, რომელიც უცნობი იყო მ. თარხნიშვილისთვის.

1980 წ. 12 დეკემბერი, 1 ფ. 1 კ.

2498. აცნობებს, რომ გამოვიდა J. Hourant-ის ნაშრომის ახალი გამოცემა, რომელშიც დასახელებულია სხვადასხვა წყარო საქართველოს შესახებ.

პირი: ნ. და კ. სალიები, ლ. ხევსურიანი.
1980 წ. 16 დეკემბერი, 1 ფ. 1 კ.

2499. სწერს, რომ შეხვდა შ. რენუს და ისაუბრეს ლექციონარის გამოცემაზე. სთხოვს კალას ლექციონარის მიკროფირის გაგზავნას.

[1980 წ.] ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2500. მადლობას უხდის მისი წერილის „მაცნეში“ გამოქვეყნებისთვის. აცნობებს, რომ ამზადებს მორიგ წერილს „მრავალთავისათვის“. სწერს, რომ პარიზის ქართული ხელნაწერი №5 უკვე დაუკვეთა. მადლობას უხდის A-98-ის მიკროფირის გაგზავნისთვის.

პირი: ლ. [ჯანაშია].
1981 წ. 18 თებერვალი, სოლემი-თბილისი, 2 ფ.

2501. აცნობებს, რომ მიიღო მის მიერ გაგზავნილი წერილი და წიგნების ორი ამანათი. სწერს, რომ ჰოლანდიის სიმპოზიუმზე იხილავს.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

1981 წ. 13 მარტი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2502. აცნობებს, რომ ქართველი მეგობრების წყალობით, გახსნა კავ-კასიური ბიბლიოთეკა. „ბედი ქართლისა“ ორ კვირაში გამოვა. სწერს, რომ „უძველესი იადგარის“ ერთ ეგზემპლარს შ. რენუს გადაუგზავნის. გამოაქვეყნებს ინფორმაციას ამ წიგნზე.

1981 წ. 8 მაისი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ქართული მინაწერით, 1 ფ. 1 კ.

2503. აცნობებს, რომ გამოსაცემად ამზადებს კატალოგს. ურთავს იმ წიგნების სიას, რომელიც სჭირდება გამოცემისათვის.

პირი: გ. ლაფონტენი, ნ. და კ. სალიები, ს. ტავიტიანი.

1981 წ. 17 ივნისი, სოლემი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2504. მადლობას უხდის წიგნებისათვის. სწერს, რომ ფრანგულიდან თარგმნა არსენის ეპისტოლე, რომელიც დაიბეჭდება კრებულში მაკარის და ამონიასის ეპისტოლეებთან ერთად.

პირი: უ. პ. მაე.

1981 წ. 8 სექტემბერი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2505. იმედს გამოთქვამს, რომ „ბედი ქართლისას“ მორიგ ნომერში გამოქვეყნდება „კავკასიის ბიბლიოთეკის“ ქართული წიგნების სია.

პირი: ლ. [ჯანაშია].

1981 წ. 10 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, 2 ფ.

2506. აცნობებს, რომ მიიღო ნ. ლომოურის წიგნი. სწერს, რომ საგარეო საქმეთა სამინისტროში განაცხადი გააკეთა საქართველოში ჩამოსვლის თაობაზე. პასუხი გაზაფხულზე ეცოდინება.

1981 წ. 30 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2507. მადლობას უხდის ხელნაწერ A-98-ის მიკროფირის გაგზავნისთვის. სწერს, რომ სიმპოზიუმისთვის ამზადებს მოხსენებას ქართული პატერი-კების შესახებ.

პირი: თ. [ბარამიძე], მ. ვ. ესბროკი.

ტოპონიმი: რომი, ბრიუსელი.

1981 წ. 24 დეკემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2508. სწერს, რომ მიიღო მ. ველიმროვიჩის წერილი. სთხოვს ინფორ-მაციას ოქტოებისზე. სთავაზობს იადგარის ტექსტის თარგმნას. იმედი

აქვს, რომ ივირონის იუბილესთვის ჩამოვა. ესაუბრება „ბედი ქართლი-საზე“. აცნობს, თავის დაკვირვებას ზმნაზე „ფხანა“. აცნობებს, რომ სურს იმუშაოს ჰაემეტ კანონზე. ახლავს ა. უტიეს (ბერნარის მამა), მ. ტ. უტიეს (ბერნარის და) წერილები.

პირი: კ. სალია, ლ. ხევსურიანი, მ. დვალი, ჟ. პ. მაე, პ. პუარიე,

ტოპონიმი: ვენა, ერევანი, ბაქო, მოსკოვი.

1982 წ. 13 იანვარი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ და ქართულ ენებზე, 3 ფ. 1 კ.

2509. სწერს, რომ აპირებს ჩამოსვლას და თეოფილეს პატერიკონზე მუშაობას. აცნობებს, რომ მომავალ კვირას პარიზში მოხსენება აქვს სვანეთის შესახებ. იმედოვნებს, რომ თ. მგალობლიშვილმა ქსეროასლები მიიღო. ითხოვს ი. აბულაძის „ქართლის ცხოვრების“ ძველ სომხურ თარგმანს.

პირი: ს. [ტავიტიანი].

ტოპონიმი: პარიზი.

1982 წ. 5 მარტი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2510. სწერს, რომ ცნობა „უძველეს იადგარზე“ დაიბეჭდება „Revue Etudes Gregoriennes“-ში. მიაჩნია, რომ კარგი იქნებოდა იადგარის თარგმნა. აინტერესებს, შეუძლია თუ არა ჩამოვიდეს შემოდგომაზე. აცნობებს, რომ ხელნაწერთა აღწერილობა არ მიუღია. სწერს, რომ გასულ კვირას პარიზში ჰქონდა მოხსენება საქართველოზე, ჟ. დიუმევილიც ესწრებოდა.

პირი: ნ. სალია, ს. [ტავიტიანი].

ტოპონიმი: ქუთაისი, პარიზი.

1982 წ. 22 მარტი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ე. მეტრეველის მინაწერებით, 1 ფ. 1 კ.

2511. სწერს, რომ უგზავნის ჰ. კრაუსის მისამართს. ატყობინებს, რომ მიიღო მიკროფირები და ამზადებს მოხსენებას ივირონ-17-ის ასკეტური კრებულის შესახებ.

პირი: ლ. [ქაჯაია], გ. ჯიბლაძე, მ. [დვალი], მ. ხუბულოვა.

1982 წ. 19 ივნისი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2512. სწერს, რომ მიიღო ი. აბულაძის შრომების III ტომი და „ნეკმირებული ძლისპირნი“. სწერს, რომ საჭირო იქნება ვრცელი გამოკვლევა იადგარისა და ძლისპირნის შესახებ.

1982 წ. 9 ივლისი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2513. კერძო ხასიათის.

პირი: ლ. [ჯანაშია], კ. სალია.

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1982 წ. 22 სექტემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2514. სწერს ახალი CNRS-ის შესახებ. სწერს, რომ მუშაობს ქართულ ბიბლიურ ხელნაწერებზე.

პირი: დ. [ნინუა], თ. [მგალობლიშვილი], ნ. ქაჯაია.

1983 წ. 3 მარტი, 2 ფ.

2515. კერძო ხასიათის.

პირი: რ. თაბუკაშვილი, მ. ვ. ესბროკი.

1983 წ. 30 აპრილი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2516. ულოცავს აკადემიის ნამდვილ წევრად არჩევას.

პირი: თ. [მგალობლიშვილი], ნ. [ქაჯაია], ნ. და კ. სალიები.

1983 წ. 8 ივნისი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2517. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. ქაჯაია, ფ. პ. მაე.

1983 წ. 31 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, 1 ფ.

2518. სწერს, რომ მზადდება „ბედი ქართლისას“ ახალი ტომი. აქვე ფ. სანდერსის წერილი ე. მეტრეველისადმი, კერძო ხასიათის.

1983 წ. 9 სექტემბერი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2519. სწერს თავისი სამეცნიერო მუშაობის შესახებ.

პირი: ლ. [ქაჯაია], თ. [მგალობლიშვილი], ნ. ქაჯაია, ე. [ხოშტარია], ვ. [სილოგავა], ც. [აბულაძე].

1983 წ. 13 დეკემბერი, 1 ფ. 1 კ.

2520. მაღლობას უხდის ინსტიტუტის ახალი გამოცემების გაგზავნისათვის. სწერს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტისათვის შეუკვეთა არაბული ხელნაწერების მიკროფირები.

1984 წ. 4 აპრილი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2521. სწერს კ. სალიას ავადმყოფობის შესახებ. ფურნალის საქმეებში ახლა ბ. მარტენი ეხმარება. აღფრთოვანებულია „ხანმეტი ტექსტების“ გამოცემით. უგზავნის მ. შანიძისათვის გადასაცემ წერილს.

1984 წ. 21 აპრილი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2522. აწვდის სალიების მისამართს შვეიცარიაში და აცნობს მათ მდგომარეობას. აცნობებს, რომ ე. მეტრეველი 1985 წლის 30 აგვისტოს

მიწვეულია საერთაშორისო მრგვალი მაგიდის მუშაობაში მონაწილეობის მისაღებად. თემა: „ბიბლიის ძველი ხელნაწერები“.

პირი: ბ. მარტენი.

1984 წ. 25 ივნისი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2523. აცნობებს, რომ გამოვიდა „ბედი ქართლისა“ და არ იცის, რა სა-
თაურით გამოვა შემდგომში.

პირი: ნ. და კ. სალიები, პ. პეტერსი.

1984 წ. 30 ივლისი, 1 ფ. 1 კ.

2524. აცნობებს, რომ სალიებთან მდგომარეობა უცვლელია. სწერს, რომ
ჟურნალის გაგრძელების შესახებ პარიზში კრებას მოიწვევენ. შემოდგო-
მაზე თბილისში ჩამოიტანს თეოფილეს პატერიკების შესავალს.

პირი: ჟ. პ. მაე, მ. ვ. [ესბროკი].

1984 წ. 20 სექტემბერი, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2525. სწერს, რომ ელოდება მის ჩასვლას. აცნობებს, რომ საჭიროა ერ-
თად მუშაობა ლექციონარებსა და პატერიკებზე.

პირი: კ. [სალია], შ. რენუ, ს. ტავიატიანი

1985 წ. 8 იანვარი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ.

2526. სწერს, რომ ისრაელში მუშაობს კორექტურაზე, აპირებს ბაქოში
გამგზავრებას. სურს თბილისში ჩამოსვლაც.

1985 წ. 7 ივნისი, 1 ფ.

2527. აცნობებს, რომ დიჟონის ახლოს იყიდა სახლი, სადაც მოათავსებს
„კავკასიურ ბიბლიოთეკას“. სწერს, რომ გადაიღო სომხურ ხელნაწერებ-
ში თავფურცლებლად გამოყენებული ძველი ქართული ხელნაწერების
ფრაგმენტები. სურს მუშაობა CNRS-ში, სადაც ძალიან ძნელია მოწყობა
და ამიტომ სთხოვს გაუწიოს რეკომენდაცია მის დირექტორთან.

პირი: ნ. და კ. სალიები.

1985 წ. 7 დეკემბერი, 3 ფ. 1 კ.

2528. კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. და კ. სალიები.

1986 წ. 10 აპრილი, პარიზი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ. 1 ფოტო.

2529. კერძო ხასიათის.

1986 წ. 26 მაისი, 1 ფ. 1 კ.

2530. აცნობებს კ. სალიას გარდაცვალებას.

1986 წ. ივლისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2531. აცნობებს, რომ უკვე ითხოვა ვიზა საბჭოთა საელჩოში. მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისათვის.

1986 წ. 17 აგვისტო, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2532. ატყობინებს, რომ ინსტიტუტიდან მიიღო ახალი გამოცემები. სწერს, რომ შემოდგომაზე ერთი კვირით ჩამოვა თბილისში ქრისტიანსთან ერთად. სურს, საჩქაროდ დაამთავროს ძველი აღთქმის რედაქტირება.

პირი: დ. ლანგი, ა. რიჟინაშვილი, ა. შანიძე.

1987 წ. 16 მაისი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2533. სწერს A-1342 ხელნაწერის გამოცემის თაობაზე. ქ. ლომთათიძეს გამოუგზავნის „ბედი ქართლისას“. სთხოვს, ზ. სარჯველაძეს გადასცეს „ბედი ქართლისას“ ქართული სერიის ნომრები.

პირი: მ. დვალი.

1987 წ. 27 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2534. აცნობებს, რომ მალე გახსნის ბიბლიოთეკას, მომავალ წელს ტურისტებს ჩამოიყვანს თბილისში და სთხოვს ინსტიტუტში მიყვანის ნებართვას. უგზავნის მიღებული ლიტერატურის სიას.

1988 წ. 18 იანვარი, ფრანგულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2535. სწერს, რომ მიიღო „იოანე მინჩხის პოეზია“ და „გრიგოლ ნაზიანზელის ხელნაწერთა აღწერილობა“. აცნობებს, რომ მომავალ წელს სორბონაში აღმოსავლური ქრისტიანობის კათედრაზე წაიკითხავს ლექციებს ქართული ლექციონარის სტრუქტურის შესახებ.

პირი: თ. [მგალობლიშვილი], ც. [ბიბლიეიშვილი].

1988 წ. 11 ივლისი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2536. ატყობინებს, რომ „ბედი ქართლისა“ გადაიტანეს საქართველოს ისტორიულ არქივში. საჭიროა, მიმართოს ზ. ჟვანიას. CNRS-დან შეატყობინებს, რომ მიიღეს სამუშაოდ. ეკითხება, როგორ ჩაირა შ. რენუს ვიზიტმა. ელის ცნობებს სინას ექსპედიციის შესახებ.

1988 წ. 7 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2537. აცნობებს, რომ აპირებს თბილისში ჩამოსვლას. სწერს, რომ სორბონაში ლექციები წაიკითხა.

პირი: თ. [მგალობლიშვილი], შ. რენუ.

1988 წ. 20 დეკემბერი, სოლემი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2538. თანაგრძნობას უცხადებს აპრილის ტრაგედიის გამო. სწერს, რომ თბილისში ზდანევიჩის ჯგუფთან ერთად ჩამოდის სიბალის სიმპოზიუმზე. აინტერესებს, რამდენიმე ხელნაწერი და მათი აღწერილობა.

1989 წ. 28 აპრილი, ლაგო-თბილისი, 1 ფ.

2539. სწერს, რომ ამზადებს ლექციონარის მასალას. აცნობებს, რომ აღმოაჩინა ახალი X საუკუნის ფრაგმენტი, რომელიც თავისებურებით ხასითდება.

პირი: ზ. [ალექსიძე].

1989 წ. 27 დეკემბერი, 1 ფ. 1 კ.

2540. აინტერესებს, მიიღო თუ არა სინას მთის ბერძნული ხელნაწერების სია.

პირი: ლ. [ხევსურიანი], თ, [მგალობლიშვილი].

1990 წ. დეკემბერი, პარიზი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2541. კერძო ხასიათის.

1993 წ. 1 ფ. 1 კ.

2542. აცნობებს, რომ მზადდება „ივირონის აქტების“ IV ტომი.

1995 წ. 17 იანვარი, ლაგო-თბილისი, 1 ფ.

2543. სწერს, რომ ამზადებს ძველი ქართული ენის გრამატიკის კურსს ფრანგულ ენაზე. აცნობებს, რომ სურს დაწეროს ბ. მარტენ-იზარის სტატიის რეცენზია.

პირი: ც. [ბიბილეიშვილი].

1995 წ. 20 აგვისტო, სოლიო-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2544. კერძო ხასიათის.

1997 წ. 7 ივნისი, 1 ფ. 1 კ.

2545. ულოცავს დაბადების 80 წლისთავს.

1997 წ. 8 დეკემბერი, 1 ფ.

2546. ულოცავს შობა-ახალ წელს.

1999 წ. 1 ფ.

2547. აცნობებს, რომ თარგმნის ეფრემის ტექსტს „კლარჯული მრავალთავიდან“.

პირი: ნ. [უტიე].

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2548. სწერს, რომ ივირონის იუბილეზე მოხსენებით ჩამოვა. აცნობა მ. ვ. ესბროკსაც.

უთარილო, სოლემი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2549. კერძო ხასიათის.

პირი: კ. [სალია].

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

2550. ფალავა კოტე

კერძო ხასიათის

1977 წ. 26 დეკემბერი, 1 ფ. 1 კ.

ფეინრიხი ჰანც

2551. აცნობებს, რომ კ. სალიას თხოვნით უგზავნის სამ წერილს. ერთვის ეს წერილები:

1. რ. ლაფონის ა. რამიშვილს. კ. სალიას იცავს შემოტყვევებისგან. ხაზს უსვამს „ბედი ქართლისას“ მნიშვნელობას.

2. ა. რამიშვილისა და დ. ლანგის ღია წერილი „ბედი ქართლისას“ შესახებ. იცავენ კ. სალიას ლ. ზურაბიშვილის თავდასხმისგან.

3. რ. ლაფონის წერილი კ. სალიას დასაცავად.

1974 წ. 15 იანვარი, იენა-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 4 ფ. 1 კ.

2552. მაღლობას უხდის ინსტიტუტიდან მიღებული წიგნების გამო.

1988 წ. 6 იანვარი, იენა-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2553. მაღლობას უხდის წიგნების გაგზავნისთვის.

1988 წ. 7 იანვარი, იენა-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

ფილონენკო მარკ (Philonenko M.). ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა სახლის წარმომადგენელი სტრასბურგში

2554. სურს ინსტიტუტთან კავშირის დამყარება. სთხოვს, 1988-89 წ. წ. მიიწვიოს მოხსენების წასაკითხად.

1987 წ. 8 დეკემბერი, სტრასბურგი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2555. მაღლობას უხდის მოწვევისთვის. აცნობებს, რომ ჩამოვა 1989 წლის ოქტომბერში 15 დღით.

1988 წ. 31 მარტი, სტრასბურგი-პარიზი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2556. სწერს, რომ ჩამოსვლას ვერ ახერხებს. ვიზიტს გადადებს შემდეგი წლისთვის.

პირი: ფ. მამედოვა.

1989 წ. 17 მაისი, სტრასბურგი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

ფიქსი დევიდ. „კურიერ იუნესკოს“ პასუხისმგებელი მდივანი

2557. სწერს, რომ „კურიერ იუნესკოს“ რუსული რედაქცია ატყობინებს პ. კოფლერის წერილის შინაარსს, რომელშიც იგი სთხოვს ე. მეტრეველს, მოამზადოს სტატია ძველი ქართული მინიატიურების შესახებ დეკემბრის ნომერში დასაბეჭდად.

1972 წ. 4 ივლისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2558. სწერს, რომ ელიან მის სტატიას ხელნაწერებზე ფოტოებით. მაღლობას უხდის თანამშრომლობისთვის.

1972 წ. 19 ივნისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

ფიხმანი ი.

2559. სწერს, რომ პაპირუსის მიკროფიური შესანიშნავი ხარისხის აღმოჩნდა და ატყობინებს, რომ ფოსტით უგზავნის თავის ნაშრომს ეგვიპტის სოციალურ-ეკონომიკური ისტორიის შესახებ.

1981 წ. 30 მარტი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2560. აცნობებს, რომ ტოსკანას მეცნიერებათა აკადემია გამოსაცემად ამზადებს ბერძნული და ლათინური პაპირუსების კორპუსს. სთხოვს ხელნაწერთა ინსტიტუტში დაცული პაპირუსის (Ros I, 16) ფოტოპირს.

პირი: მ. მანფრედი.

1983 წ. 28 მაისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2561. სწერს, რომ დაწერა სტატია გ. წერეთლის შესახებ. სურს ამ წერილის თბილისში დაბეჭდვა. სთხოვს დახმარებას.

1987 წ. 17 აპრილი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2562. სწერს, რომ ელოდება თავისი სტატიის მეორე კორექტურას.

1987 წ. 17 მაისი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2563. სწერს, რომ უგზავნის სტატიას გ. წერეთლის შესახებ. აინტერესებს ახალი მასალები გ. წერეთლის არქივიდან.

1987 წ. 2 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2564. კერძო ხასიათის.

1987 წ. 5 ნოემბერი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2565. სწერს, რომ სურს ჩამოსვლა გ. წერეთლის არქივის გასაცნობად.

პირი: ი. ა. [პეტროსიანი], პ. ვ. ერნშტედტი, ო. კრიუგერი, დ. ხაგედორნი.

1988 წ. 1 მარტი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2566. წერილი ეხება გ. წერეთლის შესახებ დაწერილი სტატიების პუბლიკაციას.

1988 წ. 21 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2567. მადლობას უხდის თბილისში მოწვევისათვის.

1990 წ. 23 თებერვალი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2568. აცნობებს, რომ ფლორენციის პაპიროლოგიული ინსტიტუტის დირექტორს სურს ურთიერთობის დამყარება ხელნაწერთა ინსტიტუტთან.

პირი: ნ. [ყანჩაველი].

1994 წ. 22 აპრილი, ფლორენცია-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

ფლუზენი ბ. (Flusin B.)

2569. სთხოვს A-95, A-382, A-511 და A-643 ხელნაწერების ფოტოებს. აცნობებს, რა ტექსტებზე აპირებს მუშაობას.

პირი: ა. მაე, ფ. პ. მაე, მ. ვ. ესბროკი.

ტოპონიმი: მოსკოვი.

1982 წ. 27 სექტემბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2570. მადლობას უხდის წერილისა და A-95 ხელნაწერის მიკროფირებისთვის. სთავაზობს ორ საბეჭდ მანქანას. უგზავნის ხელნაწერთა მიკროფირების კატალოგს.

პირი: ფ. გლენისონი, ფ. პ. მაე.

1983 წ. 24 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი,

ხელმოწერილი, 1 ფ.

2571. მადლობას უხდის გაგზავნილი წიგნებისათვის. სწერს, რომ თავადაც გამოუგზავნა წიგნები. სთხოვს პეტრე იბერის ცხოვრების ბიბლიოგრაფიას.

1984 წ. 16 აპრილი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2572. მადლობას უხდის გაგზავნილი ლიტერატურისთვის. სწერს, რომ თავადაც უგზავნის წიგნებს.

პირი: უ. პარამელი.

1987 წ. 9 თებერვალი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

ფლური ლეა

2573. სწერს, რომ უგზავნის კ. ჩხენკელის ორ ტომს.

პირი: რ. ნოიკომი, ი. მარშევა.

1969 წ. 2 აპრილი, ციურიხი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2574. სთხოვს გაუგზავნოს ხელნაწერთა ინსტიტუტის მისთვის საინტერესო გამოცემები.

პირი: რ. ნოიკომი, ი. მარშევა.

1969 წ. 30 აგვისტო, ციურიხი-თბილისი, 1 ფ.

2575. სწერს, რომ მიიღო მისი წერილი და წიგნები. სთხოვს გაუგზავნოს გივი მიქაძის წიგნი.

1969 წ. 30 ოქტომბერი, ციურიხი-თბილისი, 1 ფ.

2576. სწერს, რომ მიიღეს წიგნები. სთხოვს „ქართლის ცხოვრების“ I ტომის გაგზავნას.

პირი: რ. ნოიკომი.

1970 წ. 10 იანვარი, ციურიხი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2577. მაღლობას უხდის „ძველი აღთქმის აპოკრიფების ქართული ვერსიების“ გაგზავნისთვის.

1970 წ. 14 სექტემბერი, ციურიხი-თბილისი, 1 ფ.

2578. სთხოვს ა. შანიძის გრამატიკას.

1975 წ. 11 ნოემბერი, ციურიხი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2579. მაღლობას უხდის წიგნების გაგზავნისთვის.

1976 წ. 20 დეკემბერი, ციურიხი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

ფოგტი ჰანს

2580. კერძო ხასიათის.

1968 წ. 17 ოქტომბერი, ოსლო-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2581. აცნობებს, რომ „REA“-ს რეგულარულად გამოუგზავნის.

პირი: ი. აბულაძე, ფ. თორდარსონი.

1971 წ. 17 თებერვალი, ოსლო-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2582. მაღლობას უხდის წიგნის („ქართული ხელნაწერები“) გაგზავნისათვის და სთხოვს შეატყობინოს, „REA“-ს რომელი ტომები აკლია.

1971 წ. 22 აპრილი, ოსლო-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

ფონკიჩი ბორის

2583. მაღლობას უხდის მისი წერილის „მაცნეში“ გამოქვეყნებისთვის. აცნობებს, რომ დასაბეჭდად ამზადებს სტატიას „ივირონის ბიბლიოთეკა X-XVII ს. ს.-ში“.

პირი: ს. ყაუხჩიშვილი.

1970 წ. 24 სექტემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2584. აცნობებს, რომ 15 აპრილიდან ითვლება მსოფლიო ისტორიის ინსტიტუტის თანამშრომლად.

1971 წ. 20 აპრილი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2585. სწერს, რომ დაასრულა მუშაობა „ვარლაამ და იოდასაფზე“.

პირი: ნ. [ორლოვსკაია], მ. შანიძე, [ლ. ქაჯაია], [მ. ქავთარია].

1971 წ. 9 აგვისტო, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2586. აცნობებს, რომ ლენინგრადში მასის ბოლოს ეწყობა კონფერენცია, რომელზეც ე. გრანსტრემი კითხულობს მოხსენებას ბენეშევიჩის შესახებ. სწერს, რომ გდრ-ში სტატიას ამზადებს პ. რიშარისადმი მიძღვნილი კრებულისთვის. სთხოვს დაუზუსტონ, რამდენი ბერძნული ხელნაწერი ინახება ინსტიტუტში.

პირი: ლ. [ქაჯაია], მ. [ქავთარია].

1972 წ. 28 მარტი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 3 ფ. 1 კ.

2587. სთხოვს, გაუგზავნოს „ვარლაამ და იოდასაფის“ აღმოსავლური ვერსიების შესახებ ფრანგული წიგნის სათაური.

1972 წ. 25 ივლისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2588. მაღლობას უხდის დ. გამარეტის წიგნის გაგზავნისათვის. აცნობებს, რომ თავის სტატიას და გამარეტის წიგნს ერთად გამოუგზავნის. სთხოვს დაწეროს რეცენზია მის ნაშრომზე.

1972 წ. 15 აგვისტო, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2589. სწერს, რომ უგზავნის თავის სტატიას და ელოდება გამომხმაურებას.

პირი: ლ. [ქაჯაია], მ. [ქავთარია].

1972 წ. 22 აგვისტო, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2590. მადლობას უხდის მისი სტატიის განხილვის და შენიშვნებისთვის.

პირი: ლინგერი.

1972 წ. 11 სექტემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2591. სწერს, რომ აპირებს „ვარლამ და იოდასაფის“ შესახებ თავისი ნაშრომის I ნაწილის პუბლიკაციას რუსულ ენაზე თბილისში ხელნაწერთა ინსტიტუტის გრიფით. სთხოვს შეატყობინოს, თანახმაა თუ არა მისი ნაშრომის დაბეჭდვაზე და როდის იქნება ეს შესაძლებელი. აცნობებს, რომ კიევში აღმოჩნდა უცნობი ხელნაწერი - პეტრინონის მონასტრის ტიპიკონი (ახალ ბერძნულ ენაზე).

პირი: ლ. [ქაჯაია], ნ. [ორლოვსკაია], მ. [შანიძე], მ. [ქავთარია].

1972 წ. 24 ოქტომბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2592. მადლობას უხდის „მაცნესთვის“ სტატიის დაწერის შეთავაზების გამო.

1972 წ. 1 დეკემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2593. აცნობებს, რომ ა. კაჟდანთან ერთად ამზადებს სტატიას წმინდა ათანასეს ლავრის აქტების ახალი გამოცემის შესახებ.

1973 წ. 24 იანვარი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2594. სთხოვს კორიდეტის სახარების ბერძნული მინაწერების ფოტოკოპირებს.

1973 წ. 29 ივნისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2595. აცნობებს, რომ მიიღო „მაცნეში“ დაბეჭდილი მისი სტატიის ამონაბეჭდი „მცირე ნომოკანონი“ და კორიდეტის სახარების ბერძნული მინაწერების ფოტოკოპი. სწერს, რომ უგზავნის თავისი სტატიის ამონაბეჭდს „Anal. Bole“-იდან.

პირი: ე. [გრანსტრემი], ვ. [სილოგავა], ლ. [ქაჯაია], მ. [ქავთარია].

1973 წ. 14 აგვისტო, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2596. აცნობებს, რომ მუშაობს XVI-XVII საუკუნეების ბერძნულ სიგელებზე და კვლევისას საქართველოსთვის საინტერესო დოკუმენტებიც აღმოაჩინა.

პირი: ე. გრანსტრემი.

1973 წ. 19 ნოემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2597. წერილი ეხება მისი და მ. [მაჩხანელის] ერთობლივ სამუშაოს იოანესა და ექვთიმეს ცხოვრების ბერძნულ რედაქციებზე.

პირი: ე. გრანსტრემი, ზ. უდალცოვა, ა. კაჟდანი.

1974 წ. 25 მარტი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2598. სნერს, რომ აპირებს ერთობლივი ნაშრომი იოანესა და ექვთიმეს ცხოვრების ბერძნულ რედაქციაზე, მიუძღვნას ივირონის 1000 წლისთავს.

პირი: პ. რიშარი, ლ. [ქაჯაია], ლამბროსი.

1974 წ. 31 მაისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2599. სნერს, რომ ერევანში აპირებს ლექციების წაკითხვას პალეოგრაფიაში. შემდეგ სურს თბილისში ხელნაწერებზე მუშაობა.

პირი: ე. გრანსტრემი.

1975 წ. 2 მარტი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2600. სნერს ათენის ბიზანტინოლოგთა კონგრესის შესახებ, რომელიც უნდა გამართულიყო 1976 წლის გაზაფხულზე.

პირი: ს. ყაუხჩიშვილი, ე. ხინთიბიძე, პ. დევი, გ. სტატისი, მ. მაჩხანელი.

1975 წ. 26 ნოემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2601. კერძო ხასიათის.

პირი: მ. [მაჩხანელი].

1976 წ. 21 იანვარი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2602. სნერს, რომ გამოსაცემად ამზადებს ნაშრომს რუსეთში დაცულ XV-XVII საუკუნეების ბერძნულ ხელნაწერებზე.

1976 წ., მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2603. კერძო ხასიათის.

1977 წ. 5 მარტი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2604. აცნობებს, რომ ე. ვრანუსიმ გამოუგზავნა პატმოსის ქართული მასალების ფოტოები და სთხოვს თარგმნას და დათარიღებას.

პირი: ზ. უდალცოვა, ა. კაჟდანი, დ. ლიხაჩოვი, მ. [დოლაქიძე], ლ. [ქაჯაია], მ. [ქავთარია].

1978 წ. 14 დეკემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2605. სთხოვს „მაცნეში“ გამოუქვეყნოს ნერილი გადამწერებზე. სნერს, რომ მე-15 საუკუნის ისტორიკოსთა თხზულებებში აღმოაჩინა ავტოგრაფები.

პირი: მ. [დოლაქიძე].

1980 წ. 31 მარტი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ.

2606. ულოცავს ახალი წიგნის გამოსვლას და აცნობებს, რომ ისიც გამოსცემს ნაშრომს „Греческие рукописи советских хранилищ“.

პირი: ე. ვრანუსი, გ. სტატისი.

1981 წ. 9 მარტი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2607. აცნობებს, რომ მისი მოხსენება წაიკითხეს ვენაში პროგრამის გარეშე და გადაწყვიტეს მისი დაბეჭდვა. სწერს ივირონის 1000 წლისთავთან დაკავშირებით და სთხოვს, წააკითხონ ორი მოხსენება.

1982 წ. 11 იანვარი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2608. სთხოვს, პარიზში გაფრენამდე შეხვდეს მოსკოვში და ურჩიოს, რომელი მოხსენება წაიკითხოს ივირონის 1000 წლისთავისადმი მიძღვნილ კონფერენციაზე.

პირი: მ. [დოლაქიძე],

1982 წ. 29 მარტი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2609. სწერს, რომ უგზავნის მოხსენებას თემაზე: „Греция и Россия в XVII в“. თვითონ ვერ ახერხებს ჩამოსვლას.

1982 წ. 6 ოქტომბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2610. ბოდიშს უხდის, რომ ვერ გაუგზავნა თავისი ნაშრომი ექვთიმე ივერიელზე. სწერს, რომ ელოდება თავისი სტატიის ამონაბეჭდს „An. Boll“-დან, რის საფუძველზეც საბოლოო რედაქციას გაუკეთებს თბილისის კონფერენციაზე წასაკითხ მოხსენებას.

1982 წ. 18 დეკემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2611. სწერს, რომ ლიტავრინის წიგნს მიაწვდის ვ. [ლიხაჩოვას]. სთხოვს, გაუგზავნოს ე. ხინთიბიძის ახალი წიგნი ათონის ქართული ლიტერატურული სკოლის შესახებ.

1983 წ. 28 აპრილი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2612. აცნობებს, რომ აპირებს 1984 წელს ლექციების წასაკითხად თბილისში ჩამოსვლას. სწერს თავისი სტატიების შესახებ.

პირი: ფ. ლილიენფელდი, დ. პაპახრისანთუ, ჟ. ლეფორი,

ვ. გოლიშენკო, მ. [დვალი].

1983 წ. 29 სექტემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2613. სწერს, რომ უგზავნის ნ. კავრუსის რეფერატს.

პირი: ფ. [ლილიენფელდი].

1984 წ. 14 მარტი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2614. აცნობებს, რომ დ. ლიხაჩოვისადმი მიძღვნილი კრებულისათვის ამზადებს წერილს დიონისე ივირელის შრომაზე „რუსეთის ისტორია“ და ჰპირდება, რომ გამოუგზავნის ქსეროასლს. სთხოვს, საშუალება მისცეს წაიკითხოს ინსტიტუტში 5-7 ლექცია ბერძნული კოდიკოლოგიის შესახებ.

პირი: მ. მომინა, დ. ლიხაჩოვი, ს. შმიდტი, ზ. უდალცოვა, ჟ. ლეფორი.
1985 წ. 29 ივლისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2615. სწერს, რომ უგზავნის სტატიის პირველ ნაწილს. სთხოვს, გამოუგზავნოს „ბედი ქართლისას“ 1983 წლის № 41 გამოქვეყნებული მისი სტატია.

პირი: ა. სამინსკი.
1986 წ. 18 აპრილი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2616. სწერს, რომ გაიარა ატესტაცია. სთხოვს, გაუგზავნოს „ბედი ქართლისაში“ დაბეჭდილი მისი სტატია.

პირი: დ. ლიხაჩოვი, ს. შმიდტი, ო. კნიაზევსკაია.
1976 წ. 24 ივლისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2617. სწერს, რომ გადავიდა არქეოგრაფიულ კომისიაში. აცნობებს, რომ ა. მურავიოვის წერილში არის ცნობები ათონის შესახებ.

პირი: ზ. უდალცოვა, დ. ლიხაჩოვი, ს. შმიდტი, ნ. პოკროვსკი.
1988 წ. 1 იანვარი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2618. მაღლობას უხდის აპრილის კონფერენციაზე მონვევისათვის და აცნობს მოხსენების სათაურს: „ხელნაწერთა ინსტიტუტის ბერძნული ხელნაწერები“.

1988 წ. 7 აგვისტო, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2619. სწერს, რომ უგზავნის თავის ნაშრომს მოსკოვის საპატრიარქოს 400 წლისთავთან დაკავშირებით.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.
1988 წ. 12 ოქტომბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2620. იმედოვნებს, რომ სექტემბერში ჩამოვა თბილისში ბიზანტინისტთა კონფერენციაზე.

პირი: ე. ფოლიერი.
1990 წ. 14 იანვარი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2621. სწერს, რომ ხელნაწერთა ინსტიტუტს უგზავნის თავის ნაშრომს მოსკოვის სინოდალური ბიბლიოთეკის ბერძნული ხელნაწერების შესახებ.

პირი: უ. ლეფორი, ჩ. ალანდი, ნ. ვაჩნაძე, ფ. ფონკიჩი, ქ. ჰ. ხანიკი.
1994 წ. 26 მაისი, სანკტ-პეტერბურგი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2622. აცნობებს, რომ პ. ლემერლის „ლავრის ახალ აქტებში“ არის ექვ-თიმე მთაწმინდელის ორი ბერძნული წარწერა. სწერს, რომ ბარლამის XI საუკუნის ხელნაწერი დანერგილი უნდა იყოს წმინდა ათანასეს ლავრაში.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2623. აცნობებს, რომ უგზავნის თავის სტატიას და სთხოვს, ყურადღება მიაქციოს მცირე ტექსტს ბოლო გვერდზე (ეპიგრამას იოანე ივერზე) და ასევე მასალებს აბესალომის შესახებ.

პირი: ა. გამყრელიძე, ნ. [ორლოვსაკია], ბ. [ვარაძული].

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2624. კერძო ხასიათის.

პირი: ფ. ლილიენფელდი.

უთარილო, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2625. კერძო ხასიათის.

უთარილო, 1 ფ.

ფრიდმანი ვიქტორ (Friedman Victor)

2626. მადლობას უხდის СИБАЛ-ის კონფერენციაზე მიწვევისათვის.

1988 წ. 11 ნოემბერი, კაროლინა-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2627. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 23 დეკემბერი, 1 ფ.

2628. წერილი ეხება ვ. ფრიდმანის მონაწილეობას კონფერენციის მუშაობაში.

1989 წ. 28 თებერვალი, კაროლინა-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2629. სწერს, რომ აპირებს თბილისში დაგეგმილ სიმპოზიუმზე ჩამოსვლას და უგზავნის თავისი მოხსენების თეზისებს.

1989 წ. 2 ნოემბერი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

2630. ფუჯი მარია სერენა (Funghi M. S.)

მადლობას უხდის P. Ross. I 16 ხელნაწერის ფოტოპირების გაგზავნისათვის.

1983 წ. 2 სექტემბერი, ფლორენცია-თბილისი, იტალიურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2631. ქოქბერნი ქლერ (Cockburn Claire)

ენციკლოპედიური ლექსიკონისათვის „მუსიკა და მუსიკოსები“ სთხოვს შავ-თეთრ ფოტოებს მიქაელ მოდრეკილის „იადგარიდან“. აგრეთვე სთხოვს ნებართვას, გამოიყენოს ადრე მისგან მიღებული ფოტოები საენციკლოპედო სტატიისთვის „ქართული სარიტუალო მუსიკა“.

1979 წ. 4 იანვარი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

ქოქენი ამნონ. ბენ-ცვის მემორიალის პალესტინის კვლევის დირექტორი

2632. სწერს პალესტინის კვლევის ინსტიტუტსა და ხელნაწერთა ინსტიტუტს შორის ურთიერთთანამშრომლობის თაობაზე. სთხოვს ერთ-ერთი თურქული ხელნაწერის ორი ფურცლის ფოტოპირს.

1988 წ. 2 დეკემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2633. მადლობას უხდის ინსტიტუტში დაცული თურქული ხელნაწერის ფოტოპირის გაგზავნისათვის. იმედს გამოთქვამს, რომ ბენ-ცვის მემორიალის პალესტინის კვლევის ინსტიტუტსა და ხელნაწერთა ინსტიტუტს შორის ურთიერთთანამშრომლობა კვლავაც გაგრძელდება.

1989 წ. 19 სექტემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2634. [ყუფუნია] ვილი

კერძო ხასიათის.

1974 წ. 25 აპრილი, 1 ფ.

2635. შანდროვსკაია ვალია

კერძო ხასიათის.

უთარილო, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2636. შატკინი მარგარეტ

მადლობას უხდის იოანე ოქროპირის ქართული ვერსიის მიკროფირისთვის. სწერს, რომ ამზადებს თხზულების კრიტიკულ გამოცემას და ქართული ვერსიის თავისებურება, ავთენტურობის თვალსაზრისით, მის განსაკუთრებულ ინტერესს იმსახურებს.

პირი: ვ. ასათიანი, ე. გრანსტრემი, რ. ტომსონი.

1987 წ. 9 ნოემბერი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2637. შაძიდაკისი მ. (Chatzidakis M.)

მადლობას უხდის ბიზანტინისტთა XV საერთაოშორისო კონგრესზე წა-
საკითხი მოხსენების ტექსტის გაგზავნისთვის.

1976 წ. 20 დეკემბერი, ათენი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2638. შახბუდაგოვი ალექსანდრე

კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. [ორლოვსაკია].

1980 წ. 4 მარტი, ბაქო-თბილის, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

შევარდნაძე ედუარდ

2639. ულოცავს დაბადების 80 წლისთავს და მადლობას უხდის მოლ-
ვანეობისათვის.

1997 წ. 18 დეკემბერი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2640. ულოცავს მესამე ათასწლეულის დადგომას და შობის ბრწყინვალე
დღესასწაულს.

[2000 წ.], ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2641. ულოცავს ახალ წელს.

[2001 წ.], ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2642. ულოცავს 2002 წელს.

2002 წ., 1 ფ. 1 კ.

2643. ულოცავს ახალ 2003 წელს.

2003 წ., ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2644. აღნიშნავს მის დამსახურებას ქვეყნის წინაშე.

უთარილო, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

შიოლაშვილი (საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქი ილია II)

2645. მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისათვის.

1973 წ. 15 სექტემბერი, 1 ფ.

2646. მადლობას უხდის „მრავალთავის“ გაგზავნისათვის. კმაყოფილებას
გამოთქვამს ინსტიტუტში მიმდინარე ინტენსიური და ნაყოფიერი მუშაო-
ბის გამო.

1974 წ. 16 თებერვალი, სოხუმი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2647. სწერს, რომ „მრავალთავში“ მისი ყურადღება მიიპყრო კირიონის წერილებმა. ატყობინებს, რომ მის ოჯახში ინახება წიგნად აკინძული კირიონის წერილები ტარასი კანდელაკთან და საჭიროების შემთხვევაში გადასცემს ხელნაწერთა ინსტიტუტს.

ეს წერილები ამჟამად ინახება ხელნაწერთა ინსტიტუტში კირიონის არქივში.

1974 წ. 30 მარტი, სოხუმი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2648. აცნობებს, რომ არქიმანდრიტ აბელის მეშვეობით შესაძლებელი გახდება ათონის ივერიის მონასტრის ხელნაწერების გაცნობა. უგზავნის თესალონიკის უნივერსიტეტის პროფესორ ა. ნ. ტახიაოსის წერილის ასლს ათონის ივერთა მონასტრის მდგომარეობის შესახებ.

1975 წ. 18 აგვისტო, სოხუმი-თბილისი, 3 ფ. 1 კ.

2649. აცნობებს, რომ გამოსაცემად მზადდება ქართული ბიბლიის ტექსტი. სთხოვს, ილუსტრირებისათვის გამოსაქვეყნებლად მისცენ საჭირო მინიატიურების სლაიდები ლაფსყალდის ოთხთავიდან და სხვა ხელნაწერებიდან.

1987 წ. 28 დეკემბერი, 1 ფ. 1 კ.

2650. სთხოვს დაესწროს თბილისის სასულიერო აკადემიის საზეიმო გახსნას სიონის საკათედრო ტაძარში.

1988 წ. 27 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2651. შიხმანი ი.

სთხოვს Ros. Georg №11 ხელნაწერის ფოტოპირს.

1981 წ. 18 აპრილი, ლენინგრადი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2652. შკოლნიკი ირინა

სწერს, რომ მუშაობს V-XII საუკუნეების ბიზანტიურ სტიქარონებზე. სურს, მიიღოს ცნობები ძველი ქართული ხელნაწერებიდან. სთხოვს დახმარებას.

პირი: მ. მომინა.

1993 წ. 29 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

შმიდტი კარლ ჰორსტ (Schmidt Karl Horst)

2653. სთხოვს, ფოტოპირებს და მიკროფირებს ძველი ქართული ტექსტებიდან ენათმეცნიერული მუშაობისათვის.

1960 წ. 25 აგვისტო, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2654. ინვევს ბონში მოხსენების («ქართული მოხატული ხელნაწერების როლი ქართულ-ბიზანტიური კულტურული ურთიერთობის შესწავლაში») წასაკითხად.

პირი: ფ. ლილიენფელდი.

1977 წ. 14 სექტემბერი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2655. სთხოვს, დათანხმდეს ბონში მოხსენების წაკითხვაზე.

პირი: შნემელხერი, ტრაპი.

1977 წ. 20 სექტემბერი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2656. მაღლობას უხდის წერილისა და წიგნების გაგზავნისათვის.

პირი: კნობლოხი, რ. ბილმაიერი.

1977 წ. 20 დეკემბერი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2657. მაღლობას უხდის წიგნების გაგზავნისათვის.

1978 წ. 31 მაისი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2658. მაღლობას უხდის წიგნების გაგზავნისათვის.

1978 წ. 13 ივნისი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2659. სთხოვს აცნობოს, რა გამოცემები სჭირდება.

პირი: რ. ბილმაიერი.

1979 წ. 23 იანვარი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2660. მაღლობას უხდის სინას მთის კოლექციის ქართული ხელნაწერების აღწერილობის I ტომის გაგზავნისთვის.

პირი: რ. ბილმაიერი.

1979 წ. 2 მაისი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2661. აცნობებს, რომ მეცნიერთა სახლში მოეწყობა ბეჭდვითი პროდუქციის გამოფენა, რომელზეც ხელნაწერთა ინსტიტუტი იყო წარმოდგენილი.

1980 წ. 19 იანვარი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

2662. მაღლობას უხდის წიგნებისათვის. სწერს, რომ მასაც გამოუგზავნის საჭირო წიგნებს.

პირი: რ. ბილმაიერი.

1980 წ. 6 აგვისტო, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2663. ატყობინებს, რომ ათონის 1000 წლის იუბილეზე წასაკითხი მოხსენება გ. ჯიბლაძის მისამართზე გამოგზავნა.

1982 წ. 10 ნოემბერი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2664. უგზავნის ათონის იუბილესთან დაკავშირებით „ბედი ქართლისაში“ გამოსაქვეყნებელი თავისი სტატიის იმ გვერდებს, სადაც ქართული წარმომავლობის ტოპონიმები და საკუთარი სახელები დაზუსტებასა და ტრანსკრიფციას მოითხოვს.

1982 წ. 25 ნოემბერი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

2665. მაღლობას უხდის წიგნების გაგზავნისათვის.

პირი: რ. ბილმაიერი.

1984 წ. 2 მაისი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2666. აცნობებს, რომ გაუგზავნის რამდენიმე ამონაბეჭდს ქართულ-სომხური ურთიერთობების შესახებ. სწერს, რომ რ. ბილმაიერმა მიიღო ნიკოდიმოსის აპოკრიფული წიგნის ქართული ვერსია.

1985 წ. 6 აგვისტო, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2667. სწერს, რომ მიიღო წიგნები, რომელიც გადასცა ბონის უნივერსიტეტის ენის ინსტიტუტს.

1986 წ. 21 იანვარი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2668. მაღლობას უხდის „მრავალთავის“ სამი წიგნის გაგზავნისათვის.

1986 წ. 30 აპრილი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2669. მაღლობას უხდის გაგზავნილი წიგნებისათვის. სწერს, რომ სექტემბერში აპირებს თბილისში ჩამოსვლას.

1987 წ. 22 აპრილი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2670. კერძო ხასიათის.

1987 წ. 1 ოქტომბერი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2671. სწერს, რომ მიიღო მისალოცი ბარათი და შვიდი წიგნი. აცნობებს, რომ რამდენიმე წიგნი გადასცა თავისი ინსტიტუტის ბიბლიოთეკას.

1988 წ. 20 იანვარი, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2672. კერძო ხასიათის.

პირი: გ. თოფურია, მ. ვ. ესბროკი.
1988 წ. 21 ოქტომბერი, ბონი-თბილისი, 1 ფ.

2673. მაღლობას უხდის ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემების გაგზავნისთვის.

პირი: რ. ბილმაიერი, რ. შტემპელი.
1989 წ. 29 აგვისტო, ბონი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2674. კერძო ხასიათის.

1991 წ. 5 ნოემბერი, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2675. კერძო ხასიათის.

1996 წ. 10 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2676. კერძო ხასიათის.

1999 წ. 19 დეკემბერი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2677. კერძო ხასიათის.

2002 წ. 25 ივნისი, მეკენჰაიმი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2678. კერძო ხასიათის.

უთარილო, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

2679. საშობაო მისალოცი ბარათი.

უთარილო, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

2680. ულოცავს ახალ წელს.

უთარილო, ბორნჰაიმი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

შმიდტი სიგურდ (Шмидт С.)

2681. ულოცავს საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის წევრ-კორესპონდენტად არჩევას.

1974 წ. 10 აპრილი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2682. სთავაზობს, კონფერენციაზე გაიტანოს თავისი მოხსენება ქართული ხელნაწერების საზღვარგარეთული კოლექციების შესახებ.

პირი: ს. ტიხვინსკი, ლ. ხაჩიკიანი, ა. ლიუბლინსკაია.
1976 წ. 3 ივლისი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2683. სწერს, რომ მის სტატიას სინას მთის ექსპედიციის შესახებ სია-მოვნებით დაბეჭდავენ.

პირი: ი. ლიტენშტეინი, დ. ლიხაჩოვი, პ. ფედოსეევა.
1977 წ. 20 ნოემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2684. კერძო ხასიათის.

1984 წ. რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2685. ულოცავს ახალ წელს.

[1988 წ.] რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2686. მეცნიერებათა აკადემიის არქეოგრაფიული კომისიის სახელით ულოცავს ახალ წელს.

1989 წ. 27 დეკემბერი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2687. შნემელხერი ვ. [Schneemelcher W.]

ჰპირდება, რომ თესალონიკში ყოფნისას ეცდება მოიპოვოს ივირონის ქართულ ხელნაწერთა მიკროფირები.

პირი: კ. შმიდტი.
1978 წ. 15 თებერვალი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2688. შრამაიერი [Шрамайер]

სწერს, რომ უგზავნის წიგნს იემენის შესახებ. სთხოვს აცნობოს, რა სჭირდება ინსტიტუტს – ფოტოაპარატი ხელნაწერთა გადასაღებად, თუ ფოტომასალები და კომპიუტერი.

1987 წ. დეკემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

შტიხელი რ.

2689. უგზავნის „Bibliographic Patristica“-ს 18 ტომს. სთხოვს, მიღება შეატყობინოს.

1986 წ. 27 აგვისტო, ბონი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

2690. სწერს, რომ ქართული ხელოვნების საერთაშორისო სიმპოზიუმზე სურს წაიკითხოს მოხსენება გელათის სახარებაზე. აინტერესებს მისი აზრი, ეს ის ხელნაწერი ხომ არაა, რომელიც, კონდაკოვისა და ბაქრაძის აზრით, გიორგი მთაწმინდელს უნდა ეკუთვნოდეს.

1977 წ. 1 თებერვალი, რომი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2691. შულცი რეგინა

აცნობებს, რომ ი. ასფალგის 70 წლის იუბილესთან დაკავშირებით გაემოდის კრებული და სთხოვენ სტატიის გაგზავნას.

1989 წ. 10 მარტი, მიუნხენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

შურლაია გაგა

2692. აცნობებს, რომ ჟურნალი „Studi Syll Oriente Cristiano“-ს რედაქტორი აპირებს ე. მეტრეველის 80 წლისთავისთვის გამოსცეს ჟურნალის სპეციალური ნომერი. უგზავნის ამ ნომრის პროგრამას. სწერს თავისი საქმიანობის შესახებ.

პირი: გ. პასარელი.

1998 წ. 10 თებერვალი, რომი-თბილისი, ნაბეჭდი 3 ფ.

2693. აცნობებს, რომ რომში გამოვიდა მისი საიუბილეო კრებულის პირველი ტომი (გამოკვლევები ქრისტიანულ აღმოსავლეთზე). საჩუქრად უგზავნის შვიდ ეგზემპლარს. სწერს, რომ მეორე ნომერში დაიბეჭდება მ. არანცის და მ. ვ. ესბროკის გამოკვლევები.

პირი: ნ. ქიმერიძე.

2000 წ. 19 სექტემბერი, რომი-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2694. შჩაპოვი ი. (Щапов И.)

სთხოვს აცნობოს, ქართველ ისტორიკოსთაგან ვინ მუშაობს რელიგიის ისტორიაზე, შუა საუკუნეების ქართული სამართლის ძეგლებზე, ბიზანტიურ და კანონიკურ სამართალზე.

1988 წ. 16 იანვარი, მოსკოვი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

ჩადა ვიჯაი

2695. სთხოვს თანამშრომლობას. აცნობებს ჟურნალ „Macedonian studies“-ის თემატიკას.

1981 წ. 10 დეკემბერი, დელი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2696. სთხოვს, ინგლისურ ენაზე გაუგზავნოს თავისი შრომები საილუსტრაციო მასალით ათონის შესახებ ჟურნალში გამოსაქვეყნებლად. სთავაზობს მეცნიერულ თანამშრომლობას.

1982 წ. 2 თებერვალი, დელი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2697. სწერს, რომ არ მიუღია შეპირებული სტატია ბიზანტიურ-ქართული ურთიერთობის შესახებ, კერძოდ, ივირონის მონასტრის ისტორიისა და ათონის X-XI საუკუნეების ხელნაწერების შესახებ. ამ სტატიის გამოქვეყნებას აპირებენ ჟურნალში „Macedonian Studies“.

1982 წ. 12 ნოემბერი, დელი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2698. სთხოვს სტატიის გაგზავნას ათონის მთის ხელნაწერებსა და ბიზანტიურ - ქართული კულტურული ურთიერთობის შესახებ.

1983 წ. 5 დეკემბერი, დელი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2699. ჩაფიძე ნელი

ულოცავს ახალ წელს.

პირი: გ. ჩანტლაძე, ზ. ბაბუნაშვილი, კ. ბედოიძე, ლ. ბერიაშვილი, გ. გასიტაშვილი.

1997 წ., 2 ფ. 1 კ.

ჩიქობავა არნოლდ

2700. სწერს, რომ მიიღო ინსტიტუტის გამოცემები (სინის მთის ხელნაწერთა აღწერილობის ორი ტომი და კ. კეკელიძისადმი მიძღვნილი „მრავალთავი“ VII ტომი). ატყობინებს, რომ შეიძინა „მატბერდის კრებული“.

1980 წ. 4 აპრილი, 1 ფ. 1 კ.

2701. კერძო ხასიათის.

1980 წ. 6 აპრილი, 1 ფ. 1 კ.

2702. კერძო ხასიათის.

1983 წ. 10 იანვარი, 1 ფ. 1 კ.

2703. ჩიჯავაძე შოთა

კერძო ხასიათის.

1977 წ. 30 დეკემბერი, 1 ფ.

ჩუბინაშვილი გიორგი

2704. აცნობებს, რომ ხელოვნების ინსტიტუტის სესიაზე წაკითხული ერთ-ერთი მოხსენება ეხებოდა წალენჯიხის ხატის წარწერაში მოხსენიებულ შერგილ დადიანს. ფიქრობს, რომ ეს ცნობა დააზუსტებს 102 და 186 ალაპების თარიღს.

1963 წ. 23 მარტი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

2705. სწერს, რომ ხამანი მაკლინმა მარბურგში შეადგინა ქართულ ილუმინირებულ ხელნაწერთა სია, რომელიც გამოგზავნა ხელნაწერთა ინსტიტუტში ცალკეული საკითხების დასაზუსტებლად.

პირი: ვ. სტასოვი.

1966 წ. 10 მარტი, რუსულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2706. ჩუბინაშვილი ნიკო

კერძო ხასიათის.

1989 წ. რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2707. ჩუკაზიანი ბაბკენ

კერძო ხასიათის.

1991 წ. 23 დეკემბერი, ერევანი-თბილისი, 1 ფ.

2708. ჩხაიძე ვ.

კერძო ხასიათის.

პირი: ფ. ლილიენფელდი.

1977 წ. 17 ოქტომბერი, მიუნხენი-თბილისი, 3 ფ.

ჩხატარაშვილი ელენე

2709. კერძო ხასიათის.

1968 წ. 13 დეკემბერი, 1 ფ.

2710. კერძო ხასიათის.

პირი: დ. კოტორაშვილი.

1973 წ. 3 ივნისი, მოსკოვი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2711. სწერს, რომ საკავშირო აკადემიის სტილისტიკისა და მხატვრული ლიტერატურის სექციაზე წაიკითხა ქართველი პოეტების მის მიერ

თარგმნილი ლექსები და მოხსენება ქართულ პოეზიაზე. მოხსენებამ კარგად ჩაიარა და რეკომენდაცია მისცეს „მაცნეში“ დასაბეჭდად.

პირი: ბ. ახმადუღინა, ვ. პარნესი.

1973 წ. 25 ივლისი, მოსკოვი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2712. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ახმეტა-თბილისი, 3 ფ.

2713. ცაგარეიშვილი ელენე

კერძო ხასიათის.

პირი: დ. კაციტაძე, შ. რენუ.

2000 წ. 29 სექტემბერი, 1 ფ.

ცერაძე თინა

2714. სწერს, რომ გრიგოლ ნაზიანზელის ფრაგმენტი Ier-157 წარმოადგენს ამავე კოლექციის Ier-8-ის გაგრძელებას.

პირი: გ. წინუაშვილი.

1997 წ. 4 თებერვალი, იერუსალიმი-თბილისი, 3 ფ.

2715. სწერს იერუსალიმში მის მიერ ჩატარებული მუშაობის შესახებ. უპასუხებს ე. მეტრეველის კითხვებს.

პირი: გ. გრიგოლია, გ. კუნელი, ზ. ალექსიძე.

1997 წ. 27 აპრილი, იერუსალიმი-თბილისი, 4 ფ.

2716. ცისკარიძე ვიოლეტა

კერძო ხასიათის.

1980 წ. 21 მარტი, 1 ფ.

ძიფერი ჯორჯო (Ziffer Giorgio)

2717. კერძო ხასიათის.

პირი: მ. ვ. ესბროკი.

1983 წ. 11 ივლისი, რომი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2718. სწერს, რომ შესთავაზეს „ვეფხისტყაოსნის“ იტალიურად თარგმნა და სურს საქართველოში ჩამოსვლა.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ლ. მენაბდე.

ტოპონიმი: გენუა, მოსკოვი, მილანი.

1985 წ. 23 მარტი, რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2719. კერძო ხასიათის.

უთარილო, რომი-თბილისი, 1 ფ.

2720. კერძო ხასიათის.

უთარილო, ნაბეჭდი, 1 ფ.

წერეთელი ელენე

2721. სწერს, რომ დაეხმარება სამეცნიერო წიგნების შექმნაში, თუ შეატყობინებს, რა უნდა. მაღლობას უზდის წიგნის („შოთა რუსთაველი“) გაგზავნისთვის. სწერს, რომ ამ კრებულში ინტერესით წაიკითხა ე. მეტრეველის გამოკვლევა „მეხელისა“ და „მეხურის“ გაგებისათვის.

1973 წ. 22 ოქტომბერი, ბრიუსელი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2722. კერძო ხასიათის.

1973 წ. 28 დეკემბერი, 1 ფ.

2723. სწერს, რომ დიდი სიხარული მიანიჭა ი. აბულაძის „პალეოგრაფიულმა ალბომმა“. აცნობებს, რომ გაუგზავნის მ. ველიმიროვიჩის წერილის ფოტოკოპირს. ატყობინებს, რომ მისი ნაშრომი ქართული სასულიერო და საერო მუსიკის შესახებ მალე გამოვა.

1974 წ. 12 მაისი, ბრიუსელი-თბილისი, 1 ფ.

2724. სთხოვს გაუგოს, იშოვება თუ არა შ. ასლინიშვილის „აღმოსავლეთ საქართველოს ხალხური სიმღერის ორი დიალექტი“, რომლის ხელნაწერი ინახება ისტორიის ინსტიტუტის ქართული მუსიკალური ფოლკლორის განყოფილების არქივში. სწერს, რომ 1974 წელს ორი მოხსენება წაიკითხა ქართული მუსიკის შესახებ.

1974 წ. 27 ნოემბერი, ბრიუსელი-თბილისი, 1 ფ.

2725. მაღლობას უზდის შ. ასლანიშვილის წიგნის გაგზავნისთვის. სწერს, რომ დაესწრო მ. ვ. ესბროკის დისერტაციის დაცვას.

1975 წ. 21 ივნისი, ბრიუსელი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2726. კერძო ხასიათის.

1975 წ. 30 ივნისი, ბრიუსელი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2727. სწერს, რომ უგზავნის ი. რასტიდის და ა. გალოს წიგნების ქსეროასლს.

პირი: მ. ველიმიროვიჩი.

1975 წ. 16 ოქტომბერი, ბრიუსელი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2728. წერეთელი კონსტანტინე

კერძო ხასიათის.

უთარილო, 1 ფ.

წინაშევილი გერშონ

2729. სწერს, რომ მუშაობს იერუსალიმის ებრაული უნივერსიტეტის ბენ-ცვის ინსტიტუტში. სთხოვს ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემებს.

1973 წ. 2 იანვარი, იერუსალიმი-თბილისი, 1 ფ.

2730. სწერს, რომ უგზავნის ინსტიტუტისთვის საინტერესო ლიტერატურის ჩამონათვალს.

პირი: ც. ქურციკიძე, რ. სტოუნი.

1974 წ. 17 იანვარი, იერუსალიმი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2731. სწერს, რომ უგზავნის „ვეფხისტყაოსნის“ ებრაულ თარგმანს. ატყობინებს, რომ აპირებს „ქართლის ცხოვრების“ ებრაულ ენაზე თარგმანას.

პირი: ლ. ხუჭუა, რ. სტოუნი.

1974 წ. 25 მაისი, იერუსალიმი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2732. აცნობებს, რომ გაუგზავნა ებრაულ ენაზე თარგმნილი „ვეფხისტყაოსანი“. სთხოვს გაუგზავნოს ი. აბულადის „სომხური გრამატიკის“ ქსეროასლი და მიკროფირი.

პირი: რ. სტოუნი.

1974 წ. 25 ივლისი, იერუსალიმი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2733. სწერს, რომ იერუსალიმის ებრაული უნივერსიტეტის ხელნაწერთა ფონდში აღმოაჩინა პერგამენტზე ნუსხურით შესრულებული ქართული ხელნაწერი, რომელიც სომხურ ხელნაწერთა შორის აღმოჩნდა. დაიწყო ძველი სომხურის შესწავლა. მუშაობს „ქართლის ცხოვრების“ თარგმანზე.

1974 წ. 15 ნოემბერი, იერუსალიმი-თბილისი,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2734. სწერს, რომ მიიღო მის მიერ გაგზავნილი ი. შილაკადის „ახალი სომხური ენის გრამატიკა“. აცნობებს, რომ რ. სტოუნი დაინტერესდა ამ ნიგნით და მას გადასცა.

1974 წ. 21 ნოემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, 1 ფ.

2735. წუხს, რომ ი. აბულადის ნაშრომის მიკროფირი გზაში დაიკარგა. აცნობებს, რომ გამოუგზავნა ნიგნები. სთავაზობს, გოშენ-გოტშტეინს

ინსტიტუტის ებრაული ხელნაწერების მიკროფირები გაუცვალოს წიგნებში. სწერს, რომ უგზავნის ებრაულ ლიტერატურას და ხელნაწერებში არსებულ ქარაგმათა სიას.

1975 წ. 13 მარტი, იერუსალიმი-თბილისი, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2736. სწერს, რომ შეუდგა ახლად აღმოჩენილი ქართული ხელნაწერის გაშიფვრას.

1975 წ. 23 ნოემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2737. სთხოვს შეატყობინოს ბერძნული კატალოგის ბიბლიოგრაფიული მონაცემები.

პირი: ო. გიგინეიშვილი.

1983 წ. 16 სექტემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2738. ატყობინებს, რომ ფრანცისკანელთა მონასტერში დაცულია გამოუქვეყნებელი დოკუმენტები, რომლის გამოგზავნასაც ვერ ახერხებს. სანაცვლოდ სთავაზობს მათ ადეკვატურ ფრანგულ თარგმანებს.

1984 წ. 1 ოქტომბერი, იერუსალიმი-თბილისი, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2739. აცნობებს, რომ მიიღო „მრავალთავის“ სამი ტომი და ხელნაწერთა აღწერილობები.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, ზ. კიკნაძე, ც. აბულაძე, ო. გიგინეიშვილი.

1985 წ. 23 ივლისი, იერუსალიმი-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2740. აცნობებს, რომ გამოაგზავნა იცხაკ დავიდის ნაშრომები და „ახალი ალექსანდრე“.

1985 წ. 23 დეკემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, 1 ფ.

2741. სწერს ბენ-ცვის მემორიალის პალესტინის კვლევის ინსტიტუტისა და ხელნაწერთა ინსტიტუტის ერთობლივი მუშაობის პერსპექტივის შესახებ. აცნობებს, რომ გამოუგზავნა მოსეს „ხუთნიგნეულის“ I და II ტომები.

პირი: ა. აფაქიძე, გ. ლამბაშიძე, ო. სალამე.

1989 წ. 11 მაისი, იერუსალიმი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2742. სწერს, რომ დაიდო შეთანხმება ბენ-ცვის მემორიალის პალესტინის კვლევის ინსტიტუტსა და ქართველი მეცნიერების დელეგაციას შორის. ჰპირდება იერუსალიმის რუკის გამოგზავნას. წერილს ერთვის საქართველოში გამოგზავნილი წიგნების სია.

პირი: ა. ქოჭენი, ც. აბულაძე, თ. მგალობლიშვილი, ე. გიუნაშვილი, უ. ცინ-დელიანი.

1989 წ. 20 სექტემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, 3 ფ.

2743. სთხოვს, დახმარება აღმოუჩინოს თელ-ავივის მუზეუმის თანამშრომლებს რ. რაბელს და ლ. მაგალის, რომელთაც სურთ მასალის შერჩევა საქართველოს ებრაელთა ისტორიისა და კულტურის ამსახველი გამოფენისათვის.

1989 წ. 6 დეკემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2744. სწერს, რომ უგზავნის იერუსალიმის ბერძნული საპატრიარქოს ბიბლიოთეკაში დაცული ერთ-ერთი ქართული ხელნაწერის დაწვრილებით აღწერილობას.

1989 წ. 6 დეკემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, 4 ფ.

2745. სწერს ინსტიტუტის მიერ მონყობილი სიმპოზიუმის ზოგი პერიპეტის შესახებ. აცნობებს, რომ სიმპოზიუმის თემატიკაში ჩართო ე. მეტრეველის მოხსენება „პალესტინაში ქართველთა მოღვაწეობის რუკა“.

პირი: გ. ლამბაშიძე, ა. აფაქიძე, ილია II.

1990 წ. 12 ოქტომბერი, 1 ფ. 1 კ.

2746. წუხს, რომ ე. მეტრეველი სიმპოზიუმზე ვერ დაესწრო. სთხოვს გაუგზავნოს სიმპოზიუმზე წასაკითხი მოხსენების თეზისები. წერილს ახლავს ე. მეტრეველის მოხსენების თეზისები.

პირი: თ. მგალობლიშვილი, გ. ლამბაშიძე, ი. ბენ არიე, ამონი.

1990 წ. 24 დეკემბერი, იერუსალიმი-თბილისი, 2 ფ.

2747. სწერს, რომ უგზავნის ისრაელის პრესაში მოპოვებულ მასალებს ჯვრის მონასტრის შესახებ.

1991 წ. 20 თებერვალი, იერუსალიმი-თბილისი, 1 ფ.

2748. ჭიჭინაძე სირა

ულოცავს დაბადების 60 წლისთავს.

1977 წ. 13 ნოემბერი, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2749. [ხარაშვილი] დათო

კერძო ხასიათის.

უთარილო, 1 ფ.

2750. ხარაშვილი რუსუდან

კერძო ხასიათის.

1984 წ. ივნისი, 1 ფ. 1 კ.

ხაჩიკიანი ლეონ

2751. აცნობებს, რომ მიიღეს ი. აბულაძის ლექსიკონის ორი ეგზემპლარი და უგზავნიან სომხური ხელნაწერების კატალოგის VI ტომს.

პირი: მ. ვარაზაშვილი.

1973 წ. 18 მაისი, ნაბეჭდი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2752. ულოცავს ახალ წელს.

1976 წ. 22 დეკემბერი, ერევანი-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2753. სწერს, რომ ფიქრობენ შეზღუდონ ხელნაწერების მიკროფირების გაცემა და თითოეული მოთხოვნა განიხილონ მატენადარანის სამეცნიერო საბჭოზე.

პირი: ყ. გარიტი, გ. ლაფონტენი.

1980 წ. 29 ოქტომბერი, ერევანი—თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2754. ულოცავს ახლ წელს.

უთარილო, რუსულ ენაზე, 1 ბარათი სომხური ხელნაწერის მინიატიურებით.

2755. ულოცავს ახალ წელს.

უთარილო, ერევანი-თბილისი, 1 ბარათი სომხური ხელნაწერის მინიატიურებით.

2756. ხაჩიქ ლელა

კერძო ხასიათის.

1981 წ. 30 დეკემბერი, 1 ფ.

2757. ხახუტაიშვილი დ.

კერძო ხასიათის.

უთარილო, ნაბეჭდი, 1 ფ.

ჯაკობი ანდრე

2758. სწერს, რომ თ. გამყრელიძეს უგზავნის ამონაბეჭდებს. ურჩევს, თავად მისწეროს წერილი ვატიკანის ბიბლიოთეკას ინსტიტუტთან წიგნების გაცვლის თაობაზე.

პირი: ა. რაესი, ვ. [სილოგავა], ც. [ჭანკიევი], პ. კვიციანი, მ. შანიძე, მ. [ქავთარია], გ. [ოთხმეზური], რ. [გვარამია], მ. [სურგულაძე], დ. [ყლენტი], თ. [მგალობლიშვილი], ლ. [ხევსურიანი], ც. [ქურციკიძე], ლ. [მესხიშვილი], დ. [ნინუა], ე. [გაბიძაშვილი], ბ. გიგინეიშვილი, ე. [ქავთარაძე].

ტოპონიმი: კალავრო, ვატიკანი.

1970 წ. 5 აგვისტო, რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3 ფ. 1 კ.

2759. აცნობს თავის სამუშაოს გეგმებს.

1972 წ. 11 ივლისი, რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2760. ესაუბრება რომის უნივერსიტეტში ქართული ენის სწავლების შესახებ. სწერს, რომ მიიღო H-531 ხელნაწერის მიკროფირი და სხვა ლიტერატურა. სთხოვს რჩევებს ქართულ ენაში წასაკითხ ლექციებთან დაკავშირებით.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ლ. ტარდი, მ. [ქავთარია], ვ. [სილოგავა], მ. [შანიძე], ც. [ჭანკიევი].

1972 წ. 14 ივნისი, რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2761. კერძო ხასიათის.

1973 წ. 4 ოქტომბერი, რომი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2762. ჯანაშია ლაშა

კერძო ხასიათის.

პირი: ნ. სალია, ლ. ქაჯაია.

1979 წ. 8 ნოემბერი, 1 ფ.

ჯანელიძე ნიკოლოზ

2763. კერძო ხასიათის.

1977 წ. 7 ოქტომბერი, ერლანგენი-თბილისი 1 ფ.

2764. მაღლობას უხდის წიგნების გაგზავნისთვის.

უთარილო, 1 ფ.

2765. ჯონკოვსკი რომან

სწერს, რომ ტულის რაიონის სოფელ დუბკიში ძველ სასაფლაოზე აღმოჩნდა წარწერა (შავ მარმარილოს ქვაზე), რომლის თანახმად იქ დამარხებული უნდა იყოს თავადის ქალი ბაგრატიონი. აცნობებს, რომ შეისწავლა ლიტერატურა პეტრე ბაგრატიონის შესახებ, მაგრამ ვერაფერი დაად-

გინა. ურჩიეს, მიემართა ხელნაწერთა ინსტიტუტისათვის, რადგან ერთ-ერთ ხელნაწერში შემონახული ცნობის თანახმად, პ. ბაგრატიონის დამაგო ეკლესია. სთხოვს, მოიძიონ ეს ხელნაწერი და შეატყობინონ პასუხი.

1988 წ. 9 ნოემბერი, ტულა-თბილისი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2766. ჯეფრი პიტერ (Jeffry Peter)

სწერს, რომ დელვერის უნივერსიტეტის მუსიკის საერთაშორისო საზოგადოება უნგრეთში, პეკსში აწყობს კონფერენციას. მეცნიერებს სთავაზობს მონაწილეობის მიღებას.

პირი: დობსეი.

1990 წ. 25 იანვარი, ნიუტონი (მასაჩუსეტის შტატი)-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2767. ჯიქია სერგი

კერძო ხასიათის.

პირი: ც. [აბულაძე].

1980 წ. 1 მარტი, 1 ფ. 1 კ.

ჯობაძე ვახტანგ

2768. აცნობებს, რომ ივირონში მთლიანად გადაიღო №17, 21, და 84 ხელნაწერები და ანდერძი, რომელიც შეიცავს სვიმონის დედის მართას ცხოვრებას. სწერს, რომ ათონის ბერები საქართველოს და ათონელებს დიდი პატივით იხსენიებენ. აცნობებს, რომ მალე აპირებს სელევკიაში წასვლას გათხრების დასაწყებად. ეჭვის ქვეშ აყენებს კ.კეკელიძის აზრს, რომ VI საუკუნეში ქართული ეკლესია მონოფიზიტური იყო.

პირი: კ. კეკელიძე

1963 წ. 12 მაისი, 1 ფ.

2769. აცნობებს, რომ კონკორდატი უკვე მიიღო. სთხოვს შეატყობინოს, რომელი ხელნაწერების ნახვა სჭირდება ათონზე. ატყობინებს, რომ შეუდგა ანტიოქიაში მოპოვებული მასალის დამუშავებას, მაგრამ უჭირს გრაფიტის ამოკითხვა. გზავნის ერთი წარწერის ნიმუშს და სთხოვს ზოგიერთი ადგილის განმარტებას.

პირი: ვ. ცინცაძე, პ. პეტერსი.

1963 წ. 10 დეკემბერი, 1 ფ.

2770. კერძო ხასიათის.

პირი: პ. მეტრეველი.

1964 წ. 2 იანვარი, კონსტანტინეპოლი-თბილისი, 1 ფ.

2771. სთხოვს სხვადასხვა ხელნაწერიდან რამდენიმე ადგილის განმარტებას. სთხოვს ნიკონ შავმთელის შესახებ ცნობებს.

პირი: ი. [აბულაძე], ლ. [ჯავახიშვილი].

1964 წ. 9 იანვარი, 1 ფ.

2772. სწერს, რომ სირიიდან დაბრუნდა ანტიოქიაში, სადაც აპირებს ზაფხულში დარჩენას და მუშაობას.

პირი: გ. [ჩუბინაშვილი], ი. [აბულაძე].

1964 წ. 10 აპრილი, სტამბოლი-თბილისი, 2 ფ.

2773. სწერს, რომ ათონზე ვერ წავიდა და ძლისპირები ვერ გადაიღო.

1964 წ. 5 აგვისტო, სალონიკი-თბილისი, 1 ფ.

2774. აცნობებს, რომ უგზავნის ათონის გალობათა კრებულს და ტილარდის ნოემბრის სტიქარონებს. ჰპირდება ირმოლოგიონის ასლების გამოგზავნას.

პირი: ი. [აბულაძე].

1964 წ. 15 ნოემბერი, სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2775. სწერს, რომ სექტემბრის გალობების ასლები გადააღებინა და უგზავნის. აცნობებს, რომ გერმანიაში იბეჭდება ბიზანტიური ხელოვნების ენციკლოპედია, რომლისთვისაც სურს სომხური და ანტიოქიური ხელოვნების შესახებ სტატიის დაწერა. სთხოვს წყაროებიდან მიაწოდოს ცნობები სომხური ხელოვნების მდგომარეობის შესახებ არაბობის ხანაში. ეხება ოშკის დათარიღების საკითხს.

პირი: რ. ბლეიკი, ნერსესიანი, გ. [ჩუბინაშვილი].

1965 წ. 1 იანვარი, სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი, 2 ფ, 1 კ.

2776. სწერს, რომ ამოსაკითხად უგზავნის ანტიოქიაში მიკვლეული ლაპიდარული წარწერების ფოტოებს. სთხოვს, საჩქაროდ აცნობოს ამოკითხვის შედეგი და ფოტოებიც დაუბრუნოს კლიშეების გასაკეთებლად.

პირი: თ. ბარნაველი, ს. ბარნაველი.

1965 წ. 12 იანვარი, სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი, 1 ფ, 1 კ.

2777. სთხოვს აცნობოს, კიდევ აინტერესებს თუ არა ივირონის ძლისპირები, რადგან საბერძნეთში აპირებს წასვლას და ათონზეც ავიდოდა. სთხოვს რენე შმერლინგს გადასცეს, რომ ვაშინგტონში ელიან დანაპირებზე სამ ფოტოს.

1965 წ. 8 მაისი, სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი, 1 ფ, 1 კ.

2778. აცნობებს, რომ ბარლაამის ტექსტის ინგლისური თარგმანით გამოცემის შემდეგ აპირებს მუშაობის გაგრძელებას სვიმეონის მონასტერში ქართველთა ეკლესიის ნაშთის მოსაძებნად.

1965 წ. 19 დეკემბერი, სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2779. სთხოვს გაიგოს, რა საბუთით ათარიღებს გ. ჩუბინაშვილი ოშკის მშენებლობის დამთავრებას 964 წლით.

1965 წ. 23 დეკემბერი, სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2780. სწერს, რომ მიუხედავად „ მართას ცხოვრების “ გარიტისეული პუბლიკაციისა, აპირებს ამ ტექსტის გამოცემას, რადგან მას აქვს მეტი მასალა, ზუსტი აღწერილობა და კარგი ხარისხის ფოტოები. გამოთქვამს ვარაუდს, რომ ათონის ეკლესია ჯიბისძის აგებული უნდა იყოს.

პირი: ვ. დენ გენი, მესერიანი, პ. პეეტერსი, რ. ბლეიკი, ჩალენკო, სეირიკი.
1966 წ. 13 თებერვალი, 2 ფ. 1 კ.

2781. სწერს, რომ გაუგზავნის მოხსენებას ბარლაამის და სვიმეონის შესახებ. ჰპირდება ფერად, გამჭირვალე სურათებს გამოფენისთვის.

პირი: ი. ასფალგი, თ. [ჯობაძე], ი. [აბულაძე].
1966 წ. 20 მაისი, სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი 2 ფ. 1 კ.

2782. ატყობინებს, რომ დაასრულა ქართველთა მონასტრის რეკონსტრუქცია და იწყებს ნიგნზე მუშაობას.

პირი: თ. [ჯობაძე].
1966 წ. 27 ივნისი, სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2783. სწერს, რომ უგზავნის სვიმეონის მონასტრის სამ ფერად ფოტოს.

1966 წ. 6 ივლისი, სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი. 2 ფ. 1 კ.

2784. სწერს, რომ უგზავნის თავის მოხსენებას. აცნობებს, რომ დაამთავრა ქართული ეკლესიის რეკონსტრუქცია.

პირი: თ. ჯობაძე.
1966 წ. 22 ივლისი. 1 ფ.

2785. კერძო ხასიათის.

1966 წ. 16 აგვისტო, ბერკლი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2786. სწერს, რომ ბარლაამის მონასტრიდან დამატებით ხუთი წარწერა წამოიღო, დაამატებს მესერიანის მიერ მოპოვებულ წარწერებს და ერთად განიხილავს მოხსენებაში, რომელსაც პრინსტონის უნივერსიტეტში

დაბეჭდავს. სთხოვს განუმარტოს, რას უნდა ნიშნავდეს გიორგი ათონელის ცხოვრებაში მოხსენიებული „დორია“.

1967 წ. 1 მაისი. სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2787. კერძო ხასიათის.

1967 წ. 3 ივნისი, სალტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი, 1 ფ.

2788. აცნობებს, რომ მიიღო ჟორდანიას „ქრონიკების“ III ტომი.

1967 წ. 21 სექტემბერი, სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2789. მაღლობას უხდის წარწერის სწორად წაკითხვაში დახმარებისათვის. აცნობებს, რომ აპირებს ჯიბისძის ხელნაწერის ორი ნიმუშის გამოქვეყნებას. სთხოვს აღმოსავლური ხელნაწერების კატალოგის გაგზავნას.

1968 წ. 18 მარტი. სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2790. სწერს, რომ ეჩქარება წიგნის დამთავრება. სთხოვს, დაეხმაროს ძველი ტექსტიბიდან ზოგიერთი ქართული სიტყვის გაგებაში.

პირი: ჟ. დოსენი.

1968 წ. 25 აპრილი. სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი, 2 ფ. 1 კონვერტი

2791. კერძო ხასიათის.

1968 წ. 25 მაისი, სოლტ-კლეიკ-სიტი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2792. მაღლობას უხდის წიგნების გაგზავნისათვის.

1968 წ. 9 აგვისტო, სოლტ-კლეიკ-სიტი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2793. სწერს, რომ უგზავნის Ier-75 და Ier-2 ხელნაწერების ქსეროასლს.

პირი: თ. [ჯობაძე].

1968 წ. 23 აგვისტო. სოლტ-ლეიკ-სიტი-თბილისი, 1 ფ. 1 კონვერტი.

2794. სთხოვს მისწეროს როგორც უნდა „გიორგი მთაწმინდელიდან“ ფრაზა „ხუცესი სემეონი სუეტსა ზედა გასრული იყო“.

პირი: პ. პეტერსი, ვ. ბერიძე.

1968 წ. 13 ოქტომბერი. ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2795. აცნობებს, რომ ნაშრომი დაამთავრა, დარჩა შესავალი, შემდეგ დასაბეჭდად გაგზავნის პრინსტონში, ან გერმანიაში.

პირი: ვესელი, დ. ლანგი. მესერიანი, სირიგი.

1969 წ. 23 იანვარი. ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 2 ფ.

2796. სწერს, რომ წიგნი კარგა ხანია დაასრულა და გამომცემლობას შეუთანხმდა შესამონმებლად ელ. მეტრეველს გაუგზავნონ. სთხოვს მიაწოდოს შიომღვიმის კანკელის კარგი ფოტოები.

პირი: ლ. [ჯავახიშვილი], [ნ. ჩუბინაშვილი].

1969 წ. მარტი, 2 ფ. 1 კ.

2797. აცნობებს, რომ მისი ანგარიშების გამოქვეყნება ვერ მოხერხდა. სწერს, რომ აქვს ქართული ანდერძების მეორე ტექსტიც.

პირი: ყ. გარიტი, რ. ბლეიკი, პ. პეტერსი, ი. ასფალგი, ი. მოლიტორი, დ. ლანგი.

1969 წ. 23 ივნისი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2798. სწერს, რომ ხელნაწერს რედაქცია გაუკეთა, გამართა ინგლისური თარგმანიც. სთხოვს გადახედოს ზოგ ანდერძს და ბიბლიოგრაფიას. აწვდის შესამონმებელ მასალას.

1969 წ. 9 ოქტომბერი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 3 ფ. 1 კ.

2799. სწერს, რომ უგზავნის თავის შრომას და სთხოვს ჩაასწოროს. ატყობინებს, რომ შრომა ზაფხულში შეამოკლა და რედაქცია გაუკეთა. ჰპირდება, რომ საბოლოო რედაქციას ისევ გაუგზავნის.

პირი: თ. ჯობაძე.

[1969] წ.

2800. სწერს, რომ მისი შრომის გამოცემა ვერ მოხერხდა უფულობის გამო.

პირი: თ. [ჯობაძე].

1970 წ. 19 ივნისი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი. 1 ფ.

2801. სთხოვს, დახმარება აღმოუჩინოს პროფესორ როჯერსს, აჩვენოს მუზეუმი და ხელნაწერები.

1970 წ. 27 სექტემბერი, სიეტლი-თბილისი. 1 ფ.

2802. აცნობებს, რომ იუტის უნივერსიტეტში ინიშნება სრულ პროფესორად. ჰპირდება წიგნების გაგზავნას. სწერს, რომ ზოსიმეს 979 წელს გადანერილი ხელნაწერი მოიპარეს, ხელნაწერები ივირონიდანაც იკარგება.

პირი: როჯერსი, ბეკატი, ი. ასფალგი, პ. კრაუსი, ნ. მარი, ფერაძე, კ. ვესელი.

1970 წ. 28 ოქტომბერი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი. 4 ფ. 1 კ.

2803. სწერს, რომ ვაშინგტონის უნივერსიტეტიდან მიიღო ოფიციალური მინვევა სიეტლში ლექციების წასაკითხად. ჰარვარდში შეჰპირდნენ

ანტიოქიის გათხრების მასალის დაბეჭდვას. ატყობინებს, რომ აირჩიეს „BZ“-ის მუდმივ წევრად.

პირი: თ. ჯობაძე, ე. ჯობაძე.

1971 წ. 7 იანვარი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2804. სწერს, რომ ჰარვარდიდან აცნობეს მისი ნაშრომის გამოცემის ამბავი. სთხოვს, გადასცეს სპეციალისტებს, გაუგზავნონ თავიანთი გამოკვლევები „BZ“-ის რედაქციას. სთხოვს, გაუგზავნოს მასალები ქართული ასტრონომია-ასტროლოგიის შესახებ.

პირი: [გ.] ალიბეგაშვილი, ს. ჰორმანი, თ. ჯობაძე,

1971 წ. 27 მარტი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2805. მაღლობას უხდის წიგნების და ხელნაწერ A-65 ფოტოების გაგზავნისათვის.

პირი: თ. ჯობაძე.

1971 წ. 7 მაისი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 1 ფ.

2806. სწერს შავ მთაზე საგულეებელ ქართულ მონასტრებზე. ფიქრობს, რომ მოსხის ქართულ რედაქციაში შეიძლება რაიმე ცნობა აღმოჩნდეს. გამოთქვამს აზრს, რომ საჭიროა ძველი კედლის მხატვრობის კონსერვაცია და არა რესტავრაცია-შეესება.

პირი: როჯერსი, თ. [ჯობაძე], რ. [მეფისაშვილი], რ. გოგიტიძე.

1971 წ. 8 ივლისი, სიეტლი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2807. სწერს, რომ მიიღო სამთავისის მხატვრული დეტალების სურათები, რომლებიც, მისი აზრით, ენათესავენ ანტიოქიის „ძელი ცხოვრების“ ნამუშევრებს. ატყობინებს, რომ სრულ პროფესორად მიიწვიეს სიეტლის უნივერსიტეტში.

პირი: თ. ჯობაძე.

1971 წ. 31 აგვისტო, სიეტლი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ. ახლავს 1 ფოტო.

2808. კერძო ხასიათის.

პირი: თ. [ჯობაძე], რ. [მეფისაშვილი], ზურაბ.

1971 წ. 18 ნოემბერი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2809. კერძო ხასიათის.

1972 წ. 6 მაისი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2810. კერძო ხასიათის.

პირი: კ. ოტო დორნი, რ. [მეფისაშვილი].

1973 წ. 3 იანვარი, ბევერლი ჰილსი-თბილისი, 1ფ.

2811. სწერს სვიმეონის მონასტერში ჩატარებულ გათხრებზე. აცნობს მომავალი მუშაობის გეგმებს და მარშრუტს. უწონებს ძლისპირებისადმი მიძღვნილ ნაშრომს, განსაკუთრებით წერის სტილს.

პირი: გ. ლაფონტენი, პ. პეიტერსი.

1973 წ. 29 აპრილი, ბევერლი ჰილსი-თბილისი, 3 ფ.

2812. სწერს ანტიოქიაზე თავისი ნაშრომის გამოცემის შესახებ.

პირი: ბეკი, შ. ამირანაშვილი, ო. ჰარასოვიჩი, ბელტინგი.

1973 წ. 15 მაისი, ბევერლი ჰილსი-თბილისი, 2 ფ.

2813. სწერს ანტიოქიასა და თურქეთში მოგზაურობის შედეგებზე. აცნობებს, რომ მისი მთავარი მიზანი ქართული ძეგლების წინასწარი დაზვერვა იყო.

პირი: პავლე ინგოროყვა, ბეკი, დაიხმანი, ვახტანგ ბერიძე, თინა ჯობაძე, ე. დარეჯანაშვილი, ა. ფარეშიშვილი, რ. გაგუა, თ. შარაშენიძე
ტოპონიმიკა: სტამბოლი, ტრაპიზონი, ანტიოქია, დიარბაკირი (ამიდა), ტურაბდინი, ერზურუმი, ახტამარი, ანისი, თორთუმი, ვაჩეგორი, ართვინი, არტანუჯი, შავშეთი, ბორჩხა, ხოფა, სამსუნი, ანგორა, მაკედონია, იუგოსლავია, სტობი, ავსტრია, მიუნხენი, კრონახი, რავენა.

1973 წ. 17 სექტემბერი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, ავტოგრაფული

მინაწერი, ბევერლი-ჰილსი-თბილისი, 4 ფ. 1 კ.

2814. სწერს, რომ ართვინის ეკლესიების აღწერას და შესწავლას მრავალი ექსპედიციის მუშაობა სჭირდება. ქართული ძეგლები იღუპება. აცნობებს, რომ ბევრი ეკლესია გაზომა, მიაკვლია ფრესკებს, წარწერებს, გადაიღო ფოტოები. ართვინიდან თორთუმში გადავიდა, ოშკში უცნობ წარწერებს წააწყდა, დაადგინა ოშკის აშენების საბოლოო თარიღი (958-961 წწ.)

პირი: კ. ოტო დორნი.

1973 წ. 3 ნოემბერი, ართვინი-თბილისი, 5 ფ.

2815. ულოცავს საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის წევრად არჩევას. „შეჰანთან“ დაკავშირებით ურჩევს, ტოპოგრაფ ნერსესიანს მიმართოს, დაუკავშირდეს, აგრეთვე, კალიფორნიის ახალგაზრდა პროფესორს, ჯორჯო ბუკელატის და მის მეუღლეს, რომლებიც იკვლევენ აქადურ არქეოლოგიას.

პირი: ს. სალერი,

1974 წ. 29 ივლისი, ბევერლი-ჰილსი-თბილისი, 2ფ. 1 კ.

2816. სწერს „შეჰანის“ მდებარეობის შესახებ. ეთანხმება, რომ ჯიბისძე სწორედ ანტიოქიის ეკლესიაში მოხსენიებული ჯიბისძეა. სწერს, რომ ეძებს წიგნის გამომცემელს. სთხოვს, შეახსენოს რუდას, გაუგზავნოს

ე. თაყაიშვილის წერილი თორთუმის შესახებ. სწერს, რომ რამდენიმე დღეში გაუგზავნის შეკითხვებს და ელის მისგან პასუხს.

პირი: ნ. მარი, მაცულევიჩი, რ. [მეფისაშვილი], ნ. ტიერი, ლ. [ჯავახიშვილი], ჯაფარიძე, ვ. გოგუაძე, ა. ჩუბინიშვილი.

1974 წ. 7 სექტემბერი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, ნფ.

2817. სთხოვს გაუგზავნოს ანტიოქიაში გადანერგილი ხელნაწერების (ჩამოთვლის ცხრა ხელნაწერს) ანდერძების ფოტოები. აცნობებს, რომ ანტიოქიის არქეოლოგიური მასალების გამოცემა დაიწყება დომბარტონ ოქს პეპერში. სწერს, რომ კვლავ აპირებს თურქეთში წასვლას ქართულ ძეგლებზე სამუშაოდ.

პირი: ბეკი, ვინფილდი, ბრაიერი, რ. [მეფისაშვილი],

1975 წ. 26 იანვარი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი,

ნაბეჭდი, აქვს ხელით მინანერიც, 1 ფ. 1 კ.

2818. სწერს, რომ არ მიუღია ხელნაწერთა ანდერძების ასლები.

1975 წ. 11 მარტი, ბევერლი ჰილსი-თბილისი,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2819. სწერს, რომ მოუთმენლად ელის შეპირებული ხელნაწერების ასლებს.

პირი: ნ. მარი, სულაქველიძე

1975 წ. 25 აპრილი, ბევერლი ჰილსი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2820. სასურველად მიიჩნევს, დავით კურაპალატზე დაიწეროს სტატია და დაიბეჭდოს „BZ“-ში ან „Byzantion“-ში. სწერს, რომ დასაბეჭდად გადასცა სამი შრომა (ბარლაამის მონასტრისა და ოშკის რელიეფების შესახებ).

პირი: რ. [მეფისაშვილი], ჯაფარიძე, [მ.] ლორთქიფანიძე.

1975 წ. 3 მაისი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2821. კერძო ხასიათის.

1975 წ. 18 ივნისი, სან-ფელიპე-თბილისი. 1 ფ.

2822. სთხოვს დახმარებას ოშკის კარიბჭის წარწერის გააზრებაში. აცნობებს, რომ მალე გამოვა მისი ორი ნაშრომი, ერთი – ოშკის შესახებ.

პირი: რ. [მეფისაშვილი], მ. ვ. ესბროკი, ლ. [ჯავახიშვილი], ი. [ჯობაძე].

1975 წ. 5 ივლისი, ბევერლი ჰილსი-თბილისი,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2823. სწერს, რომ უგზავნის ტაო-კლარჯეთში მოპოვებული წარწერების 14 ფოტოს და სთხოვს მათ ამოკითხვას. სთხოვს გაუგზავნოს ოპიზის

საერთო ხედის სურათი ვ. ბერიძის წიგნიდან. აცნობებს, რომ მასალები და ფოტოები შეაგროვა და მალე შეუდგება ტაო-კლარჯეთის ეკლესია-მონასტრების შესახებ წერას.

პირი: რ. [მეფისაშვილი], ლ. [ჯავახიშვილი],
1976 წ. 9 თებერვალი, ბევერლი ჰილსი-თბილისი. 1 ფ.

2824. კერძო ხასიათის.

1976 წ. ივნისი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2825. აცნობებს, რომ მალე გამოიცემა ის ანდერძები, რომელთა ამოკითხვაში მას დიდი წვლილი მიუძღვის.

პირი: კ. ზდანევიჩი, თ. [ჯობაძე], ლ. [ჯავახიშვილი],
1976 წ. 8 სექტემბერი, ბევერლი ჰილსი-თბილისი. 1 ფ. 1. კ.

2826. სწერს, რომ უგზავნის ანტიოქიური წარმომშობის დაზიანებულ წარწერას და სთხოვს მის გაშიფვრას.

1976 წ. 17 ნოემბერი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2827. სთხოვს, ეპიგრაფიკის მცოდნეს აჩვენოს ანტიოქიური წარმომშობის წარწერები.

პირი: თ. [ჯობაძე], რ. [მეფისაშვილი], ლ. [ჯავახიშვილი],
1976 წ. 19 ნოემბერი, ბევერლი ჰილსი-თბილისი.
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1ფ. 1 კ.

2828. აცნობებს, რომ ანდერძები ცალკე წიგნად გამოიცა, ხოლო ანტიოქიის შესახებ მასალები ინგლისში დაიბეჭდება.

პირი: რ. [მეფისაშვილი], [შ.] ამირანაშვილი, გ. წერეთელი, ი. [ჯავახიშვილი], ლ. [ჯავახიშვილი],
1976 წ. 14 დეკემბერი, ბევერლი ჰილსი-თბილისი.
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 3ფ. 1 კ.

2829. მადლობას უხდის „ მრავალთავის“ და ტაო-კლარჯეთის სურათების გაგზავნისათვის. სწერს, რომ წაიკითხა მისი შრომა შეჰანის შესახებ.

პირი: ი. [ჯავახიშვილი], ვ. [ბერიძე], ი. [ჯობაძე].
1977 წ. 7 თებერვალი, ბევერლი ჰილსი-თბილისი.
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2830. აცნობებს, რომ მასალა ანტიოქიის შესახებ მზადაა, ხოლო ტაოს ძეგლები ბოლომდე არაა დამუშავებული. სთხოვს დაუზუსტოს საკითხები მოხსენებისთვის.

პირი: თ. [ჯობაძე], ი. [ჯობაძე],
1977 წ. 18 მარტი, ბევერლი ჰილსი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2831. კერძო ხასიათის.

პირი: ვ. გოგავა, ლ. ჯანაშია, ფ. ლილიენფელდი.

1977 წ. 2 ივლისი, ბევერლი-ჰილსი-თბილისი. ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2832. სწერს, რომ იყო ოლთისის, ართვინისა და არტანუჯის არეებში და ინახულა მრავალი ქართული ძეგლი.

1978 წ. 1 ფ.

2833. სწერს, რომ ანტიოქიის გათხრების მასალები მოიწონეს და დომ-ბარტონ ოქსში გადაწყდა მისი დაბეჭდვა.

პირი: ვ. სილოგავა, მ. ვ. ესბროკი

1980 წ. 17 აპრილი, 4 ფ.

2834. სწერს, რომ ანტიოქიაში ნაპოვნი ქართული საბეჭდავი იმაზე მეტყველებს, რომ ბარლამის მონასტერს ქართველები ფლობდნენ.

პირი: ლ. [ჯავახიშვილი], თ. [ჯობაძე]

1980 წ. 12 სექტემბერი, 1 ფ. 1 კ.

2835. აცნობებს, რომ დაასრულა ბერთის ჩრდილოეთით მდებარე ეკლესიების გეგმის მოხაზვა. სთხოვს, დახმარება გაუწიოს თეოლოგ ა. ფედვიგს, მიაწოდოს მისთვის საჭირო ლიტერატურა.

პირი: თ. [ჯობაძე], ი. [ჯობაძე].

1981 წ. 5 იანვარი, 3 ფ.

2836. აცნობებს, რომ მიემგზავრება ათენში მცირე მეტროპოლიის ეკლესიის მოსანახულებლად. შემდეგ კი კვიპროსსა და ლალისაც მოინახულებს.

1981 წ. 13 ივლისი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი 1 ფ. 1 კ.

2837. სწერს, რომ იყო კვიპროსზე, სადაც მიაკვლია აოხრებულ ლალის მონასტერს და აღმოაჩინა ქართული წარწერა.

1981 წ. 23 ივლისი, 1 ფ. 1 კ.

2838. აცნობებს, რომ სვიმეონის მონასტრის მთავარი სამების ეკლესია XI საუკუნის ბოლოს შეუკეთებიათ და აღუდგენიათ იატაკის მოზაიკა წარწერით, რომლის მიხედვით, ეკლესია რესტავრირებული ყოფილა გრიგოლ ბაკურიანის ძის მიერ.

პირი: არუთინოვა-ფიდანიანი, ერემიანი, ედიშერ ხოშტარია, [ლ.] ჯანაშია,

ც. [ქურციკიძე], ნ. ქაჯაია, ე. გიუნაშვილი.

1981 წ. 18 დეკემბერი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 2 ფ.

2839. სწერს, რომ იმოგზაურა ჰავაის კუნძულებზე. აცნობებს, რომ დაასრულა ბასილი დიდის შრომების ქართული თარგმანების კატალოგის დიდი ნაწილი, რაც ტაო-კლარჯეთის მასალებზე მუშაობის გაგრძელების საშუალებას აძლევს.

პირი: ე. გიუნაშვილი, ნ. [ზაქარაია], [ლ.] ჯანაშია, ლ.[ჯავახიშვილი].

1982 წ. 24 სექტემბერი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2840. სწერს, რომ უნივერსიტეტი სთავაზობს „ტაო-კლარჯეთის“ გამოცემას. აცნობებს, რომ სიმპოზიუმზე ვერ ჩამოდის.

1982 წ. 23 დეკემბერი, 1 ფ.

2841. სწერს, რომ განზრახული აქვს 1985 წელს ბოსტონში მოაწყოს შუა საუკუნეების ქართული კულტურის სამდღიანი სიმპოზიუმი. ფიქრობს, მიიწვიოს შვიდი-რვა ქართველი მეცნიერი, მათ შორის ელ. მეტრეველი.

პირი: ვ. [ბერიძე], ლ. [ჯავახიშვილი].

1983 წ. 23 თებერვალი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, ნაბეჭდი. 1 ფ. 1 კ.

2842. სთხოვს განუმარტოს გრიგოლ ხანძთელის ცხოვრების ერთი ადგილი.

1983 წ. 15 მარტი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2843. ულოცავს საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის წევრად არჩევას. სწერს, რომ აპირებს სტამბოლში გერმანულ არქეოლოგიურ ინსტიტუტში ორი თვით სამუშაოდ წასვლას.

პირი: ლ. [ჯავახიშვილი].

1983 წ. 24 ივლისი, კრონახი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2844. სწერს, რომ ტაო-კლარჯეთიდან დაბრუნდა. აცნობებს, რომ უგზავნის ჯორჯ ბუკელატის 1983 წლის 18 აპრილის მიმართვას კოლეგებისადმი ჟურნალის („ქართული და კავკასიური ძიებანი“) სარედაქციო კოლეგიის წევრად მიწვევის შესახებ. სთხოვს აცნობოს, სურს თუ არა მიიღოს ეს წინადადება.

1983 წ. ნოემბერი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 4 ფ. 1 კ.

2845. სწერს, რომ ექსპედიცია ტაო-კლარჯეთში ნაყოფიერი გამოდგა. აცნობებს, რომ მიაკვლია დღემდე უცნობ ეკლესიას, უნიკალურ კედლის მხატვრობას და რამდენიმე წარწერას.

1984 წ. 18 დეკემბერი, ბევერლი-ჰილს-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2846. სწერს, რომ განაგრძობს ტაო-კლარჯეთის ძეგლებზე მუშაობას. აცნობებს, რომ უგზავნის თავის ორ ნაშრომს.

1985 წ. 7 მარტი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 1 ფ.

2847. კერძო ხასიათის.

პირი: ვ. ბერიძე, არუთინოვა-ფიდანიანი, რ. ტომსონი, კ. თუმანიშვილი, ჯ. ახმეტელი, მიეინდორფი, მ. ველიმიროვიჩი.
1985 წ. 28 მარტი ბევერლი-ჰილსი-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2848. სთხოვს განუმარტოს მისთვის გაუგებარი ტექსტი, გაუგზავნოს ქართული ხელოვნების სიმპოზიუმზე წაკითხული ნიბერ ედიტის მოხსენების ქსეროასლი და რამდენიმე ფოტოანაბეჭდი უვაროვას სურათე-ბიდან.

1985 წ. 2 აპრილი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2849. სწერს, რომ გერმანიაში იბეჭდება მისი ვრცელი წერილი ტაო-კლარჯეთის არქიტექტურული სკულპტურის შესახებ.

პირი: ჯორჯო, დ. ჩხარტიშვილი, ო. [გიგინეიშვილი].
1985 წ. აგვისტო. ლოს-ანჯელესი-თბილისი, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1. კონვერტი

2850. კერძო ხასიათის.

1985 წ. ლოს-ანჯელესი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2851. აცნობებს, რომ მიწისძვრამ დააზიანა ბანა და ოშკი.

პირი: თ. [ჯობაძე], ს. [ყაუხჩიშვილი].
1986 წ. 22 ივლისი, ბევერლი-ჰილსი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2852. სწერს 1983 წელს ბანას ეკლესიაში მიკვლეული მხატვრობის და წარწერის შესახებ. აცნობებს, რომ აუცილებლად ჩავა დუმბარტონ ოქს-ში სიმპოზიუმზე.

პირი: ი. ასფალგი, ა შანიძე, ა. კაჟდანი, მანგო.
1986 წ. 21 ოქტომბერი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 3 ფ. 1 კ.

2853. ეკითხება, სურს თუ არა წაიკითხოს მოხსენება ინგლისურ ენაზე ქართულ-სომხური ლიტერატურული ურთიერთობების შესახებ.

პირი: კ. თუმანიშვილი.
1986 წ. 18 ნოემბერი, ბევერლი-ჰილსი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2854. კერძო ხასიათის.

1986 წ. 15 დეკემბერი, ბევერლი-ჰილსი-თბილისი. 1ფ. 1 კონვერტი.

2855. სწერს, რომ უგზავნის ცნობას ანტიოქიის გათხრებზე და ნაშრომს ტაო-კლარჯეთის არქიტექტურული სკულპტურის შესახებ.

პირი: ე. ხოშტარია, თ. [ჯოზაძე].

1987 წ. 1 მაისი, ბევერლი-ჰილსი-თბილისი, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2856. სწერს, რომ უგზავნის ოპკში მიკვლევული კედლის მხატვრობის ფოტოს. სთხოვს წიგნების გაგზავნას.

პირი: დ. კლდიაშვილი, ლ. [ჯავახიშვილი], ე. [ხოშტარია].

1987 წ. 28 ოქტომბერი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2857. კერძო ხასიათის.

1988 წ. 15 იანვარი, ბევერლი-ჰილსი-თბილისი, 1 ფ.

2858. კერძო ხასიათის.

1988 წ. იანვარი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი. 1 ფ. 1 კ.

2859. სთხოვს გაუგზავნოს ოთხთავის ქსეროასლი

1988 წ. 10 თებერვალი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი. 1 ფ. 1 კონვერტი

2860. აცნობებს, რომ დუმბარტონ ოქსში ნაიკითხა მოხსენება გრიგოლ ხანძთელის ცხოვრების შესახებ.

პირი: ფიდანიანი, ა. [გამყრელიძე].

1988 წ. 14-23 ივლისი, ლოს-ანჯელესი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2861. სწერს, რომ მიიღო წიგნი.

პირი: ლ. [ჯავახიშვილი].

1988 წ. 24 დეკემბერი, ბევერლი-ჰილსი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2862. სწერს, რომ შმიდტისგან მიიღო ვიდეოკასეტა და ქალაქის სიმჭავისგან დასაცავი სითხის ბალონი.

პირი: გ. ლორთქიფანიძე.

1989 წ. 20 თებერვალი, ბევერლი-ჰილსი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2863. აცნობებს, რომ ტაო-კლარჯეთის მასალების გამომცემელი უკვე შეარჩია. სწერს, რომ ოპკთან დაკავშირებულ სტატიაში ყველა შეცდომა გაასწორა.

პირი: ზაზა ალექსიძე, პოლგეტი, ნინო ლოლობერიძე,

რუდა [მეფისაშვილი], ილია II, ლალი [ჯავახიშვილი].

1989 წ. 6 აგვისტო, ბევერლი-ჰილსი-თბილისი, 3 ფ.

2864. სწერს, რომ დაარსდა პოლგეტის მუზეუმი მეცენატური საქმიანობის ფილიალით და ცდილობენ სხვადასხვა ქვეყნის სიძველეთა დაცვას. ურჩევს ამ მუზეუმთან კავშირის დამყარებას.

1989 წ. 24 აგვისტო, ბევერლი-ჰილსი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2865. სწერს ოშკის კვლევის შედეგებზე. სთხოვს აცნობოს, რა იცის ნათესაური კავშირის შესახებ ჯოჯიკის, ფარსისა და თევდატის შორის.

პირი: ნ. ტიერი, ლ. [ჯავახიშვილი].

1989 წ. 13 დეკემბერი, ბევერლი-ჰილსი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2866. სწერს ოშკის წარწერის შესახებ.

[1989], ნაბეჭდი, 1 ფ.

2867. მაღლობას უხდის ოშკის წარწერის დაზუსტებისთვის.

პირი: ო. [ლორთქიფანიძე], ა. [შანიძე].

1990 წ. 12 აპრილი, 1 ფ.

2868. სწერს, რომ სურს გათხრების შედეგად მოპოვებული მასალა საქართველოში გამოგზავნოს.

პირი: ვ. ჯაფარიძე, ლ. ჯავახიშვილი, ნ. ჯავახიშვილი

1990 წ. 1 ივლისი, კარსლბადი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2869. აცნობებს, რომ ანტიოქიის გათხრების მასალები ნინო ჯავახიშვილს გადასცა თბილისში გამოსაგზავნად. (ოთხი მუყაოს ყუთი, ნახაზები, რუკები და სხვა). ატყობინებს, რომ მიიღო ცნობა საისტორიო საზოგადოების საპატიო წევრად არჩევის შესახებ.

პირი: რ. ტომსონი, ვ. გურგენიძე, ნ. [ალადაშვილი], [ლ.] ხუსკივაძე, ა. [აფაქიძე], ა. ბაქრაძე, ლ. [ჯავახიშვილი], რ. გაგუა, ნ. დოლობერიძე.

1990 წ. 22 აგვისტო, კარსლბადი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2870. კერძო ხასიათის.

პირი: დ. ჩხარტიშვილი, ლ. [ხუსკივაძე], ნ. [ალადაშვილი],

ზ. [ალექსიძე], ვ. გურგენიძე, რ. ხუროძე.

1990 წ. 27 სექტემბერი, კარსლბადი-თბილისი, 3 ფ.

2871. სწერს, რომ სლაიდებსა და სურათებს ვერ გამოუგზავნის.

1990 წ. 4 დეკემბერი, კარსლბადი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2872. კერძო ხასიათის.

1991 წ. 30 აგვისტო, ლაგო მაჯორე-თბილისი, 1 ფ.

2873. აცნობებს, რომ უგზავნის არუთინოვა-ფიდანიალის და მესერიანის ნიგნებს.

1991 წ. 20 ოქტომბერი, კარსლბადი-თბილისი, 2 ფ.

2874. აცნობებს, რომ ტაო-კლარჯეთზე დაწერილი მონოგრაფიის ილუსტრაციები უკვე დაიბეჭდა. წუხს საქართველოში შექმნილი მდგომარეობის გამო.

პირი: ზ. [ალექსიძე], ლ. ჯავახიშვილი, ე. შევარდნაძე.

1991 წ. 12 ნოემბერი, კარლსბადი-თბილისი, 2 ფ.

2875. სწერს, რომ საბოლოოდ შეასწორა მონოგრაფია ტაო-კლარჯეთის შესახებ. სთხოვს, ოშკუზე დაწერილი მისი სტატიის ჰონორარი გადასცენ გაჭირვებულთა დახმარების ფონდს.

პირი: თ. [ჯობაძე], ბოჭორიშვილი.

1991 წ. 15 ნოემბერი, 4 ფ.

2876. წერილი ეხება ტაო-კლარჯეთზე დაწერილი მონოგრაფიის გამოცემის საკითხებს.

პირი: თ. [ჯობაძე], დ. ჩხარტიშვილი.

1992 წ. 5 ივლისი, კარლსბადი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2877. სწერს „ტაო-კლარჯეთის“ გამოცემისა და ილუსტრაციების ხარისხის შესახებ. აცნობებს, რომ ერთი თვით ევროპაში იყო. წუხს საქართველოში შექმნილი მდგომარეობის გამო.

პირი: ი. ასფალგი, მ. ვ. ასბროკი, ე. შევარდნაძე, [ზ.] სხირტლაძე, ლ. ჯავახიშვილი, [დ.] ჩხარტიშვილი, ლ. [მესხი], გ. საბატინი

1992 წ. 10 სექტემბერი, კარლსბადი-თბილისი, 4 ფ.

2878. ეხება „ტაო-კლარჯეთის“ ილუსტრაციებს. სწერს, რომ ი. ასფალგისთვის ამთავრებს წერილს ხანძთის შესახებ.

Pers. ლ. ჯავახიშვილი.

1992 წ. 24-30 სექტემბერი, კარლსბადი-თბილისი, 4 ფ.

2879. სწერს ბიზანტიის ძეგლებისა და დასავლეთის ხელოვნების სლავიდების გამოგზავნის თაობაზე. აცნობებს, რომ უგზავნის თარხნიშვილის და ვიქტორ ნოზაძის წერილებს.

პირი: გ. ზალდასტანიშვილი, ი. ასფალგი, ე. შევარდნაძე, ა. ჩიკვაძე, გ. ბაგრატიონი, ლ. ჯავახიშვილი, მ. თარხნიშვილი, ნ. ჯავახიშვილი.

1992 წ. 15 ნოემბერი, კარლსბადი-თბილისი, 4 ფ. 1 კ.

2880. აცნობებს, რომ მისი მონოგრაფია ტაო-კლარჯეთის შესახებ დაიბეჭდა. წუხს საქართველოში შექმნილი ვითარების გამო.

პირი: ე. შევარდნაძე, ზ. გამსახურდია, ბეიკერი, გენშერი, ი. ასფალგი, ზ. ალექსიძე, შ. საღირაშვილი.

[1992], 2 ფ.

2881. წერილი ეხება ტაო-კლარჯეთის შესახებ გამოცემული მონოგრაფიის თბილისში გამოგზავნის საკითხს და იმ შეცდომებს, რომლებიც გაიპარა ნაშრომში.

პირი: ა. გამყრელიძე, ლ. ჯავახიშვილი, პ. ზაქარაია.

1993 წ. 5 მარტი, 1 ფ. 1 კ.

2882. სწერს, რომ ძალიან უჭირს ტაო-კლარჯეთის შესახებ გამოცემული ნიგნის საქართველოში გამოგზავნა.

პირი: რ. გამყრელიძე, ლ. თორაძე, ი. [ასფალგი], ვ. ნოზაძე, ზ. ალექსიძე, რ. გოგიტიძე, [ვ.] გურგენიძე, ბ. ჟღენტი.

1993 წ. 9 მარტი, კარლსბადი-თბილისი, 3 ფ. 1 კ.

2883. აცნობებს, რომ მონოგრაფია ტაო-კლარჯეთის შესახებ გამოუგზავნა ხელნაწერთა ინსტიტუტს და სახელმწიფო უნივერსიტეტს. სწერს, რომ ზაზა ალექსიძეს უგზავნის სომხური წარწერების ფოტოებს.

პირი: ა. სულხანიშვილი, მარგველაშვილი, ე. შევარდნაძე, ა. ჩიკვაძე, ლ. ჯავახიშვილი, ი. და ე. ჯობაძეები.

1993 წ. 5 მაისი, კარლსბადი-თბილისი, 3 ფ. 1 კ.

2884. კერძო ხასიათის.

პირი: ი. ასფალგი.

1993 წ. 10 ნოემბერი, კარლსბადი-თბილისი, 1 ფ.

2885. სწერს, რომ უგზავნის სტატიას ხანძთის მონასტრის შესახებ და მისთვის გაგზავნილი მიხეილ თარხნიშვილის, მიხაკო წერეთლის და ვიქტორ ნოზაძის წერილებს.

პირი: გ. ზალდასტანიშვილი, თ. [ჯობაძე], ლ. ჯავახიშვილი.

1993 წ., 1 ფ.

2886. სწერს თავისი საქმიანობის შესახებ. ურჩევს, ნაშრომები გამოაქვეყნოს ინგლისურ ენაზე. სთავაზობს დახმარებას.

პირი: მ. პისარი.

1994 წ. 1 იანვარი, კარლსბადი-თბილისი, 1 ფ.

2887. ურჩევს ათონის შესახებ დაწეროს მონოგრაფია და ქართულთან ერთად უცხო ენაზეც გამოაქვეყნოს. აღუთქვამს ფინანსურ დახმარებას.

1995 წ. 30 მარტი, 2 ფ.

2888. სწერს, რომ ფრაიბურგის უნივერსიტეტის ხელოვნების ისტორიის კათედრის გამგეს და ჰამბურგის უნივერსიტეტის რექტორს მოელაპარაკა ამ უნივერსიტეტებში ქართული ხელოვნების ძეგლთა ფოტოგამო-

ფენის მოწყობის თაობაზე. ურჩევს ნაშრომი ათონის შესახებ თარგმნოს რომელიმე ევროპულ ენაზე.

პირი: კ. ოტო დორნი, ბ. უტიე, ლ. ჯავახიშვილი, თ. [ჯობაძე].

1997 წ. 21 იანვარი, კარსლბადი-თბილისი, 6 ფ. 1 კ.

2889. აცნობებს, რომ შეადგინა ანდერძი ბიბლიოთეკისა და არქივის საქართველოში ჩამოტანის შესახებ. უგზავნის ნერილის ქსეროასლს, რომლის მიხედვითაც ბიბლიოთეკას გადასცემს უნივერსიტეტს, ხოლო არქივს ხელნაწერთა ინსტიტუტს.

პირი: ლ. ჯავახიშვილი, პ. ზაქარაია.

1997 წ. 7 მარტი, კარსლბადი-თბილისი, 4 ფ. 1 ფოტო, 1 კ.

2890. სთხოვს აცნობოს, რა ხელნაწერები იპოვა ზაზა ალექსიძემ სინას მონასტერში.

პირი: ვ. ყაუხჩიშვილი, თ. მაგლობლიშვილი, ქ. [მეტრეველი], თ. [ჯობაძე].

1997 წ. 9 სექტემბერი, კარსლბადი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2891. აცნობებს, რომ წერს პატარ-პატარა სტატიებს ანტიოქიის მონასტრებისა და ტაო-კლარჯეთის კედლის მხატვრობის შესახებ. ურჩევს ითარგმნოს ინგლისურ ენაზე „ნარკვევები ათონის კულტურულ საგანმანათლებლო კერის ისტორიიდან“.

პირი: ე. პრივალოვა, ლ. [ჯავახიშვილი], თ. [მაგლობლიშვილი].

1997 წ. 12 დეკემბერი, კარსლბადი-თბილისი, 1 ფ.

2892. საჭიროდ მიიჩნევს ლალი ჯავახიშვილის შრომები და ელ. მეტრეველის ნაშრომი ათონის შესახებ ითარგმნოს ევროპულ ენებზე.

პირი: ლ. [ჯავახიშვილი], თ. [მაგლობლიშვილი].

1998 წ. 12 მარტი, კარსლბადი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2893. აცნობებს, რომ ტაო-კლარჯეთსა და ანტიოქიაში გადაღებულ სურათებს გამოფენს ჯერ მაინცისა და ჰამბურგის უნივერსიტეტებში, 1999 წლის დეკემბერში კი - ვენის მეცნიერებათა აკადემიაში.

პირი: ზ. ალექსიძე, თ. მაგლობლიშვილი, ლ. ჯავახიშვილი, ე. შევარდნაძე, მ. წერეთელი, ს. რაპი, კ. თუმანოვი, თ. [ჯობაძე].

1998 წ. 5 მაისი, 3 ფ. 1 კ.

2894. კერძო ხასიათის.

1998 წ. 25 ნოემბერი, კარსლბადი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2895. აცნობებს, რომ ადგენს ქართული ხუროთმოძღვრების ძეგლების კატალოგს.

[1998 წ.], 1 ფ. 1 კ.

2896. სწერს, რომ არ ეთანხმება პეტერსის ვარაუდს, რომ სომეხმა ბერმა თავისი ხელნაწერის დიდი ნაწილი ბარლაამის მონასტერში გადაწერა. მიიჩნევს, რომ სომეხეთის კვალი არც შავ მთაზე ჩანს და არც ბარლაამის მონასტერში.

[1999 წ.] 6 მარტი, 2 ფ. 1 კ.

2897. უგზავნის ვენის კავკასიური სიმპოზიუმის პროგრამას. სწერს, რომ ქართული ხუროთმოძღვრების სურათების გამოფენამ ჰამბურგისა და მაინცის უნივერსიტეტებში წარმატებით ჩაიარა.

პირი: კ. თუმანიშვილი, ლ. ჯავახიშვილი, დ. თუმანიშვილი, დ. ხოშტარია.

1999 წ. 27 მარტი, კარლსბადი-თბილისი, 7 ფ. 1 კ.

2898. სწერს, რომ ქართული კულტურის საერთაშორისო ასპარეზზე გატანა აუცილებელია.

1999 წ. 1 აგვისტო, კარლსბადი-თბილისი, 4 ფ.

2899. სთხოვს აცნობოს გვარები მკვლევართა, რომლებიც მონაწილეობას მიიღებენ 1999 წლის დეკემბერში ავსტრიაში დაგეგმილი კავკასიაში ქრისტიანობისადმი მიძღვნილი სიმპოზიუმის მუშაობაში.

პირი: ლ. ჯავახიშვილი, ზ. ავალიშვილი, პეშლოვი.

[1999 წ.], 3 ფ.

2900. სწერს, რომ ვენის სიმპოზიუმზე წაიკითხა მოხსენება და მოაწყო შუა საუკუნეების ქართული ხუროთმოძღვრების ფოტოგამოფენა. აცნობებს, რომ დაასრულა მოგონებების წერა.

პირი: ლ. [ჯავახიშვილი], თარი [ო. გიგინეიშვილი], ვ. საიბი, ლ. მიქელაძე.

2000 წ. 12 მარტი, კარლსბადი-თბილისი, 4 ფ.

2901. სწერს, რომ ჩრდილოეთ კალიფორნიაში წაიკითხა მოხსენება ანტიოქიის ქართული კოლონიის შესახებ.

2000 წ. 25 მაისი, 1 ფ.

2902. სწერს ჩრდილო კალიფორნიაში პროფესორ სპეროს ვრიონისის კვლევით ცენტრში ბარლაამის მონასტრის შესახებ წაკითხული მოხსენების მთავარ თეზისებზე. აცნობებს, რომ გამოუგზავნა საგამოფენო სურათები.

პირი: ლ. ჯავახიშვილი, თ. ყაუხჩიშვილი.

[2000 წ. ივნისი], 3 ფ. 1 კ.

2903. სწერს, რომ რედაქციას უგზავნის ბარლაამის მონასტრის შესახებ წერილს ფოტოებით და ნახაზებით.

პირი: პ. პეტერსი, ზ. [ალექსიძე], ჯ. აფციაური, მელიქიშვილი, ლ. [ჯავახიშვილი], თარი [ო. გიგინეიშვილი], დ. ხოშტარია, კ. გამსახურდია.
2000 წ. 10 აგვისტო, 5 ფ.

2904. აცნობებს, რომ ანტიოქიაში ბარლამის სახელობის ორი ეკლესიაა.

2000 წ. 2 ნოემბერი, 2 ფ.

2905. აცნობებს, რომ დანერა „ჩემი თავგადასავალი“. ეკითხება, გაუგზავნოს თუ არა ეს მოგონებანი. სწერს, რომ ანტიოქიის შესახებ მისი წერილის გამოქვეყნება უნებართვოდ არ შეიძლება.

პირი: ლ. ჯავახიშვილი.

2000 წ. 28 დეკემბერი.

2906. სწერს, რომ უგზავნის ბარლამის ცხოვრების ოდნავ გავრცობილ რედაქციას. აცნობებს, რომ დაადგინა ბარლამის ცხოვრების შექმნის დრო და ადგილი.

პირი: ე. შევარდნაძე, ლ. მდივანი, ა. მდივანი.

2001 წ. მაისი, 2 ფ. 1 კონვერტი.

2907. აცნობებს, რომ იყო ათენში ბიზანტიური ხელოვნების გამოფენაზე. ჰპირდება, რომ საგანგებოდ წავა ივირონში მისთვის საჭირო ძლისპირების გადასაღებად.

პირი: გ. ჩუბინაშვილი, რ. შმერლინგი.

უთარილო, 1 ფ.

2908. სწერს, რომ გ. ჩუბინაშვილს სთხოვა ფოტოები თავისი წიგნისათვის. აცნობებს, რომ „ძელი ცხოვრებისა“ უკვე მზად აქვს გადასაბეჭდად.

უთარილო, 1 ფ.

2909. უკვირს, რომ აქამდე სათანადოდ არ არის შესწავლილი და საფუძვლიანად დამუშავებული მართლმადიდებელ ქალკედონიტ სომეხთა ურთიერთობა ქართველებთან. აცნობებს, რომ წიგნი დასასრულს უახლოვდება.

პირი: ვაიცმანი, რ. [შმერლინგი], ლ. ბარნაბიშვილი, გ. ვაჩნაძე.

უთარილო, იუტა-თბილისი, 3 ფ. 1 კ.

2910. სწერს, რომ აპირებს მოხსენების წაკითხვას საქართველო-ბიზანტიის ურთიერთობების შესახებ და სთხოვს სათანადო მასალების მიწოდებას.

პირი: პ. პეტერსი, მესერიანი, ა. კაჟდანი.

უთარილო, 2 ფ. 1 კ.

2911. სთხოვს, საჩქაროდ გაუგზავნოს ივირონის ანდერძების ტექსტის შესწორებები.

უთარილო, 1 ფ.

2912. სწერს, რომ „საალაპე წიგნში“ კარაკალუსის მონასტრის შემწირველთა რიგს აკლია კახეთის მეფე ლევანი. ამავე მეფის შეწირულობით აღუდგენიათ (1539-40 წწ.) ფილოთეოსის მონასტრის დიდი ნაწილი.

პირი: თ. [მგალობლიშვილი].

უთარილო, 2 ფ.

2913. აცნობებს, რომ ათონის მახლობლად, ერისოში, ქართველებს ჰქონიათ მამული.

პირი: რ. გოგიტიძე.

უთარილო, 1 ფ.

2914. სწერს, რომ ადგენს თავისი არქივის კატალოგს. აცნობებს, რომ ვრიონისმა მიიწვია მოხსენების წასაკითხად კონფერენციაზე.

პირი: [ვ.] ფიდანიანი.

უთარილო, 2 ფ.

2915. აცნობებს, რომ ივნისიდან სექტემბრამდე იქნება ვაშინგტონის უნივერსიტეტში.

უთარილო, 1 ფ.

2916. სწერს, რომ უგზავნის კითხვებს, რომლებზეც პასუხს ელოდება. აცნობებს, რომ აქვს ანტიოქიის გათხრების დროს მოპოვებული ქართული წარწერების ანაბეჭდები. სურს, ეს მასალა, გათხრების ფოტოები და ხელნაწერები გამოაგზავნოს საქართველოში. სთხოვს, მისი მასალები, ტაო-კლარჯეთის ნახაზები და ფოტოები გადასცენ შესაფერის დაწესებულებას.

პირი: მ. წერეთელი, ლ. ჯავახიშვილი, გ. ნარიძე, ბუკელატები (ამერიკელი არქეოლოგები), ვ. გურგენიძე.

უთარილო, კარლსბადი-თბილისი, 13 ფ. 1 კ.

2917. სწერს, რომ თუ ტაო-კლარჯეთის მასალები მის გამომცემლობას ჯერ არ გადმოუგზავნია ჩვეულებრივი ფოსტით, მაშინ ნ. კარსიდის საშუალებით მიაწვდის ფრანკფურტიდან. აცნობებს, რომ მისი არქივის დიდი ნაწილი ვ. გურგენიძესთან მოხვდა.

უთარილო, 1 ფ.

2918. მაღლობას უხდის წიგნების გაგზავნისათვის. აცნობებს, რომ 4 აგვისტოს ვაშინგტონში ბიზანტინისტთა კონგრესზე კითხულობს მოხსენებას, შემდეგ მიემგზავრება გერმანიაში, იტალიაში, ავსტრიაში და ბულგარეთში, იქიდან კი – თბილისში. სწერს მისი ნაშრომების გამოცემის თაობაზე.

უთარილო, 1 ფ.

2919. სწერს, რომ მთელი ზაფხული კავკასიის მთაზე გაატარა. უგზავნის Tillyard-ის ნოემბრის გალობათა სტიქარონს. ატყობინებს, რომ ათონზე წასვლა ვერ მოახერხა. ჰპირდება, რომ მომავლ წელს გადაუღებს იქაურ ძლისპირებს.

უთარილო, 1 ფ.

2920. მაღლობას უხდის მას და თ. ბარნაველს წარწერის ნაკითხვაში დახმარებისათვის. სწერს, რომ აპირებს ანტიოქიაში სამუშაოდ წასვლას.

უთარილო, 1 ფ.

2921. სწერს ქართული ხელნაწერების მიკროფირების გაგზავნის თაობაზე.

უთარილო, 1 ფ.

2922. სწერს, რომ ოშკის შესახებ წერილს გადახედავს, შეასწორებს და გამოუგზავნის დასაბეჭდად.

უთარილო, თავნაკლული, 2 ფ.

2923. სთხოვს ივირონის მონასტრის წიგნთსაცავში გადაღებული წმინდა მართას და წმინდა ბარლაამის ცხოვრების ფოტოპირების გაგზავნას.

უთარილო, 1 ფ.

2924. სწერს, რომ ნ. მარის წიგნი და სურათები ჯერ არ მიუღია. სთხოვს აცნობოს, რა მისამართით და როდის გაგზავნა.

უთარილო, 1 ფ.

2925. კერძო ხასიათის.

უთარილო, 1 ფ.

2926. კერძო ხასიათის.

უთარილო, 1 ფ.

2927. კერძო ხასიათის.

უთარილო, 1 ფ. 1 კ.

2928. წერილების ფრაგმენტები.

პირი: დ. თუმანიშვილი, დ. ხოშტარია, ზ. ალექსიძე.

უთარილო, 4 ფ.

2929. ჯორბენაძე სერგო

ულოცავს მთავრობის ჯილდოს მიღებას.

1977 წ. 5 იანვარი, უნივერსიტეტის ბლანკზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

ჯუროვა აქსინია. სლავურ-ბიზანტიური კვლევის სამეცნიერო ცენტრის დირექტორი.

2930. მაღლობას უხდის გაგზავნილი წიგნებისთვის. სწერს, რომ სლავურ-ბიზანტიური სამეცნიერო ცენტრის ბიბლიოთეკა რეგულარულად გაუგზავნის ხელნაწერთა ინსტიტუტს თავის გამოცემებს.

1987 წ. 30 დეკემბერი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2931. მაღლობას უხდის წიგნებისათვის. უგზავნის ცენტრის გამოცემათა სიას.

1988 წ. 7 მარტი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2932. მაღლობას უხდის იმის გამო, რომ მიიღო გადაწყვეტილება, ესტუმროს სლავურ-ბიზანტიური კვლევის ცენტრს.

1988 წ. 2 აგვისტო, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2933. მაღლობას უხდის თბილისის კონფერენციაზე მიწვევისათვის. აცნობებს, რომ თვითონ ვერ შეძლებს თბილისში ჩასვლას და ცენტრის სახელით რეკომენდაციას უწევს ლ. მავროდინოვას.

1988 წ. 29 აგვისტო, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2934. სწერს, რომ სლავურ-ბიზანტიური ცენტრი სიამოვნებით მიიღებს ხელნაწერთა ინსტიტუტის თანამშრომლებს ქ. ბეზარაშვილს და თ. ოთხმეზურს სტიპენდიატებად. სთავაზობს სტუმრად ჩასვლას 15 დღით ლეკციების წასაკითხად.

1989 წ. 27 ივნისი, სოფია-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2935. სთხოვს მიიღოს მათი ცენტრის თანამშრომელი ო. ლიპოვსკი, რომელიც მუშაობს თემაზე: „ტერატოლოგიური მოტივები XIII-XIV საუკუნეების სლავურ ხელნაწერებში“.

1990 წ. 6 აპრილი, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2936. კერძო ხასიათის.

უთარილო, სოფია-თბილისი, რუსულ ენაზე, 2 ფ. 1 კ.

ჰალო ანდრე

2937. სწერს, რომ იწყებს ძველი ქართული ენის შესწავლას. ეკითხება, რა წიგნების მიღება სურს.

1977 წ. 6 დეკემბერი, ლუვენ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2938. აცნობებს, რომ ჟ. გარიტი საპატიო პროფესორი გახდება და მას გ. ლაფონტენი შეცვლის პროფესორის თანამდებობაზე.

1978 წ. 1 ივლისი, ფრანგულ ენაზე, 1 ფ.

ჰანიკი ქრისტიან (Hannick Chrítian)

2939. სთხოვს გაუგზავნოს „ძლისპირნი და ღმრთისმშობლისანი“. ჰპირდება თავისი ნაშრომის გამოგზავნას.

1973 წ. 26 ივნისი, მიუნსტერი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2940. სწერს, რომ უგზავნის თავისი ნაშრომის ასლს.

1976 წ. 24 აპრილი, მიუნსტერი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2941. მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისთვის. სწერს, რომ უგზავნის ქსეროასლებს.

ტოპონიმი: ათენი.

1977 წ. 24 მაისი, მიუნსტერი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2942. მადლობას უხდის წიგნების გაგზავნისათვის. სთავაზობს სა-ნაცვლო ლიტერატურას.

1977 წ. 3 დეკემბერი, მიუნსტერი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2943. ჰპირდება გარდნერის ნაშრომის გაგზავნას. სთხოვს, დ. ალანდს გაუგზავნოს „ჰავლენი“, მას კი - „ეზეკიელი“. სწერს, რომ უგზავნის თა-

ვისი მოხსენების ტექსტს ძველი სლავური მუსიკის შესახებ, რომელიც ნაიკითხა ზაგრებში სლავისტთა საერთაშორისო კონფერენციაზე.

პირი: თ. მაგალობლიშვილი.

ტოპონიმი: ვენა.

1978 წ. 20 ნოემბერი, მიუნსტერი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე (ნერილი),

დანართი – გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, 8 ფ.

2944. სწერს, რომ ვენის უნივერსიტეტში დაინიშნა სლავური ფილოლოგიის დოცენტად, პარალელურად მუშაობს მიუნსტერშიც. სომხეთში და საქართველოში ვერ ჩამოდის, რადგან საბჭოთა მთავრობის ნებართვა ჯერ არა აქვს. მოხარულია, რომ მალე გაეცნობა „უძველეს იადგარს“. აცნობებს, რომ ახლახან გადასცა გამომცემლობას ვრცელი ნაშრომი XIV საუკუნის სლავურ ჰომილეტიკაზე, რისთვისაც ძალიან გამოადგამ. ვ. ესბროკის ნიგნი ქართულ ჰომილეტიკაზე.

1980 წ. 31 იანვარი, მიუნსტერი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2945. მაძღობას უხდის „ნევირებული ძლისპირნის“ გაგზავნისთვის. აცნობებს, რომ რამდენიმე კვირაში თბილისში ჩამოვა ხელნაწერებზე სამუშაოდ.

პირი: ლ. ხევსურიანი, გ. კიკნაძე.

1982 წ. 29 ივლისი, ტრიერი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2946. ესაუბრება ნევირებული ქართული ხელნაწერის შესახებ. ჰპირდება ლიტარატურის გაგზავნას.

პირი: დე ჰალე, ჰ. ჰოლცი.

1985 წ. 9 აპრილი, ტრიერი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2947. სწერს ქართული ჰიმნოგრაფიის საკითხებზე თავისი მუშაობის შესახებ.

1988 წ. 28 მარტი, ტრიერი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

2948. სწერს, რომ თბილისის კონფერენციაზე ჩამოსასვლელად ვიზა უკვე მიიღო.

1989 წ. 22 თებერვალი, ტრიერი-თბილისი, რუსულ ენაზე,

ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2949. წუხს, რომ თბილისში კონფერენცია ვერ შედგა. მაძღობას უხდის „ხახულის კარედის“ გაგზავნისთვის. აცნობებს, რომ შეუძლია გამოუგ-

ზავნოს თავისი მოხსენების ტექსტი ქართულ ნომოკანონზე. სთხოვს, უშოვოს ი. აბულაძის წიგნი „ქართულ-სომხური ლიტერატურული ურთიერთობები IX-X ს. ს.“.

პირი: მ. ვ. ესბროკი, ა. გოგეშვილი, ზ. აღექსიძე.
1989 წ. 12 ივლისი, ტრიერი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2950. მაღლობას უხდის ქართული ბიბლიის პირველი ტომის გაგზავნისათვის.

1989 წ. 4 სექტემბერი, ტრიერი-თბილისი, რუსულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2951. კერძო ხასიათის.

1989 წ. 21 დეკემბერი, ტრიერი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2952. აცნობებს, რომ მისი მოხსენების თემა იქნება სლავური სჯულის კანონი.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

ჰაუპტმანი ჰეტრე

2953. მაღლობას უხდის საეკლესიო კალენდრის (1977 წლის) და ძველი ქართული ენის ლექსიკონის გაგზავნისთვის.

1977 წ. 15 დეკემბერი, მიუნსტერი-თბილისი, რუსულ ენაზე, 1 ფ.

2954. სთხოვს, მიუნსტერის უნივერსიტეტის ახალი აღთქმის კვლევის ინსტიტუტს გაუგზავნოს Gr-28 ხელნაწერის ორი გვერდის ფოტო.

1984 წ. 16 ივლისი, ვერტენბურგი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2955. ჰელერი კ.

კერძო ხასიათის.

1987 წ. 7 აპრილი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ.

ჰილბერათი ბერნდ (Hilberath Bernd)

2956. აცნობებს, რომ კათოლიკური თეოლოგიის ფაკულტეტის 27 მაისის სხდომაზე გადაწყდა ე. მეტრეველის საპატიო დოქტორად არჩევა. ამით პატივი მიეცება მის მეცნიერულ შრომას და ღვაწლს, რომელსაც განსაკუთრებული მნიშვნელობა აქვს თეოლოგიისთვის. სთხოვენ საზეიმო სხდომაზე ჩასვლას.

1994 წ. 16 მაისი, თიუბინგენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე,
ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2957. აცნობებენ, რომ საზეიმო სხდომა, რომელზეც საპატიო დოქტორის წოდებას მიანიჭებენ, 1994 წლის 17 ნოემბერს დაინიშნა. სთხოვენ დასწრებას.

1994 წ. 16 ივნისი, თიუბინგენი-თბილისი, გერმანულ ენაზე, 1 ფ.

პიუიტი ჯორჯ

2958. სწერს, რომ აინტერესებს ინსტიტუტის ახალი გამოცემები.

პირი: ჰ. ბელი, ლ. [ქაჯაია].

1978 წ. 5 აპრილი, კემბრიჯი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2959. მაღლობას უხდის ხელნაწერთა ინსტიტუტის გამოცემების შეთავაზებისთვის.

პირი: მ. [შანიძე], ჰ. ბელი, შ. აფრიდონიძე, ს. [ყაუხჩიშვილი].

1978 წ. 1 ივლისი, კემბრიჯი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2960. სთხოვს დაეხმაროს რამდენიმე სიტყვის ამოკითხვაში. სწერს, რომ ელოდება მისთვის საჭირო წიგნებს.

პირი: ჰ. ბელი.

1978 წ. 12 აგვისტო, კემბრიჯი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2961. კერძო ხასიათის.

1978 წ. 21 აგვისტო, კემბრიჯი-თბილისი, 2 ფ. 1 კ.

2962. ვარაუდს გამოთქვამს, რომ ივირონის წიგნთსაცავის ქართული ხელნაწერების ფონდში შესაძლოა იყოს ახალი, ბლეიკისათვის უცნობი მასალა.

1978 წ. 6 სექტემბერი, 1 ფ.

2963. აცნობებს, რომ მიიღო „ქართლის ცხოვრების“ II და IV ტომები. სწერს, რომ მოეწონა მ. თამარაშვილზე გამოქვეყნებული მისი წერილი.

პირი: მ. [შანიძე].

1979 წ. 10 იანვარი, 1 ფ.

2964. სწერს, რომ ინსტიტუტისთვის მოაქვს ათონის ხელნაწერის მიკროფირი. აცნობებს ინსტიტუტისათვის გამოგზავნილი წიგნების შესახებ.

პირი: მ. შანიძე, ჰ. ბელი, რ. ბლეიკი.

1979 წ. 9 მარტი, კემბრიჯი-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2965. კერძო ხასიათის.

1979 წ. 9 მაისი, ოჩამჩირე-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2966. მადლობას უხდის „შატბერდის კრებულისა“ და „შუშანიკის წამების“ გაგზავნისთვის. სწერს, რომ მიიღო თბილისში ჩამოსვლის ნებართვა.

1979 წ. 29 აგვისტო, კემბრიჯი-თბილისი, 1 ფ.

2967. ულოცავს აკადემიის ნამდვილ ნევრად არჩევას. სთხოვს „მრავალთავის“ ტომებს და მცხეთური ხელნაწერის II ტომს.

პირი: ბერძოლი.

1983 წ. 11 ივნისი, 1 ფ.

2968. აცნობებს, რომ მისთვის შეუკვეთა საინტერესო ხელნაწერების მიკროფირები. სწერს, რომ დ. ლანგის პენსიაზე გასვლის შემდეგ უსახსრობის გამო დაიხურება ქართული ენის კურსი.

პირი: ც. ქურციკიძე.

1984 წ. 10 მაისი, ინგლისურ ენაზე, 1 ფ. 1 კ.

2969. სწერს, რომ მიიღო „მრავალთავის“ IX ტომი. აცყობინებს, რომ უგზავნის თავისი წერილის ორ ამონაბეჭდს. სწერს სინას მთაზე აღმოჩენილი ხელნაწერების შესახებ.

პირი: თ. გამყრელიძე, ფ. ლილიენფელდი, ა. შანიძე, ლ. ხევსურიაძე.

1984 წ. 6 აგვისტო, 1 ფ.

2970. ჰორანდნერი ვ. (Horandner W.)

აცნობებენ მოხსენების მიწოდების ვადას და პირობებს.

1981 წ. 30 დეკემბერი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2971. უცნობი პირი (ეთერი)

სწერს, რომ ასრულებს მის დავალებას და უგზავნის ლაფსყალდის ოთხთავის ანდერძიდან იმ ნაწილის გადაწერილ ტექსტს, რომელიც მას აინტერესებს.

პირი: ა. კვიციანი.

1961 წ. 11 აგვისტო, მესტია-თბილისი, 3 ფ.

2972. სომხეთის მეცნიერებათა აკადემიის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის დირექტორი და თანამშრომლები ულოცავენ ახალ წელს.

უთარილო, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

IV

სსკპდანსსპა

2973. ილია სიხარულიძის ლექსები მიძღვნილი პავლე გრიგოლის ძე მეტრეველისადმი დაბადებიდან 60 წლისთავის აღსანიშნავად.

1950 წ. 1-2 მაისი, თბილისი, 2 ფ.

2974. დონალდ ვინგის (Donald Wing) წერილი ი. აბულაძეს.

სთავაზობს თანამშრომლობას და სამეცნიერო გამოცემების გაცვლას. სინანულს გამოთქვამს, რომ არ ჰყავთ ქართული ენის მცოდნე.

პირი: რ. ჯეკსონი.

1961 წ. 6 დეკემბერი, 1 ფ.

2975. პავლე გრიგოლის ძე მეტრეველის გარდაცვალების მოწმობა.

1963 წ. 25 დეკემბერი, თბილისი, 1 ფ.

2976. პროფესორ დ. კ. ალანდის (D. K. Aland) წერილი ხელნაწერთა ინსტიტუტის თანამშრომლებისადმი.

ითხოვს ხელნაწერთა ინსტიტუტში დაცული პაპირუსების შესახებ ცნობების მიწოდებას. ახლავს რუსული თარგმანი.

1969 წ. 3 ივნისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2977. მარსელ რიშარის წერილი ილია აბულაძეს.

სთხოვს A-40 (გვ. 1-282) და A-70 (გვ. 264-278) ხელნაწერების მიკროფირის გაგზავნას.

1969 წ. 17 ივლისი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2978. პარიზის ნაციონალური ბიბლოთეკით სარგებლობის წესები და ტარიფები.

1972 წ. 16 თებერვალი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

2979. პ. ლევოს წერილი მ. ვ. ესბროკს.

აცნობებს, რომ თბილისში მივლინებისთვის გამოეყო 30000 ფრანკი.

1972 წ. 29 მარტი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2980. ა. ბარამიძის და ი. ტაბალუას მიმართვა მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტს ი. ვეკუას.

სთხოვენ, აღძრას შუამდგომლობა, რომ „ბედი ქართლისა“ საქართველოში გამოიწერონ ბიბლიოთეკებმა და ცალკეულმა სპეციალისტებმა.

1974 წ. თებერვალი, 3 ფ.

2981. პავლე მეტრეველის გარდაცვალების მონუმობა.

1976 წ. 23 მარტი, ნაბეჭდი, ასლი, 2 ფ.

2982. ჰანს ფოგტის წერილი ხელნაწერთა ინსტიტუტს.

მადლობას იხდის „დიდი სჯულის კანონის“ და „მრავალთავი“ IV-ს გაგზავნისთვის.

1976 წ. 26 მაისი, ოსლო-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2983. გამომცემლობა „Astir“-ის (ათენი) პროსპექტი მათეს სახარების ფოტოტიპური გამოცემის შესახებ.

1977 წ. ბერძნულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2984. პენსილვანიის უნივერსიტეტის ხელოვნებისა და მეცნიერების ფაკულტეტის შეტყობინება ხელნაწერთა ინსტიტუტის დირექტორის მოადგილის ა. გამყრელიძის სახელზე.

აცნობებენ, რომ აარსებენ სერიას, რომელიც შეისწავლის კლასიკურ და შუა საუკუნეების სომხურ კულტურას.

1978 წ. 2 ივნისი, ფილადელფია-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2985. ბრუს მეძვერის წერილი სახელმწიფო მუზეუმის დირექტორის სახელზე.

სთხოვს ბერძნული კოლექციიდან კორინდეთის ოთხთავის (Gr-28) ერთი გვერდის (67v.) ფოტოს.

1978 წ. 14 ოქტომბერი, პრისტონი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

2986. ბერნარ უტიეს წერილი ლაშა ჯანაშიას.

კერძო ხასიათის.

პირი: ე. მეტრეველი, მ. შანიძე, მ. დვალი, ი. იმნაიშვილი.
1978 წ. 10 ნოემბერი, სოლემი-თბილისი, 1 ფ.

2987. კათოლიკური უნივერსიტეტის სლავიანური ფილოლოგიის კათედრის მიმართვა საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიას.

აცნობებენ, რომ ხელნაერთა ინსტიტუტის თანამშრომელი მანანა დვალი მინვეულია სიმპოზიუმზე.

1979 წ. 30 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

2988. ბარბარე მეტრეველის გარდაცვალების მონმოზა.

1980 წ. 25 თებერვალი, 1 ფ.

2989. ვ. ბოედერის წერილი ხელნაერთა ინსტიტუტს.

მადლობას იხდის წიგნების გაგზავნისთვის.

1980 წ. 1 ივნისი, 1 ფ.

2990. ჰაიდე და ჰელმუტ ბუშჰაუზენების წერილი ლ. ჯანაშიას.

კერძო ხასიათის.

1980 წ. 10 დეკემბერი, ვენა-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2991. ალექსანდრე გლოუბის წერილი ს. ჯანაშიას სახელობის სახელმწიფო მუზეუმის დირექტორის სახელზე.

სთხოვს ბერძნული ხელნაერთების (Gr-27 და Gr-28) მიკროფირებს.

1981 წ. 3 ივნისი, ვანკუვერი(კანადა)-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2992. ბიზანტინისტთა XVI საერთაშორისო კონგრესის პროგრამა და საინფორმაციო ფურცელი.

პირი: რ. ვალტერი, ვ. ჰორანდერი.

1981 წ. 1 სექტემბერი, ვენა-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ. 1 კ.

2993. ჰანს ფოგტის წერილი ხელნაერთა ინსტიტუტს.

მადლობას იხდის ი. აბულაძის შრომების გაგზავნისთვის.

1982 წ. 27 ივლისი, ოსლო-თბილისი, 1 ფ. 1 კ.

2994. ჟ. დაგრონის წერილი რ. ფოსიესთან.

უხასიათებს ჟ. პ. მავს პიროვნებას და საქმიანობას.

პირი: ფეიდი, ბ. მარტენ-იზარი, ბ. ფლუზენი, შ. მერსიე.

1983 წ. 21 მარტი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 2 ფ.

2995. ჰელმუტ ბუშპაუზენის წერილი ლ. ხევსურიანს.

მადლობას უხდის ი. იმნაიშვილის წიგნის გაგზავნისთვის და, თავის მხრივ, სთავაზობს საჭირო წიგნებს.

1983 წ. 10 ნოემბერი, ვენა-თბილისი, გერმანულ ენაზე, ნაბეჭდი, ხელმოწერილი, 1 ფ. 1 კ.

2996. კლიველენდის უნივერსიტეტის გრანტების კომიტეტის ხელმძღვანელის ჯონ გრიპინის მიმართვა კავკასიოლოგებს.

მიმართვაში, რომელიც ეგზავნება ხელნაწერთა ინსტიტუტის დირექციას, ნათქვამია, რომ დ. ლანგის შემდეგ დიდ ბრიტანეთში შეწყდა კვლევა კავკასიოლოგიის სფეროში.

1984 წ. 21 აგვისტო, კლიველენდი-თბილისი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ. 1 კ.

2997. ს. ლაგას წერილი მ. ვ. ესბროკს.

აცნობებს, რომ მაქსიმე აღმსარებლის თხზულებათა გამოცემასთან დაკავშირებით სურს ბერძნული ხელნაწერის შედარება სლავურთან და ქართულთან. სთხოვს დახმარებას.

1986 წ. 11 სექტემბერი, ლუვენ-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 4 ფ.

2998. ვიქტორ ხომერიკის პასუხი ამირან ავალიანის წერილზე, რომელიც ეხება საქართველოს ეროვნული მთავრობის არქივის დაკარგვა-გასხვისების საკითხს. აქვეა ხელშეკრულება არქივის შენახვის შესახებ და ზურაბ ჟვანიას სტატია არქივის სამშობლოში დაბრუნების თაობაზე. ამონაბეჭდები გაზეთიდან (1988 წ.)

1986-1988 წ. ფრანგულ და ქართულ ენებზე, 10 ფ.

2999. კავკასიოლოგიის IV კოლოკვიუმის ცირკულარი, რომელიც ეძღვნება ჟორჟ დუმეზილის 90 წლისთავს და ანკეტა სასტუმროს დასაჯავშნად.

პირი: გ. შარაშიძე, კ. პარისი.

1987 წ. 20 ოქტომბერი, პარიზი-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ. 1 კ.

3000. ამიერკავკასიის კულტურის საკითხებისადმი მიძღვნილი კონფერენციის ორგანიზატორთა ცირკულარული წერილი თხოვნით, მიანოდონ წინადადებები და მოხსენების სათაურები. საორგანიზაციო კომიტეტის სახელით ხელს აწერს ნინა ყაუხჩიშვილი.

1987 წ. 10 ოქტომბერი, ბერგამო-თბილისი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

3001. დეპეშა ნ. კახნიაშვილისადმი (საქართველოს მეცნიერებათა აკადემია). ეხება ნ. და კ. სალიების ქონებას და ნ. სალიას ანდერძს. გამოგზავნილია მოსკოვიდან ბელიაევის მიერ.

პირი: ზ. გელეყვა

1987 წ. 18 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ.

3002. „დუმბარტონ ოქსში“ ათონის მთისადმი მიძღვნილი 1987 წლის ბიზანტინისტთა სიმპოზიუმის პროგრამა.

1987 წ. ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 7 ფ.

3003. საგარეო საქმეთა სამინისტროს მიმართვა ჯ. პატიაშვილს იუნესკოს სამდივნოს თანამშრომლის ზ. გელეყვას მოხსენებითი ბარათის შესახებ. მოხსენებითი ბარათი ეხება ნ. სალიას ფონდის შექმნას.

1988 წ. 29 ნოემბერი, რუსულ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ.

3004. ზ. ალექსიძის სამძიმრის დეპეშა ჟ. გარიტის მეუღლეს ჟ. გარიტის გარდაცვალების გამო.

1990 წ. 7 სექტემბერი, 1 ფ.

3005. ჟ. მოსეის წერილი პეეტერსს.

სწერს, რომ აუცილებლად ესაჭიროება მოსკოვის საისტორიო მუზეუმში დაცული გრიგოლ ნაზიანზელის ბერძნულ ხელნაწერთა გაცნობა.

1990 წ. 30 ნოემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.

3006. ჟ. მოსეის წერილი საზოგადოება „როსიას“ პრეზიდენტს ვ. ვესტიგნიესს.

სთხოვს ნებართვას მოსკოვის ისტორიულ მუზეუმში დაცული გრიგოლ ნაზიანზელის ტექსტების შემცველი ბერძნული ხელნაწერების შესასწავლად.

1990 წ. 30 ნოემბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 1 ფ. 1 კ.

3007. კავკასიოლოგიის ევროპული საზოგადოების V კავკასიური კოლოკვიუმის მუშაობის გეგმა.

1990 წ. ლონდონი, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ. 1 კ.

3008. მეცნიერებისა და ტექნიკის სამინისტროს სწავლულ ექსპერტთა გადანყვეტილება ხელნაწერთა ინსტიტუტის სამეცნიერო ხარისხების

მიმნიჭებელი სამეცნიერო საატესტაციო საბჭოს რეგისტრაციაში გატარების შესახებ.

1993 წ. 1 აპრილი, ნაბეჭდი, 2 ფ.

3009. ქართული ეკლესიის ისტორიის კვლევის ფონდის წესდება.

1993 წ. ნაბეჭდი, 10 ფ.

3010. გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა გამოცემასთან დაკავშირებული პროექტის შინაარსი.

1997 წ. 3 ოქტომბერი, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ.

3011. ივირონის წინამძღვრებისა და ბერების სია.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, ე. მეტრეველის და ჟ. ლეფორის მინაწერებით, 4 ფ.

3012. ამონარიდები ი. დუიჩივის წერილიდან ბულგარულ-ქართულ ურთიერთობებზე. აშიებზე ე. მეტრეველის კომენტარები.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 10 ფ.

3013. ვახტანგ ჯობაძე – The life of Grigol Hantzeli asa Source for the Study of the Monasteries of Tao-Klarjeti.

უთარილო, ინგლისურ ენაზე, ნაბეჭდი, 25 ფ.

3014. სავიზიტო ბარათები (ნ. და კ. სალიების, ჟ. ვეილის, რ. ტომსონის, დ. პაპახრისანთუს, დ. ალენის).

უთარილო, 13 ფ.

3015. გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა შემცველი ქართული ხელნაწერების აღწერილობა. თ. ოთხმეზურის ავტოგრაფი.

უთარილო, 68 ფ.

3016. გრიგოლ ნაზიანზელის თხზულებათა გამოცემის პროექტის ბიბლიოგრაფია.

უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 7 ფ.

3017. ე. ხარაძის დეპეშა გ. ლაფონტენს.

აცნობებს, რომ მეცნიერებათა აკადემია მიესალმება ხელნაწერთა ინსტიტუტის გრიგოლ ნაზიანზელის შრომების პუბლიკაციის საერთაშორისო სამეცნიერო პროგრამაში თანამშრომლობას.

უთარილო, ინგლისურ ენაზე, ასლი, 1 ფ.

- 3018.** გამომცემლობა „სერფის“ სარეკლამო ფურცელი ევსევი კესარიელის „ეკლესიის ისტორიის“ IV ტომისათვის.
უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 2 ფ.
- 3019.** ბ. უტიეს ბიოგრაფია და შრომების სია.
უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ.
- 3020.** საინფორმაციო ბიულეტენი CIBAL-ის განვითარების პერსპექტივების შესახებ.
უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 3 ფ.
- 3021.** გ. ლაფონტენის CV და შრომების სია.
უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 4 ფ. 1 კ.
- 3022.** მხარგრძელების გენეალოგია.
უთარილო, 1 ფ.
- 3023.** მცხეთის ჯვრის ადარნერსე ვიპატოსის და სტეფანოზ ქართლის პატრიკიოსის წარწერების ფოტოები.
უთარილო, 8 ფოტო.
- 3024.** ქალკედონური ეპარქიები ბიზანტიის აღმოსავლეთ თემის საზღვრებზე. XI საუკუნე. რუკა.
უთარილო, 1 ცალი.
- 3025.** ნ. აკინიანი – თორნიკიანთა განშტოებათა აღწერა. სომხურიდან თარგმნა ე. ცაგარეიშვილმა.
უთარილო, ე. ცაგარეიშვილის ავტოგრაფი, 47 ფ.
- 3026.** სომხური ნევემირებული ტექსტები, ე. მეტრეველს გადმოსცა შ. რენუმ.
უთარილო, ნაბეჭდი, 5 ფ.
- 3027.** პერლაშეზის სასფლაოს გეგმა.
უთარილო, ნაბეჭდი, 1 ფ.
- 3028.** ვ. ჯობაძე – საქართველო-ანტიოქიის ურთიერთობები X საუკუნის მიწურულიდან XIV საუკუნემდე.
უთარილო, თარგმნილი ქართულ ენაზე, ხელნაწერი, 36 ფ.

- 3029.** ისტორიული საბუთების პუბლიკაციის წესი.
უთარილო, ნაბეჭდი, 17 ფ.
- 3030.** სომხური და ქართული წყაროების მნიშვნელობა ლიტურგიის შესწავლაში.
უთარილო, ფრანგულ ენაზე, ნაბეჭდი, 5 ფ.
- 3031.** კავკასიური ქრისტიანობისა და წმინდა მიწის შესწავლის გეგმა.
უთარილო, ნაბეჭდი, 4 ფ.
- 3032.** იაკობ ვარძიელის პირადი დოკუმენტები.
უთარილო, ქართულ და რუსულ ენებზე, 40 ფ. 6 ფოტო.
- 3033.** თესალონიკის პატრისტიკული ინსტიტუტის მიერ გადაღებული ათონის ივირონის მონასტრის ბიბლიოთეკის ხელნაწერების სია.
უთარილო, ბერძნულ ენაზე, ნაბეჭდი, 94 ფ.
- 3034.** აკაკი ბაქრაძე – ემანუელ ტესტა. ებრაულ-ქრისტიანული სიმბოლიზმი.
უთარილო, ავტოგრაფი, 4 ფ.
- 3035.** ე. მეტრეველის საოჯახო ფოტოალბომი.
19 ფოტო.
- 3036.** ე. მეტრეველის ნათესავების ფოტოები გადაღებული ა. მიხაილოვის (ქუთაისი), ბ. მ. კოზაკის (თბილისი) და სხვა ფოტოსტუდიაში.
7 ფოტო
- 3037.** ე. მეტრეველის ნათესავების (დისპვილები) ფოტოები.
11 ფოტო.
- 3038.** ვახტანგ ჯობაძის ფოტოები.
1993 წ. 2 ოქტომბერი, 3 ფოტო.
- 3039.** ი. აბულაძის ფოტოები.
20 ფოტო.
- 3040.** ი. ჯავახიშვილის ფოტო.
1 ფოტო
- 3041.** ლუარსაბ ანდრონიკაშვილის ფოტო.
1 ფოტო

- 3042.** ირაკლი ლორთქიფანიძის ფოტო.
1 ფოტო
- 3043.** ნათელა კეჭაყმაძის ფოტო.
2 ფოტო
- 3044.** მარი ბროსეს პორტრეტი.
1 ფოტო
- 3045.** მიხეილ მუსხელიშვილის ფოტო.
1 ფოტო
- 3046.** მიხეილ თამარაშვილის ფოტოები.
4 ფოტო
- 3047.** ნიკო მარის ფოტო.
1 ფოტო
- 3048.** ვარლამ დონდუას ფოტო.
1 ფოტო.
- 3049.** ილია აბულაძის და აკაკი შანიძის ფოტო.
1 ფოტო.
- 3050.** თამარ და ელენე მაჭავარიანების ფოტო.
1 ფოტო
- 3051.** ჯგუფური ფოტო (ფოტოზე: ა. შანიძე, მ. შანიძე, ი. იმნაიშვილი, კ. წერეთელი და სხვები).
1 ფოტო
- 3052.** ჯგუფური ფოტო (ფოტოზე: ი. აბულაძე, გ. ჩუბანიშვილი, რ. მეფისაშვილი, ვ. ცინცაძე).
1 ფოტო
- 3053.** ჯგუფური ფოტო (I რიგში: ი. აბულაძე, გ. ჩიტაია, ვ. ბარდაველიძე, ს. ყაუხჩიშვილი, შ. მესხია, გ. ჩხიკვაძე, ი. მეგრელაძე, შ. ძიძიგური, მ. ჩიქოვანი, ნ. ყიასაშვილი, ს. ჯიქია, ე. ვირსალაძე, პ. გუგუშვილი, ვ. თოფურია, ა. ბარამიძე).
1 ფოტო

- 3054.** ჰანს ფოგტის ფოტო.
1 ფოტო
- 3055.** ბერნარ უტიეს ფოტო.
1975 წ. 2 ოქტომბერი, 1 ფოტო
- 3056.** ფ. ლილიენფელდის ფოტო ცალკე და ჯგუფურ ფოტოზე.
2 ფოტო
- 3057.** მ. ვ. ესბროკისა და ი. ასფალგის ფოტო.
1994 წ. 13 აგვისტო, 1 ფოტო
- 3058.** მ. ვ. ესბროკისა, ი. ასფალგის და ქ. სპიტალერის ფოტო.
1989 წ. 6 მაისი, 1 ფოტო
- 3059.** ბერნარ უტიესა და ლაშა ჯანაშიას ფოტო.
1 ფოტო
- 3060.** ჯგუფური ფოტო. აქვს მინაწერი: „ოდენკუმის ქართველები.
1931 წ.“
[1931 წ.], 1 ფოტო
- 3061.** ჯგუფური ფოტო. II გვერდზე აქვს მინაწერი: „გადაღებულია 20
აგვისტოს 1914 წელს. ქ. ახალციხე საფარის მონასტერში ამ კომპანიით
წასვლის გამო“.
1 ფოტო.
- 3062.** თანამშრომლების ფოტო ხელნაწერთა ინსტიტუტის აივანზე.
1 ფოტო.
- 3063.** შეჰანის ფოტოები. გადაღებული ნიკა ჩერქეზიშვილის მიერ
1979 წელს.
1979 წ. 4 ფოტო
- 3064.** ოშკისა და ბანას დეტალების ფოტოები.
15 ფოტო
- 3065.** ქართული ეკლესია-მონასტრების ფოტოები.
14 ფოტო

3066. ივირონის ქართველთა მონასტრის გეგმა. ფოტო.

3 ფოტო

3067. ტაო-კლარჯეთის რუკა შედგენილი ვახტანგ ჯობაძის მიერ. ფოტო.

2 ფოტო

3068. ქვათახევის მონასტრის ნარნერების სლაიდები.

4 ცალი.

3069. სამშვილდის ეკლესიის ნარნერის ფოტო.

1 ფოტო.

3070. დამასკოს ეროვნულ მუზეუმში თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის სემიტოლოგიის კათედრის ასპირანტის მარიკა ჩაჩიბაიას მიერ მიკვლეული ქართული ხელნაწერის ფრაგმენტების ფოტოპირები.

22 ფოტო.

საკიებლები

პირთა საკიებელი

- აბაშიძე გრიგოლ 2236, 2268, 2315
აბაშიძე ირაკლი 2217, 2220, 2230, 2243, 2315, 2319
აბრამიშვილი ელისო 866, 872
აბულაძე ბ. 1255
აბულაძე თამარ 130, 2421
აბულაძე ილია 243, 245, 269, 778, 873, 874, 883, 1123, 1126, 1243, 1288, 1289-1291, 1293, 1295, 1326, 1353, 1357, 1359, 1441, 1575, 1611, 1647, 2200, 2242, 2301, 2302, 2450, 2974, 3039
აბულაძე ცისანა 1106, 1272, 1440, 1441, 1566, 1906, 2462, 2519
აგატე ელისაბედ 1273
ადონცი მ. 1151
ავალიანი ამირან 2998
ავალიანი ლალი 57
ავეზუ შარლ 1845
ათანელიშვილი ლილი 623
ათასევე ნურთენ 1275
აკენტიევი კ. 1667
აკინიანი 113
აკობია ჯემალ 21
ალადაშვილი ნათელა 1151, 1176, 1185
ალანდი დ. 41, 1230, 2943, 2976
ალასანია გიული 1205
ალდამაძე თ. 1276
ალექსანდროვი ა.პ. 36
ალექსეევი ა. 1277
ალექსიძე ალექსანდრე 1057, 1174, 1840, 1844, 2201, 2317
ალექსიძე გურამ 607, 1279
ალექსიძე ზაზა 182, 211, 212, 216, 225, 244, 262, 550, 996, 1195, 1198, 1208, 1213, 1219, 1441, 1647, 1655, 1773, 1904, 1905, 1908, 1968, 1983, 2012, 2055, 2056, 2058, 2190, 2314, 2362, 2539, 3004
ალექსიძე ლელა 1908, 1909
ალიბეგაშვილი გაიანე 72, 1563, 1699, 2091
ამირანაშვილი შალვა 1010, 1219, 2230, 2238, 2244
ამფუ ქრისტეან 1280
ანასტასი, მამა 2201
ანდერსონი ჯ. 1399, 2333
ანდრონიკაშვილი ლუარსაბ 3041
ანდრონიკაშვილი მ. 1295
არანცი მიგელ 608, 609, 1282, 2027
ანჯელატოს ფოკას 1281
არეშვატიანი სენ 211, 610, 849, 850, 1285
ასათიანი გ. 1138, 1139, 1968
ასათიანი იკა 674, 1207, 1208
ასტრისი 678
ასტრიუკ-მორიზი უ. 612, 613, 1039, 1286
ასფალგი იულიუს 180, 614-638, 761, 763, 828, 829, 834, 840, 1129, 1171, 1188, 1191, 1193, 1218, 1266, 1288, 1573, 1640, 1654, 1678, 1731, 1734, 1737, 1752, 1758, 1878, 1889, 1895, 1905,

2167, 2207, 2249, 2256, 2280, 2300
 აფანასიევა 1559
 აფაქიძე ანდრია 151, 162, 181, 1107, 1188, 1191, 1193
 აფრიდონიძე შუქია 2959
 ახოზაძე ლია 1007
 აჯამიანი ბ. 1365
 აჯიაშვილი ჯემალ 1107

 ბაბიჩი გორან 2023
 ბაბუნაშვილი ნელი 1692
 ბაგრატიონი ირაკლი 1366, 2247, 2273
 ბაგრატიონი ქეთევან 639, 1367
 ბარამიძე ალექსანდრე 57, 91, 226, 249, 621, 1310, 1313, 2216, 2217, 2220, 2221, 2224, 2228, 2230, 2237, 2241, 2243, 2250, 2290, 2303, 2304, 2305, 2308, 2315, 2330, 2980
 ბარამიძე თამაზ 49, 1441, 2507
 ბაიერი ჯ. 1369
 ბაკალოვა ელვა 640-642, 1370, 2128
 ბარეტი დავიდ 1377
 ბარნაველი თემო 1116
 ბარნაველი სარა 1117
 ბარტელისკი 56
 ბატალდენი 1875
 ბაქრაძე აკაკი 3034
 ბაქრაძე ა., არქიტექტორი 76
 ბაქრაძე ა. 1441
 ბახმანი ვ. 1379
 ბეზარაშვილი ქეთევან 477, 769, 913, 916, 922, 1769, 1772, 2055-2057, 2062, 2063, 2066, 2934
 ბეკი 1113, 2432
 ბეილი ჰ. 1381, 2958-2960, 2964
 ბელიაევი ნ. 1844, 3001
 ბელეცკი მ. 1665
 ბელტინგი ჰ. 1383
 ბენაშვილი გურამ 198
 ბერეშვინი 924, 1571, 2147
 ბერბერიანი 2243

 ბერიშვილი შ. 2235
 ბერიძე ვახტანგ 756, 964, 1033, 1036, 1151, 1163, 1166, 1357, 1872, 2091, 2217, 2218, 2228, 2230, 2231, 2234, 2237, 2238, 2243, 2271, 2272, 2296, 2298, 2308, 2315, 2318, 2468, 2485
 ბერლოვსკაია ლ. 13, 1384
 ბერნანდსკაია ე. 1535
 ბერუე 2210
 ბერძოლი ნევილე 643, 644, 1403, 1959, 2967
 ბენუკელი ვახტანგ 883
 ბიბილეიშვილი ცისანა 130, 263, 270, 790, 791, 798, 799, 801, 803, 807, 808, 811, 815, 818, 822, 826, 840, 914, 923, 983, 1052, 1060, 1409, 1662, 1832, 1834, 1840, 1841, 1843-1847, 1849, 1853, 1855, 1856, 1857, 1859, 1864, 1865, 1889, 1905, 2188, 2190 2196, 2198, 2535, 2543
 ბიესინგერი ალბერტო 184
 ბიკოვა ო. 1887
 ბილმაიერი რ. 1299
 ბინსუნ 1416
 ბირერი ფ. 1417
 ბლეიკი რობერტ 180, 562, 645, 944, 1000, 1109, 2384, 2416, 2964
 ბოგდანოვი ი. 1370
 ბოგვერაძე ანრი 756
 ბოედერი ვინფრიდ 646-648, 1037, 1418, 2311, 2469, 2989
 ბორისოვი ი. 223
 ბრაგინსკი ი. 13
 ბრაუნიკოვი 1526
 ბრაუნი 986
 ბრეგაძე თამარ 769, 723, 877, 922, 923, 1019, 1440, 1441, 1776, 2051, 2053
 ბრეპოლსი 2191
 ბრიერი მ. 1142, 1879, 1959, 2006
 ბრიერი 1959, 2006
 ბრინერი 1915

ბროკი ს. 711, 1632, 1633
 ბროუნინგი რ. 2385
 ბუაჩიძე გ. 2218, 2222, 2228, 2229, 2230, 2233, 2239, 2249, 2249, 2253, 2258, 2279, 2290, 2317, 2494
 ბუაჩიძე ი. 136
 ბურეკჰარდტი ჰ. 1437
 ბუსე გ. 1290, 1291
 ბუზოლი ნატალია 266
 ბუკელატი გ. 94
 ბურჯანაძე შ. 1438-1441
 ბუმჰაუზენი ჰელმუთ 649, 650, 1442, 2990

 გაბაშვილი ც. 1167
 გაბიძაშვილი ე. 2147
 გაბორიტი დ. 2031
 გაბროვსკაია ს. 1204
 გაბუნია გ. 84
 გაბუნია ლ. 147, 160, 205
 გაგლოევა 866
 გაგუა ბ. 1497
 გამსახურდია კ. 2230
 გამყრელიძე ალექსანდრე 619, 707, 711, 713, 777, 960, 1383, 1407, 1511, 2217, 2220, 2227, 2984
 გამყრელიძე ვალერიან 45
 გამყრელიძე თამაზ 94, 1578, 2231, 2243, 2969
 გარგანო ა. 1452
 გარიტი ჟერარ 62, 70, 71, 180, 562, 651-666, 706, 708, 714-715, 719, 768, 777, 780, 869-898, 907, 908, 922, 963, 1012, 1030, 1037, 1039, 1040, 1045, 1106, 1118, 1142, 1206, 1245, 1299, 1408, 1454, 1469, 2038-2043, 2053, 2200, 2201, 2205, 2218, 2225, 2226, 2230, 2233, 2237, 2238, 2403, 2404, 2407, 2408, 2410, 2416, 2418, 2433, 2439, 2462, 2472, 2473
 გაფრინდაშვილი მ. 761

 გაჩეჩილაძე ზ. 2251
 განერელია აკაკი 720, 961, 1636, 2218
 გეიკო ანა 667
 გელეყვა ზურაბ 142, 668, 1052, 1060, 2217, 3003
 გენი ა. 1671
 გენი ბ. 140, 165, 669
 გეორგიევი ბ. 1478
 გერცმანი 1546
 გვარამია რუსუდან 710, 713, 719, 722, 833, 873, 895, 898, 906, 1009, 1019, 1021, 1023, 1133, 1174, 2217, 2229, 2230, 2350, 2413, 2427, 2448, 2455, 2462, 2472
 გვარჯალაძე 2216
 გვახარია ალექსანდრე 194, 878
 გვახარია ვაჟა 1630
 გველესიანი 2244
 გვინჩიძე ოთარ 873
 გვრიტიშვილი დავით 1613
 გიგინეიშვილი ბაქარ 1023, 1429
 გიგინეიშვილი ვანო 883, 884, 1261, 1263, 1268, 1991
 გიგინეიშვილი ოთარ 22, 54, 72, 94, 101, 551, 1213, 1214, 2218, 2241, 2243, 2244
 გილაშვილი პავლე 40
 გიუნაშვილი ჯემშიდ 1452
 გლენისონი ჟ. 670, 671, 786, 1479, 2570
 გლოუზი ალექსანდრე 2991
 გოგეშვილი ა. 1486
 გოგუაძე ნ. 1440
 გოზალიშვილი შ. 1438, 1439, 1441
 გოლდბერგი 1764
 გოლიშენკო ვერა 672, 1478
 გოლტცი ჰ. 1492
 გომიაშვილი ა. 2245
 გორო ს. 1338
 გოტიე-ელიგულაშვილი დომინიკ 114, 673-677, 1499, 2293
 გოშენ-გოტშტეინი მ. 1502
 გრაბა 1676

გრანსტრემი ევგენია 16, 642, 678-688, 893, 993, 1015, 1069, 1503-1570, 1667, 1748, 1810, 1812, 2026-2030, 2169, 2204, 2586

გრაუ უოზეფინა 1573

გრაუე ს. 632, 1342, 1344, 1347

გრაფენი ფ. 1959, 2009, 2250, 2315, 2427

გრეგორიანი ვართან 1574

გრიგოლია გ. 865, 1031, 1098

გრიგოლია კ. 1438, 1439

გრილმაიერი 1880

გრიმო ივეტ 1575

გრიპინი ჯონ 118, 1578, 2996

გრისპო რენატო 689, 690, 1579, 1580, 1709

გრიფიტი 2146

გროვე რონ 691, 694, 1581-1583

გუდიაშვილი ლ. 2290

გულბეკიანი რობერტო 695-702, 857, 1584-1597, 2303, 2304

გუმბარიძე გივი 167

გურგენიძე ვ. 1198, 1199

გურული კ. 2245, 2249

დაგრონი ჟ. 51, 59, 106, 154, 703, 799, 800, 801, 803, 807, 809, 814, 826, 900, 942, 945, 952, 1598-1607, 1826, 1837, 1951, 1997, 1999, 2109, 2115, 2127, 2201, 2294, 2300, 2315, 2351, 2449

დადიანი ქ. 2231, 2234

დავლიანიძე მოსე 1906

დათიაშვილი ლეილა 1610

დალმე 2033

დარბაშინი 1943

დევიდსი ა. 56, 1608, 1609

დელანგერი (პასტორი) 1909

დვალი მანანა 912, 1008, 1015, 1017, 1033, 1036, 1038, 1039, 1609, 1642, 2423, 2448, 2449, 2455, 2457, 2462, 2463, 2508, 2511, 2533, 2986, 2987

დვალი რ. 1270

დიაკონოვი ი. 11

დიასამიძე მ. 2194, 2197

დინევი პ. 1568

დიონისე (არქიმანდრიტი) 1106

დიუმეზილი ჟორჟ 114. 673, 1500, 1944, 2233, 2238, 2510

დნეპროვსკაია 1668

დობზუეი ლასზლო 704

დოვსეტი 2412

დოლაქიძე მანანა 715, 884, 2196, 2441,

დოლდობანოვა ნინა 705, 1611, 1612

დოლიძე დალი 1908, 1911

დოლიძე ზ. 160

დოლიძე თინა 1906, 1908, 1911

დოლიძე ი. 633, 1252

დრაგე ი. 1332

დუინო 2218

დუმინი სტანისლავ 1613

დუფრენი სუზი 1614, 2208

დულაშვილი ნუნუ 176

ებანოიძე თამილა 130

ებანოიძე მზია 1677

ებრალიძე მამია 269, 876

ევანსი ჯ. 1616, 1617

ევსევეა ლ. 1618, 1619

ელანსკაია 1699

ენუქიძე თ. 1441

ენუქიძე ნინო 130

ერნშტედტი ო. 1540, 1620, 1621

ერნშტედტი პ. 2565

ესბროკი მიშელ ვან 62, 288, 654, 656, 681, 776, 849, 850, 856, 857, 923, 941, 989, 1010-1013, 1030-1034, 1036, 1040-1042, 1045, 1053, 1055, 1059, 1099, 1142, 1145, 1158, 1222, 1225, 1352, 1357, 1359, 1895, 1904, 1905, 1911, 1943, 1945, 1948, 1953, 1971, 1976, 2084, 2092, 2098, 2095, 2201, 2202, 2203, 2205, 2213, 2216, 2218, 2219, 2220, 2221, 2225, 2229, 2230, 2237, 2239,

2243, 2245, 2248, 2259, 2251, ვინგი დონალდ 2974
 2255, 2257, 2258, 2260, 2263, ვინკლერი გაბრიელე 739, 1347, 1361,
 2264, 2271, 2272, 2273, 2280, 1678-1682
 2284, 2297, 2299, 2300, 2273, ვინოგრადოვი ვ. 1490
 2280, 2284, 2296, 2299, 2300, ვინფრიდი 1142
 2301, 2303, 2307, 2311, 2315, ვისტი ი. 208
 2347, 2357, 2405, 2410, 2412, ვორპი კ. 1683, 1684
 2413, 2416, 2418, 2423, 2433- ვრაუნსი 1072
 2435, 2440, 2441, 2443, 2448, ზაზაძეები 2226, 2229, 2230
 2449-2451, 2454-2457, 2459, ზაიფტი ვ. 2301
 2461, 2463, 2469, 2472, 2476, ზალდასტანიშვილი გ. 1191, 1199,
 2482, 2491-2493, 2501, 2507, 1200, 1205
 2515, 2524, 2548, 2997 ზალცვედელი ე. 119
 ეტლინგერი ლ 47 ზანდლერი ბ. 1361
 ვაარდი ჟან 1663 ზანეტი უ. 2040
 ვათეიშვილი ჯუმბერ 88, 1036 ზარიანი ი. 1285
 ვაითი სინდი 1664 ზაუდერი გ. 119
 ვაილი კრისტოფ 119, 126, 735 ზაქარია ნ. 1202, 1269
 ვალდშტეინი ვ. 1381 ზიზიკასი ე. 2204
 ვალსკა ვ. 2123 ზინობი, მიტროპოლიტი 2148
 ვალტერი რ. 60 ზინოჟინონოვიჩი მ. 814
 ვარაზაშვილი მ. 31 ზლატევა მინკა 1685
 ვარძიელი იაკობ 3032 ზურაბიშვილი ა. 2305
 ვარსგენ I 2340 ზურაბიშვილი ლ. 2228, 2234, 2237,
 ვარძიელი იაკობ 3032 2238, 2262, 2551
 ვასილიკი ვლადიმერ 1665-1669 ზურაბიშვილი ს. 917
 ვედერი 56
 ვეილი ჟ 1029, 1520, 1670, 1671
 ვეტჩერი ვ. 1279
 ვეკუა ილია 31, 32, 34, 37, 72, 190, 249, 720, 1036, 1248, 1370, 1625, 1672, 2217, 2218, 2224, 2230, 2243, 2250, 2253, 2257, 2270, 2273, 2980
 ველიმიროვიჩი მილოშ 738, 1000, 1123, 1673-1675, 2205, 2385, 2508
 ველკოვსკა ე. 760
 ველმანსი 736, 737, 1676, 2296
 ვენგერი, მამა 2201
 ვენჟერი ა. 2200
 ვილიბრანტსი, კარდინალი 254
 ვილკინსონი ჯონ 1677

თუმანიშვილი დ. 1199, 1205, 1218, 1219
 თურნავა ს. 160, 2218, 2236, 2290, 2293, 2315
 ივანოვი შ. 1861
 იზარი მარტენ 740
 იკონომიდისი ნ. 743, 752, 786, 817, 947, 1001, 1827-1832, 2385, 2080-2083, 2111, 2112, 2114, 2385
 იკონომოვი ფ. 1709
 იმნაიშვილი ვახტანგ 1696
 იმნაიშვილი ივანე 654, 1008, 1012, 1304, 1356, 1359, 2258, 2422, 2986
 იმნაიშვილი მ. 962, 965
 იმნაძე თამარ 102
 ინაიშვილი ა. 13
 იოსელიანი დ. 65
 ირიგულანი ჟან 741, 742, 1697, 1698, 1982
 ირმსპერი 2205
 იშიენკო დიმიტრი 1703
 იუზბაშიანი კარენ 744, 745, 1699-1702
 კაბადაიევი ჟივკო 746-750, 1704-1717
 კადაიცივი ფ. 13
 კაესტლი ჟან 1718
 კაკაბაძე საურმაგ 1699
 კაკაბაძე ნოდარ 119
 კალანდაძე ს. 866
 კალინიკოსი, მამა 2201
 კამენევა-ფუტკოევა ნ. 749, 1710
 კაჟდანი ალექსანდრე 687, 752-756, 841, 1549, 1719-1721, 2082, 2385
 კარაგანოვი პ. 1722
 კარიანოპულოსი ი. 757, 1714
 კარანაძე მაია 130
 კარაულოვი ი. 1491
 კარგამანოვი ვ. 13
 კარდონა რ. 1723
 კარდონა ჯორჯო 1723
 კარსიძე ნ. 1192
 კატლერი ანტონ 1724, 1725
 კატში აბრაამ 1726
 კაუფპოლდი ჰუბერტ 630, 631, 632, 633-635, 841, 1327, 1333, 1336, 1337, 1345, 1347, 1353, 1355, 1727-1737
 კაშია ჯანრი 768, 861, 917, 983, 1772
 კაჭარავა ვილი 38, 233, 1738
 კახნიაშვილი ნ. 118, 125, 1190, 3001
 კეკელიძე კორნელი 72, 243, 570, 1247, 1255, 1456, 1457, 2428
 კელი ჯ. 607
 კენდეროვა ს. 1709
 კეცხოველი ნ. 1253, 1255
 კეჭყემაძე ნ. 878
 კვარაცხელია გუჩა 201
 კვარაცხელია ვ. 167
 კვაჭაძე მანანა 130
 კვიციანი აკაკი 2971
 კიკვიძე ც. 872, 1441
 კიკნაძე გულნაზ 72, 369, 1033, 1232, 2455, 2460, 2945
 კიკნაძე ე. 880
 კიკნაძე ლია 1677
 კილაძე ნინო 130
 კილურაძე ციალა 1739, 1740
 კლდიაშვილი დარეჯან 130, 675, 676, 924, 2279
 კლიმიაშვილი კ. 1441
 კლიმიაშვილი რ. 814
 კლოდინი 1741
 კნიაზევსკაია ტატიანა 55, 751, 1742, 1743
 კნობლოხი 1095
 კობახიძე ა. 2238
 კოდი აელრედ 1744, 1745
 კოვტუნი ლიდა 1524, 1526-1528, 1746-1750
 კოზაკი ბ. 3036
 კოლი ჰელმუთ 1751, 1752
 კოლინზი 1753
 კომა ა. 1754

კონსტანტინიდი ეფთალია 1755
 კონსტანტინო ნიკას 1709
 კოპალიშვილი ნანა 130
 კოპალიანი ვ. 1201
 კოჭუხაროვი სტეფან 640, 641, 758-760, 1372, 1709, 1756, 1757
 კორინთელი 1175
 კოტერი ბონიფაციუს 761, 762, 1333, 1758-1760
 კოტკოვი ს. 1490
 კოფლერი 1761
 კოცევა ელენე 760, 1763, 1764
 კოშმიდერი ე. 616, 621, 763, 1310, 1762
 კრავარი ვასილიკი 740, 764, 765, 807-809, 814-817, 1410, 1844-1846, 1848-1850, 1853, 1857, 1864
 კრამეი 1873
 კრაუზე კენინგ 1765
 კრაუსი პ. 617, 1130, 1302, 2511
 კრიუგერი ო. 2565
 კრიუგერი პ. 180
 კრუმბახერი კ. 1538
 კუევი კ. 1764
 კულაკოვი 51
 კული ბერნარ 139, 766-776, 861, 908, 910, 913, 915, 923, 1053, 1766-1780, 2039, 2040, 2043, 2049, 2051, 1053, 2055, 2057, 2059, 2063, 2064
 კურნუტოსი 1781
 კუჭუხიძე ი. 1343
 კუჰნელი გ. 1659

 ლაგა ს. 775, 1782-1784, 2997
 ლაზოვიჩი 2304
 ლაიუ ანგელიკი 1785
 ლალაფარიანი სამსონ 1786
 ლამური ფ. 2204
 ლანგი დავით 180, 493, 1342, 1409, 1787, 2217, 2230, 2231, 2233, 2271, 2532, 2968
 ლანდია ნ. 67, 1148
 ლაფარიანი ს 13

 ლაფონი რ. 1018, 2228, 2233, 2236, 2238
 ლაფონტენი გ. 61, 62, 68, 70, 71, 663, 772, 776, 777-782, 845, 895, 897, 907, 908, 1045, 1469, 1940, 2036, 2038-2043, 2047, 2051, 2137, 2294, 2300, 2449, 2503, 3021
 ლაშქარაძე დავით 119
 ლებანიძე ვლადიმერ 76
 ლებედევა ირინა 1534, 1539, 1561, 1564, 1809-1812
 ლეები ნ. 1041, 1233, 1465, 1678
 ლევო პ. 1803, 2979
 ლეკიშვილი ნიკო 1813
 ლელანი მაკ 783, 2034
 ლელუარი დ. 2411
 ლემერლი პოლ 239, 743, 784, 785, 799, 800, 807, 812, 813, 824, 862, 936, 951, 1151, 1410, 1847-1849, 1855, 1860, 1865, 1814-1865, 2093, 2099, 2102, 2111, 2122, 2463, 2466
 ლერნერი კოტე 166, 1096
 ლეფორო ფაკ 106, 125, 239, 285, 315, 357, 740, 785-826, 833, 900, 936, 939, 940, 942-944, 946, 956, 990, 991, 1037, 1039, 1048, 1057, 1410, 1599, 1694, 1887, 1895, 1951, 2093, 2094, 2095, 2099, 2100-2105, 2107-2110, 2117-2119, 2122, 2129, 2291, 2311, 2318, 2319, 2469, 2482, 2491, 2492, 2495
 ლიდოვი ა. 175
 ლივინგსტონი ე. 1866
 ლიზე ჰელმუტ 1305, 1867-1870
 ლილიენფელდი ფერი 13, 628, 629, 631, 632, 634, 636, 721, 755, 827, 841, 1048, 1320, 1322, 1327, 1330, 1336, 1338, 1341, 1342, 1348, 1355, 1356, 1492-1495, 1497, 2074, 2212
 ლიპოვსკი ო. 2935
 ლიტავრინი გ. 844, 1720, 1921-1924

ლიუბარსკი ი. 1666, 1667
ლიუბლინსკაია ა. 16, 1535, 1925-1927
ლიფშიცი ე. 687, 1538
ლიფშიცი ნ. 1568
ლიხაჩოვი დიმიტრი 13, 55, 685, 687, 868, 1096, 1507, 1511, 1521, 1522, 152701540, 1549, 1565, 1764, 1928-1998
ლიხაჩოვა ვერა 1527, 1559, 1936, 2091
ლიხტენშტეინი 1096
ლომთათიძე გ. 1219
ლომთათიძე ქეთევან 2533
ლომიძე დოდო 130, 1895
ლომიძე თ. 1904, 1906, 1908, 1911
ლომნიცკი ტ. 1399
ლომოური ნოდარ 94
ლორთქიფანიძე გივი 1059, 1937, 2438, 2453, 2457, 2477, 2479
ლორთქიფანიძე ვაჟა 1938
ლორთქიფანიძე მარიამ 262, 1117
ლორთქიფანიძე ოთარ 238, 1224, 2217, 2238
ლორთქიფანიძე ჯ. 155

მაე ანი 103, 780, 845, 854, 862, 1939-1950, 1964, 1971, 1981
მაე ანრი 178, 780
მაე ჟან პიერ 62, 103, 114, 610, 632, 721, 780, 840, 845, 846, 849, 850-852, 855, 859, 861, 923, 946, 992, 1043, 1042, 1045, 1048, 1049, 1055, 1057, 1059, 1089, 1605, 1645, 1769, 1940, 1942, 1943, 1945,-1948, 1951, 2015, 2159, 2280, 2283, 2293, 2294, 2295, 2296, 2301, 2302, 2306, 2307-2309, 2311, 2314-2319, 2374, 2459, 2461, 2463, 2469, 2471, 2473, 2482, 2492, 2504, 2508, 2517, 2524, 2569, 2570
მავროდინოვა ლ, 846, 1985
მათევეოსიანი ა. 2443
მაისნერი ა. 1498
მაისურაძე ა. 865
მაისურაძე გ. 1639
მაისურაძე მანანა 130, 2454
მაისურაძე რუსუდან 1912
მალდენშტამი ოსიპ 1564
მამაცაშვილი მაია 866, 1643, 1645, 1646, 1988-1991, 2260, 2474, 2485
მარგენი ჟ. 1280
მამედოვა ფ. 2556
მამულაშვილი მ. 130
მამულია გურამ 1658
მანდრიკა ალექსანდრე 885, 1992, 1993
მაფრედი 886
მანელაშვილი ა. 79
მანფრედო მანფრედი 1994-1996
მარგიანი თამარ 477, 1776, 1777
მარიესი პ. 2006
მარკვარტი ჯ. 2399
მარტენ-იზარი ბერნადეტ 114, 794, 814, 817, 1003, 1202, 1693-1695, 1828, 1829, 1844, 1997-2000, 2521, 2522, 2543
მარშევა ი. 2573, 2574
მატევეოსიანი ა. 1652
მატეჟა მ. 888
მატიე 1154
მაქსიმოვა მ. 2017
მაჩაბელი კ. 2238
მაჩხანელი მ. 783, 894, 2034
მაჭავარიანი ელენე 96, 267, 649, 1116, 1138, 1440, 1441, 1763, 2217, 2233, 2293
მაჭავარიანი მაია 477, 1772, 1773
მგალობლიშვილი თამილა 261, 674, 706, 709, 721, 722, 811, 840, 983, 1013, 1017, 1033, 1040, 1106, 1417, 1474, 1625, 1630, 1640, 1645, 1646, 1648, 1651, 1653-1655, 1665, 1666, 1668, 1677, 1856, 2239, 2241, 2245, 2250,

- 2257, 2311, 2348, 2418, 2473,
2492, 2514, 2516, 2519, 2535,
2537, 2540, 2943
- მდივანი ნ. 2231
- მეგრული იოსებ 160, 2233, 2236
- მეიენდორფი 1000, 2001, 2385
- მელიქიშვილი გიორგი 94, 108, 865,
923, 1338
- მელიქიშვილი ნინო 447, 770, 772,
1776, 1777, 2066
- მენაბდე ლევან 187, 226, 2002, 2207
- მერსიე მ. 889, 1018
- მერსიე შარლ 1954, 2003-2016, 2220,
2221, 2237, 2238, 2250, 2280,
2315, 2408, 2415, 2423, 2435,
2439, 2448, 2459, 2461
- მერტენსი პ. 2017-2018
- მესერიანი 1113, 1198., 1202
- მეხია შ. 2217
- მესხიშვილი ლალი 49, 875
- მეტრეველი ა. 13
- მეტრეველი ბარბარე 1507, 1508,
1515, 2019, 2020, 2988
- მეტრეველი პავლე 2019, 2020, 2975
- მეტრეველი როინ 103, 160, 180, 1203,
1219, 1361, 2315
- მეტრეველი ქეთევან 212, 268, 884,
1507, 1543, 1564
- მეფისაშვილი რ. 1120, 1132, 1137,
1139, 1176, 1200, 1218
- მეშჩერსკაია ე. 1540, 1564, 1699
- მეშჩერსკი ნ. 687., 1511
- მესტერი ბრუს 2985
- მიიოვიჩი პავლე 2023
- მილნიკოვი ა. 2021, 2022
- მილო მ. 185, 192, 892
- მილოვანოვა ლ. 2024
- მინზი 1012
- მირაბელი ს. 20
- მირაბელი უ. 51
- მიულერი 1873
- მიქაბერიძე ა. 1281
- მიქელაძე ლ. 1209, 1213
- მიქიაშვილი ლ. 1700
- მიხაილოვი ა. 3036
- მოსას უ. 1280
- მოკრეცოვა 1 559
- მილიტორი იოსებ 616, 623, 1319,
2280
- მომი იციკ 153
- მომინა მაია 893, 1277, 1538, 1539,
1559, 1666, 1668, 2025-2030
- მონამი ქეთლინ 1986, 1987
- მონტებელო ფილიპ 2031
- მონტევეკი ორსლანა 2032
- მორეზე გ. 783, 928
- მორიზი უილბერ – 2033, 2034, 2093-
2095, 2101
- მორისონი 790, 791, 794
- მოსეი უუსტინ 61, 68, 70, 71, 139, 210,
767, 772, 782, 1053, 1469, 1769,
1771, 1776, 1794, 1796, 1798,
1800-1802, 2035-2068. 3005,
3006
- მოშიაშვილი ა. 130
- მურავიოვი ა. 2069
- მურავიოვი ს. 2294, 2297
- მურიანოვი მ. 1644
- მურიკი დ. 924, 2070
- მუსხელიშვილი ნ. 72, 1261
- ნაკაშიძე ილია 82
- ნაკაშიძე ლ. 2262
- ნევეროვი 1999
- ნევილინი ი. 2372
- ნემენი არნდტი 2071
- ნერსესიანი მ. 850, 1948, 2072, 2775
- ნიკულაუ 2347
- ნიკოლაძე რუსუდან 2073
- ნიკოლოზი, ცხუმ-აფხაზეთის მთავარ-
ეპისკოპოსი 1880, 2074
- ნიკოლოპოლუსი 1021, 2427, 2429,
2330, 2432
- ნინუა გულნარა 26, 840, 855, 877,
1039, 1049, 1055, 1495, 1655,
1887, 1892, 1893, 1897, 1905,
1906, 1945, 1946, 1949, 1968,
2009, 2514

ნიონი 2257
 ნობერი პეტერ 927, 2077
 ნოვაკოვსკაია 1668
 ნოვოსელცევი 1720
 ნოზაძე ვიქტორ 1198, 1199, 2075, 2076, 2234
 ნოიკომი რ. 925, 1065, 2573, 2574, 2576
 ნონეშვილი იოსებ 2231
 ნორე უ. 1640, 1794
 ნორსი რობერტ 927, 2077-2079
 ნუცუბიძე შ. 1247

ოდიშელი ჯუმბერ 1288-1291, 1295, 1298, 1353, 1362, 1441
 ოვანესიანი ი. 1647
 ოთხმეზური გიორგი 130
 ოთხმეზური თამარ 130, 210, 477, 768, 769, 1769, 1772, 1773, 1776, 2052, 2057, 2062, 2063, 2934
 ოთხმეზური მ. 710
 ოლივიე მ. 2034, 2131, 2418-2421, 2435
 ოლივიერი 671, 955, 1013
 ომესლაგენი ვან 1630, 1631, 2084
 ორბელი იოსებ 8, 2085
 ორბელი რუსუდან 68, 86, 1699, 1992, 2085-2090
 ორლოვსკაია ნატალია 1525, 1528, 1529, 1532, 1533, 1535, 1540, 1543, 1559, 1562, 1564, 1812, 2585
 ორმანჯიანი ა. 177, 1709
 ორჯონიკიძე ს. 1991
 ოსიპოვა კ. 2091
 ოფერმანი ვ. 1632
 ოჩიაური ი. 2245, 2249

პავლიკი პ. 30 1241
 პაიკოვი 1699
 პაიჭაძე გ. 1265
 პაიჭაძე დავით 1906
 პანტელეიმონი, თესალონიკეს მიტროპოლიტი 1083

პანჩენკო 2347
 პაპასრისანთუ დენის 62, 328, 785-789, 794, 799, 800, 807-809, 814-819, 822, 826, 928, 991, 1039, 1040, 1410, 1599, 1694, 1826, 1828, 1832-834, 1843-1845, 2034, 2092, 2129, 2311., 2328, 2491
 პაპინაშვილი პელო 2130
 პარამელი უ 703, 814, 925, 955, 1063, 1286, 1952, 2034, 2131, 2132, 2201, 2572
 პარი კ. 1944, 2225, 2228
 პარისი მიშელ 2133
 პარნესი ვ. 2135
 პატარაია გურამ 166, 1105, 1163
 პატარიძე ე. 2231
 პატარიძე ზურაბ 74
 პატარიძე რ. 868
 პატელი კ. 2136
 პატრინელასი 1507
 პეტერსი ე. 673, 1055, 2308
 პეტერსი პ. 103, 114, 826, 849, 859, 1113, 1118, 1122, 1371, 1500, 1630, 1947, 1948, 2318, 2523
 პეტიტმენგინი პ. 2138
 პეტროსიანი ი. 747, 1699, 706, 1709, 2139-2141
 პეტროსიანი ლეონ 2468
 პეტჩი პ. 1879
 პიგულევსკაია ნ. 1699, 2142-2144
 პიკარდი რ. 63
 პიკოლ რ. 1764
 პიოტროვსკაია 1540
 პიოტროვსკი ბ. 55, 865
 პლანტი ჯ. 2145
 პოზდნეევა ი. 1230
 პომპიდუ 2234
 პოპოვი 2145
 პოჯი ვინჩენცო 263, 2146
 პოკროვსკი ნ. 1513
 პრივალოვა ე. 1219
 პროკოფიევი 868
 პროსვირინი ა. 259, 268, 786, 958, 1559, 2147-2157

პროსტი რ. 177
პროხოროვი გ. 687, 2158
პუარეი პოლ-ჰუბერ 859, 1034, 1035,
1040, 2159, 2160, 2459, 2461,
2469, 2475, 2480, 2508
პუპარი პოლ 170, 171, 2161
პულცკოვ 2162

ყანერასი ს. 966, 2163-2167
ყერარი მ. 1655
ყვანია ზურაბ 204, 2536, 2998
ჟივოჯინოვიჩი მარიანა 2172
ჟინუ ფ. 1410, 2485, 2487, 2488
ჟირო კ. 1857
ჟუკოვი ე. 16
ჟუკოვსკაია ლ. 13, 16, 1511
ჟღენტი დავით 133

რაასტედი ჟ. 2205
რადე გ. 1886
რაიკოვი დ. 1763
რამიშვილი ა. 2232
რამიშვილი გურამ 119
რამიშვილი ი. 867
რაფავა მაია 477, 770, 853, 923, 1968,
1975, 2065, 2077, 2138, 2302,
2306, 2438, 2462
რეგინი ო. 972
რენუ შარლ 270, 713, 824, 850, 973,
1013, 1049, 1051, 1053, 1632,
1853, 2173-2199, 2499, 2502,
2525, 2537, 3026
რექსპოიზერი 221
რიბაკოვი ბ. 55
რინალდი უმბერტო 2199
რიჟინაშვილი ალა 2532
რიშარი, აბატი 2033
რიშარი მარსელი 783, 928, 938, 941,
951, 955, 985, 1013, 1015, 1029,
1083, 1088, 1130, 1623, 2205,
2131, 2977
რიშარი პიერ 656, 678, 687, 706, 733,
783, 1509, 1513, 1515, 1520,
2094, 2406, 2410, 2425

როზე რიხარდ 2207
როზერგარტენი ჰ. 2206
როზოვი 687, 1534
როთე ჰ. 2208
როკე ჟ. 1280
რომანოვა ვ. 16, 1559, 1925-1927,
2209
რორბახერი 2207
როსტოვსკი დ. 1539
როჯესი 1129
რუბანი ვ. 2210, 2211
რუსო მ. 988, 1951
რურუა ი. 1105
რუფმანი 2212
რუხაძე ი. 8
რუხაძე ო. 72
რუხაძე ტრ. 1266
რჩეულიშვილი ლ. 1154

საიბტი ვ. 1696
სალია ვ. 2298, 2305
სალია კ. 779, 828, 845, 849, 850, 853-
856, 859, 862, 989, 1021, 2032,
1038-1041, 1045, 1055, 1057,
1059, 1310, 1313, 1326, 2410,
2416, 2418, 2421-2424, 2430,
2437, 2439, 2454, 2465, 2468,
2473, 2485, 2495, 2498, 2503,
2508, 2513, 2521-2523, 2525,
2527-2528, 2530
სალია ნინო 223, 628, 697, 849, 850,
854, 856, 857, 862, 988, 1036,
1040, 1041, 1059, 1326, 2214,
2217-2219, 2222-2230, 2235,
2238, 2242, 2256, 2257, 2259,
2271, 2275, 2283, 2290, 2298,
2307, 2314, 2438, 2465, 2473,
2475, 2498, 2503, 2510, 2516,
2522, 2523, 2537
სალია ნ. და კ. 22, 62, 64., 89, 114, 160,
224, 232. 621, 709, 718, 722, 779,
1693, 1694, 1804, 1807, 1808,
1865, 1943-1949, 1951, 1953,

1959, 1967, 1968, 1975, 1976,
2006-2008
სალია ო. 160
სალია რ. 2305
სამადბეგიშვილი დ. 130
სამინსკი ალექსანდრე 2333-2336
სამირი 2146
სამირ ხალილი 2432
სამოდუროვა ზ. 993, 1507, 2337-
2339
სანდერსი ჟ. 1048, 2340-2346, 2518
სანიკიძე თენგიზ 1725, 2301, 2304,
2309, 2311, 2315
სანიკიძე ლევან 136
სარალიძე ბ. 84
სარქისიანი გ. 87, 161, 172, 199
სარქისიანი ფ. 199
სარჯველაძე გ. 2231
სარჯველაძე ზურაბ 1648, 2533
სარჯველაძე პ. 2234
საყვარელიძე ნინო 2347, 2348
სენჩენკო ნ. 762
სერდიუჩენკო 1132
სერებრიაკოვი ს. 2251
სეხნიაშვილი ე. 2319, 2329
სვატიში ალექსი 2349
სვირონოსი 2109
სოლოგავა ვ. 268, 1145, 1148, 1151,
1153, 1372, 1840, 1841, 2068,
2288, 2488, 2492, 2519
სიმონსი ჯ. 1507
სინიციანა ნ. 1645
სირაძე რევაზ 226
სიტირსკი ნ. მ. 2372
სიჩერლი ბ. 61
სიხარულიძე ილია 2973
სკარელი გ. 1452
სმიტი მ. 1279, 1774
სნეჟინსკი 1283, 1284
სოკოლოვი თ. 223
სოჟე ჟ. 608, 1012, 2350, 2407, 2427,
2446
სორლენი ირენ 2351
სპათარაკისი იოანის 2352, 2352

სტატიის 2354
სტივენსონი რ. 2355
სტოუნე მიშელ 166, 994, 1098, 1103-
1105, 1107, 1108, 1574, 2356-
2362
სტრუნიკი ო. 2205
სულთანშვილი მიხეილ 2363, 2364
სუმბაძე ლონგინოზ 33
სურინი 1564
სურმანიძე რ. 2365
სხირტლაძე ზაზა 163, 817, 1189,
2000
ტაბალუა ილია 160, 697, 1015, 1025,
1959, 2218-2222, 2225, 2226,
2228, 2229, 2243,-2245, 2249,
2288, 2300, 2304, 2315, 2317,
2417, 2420, 2480
ტავიტიანი სედა 2291, 2366, 2367,
2503, 2509, 2510, 2525
ტალბოტი ალის-მერი 998, 2368
ტამპლიერი 2217
ტამუში ფ. 1583
ტანგე ა. 1292
ტარდი ლ. 23, 990, 2229, 2262, 2271,
2290, 2369-2371
ტარკოვსკი ა. 1390
ტახიასი 1546
ტეხოვი ბ. 866
ტიგანოვა ლ. 2372, 2373
ტიერი ნიკოლ 114, 231, 999, 1054,
1163, 1174, 1205, 1655, 1954.,
2299, 2374-2376
ტიომკინი ე. 2377
ტიშენდორფი 2435
ტიხომიროვი 868
ტიხონი 2378
ტკაჩი ქეთრინ ბრაუნი 2379
ტოდოროვი ნ. 1709, 2380
ტომსონი რობერტ 743, 752, 753, 755,
756, 1000, 1719, 1721, 1724,
1866, 1948, 1979, 2080, 2083,
2381-2394
ტომსონი ფ. 2027

ტონი 780, 782

ტრეუ კ. 2205

ტრიიარსკი ედუარდ 157, 2395-2397

ტროი კურტ 2398

ტრუბაჩოვი ო. 1490, 1491

უდალცოვა ზინა 97, 687, 1550, 2400, 2401

უალიამსი ჯ. 607

უიქსომი უ. 2031

ურუშაძე ნ. 2234

უსპენსკი გ. 1568

უსპენსკი ნ. 2402

უტიე ა. (ბ. უტიეს მამა) 2508

უტიე ბ. 59, 62, 114, 166, 235, 655-657, 709, 722, 847, 849, 850, 855-857, 859, 860, 923, 942, 984, 988, 990, 992, 1007, 1053, 1233, 1327, 1338, 1405, 1410, 1474, 1674, 1769, 1776-1778, 1886, 1948, 1953, 1959, 1966, 1976, 2010, 2013, 2110, 2159, 2160, 2273, 2174, 2193, 2216, 2220-2222, 2226, 2228, 2230-2235, 2237-2241, 2243, 2246, 2249-2251, 2271-1273, 2275-2278, 2280, 2283, 2285, 2290, 2291, 2293, 2294, 2296, 2299, 2303, 2304, 2306, 2307, 2311, 2314-2317, 2319, 2366, 2367, 2403-2549, 3019

უტიე მ. (ნ. უტიეს და) 2508

უტიე ნათელა (ბ. უტიეს შვილი) 2547

უჩანეიშვილი ლ. 209

ფასიე 72

ფაცაცია ო. 1218

ფალავა ა. 2220, 2234, 2262

ფალავა კოტე 2550

ფალავა ლევან 21

ფედერი ვ. 2030

ფედოსევი 228, 1089, 1096, 1843

ფეიდო 1865

ფეინროსი ჰანც 1341, 2374, 2551-2553

ფიდანიანი 1187

ფილიოზა ჟ. 29

ფილონენკო მარკ 2554-2556

ფიქსი დევიდ 2557. 2558

ფიშერი ვ. დ. 48. 829

ფიხმანი ი. 1683, 1986, 1994, 2559-2568

ფიხმანი მ. 887

ფლუზენი ბერნარ 807, 814, 845, 862, 956, 957, 1062, 1286, 1844, 1971, 1973, 1979, 2569-2572

ფლური ლეა 1065, 2573-2579

ფოგტი ჰანს 180, 1066, 1255, 2226, 2238, 2580-2582, 2982

ფონჩიკი ბორის 13, 642, 687, 688, 993, 1069, 1370, 1371, 1520, 1527, 1568, 1619, 1667, 1669, 1699, 1744, 2030, 2583-2625

ფრიდმანი ვიქტორ 1076, 1709, 1717, 2626-2629

ფროსიე 862

ფუჯი მარია სერენა 2630

ქავთარაძე ეთერ 130, 2758

ქავთარია მიხეილ 550, 649, 855, 962, 967, 1171, 1441, 2027, 2447, 2456, 2585

ქაჯაია ლამარა 74, 76, 102, 685, 1023, 1440, 1441, 1507, 1510-1513, 1515, 1520, 1525, 1543, 1544, 1550, 1551, 1561, 1563, 2306-2309, 2314, 2319, 2450, 2459, 2492, 2511, 2519, 2958

ქაჯაია ნინო (ცოფურაშვილი) 160, 1532, 1975, 1977, 2490, 2514, 2516, 2517, 2519

ქელემიანი ი. 1976

ქემერტელიძე ე. 93, 238

ქიქოძე მ. 1439

ქრიზოსი 955

ქოქბერნი ქლერ 2631

ქოჰენი ამნონ 2632, 2633

ქუთათელაძე ლ. 1438, 1439, 1441

ქურციკიძე ციალა 104, 710, 840, 853, 861, 863, 923, 1441, 1959, 1968, 1973, 1979, 1981, 1982, 2004, 2077, 2229, 2319, 2968

ლამბაშიძე-ნიკოლაძე მ. 2220, 2225

ყანჩაველი ნანა 873, 1440, 1571, 2568

ყაუხნიშვილი თ. 2296

ყაუხნიშვილი სიმონ 710, 928, 2293, 2583, 2959

ყუბანეიშვილი სოლომონ 243

ყუფუნია ვილი 2634

შათირიშვილი ლელა 130

შაკე ა. 1078

შალამოვი 2170

შანდროვსკაია ვალია 1528, 1540, 1542, 2635

შანიძე აკაკი 622, 633, 1017, 1113, 1247, 1263, 1266, 1322, 1341, 1343, 1356, 1359, 1456, 1457, 2218, 2230, 2236, 2238, 2243, 2294, 2295, 2300, 2305, 2319, 2422, 2532, 2969

შანიძე მზექალა 18, 49, 222, 710, 1019, 1031, 1282, 1507, 1508, 1513, 1515, 1521, 1525, 1561, 1630, 1812, 2009, 2217, 2251, 2311, 2314, 2319, 2423-2425, 2428, 2429, 2437, 2584, 2963, 2964, 2986

შაპოვი ი. 1645

შარაშიძე გიორგი 114, 673, 674, 677, 857, 1079, 1165, 1501, 1848, 2315

შარაშიძე ქრისტინე 72, 1438, 1441, 2231

შარაძე გურამ 160, 2088, 2371

შარაძენიძე თინა 2226

შატბერაშვილი გ. 160

შატკინი მარგარეტ 1549, 2636

შაშიდაკისი მ. 2637

შახბუდაგოვი ალექსანდრე 2638

შევარდნაძე ედუარდ 207, 565, 636, 1080, 1192, 1199, 1218, 2639-2644

შევჩენკო ი. 2385

შენგელია ი. 1288-1291, 1294, 1295, 1298, 1362

შერვაშიძე ლ. 1619

შიოლაშვილი ილია, საქართველოს კათოლიკოს პატრიარქი ილია II 248, 1082, 1284, 2151, 2645-2650

შიხმანი ი. 2651

შკოლნიკი ირინა 2652

შმერლინგი ო. 1121, 1123, 1125, 1205, 1667

შმიდტი კარლ ჰორსტ 13, 47, 636, 1093, 1352, 2311, 2653-2680

შმიდტი სიგურდ 16, 18, 25, 143, 678, 687, 1085, 1175, 1513, 1559, 1611, 2170, 2681-2686

შნემელხერი 1095, 2687

შოშიაშვილი ნოდარ 244, 1441

შრამაიერი 1097, 2688

შტეფანი ქ. 1494

შტიხელი რ. 2689, 2690

შუბლაძე ვ. 2234

შულცი რეგინა 2691

შურლაია გაგა 214, 2692, 2693

შჩაპოვი ი. 2694

ჩადა ვიჯაი 2695-2698

ჩაფიძე ნელი 2699

ჩაჩანიძე ვ. 74

ჩაჩიბაია მარიკა 3070

ჩეკალოვა ა. 2400

ჩერენცოვი 1699

ჩერეპნინი ლ. 16

ჩერქეზია ოთარ 74, 2154

ჩიკვაიძე ა. 1192, 1199

ჩიკვატია ნანა 130.

ჩიქობავა არნოლდ 72. 77, 1246, 1249, 1252, 2236, 2239, 2240, 2243, 2294, 2295, 2700-2702

ჩიქოვანი მიხეილ 243, 2305
ჩიქოვანი ნ. 2246
ჩიჩუროვი ი. 1922
ჩიჯავაძე შოთა 2703
ჩოლოყაშვილი ნ. 1109
ჩუბარიანი ა. 16
ჩუბინაშვილი გიორგი 72, 1116, 1125, 1127, 1132, 1133, 1205, 1307, 2228, 2231, 2704, 2705
ჩუბინაშვილი ნიკო 212, 1198, 1205, 2706
ჩუბინიძე ვ. 2234
ჩუკასიანი ბაკენ 2175, 2707
ჩხაიძე ვ. 2708
ჩხარტიშვილი დ. 1189
ჩხარტიშვილი ლ. 884
ჩხარტიშვილი მ. 1875
ჩხატარაშვილი ელენე 2709-2712
ჩხეიძე პ. 1199, 1342
ჩხენკელი მათა 130
ჩხიკვაძე ნესტან 130

ცაგარეიშვილი ე. 870, 872, 873, 880, 2713, 3025
ცაიშვილი ს. 150
ცერაძე თინა 1677, 2714, 2715
ცვოლანეკი რ. 1327
ცინდელიანი უ. 1441
ცინცაძე ნ. 2230, 2231, 2234
ცისკარიძე ვიოლეტა 2716
ციციშვილი გიორგი 103, 104, 160, 181
ციციშვილი ი. 1439

ძიფერი ჯორჯო 1099, 1645, 1723, 2717-2720
ძიძიგური შოთა 96, 110, 2238, 2244
ძონენიძე გიორგი 6

წერეთელი გიორგი 72, 1205, 1245, 1263, 2017, 2243
წერეთელი გრიგოლ 1263, 1550
წერეთელი ე. 710, 1100, 1576, 1630, 2721-2727

წერეთელი კონსტანტინე 47, 251, 627, 636, 1322, 1347, 1732, 1908, 2728
წერეთელი მ. 2225, 2262, 2268, 2450
წინუაშვილი გერშონ 101, 995, 1098, 1103, 2729-2747
წულაძე 2218

ჭანიშვილი ნ. 1981
ჭანკიევი ცაცა 685, 965, 1079, 1441, 1642, 1953
ჭელიძე ედიშერ 477, 756, 772, 1206
ჭითანავა მ. 1188
ჭიჭინაძე სირა 2748
ჭუმბურიძე თამარ 130, 649, 841, 1658

ხაგედორნი 2565
ხადური ს. 1634, 2244, 2304
ხალიდოვი 1699
ხარაული გ. 4
ხარაშვილი დათო 2749
ხარატიშვილი რუსუდან 2750
ხარაძე ევგენი 61, 68, 70, 71, 80, 85, 98, 114, 223, 232, 857, 1799, 1800, 2043, 2315, 2318, 3017
ხარაძე ე. 35
ხაჩიკიანი ლეონ 13, 16, 228, 1111, 2443, 2751-2755
ხაჩიძე ლელა 1743, 2029, 2030, 2293, 2756
ხახუტაიშვილი დ. 2757
ხევსურიანი ლილი 52, 270, 649, 981, 984, 1024, 1042, 1640, 1642, 1669, 1892, 1893, 1895, 2027, 2029, 2030, 2186, 2435, 2480, 2487, 2492, 2498, 2508, 2540, 2945, 2969
ხეჩინაშვილი 874
ხინთიბიძე ელგუჯა 1202, 1203, 1654, 2234, 2240, 2257, 2315
ხოზლექი ო. ფ. 1886
ხომერიკი ვიქტორ 2231, 2234, 2998

ხომტარია დ. 1198, 1199, 1200, 1208, 1218
 ხომტარია ედიშერ 76, 116, 610, 1089, 2175, 2519
 ხრისტერნი 56
 ხრომოვი ს. 1645
 ხუბულოვა მ. 2511
 ხუციშვილი გ. 2244, 2249
 ხუციშვილი ნიკო 130

 ჯავახიშვილი ივანე 2268, 3040
 ჯავახიშვილი ლალი 212, 264, 1122, 1148, 1149, 1153, 1158, 1159, 1163, 1176, 1187, 1189, 1195, 1199, 1200-1202, 1205, 1208, 1211, 1213, 1214, 1225, 1828, 2771, 2834, 2861
 ჯავახიშვილი ნ. 1157, 1159, 1160, 1222
 ჯაკობი ანდრე 62, 618, 657, 960, 1021, 1299, 1459, 1509, 1558, 1693, 2216, 2427, 2429, 2758-2761
 ჯანაშია ლაშა 786, 819, 989, 990, 992, 1034, 1059, 1329, 1639, 1952, 1953, 2217, 2256, 2263, 2268, 2270, 2276, 2279, 2282, 2284, 2285, 2287-2290, 2298, 2301, 2303, 2304, 2306, 2308, 2309, 2314, 2318, 2330, 2454, 2455, 2459, 2468, 2473, 2477, 2479-2482, 2485, 2491-2494, 2500, 2505, 2513, 2762, 2986
 ჯანბერიძე ნ. 1191, 1196, 1199, 1200, 1201, 1218
 ჯანელიძე ნიკოლოზ 251, 2763, 2764
 ჯაფარიძე ლ. 1202
 ჯაფარიძე ს. 160
 ჯაჭუკიანი მ. 1652, 1660
 ჯეკსონი რ. 2974
 ჯეფრი პიტერ 704, 1675, 2766

 ვიბლაძე გიორგი 1693, 1828, 2117, 2315, 2511
 ვიქია სერგი 1152, 2767
 ვოზაძე ვახტანგ 50, 78, 94, 212, 623, 632, 635, 834, 1112, 1435, 2207, 2290, 2768-2928, 3013, 3028, 3038
 ვოზაძე თინა 264, 878, 1119, 1121, 1125, 1127, 1129, 1133, 1135, 1137, 1158, 1159, 1176, 1192, 1198, 1201, 1208, 1215, 1222, 1225
 ვოზაძე ნ. 76
 ვოზაძე ი. 1214
 ვოზაძე მ. 1214
 ვონკოვსკი რომან 2765
 ვუროვა ა. 111, 137, 2930-2936
 ვლამაია ლ. 1040, 1041

 ჰადერლაინი 1344, 1347
 ჰავენერი ი. 2145
 ჰაკენსი ტ. 782, 1470, 1797, 2037
 ჰალკინი ფ. 711, 713, 1226
 ჰალე 1979, 2043
 ჰალო ანდრე 1036, 1794, 2937, 2938
 ჰანიკი ქრიატიან 1228, 1496, 1539, 1540, 1565, 1663, 1908, 2029, 2939-2952
 ჰარასოვიჩი ო. 1235
 ჰაუპტმანი პეტრე 2953, 2954
 ჰაშემი ე. 2427
 ჰელერი კ. 804, 1238, 1843, 1844, 1861, 2955
 ჰემენდინგერ-ილიადუ 2404
 ჰილბერათი ბერნდ 2956, 2957
 ჰიუიტი ჯორჯ 1239, 2958-2969
 ჰოლცი შ. 1889
 ჰორანდნერი ვ. 60, 2970, 2992
 ჰოფმანი 41
 ჰუნგერი შ. 60
 ჰუსმანი 2417-2421, 2425

ბეოგრაფიულ სახელთა სარქივული

ადის-აბეზა 1242	ბორჯომი 1243, 1244, 1246, 1256,
ავსტრია 2813	1266-1269
ათენი 51, 1755, 1781, 1825, 2070,	ბოსტონი 2381
2083, 2354, 2427	ბრიუსელი 917, 1226, 1227, 1622-
ათონის მთა 2167, 21685	1628, 1630-1636, 1639-1648,
ალეპო 2427	1651-1653, 1662, 1655, 1770,
ამერიკა 50, 641	1771, 1788, 1802, 1804, 2084,
ამსტერდამი 1287, 1683, 2340-2345	2093, 2408, 2507
ანგორა 2813	ბრუკლინი 2378
ანგულემი 185, 192, 892	ბუდაპეშტი 2369-2371
ანისი 2813	ბუქარესტი 2443
ანტიოქია 2813	
არდაგანი 1727	გაგრა 879, 1259, 1260-1265
ართვინი 2813	გოლეტა (აშშ) 1581
არკაშანი 2236	გორი 83
არტანუჯი 2813	
ატენი 1362, 2457, 2474	დამასკო 2425-2427, 2432, 2450
აშაუ 1311, 1360	დიარბაკი 2813
ახტამარი 2813	დერჰემი 1986
	დიჟონი 2527
ბაალბეკი 2428	დუბროვნიკი 1643
ბადენ-ბადენი 1417	დურნი 973, 975-983, 1948, 2173,
ბათუმი 2365	2174, 2176-2180, 2184, 2185,
ბარი 2128	2188, 2196, 2197,
ბარსელონა 968, 970, 971, 2163, 2164-	
2166	ეგვიპტე 276, 678, 2225, 2450
ბაქო 2508, 2526, 2364	ერევანი 87, 95, 161, 172, 199, 211,
ბევერლი-ჰილსი 1177	734, 850, 851, 863, 1285, 1417,
ბეირუთი 2226, 2230	1638., 1652, 1653, 1660, 1948,
ბელგია 1629, 1642, 2271	2015, 2068, 2072, 2186, 2341,
ბელგრადი 1764, 2023, 2301	2443, 2445, 2446, 2459, 2494,
ბენინგტონი 1437	2538, 2528,
ბერგამო 2238	ერზერუმი 2813
ბერლინი 1629, 1901, 2398	ერლანგენი 827, 837, 838, 843, 1871-
ბერნი 1415	1873, 1876, 1877, 1880, 1882,
ბიოვინია 1849	1884-1886, 1889, 1893, 1908,
ბირმინგემი 1881	1909., 1911, 1912, 2212, 2340,
ბონი 19, 61, 1412, 1413, 1751, 1752,	2464, 2465
1867-1870, 2071, 2208	ესენტუკი 1989
ბორჩხა 2813	ესპანეთი 2238
	ეტამპი 999, 2374, 2375

ენშიაძინი 2439
 ვალინგფორდი 2355
 ვანკუვერი 2991
 ვარშავა 1639, 2040, 2395-2397
 ვატიკანი 170, 171, 1654, 2405, 2419, 2350
 ვაჩეგორი 2813
 ვაშინგტონი 122, 163, 754, 998, 1000, 1001, 1003, 1005, 1279, 1383, 1473, 1719-1721, 1785, 1798, 1897, 2384, 2387-2390
 ვენა 60, 74, 632, 1442, 1443, 1444-1446, 1448, 1450, 1451, 1802, 1804, 2036, 2114, 2301, 2389, 2420, 2508
 ვენეცია 1496
 ვერნონი 2003-2005, 2007-2016
 ვერტენბურგი 2954
 ვილარი 1369
 ვირჯინია 1674
 ვისბადენი 1235-237
 ვიტენბერგი 1493
 ვლადიმირი 1557, 1891
 ზალცბურგი 257
 თბილისი 741, 778, 782, 800, 805
 თიუბენგენი 184, 1680-1682, 1956, 2957
 თორთუმი 2813
 იაფა 1948
 იერუსალიმი 164, 166, 969, 996, 1109, 1110, 1222, 1502, 1633, 1642, 1645, 1976, 2345-2357, 2358, 2359, 2362, 2421, 2422, 2425, 2426-2428
 იორდანია 2450
 იტალია 2230
 იუგოსლავია 2813
 იურა 2437
 კაზლიკი 2427
 კალიფორნია 1583, 2207
 კანადა 50, 610, 641, 855
 კარდიფი 1881
 კარლსბადი 212
 კელნი 1906
 კემბრიჯი 1381, 1382, 2382, 2383, 2391-2394, 2958-2961, 2964, 2966
 კვებეკი 1945
 კვიპროსი 1975
 კიევი 762, 915, 1665, 1760, 1890
 კისლოვოდსკი 1440
 კოლპას მთა 786
 კონსტანტინოპოლი 2167
 კოპენჰაგენი 1804, 2443
 კრაკოვი 1639, 1654, 2443
 კრონახი 2813
 კუმამოტო-კენი (იაპონია) 1582, 1583
 ლაგო 2538, 2542
 ლაიფციგი 1379, 1380
 ლემანი 2428, 2495
 ლენინგრადი 12, 86, 679, 681, 859, 885, 1503-1570, 1620, 1621, 1699-1702, 1746, 1748, 1757, 1811, 1928, 1929, 1931, 1929, 1993, 2202, 2022, 2015, 2027, 2028, 2085, 2089, 2090, 2139, 2141, 2142, 2143, 2255, 2333, 2377, 2402, 2418
 ლეჟი 2117, 2118
 ლიბანი 2229, 2423, 2426-2428, 2431
 ლიერნო 1771
 ლიმელეტი (ბელგია) 1789-1792
 ლიონი 2005
 ლისაბონი 695-701, 1584-1597
 ლონდონი 1273, 1274, 1677, 1787, 2448
 ლოძი 1385-1387
 ლუბლიანა 1639
 ლუვენი 67, 666, 768, 775, 776, 778, 1454, 1456-1459, 1460-1462,

1465-1469, 1471-1473, 2137,
 2205, 2441, 2937
 ლუვენ-ლა-ნევი 61, 68, 70, 665, 778,
 896, 899, 900, 901, 905-912, 914,
 916, 917, 919, 923, 1766, 1767,
 1769, 1771-1779, 1782-1784,
 1795-1803, 1805, 1808, 2037-
 2052, 2054-2067
 მაკედონია 2813
 მალინი 1655
 მალულა 2427
 მარსელი 1944
 მედიზონი 1673
 მესტია 1247, 2459, 2482, 2971
 მილენი 2032
 მინესოტა 2145
 მიუნსტერი 2938-2944, 2953
 მიუნხენი 1288, 1289-1293, 1295-1299,
 1300-1310, 1313, 1318-1321,
 1326, 1338-1353, 1355, 1356,
 1358, 1359, 1361, 1573, 1640,
 1650, 1651, 1653-1655, 1656-
 1659, 1661, 1678, 1728-1737,
 1920, 2167, 2347, 2348, 2813
 მიჩიგანი 987
 მონრეალი 2081
 მონტინი-ლე-მეძ 165, 174, 1476,
 1477
 მოსკოვი 7, 17, 18., 25, 28, 55, 97,
 119, 126, 143, 158, 168, 175, 679,
 741, 762, 778. 782, 794, 815, 915,
 1072, 1097, 1374, 1488-1491,
 1580, 1613, 1618, 1619, 1629,
 1645, 1649, 1652, 1675, 1684,
 1742, 1743, 1749, 1763, 1769,
 1801, 1802, 1804, 1849, 1850,
 1887, 1922, 1923, 1932, 1933,
 1948, 1951, 1982, 2008, 2135,
 2147, 2172, 2186, 2188, 2189,
 2209-2211, 2255, 2333, 2335,
 2336, 2372, 2373, 2387, 2401,
 2447-2449, 2489, 2508
 მუხრანი 1990
 მცხეთა 1362, 2375
 ნანსი 1670
 ნიჟმეგენი 56, 1609
 ნიუ-იორკი 2031
 ნიურნბერგი 1888, 1892, 1894, 1899,
 1919
 ნიუ-ჯერსი 1281
 ობჩა 1438, 1441
 ოდესა 915, 1388-1394, 1397
 ოლდენბურგი 1419, 1420, 1423, 1426,
 1427, 1430
 ოლიმპო 786
 ოსაკა 1583
 ოსლო 105, 2582
 ოტოგენიესი 1793
 ოქსფორდი 61, 174, 185, 377, 1378,
 1417, 1679, 1866, 2005, 2344,
 2368
 ოჩამჩირე 2965
 ოხრიდა 2168
 პარიზი 20, 29, 51, 54, 58, 63, 68, 89,
 109, 154, 173, 174, 178, 231, 610,
 612, 673-677, 697, 741, 765, 789-
 791, 793-799, 800, 802, 805-812,
 814-816, 818, 821-824, 826, 830,
 846-848, 851, 855, 856, 859, 863,
 895, 896, 900, 936, 948, 953, 956,
 957, 990, 1060, 1061, 1238, 1280,
 1286, 1366, 1410, 1416, 1474,
 1478-1485, 1500, 1501, 1575-
 1577, 1598-1607, 1615, 1639,
 1651, 1676, 1693-1695, 1697,
 1698, 1754, 1761, 1796, 1802,
 1804, 1807, 1847, 1849, 1850,
 1853, 1854, 1856, 1857-1885,
 1888, 1939-1946, 1948-1966,
 1968-1984, 1997-2000, 2213,
 2215-2228, 2230-2236, 2238,
 2240-2247, 2249-2256, 2258,

2260-2265, 2267-2269, 2271-2312, 2314-2322, 2324-2330, 2344, 2351, 2366, 2367, 2374, 2419-2421. 2428, 2441, 2443, 2448, 2458, 2465, 2528, 2540, 2955
 პადებორნი 2206
 პატმოსი 2034
 პოზნანი 1639
 პრალა 2349
 პრისტონი 2985

 რეთიმნო 2352, 2353

 უენევა 1497, 1718, 2301

 რავენა 2813
 რომი 23, 138, 214, 690, 1099, 1282-1284, 1452, 1453, 1473, 1579, 1646, 1744, 1745, 2078, 2146, 2220, 2426, 2427, 2507
 როსტოვი 2162
 რუმინეთი 2218

 საარბრუკენი 2238
 საბლე სურ სართ 2412, 2417, 2429
 სალონიკი 757, 2034, 2131, 2201, 2205, 2773
 სამთავისი 1362
 სანკტ-პეტერბურგი 1277
 სამსუნი 2813
 სანსი 59
 სარო 244
 საქარა 1254
 სენ-მარტენი 1663
 სვანეთი 2509
 სინა 1222, 1473, 1645, 1651
 სინოპი 258
 სირია 2450
 სოლეში 59, 856, 1976, 2403-2411, 2413-2416, 2418-2427, 2430-2433, 2446. 2448-2457, 2459-2481, 2483-2496, 2500-2512, 2515-2517, 2520-2522, 2524, 2525, 2531, 2532, 2535, 2548
 სოლიო 2543
 სოფია 111, 137, 746, 748, 750, 758, 864, 923, 1371-1373, 1375, 1685, 1704-1716, 1722, 1756, 2199, 2380, 2443, 2930-2936
 სოხუმი 1084, 2074
 სტავროპოლი 1440
 სტამბოლი 1275, 1651, 1653, 2226, 2229, 2230, 2425, 2426, 2772, 213
 სტობი 2813
 სტრასბურგი 2442, 2443, 2555, 2556
 სურამი 2463

 ტაო-კლარჯეთი 1728
 ტერმი 1794, 1806, 1807
 ტომილინო 2339
 ტრაპიზონი 2813
 ტრიერი 2945-2951
 ტრიპოლი 2427
 ტურაბდინი 2813
 ტურნჰოუტი 177

 ურბანა (აშშ) 1435

 ფილადელფია 1222, 1726
 ფირენცი 1995
 ფლორენცია 1994, 1996
 ფრაიბურგი 1640
 ფრანკფურტი 1877

 ქუთაისი 1272. 2393

 შავშეთი 2813
 შანტილი 140, 156, 1475
 შარლოტესვილე (ვირჯინია) 1675
 შარტრი 59, 2495
 შევეტონი 2133, 2134, 2341
 შეიერნი 762, 1759, 1760
 შეჰანი 1109

შვეიცარია 2229, 2230, 2238, 2239,
2257, 2262, 2257, 2262, 2465,
2490, 2522

შირაზი 2223

ჩიკაგო 611

ჩრდ. კაროლინა (აშშ) 1077

ციურხი 2076

ხანკო 1937

ხარკოვი 1271

ხაშური 243

ხიზაბავრა 245

ხოფა 2813

ჰავანა 1739, 1740

ჰალე 1494

ჰარვარდი 2356

ჰევერლე 1463-1470

ჰემჰოფენი 1878, 1893

ჰოლანდია 1536, 2360, 2501

ჰუდენგ-გონიესი 1473

თემატური საძიებელი

აგიოგრაფია 56, 174, 564, 719, 1009,
1026, 1039, 1041, 1866, 2084,
2860

არქეოგრაფია 12, 15, 16, 18, 53, 61,
74, 109, 124, 143, 148, 173, 368-
392, 505-507, 511, 520, 521, 525,
563, 616, 617, 625, 629, 631, 643,
645, 671, 678, 706, 712, 733, 885,
893, 955, 956, 958, 965, 987,
1027, 1050, 1073, 1078, 1084,
1085, 1088, 1105, 1106, 1109,
1128-1130, 1153, 1186, 1202,
1203, 1222, 1239, 1240, 1256,
1328, 1365, 1466, 1992, 2169,
2333, 2373, 2598, 2648, 2700,
2733, 2814, 2815, 2817, 2818,
2825, 2977, 2997

არქეოლოგია 2768, 2769, 2778, 2803,
2811, 2833, 2855, 2868, 2869

არქივთმცოდნეობა 21, 22, 38, 54,
102, 108, 204, 224, 232, 1082,
1180-1183, 1189-1192, 1195,
1197, 1199, 1204-1205, 1208,
1219, 2879, 2889, 2914, 2998

ალმოსავლეთმცოდნეობა 11, 29, 48,
95, 1020, 1327, 1342, 1452, 1453,
1708

ბალკანისტიკა 864, 996, 1006, 1076,
1077, 1231, 1706, 1707, 1709,
1712, 1714, 1715, 1720, 1722,
1985, 2139, 2395-2396, 2618,
2626, 2628-2629, 2933

ბიბლიოლოგია 132, 237, 568, 653,
710, 854, 963, 969, 971, 972, 997,
1237, 1277, 1280, 1302, 1306,
1332, 1350, 1351, 1958, 1959,
2522, 2649

ბიზანტინოლოგია 51, 60, 61, 97, 122,
124, 125, 137, 154, 158, 191, 278-
367, 608, 633, 650, 703, 764, 784,
785, 787, 789-791, 793-803, 808-
810, 814-819, 822-824, 826, 830,
831, 844, 853, 928-954, 1052,
1083, 1151, 1159, 1160, 1165,
1168, 1169, 1173, 1185, 1187,
1201, 1211, 1221, 1229, 1442,
1443, 1478, 1480-1485, 1698,

1815, 1816, 1819, 1825-1854, 1857, 1859, 1864, 1865, 1882, 1884, 1923, 2024, 2062, 2092-2103, 2105-2107, 2110-2118, 2122, 2129, 2131, 2168, 2388, 2400, 2401, 2419, 2637, 2694, 2696, 2697, 2698, 2910, 2918, 2991, 2992, 3002	1123, 1143, 1159, 1228, 1232, 1233, 1241, 1273, 1274, 1557, 2174, 2177, 2186, 2480, 2482, 2499, 2535, 2631, 2721, 2775
დიპლომატიკა 504, 1092, 1430, 1708, 2596	მუსიკათმცოდნეობა 704, 738, 1046, 1071, 1100, 1380, 1630, 2340, 2724, 2766, 2943
ენათმეცნიერება 151, 201, 209, 962, 1415, 1656, 2653	პალეოგრაფია 16, 18, 25, 96, 1073, 1118, 1119, 1174, 1179, 1217, 1297, 1318, 1515, 1708, 1925, 2205, 2209, 2599, 2769, 2776, 2786, 2789, 2823, 2826, 2827, 2852, 2866
ისტორიოგრაფია 45, 51, 101, 1104, 1142, 1144, 1875, 1879, 1893, 1909, 2090, 2288, 2412, 2704, 2765	პაპიროლოგია 886, 1683, 1986, 1987, 1994, 1995, 1996, 2017, 2018, 2032, 2559-2568, 2976, 2985
კავკასიოლოგია 94, 149, 162, 611, 647, 1074, 1218, 1381, 1699, 2384, 2502, 2527, 2996, 2999, 3000, 3031	ჟურნალისტიკა 55, 637, 647, 650, 673, 677, 855, 857, 1054, 1275, 2521, 2523, 2524, 2536, 2551, 2692, 2695
კულტუროლოგია 55, 170, 171, 560	სამუზეუმო საქმე 145, 160, 947, 1117, 1118, 1120, 2031
ლექსიკოლოგია 159, 622-624, 644, 679, 715, 754, 756, 965, 998, 1136, 1237, 1311-1317, 1320, 1324, 1326, 1719, 1721, 1725, 2136, 2368, 2631	სლავისტიკა 168, 888, 958, 1071, 1090, 1277, 1486, 1563, 1703, 2029, 2171, 2614, 2944, 2987
ლიტერატურათმცოდნეობა 57, 104, 110, 181, 187, 501, 503, 509, 510, 515, 519, 528-535, 925, 926, 1099, 1104, 1343, 2002, 2216, 2711, 2718	ფილოსოფია 95, 278-367, 393-484, 508, 1211
ლიტურგიკა-ჰიმნოგრაფია 23, 24, 30, 226, 417-471, 539, 541, 542, 650, 704, 717, 718, 738, 763, 783, 973, 976, 984, 995, 1012, 1015, 1019, 1023, 1024, 1038, 1042, 1043, 1044, 1047, 1049, 1051, 1056, 1071, 1096, 1097, 1101, 1113,	ხელოვნებათმცოდნეობა 41, 47, 569, 639, 649, 729, 737, 852, 853, 1035, 1091, 1113-1115, 1117, 1118, 1120, 1121, 1125, 1127, 1131, 1137, 1139, 1147, 1148, 1150, 1155, 1162, 1163, 1166-1168, 1175-1178, 1193, 1198, 1201, 1204, 1208, 1216, 1220, 1285, 1319, 1334, 1367, 1370, 1371, 1379, 1380, 1618, 1676,

1763, 1788, 1817, 1820, 2162, ჰომილეტიკა 61, 67, 70, 71, 421, 472-
2233, 2372, 2557, 2649, 2690, 484, 646, 652, 654, 663, 707,
2704, 2782, 2784, 2806, 2807, 720, 721, 729, 742, 768-772, 776,
2830, 2832, 2835, 2836, 2838, 777-780, 782, 783, 887, 895-897,
2841, 2845, 2846, 2849, 2852, 900-905, 908, 909, 913, 915, 916,
2855, 2856, 2875-2878, 2880, 919-922, 1039, 1299, 1462, 1469,
2881, 2885, 2888, 2891, 2895, 1579, 1580, 1645, 1769, 1774,
2896-2898, 2900, 2902, 2907, 1776, 1777, 1779, 1782, 1793,
2908, 2916, 2922 1794, 1796-1805, 1808, 2037,
2038, 2043, 2045, 2049, 2051,
2055, 2057, 2061, 2132, 2206,
2347

NATIONAL CENTRE OF MANUSCRIPTS
CATALOGUES OF PRIVATE ARCHIVES

1

ELENE METREVELI

(Prepared by **Maia Mamatsashvili** and **Eter Kavtaradze**)

Tbilisi 2008

საგამომცემლო ჯგუფი

ეთერ კვანჭიანი
ირინა ლეჟავა
ვიოლა ტულუში
თეა ქართველიშვილი
ილია ხელაია
ალექსანდრე ჯიქურიძე